

HEARTBEAT OF THE NATION

၇၅၀ ကျပ်

မြန်မာတိုင်းမ်

MYANMARTIMES

www.mmtimes.com

အတွဲ - ၃၆၊ အမှတ် - ၇၀၄ (၂၆၊ ၁၂၊ ၂၀၁၄ - ၁၊ ၁၊ ၂၀၁၅)

ရန်ကုန်ရဲ့ အမှိုက်ပြဿနာ

တစ်နေ့လျှင် အမှိုက်တန် ၁,၇၀၀ ခန့် သိမ်းဆည်း စွန့်ပစ်နိုင်ရေးက စိန်ခေါ်မှုဖြစ်နေ **စာ-၃၄**



သတင်း - ဇွန်ပန်းပွင့်
ဓာတ်ပုံ - ကောင်းထက်

အခြေခံဥပဒေနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ပိုင်းဝန်းအခြေရှာ

တပ်မတော်က စိတ်နေသဘောထား ပြောင်းလဲမည်ဆိုပါက ငြိမ်းချမ်းရေး ရရှိရေးမှာ အလှမ်းမဝေးနိုင် **စာ-၂**



အဲမန္တလေးက ခရီးစဉ် ပြေးဆွဲမှုများ ရပ်နားဟု ကြေညာ

လေကြောင်းလိုင်းအတွက် အသုံးပြုမည့် လေယာဉ် ရောက်မလာသည့်အတွက် ဇန်နဝါရီလကုန်အထိ ရပ်နားမည်ဟုဆို **စာ-၉**



SWEET HOME
HAPPY NEW YEAR SOFA PROMOTION

5% OFF
ခံစားခွင့်ရရှိမည့်အတွက်

မည်သည့်ဆိုဇာအမျိုးအစားမဆို ဝယ်ယူပြီး ရရှိနိုင်မည့်
5% Discount ခံစားခွင့်အား သင်နှစ်သက်ရာ
SAKURA အမှတ်တံဆိပ် မီးဖိုချောင်သုံးပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ဝယ်ယူနိုင်ပါပြီ . . .

Promotion Date : 1st ~ 31st Dec - 2014

 **LEATHER SOFA**

 **SAKURA**

YGN: 01-8550358, 9669544, 535694, 205224 MDY: 02-65938, 60810, 34021

HERBALLINES
ဟာဗယ်လင်း(စ်)

BECAUSE IT'S FOR FAMILY
မိသားစုအတွက်ဖြစ်လို့ပါ

12ml
မိသားစုသုံး
ခရီးသွားတက်ခရီး
အတွက်ဖြစ်လို့ပါ
အသုံးပြုပါ





ပဋိပက္ခများ ဖြစ်ပွားနေသော်လည်း ခြံစည်းရိုး အပြီးခတ်မည်ဟု ဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီက ပြောကြား

ဝလုံး

walone14@gmail.com

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် အတွင်းရှိ လက်ပံတောင်းတောင် ကြေးနီ စီမံကိန်း နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ရေးအတွက် ပဋိပက္ခများဖြစ်ပွားခဲ့ကာ သေဆုံးဒဏ်ရာရမှု များ ဖြစ်ပွားခဲ့သော်လည်း ခြံစည်းရိုး ခတ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ပြီးစီးသည်အထိ ဆောင်ရွက် သွားမည်ဟု မြန်မာဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီ၏ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ မစ္စတာဒေါင်ယွန်ဖီက ပြောသည်။

“ပဋိပက္ခအခြေအနေတွေ ကျွန်တော်တို့ စောင့်ကြည့်နေပါတယ်။ ဒီတစ်ရက် နှစ်ရက် အတွင်း အပြီးဆောင်ရွက်သွားမှာဖြစ်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ဧက ၆,၀၀၀ ကျယ်ဝန်းသော ကြေးနီစီမံ ကိန်းနယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ရန် ယခုလ ၂၂ ရက် မှစတင်၍ တရုတ်လူမျိုး အလုပ်သမား ၃၀၀ ခန့်က ဘူဒီဇာကားများအသုံးပြုကာ ဧက ပေါင်း ၃,၀၀၀ ကျော်ကို သံဆူးကြိုးများဖြင့် ခြံစည်းရိုးခတ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို စတင်ခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ ခြံစည်းရိုးခတ်တာက အစိုးရက ခွင့်ပြုပြီးသားဖြစ်ပါတယ်။ အစိုးရ က ခွင့်မပြုရင် ခတ်လို့မရပါဘူး”ဟု ဒေါ်ယွန် ဖီက ပြောသည်။

သို့သော် သံဆူးကြိုးခြံစည်းရိုးခတ်ခြင်း မြန်မာဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီက ဒေသခံများကို ကြိုတင်အသိပေးခြင်းမရှိဘဲ စတင်လုပ် ဆောင်ရာမှ လုံခြုံရေး တာဝန်ယူထားသော ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဒေသခံရွာသားများကြား ပဋိပက္ခများ စတင်ဖြစ်ပွားလာခဲ့ခြင်း ဖြစ် သည်။

ဒေသခံများ၏ သဘောထားကို ရယူခြင်း မရှိဘဲ အတင်းဝင်ရောက် ခြံစည်းရိုးခတ်ခြင်း၊ ဒေသခံများကို အကြမ်းဖက်သောနည်းများ ဖြင့် ဖြိုခွင်းခြင်းမှာ အစိုးရအနေဖြင့် ကုမ္ပဏီ ၏ အကျိုးစီးပွားတစ်ခုတည်းကိုသာ ကြည့်ပြီး ဆောင်ရွက်ခြင်းသာဖြစ်ကြောင်း လက်ပံ တောင်းတောင် ပဋိပက္ခသို့ သွားရောက်နေသူ ၈၈ မျိုးဆက်(ငြိမ်းပွင့်)မှ မနုဇ္ဈာန်အောင်က ပြောသည်။

“လက်နက်ရှိတဲ့ လူတစ်စုက ခြယ်လှယ် နေတဲ့ အနေအထားကိုတွေ့ခဲ့ရတယ်။ ပြည်သူ တွေ အနေနဲ့က မျက်ရည်ကျရုံကလွဲလို့

ဘာမှ တတ်နိုင်တဲ့အခြေအနေမှာမရှိဘူး”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

နှစ်ဖက်ပဋိပက္ခ စတင်ဖြစ်ပွားခဲ့သည့်နေ မှာပင် ရဲတပ်ဖွဲ့၏ပစ်ခတ်မှုကြောင့် ဒေသခံ အမျိုးသမီးကြီးတစ်ဦး ဦးခေါင်းတွင် သေနတ် ထိမှန်သေဆုံးခဲ့ပြီး ဒေသခံ အမြောက်အမြား ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ကြသည်။

ဒဏ်ရာရရှိသူများထဲမှ ခုနစ်ဦးမှာ မုံရွာ ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီးတွင် တက်ရောက်ကုသ ခဲ့ပြီး ၎င်းတို့အထဲမှ ငါးဦးကို ၈၈ မျိုးဆက် (ငြိမ်းပွင့်)အကူအညီဖြင့် ဆေးရုံမှ နေအိမ်သို့ ပို့ဆောင်ထားကြောင်း သိရသည်။

“ဒဏ်ရာတဲ့သူတွေက ၄၀ ကျော် ၅၀ ဝန်း ကျင်လောက်ရှိပါတယ်။ သေတဲ့သူကိုတော့ လှည်းနဲ့တင်ပြီးတော့ အိမ်မှာပြန်ခေါ်ထား



လက်နက်ရှိတဲ့ လူတစ်စုက ခြယ်လှယ်နေတဲ့ အနေအထားကိုတွေ့ခဲ့ရတယ်။ ပြည်သူတွေအနေနဲ့က မျက်ရည်ကျရုံကလွဲလို့ ဘာမှ တတ်နိုင်တဲ့

.....

ပါတယ်”ဟု မိုးကြိုးပြင်ရွာသား ကိုလပြည့်က ပဋိပက္ခစတင်ဖြစ်ပွားသည့် ယခုလ ၂၂ ရက် နေ့တွင် ပြောသည်။

ယခုကဲ့သို့ လူသေဆုံးသည်အထိ ဖြစ်ပွား ခဲ့သည့် အာဏာပိုင်တို့၏အကြမ်းဖက်ဖြိုခွင်း မှုနှင့်ပတ်သက်ပြီး စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ်ဦးသာအေးနှင့် လက်ပံတောင်း တောင် စီမံကိန်း အစီရင်ခံစာ အကောင်အထည် ဖော်ရေးကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ သမ္မတရုံးဝန်ကြီး ဦးလှထွန်းတို့တွင် အဓိက တာဝန်ရှိကြောင်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်၏ ရေကြည် မဲဆန္ဒနယ် လွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်ခင်စန်းလှိုင်က ပြောသည်။

ယခုလ ၂၃ ရက်ထုတ် နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာ များတွင်မူ ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု များကိုဒေသခံများကတားဆီးနှောင့်ယှက်ခဲ့

ကြခြင်းအပြင် လုပ်ငန်းခွင်သုံး အချက်ပြအလံ တိုင်ငယ်များကို အလုပ်သမားများထံမှ အတင်းဝင်ရောက်လုယူပြီး မီးရှို့ဖျက်ဆီးကာ လုပ်သား ၁၀ ဦးကို ဝိုင်းဝန်း ပိတ်ဆို့ထိန်းသိမ်း ထားခဲ့ခြင်းများရှိခဲ့ပြီး တင်းမာမှုများကို ညှိနှိုင်း မရဘဲ အန္တရာယ်ဖြစ်မည့်အခြေအနေအထိ ရောက်ရှိလာသောကြောင့် အဓိကရုဏ်း နှိမ်နင်းရာတွင် အသုံးပြုသည့် ၁၂ ဗို့ပြောင်း ချောသေနတ်ဖြင့် ပစ်ခတ်ခဲ့လေ့ရှိခဲ့ခြင်းဖြစ် ကာ ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင် ၁၁ ဦးနှင့် ရွာသားကိုးဦး ဒဏ်ရာရရှိကာ မိုးကြိုးပြင်အလယ်ရွာနေ ဒေါ်ခင်စန်းလှိုင်သေဆုံးခဲ့သည်ဟု အစိုးရ၏ထုတ် ပြန်ချက်ကို ဖော်ပြထားသည်။

မစ္စတာဒေါင်ယွန်ဖီကလည်း ပဋိပက္ခ အတွင်း ဒေသခံရွာသားအချို့က ကျောက်ခဲ များ၊ လေးခွများ၊ သံချောင်းများ၊ မြားများဖြင့် ပြန်လည်တိုက်ခိုက်ခဲ့သည့်အတွက် တရုတ် အလုပ်သမားအချို့နှင့် ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်အချို့ ထိ ခိုက် ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ကြောင်း ပြောကြားသည်။

သို့သော် ဒေါ်ခင်စန်းလှိုင်ကမူ ဖြစ်ပွား ခဲ့သည့် တကယ့်အဖြစ်အပျက်များနှင့် အစိုးရ၏ထုတ်ပြန်ချက်များမှာ ဆန့်ကျင် ဘက် ကွဲလွဲမှုများရှိနေပြီး အမှန်တရားကို ဖုံးကွယ်ထားကြောင်း ပြောကြားသည်။

ဒေသခံများနှင့် ရဲတပ်ဖွဲ့အကြားပဋိပက္ခ များဆက်လက်ဖြစ်ပွားလျက်ရှိနေဆဲဖြစ်ရာ ယခုလ ၂၃ ရက်နေ့က ဆည်တံရွာဘက်တွင် ရဲတပ်ဖွဲ့၏ပစ်ခတ်မှုကြောင့် ဒေသခံရွာသား ရှစ်ဦး သေနတ်ဒဏ်ရာနှင့် အခြားရိုက်နှက် ခံရသည့်ဒဏ်ရာရရှိသွားကြောင်း မုံရွာမြို့ခံ အလွတ်တန်းသတင်းထောက် ကိုအောင် နေမျိုးက ပြောသည်။

“အခြေအနေကတော့ သိပ်ပြီး ဆိုးဝါးမယ့် အခြေအနေတော့ မရှိဘူးလို့ထင်ပါတယ်။ ကုမ္ပဏီဘက်က သံဆူးကြိုးတွေဆက်ကာနေ တယ်။ လုံခြုံရေးကလည်း အပြည့်ဆိုတော့ သူတို့လည်း ဘာမှ ဝင်ပြောလို့မရတဲ့ အနေ အထားတော့ရှိတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလကလည်း လက်ပံ တောင်းတောင် ကြေးနီစီမံကိန်းရပ်တန့်ရေး အတွက် သပိတ်စခန်းဖွင့်လှစ်ဆန္ဒပြနေကြ သည့် သံယာတော်များကို ရဲတပ်ဖွဲ့က အကြမ်း ဖက်ဖြိုခွင်းမှုကြောင့် သံယာတော်အချို့ မီး လောင်ဒဏ်ရာများ ရရှိခဲ့ကြသည်။ ■

အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေး ရရှိနိုင်ရန် အဖွဲ့အစည်း ၂



ရဲမွန်

yemon.mcmm@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လက်ရှိတွေ့ကြုံနေရ သော နိုင်ငံရေးအကျပ်အတည်းများဖြစ် သည့် ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပြင် ဆင်ရေးနှင့် ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးကိစ္စ များနှင့် ပတ်သက်ပြီး စည်းလုံးညီညွတ် သော တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ မဟာမိတ် အဖွဲ့နှင့် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်များ၊ နိုင်ငံရေးပါတီများနှင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်း များ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

ယခုလ ၂၂ ရက်နေ့မှ ၂၄ ရက်နေ့အထိ ရန်ကုန်မြို့တော်ဝင်နှင့်ဆီ၌ သုံးရက်ကြာ ပြုလုပ်လျက်ရှိသော စည်းလုံးညီညွတ် သော တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ မဟာမိတ် အဖွဲ့(UNA) ၏ ညီလာခံတွင် အဆိုပါ အကြောင်းအရာများအပေါ် အချေအတင် ဆွေးနွေးလျက်ရှိကြပြီး အများသဘောတူ နိုင်မည့် ရလဒ်မျိုး ဆုံးဖြတ်ချက်ချသွားမည် ဟု အဖွဲ့သဘာပတိအဖွဲ့ဝင် ဦးအေးသာ အောင်က ပြောသည်။

၁၂ နှစ်တာကာလအတွင်း ပထမဦး ဆုံးအကြိမ် ပြုလုပ်သည့် ညီလာခံ၌ ဒီမို ကရေစီ နိုင်ငံရေးစနစ်ကျင့်သုံးသော နိုင်ငံထူထောင်ရန် နည်းလမ်းများ၊ ဖက် ဒရယ်ပြည်ထောင်စု ထူထောင်ရေးကိစ္စ များ၊ တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရန် မည် သို့ ဆောင်ရွက်သင့်သည်ဟူသော ကိစ္စ များ၊ လက်ရှိ ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ ဥပဒေကိုပြင်ဆင်ရန် သို့မဟုတ် အသစ်ပြန် ရေးရန် မည်သည့်နည်းလမ်းဖြင့် ဆောင် ရွက်သင့်သည်ဟူသော အရေးကိစ္စများ၊ အမျိုးသားပြန်လည်ရပ်ကြားစေရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များ၊ အင်အားစုများ အားလုံး ပါဝင်သော ပြည်ထောင်စုအဆင့် ညီလာခံကြီးတစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်လာစေ



ညီလာခံသို့ တက်ရောက်လာသည့် တိုင်းရင်းသား

ရေးကိစ္စများ စသည်တို့ ပါဝင်သည်။

“ကျွန်တော်တို့က လက်ရှိမှာ အကျပ် အတည်းတစ်ခုလိုဖြစ်နေတဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေ ပြင်ဆင်ရေးနဲ့ ပြည်တွင်း ငြိမ်းချမ်းရေး ကိစ္စတွေကို ဘယ်လိုဖြေရှင်း မလဲဆိုတာကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြပါတယ်။ အခု အခြေအနေက ရပ်တန့်နေသလိုဖြစ်နေ တယ်။ ဘယ်လိုဆုံးဖြတ်ချက်မျိုး ချမှတ်ဆို တော့ ကြိုပြောလို့ မရသေးပါဘူး”ဟု အမျိုး သား ဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် ပြောရေးဆိုခွင့် ရှိသူ ဦးထွန်းထွန်းဟိန်က ပြောသည်။

ထို့ပြင် ညီလာခံ၌ စည်းလုံးညီညွတ် သော တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ မဟာမိတ်

USA

BALAND

BM TRADA

UKAS

ISO 14001:2004

ISO 9001:2008

Yangon: 01-255752,09-73244480,09-5011699 Mandalay: 02-73177,71070,68857

နှင့် ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေး အမြန်ဆုံး ကျော် တွေ့ဆုံဆွေးနွေး



သားကိုယ်စားလှယ်တချို့ကို ယခုလ ၂၃ ရက်နေ့က တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အောင်ဌေးလှိုင်

အဖွဲ့၏ နိုင်ငံရေးအစီရင်ခံစာအပေါ် ဆွေးနွေးခဲ့ကြပြီး ယင်းအစီရင်ခံစာတွင် အစိုးရအဆက်ဆက်သည် ၎င်းတို့၏ ကတိကဝတ်များကို မကြာခဏပြောင်းလဲတတ်သော အလေ့အထ ရှိခဲ့သောကြောင့် တစ်ဘက်နှင့်တစ်ဖက် ယုံကြည်မှု တည်ဆောက်ရန် လိုအပ်နေကြောင်း၊ ပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေး ဖော်ဆောင်ရေး လုပ်ငန်း ကော်မတီ အနေဖြင့်လည်း နိုင်ငံတော်ကာကွယ်ရေးနှင့် လုံခြုံရေးကောင်စီတွင် သဘောတူညီချက်များ ရယူရာတွင်လည်း အခက်အခဲများ သေချာပေါက် ရှိနေနိုင်ကြောင်း စသဖြင့် သုံးသပ်ဖော်ပြထားသည်။

ထို့ပြင် မြန်မာနိုင်ငံသည် ကြာတောင့်ကြာရှည် စစ်ပွဲများ၊ နိုင်ငံရေးအားပြိုင်မှုများ

နှင့်အတူ ဘက်စုံ ချွတ်မြို့ကျ ပျက်စီးနေသည်အတွက် အမြန်ဆုံး ပြန်လည်တည်မတ်မှုဖြစ်မည့် အခြေအနေမျိုးဖြစ်နေပြီး ရင့်ကျက်မှုရှိသော နိုင်ငံရေးသမားများ၊ အမြော်အမြင်ရှိသော တပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်များအဖို့ ၎င်းအချက်ကို သတိပြုရန် လိုအပ်သည်ဟု ယူဆကြောင်း အစီရင်ခံစာ၌ ဖော်ပြထားသည်။

ရှမ်းတိုင်းရင်းသားများဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးခွန်ထွန်းဦးက ငြိမ်းချမ်းရေးကိစ္စအပေါ် တပ်မတော်က စိုးရိမ်မှုအနည်းငယ် ရှိနေနိုင်သော်လည်း တပ်မတော်က စိတ်နေသဘောထား ပြောင်းလဲမည်ဆိုပါက ငြိမ်းချမ်းရေးသည် အလွမ်းမဝေးနိုင်တော့ကြောင်း ညီလာခံ၌ ပြောကြားခဲ့သည်။

“ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်ရှိတဲ့ တပ်မတော်ရယ်၊

အမ်ပီစီ (မြန်မာငြိမ်းချမ်းရေးစင်တာ)ရယ်၊ ငြိမ်းချမ်းရေးအဖွဲ့ရယ် ပေါင်းလိုက်ပြီး စေတနာမှန်မှန်နဲ့ လုပ်မယ်ဆိုရင်တော့ ရနိုင်ပါတယ်။ အခုက ဆွေးနွေးတာက တစ်မျိုး၊ ဆုံးဖြတ်တာကတစ်ယောက်ဖြစ်နေတော့ ငြိမ်းချမ်းရေးက နှစ်ပေါင်း ၁၀၀ ဆွေးနွေးလည်း မပြီးပါဘူး။ အဲဒါကြောင့် ဆွေးနွေးပုံ၊ ဆွေးနွေးနည်းတွေကို ပြောင်းလဲသင့်နေပါပြီ”ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။

ညီလာခံနောက်ဆုံးရက်တွင် လက်ပံတောင်းတောင် အရေးကိစ္စများကို အဓိက ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး အဖွဲ့အစည်းအားလုံးပါဝင်သော ကြေညာချက် တစ်စောင်လည်း ထုတ်ပြန်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ■

အပစ်ရပ်စာချုပ် ဆွေးနွေးစဉ် မလိုလားအပ်သည့် ကိစ္စရပ်များ ထပ်မံ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် ပူးတွဲဆောင်ရွက်သွားမည်

တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်ရပ်စဲရေး စာချုပ်အပေါ် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းနေစဉ် ကာလအတွင်း မလိုလားအပ်သော ကိစ္စရပ်များ ထပ်မံမပေါ်ပေါက်စေရေးအတွက် ပူးတွဲဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် အစိုးရနှင့် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်ခေါင်းဆောင်များကြား ယမန်နေ့က သဘောတူလိုက်သည်။

ယခုလ ၂၂ ရက်နေ့နှင့် ၂၃ ရက်နေ့များက ရန်ကုန်မြို့၊ မြန်မာငြိမ်းချမ်းရေး စင်တာ၌ ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေးဖော်ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းကော်မတီ (UPWC)နှင့် တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးအဖွဲ့ (NCCT) တို့၏ အပစ်ရပ်စဲရေး စာချုပ် မူကြမ်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအစည်းအဝေးတွင် တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်များက အဆိုပြု ဆွေးနွေးခဲ့ပြီးနောက် ယခုသဘောတူညီချက် ထွက်ပေါ်လာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အာမခံချက်ရရန် တပ်မတော်နှင့် တိုက်ရိုက် ဆွေးနွေးနိုင်ရန် ပြင်ဆင်ထားကြောင်း သိရသည်။

ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီး ဦးအောင်မင်းကမူ လိုင်ဇာဗိုလ်သင်တန်းကျောင်း အပါအဝင် ရှမ်းပြည်နယ် မြောက်ပိုင်းတွင် ဖြစ်ပွားနေသည့် ထိတွေ့မှုများမှာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးကို ခိုင်မာအောင် မလုပ်ထားသည့်အချက်ကို တွေ့ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားလိုက်သည်။ ထို့ပြင် အပစ်ရပ်စဲရေး ခိုင်မာရန် ရပ်စဲ

လိုင်ဇာဗိုလ်သင်တန်းကျောင်း အပါအဝင် ရှမ်းပြည်နယ် မြောက်ပိုင်းတွင် ဖြစ်ပွားနေသည့် ထိတွေ့မှုများမှာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးကို ခိုင်မာအောင်

အစည်းအဝေးတွင် NCCTကိုယ်စားလှယ်များက နိုင်ငံဘာလအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် လိုင်ဇာဗိုလ်သင်တန်းကျောင်း ပစ်ခတ်ခံရသည့်ကိစ္စကို ဦးစားပေးပြောကြားခဲ့ပြီး ယင်းဖြစ်ရပ်မှာ နှစ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများကြား နိုင်ငံရေးအရ ယုံကြည်မှု တည်ဆောက်ရေးကို ထိခိုက်စေ၍ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ ပါဝင်သည့် ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးပြုလုပ်ပေးသင့်ကြောင်း အစိုးရ ကိုယ်စားလှယ်များကို တင်ပြခဲ့သည်။

“ဒီလိုင်ဇာအဖြစ်မျိုး ထပ်မံ မကြုံတွေ့ရအောင် ဒီအဖြစ်အပျက်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းကိုယ်စားလှယ်တွေ အားလုံး အပါအဝင် တက်ရောက်လာသူတွေ ညှိနှိုင်းအဖြေရှာဖို့ အစည်းတစ်ခုပြုလုပ်ဖို့ NCCT အနေနဲ့ တိုက်တွန်းလိုပါတယ်” ဟု NCCT ဒုတိယခေါင်းဆောင် ပဒိုစောကွယ်ထူးဝင်းက ဆွေးနွေးပွဲအဖွင့်တွင် ပြောကြားသည်။

လိုင်ဇာ ဗိုလ်သင်တန်းကျောင်းကို တပ်မတော်က ပစ်ခတ်ခဲ့မှုအပေါ် ပြေလည်သည်အထိ တပ်မတော်ဘက်က ပြန်လည်ဖြေရှင်းပေးရန် NCCT ခေါင်းဆောင်များက ပြောကြားပြီး ဆွေးနွေးမှု ပြုလုပ်နေစဉ် ယခုကဲ့သို့ ဖြစ်ရပ်မျိုး ထပ်မံမဖြစ်ပွားရေးအတွက်

ရေး သက်သက်ကို သဘောတူရုံဖြင့် မလုံလောက်ဘဲ နှစ်ဖက်လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းများကို သေချာသတ်မှတ်ပြီး ချိုးဖောက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်ပါက စောင့်ကြည့်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီကို ဝိပြင်စွာ အသက်သွင်းရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

ဆွေးနွေးပွဲ နှစ်ရက်တာ ကာလအတွင်း UPWCနှင့် NCCTတို့သည် ယခင်ဆွေးနွေးပွဲများတွင် သဘောတူရန် ကျန်ရှိနေသည့် အချက်များကို ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းခဲ့ပြီး နှစ်ဖက်လက်ခံနိုင်မည့် အချက်များကို အဆိုပြုခဲ့ကြောင်းသိရသည်။ ဆွေးနွေးပွဲမှ ရရှိလာသော အချက်များကို သက်ဆိုင်ရာ ခေါင်းဆောင်များ ထံ ပြန်လည်တင်ပြကာ အတည်ပြုချက်ရယူသွားမည်ဖြစ်သည်။ ခုနစ်ကြိမ်မြောက် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးမှုကို ဇန်နဝါရီလလယ်ပိုင်းတွင် ကျင်းပရန် နှစ်ဖက်ကိုယ်စားလှယ်များက သဘောတူခဲ့သည်။ ■ **အိဆိုးလွင်**

OMEGA Boutiques: Sule Shangri-La Hotel • Yangon • Tel : +95 (1) 242828
Available at: Swiss Time Square • No.99 KaBarAye Pagoda Road • Yangon • Tel : + 95 (9) 4308840

OMEGA
Seamaster



ဆွေးနွေးပွဲသို့ တက်ရောက်လာကြသည့် တပ်မတော်အရာရှိများကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဇာနည်မြိုး

စစ်ဘက်သတင်းထောက်များအသင်း ဖွဲ့ထားသင့်ဟု တပ်မတော် အကြံပြု

ရဲမွန်နှင့် လွန်မင်းမန်
yemon.mcm@gmail.com
lunmin.lm@gmail.com

တပ်မတော်က သတင်းမီဒီယာများသို့ သတင်းများထုတ်ပြန်ရာတွင် လွယ်ကူထိရောက်စေရေးအတွက် စစ်ဘက်ဆိုင်ရာ သတင်းထောက်များအသင်းတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် တပ်မတော်နှင့် သတင်းမီဒီယာများအကြား သတင်းအချက်အလက် လွယ်ကူစွာ ရရှိစေရေး အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ၌ တပ်မတော်ဘက်က အကြံပြုခဲ့သည်။

ရန်ကင်းမြို့နယ်ရှိ တပ်မတော်မှတ်တမ်းရုံး၌ ယခုလ ၂၀ ရက်နေ့က ပြုလုပ်ခဲ့သော အဆိုပါ ဆွေးနွေးပွဲတွင် ဒုဗိုလ်မှူးကြီး မြတ်မင်းဦးက စစ်ဘက်ဆိုင်ရာ သတင်းထောက်များအသင်းကို စာနယ်ဇင်းကောင်စီက သတ်မှတ်ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး အတည်ပြုချက်လည်း ရှိရန်လိုအပ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

“သတင်းလိုချင်ရင် အဲဒီကလပ်မန်ဘာကဲ့သို့သတင်းပေးမယ်။ ဥပမာလစဉ်သော်လည်းကောင်း၊ အပတ်စဉ်သော်လည်းကောင်း တွေ့မယ်။ တခြားနိုင်ငံမှာတော့ ရှင်းတယ်။ ဒင်နာပါတီလုပ်တယ်။ အဲဒီမှာ သူတို့ရဲ့ အချက်ကလေးတွေ ပြောပါတယ်။ လိုတဲ့ အချက်ကလေးတွေ ပြောတယ်။ ကိုယ်က ပြန်ရှင်းတယ်။ ဒီအတိုင်း သတင်းစာ

ရှင်းလင်းပွဲတွေလုပ်တယ်။ ကျွန်တော်တို့ အဲဒီလိုလုပ်ရင် ပိုမကောင်းဘူးလား။ ဒါ ကျွန်တော် အကြံပြုတာပါ။ ဒါပေမဲ့ ဖြစ်လာမယ်လို့တော့ ကျွန်တော်အာမခံဘူးနော်” ဟု ဒုဗိုလ်မှူးကြီး မြတ်မင်းဦးက ပြောသည်။ သို့သော် ဆွေးနွေးပွဲတွင် ပါဝင်သော တပ်မတော်အရာရှိတစ်ဦးကမူ တပ်မတော်၏ သတင်းများထုတ်ပြန်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ သတင်းမီဒီယာများကို ပြောဆိုဆက်ဆံရန် ကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်နေသေးသည့် စိတ်သဘောထားများ တပ်မတော်ဘက်၌ ရှိနေသေးသည်ဟု ဆိုသည်။

“ကျွန်တော်တို့လို နိုင်ငံဝန်ထမ်းတွေက ရှင်းရှင်းပြောရင် မီဒီယာကို ကြောက်ကြတယ်။ ကျွန်တော်တို့လည်း ကြောက်ပါတယ်။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ ကျွန်တော်တို့လည်း တွေ့နေရတယ်ပေါ့နော်။ တချို့ သတင်းစာထဲမှာ ပါပါနေတာတွေ့တယ်။ ကျွန်တော်ပြောတာတွေလည်း မဟုတ်ဘူး။ သူကတော့ ဒီလိုကြီး ရေးပစ်လိုက်တယ် ဆိုပြီး ပြန်ပြန်ပြီး ဖြေရှင်းနေရတာတွေ ရှိတယ်” ဟု ၎င်းအရာရှိက ပြောသည်။

တပ်မတော်ဘက်က သတင်းတစ်ခုကို ထုတ်ပြန်ရာတွင် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာနေခြင်းမှာ သတင်းမှန်ရန်အတွက် အဆင့်ဆင့် အတည်ပြုနေရသည့်အပြင် သတင်းထုတ်ပြန်ရန်အတွက်လည်း တာဝန်ယူမှု၊ တာဝန်

ခံမှုများဖြင့် ဆောင်ရွက်ရခြင်းကြောင့် ဖြစ်ကြောင်း အရာရှိတစ်ဦးက ဆိုသည်။

“လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွေဆို သေနတ်သံကြားပြီးဆိုတာနဲ့ သူ့ရဲ့ ဝက်ဘ်ဆိုက်အီးမေးလ်တွေ တင်လိုက်ပြီ။ တင်ပြီးတော့ ဘယ်နေ့ ယောက်ကျတယ်ဆိုတာ သူက ရေးပစ်လိုက်ပြီ။ သူတို့ဘက်က ရှိသမျှမီဒီယာတွေအကုန်လုံး ပို့ပစ်လိုက်ပြီ။ ပြီးတော့ ဆက်သွယ်ရမယ့် ဖုန်းနံပါတ်ကလည်း အသင့်ပဲ။ သူတပ်မှာ လူကအယောက် ၁၀၀ ကျော်၊ ၂၀၀ လောက်ပဲရှိတာဖြစ်တဲ့အတွက် ဒီသတင်းက မှန်မမှန် သူမှာ တာဝန်ခံမယ့် ပြဿနာမရှိဘူး။ ကျွန်တော်တို့ တပ်မတော်က ကျတော့ ဒီသတင်းမှန်ဖို့အတွက်ကို တာဝန်ခံရတာရှိပါတယ်” ဟု ၎င်းကဆိုသည်။

တပ်မတော်နှင့် သတင်းမီဒီယာများအကြား ယခုကဲ့သို့ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲသည် ပထမဦးဆုံးအကြိမ်ဖြစ်သော်လည်း တပ်မတော်ဘက်က အီးမေးလ်နှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်များ အမြန်ဆုံးဆောင်ရွက်ပေးမည်ဟု သိရသည့်အတွက် အောင်မြင်သည်ဟု ဆိုနိုင်ကြောင်း စာနယ်ဇင်းကောင်စီ (ယာယီ)အဖွဲ့ဝင် ဦးသီဟစောက ပြောကြားသည်။

ယခုကဲ့သို့သော ဆွေးနွေးပွဲမျိုးကို ဇန်နဝါရီလအတွင်း ထပ်မံပြုလုပ်ပေးရန် စာနယ်ဇင်းဘက်က တောင်းဆိုခဲ့သည်။ ■

ဧပြီမတိုင်မီ အနည်းဆုံးအခကြေးငွေ သတ်မှတ်ပေးနိုင်ရန် တိုက်တွန်းမည်

ဤလင်းအောင်
29.nyanlynnaung@gmail.com

အနည်းဆုံး အခကြေးငွေကို ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဧပြီလမတိုင်မီ သတ်မှတ်ပေးနိုင်ရေးအတွက် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာနကို ပူးပေါင်းကူညီ တိုက်တွန်းသွားမည်ဟု မြန်မာနိုင်ငံ အလုပ်သမားသမဂ္ဂများအဖွဲ့ချုပ် (ယာယီ) အဖွဲ့ဝင် ဦးအောင်လင်းက ပြောသည်။

“ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းပြောရရင် အနည်းဆုံး အခကြေးငွေသတ်မှတ်မှုကို မြန်မြန်ဆန်ဆန် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ဖို့ အရေးကြီးတယ်။ မဟုတ်ရင် အလုပ်သမားအခွင့်အရေးက အမြဲတမ်းနောက်ဆုံးမှာ ရောက်ရောက်နေတယ်။ အလုပ်သမားတွေအတွက် မှန်မှန်ကန်ကန် ဆုပ်ကိုင်ပြနိုင်မယ့် အခြေအနေတစ်ရပ် အမြန်ဆုံးထွက်ပေါ်လာဖို့ လိုအပ်တယ်” ဟု ၎င်းက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကိုပြောသည်။

အနည်းဆုံး အခကြေးငွေသတ်မှတ်နိုင်ရန် အလုပ်ရှင်နှင့်အလုပ်သမားကြား အငြင်းပွားမှုများရှိနေဆဲဖြစ်သော်လည်း သတ်မှတ်မည့် အခကြေးငွေသည် တရားသေမဟုတ်ဘဲ ပထမဆုံးစတင်သည့် အခြေခံစံနှုန်းထား တစ်ရပ်အဖြစ်ပေါ်ထွက်လာရန် တိုက်တွန်းသွားမည်ဟု ၎င်းကပြောသည်။

အနည်းဆုံးအခကြေးငွေ အမြန်ဆုံး သတ်မှတ်နိုင်ရေးအတွက် အလုပ်ရှင်၊ အလုပ်သမားနှင့် အစိုးရကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သည့်အဖွဲ့က အိမ်ထောင်စုတစ်ခု၏ နေ့စဉ် လူမှုကုန်ကျစရိတ် စစ်တမ်းကောက်ယူမှု လုပ်ငန်းများကို လာမည့် ဇန်နဝါရီလမှ ဖေဖော်ဝါရီလအတွင်း ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးများရှိ မြို့နယ်ပေါင်း ၁၀၈ မြို့နယ်၌ ကောက်ယူသွားမည်ဖြစ်ကာ စစ်တမ်းပေါ်မူတည်၍ လက်တွေ့ကျသည့် အနည်းဆုံး အခကြေးငွေနှုန်းထားကို သတ်မှတ်အကောင်အထည်ဖော် ပေးသွားမည်ဟု အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးအေးမြင့်က ပြောသည်။

“မြို့နယ်တစ်ခုမှာ ရပ်ကွက် ငါးခု၊ တစ်ရပ်ကွက်ကို အိမ်ထောင်စု ငါးစုနှုန်းသတ်မှတ်ပြီး စစ်တမ်းကောက်ယူသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ နှစ်လအတွင်း အပြီးကောက်ယူသွားမှာဖြစ်ပြီး ဖေဖော်ဝါရီလမတိုင်မီ အပြီးပြန်တင်ပြသွားရမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု စစ်တမ်းကောက်ယူရေးအဖွဲ့၌ အလုပ်သမားအဖွဲ့ကိုယ်စားပြု ပါဝင်မည့် အလုပ်သမားကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦး

က ပြောသည်။

အနည်းဆုံးအခကြေးငွေ သတ်မှတ်ပြဌာန်းနိုင်ရန် အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမားကြား ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမှု အကြိမ်ကြိမ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သော်လည်း သဘောတူညီမှုမရှိခြင်းကြောင့် အစိုးရက ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ပေးရသည့် ကဏ္ဍတွင် အထောက်အကူပြုနိုင်မည့် အခြေခံအချက်အလက်များရရှိရန် လိုအပ်သဖြင့် ယခုကဲ့သို့ စစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းဖြစ်ကြောင်း အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးသိန်းဝင်းက ပြောသည်။

အနည်းဆုံးအခကြေးငွေ သတ်မှတ်နိုင်ရေးအတွက် အလုပ်သမားနှင့်အလုပ်ရှင်များ၏ အဆိုပြုချက်နှုန်းထားတစ်ရပ် တင်ပြရန် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတချို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သော်လည်း တိကျသည့် တင်ပြချက်



အလုပ်သမားအခွင့်အရေးက အမြဲတမ်းနောက်ဆုံးမှာ ရောက်ရောက်နေတယ်။ အလုပ်သမားတွေအတွက် မှန်မှန်ကန်ကန် ဆုပ်ကိုင်ပြနိုင်မယ့် အခြေအနေတစ်ရပ်

.....

နှုန်းထား ရရှိခဲ့ခြင်းမရှိဘဲ အငြင်းပွားမှုများသာ ရှိခဲ့ကြောင်း အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ပါဝင်ခဲ့သည့် ဦးအောင်လင်းက ပြောသည်။

“အလုပ်သမားတွေကလည်း နှုန်းထားအမျိုးမျိုးပြောကြတယ်။ အလုပ်ရှင်ဘက်ကလည်း နှုန်းထားထက်တစ်လကို ရှစ်သောင်းကနေ တစ်သိန်းကြား သတ်မှတ်လိုကြတယ်။ ဒါကို ညှိနှိုင်းရတာတော့ ရှုပ်ထွေးတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ကုန်ထုတ်စွမ်းအား နည်းပါးမှု၊ လုပ်ငန်းဈေးကွက်ရရှိမှုနှင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်နိုင်မှု အခြေအနေနှင့် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရှားပါးမှု ပြဿနာများကြောင့် အလုပ်ရှင်များဘက်က တစ်နေ့အလုပ်ချိန် ရှစ်နာရီသတ်မှတ်မှုကို သဘောတူသော်လည်း အနည်းဆုံး အခကြေးငွေကိုမူ တစ်နေ့ ၄,၀၀၀ ကျပ်သာ သတ်မှတ်လိုကြကြောင်း အလုပ်ရှင် ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးက ပြောသည်။ ■

ဟိုတယ်နှင့် စားသောက်ဆိုင်လုပ်ငန်းများအတွက်

တစ်နေရာတည်းနှင့် ပြီးပြည့် စုံစေမည့် ဝန်ဆောင်မှု

လုပ်ငန်းများအတွက် အစ မှ အဆုံး ကွင်းဆင်းလေ့လာခြင်းနှင့် ဒီဇိုင်းပုံဖော်ပေးခြင်း။

လိုအပ်သော ပစ္စည်းများတပ်ဆင် ပေးနိုင်ရန်အတွက် အကြံဉာဏ်ကောင်းများပေးခြင်း။

အဆောက်အအုံအနေအထားအလိုက် လေဝင်လေထွက်စနစ်များ၊ လျှပ်စစ်ပေးစနစ်၊ ရေပေးစနစ်၊ ပမာဏလိုအပ်ချက်များကို တွက်ချက်အကြံပေးခြင်း။

စက်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်ပေးခြင်းနှင့် စမ်းသပ်စစ်ဆေးပြီး လုပ်ငန်းများအပ်နှံပေးခြင်း။

စက်ပစ္စည်းများသုံးစွဲမှု၊ သုံးစွဲနေသည့် စက်ပစ္စည်းများအား ပုံမှန်ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်မှုနည်းလမ်းများကို သင်ကြားပေးခြင်း။

No.328-A, Pyay Road, Sanchaung P.O.(11111), Yangon, Myanmar. Tel : (95-1) 534216, 527705, 501429, 011222498. www.ikonmart.com

အချိန်ကန့်သတ်ချက်ကြောင့် အပစ်ရပ်စဲရေးစာချုပ်



အိအိအိလွင်

eiitoelwin@gmail.com

အစိုးရနဲ့ တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့တွေကြားမှာ အပစ်ရပ်စဲရေး စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ဖို့ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းမှုတွေ လုပ်နေပေမယ့် ၂၀၀၄ ခုနှစ် ကုန်ခါနီးအထိ တိကျတဲ့ သဘောတူညီချက် မရသေးပါဘူး။ သို့ပေမယ့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုရေး ဆွေးနွေးမှုအဆင့်က အချိန်ကန့်သတ်ချက်ရှိတာကြောင့် မကြာခင်မှာ ဒီစာချုပ်ကို အမြန်နိဂုံးချုပ်ပြီး ရှေ့ဆက်သင့်ပြီးလို့ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးအောင်မင်းက ပြောဆိုလိုက်တာကြောင့် ခိုင်မာတဲ့ သဘောတူညီချက်မချမှတ်နိုင်ဘဲ စာချုပ်ကို ဘယ်လိုပုံစံနဲ့ နိဂုံးချုပ်မလဲဆိုတာ မေးခွန်းထုတ်စရာ ဖြစ်လာပါတယ်။

တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်ရပ်စဲရေး စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ဖို့ ပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေးဖော်ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းကော်မတီ (UPWC)နဲ့ အပစ်အခတ် ရပ်စဲရေးဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးအဖွဲ့(NCCT)တို့ကြားမှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလက စတင်ဆွေးနွေးခဲ့တာဖြစ်ပြီး ယနေ့အချိန်အထိ တရားဝင်ဆွေးနွေးပွဲပေါင်း ခြောက်ကြိမ်ပြုလုပ်ပြီးပါပြီ။ လက်ရှိဆွေးနွေးမှု အခြေအနေအရ စာချုပ်မူကြမ်းနဲ့ ပတ်သက်ပြီး နှစ်ဖက်ခေါင်းဆောင်တွေ

ကြားမှာ ၉၀ ရာနှုန်းလောက်အထိ သဘောတူညီချက် ရထားပြီဆိုပေမယ့် အဓိကအချက်တွေဖြစ်တဲ့ ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးမှု ကော်မတီဖွဲ့စည်းရေး၊ ဖက်ဒရယ် ပြည်ထောင်စု တည်ဆောက်ရေး၊ နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးမှုဆိုင်ရာ အစုအဖွဲ့ဝင်နဲ့ အသိသက်သေ သတ်မှတ်ရေး၊ ကြားကာလအစီအစဉ်တွင် နှစ်ဖက်လိုက်နာရမယ့် တပ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျင့်ဝတ် စည်းကမ်းများ စတဲ့ အချက်တွေကိုတော့ နှစ်ဖက်လက်ခံလောက်တဲ့ သဘောတူညီချက်မျိုး မရသေးပါဘူး။

လွန်ခဲ့တဲ့ စက်တင်ဘာလက ပြုလုပ်တဲ့ ခြောက်ကြိမ်မြောက် ဆွေးနွေးမှုမှာ မူကြမ်းကို အပြီးသတ်ဖို့ မျှော်လင့်ထားပေမယ့် တပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးမှုတွေမှာ သဘောထားကွဲလွဲမှုတွေရှိတာကြောင့် ကြေညာချက်တောင် မထုတ်နိုင်ပါဘူး။ အလွတ်သဘောတွေ့ဆုံမှု ခြောက်ကြိမ်လောက်ပြုလုပ်ပြီးတဲ့နောက်မှာတော့ စာချုပ်ပါ အချက်တွေကို ဆက်လက်ဆွေးနွေးဖို့ ရန်ကုန်မြို့၊ မြန်မာငြိမ်းချမ်းရေးစင်တာမှာ နှစ်ဖက်ကိုယ်စားလှယ်တွေတွေ့ဆုံပြီး ယခုလ ၂၂ ရက်နဲ့ ၂၃ ရက်နေ့ နှစ်ရက်တိုင်တိုင် ဆွေးနွေးခဲ့ပါတယ်။ ဆွေးနွေးပွဲကို ထုံးစံအတိုင်းအစိုးရဘက်က ဝန်ကြီးဦးအောင်မင်း ဦးဆောင်ခဲ့ပေမယ့် NCCT ခေါင်းဆောင်တွေဖြစ်တဲ့ ဦးနိုင်ဟံသာ၊ ကချင်လွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် ဒုတိယ စစ်ဦးစီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ် ဂွမ်မော်တို့ တက်ရောက်တာ မတွေ့ရဘဲ ဒုတိယ ခေါင်းဆောင် ပဒိုစောကွယ်ထူးဝင်းက

ဦးဆောင် ဆွေးနွေးတာပါ။ ဆွေးနွေးပွဲမှာ ကျန်ရှိနေတဲ့ အချက်တွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး သဘောတူညီချက်တွေရခဲ့တယ်လို့ နှစ်ဖက်ကိုယ်စားလှယ်တွေက ပြောဆိုပြီး လာမယ့် ဇန်နဝါရီလလယ်မှာ ထပ်မံတွေ့ဆုံမယ်လို့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

“လုပ်ငန်းအစဉ်းအဝေးဖြစ်နေတဲ့ အတွက် နှစ်ဖက်စလုံးက အတည်မပြုဘဲ သက်ဆိုင်ရာကို ပြန်အတည်ပြုပြီးမှ NCCT နဲ့ UPWC တရားဝင်အစည်းအဝေးကို တင်ပြ

အစိုးရအနေနဲ့ အချိန်မလုံလောက်မှုကို အကြောင်းပြတာဟာ တိုင်းရင်းသားတွေကို ဖိအားပေးရာရောက်ပြီး ဆွေးနွေးပွဲမှာ ဦးဆောင်ပါဝင်နေတဲ့ တိုင်းရင်းသားတွေအတွက်

သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်”လို့ NCCT အဖွဲ့ဝင်ဒေါက်တာ ဆလင်းလွန်မူနားကပြောပါတယ်။ ငြိမ်းချမ်းရေး ဖော်ဆောင်ဖို့နဲ့ ပတ်သက်ပြီး နိုင်ငံတော်သမ္မတဦးသိန်းစိန်က ယခုနှစ်အကုန်မှာ အပစ်ရပ်စဲရေး စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး ၂၀၁၅ နှစ်ဆန်းပိုင်းမှာ နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲတွေစတင်နိုင်ဖို့ ရည်မှန်းတာပါ။ ဒီရည်မှန်းချက်ကတော့ ၂၀၁၅ နောက်ပိုင်း အစိုးရသစ်တက်လာတဲ့အခါ နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးမှုတွေ ဆက်လုပ်နိုင်အောင် ဒီ

အစိုးရလက်ထက်မှာ အခြေခံအုတ်မြစ်ချထားပေးလိုတဲ့ သဘောပါပဲ။ နှစ်ဖက်ကိုယ်စားလှယ်တွေကတော့ ၂၀၁၅ ဇန်နဝါရီလမှာ ပြုလုပ်မယ့် ခုနစ်ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှာ စာချုပ်ကို အပြီးသတ်နိုင်မယ်လို့ မျှော်လင့်ထားပေမယ့် လက်တွေ့ဖြစ်လာနိုင်ဖို့ကတော့ တိုင်းရင်းသားတွေရဲ့ တောင်းဆိုချက်အပေါ် အစိုးရဘက်က ဘယ်လောက်အထိ လိုက်လျောနိုင်မလဲဆိုတဲ့အပေါ်မှာ မူတည်နေပါတယ်။

၂၀၁၅ ခုနှစ်မှာ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲဖြစ်မြောက်ရေးနဲ့နိုင်ငံအတွက် တခြားကိစ္စတွေကို ဦးစားပေး ဆောင်ရွက်ရမယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ဒါကြောင့် စာချုပ်ကို အမြန်ဆုံး နိဂုံးချုပ်ပြီး ရှေ့ဆက်သင့်ပြီးလို့ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့က ပြုလုပ်တဲ့ အစည်းအဝေးအဖွင့်မှာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးအောင်မင်းက တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်တွေကို တိုက်တွန်းလိုက်ပါတယ်။ “ဒီလုပ်ငန်းစဉ်ကိုအကောင်အထည်ဖော်

နိုင်ဖို့ နှစ်ဖက်စလုံးက ဆန္ဒရှိကြပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့မှာ အချိန်အကန့်အသတ်လည်း ရှိတဲ့အနေအထားကို ရောက်ရှိနေပြီဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရှိ သဘောတူထားပြီးသား အချက်တွေက ရှေ့ဆက်သွားဖို့ လုံလောက်တဲ့ အနေအထားရှိနေပြီလို့ ရိုးရိုးသားသား ယုံကြည်မိပါတယ်”လို့ ဦးအောင်မင်းက ပြောပါတယ်။ မြန်မာငြိမ်းချမ်းရေးစင်တာကလာတဲ့ သတင်းတွေအရ အစိုးရအနေနဲ့ နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲကို ၂၀၁၅ မတ်လ သို့မဟုတ် မေလလောက်မှာ စနိုင်ဖို့ ဆုံးဖြတ်ထားတာကြောင့် ဦးအောင်မင်းအနေနဲ့ နှစ်ဆန်းပိုင်းလောက်မှာ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ဖို့ တိုင်းရင်းသားတွေက လက်ခံစေရတဲ့ သဘောထားမျိုးရှိတယ်လို့ သိရပါတယ်။

တိုင်းရင်းသားတွေ၊ လက်နက်ကိုင်ခေါင်းဆောင်တွေကတော့ အပစ်ရပ်စဲရေးလက်မှတ်ရေးထိုးဖို့ တစ်ဖက်နဲ့ တစ်ဖက်ယုံကြည်မှု တည်ဆောက်ဖို့ လိုအပ်နေသေးတယ်လို့ ယူဆထားပြီး လတ်တလောဖြစ်ပျက်ခဲ့တဲ့ လိုင်ဇာဗိုလ်သင်တန်းကျောင်းကို တပ်မတော်ဘက်က လက်နက်ကြီးနဲ့ ပစ်ခတ်တဲ့ လုပ်ရပ်အပါအဝင် ရှမ်းပြည်မြောက်ပိုင်းက တိုက်ပွဲတွေက စာချုပ်ချုပ်ဆိုဖို့ ယုံကြည်မှုကို ထိခိုက်စေတဲ့ အပြုအမူတွေဖြစ်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ဒါကြောင့် အပစ်ရပ်စဲရေးကို လက်မှတ်ထိုးဖို့ မထိုးဖို့ဆိုတာ ဇန်နဝါရီလအစည်းအဝေးကျမှသာ ဆုံးဖြတ်နိုင်မယ်လို့



SP Bakery

၁၄-၁၂-၂၀၁၄ ရက်နေ့တွင် ၂၆ လမ်း၊ ၆၃ x ၆၄ လမ်းကြားရှိ SP Bakery Show Room (VI) ၌ ကျင်းပပြီးစီးခဲ့သည့် “အသက်(၅)နှစ်မှ ၇ နှစ်ထိ) ကလေးများအတွက် ခရစ္စမတ်အကြိုပုံတူရေးဆွဲပွဲ” အခမ်းအနားကို တက်ရောက် ပါဝင်ဆင်နွှဲပေးပါသော သမီးလေးစစ်လွန်းဝတီထက်၊ မေမေရုပ်ရှင်သရုပ်ဆောင် အကယ်ဒမီထက်ထက်မိုးဦးနှင့် ဇေဇေဇေမြတ်ထက်၊ ပျော်ပျော်ပါးပါးပါဝင်ဆင်နွှဲခဲ့ကြသော ကလေးငယ်များနှင့် မိဘများ၊ ကပြ ဖျော်ဖြေတင်ဆက်ပေးကြသော Dancers အဖွဲ့များ၊ ဖိတ်ကြားထားသော ဧည့်သည်တော်များ ဝန်ထမ်းများနှင့် ဆွေမျိုးမိတ်သင်္ဂဟ အပေါင်းတို့အား ကျေးဇူးမှတ်တမ်းတင် ဂုဏ်ပြုအပ်ပါသည်။

SP Bakery မိသားစု





ANA Wishes You A
Happy
New Year!

For flight information, visit us at www.anaskyweb.com,
call ANA Yangon Office (Tel: **01-255-412/13**) or call your travel agency.
Yangon Office Business Hours: 9:00 - 17:00 / Closed on Saturday, Sunday and public holidays



Inspiration of JAPAN

A STAR ALLIANCE MEMBER



ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင် ရွေးကောက်ပွဲမှာ အသံမဲ့သွားရ



နီနီအောင် နှင့် ကျော်ဖုန်းကျော်

noeag@gmail.com



k.phoneyaw@gmail.com

“မဲတစ်ပြားဟာ ကျည်ဆံတစ်တောင့်ထက် ပိုသန်စွမ်းတယ်”လို့ အောဘရာဟမ်လင်ကွန်းက ဆိုခဲ့ပါတယ်။ အထူးသဖြင့် ကျည်ဆံမရှိတဲ့ သူတွေအတွက်ဆို လင်ကွန်းပြောတာ ပိုလို့ တောင်မှန်ကောင်းမွန်နိုင်ပါတယ်။

ယခုလ ၂၇ ရက်နေ့မှာ ကျင်းပတော့မယ့် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်တွေ ရွေးချယ်မယ့် ရွေးကောက်ပွဲမှာတော့ မဲပေးခွင့်မရတဲ့သူတွေ သန်းနဲ့ချီရှိနေပါတယ်။

စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲဆိုတာဟာ ရေ၊ မိလ္လာ၊ အမှိုက်၊ အဆောက်အအုံစတဲ့ မြို့တော်နေသူတွေရဲ့ နေ့စဉ်ဘဝထဲက ကိစ္စအဝဝကို စီမံခန့်ခွဲပေးမယ့်သူတွေကို ရွေးချယ်တဲ့ ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ ဆယ်စုနှစ်ပေါင်းများစွာ ဆုံးရှုံးခဲ့ပြီး ခုမှပြန်ရတဲ့ အခွင့်အရေးလည်းဖြစ်ပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်တွေ ရွေးချယ်မယ့် ရွေးကောက်ပွဲမှာတော့ တစ်နည်းအားဖြင့် သန်းပေါင်းများစွာသော ပြည်သူတွေရဲ့ အသံတွေ၊ ဆန္ဒတွေကို မျက်ကွယ်ပြုပြီးတော့ မြို့တော်စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲကို ကျင်းပတော့မှာပါ။

မဲပေးခွင့် လက်လွှတ်ရမဲ့သူတွေကတော့ အမျိုးသမီးအများစု၊ လူငယ်အများစုနဲ့ အိမ်ထောင်စုစာရင်းမရှိသူတွေ ဖြစ်ပါတယ်။

ရန်ကုန်ဟာ အနယ်နယ်အရပ်ရပ်က အိပ်မက်အမျိုးမျိုးနဲ့ ရောက်ရှိလာကြတဲ့ ရွှေ့ပြောင်းအခြေချသူတွေနဲ့ ပြည့်နှက်နေတဲ့ မြို့ဖြစ်ပေမယ့် ရွှေ့ပြောင်းအခြေချသူအများစုဟာ ပုံစံ ၆၆/၆၆လို့ခေါ်တဲ့ အိမ်ထောင်စုစာရင်းမရှိကြတဲ့အတွက် မဲပေးခွင့်လက်လွှတ်ကြရမှာဖြစ်ပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး

ကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာနရဲ့ ဌာနမှူး ဦးသန်းလွင်ဦးရဲ့ ယခုလ ၁၇ ရက်နေ့က ပြောကြားချက်အရ ရန်ကုန်မြို့မှာ အိမ်ထောင်စုပေါင်း ရှစ်သိန်းခန့်ရှိသောကြောင့် ရှိတယ်ဆိုတာ တွေ့ရပါတယ်။

စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်က ထုတ်ပြန်ထားတဲ့ မဲပေးခွင့်ရတဲ့ အိမ်ထောင်စုလေးသိန်း တစ်ထောင်ကျော်နဲ့ နှိုင်းယှဉ်ကြည့်လိုက်ရင် ရန်ကုန်မှာ အမှန်တကယ်ရှိနေတဲ့ အိမ်ထောင်စု ထက်ဝက်လောက်ပဲ မဲပေးခွင့်ရှိတယ်ဆိုတာ တွေ့ရပါတယ်။

ဧည့်စာရင်းနဲ့ နေထိုင်နေရတဲ့အတွက် မဲပေးခွင့်ဆုံးရှုံးသွားတဲ့အသက် ၃၃ နှစ်အရွယ် မခင်ဆွေနှင်းက မဲပေးခွင့်မရတဲ့အတွက် စိတ်မကောင်းဘူးလို့ မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။ ရန်ကင်းမြို့နယ်မှာ မွေးဖွားသူ၊ ရန်ကုန်ဇာတိဖြစ်ပေမယ့် လက်ရှိနေထိုင်တဲ့ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်မှာ အိမ်ထောင်စု စာရင်းမရှိတဲ့အတွက် မဲပေးခွင့်မရတာ ဖြစ်ပါတယ်။

ဝါရင့်သတင်းစာဆရာ ဦးရဲနိုင်ဦးက “ရွေးကောက်ပွဲနည်းဥပဒေက တက်သုတ်ရိုက်လုပ်ထားတာ”လို့ ထောက်ပြပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ စက်တင်ဘာလကုန်မှာ မြို့တော်ဝန်ဦးလှမြင့် လက်မှတ်ရေးထိုးပြဋ္ဌာန်းလိုက်တဲ့ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာ ရွေးကောက်ပွဲ နည်းဥပဒေမှာ လဝကပုံစံ ၆၆/၆၆ခေါ် အိမ်ထောင်စုစာရင်းနဲ့ နေထိုင်တဲ့ မိသားစုတစ်စုလျှင် တစ်ဦးသာ မဲပေးခွင့်ရမယ်လို့ ပြဋ္ဌာန်းထားတာဖြစ်ပါတယ်။

“တစ်အိမ်ထောင်တစ်ယောက်ပဲ မဲပေးခွင့်ရှိတယ်လို့ မဲစာရင်းလာကောက်တဲ့သူက ပြောတယ်။ ပြီးတော့ အိမ်ထောင်ဦးစီးနာမည်မေးတယ်။ အဲဒါနဲ့ မဲပေးမယ့်သူနေရာမှာ ကျွန်



စမ်းချောင်းမြို့နယ်တွင်းရှိ ဈေးတစ်ချောင်းတွင် ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးစည်းရုံးရေးဆင်းနေသည့်ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဇာနည်မြိုး

တော်နာမည်ပေးလိုက်တာ”ဟု တောင်ဒဂုံမြို့နယ် ၅၆ ရပ်ကွက်မှာနေထိုင်တဲ့ ဦးသောင်းလွင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကိုပြောပါတယ်။

“တစ်အိမ်ထောင် တစ်ယောက်ပဲမဲပေးခွင့်ရှိမယ်ဆိုတော့ အိမ်ထောင်ဦးစီးဖြစ်တဲ့ အမျိုးသားကိုပဲ မဲပေးခွင့် ပေးရတာပေါ့” လို့ ဦးသောင်းလွင်ရဲ့ဇနီး ဒေါ်ဝင်းရွှေက ပြောပါတယ်။

သူတို့မိသားစုမှာ ၂၄ နှစ်နဲ့ ၂၈ နှစ်အရွယ် သားနှစ်ဦးရှိပေမယ့် သူတို့ဟာလည်း မိခင်ဖြစ်သူလိုပဲ ဥပဒေအရ မဲပေးခွင့် အလိုအလျောက် ဆုံးရှုံးသွားပါတယ်။

ရန်ကုန်က မိသားစုအများစုဟာ အိမ်ထောင်ဦးစီး ဖြစ်တဲ့ အမျိုးသားကိုပဲ မဲပေးခွင့်အပ်နှံကြမယ်လို့ စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲနဲ့ပတ်သက်ပြီး လေ့လာနေတဲ့ အလွတ်တန်းသူတေသိနှစ်ဦး၊ အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်း အချို့နဲ့

သတင်းစာဆရာတွေစုစည်းပြီး ယခုလ ၁၁ ရက်နေ့က ပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ ဆွေးနွေးပွဲမှာ သုံးသပ်ခဲ့ကြပါတယ်။

အသက် ၁၈ နှစ်ပြည့်ပြီးသူ မည်သူမဆို တစ်အိမ်ထောင်လျှင် တစ်ယောက် မဲပေးခွင့်ရှိတယ်ဆိုပေမယ့် မြန်မာ့လေ့ထုံးစံအရ အိမ်ထောင်ဦးစီးတွေသာ မဲပေးဖို့ ဖြစ်လာခဲ့တာပါ။

ဒါကြောင့် ဥပဒေက မတားထားပေမယ့် အမျိုးသမီးတွေနဲ့ လူငယ်တွေရဲ့အသံတွေ၊ ဆန္ဒတွေဟာ ရွေးကောက်ပွဲမှာ အလိုအလျောက် တိတ်ဆိတ်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။

ရွေးကောက်ပွဲ မဲပေးဖို့မှာ လူကြီးတွေထက် လူငယ်တွေက ပိုမိုတက်ကြွကြတာကို မြန်မာတိုင်း(မ်)ရဲ့ မေးမြန်းမှုတွေအရ သိရပါတယ်။

“အဖေကတော့ လူကြီးဆိုတော့ မဲပေးလည်း ထူးမှာမဟုတ်ပါဘူးလို့ ထင်နေတယ်။

မဲပေးဖို့ အရမ်းတက်ကြွတဲ့ပုံစံတော့ မဟုတ်ဘူး။ မဲစာရင်းလာကောက်ချိန်က အိမ်ထောင်ဦးစီးပဲပေးရမယ်ထင်လို့ သူနာမည်ထည့်လိုက်ပေမယ့်လေ” လို့ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်မှာနေထိုင်တဲ့ မယုယုဇော်က ဆိုပါတယ်။

“ကျွန်မလည်း မဲပေးချင်စိတ် တကယ်ရှိပါတယ်။ ကျွန်တော်၊ ကျွန်မကတော့ အမှိုက်တွေ စနစ်တကျ ရှင်းမယ်။ ရေမလျှံအောင်လုပ်ပေးမယ်၊ လမ်းတွေကောင်းအောင်လုပ်ပေးမယ်စသဖြင့် ပြောဆိုပြီး မဲဆွယ်နေတဲ့သူတွေထဲက ရန်ကုန်အတွက် တကယ်အကျိုးပြုမယ့်လူကို ကံစမ်းသလိုပဲဖြစ်ဖြစ် မဲထည့်ပြီး ရွေးချယ်ချင်ပါတယ်”လို့ အသက် ၂၉ နှစ်အရွယ် မယုယုဇော်က ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်ညိုညိုသင်းကတော့ “တစ်အိမ်ထောင် တစ်ယောက်ပဲ မဲပေးခွင့် ရတာ



Nagar Pyan

Jasmine Tea

နဂါးပျံ

လက်ပက်ခြောက်



Nagar Pyan

Jasmine Tea

စံပယ်ပန်း(အစစ်)ဖြင့်

စီမံထုတ်လုပ်ထားပါသည်။



Distributed by Thuriya Win Co., Ltd. Tel : +95-1-503805, 530628 Fax : +95-1-530914 Email : info@nagarpyan.com.mm www.nagarpyan.com

သူတွေ

ကတော့ ဘယ်လိုမှ အဓိပ္ပာယ်မရှိဘူး” လို့ ဆိုပါတယ်။

“ပြည်သူကိုယ်စားပြုတဲ့ စနစ်ကို မယုံကြည်လို့ပေါ့။ ဗျူရိုကရေစီယန္တရား ကြီးထဲမှာ အပြင်လူတွေမပါဝင်စေချင် လို့၊ ကိုယ့်လူတွေနဲ့ မူလယန္တရားကြီး အတိုင်း ဆက်သွားချင်တဲ့ သဘောပေါ့” လို့လည်း သူက ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီကတော့ ငွေကုန်ကြေးကျ အလွန်မများစေဖို့အတွက် အထွေထွေ ရွေးကောက်ပွဲကြီးလိုမျိုး လူတိုင်းကို မဲပေးခွင့်မပေးတာလို့ ဆိုပါတယ်။

ဒီရွေးကောက်ပွဲမှာ မဲပေးခွင့်တွေ ဆုံးရှုံးတာတင် မဟုတ်သေးပါဘူး။ ရွေးကောက်ခံပိုင်ခွင့်မှာလည်း အကန့် အသတ်တွေ အများကြီးရှိနေပါတယ်။

ရွေးကောက်ပွဲမှာ မြို့တော်အဆင့် ဝင်ပြိုင်မယ့် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းဟာ အနည်းဆုံး အသက် ၄၅ နှစ်၊ ခရိုင် အဆင့်ဝင်ပြိုင်မယ့်သူက အနည်းဆုံး အသက်၄၀နဲ့မြို့နယ်အဆင့်က အနည်း ဆုံး အသက် ၃၅ နှစ် ရှိရမှာဖြစ်ပါတယ်။

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေမှာတောင် ပြည်သူ့လွှတ်တော် အမတ်အဖြစ်ဝင် ပြိုင်မယ့် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းရဲ့ အသက်ဟာ ၂၅ နှစ်၊ အမျိုးသားလွှတ် တော်အမတ်နေရာကို ဝင်ပြိုင်မယ့် သူဟာ အသက်၃၀ ရှိရင် ပြိုင်ခွင့်ရှိတယ် လို့ ပြဋ္ဌာန်းထားတာပါ။

ဒါကြောင့် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင် ရွေးကောက်ပွဲဟာ နိုင်ငံလုံးချီတဲ့ လွှတ်တော်ရွေးကောက်ပွဲထက်တောင် အသက်ကန့်သတ်ချက်ပိုများနေတာ တွေ့ရပါတယ်။

“လူတစ်ယောက်ရဲ့ အရည်အချင်း ဟာ အသက်နဲ့မှမဆိုင်တာ။ နိုင်ငံခြား မှာဆိုရင် မြို့တော်ဝန်တွေဟာ အသက် ၂၀၊ ၂၁ နှစ်ပဲရှိတဲ့ ငယ်ငယ်လေးတွေ တောင်ရှိတယ်”လို့ စည်ပင်ရွေးကောက် ပွဲကို စောင့်ကြည့်လေ့လာနေတဲ့ လွတ်လပ်တဲ့ သုတေသီတစ်ဦးဖြစ်သူ ကိုအောင်ထွန်းက ပြောပါတယ်။

“ဒီလိုနေရာတွေမှာ လူငယ်တွေ အများကြီးပါသင့်ပါတယ်။ လူငယ်တွေ ဝင်လေ့ကျင့်သင့်တဲ့ နေရာတွေပါ။ ကိုယ့်ဒေသတွင်းကိစ္စတွေမှာ လူငယ် တွေအများကြီး ပါဝင်ပတ်သက်သင့် ပါတယ်”လို့လည်း သူကပြောပါတယ်။

အဲဒီအပြင် အိမ်ရှင်မတွေနဲ့အများ စုဆက်စပ်နေတဲ့ကိစ္စတွေကို ဝန်ဆောင် မှပေးရတဲ့ မြို့တော်စည်ပင်ရဲ့ ရွေး ကောက်ပွဲမှာ ကိုယ်စားလှယ်လောင်း ၂၉၃ ဦး ရှိတဲ့အနက် ၃၂ ဦးသာ အမျိုး သမီးတွေဖြစ်နေတဲ့အတွက် ၁၀ ရာခိုင် နှုန်းလောက်ပဲ ပါဝင်နေပါတယ်။

အခုလိုအကန့်အသတ်တွေ အများ ကြီးရှိနေတဲ့အတွက် နည်းဥပဒေတစ်ခု လုံးကို တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်မှာ ကန့်ကွက်ခဲ့တာဖြစ်တယ်လို့ ဒေါက် တာညိုညိုသင်းက ပြောပါတယ်။

ကိုအောင်ထွန်းကတော့ ရန်ကုန် စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲနဲ့ နည်းဥပဒေ အတိုင်း အခြားသောမြို့များရဲ့ စည်ပင် သာယာ ရွေးကောက်ပွဲများကို ပုံတူကူး ကျင်းပမယ်လို့ ယူဆတဲ့အတွက် ဖြစ်နိုင် သမျှ မျှတမှုရှိအောင် ဝိုင်းဝန်းစောင့် ကြည့် ဝေဖန်သင့်ကြောင်း ပြောကြား ပါတယ်။ ■

စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲကို စီးပွားရေးသမားတွေ ဘာကြောင့် ဝင်ပြိုင်သလဲ

နိုနိုအောင်
noenoeag@gmail.com

“ဒီရွေးကောက်ပွဲကို ဝင်ပြိုင်မယ်ဆိုတော့ ကျွန်တော့်မိသားစုကတောင် ရွေးနေလားလို့ မေးယူရတဲ့အထိပဲ”လို့ ပြောလာသူကတော့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်ကြီး တစ်ယောက်ဖြစ် တဲ့ ဦးဌေးအောင်ပါ။

‘ဆာကူရာ’ အမည်နဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း တွေကို ပိုင်ဆိုင်ထားသူမို့ ဆာကူရာဦးဌေး အောင်အဖြစ်လည်း လူသိများပါတယ်။ သူဟာ အရှေ့ပိုင်းခရိုင်က ကိုယ်စားလှယ် လောင်းအဖြစ်နဲ့ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင် သာယာရေးကော်မတီ၊ ကော်မတီဝင်အဆင့် အတွက် ယှဉ်ပြိုင်မယ့်သူလည်းဖြစ်ပါတယ်။

အရပ်အခေါ် စည်ပင်ရွေးကောက်ပွဲ အတွက် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်နေသူ အငြိမ်းစား အရာရှိကြီးတွေ၊ နိုင်ငံရေးသမားတွေ၊ တက်ကြွ လှုပ်ရှားသူတွေနဲ့အတူ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် တွေလည်း ပါဝင်နေပါတယ်။ ဦးဌေးအောင် ကတော့ သူတို့ထဲက တစ်ယောက်ပါပဲ။

“ကျွန်တော့်လုပ်ငန်းတွေထဲမှာ စည်ပင်နဲ့ ပတ်သက်တဲ့ လုပ်ငန်းမျိုးရှိတယ်ဆိုရင် လည်း နည်းမှန်လမ်းမှန်ပဲ တင်ပါတယ်။ အဲဒီ တော့ ကိုယ်တိုင်လည်း စနစ်ရဲ့ ကြန့်ကြာမှုတွေ၊ ဒုက္ခတွေ ကြုံနေရတယ်။ အခု ဒါတွေပြောင်း ပစ်ဖို့အချိန်တန်ပြီ”လို့ ဦးဌေးအောင်က

ကိုယ်စားလှယ်လောင်းအဖြစ် ဝင်ရောက်ယှဉ် ပြိုင်ဖို့ ဖြစ်လာခဲ့ပုံကို ပြောပြတယ်။

“တကယ်တော့ စနစ်တွေက နိုင်ငံခြားနဲ့ သိပ်ကွာလှတာတော့မဟုတ်ဘူး။ ရှိသင့်ရှိ ထိုက်တဲ့ စနစ်တွေ ကျွန်တော်တို့ဆီမှာလည်း ရှိပါတယ်။ မူလည်းရှိပြီးသား၊ စနစ်လည်း ရှိပြီး သား၊ လုပ်ပြောင်းဖို့လိုနေတာ”လို့ ဆိုပါတယ်။

ရွေးကောက်ပွဲ ယှဉ်ပြိုင်မယ့်လူတွေထဲ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေသာမက ဆောက် လုပ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်အချို့လည်း ပါဝင်နေမှု ဟာလည်း ရည်ရွယ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာရှိနေ မလားလို့ စဉ်းစားစရာပါပဲ။

ရွေးကောက်ပွဲတွေနဲ့ ပတ်သက်ရင် စောင့် ကြည့်လေ့လာတဲ့ အလွတ်တန်း သုတေသီ ဖြစ်သူ ကိုအောင်ထွန်းကတော့ အဆောက် အအုံခွင့်ပြုမိန့်တွေ၊ တည်ဆောက်ခွင့်လိုင်စင် တွေနဲ့ ပတ်သက်ရင် လုပ်ပိုင်ခွင့်ရ အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်တဲ့ မြို့တော်စည်ပင် ဟာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေ မျက်စိကျစရာ လည်း ဖြစ်နေနိုင်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“ဆောက်လုပ်ရေးနဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ရှင်တွေအနေနဲ့ ဒီရွေးကောက်ပွဲကို ဝင်ရောက် ယှဉ်ပြိုင်ရတဲ့ အကြောင်းရင်း အများကြီး ရှိနိုင်ပါတယ်။ ကိုယ်ကျိုးအတွက်လည်း ဖြစ် နိုင်သလို မြို့အတွက်တကယ်ကို လုပ်ပေးချင် တဲ့စိတ်ရှိလို့၊ လုပ်ပေးနိုင်တဲ့ ခွန်အားရှိလို့

လည်းဖြစ်နိုင်တယ်။ ဘာကို ဘယ်လိုလုပ်ပေး ချင်တာလဲဆိုတာကိုတော့ ကျွန်တော်တို့တိတိ ကျကျမသိနိုင်ဘူး။ အဓိကပြဿနာကအဲဒါလို့ မြင်ပါတယ်။ ကိုယ်စားလှယ်တွေမှာ သူတို့ အကြောင်းကိုလူသိအောင် ပြောဖို့မဲဆွယ်ချိန် မလုံလောက်ဘူး။ မီဒီယာကလည်း မေးဖို့ အချိန်မရှိဘူး”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ၁၄ ရပ်ကွက်မှာ နေထိုင်တဲ့ အငြိမ်းစားဥပဒေအရာရှိတစ်ဦး ကတော့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေအနေနဲ့ ရွေးကောက်ခံရရင်လည်း မိမိရဲ့ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းတွေကို ဆက်လက်စွက်ဖက်ဖို့မသင့် ဘူးလို့ ဆိုပါတယ်။

မြို့တော်စည်ပင်ရဲ့ ရွေးကောက်ပွဲဥပဒေနဲ့ နည်းဥပဒေတွေမှာ အားနည်းချက်တွေရှိနေ တာ မှန်ပေမယ့် ကိုယ်စားလှယ်တွေအနေနဲ့ တာဝန်က ရပ်စဲခံရနိုင်တဲ့အထိ စည်းကမ်း ချက်တွေ အရေးယူမှုပုံစံတွေ ပါတာကြောင့် စိတ်ပူဖို့မရှိဘူးလို့ ရွေးကောက်ပွဲ ကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေးက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။

“နည်းဥပဒေ အခန်း ၂၀၊ အပိုဒ် ၇၀ မှာ မိမိ ကိုယ်ကျိုးအတွက် အလုပ်လုပ်ရင် တာဝန်က ရပ်စဲနိုင်တဲ့အထိ စည်းကမ်းချက်နဲ့ အရေးယူ ပုံစံတွေ ရှိပါတယ်”လို့ သူက ပြောပါတယ်။ အရှေ့ပိုင်းခရိုင်မှာ ကော်မတီအဆင့်

အတွက် ယှဉ်ပြိုင်တဲ့ ကိုယ်စားလှယ်လောင်း အရေအတွက်ဟာ ဦးဌေးအောင်အပါအဝင် ၁၃ ဦးရှိပါတယ်။ အဲဒီထဲကမှ စီးပွားရေးလုပ် ငန်းရှင်က သုံးဦးဖြစ်ပြီး ခိုင်ခိုင်ကျော်ထမင်း ဆိုင်များရဲ့ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးကျော် မြတ်ဦးလည်း အပါအဝင်ဖြစ်ပါတယ်။

ဦးကျော်မြတ်ဦးကတော့ မြို့တော်စည် ပင်ရဲ့ လုပ်ငန်းသဘာဝဟာလည်း ပြည်သူ့ကို ဝန်ဆောင်မှုပေးရတဲ့ လုပ်ငန်းလို့ ခံယူထားပြီး သူရဲ့ လက်ရှိလုပ်ငန်းကလည်း ဝန်ဆောင်မှု ပေးရတဲ့ လုပ်ငန်းဖြစ်တဲ့အတွက် စည်ပင်ရဲ့ ဝန်ဆောင်မှု အားနည်းချက်တွေကို ပြုပြင်ချင် တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“ရေမြောင်းတွေ ဖော်ရတယ်ဆိုရင် အညစ်အကြေးတွေကို အိမ်ရှေ့တွေမှာ၊ လမ်း တွေမှာ ပုံထားခဲ့တယ်။ သစ်ကိုင်းခတ်ရင် လမ်းဘေးမှာပဲ ခုတ်ချပြီး ပုံထားခဲ့တယ်။ ဒါဝန် ဆောင်မှုမဟုတ်ဘူး”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

လာမယ့် ရက်အနည်းငယ်အတွင်းမှာပဲ မြို့တော်စည်ပင်ရဲ့ ရွေးကောက်ပွဲကြီးကျင်းပ တော့မှာဖြစ်ပါတယ်။ ကိုယ်စားလှယ်လောင်း အသီးသီးကလည်း မိမိတို့တတ်စွမ်းသလောက် မဲဆွယ်စည်းရုံးမှုတွေကို အရှိန်မြှင့်လုပ် ဆောင်နေပြီ။ ပြည်သူတွေ ဘယ်သူ့ကို ရွေး မလဲကတော့ နှစ်သစ် မကူးပြောင်းခင်မှာပဲ အဖြေထွက်လာတော့မှာပါ။ ■



DELIGHTFUL DESTINATIONS. FABULOUS FARES.

FLY WITH QATAR AIRWAYS FROM YANGON TO OVER 130 DESTINATIONS WORLDWIDE.

Fares starting from

	Economy Class	Business Class		Economy Class	Business Class
London	USD 1,108	USD 2,781	New York	USD 1,161	USD 4,234
Paris	USD 1,180	USD 2,884	Miami	USD 1,365	USD 4,234
Berlin	USD 1,027	USD 3,487	Dallas	USD 927	USD 4,780

For more information, please visit or call Qatar Airways ticketing office.

#Unit R22-24, Second Floor, Centrepont Towers, No.65, Corner of Sule Pagoda Road and Merchant St, Kyauktada Township, Yangon, Myanmar. Tel: +951 379 845/ 843 / 831 Fax: +951 379 730.

www.qatarairways.com/mmm

World's 5-star airline.



Terms and conditions apply.

Views

စိန်ခေါ်မှုပေါင်းများစွာနဲ့ စောင့်ကြိုနေတဲ့ ၂၀၁၅



ဦးညွန့်အောင်မြင့်
ရေးသားသည်။

သိပ်မကြာခင် ၂၀၁၄ ခုနှစ်ကုန်ပါတော့မယ်။ စိန်ခေါ်မှုပေါင်းများစွာ၊ ပြဿနာပေါင်း များစွာရှိမယ့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်ကို ရောက်ရှိပါတော့မယ်။ မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ ၂၀၁၅ မှာ ဘယ်လို စိန်ခေါ်မှု ဘယ်လို ပြဿနာတွေ ရင်ဆိုင်ရမလဲ၊ အဲဒီ ပြဿနာတွေကို ဘယ်နည်း ဘယ်ပုံ ကျော်လွှားနိုင်မှာလဲ ဆိုတာ ဆွေးနွေးပါမယ်။

၂၀၁၅ နဲ့ ပတ်သက်ရင် ပြည်တွင်းက ရော နိုင်ငံတကာကပါ နားလည်ထားကြတာဟာ ရွေးကောက်ပွဲ လုပ်မယ့် နှစ်ပါ။ ဒီရွေးကောက်ပွဲဟာ မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ ဒီမိုကရေစီလမ်းကြောင်းပေါ် ကို ရောက်မရောက် အဖြေပေးမယ့် ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်တာမို့ ပြည်သူတွေ အားလုံးအတွက်ရော မြန်မာနိုင်ငံနဲ့ ထိတွေ့ဆက်ဆံနေတဲ့ နိုင်ငံတွေအတွက်ပါ အလွန်အရေးကြီးပါတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း အမေရိကန်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီး ဒဲရစ်မစ်ချယ်၊ အမေရိကန်နဲ့ အနောက်နိုင်ငံ သံတမန်ကိုယ်စားလှယ်တွေဟာ ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲ ကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေး

ကို ပုံမှန်သွားရောက် တွေ့ဆုံလေ့ ရှိနေတာကိုလည်း တွေ့ကြရပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ခက်နေတာက ရွေးကောက်ပွဲကို လွတ်လပ်ပြီး တရားမျှတမှု ရှိရှိ ခိုင်လုံကြီးသဖွယ် ကျင်းပပေးရမယ့် ရွေးကောက်ပွဲ ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌက သမိုင်းကြောင်းတွေ ပြန်လှန်လှော့ပြီး အရင် စစ်အာဏာရှင်တွေ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သမျှ မှန်တယ်လို့ ကာကွယ်ပြောဆိုတာ၊ စစ်တပ်က အာဏာပြန်သိမ်းဖို့ မလိုအောင် လွှတ်တော်ထဲမှာ တပ်မတော်သားအမတ် ၂၅ ရာခိုင်နှုန်း ထည့်ထားရတာလို့ ဆိုတာ၊ ဒါပေမဲ့ တိုင်းပြည် မတည်ငြိမ် မအေးချမ်းဘူး ဆိုရင်တော့ စစ်တပ်က အာဏာပြန်သိမ်းရမှာပဲဆိုပြီး ပြောဆိုလိုက်တဲ့ စကားတွေကတော့ အတော်လေး စိုးရိမ်စရာ ကောင်းပါတယ်။

အကြောင်းကတော့ လာမယ့် ရွေးကောက်ပွဲမှာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ကြမယ့် အဓိက ပြိုင်ဘက်တွေဟာ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဦးဆောင်တဲ့ အင်န်အယ်လ်ဒီ အမျိုးသားဒီမိုကရေစီ အဖွဲ့ချုပ်နဲ့ စစ်ဗိုလ်ချုပ်ဟောင်းတွေနဲ့ ဖွဲ့စည်းထားတဲ့ ပြည်ခိုင်ဖြိုးပါတီတို့ ဖြစ်နေလို့ပါပဲ။

အလားတူ ရွေးကောက်ပွဲ နီးလာတဲ့ အချိန်ထိ မြန်မာနိုင်ငံမှာ တိကျတဲ့ မဲပေးပိုင်ခွင့် ရှိသူ စာရင်းလည်း မရှိသေးပါဘူး။ မဲဆန္ဒရှင်တိုင်းရင်းသား ပြည်သူအများအပြားဟာ မဲပေးရာမှာ သက်သေအထောက်အထား အဖြစ်အသုံးပြုရမယ့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်လို့ အထောက်အထားမျိုး မရှိကြသေးပါဘူး။ နိုင်ငံရေးကို ဦးဆောင်မယ်လို့ ဆိုတဲ့ နိုင်ငံရေး

တည်ထောင်မယ့် ပုဂ္ဂိုလ်တွေတောင် မှတ်ပုံတင်မရှိတဲ့ကိစ္စ ဖြေရှင်းပေးပါဆိုပြီး ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ကနေ လဝကဝန်ကြီးဌာနဆီ အကြောင်းကြားပေးရသည်အထိ အခြေအနေဆိုးရွားနေတာကို ကြည့်ရင် မှတ်ပုံတင်မရှိလို့ သာမန် မဲဆန္ဒရှင် ပြည်သူလူထုကြီးအနေနဲ့ မဲပေးပိုင်ခွင့် ဆုံးရှုံးနိုင်တာကလည်း ရွေးကောက်ပွဲအတွက် စိုးရိမ်စရာပါ။

၂၀၁၅ အတွက် အရေးကြီးတဲ့ နောက်

မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ကိစ္စတွေ၊ ပြည်သူလူထုစီးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆိုင်ရာကိစ္စတွေကလည်း အဲဒီ ရွေးကောက်ပွဲ

ပြဿနာ တစ်ခုက စစ်မှန်တဲ့ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရေး ဖြစ်မြောက်ရေးပါ။ လွှတ်တော်ဘက်က ခြောက်ပွင့်ဆိုင် တွေ့ဆုံလိုတယ်လို့ တောင်းဆိုထားပေမယ့် သမ္မတနဲ့ တပ်ချုပ်ဘက်ကတော့ ဒါဟာ ကျဉ်းမြောင်းတယ်ဆိုပြီး အဖြေတစ်စုံတစ်ရာ မပေးသေးပါဘူး။ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ အင်န်အယ်လ်ဒီဘက်က ပုဒ်မ ၄၃၆ ပြင်ရေး၊ တပ်မတော်ကို ဂုဏ်သိက္ခာရှိရှိ

စစ်တန်းလျား ပြန်ပို့ရေး ဦးတည် လှုပ်ရှားနေသလို၊ သမ္မတနဲ့ တပ်ချုပ်ဘက်တော်သား ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေးက တိုင်းပြည်မတည်ငြိမ်၊ မအေးချမ်းရင် စစ်တပ်က အာဏာပြန်သိမ်းမှာပဲ ဆိုပြီး ရှေ့ထွက် ပြောဆိုလာတာဟာလည်း တကယ်စစ်မှန်တဲ့ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရေး ဖြစ်ပေါ်လာရေး မျှော်လင့်ချက် ဝေးကွာသွားစေပါတယ်။

၂၀၁၅ မှာ ကြုံရမယ့် နောက်ထပ် အရေးကြီး ပြဿနာတစ်ခုက ဖွဲ့စည်းပုံ ပြင်ဆင်ရေးပါ။ လက်ရှိ လွှတ်တော်ထဲ ဆွေးနွေးမှုတွေကို ကြည့်ရင် ဖွဲ့စည်းပုံ ပြင်ရေး အဆင်ပြေ ချောမွေ့မယ့်ပုံ မတွေ့ရပါဘူး။ လွှတ်တော်နာယက သူရဦးရွှေမန်းက ဖွဲ့စည်းပုံ ပြင်ဆင်ရေး လူထုဆန္ဒခံယူပွဲဆိုင်ရာ ဥပဒေကြမ်းတစ်ခု အတည်ပြုလိုက်နိုင်ပေမယ့် အဲဒီမှာပါတဲ့ အချက်အတော်များများ သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်ဘက်က ထောက်ပြကန့်ကွက်ထားတာ တွေ့မြင်ကြရပါတယ်။ ဒါ့ပြင် ဒီထက် ပိုအရေးကြီးတာက ဖွဲ့စည်းပုံပြင်ရေး ဥပဒေကြမ်း ဘယ်သူ့ကိုမှ မရေးဆွဲခိုင်းရသေးဘူး ဆိုတာပါ။ ဖွဲ့စည်းပုံထဲက ဘက်စုံပြင်မယ် ဆိုတာ ဥပဒေကြမ်းမရေးဆွဲရသေးခင်၊ အဲဒီ ဥပဒေကြမ်းကို လွှတ်တော်က ဘယ်လောက် သဘောတူနိုင် မတူနိုင် မသိရသေးခင် လူထုဆန္ဒခံယူပွဲ ဥပဒေကြမ်း ရေးဆွဲအတည်ပြုဖို့ အဆင့်ကျော် လုပ်နေတယ် လို့လည်းမှတ်ယူနိုင်ပါတယ်။ ပြောရရင် တကယ်စစ်မှန်တဲ့ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲတွေ မဖြစ်မြောက်ဘဲနဲ့တော့ ဖွဲ့စည်းပုံ ပြင်ဆင်ရေးကိစ္စ အဆင်ပြေ ချောမွေ့ဖို့ မလွယ်ကူပါဘူး။

၂၀၁၅ အတွက် ကြီးမားတဲ့ နောက်ထပ် စိန်ခေါ်မှု တစ်ခုက တစ်တိုင်းပြည်လုံးဆိုင်ရာ အပစ်အခတ် ရပ်စဲနိုင်ရေး ဖြစ်ပါတယ်။ အားလုံးသိကြတဲ့အတိုင်း အစိုးရနဲ့ လက်နက်ကိုင်တိုင်းရင်းသားတွေရဲ့ NCCT အဖွဲ့တစ်နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ အပစ်ရပ်စာချုပ် တစ်ခုရဖို့ ပြုလုပ်နေတဲ့ ဆွေးနွေးပွဲတွေ ရှေ့မတိုးနောက်မဆုတ်နိုင် ဖြစ်နေပါတယ်။ ကချင်ပြည်နယ်နဲ့ ရှမ်းပြည်နယ် မြောက်ပိုင်းမှာ တိုက်ပွဲတွေ ဆက်ဖြစ်ပွားနေပြီး တချို့ တိုက်ပွဲတွေက ပြင်းထန်ပါတယ်။ အဓိက အရင်းခံ ပြဿနာကတော့ လက်နက်ကိုင်တိုင်းရင်းသား တွေ စုဖွဲ့ထားတဲ့ UNFC ခေါ် ညီညွတ်သော တိုင်းရင်းသားများ ဖက်ဒရယ်ကောင်စီကို ဦးဆောင်နေတဲ့

ကေအိုင်အို အဖွဲ့ကြီး ကိုယ်တိုင် အစိုးရနဲ့ အပစ်ရပ် လက်မှတ်ရေးထိုးထားခြင်း မရှိတာ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးဖို့ ဆန္ဒမရှိတာ၊ အဲဒီ အယူအဆ တပ်ပေါင်းစုမှာ လွှမ်းမိုးလာတာကြောင့်နဲ့ အစိုးရတပ်ဘက်က သည်းခံစိတ် နည်းပါးတဲ့ စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုတွေကြောင့်လို့ ဆိုနိုင်ပါတယ်။

လက်ရှိ ရန်ကုန်မှာ အစိုးရ ကိုယ်စားလှယ်တွေနဲ့ NCCT ခေါင်းဆောင် တချို့ အလုပ်သဘော တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှု လုပ်နေကြပါတယ်။ လက်နက်ကိုင် တိုင်းရင်းသားတွေဘက်က တကယ် အရေးပါတဲ့ ကေအိုင်အို ကိုယ်စားပြု ဗိုလ်ချုပ်ဝမ်မော်၊ အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် နိုင်ဟံသာတို့ မတက်သလို၊ အစိုးရဖက်က တပ်မတော် ကိုယ်စားပြု စစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေ မတက်ကြပါဘူး။ ဒါဟာ ဆွေးနွေးပွဲအတွက် ကောင်းတဲ့ လက္ခဏာ တွေတော့ မဟုတ်ပါဘူး။

အခြားတစ်ဘက်မှာတော့ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ကိစ္စတွေ၊ ပြည်သူလူထု စီးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆိုင်ရာ ကိစ္စတွေကလည်း အဲဒီ ရွေးကောက်ပွဲ တရားမျှတရေး ကိစ္စ၊ ပြည်သူတွေ ရွေးကောက်တင်မြှောက်လိုက်သူတွေ တိုင်းပြည်ကို စီမံခန့်ခွဲအုပ်ချုပ်ခွင့်ရရေး ကိစ္စ၊ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲ ဖြစ်မြောက်ရေး ကိစ္စ၊ ဖွဲ့စည်းပုံ ပြင်ဆင်ရေး ကိစ္စနဲ့ လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခ ဆုံးခန်းတိုင်ရေးကိစ္စ တွေအပေါ်မှာ မှီတည်နေပြန်ပါတယ်။ အခုဆိုရင်ပဲ ဒေသခံတောင်သူတွေနဲ့ တရုတ်ဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီက ခြံစည်းရိုးကာတဲ့ လုပ်ငန်းကို အကာအကွယ်ပေးနေတဲ့ ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်တွေ ပဋိပက္ခဖြစ်ပြီး ဒေသခံ အမျိုးသမီးကြီးတစ်ဦး သေနတ်ထိမှန် သေဆုံးသွားခဲ့ပါပြီ။ အတော်လေးကို စိတ်မကောင်းစရာ ကိစ္စပါ။

ဒီလို ပြဿနာတွေအပြင် အနိမ့်ဆုံး လုပ်ခလစာ မသတ်မှတ်နိုင်သေးတဲ့ ကိစ္စ၊ ရက်ပေါင်းများစွာ ကြာမြင့်တဲ့တိုင် မိကျောင်းကန် သပိတ်မှောက်မှုပြဿနာ မပြေလည်နိုင်သေးတဲ့ ကိစ္စ၊ ရွေးကောက်ပွဲကို ဗဟိုပြုပြီး လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေး အကြမ်းဖက်မှုတွေ ပေါ်ပေါက်လာနိုင်တဲ့ ကိစ္စ၊ သုံးနှစ်ကျော် ကြာလာတဲ့တိုင် ကိုယ့်နေရပ် မပြန်နိုင်ကြသေးတဲ့ စစ်ဘေးရှောင် စခန်းတွေက သိန်းနဲ့ချီတဲ့ ဒုက္ခသည်တွေရဲ့ ကိစ္စ၊ ရခိုင်ပြည်နယ်က ရိုဟင်ဂျာဘင်္ဂလီတွေရဲ့ ကိစ္စ စသဖြင့် ၂၀၁၅ ကို စိန်ခေါ်မှုပေါင်း၊ ပြဿနာပေါင်းများစွာက စောင့်ကြိုလို့နေပါတယ်။ ■

New Year's Eve
Night Safari
Countdown into 2015

Sule Shangri-La
YANGON

Myanmar Ballroom
US \$ 160 per person

Gala buffet dinner and free flow of wine, beer & selected cocktails.
Doors open at 7:30 PM
Allure Band, magic & dance performances
Lucky Draw grand prize of Ks 1,000,000

Dress Code: Safari / Jungle outfit
For reservations, please call 242828 Ext: 6402, 6403

223 Sule Pagoda Road, Yangon, Myanmar tel: 242828 e-mail: f&b.ssyn@shangri-la.com

Alpine, Canon, SINMA, INOM, MAI

Best Suit Your Power Needs

TOP ONE POWER

25 kVA - 2,500 kVA

Powered by Cummins Engines

Parts warranty provided

Made in Hong Kong

Silent / Open Type Diesel Generator Sets

HEIN LWIN ENTERPRISE LIMITED (Myanmar Authorized Dealer)
55/B, Golden Valley Road, Golden Valley(2), Bahan Tsp., Yangon.
(+95)-1-505295, 09-430-94949, 09-49-59-5559 info@heinlwin.com

ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် ကျောင်းသားသမဂ္ဂ၌ ပါဝင် လှုပ်ရှားကြရန် ဖိတ်ခေါ်



မေသွာနိုင်

maythinzarnang.mcm@gmail.com

ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် ကျောင်းသားသမဂ္ဂကို ဒုတိယနှစ်(ထူးချွန်)နှင့် မဟာတန်းတက် ရောက်နေသော ကျောင်းသားများပါဝင် သည့် အလုပ်အမှုဆောင် ၁၇ ဦးဖြင့် ယာယီ ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး လက်ရှိတက်ရောက်နေသည့် ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအပြင် ဒီပလို မာတန်းများ တက်ရောက်လျက်ရှိသော ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများကို သမဂ္ဂထဲ တွင် ပါဝင်နိုင်စေရန် ဖိတ်ခေါ်ထားသည်။

“အခုချိန်မှာ ဖွဲ့စည်းပုံစည်းမျဉ်း ရေးဆွဲ နေပြီဖြစ်လို့ ကျောင်းသားထုအရေးကိစ္စ တွေအတွက် ဦးဆောင်လိုတဲ့ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူတွေ လိုအပ်နေပါတယ်။ ပါဝင် စေချင်ပါတယ်။ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်မှာ အထင်အရှားရှိနေပြီးဖြစ်တဲ့ သင်္ကေတတွေ ကိုပြန်လည်ဖော်ထုတ်သွားမယ်”ဟု ရန်ကုန် တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားသမဂ္ဂဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ် လက်ရှိဆောင်ရွက်နေသည့် ဒုတိယနှစ် ထူးချွန်(မြန်မာစာ)ကျောင်းသူ မအိအေ မြတ်က ပြောသည်။

ရန်ကုန်ကျောင်းသားသမဂ္ဂ စတင်ဖွဲ့

စည်းခြင်း သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲကို ယခုလ ၁၆ ရက် နေ့လယ်ပိုင်းက ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် ဘွဲ့နှင့်သဘင်ခန်းမရှေ့၌ ပြုလုပ်ရာတွင် ၎င်းက ပြောကြားခဲ့ခြင်းသည်။

လွတ်လပ်သော ကျောင်းသားသမဂ္ဂ အဖြစ် ခိုင်မာစွာရပ်တည်ရေး၊ ကျောင်းသား ထု အခွင့်အရေး ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရန်

သမဂ္ဂအဆောက်အအုံ ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေး ကို အထူးဦးစားပေး လုပ်ဆောင်သွားမယ်။ ကျွန်မတို့ အဖွဲ့သာမက တခြား ရည်ရွယ်ချက်တူတဲ့

နှင့် တန်းတူညီမျှမှုရရှိရေး၊ နိုင်ငံတကာနှင့် ရင်ပေါင်တန်းနိုင်သော ဝိဇ္ဇာသိပ္ပံဘာသာ ရပ်များ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ထွန်းကားလာရေး၊ တာဝန်နှင့် ဝတ္တရားသိတတ်သောစိတ်ကို ကျောင်းသားများ၏ စိတ်သန္တာန်၌ ဖန်တီး ပေးနိုင်ရေး စသည့်အခြေခံမူများဖြင့် ရန်ကုန် တက္ကသိုလ် ကျောင်းသားသမဂ္ဂအဖွဲ့ကို စတင် ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

“ကျွန်မတို့ အခုကျောင်းသားသမဂ္ဂဖွဲ့ တာက ယာယီအလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့ပါ။ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားသမဂ္ဂအဖွဲ့ အစည်းကြီးဖြစ်ဖို့ အခုအဖွဲ့ဝင် အသစ်တွေ ကို ထပ်ခေါ်နေပါပြီ။ ကျွန်မတို့အဖွဲ့ရဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေကိုလည်း ရေးဆွဲနေ ပါပြီ။ အဖွဲ့ဝင်အသစ်တွေခေါ်ပြီး အဖွဲ့ဝင် တွေကို ပြန်လည်ရွေးကောက်သွားမယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်မတို့အဖွဲ့ထဲကို ဝင်လိုတဲ့ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်မှာ တက်ရောက်နေတဲ့ ပထမနှစ်ကနေ မဟာတန်း၊ ပါရဂူတန်းအထိ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူတွေကို ဖိတ်ခေါ် ချင်ပါတယ်။

“နောက်ပြီး ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ဆိုတာ ဟိုးတုန်းကတည်းကအစဉ်အလာကြီးမားခဲ့ တာကြောင့် ကျောင်းသားသမဂ္ဂအဆောက် အအုံ ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးကို အထူး ဦးစားပေးလုပ်ဆောင်သွားမယ်။ ကျွန်မတို့ အဖွဲ့သာမက တခြားရည်ရွယ်ချက်တူတဲ့ ကျောင်းသားသမဂ္ဂ အဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်သွားမယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက အဆင့်မြင့် ပညာကဏ္ဍဥပဒေ(မူကြမ်း)ကိုရေးဆွဲလျက် ရှိရာ ၎င်းဥပဒေထဲတွင် ကျောင်းသားသမဂ္ဂ များဖွဲ့စည်းခွင့်ရှိရေး ပါဝင်လာမည် ဖြစ် သည်။ ■

ထိုင်းရို မြန်မာအလုပ်သမား အားလုံးကို မတ်လမတိုင်မီ နိုင်ငံသား စိစစ်ပေးမည်

ပြည်သက်ဖြိုး

pyaethetphyo87@gmail.com

ထိုင်းနိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်နေသည့် မြန်မာရွှေ့ပြောင်း အလုပ်သမားများအားလုံး ကို လာမည့် မတ်လ ၃၁ မတိုင်မီ နိုင်ငံသား စိစစ်မှုများပြုလုပ်သွားမည်ဟု အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးထင်အောင်က ပြောသည်။

“အမြန်ဆုံးနည်းနဲ့ ဆောင်ရွက်ပါမယ်။ ဒါကလည်း အဆင့်ဆင့်တင်ပြပြီးတော့ စီမံ ချက်တွေရေးဆွဲပြီး၊ အဖွဲ့တွေသေချာဖွဲ့စည်း ပြီး ဆောင်ရွက်မှာဖြစ်ပါတယ်။ နောက်အကျ ဆုံးကတော့ ဇန်နဝါရီလဆန်းပိုင်းမှာ စလုပ် မှာပါ။ ဒါပေမယ့်လည်း ဒီထက်စောအောင် ကြိုးစားနေပါတယ်”ဟု ၎င်းက ယခုလ ၁၈ ရက်နေ့က နေပြည်တော်၌ ကျင်းပသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ရွှေ့ပြောင်းသွားလာသူ များနေ့ အခမ်းအနား၌ ပြောသည်။

ခွင့်ပြုချက်များရရှိပြီး စီမံချက်အပေါ် တွင် အကြီးအကဲများက ဆောင်ရွက်ရန် ညွှန်ကြားခဲ့လျှင် စိစစ်မှုကို စတင်ဆောင်ရွက် မည်ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ထိုသို့စိစစ်ရာတွင် ထိုင်းနိုင်ငံ၌ တရားဝင် နေထိုင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ကတ်ရရှိပြီးထား သူများအပြင် တရားမဝင်အလုပ်သမားများ အားလုံးပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံသို့ အေလျင်စီမူ တစ်ဆင့် တရား ဝင် သွားရောက်လုပ်ကိုင်သည့် မြန်မာ ရွှေ့ပြောင်း အလုပ်သမားဦးရေနှစ်သိန်းသာ

ရှိသေးပြီး တရားမဝင် သွားရောက်နေသည် ဟုဆိုသူများကို အလုပ်သမားအလုပ်အကိုင် နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာနက တရားဝင် ဖြစ်စေရန် အထောက်အထားပြုလုပ်ပေး ခဲ့သည့် ဦးရေမှာ ၁၇ သိန်းခန့်ရှိသည်။

ထို့ပြင် မလေးရှားနိုင်ငံရှိ အလုပ်သမား များကိုလည်း နိုင်ငံသားစိစစ်ရန် အစီအစဉ်ရှိ သည်ဟု ဦးထင်အောင်က ပြောသည်။

တင်ပြပြီးတော့ စီမံချက်တွေ ရေးဆွဲပြီး အဖွဲ့တွေ သေချာဖွဲ့စည်းပြီး ဆောင်ရွက်မှာဖြစ်ပါတယ်။ နောက်အကျဆုံးကတော့ ဇန်နဝါရီလဆန်းပိုင်းမှာ

“ထိုင်းနိုင်ငံမှာ ရောက်နေတဲ့ ရွှေ့ပြောင်း အလုပ်သမားတွေနည်းတူ မလေးရှားနိုင်ငံ ကိုလည်း ဆက်လက်ပြီး ဆောင်ရွက်သွားဖို့ အစီအစဉ်တွေ လုပ်နေတာတွေ ရှိတယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံရှိ အလုပ်သမားထောင် ၈၈၀ ခန့်အတွက်သာ အထောက်အထား ပြုလုပ်ပေးနိုင်သေးသည်။ ■



Active Family Day Out 2014

Brought to you by  

ပျော်ရွှင်စိတ်လှုပ်ရှားဖွယ်ရာအစီအစဉ်များကို ပါဝင်ဆင်နွှဲဖို့အဆင်သင့်ဖြစ်ကြပြီလား??

Active Family Day Out ပွဲမှာပါဝင်ရင်းဆုများရယူလိုက်ပါ။

Road Show အစီအစဉ် များကိုအောက်ပါနေရာများတွင် စိတ်ဝင်စားဖွယ် အခင်းအကျင်းများနှင့် အတူ Free Medical Check-up နှင့် Photo Contest ပွဲများကို ပါဝင်ရင်း ကြိုတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါပြီ။

■ 5KM PARTNER WALK ■ GAMES & PRIZES ■ CELEBRITY TALK

Register at these roadshow locations:

Ocean North Point	December 8 – 10	City Mart Myay Ni Ghone	December 15 – 17
Ocean Shwe Gone Daing	December 11 – 13	City Mart Thamine	December 21 – 23
		Marketplace (Golden Valley) - registration only	November 28 – December 15

မသန်စွမ်းကလေးများ ပညာရေးအတွက် ယူနီဆက်က စတင် ထောက်ပံ့မည်



ချယ်ရီသိန်း

t.cherry6@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန်စွမ်းကလေးများအတွက် ပညာရေးထောက်ပံ့မှုအစီအစဉ်တစ်ရပ်ကို ကုလသမဂ္ဂ ကလေးများရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (ယူနီဆက်)က ဇန်နဝါရီလတွင် စတင်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်သည်။

အစီအစဉ်အရ နိုင်ငံတစ်ဝန်းလုံးရှိ မသန်စွမ်းကလေးများ၏ စစ်တမ်းကောက် ယူခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်စုဆောင်း ခြင်းများကို စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကာ အထူးလိုအပ်ချက်ရှိနေသော နေရာဒေသ များရှိ ကလေးများကို ဦးစားပေး အစီအစဉ် ဖြင့် လိုအပ်သော ပညာရေးထောက်ပံ့မှုများ ကိုပံ့ပိုးဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း ယူနီဆက် ဌာနကော်မတီကလေးမှ မစ္စတာ ဘက်ထရော(န်)ဘန်းဗဲက ပြောသည်။

“မသန်စွမ်းကလေးတွေရဲ့ တကယ့် နေ့စဉ်ဘဝ အခြေအနေကို လေ့လာရမယ်။ သူတို့ ဘယ်လိုနေထိုင်ရသနဲ့လဲ။ သူတို့ မိသားစုရဲ့ အခြေအနေက ဘယ်လိုရှိလဲ စတဲ့ သတင်းအချက်အလက်တွေကို စစ်တမ်း ကောက်ယူမယ်။ အဲဒီနောက်မှာ ပညာရေး

ထောက်ပံ့မှု အစီအစဉ်အနေနဲ့ ဘယ်လို အကျိုးရှိတဲ့ ကူညီမှုတွေကို လုပ်ပေးနိုင်မလဲ ဆိုတာ ပြန်သုံးသပ်ရမယ်။ ကျွန်တော်တို့ ပြောတဲ့ လူတိုင်းအတွက် ပညာရေးဆိုရင် မသန်စွမ်းကလေးတွေလည်း ပါဝင် ရမယ်။ သူတို့တွေက သာမန်ကလေးတွေနဲ့ အတူတူ စာသင်နိုင်ဖို့၊ ကစားနိုင်ဖို့ ဘယ်လို ဆောင်ရွက်သွားမလဲဆိုတာကို တစ်ဆင့်ချင်း ဆောင်ရွက်သွားဖို့ပါ။ ဒါမှလည်း လူတိုင်း အကျိုးဝင် ပညာရေးဆိုတာကို ဖော်ဆောင် နိုင်မှာပါ။ မြောက်နယ်ကနေ ၁၅ နှစ်အတွင်း မသန်စွမ်းကလေးတွေရဲ့ ငါးယောက်မှာ သုံးယောက်က ကျောင်းမတက်နိုင်ဘူး။ ဒါပေမဲ့ ဒီလို ကိန်ဂဏန်းနဲ့ သတင်းအချက် အလက်တွေကို သိနေဖို့ အရမ်းအရေးကြီးပါ တယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မသန်စွမ်းသူများသည် လူ့အဖွဲ့အစည်း အတွင်း ခွဲခြားဆက်ဆံမှုများနှင့် ရင်ဆိုင်နေ ကြရသည်။ ယေဘုယျအားဖြင့် ၎င်းတို့၏ မသန်စွမ်းမှုကြောင့် ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး စသောအခြေအနေများသည် သာမန်လူများထက် များစွာ နောက်ကျနေ သည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့အတွက် သီးသန့်ရန်ပုံ ငွေနှင့် ကျွမ်းကျင်သော ဆရာ၊ ဆရာမများ ပံ့ပိုးပေးရန်လိုအပ်ကြောင်း ဘက်ထရော(န်) ဘန်းဗဲက ပြောသည်။

လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန၏ ၂၀၁၀ ပြည့်

နှစ်က စစ်တမ်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံ လူဦး ရေ၏ ၂၅သမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းသည် မသန်စွမ်း သူများဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ကမ္ဘာတစ်ဝန်း လုံးရှိ မသန်စွမ်းသူအရေအတွက်နှင့် နှိုင်းယှဉ် လျှင် အလွန်နည်းပါးသော်လည်း ၎င်းတို့ အတွက် အထူးပံ့ပိုးမှုများလိုအပ်နေသည်။ နိုင်ငံတော်အနေဖြင့် မသန်စွမ်းသူများ အတွက် အမျိုးသားအဆင့် စီမံချက် ၂၀၁၀- ၁၂ကို ထုတ်ပြန်၍ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ ထို့ပြင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ဥပဒေ တစ်ရပ်ကို ရေးဆွဲလျက်ရှိသော်လည်း လက်ရှိအခြေအနေအထိ ထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း မရှိသေးကြောင်း ကြည့်မြင်တိုင် မျက်မြင်ကျောင်းမှ ဆရာ ဦးဇော်ထွေးဦးက ပြောသည်။

“ဥပဒေမူကြမ်းအဆင့်မှာတင် မသန် စွမ်းအဖွဲ့အစည်းနဲ့ လူမှုဝန်ထမ်းကနေ လွှတ်တော်၊ လွှတ်တော်ကနေ ဒီဘက်ကအဖွဲ့ အစည်းတွေကို ပြန်လွှဲ၊ ဒါနဲ့ ပြီးနေတယ်။ ဘယ်လောက်ကြာမလဲ မသိဘူး။ လက်ရှိ အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေမှာလည်း အထူး ပညာရေးကျောင်းများကို တိုးမြှင့်ပေးဖို့ပဲ ပါတယ်။ လူတိုင်း အကျိုးဝင်ပညာရေးကို အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ မသန်စွမ်းသူ ကလေးတွေဟာ ပင်မပညာရေးစနစ်နဲ့ ပင်မ ကျောင်းတွေမှာ ပိုမိုပါဝင်လာဖို့ ရေးထား တာမတွေ့ဘူး”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■



IN PICTURES

ဓာတ်ပုံ- အေအက်ပီ

ဂျီအမ်အက်စ် ထိပ်သီးအစည်းအဝေး

ပဉ္စမအကြိမ် မဟာမဲခေါင်ဒေသခွဲ စီးပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု (ဂျီအမ်အက်စ်) မျက်နှာချင်း အစည်းအဝေးကို ယခုလ ၂၀ ရက်နေ့က ထိုင်းနိုင်ငံ ဘန်ကောက်မြို့၌ ကျင်းပရာ သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်က စတင် အကြိမ် ဂျီအမ်အက်စ်ထိပ်သီးအစည်းအဝေး နောက်ပိုင်းမှစ၍ မြန်မာနိုင်ငံ အနေဖြင့် စနစ်သစ်တစ်ခုကို အရှိန်အဟုန်နှင့် ပြောင်းလဲနေပြီး ဂျီအမ် အက်စ်နိုင်ငံများအကြားနှင့် နိုင်ငံတကာနှင့် ဒေသတွင်းနိုင်ငံများ ပိုမို နီးကပ်စွာ ပေါင်းစည်းလာခြင်းတို့က ဒေသတွင်းကြီးမားသည့် အခွင့် အလမ်းများကို ဖြစ်ပေါ်စေမည်ဟု မျှော်လင့်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။



GRAND GUARDIAN INSURANCE

ဂရင်းဂါးဒီးယန်းအာမခံ

“သင့်ဥစ္စာခန့် လုံခြုံခံစားချရဖို့အတွက် မရှိမဖြစ် မီးအာမခံ”

မီးအာမခံ (Property Insurance)

မီးအာမခံထားနိုင်သည့်ပစ္စည်း

- ✱ အဆောက်အအုံ၊ ကုန်ပစ္စည်း၊ စက်ပစ္စည်း၊ အိမ်သုံးပစ္စည်း၊ လူသုံးပစ္စည်း

အကျိုးကျေးဇူးများ

- ✱ အာမခံထားသည့်ပစ္စည်း မီးလောင်ဆုံးရှုံးခြင်းနှင့် အခြားသဘာဝအန္တရာယ်ကြောင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေးရရှိနိုင်ပါသည်။
- ✱ အာမခံထားသည့်ပစ္စည်း လုံးဝဆုံးရှုံးမှုဖြစ်လျှင် - အာမခံထားငွေအထိ လျော်ကြေးရရှိနိုင်ခြင်း
- ✱ အာမခံထားသည့်ပစ္စည်း တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဆုံးရှုံးမှုဖြစ်လျှင် - အမှန်တကယ်ဆုံးရှုံးသည့်ပမာဏအထိ လျော်ကြေးရရှိနိုင်ခြင်း

မီးအာမခံနှင့် တွဲဖက်ထားနိုင်သည့် အပိုအကာအကွယ်များ

- ✱ အဓိကရုဏ်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ မသမာဖျက်ဆီးခြင်း
- ✱ ငလျင်နှင့် မီးတောင်ပေါက်ကွဲခြင်း
- ✱ လေပြင်းမုန်တိုင်းအမျိုးမျိုး
- ✱ ရေကြီးခြင်း၊ ရေလျှံခြင်း
- ✱ မြေပြိုခြင်း၊ မြေကျခြင်း
- ✱ စစ်ဘေးအန္တရာယ်

CONTACT US NOW !

Securing Your Future
လုံခြုံကြွယ်ဝစင်အနာဂတ်အတွက်

Grand Guardian Insurance Public Co., Ltd.

Head Office
No.(19/20),A,B,C,D,Pyay Road, Junction Square
Compound, Kamayut Township, Yangon.
Tel : (+951) 230 5700, 230 5701, (+959) 400 510 630
Email : info@ggipinsurance.com, www.ggipinsurance.com

Mandalay Branch
Block No.(581), 81st & Corner of 30th Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.
Tel : (+952) 33 441, 60 688 Fax : (+952) 66 963
Email : info-mdy@ggipinsurance.com,
www.ggipinsurance.com

အဆိုပါအခြေအနေကို ပြေရှင်းရာရောက်
သည့်အပြင် စက်မှုလယ်ယာကိုကူးပြောင်း
သည့်အနေဖြင့် တာဝန်ရှိသူများက စက်များ
အရစ်ကျ ရောင်းချပေးနေသော်လည်း လယ်
သမားများမှာ ကျပ်သိန်းရာဂဏန်းတန်သော
စက်များကို ဝယ်ယူရန်မတတ်နိုင်သည့်အတွက်
ရုန်းကန်နေရဆဲ ဖြစ်သည်။

“တောင်သူအများစုက စုစုပေါင်းမှ ငါးစက
အောက်လောက်စီပဲ ပိုင်ကြတာ။ စက်တွေက
သိန်းရာဂဏန်းရှိတော့ မတတ်နိုင်ကြဘူး။
ဦင်းကြီးချုပ်ဆိုတာလည်း အပြောသာ လွယ်
တယ်။ တကယ်လုပ်တော့ ခက်ပါတယ်” ဟု
၎င်းက ပြောသည်။

လယ်သမားများအတွက် လိုအပ်နေသော
စက်များကို နှစ်လတ်ကာလဖြင့် အရစ်ကျ
ဝယ်ယူသုံးစွဲနိုင်ရန် သမဝါယမဝန်ကြီးဌာနက
တာဝန်ခံဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး လွှတ်တော်
က အတည်ပြုပေးရန် နှစ်ကြိမ်တိုင် တင်သွင်း
ကြိုးပမ်းခဲ့ရသည်။

ချေးငွေကိစ္စကို လွှတ်တော်တွင်အကြိတ်
အနယ်ဆွေးနွေးခဲ့ကြပြီးနောက် ထောက်ခံ
မဲများခဲ့သောကြောင့် တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ
ဒေဒေါင်းစက်မှုကုမ္ပဏီထုတ် စက်ပစ္စည်းမျိုးစုံ
ဒေါ်လာသန်း ၁၀၀ ဖိုးကို ခုနစ်နှစ် အရစ်ကျ
ပြန်ဆပ်စနစ်ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းလာခြင်း
ဖြစ်သည်။ ■

တိုင်းပြည်စာရင်းစနစ် (သို့မဟုတ်) အမျိုးသားစာရင်းစနစ်

ကိုနီ

ယခင်တစ်ပတ်မှ အဆက်

ထို့ကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့က ဈေးနှုန်းဟုဆိုလျှင် အမြတ်ပါပြီးသား ဖြစ်ပါသည်ဟု ဖြေလိုက်ရပါသည်။ 'ကြောင်ပြီး တုံ့ဆိုင်းကာ ဖြေခဲ့ရသဖြင့် မိမိဘာသာမိမိ အမှတ်လျှော့လိုက်ပါသည်။

အခြေခံဈေးနှုန်းကို တိုင်းပြည်စာရင်းစနစ်တွင် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားချက်မှာ "ထုတ်လုပ်သူက ကုန်ထွက်အဖြစ် ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်စည်၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှု တစ်ယူနစ်အတွက် ဝယ်ယူသူထံမှရရှိသော ငွေပမာဏမှ ထဲမှ ထုတ်လုပ်မှု၊ သို့မဟုတ် ရောင်းချမှု၏ အကျိုးဆက်အဖြစ် ပေးရန်ရှိသော အခွန်ငွေကို နှုတ်ပြီးရရှိသော ထောက်ပံ့ကြေးပေါင်းခြင်းဖြင့် ရရှိသော ငွေကြေးပမာဏ" ဟုပင် ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်တွင် 'အခွန်ငွေ'၊ 'ထောက်ပံ့ကြေး' ဟူသော စကားရပ်များ ပါဝင်နေသည်ကိုတွေ့ရပါမည်။ အလွန်ပြည့်စုံပါသည်။

'အခွန်ငွေ' နှင့်ပတ်သက်၍ ရက်စွဲမမှတ်မီ တော့သည့် မြန်မာ့အလင်းသတင်းစာပါ သတင်းကို ပြောရပါဦးမည်။ လိုရင်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အခွန်ရှောင်လွန်းသဖြင့် မူလတန်းအဆင့်တွင် အခွန်ငွေနှင့်ပတ်သက်သော သင်ခန်းစာများကို ထည့်သွင်းဦးမည်ဟု ဖြစ်ပါသည်။ မူလတန်း ကျောင်းသား ကျောင်းသူများမှာ သနားစရာပင်၊ စင်စစ် မူလတန်းကျောင်းသား ကျောင်းသူများကို ပေးရမည့် ပညာမှာ လူ့ကျင့်ဝတ်ဟုခေါ်ဆိုရမည့် လူ

လူချင်း ကိုယ်ချင်းစာနာစိတ်၊ နိုင်ငံကြီးသားဝိသအောင် ပြောဆိုနေထိုင်ပုံစနစ်၊ ယဉ်ကျေးလိမ္မာပြီး၊ ဗုဒ္ဓဘာသာကို အခြေခံသော ဆင်ခြင်တုံတရားများသာ ဖြစ်သင့်ပါသည်။ သို့သော်လည်း အနွှေပေါ်သဖြင့် ပိတ်သိမ်းသွားရသော လုပ်ငန်းများကို ထောက်ပံ့ကြေးမပေးသော အစိုးရအတွက် သင်ခန်းစာများကိုလည်း အစိုးရကို သင်ကြားဦးမည်လား။

အခွန်ထမ်းဆောင်စေခြင်း၏ အခြေခံမှာ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ချမ်းသာဆင်းရဲ၊ ဆူကြူနိမ့်မြင့် ကွာဟချက်ကို ကျဉ်းမြောင်းစေရန်နှင့် အခွန်မှ ရရှိငွေများကို အများပြည်သူအတွက် အခြေခံအဆောက်အအုံများ (ဥပမာ - လမ်း၊ တံတား၊ ကျောင်း၊ ဆေးရုံ) များ တည်ဆောက် ပြုပြင်ရေး၊ လူမှုအသုံးစရိတ်များတွင် ဝေမျှကျခံရေးအတွက်ဟု ကျွန်ုပ်တို့လည်းထားပါသည်။ တစ်နည်းအားဖြင့် အစိုးရဘတ်ဂျက်နှင့် သက်ဆိုင်ပါသည်။ ထိုအခွန်ငွေနှင့် ပတ်သက်သော သင်ခန်းစာများကို အထက်တန်းအဆင့် ပညာရေးတွင်မှသာ ထည့်သွင်းရန် လိုအပ်ပါလိမ့်မည်။ ဦးနှောက်နုနယ် ကလေးငယ်များကို 'အခွန်' ဟူသော သင်ခန်းစာဖြင့် မပင်ပန်းစေသင့်ပါဟု ကျွန်ုပ်တို့ထင်မြင်ပါသည်။ ၁၉၆၂ ခုနှစ်မတိုင်မီ ပညာရေးတွင် အထက်တန်းအဆင့် ပြည်သူ့နီတိဖတ်စာအုပ်တွင် ပြည်သူ့ရေးရာစီမံခန့်ခွဲမှု (Public Administration) ဆိုင်ရာ သင်ခန်းစာများပါဝင်ခဲ့သည်ဟု ပြည်သူ့ခေတ်စာစောင်တွင် ကျွန်ုပ်တို့ဖတ်ဖူးပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့ မူလတန်းကလေးဘဝတွင်

ဆရာ၊ ဆရာမများက လေ့ကျင့်ပို့သောပေးခဲ့သည်မှာ နေ့စဉ်မှတ်တမ်းရေးသားသည့် အလေ့အကျင့်ပင် ဖြစ်ပါသည်။ နေ့စဉ်မှတ်တမ်းနှင့်အတူ တွဲလျက်ပါလာသည်မှာ နေ့စဉ်အသုံးစရိတ်စာရင်းဖြစ်ပါသည်။ နေ့စဉ်မှတ်တမ်းနှင့် နေ့စဉ်ဝင်ငွေ ထွက်ငွေစာရင်းတို့သည် တိုင်းပြည်စာရင်းနှင့် ဆက်စပ်လျက်မည်မျှအရေးပါသည်ကို ဤဆောင်းပါး၏ နောက်ပိုင်းကဏ္ဍများတွင် ပါဝင်လာပါမည်။

အခြေခံဈေးနှုန်းကို အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုပြီး



အခွန်ထမ်းဆောင်စေခြင်း၏ အခြေခံမှာ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ချမ်းသာဆင်းရဲ၊ ဆူကြူနိမ့်မြင့် ကွာဟချက်ကို ကျဉ်းမြောင်းစေရန်နှင့် အခွန်မှ ရရှိငွေများကို

နောက် ထုတ်လုပ်သူဈေးနှုန်းကို အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုပါမည်။ ထုတ်လုပ်သူက ကုန်ထွက်အဖြစ် ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်စည်၊ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုတစ်ယူနစ်အတွက် ဝယ်ယူသူထံမှရရှိသော ငွေပမာဏမှ ဝယ်ယူသူက ကျခံရသည့် တန်ဖိုးဖြင့်ခွန် (VAT - Value added Tax) သို့မဟုတ် အလားတူအခွန်ကို နှုတ်ပြီး တန်ဖိုးဖြစ်သည်။ ထုတ်လုပ်သူက ကျခံရသည့်

သယ်ယူပို့ဆောင်စရိတ်သည် ထုတ်လုပ်သူဈေးနှုန်းတွင် ပါဝင်ခြင်း မရှိပါ။ VAT သည် စားသုံးသူက ကျခံရသည့် အခွန်တစ်မျိုးဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ဈေးဝယ်သောအခါ၌ လည်းကောင်း၊ စားသောက်ဆိုင်များ၌ စားသုံးသောအခါ၌ လည်းကောင်း ကွန်ပျူတာဖြင့် ချိတ်ထုတ်ပေးသော ပြေစာကလေးများတွင် ဝယ်ယူသည့် တန်ဖိုး၌ အခွန် ၅ ရာခိုင်နှုန်း ထည့်ပေါင်းထားသည်ကို ယင်းအခွန်စည်းကြပ်သော အချိန်မှစ၍ တွေ့ရပါသည်။ ထိုသို့ ကွန်ပျူတာဖြင့် ပြေစာချိတ်ထုတ်ပေးသော ဆိုင်များမှာ မြန်မာနိုင်ငံ၌ တစ်ပြည်လုံး အတိုင်းအတာအရဆိုလျှင် အနည်းငယ်သာ ရှိပါသည်။ ထိုအခွန်ငွေများကို မည်သို့စာရင်းထိန်းသိမ်းထားပြီး မည်သို့ ပေးသွင်းသည်ကို ကျွန်ုပ်တို့မသိသော်လည်း သက်ဆိုင်ရာဌာနများက သိမည်ထင်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကွန်ပျူတာဖြင့် ပြေစာချိတ်မထုတ်သော လုပ်ငန်းအမြောက်အမြားအပြင် ခေါင်းရွက် ဗျပ်ထိုးဈေးရောင်းသူများက ယင်းအခွန်ငွေကို မည်သို့ တွက်ချက်ပါသနည်း။ စနစ်တစ်ခု ဆိုသို့ တစ်ရှေ့ရွှေသွားရဦးမည် ထင်ပါသည်။ အချိန်တိုကာလအတွင်း မလုပ်ဆောင်နိုင်သည်ကို နားလည်ပေးရပါမည်။ ရန်ကုန်မြို့တွင် လျှပ်စစ်မီးများ ယခင်ကထက်များစွာ မှန်မှန်ရရှိနိုင်သည့် အစိုးရ၏ စွမ်းဆောင်ချက်ကိုမူ ကျွန်ုပ်တို့ အသိအမှတ်ပြုရပါမည်။ သို့သော် အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ၊ ဟိုတယ်အခန်းခများ၊ အိမ်ငှားခများတစ်ဟုန်ထိုး တက်နေသည်ကို အခွန်နှင့် ထိန်းချုပ်ပေးရပါမည်။

တစ်ဖန် ဝယ်ယူသူဈေးနှုန်း၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ဆက်ပါမည်။ ဝယ်ယူသူဈေးနှုန်းဆိုသည်မှာ ဝယ်ယူသူက လိုအပ်သော အချိန်နှင့် နေရာအရောက်ပို့ဆောင်ပေးသော ငွေကြေးပမာဏကို ဆိုလိုပါသည်။ ယင်းငွေကြေးပမာဏတွင် VAT သို့မဟုတ် VAT နှင့် အလားတူသော အခွန်မပါဝင်ပါ။ သို့သော် ဝယ်ယူသူ၏ လိုအပ်သော အချိန်နှင့် နေရာအရောက် ဝယ်ယူသူက သီးခြားကျခံရမည့် သယ်ယူပို့ဆောင်မှု စရိတ်ပါဝင်ပါသည်။

ဤဆောင်းပါးတွင် ဖော်ပြခဲ့သော အခြေခံဈေးနှုန်း၊ ထုတ်လုပ်သူဈေးနှုန်းနှင့် ဝယ်ယူသူဈေးနှုန်းတို့သည် ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂက ထုတ်ပြန်ထားသည့် တိုင်းပြည်စာရင်းစနစ်တွင် ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုတို့ကို တန်ဖိုးဖြတ်ရာတွင် အဆင့်အလိုက် အသုံးပြုထားသဖြင့် တိုင်းပြည်စာရင်းစနစ်၊ သို့မဟုတ် အမျိုးသားစာရင်းစနစ်၏ အရေးပါသော သော့ချက်တစ်ခုအဖြစ် ဤဆောင်းပါးတွင် ဆွေးနွေးတင်ပြရပါသည်။ အခြားအရေးပါသော သော့ချက်များစွာနှင့် တိုင်းပြည်စာရင်းစနစ်ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံတို့ကို ဆက်လက်ရေးသားတင်ပြရန် အခွင့်အရေးများ ရရှိဦးမည်ဟု မျှော်လင့်လျက် တိုင်းပြည်စာရင်းစနစ်၊ သို့မဟုတ် အမျိုးသားစာရင်းစနစ် အပိုင်း(၁) ကို နိဂုံးချုပ်ပါသည်။ ■

စာရေးသူ ကိုနီသည် ရန်ကုန် စီးပွားရေးတက္ကသိုလ်မှ အငြိမ်းစား ပါမောက္ခတစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။

The BIG DEAL

FORD ကားအားလုံးအတွက်

Ford SUV ပိုင်ဆိုင်ရန်အကောင်းဆုံး အခွင့်အရေး



ထပ်ပြီး

၂၀%

လျှော့ပေးမည်

The Works ကားစာရင်းရှောင်ရေးဝန်ဆောင်မှု Package



Go Further

Capital Automotive Limited The only Authorised Ford Distributor and Dealer for Myanmar
No. 3, Ward 12, Insein Road, Hlaing Township, Yangon, Myanmar Hotline: +95 (0) 1 521 959 Ford-Myanmar.com  FordMyanmar

A Style for the New Generation



COROLLA

Combining dramatic styling with exhilarating performance, Toyota Corolla will attract attention wherever your drive takes you. And its cutting-edge functionality ensures convenience and comfort for the new generation of Toyota

Corolla drivers. Visit one of our showrooms to experience Toyota quality for yourself.

3 TOYOTA Standard Warranty
years / 100,000 km

TTAS Toyota Brand New Car Showroom & Service Station

Aye and Sons Services Ltd. TTAS CO., Ltd. No. 87 (A), Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Shwegondine P.O 11201, Yangon	Tel: (951) 400 950 (951) 502 206 E-mail: ayensons@ttasmyanmar.com.mm Open : Mon - Sat 9 AM - 6 PM Close : Sunday and Public Holidays

Service Station

TTAS CO., Ltd. Body Repair & Paint Center No. 85, Corner of Min Aye Yar St. & Than Lwin St. Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon.	Tel: (959) 4211 70040 (959) 4500 62995 E-mail: ttasbp@gmail.com Open : Mon - Sat between 9 AM - 6 PM Close : Sunday & Public Holidays

MGM Toyota Brand New Car Showroom **OPEN NOW**

Oriental Apex Services Co., Ltd. Mingalar Motor Co., Ltd. No. 6 Bayintnaung Road, Ward (2), Hlaing Township Yangon	Tel: (959) 420091937 E-mail: wint.phyu@mgmttoyota.com Open : Mon - Sun 9 AM - 6 PM

Service Station

Oriental Apex Services Co., Ltd. Mingalar Motor Co., Ltd. No. 236, Ahlone Road, Ahlone Township, Yangon	Tel: (959) 798479326 (951) 524922 (Ext. 212) E-mail: hsumyatt19oac@gmail.com Open : Mon - Sun 9 AM - 6 PM

www.toyota-myanmar.com

Together, Tomorrow, Toyota



ပြည်ပရောက်နိုင်ငံရေးအုပ်စုများနဲ့ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်



sdlsandar@gmail.com

စန္ဒာလွင်

နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှု အပါအဝင် အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် နိုင်ငံခြားသားခံယူထားသူ မြန်မာနိုင်ငံသားဟောင်းများ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့် (ပိအာရ်) ပြန်လည်လျှောက်ထားနိုင်ပြီး ငါးနှစ်ပြည့်ချိန်မှာ နိုင်ငံသားလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာနက ကြေညာခဲ့ပါတယ်။

နိုင်ငံဘာလ ၁၈ ရက်နေ့က နိုင်ငံခြားသားများ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေကို ထုတ်ပြန်ရာမှာ အထောက်အထားပြုနိုင်သူ နိုင်ငံသားဟောင်းတွေအတွက် စည်းမျဉ်းလျှော့ပေါ့မှုအချို့နဲ့ ပိအာရ်ကိုင်ဆောင်ခွင့် ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်းခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။

ပြည်ပရောက် ကျန်ရှိနိုင်ငံရေးသမားတွေနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေးအတွက် ပိအာရ်စနစ်နဲ့ ပြည်တော်ပြန်ခွင့် ပြုမယ့်အကြောင်း ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းတွေနဲ့အတူ အစိုးရသစ် စတင်ကတည်းက

ကြေညာခဲ့တဲ့အတွက် တရားဝင်နိုင်ငံရေးလုပ်ခွင့် ပြန်လည်ရရှိရန် မျှော်မှန်းထားပေမယ့် ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ပိအာရ်ကိုင်ဆောင်စဉ် ငါးနှစ်အတွင်း နိုင်ငံရေးလုပ်ကိုင်ခွင့်၊ ရွေးကောက်ခံခွင့်၊ မဲပေးခွင့်၊ ကျေးလက်ဒေသအတော်များများသို့ သွားလာခွင့်တွေကို ကန့်သတ်ထားပါတယ်။

ပြည်ပရှိနိုင်ငံရေးအုပ်စုများ ပိအာရ်မှတစ်ဆင့် နိုင်ငံသားပြန်လည်ခံယူပြီး နိုင်ငံရေးမှာ ပါဝင်နိုင်တဲ့အတွက် အဆိုပါ ထုတ်ပြန်မှုကို တိုးတက်မှုအဖြစ် ပြည်တွင်းနိုင်ငံရေးသမားများနဲ့ ပြည်ပမှပြန်လည်ဝင်ရောက်လာသူအချို့က ကြိုဆိုပေမယ့် ကန့်သတ်ချက်များအရ ငါးနှစ်အတွင်း သမားများနဲ့ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး တည်ဆောက်ရန်ကိုမူ ထိရောက်တဲ့ အထောက်အကူ မဖြစ်စေနိုင်ကြောင်း ပြောဆိုကြပါတယ်။

“အရင်တုန်းက ပြန်လာခွင့် မရှိတဲ့သူတွေအခု ပြန်လာခွင့်ရှိပြီ။ ဒါကတော့ မဆိုးဘူးပေါ့။ ဒါပေမဲ့ နိုင်ငံရေးလုပ်တဲ့ အကြောင်းရင်းနဲ့ ပြည်ပကို ရောက်သွားပြီး နိုင်ငံရေးလုပ်ကြတဲ့သူတွေကျတော့ နိုင်ငံရေး လုပ်ခွင့်မရှိဘူး။ နိုင်ငံရေး ဖြစ်စဉ်ထဲမှာ ပါခွင့်မရှိဘူး။ သူတို့ရဲ့ တစ်ဦးချင်း အခွင့်အရေးကို ဒီဇိုင်းဆင်ထား

တာမဟုတ်ဘူး ဆိုရင်တော့ ဒီဟာက မလုံလောက်ဘူး” လို့ ပြည်တော်ပြန်တစ်ဦးဖြစ်တဲ့ သင့်ဘဝ ဦးတင်မောင်သန်းက ပြောပါတယ်။

“ပိအာရ်က ပေးကားပေး၏ မရဆိုတာလို့ ပါပဲ။ ပိအာရ် ထုတ်ပေးတယ်။ လာဖို့အတွက် ခွင့်ပြုတယ် ဆိုတာ အသံကောင်းလွှင့်နိုင်တာ တစ်ခုပဲရှိပြီး တကယ်တမ်းကျတော့ ပြည်ပကို ရောက်သွားတဲ့ ကျွန်တော်တို့ ရဲဘော်တွေအတွက် ဘာမှ အသုံးဝင်တဲ့ ကိစ္စမဟုတ်ပါဘူး” လို့ နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားဟောင်းများ အဖွဲ့က ဦးရဲအောင်က ပြောဆိုတယ်။

နည်းဥပဒေသစ်အရ အခြားနိုင်ငံတစ်ခုခုမှာ အပြည့်အဝနိုင်ငံသား ခံယူထားသူတွေသာ ဒီအခွင့်အရေး ရရှိမှာဖြစ်ပြီး နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့်၊ သို့မဟုတ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဒုက္ခသည်အဖြစ် ပြည်ပနိုင်ငံမှာ နေထိုင်သူတွေ မပါဝင်ပါဘူး။

ဒါ့ပြင် ပိအာရ်လျှောက်ထားစရိတ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀ နဲ့ ငါးနှစ်သက်တမ်းအတွင်း တစ်ဦးကို နှစ်စဉ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀ စီ၊ စုစုပေါင်း ဒေါ်လာ ၃,၀၀၀ ကိုလည်း ပေးဆောင်နေထိုင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အခြေခံဥပဒေအရ နိုင်ငံရေးအခွင့်အရေး အပြည့်အဝရရှိရန် မိသားစုလိုက် နိုင်ငံသား



၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လအတွင်းက မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန်လာသော ဒေါက်တာနိုင်အောင်ကို စာဂနာ



စွဲမက်ဖွယ် ငွေသားဆုများအပြင်
Toyota Vitz
Suzuki Carry Truck
Honda မော်တော်ဆိုင်ကယ်
Panasonic LCD တီဗွီ
Panasonic DVD အောက်စက်
General လေအေးပေးစက်
Nikon ဒီဂျစ်တယ်ကင်မရာများ
အပါအဝင် ဆုမဲပေါင်းများစွာ...



INSTANT WIN 2014



Feb 2014 တွင် စတင်ခဲ့သော Falcon Engine Oil ၏ Instant win 2014 ကံစမ်းပွဲကြီး 30st Dec 2014 ရက်နေ့တွင်နောက်ဆုံးထားပြီးဆုမဲများ အမြန်ဆုံး လာရောက်ထုတ်ယူကြပါရန်.....



30st Dec, 2014 ရက်နေ့နောက်ပိုင်းတွင် ဆုမဲများကိုထုတ်ပေးမည်မဟုတ်ပါ။

အမြဲပြုအနယ်နယ်ရှိ အင်ဂျင်ပိုင်အရောင်းဆိုင်များနှင့် မော်တော်ယာဉ်၊ ဆားတစ်စင်တာများနှင့် ဝပ်ရှော့များတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။
Han Yadanar Tin Co., Ltd. | အမှတ် ၁၃၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်၊ ရန်ကုန်၊ ဖုန်း ၀၁၂၂၆၂၅၈၊ ၀၁၂၂၆၃၀၀



**HIGH PERFORMANCE MOTOR OIL
MOTOLUBE**

ဖြစ်ဖို့လိုအပ်တဲ့ အတွက် မိသားစုဝင်တွေအတွက် ပါ ငွေကြေးပေးဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

“နိုင်ငံရေးသမားတစ်ယောက်က နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှုဆိုတာ သူ့ရဲ့ အသက်သွေးကြောပဲ။ ဒီစည်းကမ်းတွေက သူတို့အတွက် ရပ်တည်ရခက်ခဲတဲ့ အခြေအနေဖြစ်မယ်။ တချို့ဆို နိုင်ငံရေးရည်ရွယ်ချက်ကို စွန့်လွှတ်ရတဲ့အထိကို မျက်ရည်တွေ ဘာတွေပဲပြီး သူတို့ ခံစားရတာတွေ ရှိတယ်” လို့ အေဘီအက်စ်ဒီအက်စ်ရဲ့ မိခင်ပါတီဖြစ်ခဲ့တဲ့ လူ့ဘောင်သစ် ဒီမိုကရက်တစ်ပါတီ (ပြည်တွင်း) မှ ပါတီ ပြန်လည်မှတ်ပုံတင်ရေး ကော်မတီဝင်တစ်ဦးဖြစ်သူ စာရေးဆရာဝေမျိုးသွင်က ပြောဆိုတယ်။

ပိအာရ်က ပေးကားပေး၏ မရဆိုတာလို့ပါပဲ။ ပိအာရ်ထုတ်ပေးတယ်။ လာဖို့အတွက် ခွင့်ပြုတယ်ဆိုတာ အသံကောင်းလွှင့်နိုင်တာ တစ်ခုပဲရှိပြီး တကယ်တမ်းကျ.....

“နိုင်ငံရေး ခိုလှုံခွင့်၊ နိုင်ငံတကာ ဒုက္ခသည်ခံခဲ့သူတွေနေလို့ မရဘူး ဆိုတဲ့အခါကျတော့ ကျွန်တော်တို့ကို ပြောခဲ့တဲ့ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး၊ ကျွန်တော်တို့ကို ဖိတ်ခေါ်ခဲ့တဲ့ ကိစ္စတွေက ဘာမှ အနှစ်သာရမရှိဘူးဖြစ်သွားတယ်” လို့ ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှာ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ခဲ့တဲ့ အေဘီအက်စ်ဒီအက်စ် ဥက္ကဋ္ဌဟောင်း ဒေါက်တာနိုင်အောင်က ပြောပါတယ်။

အုပ်စုကွဲ များပြားခဲ့တဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှာ နိုင်ငံရေးခေတ်အဆက်ဆက် ပြည်ပကို ထွက်ခွာခဲ့တဲ့ နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားသူတွေကို စာရင်းအတိအကျ ကောက်ယူထားတာမရှိပေမယ့် ၁၉၈၈ နောက်ပိုင်း ဒီမိုကရေစီအရေး လှုပ်ရှားသူများအနက် ထောင်ဂဏန်းမှ သောင်းဂဏန်းခန့်အထိ ပြည်ပမှာ ကျန်ရှိဆဲဖြစ်တယ်လို့ နိုင်ငံရေးအသိုင်းအဝိုင်းက ပြောကြားကြပါတယ်။

“နိုင်ငံတကာကိုရောက်ပြီး ပြန်ကျသွားတဲ့ ဥစ္စာက ၅,၀၀၀ နဲ့ ၁၀,၀၀၀ ကြားမှာ ရှိတယ်။

ရေးတည်ဆောက်ရန် ကျဉ်းမြောင်းနေသော ပီအာရ်စနစ်



က သွားရောက်ကြိုဆိုလာစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - မြန်မာတိုင်း(မ်)

နိုင်ငံရေးသမားတွေ ချည်းပဲ” လို့ ဒေါက်တာ နိုင်အောင်က ပြောပါတယ်။

၎င်းတို့အနက် နည်းဥပဒေသစ်အရ လျှောက်ခွင့်ရသူ နိုင်ငံရေးသမားတွေဟာ အခု ချက်ချင်း ပီအာရ်လျှောက်ထားရင်တော့ လာမယ့်လွှတ်တော် သက်တမ်းရဲ့နောက်ပိုင်း ၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲရာသီမှာ ရွေးကောက် ခံခွင့်မဟုတ်ပေမယ့် တရားဝင်နိုင်ငံရေး လှုပ်ရှားခွင့် ရရှိမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

“နိုင်ငံရေးအရ ပြန်ဝင်လာတဲ့အခါ တိုင်း ပြည်ကို ကာကွယ်တဲ့အနေနဲ့စောင့်ကြည့်တယ်၊ တိုင်းပြည်အပေါ် ဘယ်လို အန္တရာယ် ဖြစ်လာ နိုင်မလဲ ဒါကတော့ လက်ခံနိုင်တယ်။ ငါးနှစ် က နည်းနည်းများတယ်ထင်တယ်။ သုံးနှစ် လောက်ဆို မဆိုးဘူး”လို့ ယူအက်စ်ဒီပီ ပါတီ ဝင်ဖြစ်တဲ့ ပြည်သူ့လွှတ်တော် နိုင်ငံသားများ ဇာ၊ မူလအခွင့်အရေး၊ ဒီမိုကရေစီအရေးနှင့် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာကော်မတီ အတွင်း ရေးမှူး ဦးတင်မောင်ဝင်းက ပြောပါတယ်။

“ပီအာရ်ကာလမှာ လောလောဆယ် ရွေးကောက်ပွဲ ဝင်ခွင့်မရှိဘူး၊ ဒီလောက်အထိ က လက်ခံနိုင်သေးတယ်။ တခြား နိုင်ငံရေး လှုပ်ရှားမှုတွေမှာ ပါဝင်ခွင့် မရှိဘူးဆိုတာက တော့ လုံးဝ မဖြစ်နိုင်တဲ့ ကိစ္စတစ်ခုပါပဲ” လို့ ဦးရဲအောင်က ဆိုတယ်။

ပြည်ပရောက် နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားသူတချို့ ဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ နှစ်များအတွင်း လအတော်ကြာ ပြည်ဝင်ခွင့်ရပြီး နိုင်ငံရေး လှုပ်ရှားခွင့်အချို့ ရရှိလုပ်ကိုင်ခဲ့ပေမယ့် သိပ်မကြာခင်မှာပဲ ပိတ်သိမ်းခံရတဲ့ သူရိယနေဝန်းစာစောင် ထုတ်ဝေသူ ဦးမိုးဟိန်းနဲ့ လူ့ဘောင်သစ်ပါတီ မှ မိုးသီးဇွန် အပါအဝင် ပြည်ဝင်ခွင့် ရပ်သိမ်း ခံရသူ၊ အမည်ပျက်စာရင်းသွင်းခံရသူ အချို့ ရှိခဲ့ပါတယ်။

“ပြန်လာပြီး လုပ်ကြမှာကို တစ်ယောက်နဲ့ တစ်ယောက် အကူးအပြောင်းကာလမှာ စိတ် မချသေးဘူး။ ပြန်လာရင် ဝေးဝေးဝေးဝေးတွေ လျှောက်လုပ်မှာလည်း ကြောက်မှာပေါ့။ (အစိုးရနဲ့ ပြည်ပရောက်များအကြား) ဒီအခြေအနေ ရှိတာကို နားလည်ပါတယ်” လို့ ဦးတင်မောင်သန်းက ပြောပါတယ်။

သို့သော်လည်း ပီအာရ်ပေါ် နိုင်ငံရေးလှုပ် ရှားခွင့်ကို လုံးဝကန့်သတ်မှုနဲ့ ပြည်ပရောက် နိုင်ငံရေး အင်အားစုတွေနဲ့ပတ်သက်တဲ့ အမျိုး

သား ပြန်လည်စည်းလုံးညီညွတ်ရေးအတွက် လိုအပ်တဲ့ တရားဥပဒေနည်းလမ်းအရ ဆောင်ရွက်ချက်များ နည်းပါးနေတာကို နိုင်ငံ ရေးအသိုင်းအဝိုင်းက ဝေဖန်ကြပါတယ်။

အခြေခံဥပဒေအရ ရွေးကောက်ပွဲ ဝင်ခွင့် နဲ့ ဝန်ကြီးရာထူးအတွက် ရွေးကောက်ပွဲ ဝင် ချိန်၊ ခန့်အပ်ချိန်နဲ့ တစ်ဆက်တည်း နိုင်ငံ အတွင်းအနည်းဆုံး ၁၀ နှစ်၊ သမ္မတနဲ့ ဒုသမ္မတ ရာထူးအတွက် အနည်းဆုံး အနှစ် ၂၀ အခြေချ နေထိုင်ခဲ့သဖြင့်ရန် ပြဋ္ဌာန်းထားပါတယ်။

ပြည်ပရောက်တွေအပေါ် သက်ရောက်မှု ရှိတဲ့ အဆိုပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်တွေကို လွှတ်တော် ရဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံ ပြင်ဆင်ရေး အစီရင်ခံစာမှာ ပြင်ဆင်ရန်၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ရန် အကြံပြု ထားသူလည်း ရှိမထားပါဘူး။

“အခြေခံဥပဒေမှာ အပြင်က ပြန်လာပြီးမှ ၁၀ နှစ်၊ နှစ် ၂၀ တောက်လျှောက် နေရမယ် သတ်မှတ်ထားတာတွေရှိတယ်၊ ပြည်တွင်း ဒီမို ကရေစီ အင်အားစုတွေကလည်း အဲဒီအချက် ကို ထောက်ပြထားတာ မတွေ့ရဘူး။ အဲဒါ ကတော့ ဝမ်းနည်းစရာ တော်တော် ကောင်း တယ်”လို့ ဦးတင်မောင်သန်းက ပြောပါတယ်။

“အမျိုးသား ပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး၊ ပြည်သူပြည်သားတွေ အားလုံး အတူတကွ စည်းလုံးညီညွတ်စွာ နေထိုင်နိုင်ရေး ဆိုရင်

အပြင်မှာ ရှိတဲ့ မည်သည့် နိုင်ငံရေးသမား၊ နိုင်ငံသား ခံယူထားသူတွေကိုမဆို အစိုးရက စနစ်တကျ လက်ကမ်း ကြိုဆိုသင့်တယ်” လို့ အဘီအက်စ်ဒီအက်စ် လက်ရှိအထွေထွေ အတွင်းရေးမှူး ဦးဆန်နီက ဆိုတယ်။

အခြေခံဥပဒေမှာ အပြင်က ပြန်လာပြီးမှ ၁၀ နှစ်၊ နှစ် ၂၀ တောက်လျှောက် နေရမယ် သတ်မှတ်ထားတာ တွေရှိတယ်၊ ပြည်တွင်း ဒီမိုကရေစီအင်အားစု

ပြည်ပရောက် နိုင်ငံရေးသမားများနဲ့ အမျိုးသားပြန်လည် စည်းလုံးညီညွတ်ရေး တည်ဆောက်ရာမှာ ၎င်းတို့ရဲ့ နိုင်ငံအပေါ် အကျိုးပြုရန်၊ သို့မဟုတ် နှောင့်ယှက်ရန် အလေး ထားလောက်တဲ့ အနေအထား ရှိမရှိ အချက် အပေါ်မူတည် စဉ်းစားတာကိုလည်း နိုင်ငံရေး အသိုင်းအဝိုင်းက ဝေဖန်ကြပါတယ်။ “ပြည်ပရောက် နိုင်ငံရေးသမားတွေရဲ့

အရေအတွက်နဲ့ အရည်အသွေးကို ပြောရင် ပြည်တွင်းမှာရှိတဲ့ နိုင်ငံရေးသမားကရော ဘယ်နှယောက်ကများ အရေးပါအောင် လုပ် နိုင်တယ်လို့ ထင်ကြသလဲ။ အရေးပါမှ ပြန်လာ ရမယ်၊ အရေးပါအောင် လုပ်နိုင်မှ နိုင်ငံရေး ထဲဝင်ရမယ်ဆိုရင် မြန်မာ့နိုင်ငံရေး လောက ကြီးကရော ရှိဦးမှာလား”လို့လည်း ဦးတင် မောင်သန်းက မေးခွန်းထုတ်ပါတယ်။

“အကြောင်းကြောင်းကြောင့် နိုင်ငံရေး တာဝန်ယူရင်း ပြည်ပရောက်သွားသူတွေ၊ ထောင်ကျ တန်းကျ ဖြစ်သူတွေ၊ ဒီဟာတွေ အကုန်လုံးကို ခွဲခြားတာဟာ မမူတ လည်း မဖြစ်ဘူး။ အားလုံးပါဝင်နိုင်မှုလည်းမဖြစ် ဘူး။ အတိုက်အခံတွေ အားလုံးကိုထောင်ပို့ပြီး တော့ကစားဖို့စိတ်ကူး၊ နောက်တက်က အာဏာ ကို အုပ်ထိန်းသူလိုမျိုး ထိန်းသိမ်းထားလိုတဲ့ စိတ်ကိုပြင်ဆင်ပြီးချိန်ကျမှ တကယ် အမျိုးသား ပြန်လည်ရင်ကြားစေရေးက လမ်းစပေါ်မှာ ပါ။ အဲဒီလိုမဟုတ်ဘဲ ငါတို့ တစ်ဖက်သတ် ဆုံးဖြတ်တဲ့ဟာတွေမှာပဲ လာပြီးတော့ ကစား ရမယ်ဆိုရင် ငါတို့အောက်ကဲ့ပဲ လာကြဆိုတဲ့ ပုံစံ ဖြစ်ပြီး တိုင်းရင်းသားတွေ အနေနဲ့ရော တခြား နိုင်ငံရေးအင်အားစုတွေ အနေနဲ့ရော အဆင်မပြေလောက်ဘူးလို့ ယူဆပါတယ်” လို့ ဝေမျှးသွင်က ဆိုပါတယ်။ ■

BULGOGI BROTHERS
Korean Restaurant

Soft Opening 6th January
GRAND OPENING
9th January

OPENING PROMOTION
gift
1 100,000 Ks Voucher Value Name Card Case (Made in Korea)
2 50,000 Ks Voucher Value 2015 Calendar

You can buy and present **BB Gift Voucher**

Lunch Box

Pyay Road Branch
G-136, G- Floor, Building 1, SOHO Diamond Tower,
Nar Nat Taw St, Kamayut Tsp, Yangon. Ph: 09-796307127
E-mail: bulgogibrothers.myanmar@gmail.com
www.facebook.com/Bulgogi Brothers Myanmar
www.bulgogibros.com
(Head Office : 01-667061, 09-796307128)

AYA Bank
VISA MasterCard

Capital

ဧက ၂,၀၀၀ ခန့်၌ ဆန်စပါး အကျိုးတူစိုက်ပျိုးမှုစတင်မည်



ထူးသန့်

thanhtoo.npt@gmail.com

ဆန်စပါး အကျိုးတူစိုက်ပျိုးရေးကို နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေ ရှစ်မြို့နယ်တွင် လာမည့် ဇန်နဝါရီလမှ စတင်ကာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဒေသခံတောင်သူများနှင့် အကျိုးတူလုပ်ကိုင်မည့် မြန်မာနိုင်ငံလယ်ယာစီးပွားအများပိုင်ကော်ပိုရေးရှင်း (MAPCO) မှ အကျိုးတူစိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း မန်နေဂျာဦးစိုးမြင့်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောကြားသည်။

လက်ရှိစည်းရုံးထားမှုအရ နွေစပါးစိုက်ဧက ၂,၀၀၀ ခန့်ကို ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ရန် တောင်သူများနှင့်သဘောတူညီထားသည်။

သဘောတူညီမှုရထားသည့် ဧက ၂,၀၀၀ အတွက် တစ်ဧကလျှင် မျိုးစပါးနှင့်၊ ဓာတ်မြေဩဇာ ဝယ်ယူစရိတ်နှင့် စိုက်ပျိုးစရိတ် ၁၃၁,၅၀၀ ကျပ်နှုန်းစီ ထောက်ပံ့သွားမည်ဖြစ်ကာ ယခုလ တတိယပတ်တွင် တောင်သူများထံ ရောက်အောင် ထုတ်ပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ စိုက်ပျိုးမည့်စပါးမျိုးကို လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနက ထုတ်လုပ်သော စပ်မျိုးကို သုံးစွဲရမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းမျိုးစရိတ်ကိုလည်း ကော်ပိုရေးရှင်းက ကျခံမည်

ဖြစ်သည်။

အဆိုပါပံ့ပိုးမှုများအတွက် တောင်သူများက စပါးပေါ်ချိန်တွင် အနိမ့်ဆုံးဈေးနှုန်းအဖြစ် တင်း ၁၀၀ လျှင် ကျပ်လေးသိန်းနှုန်းဖြင့် စပါးပြန်သွင်းရမည်ဖြစ်သည်။

“တစ်ဧကကို တင်း ၁၀၀ လောက်ထွက်တယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ ပံ့ပိုးတဲ့ ပစ္စည်းအပေါ်မှာ လေးသိန်းဈေးနဲ့ စပါး ၃၃ တင်း ပတ်ဝန်းကျင်လောက်ပြန်ယူမယ်။ ပိုတဲ့စပါးကို ပေါက်ဈေးနဲ့ဝယ်မယ်။ အောက်ထစ်က လေးသိန်းဈေး။ ပေါက်ဈေးက လေးသိန်း အောက်ရောက်သွားရင်လည်း ကျွန်တော်တို့က လေးသိန်းဈေးပေး ဝယ်မှာပဲ” ဟု ဦးမြင့်စိုးက ပြောကြားသည်။

ဒေသခံ ဆန်စက်လုပ်ငန်းရှင် ဦးနေစိုးက “ကြမ်းခင်းဈေး လေးသိန်းဆိုတာ တောင်သူအတွက်လည်း သင့်တော်တဲ့ဈေးနှုန်းတစ်ခုလို့ ပြောလို့ရပါတယ်။ စိုက်ပျော်ပါတယ်။ နောက်ဘာတွေဖြစ်လာမလဲ ဆိုတာတော့ မသိသေးဘူးပေါ့လေ” ဟု ပြောသည်။

အကျိုးတူလုပ်ကိုင်မည့်တောင်သူစာရင်းတွင် မပါဝင်သေးသော်လည်း စပါးအရောင်းအဝယ်လုပ်ငန်းကိုပါ ပူးတွဲလုပ်ကိုင်နေသည့် ပျဉ်းမနားမြို့နယ် ကံဦးကျေးရွာမှ တောင်သူကိုမျိုးလင်းအောင်က စိတ်ဝင်စားဖွယ် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဖြစ်ကြောင်း အထူးသဖြင့် အာမခံဈေးနှုန်း ကျပ်လေးသိန်းသတ်မှတ်ထားခြင်းက တောင်သူများအတွက် စိတ်ဝင်စားဖွယ်ဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။ ■



IN PICTURES

သတင်းနှင့်

ဓာတ်ပုံ- ထူးသန့်

ကျပ်သန်း ၆,၀၀၀ ကျော်တန် ဗိုလ်ရှစ်စင်မြင့်

(၆၇)နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့ အခမ်းအနားနှင့် ဗိုလ်ရှစ် အခမ်းအနားကို ဇန်နဝါရီလ ၄ ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ရာ ဗိုလ်ရှစ်စင်မြင့် အပြီးသတ် တည်ဆောက်နေသည့်ကို ယခုလ ၁၉ ရက်နေ့က တွေ့ရစဉ်။ အဆောက်အအုံကို ACE ဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီက တည်ဆောက်နေပြီး တည်ဆောက်စရိတ်အတွက် သမ္မတ၏ သီးသန့်ရန်ပုံငွေခေါင်းစဉ်မှ ကျပ်သန်း ၆,၄၀၀ ခန့် အသုံးပြုရန် လျာထားသည်။ ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်မှ ၁၉၅၈ ခုနှစ်အထိ ကျင်းပခဲ့သည့် ဗိုလ်ရှစ်သဘင်အခမ်းအနားကို ပြန်လည်ကျင်းပရန် တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ ပြီးခဲ့သည့် မေလကုန်က စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

ORDER NOW

one year subscription promotion

FREE HOME DELIVERY

FREE DELIVERY in Yangon, Nay Pyi Taw and Mandalay

CALL NOW 392928 or 253642

Or email: subscribe.mt@gmail.com, mdydistribution.mcm@gmail.com, nptdistribution.mcm@gmail.com

☐ MYANMARTIMES

☐ မြန်မာတိုင်းမ်

☐ now!

(US dollar also acceptable at current rates)

name national ID card number

address

township division/state

email phone fax

Yangon: 379/383, Bo Aung Kyaw St, Kyauktada Tsp.

Mandalay: Bld (Sa/1), Man Mandalay Housing, Bet: 70 x 71 St, Yan Myo Lone Qtr, Chan Aye Thar San Tsp.

Nay Pyi Taw: No. 15/496, Yarza Htar Ni Road, Paung Laung 2 Qtr, Pyinmana.

သတင်းတို

ပျဉ်းမနား အထက ၂ အာစရိယ ပူဇော်မည်

ပျဉ်းမနားမြို့ရှိ အမှတ်(၂) အခြေခံပညာ အထက်တန်းကျောင်း၏ (၁၂) ကြိမ်မြောက် မြတ်ဆရာပူဇော်ပွဲကို မင်္ဂလာကန်တော် ခန်းမ၌ ယခုလ ၂၈ ရက်နေ့ နံနက် ၉ နာရီတွင် ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။ ၁၉၅၅ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အထိ အဆိုပါ ကျောင်းတွင် တက်ရောက် ပညာဆည်းပူးခဲ့သော ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများက အငြိမ်းစားယူသွားကြသည့် အသက် ၆၀ နှစ် အထက် ဆရာကြီး၊ ဆရာမကြီး ၁၁၄ ဦးတို့အား ကန်တော့သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကန်တော့ပွဲဖြစ်မြောက်ရေး ဦးစီးကော်မတီ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒေါ်လွင်လွင်ဝေ ကပြောသည်။ ပူဇော်ပွဲတွင် အသက် ၈၀ အထက် ဆရာကြီး၊ ဆရာမကြီး ၁၁ ဦးအား ကျောင်းသားဟောင်းဖြစ်သော ဦးစိုးတင့် (စိုးလျှပ်စစ်)က ကျပ် ၁၀ သိန်းစီ ကန်တော့မည်ဖြစ်ပြီး ကျန်သည့်ဆရာ၊ ဆရာမများကို အနည်းဆုံး ကျပ်တစ်သိန်းနှင့်အထက် ကန်တော့သွားမည်ဖြစ်သည်။ “ပင်စင်ယူသွားတဲ့ ဆရာ၊ ဆရာကြီးတွေအတွက်အထောက်အပံ့ဖြစ်စေရန် ရည်ရွယ်ခြင်းဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဒေါ်လွင်လွင်ဝေက ပြောသည်။ ■ **သိရှိထင်စေ**



GOLDEN CITY

— NATIONAL LANDMARK —
EXCLUSIVELY YOURS

Merry Christmas

GOLDEN CITY Phase II Launching Soon

Upgrade Silver Card To Gold Card Enjoy An Additional **5% Discount**

• LIVE THE GOLDEN CITY LIFE •



Elite Community



Premier Leading Serviced
and Hotel Residence



Grade A Office



Luxury Shopping Center

UGP



REEBONZ
REBONZ.COM.MY



Hotline: +95(0)1-8605111 +95(0)1-8605222

Project Address: Yankin Road, CMA Old Building, Yankin Township, Yangon Myanmar
Developer: Golden Land Real Estate Development Co., Ltd. Website: www.glredcl.com

Tech

မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တွေရဲ့ အသုံးဝင်ပုံ ပြောင်းလဲလာပြီ

အမ်မဇန်(Amazon)ကနေ ကျွန်တော်တို့မှာ တွဲအော်ဒါတွေကို မကြာခင်မှာ အချိန်မရွေး မပေးနိုင်ရင်တောင်မှ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ် တွေဟာ ကျွန်တော်တို့ဘဝမှာ အကျိုးသက် ရောက်မှုတွေ အများကြီး ဖြစ်ပေါ်စေတော့မှာ ပါလို့ ကျွမ်းကျင်သူတွေက ပြောကြပါတယ်။

အရပ်ဘက်သုံးမောင်းသူမဲ့လေယာဉ်လေး တွေဟာ ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှာ သတင်းထူးအဖြစ်စတင် ထွက်ပေါ်လာခဲ့ပြီး အထူးသဖြင့် နည်းပညာ ပိုင်းမှာ အထူးတိုးတက်နေတဲ့ ပြင်သစ်နဲ့ အမေ ရိကန်နိုင်ငံတွေမှာ နေ့စဉ်အသုံးပြုတဲ့အရာ အဖြစ် မကြာခင်မှာ ဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။

စည်းမျဉ်းထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့တွေဟာ နည်းပညာကို စတင်လိုက်မီလာပြီဖြစ်တဲ့ အတွက် ဒီလိုတိုးတက်လာတဲ့ကဏ္ဍဟာ ကမ္ဘာ တစ်ဝန်းပျံ့နှံ့ဖြစ်ပေါ်ဖို့ အသင့်ဖြစ်နေပါတယ် လို့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေအတွက် မောင်းသူမဲ့ လေယာဉ်လေးတွေ ထုတ်လုပ်ပေးတဲ့ ပြင်သစ် ကုမ္ပဏီ "Redbird" အမှုဆောင်အရာရှိ Emm- anuel de Maistre က ပြောပါတယ်။

မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်လေးတွေကို အရင် တုန်းကတော့ စစ်ဘက်ဆိုင်ရာအသုံးပြုဖို့ အတွက်ပဲ ကန့်သတ်ထားခဲ့ပေမယ့် အခုတော့ သာမန်ကင်းထောက်ခြင်းလုပ်ငန်းအပြင် အရပ်သားတွေရဲ့ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာအခန်းကဏ္ဍ တွေမှာ ပိုမိုပြီး အသုံးပြုလာနေပါပြီ။

မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်လေးတွေဟာ ပေါ့ပါး ပြီး လိုသလိုမြဲမြံလို့ရသလို အသုံးပြုရလည်း လွယ်တဲ့အပြင် ရဟတ်ယာဉ်၊ အပေါ့စား သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလေယာဉ်နဲ့ ဂြိုဟ်တု တွေထက် ပိုကောင်းတဲ့ အကျိုးကျေးဇူးတွေ ရှိ ပြီး "လုပ်ငန်းကိစ္စတွေမှာ ပိုကောင်းတဲ့ ရလဒ် တွေကို ဈေးချိုချိုနဲ့ ခပ်များများ ထွက်ပေါ်လာ နေနိုင်မှာပါ" လို့ ပြင်သစ်လေကြောင်းနှင့် အာကာသတက္ကသိုလ် (AAE) က ဆိုပါတယ်။

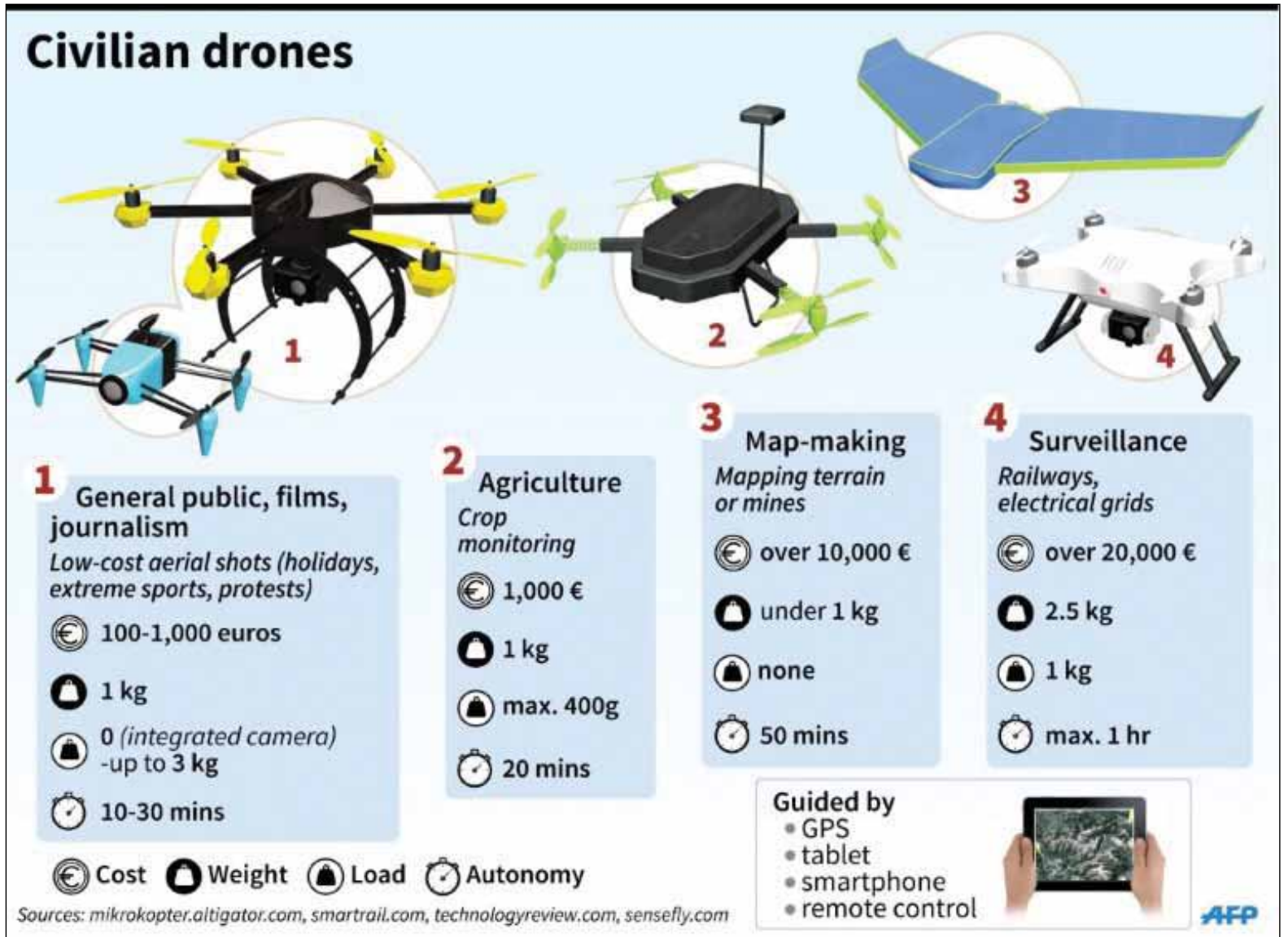
လေယာဉ်ပညာနဲ့ အဆင့်မြင့်နည်းပညာ နှစ်ခု ပေါင်းစပ်ထားတဲ့ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ် လေးတွေဟာ လေယာဉ်မောင်းအတတ်ပညာ ထက် တိုးတက်လာတဲ့ နည်းပညာကို အခြေခံ ထားပေမယ့်လည်း လေကြောင်းဘေးကင်း ရေးအာဏာပိုင်တွေက စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း တွေနဲ့ ထိန်းချုပ်ထားပါတယ်။

"စမတ်ဖုန်းမှာရှိတဲ့ အရာတွေအားလုံးကို မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တစ်စင်းမှာ တွေ့ရမှာ ပါ" လို့ Maistre က ပြောပါတယ်။

မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်လေးတွေရဲ့ အစွမ်း ကို ယူကရိန်းက ကိပ်လ်မြို့မှာ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့တဲ့ ဆန္ဒပြပွဲတွေနဲ့ ပြင်သစ်စက်ဘီးစီးပွဲပြိုင်ပွဲလို သတင်းတွေကို ရုပ်မြင်သံကြားတွေကနေ လူ တွေ ပထမဦးဆုံး သိရှိလာခဲ့ပါတယ်။ ဒီဖြစ်ရပ် တွေကို ရုပ်မြင်သံကြားကြည့်ရှုသူတွေဟာ ထူးခြားသစ်လွင်တဲ့ ကင်မရာရှုထောင့်တွေ ကနေ တွေ့ရှိခဲ့ကြပါတယ်။

ကနေဒါနိုင်ငံက သတင်းစာသင်တန်း ကျောင်းတွေမှာ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်နဲ့ သတင်း ကြေညာတာနဲ့ပတ်သက်ပြီး အထူးသင်တန်း တွေတောင် အခုပေးနေပါပြီ။

အမေရိကန်ကင်မရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ "GoPro" လည်း အပါအဝင်ဖြစ်တဲ့ ဈေးကွက် တစ်ခုအတွင်းမှာ "Parrot" လို့ ကုမ္ပဏီတွေလည်း စမတ်ဖုန်းနဲ့ ထိန်းချုပ်ထားတဲ့ မောင်းသူမဲ့ ကင်မရာလေယာဉ်တွေနဲ့ ဈေးကွက်တွင်း



အရပ်သားသုံးမောင်းသူမဲ့ လေယာဉ်ပုံစံအမျိုးမျိုးနဲ့ အသုံးချနိုင်ပုံများကို သရုပ်ဖော်ပြသထားသည့်ပုံ။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မ်ပီ

အောင်မြင်မှုရရှိသူတွေဖြစ်လာခဲ့ပါပြီ။

ဒီလုပ်ငန်းက ဥရောပမှာ ယူရိုသန်း ၅၀၀ (ဒေါ်လာသန်း ၆၂၀) လောက်ရှိပြီး အမေရိကန် လုပ်ငန်းစုတစ်ခုဖြစ်တဲ့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မောင်းသူမဲ့ယာဉ်စနစ် (AUVSI) က ခန့်မှန်းထား တဲ့နောက် ၁၀ နှစ်အကြာမှာ လုပ်ငန်းလည်ပတ် မှု ဒေါ်လာ ၈၂ ဘီလီယံလောက်ရှိလာလိမ့်မယ်ဆိုတဲ့ အနေအထားရောက်ဖို့နေနေသာသာ လုပ်ငန်း ဆက်လက်ရပ်တည်နိုင်ဖို့ အခက်အခဲတွေရှိ

ထုတ်လုပ်ရေးကဏ္ဍမှာ လူပေါင်း ၃,၀၀၀ လောက် အလုပ်လုပ်ကိုင်နေကြပြီး အများအား ဖြင့် ဓာတ်ပုံရိုက်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ကြတဲ့ ကုမ္ပဏီငယ်လေးတွေမှာ လုပ်ကိုင်ကြတာပါ။

အမေရိကန်ဥပဒေကို စောင့်နေဆဲ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်လုပ်ငန်း

"Redbird" ကတော့ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ် ထုတ်လုပ်တဲ့အပြင် သတ္တုတွင်းကုမ္ပဏီတွေနဲ့ လျှပ်စစ်နဲ့ မီးရထားလမ်းကုမ္ပဏီတွေဖြစ်တဲ့

လေယာဉ်တွေအားလုံးဟာ သတင်းအချက် အလက်တွေ စုဆောင်းဖို့အတွက် ကိရိယာ တွေဖြစ်တဲ့အတွက် ဒစ်ဂျစ်တယ်စီးပွားရေး လောက လုပ်ငန်းရှင်ကြီးတွေဖြစ်တဲ့ အမ်မဇန်၊ ဂူးဂဲလ်နဲ့ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်တို့ဟာ မောင်းသူမဲ့ လေယာဉ်တွေကို စိတ်ဝင်စားနေကြပါတယ်။ ဒါကြောင့် သုံးစွဲသူတွေအတွက် အိမ်တိုင်ရာ ရောက်သတင်းအချက်အလက်တွေပေးဖို့ သူတို့ လည်း မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တွေ အသုံးပြုချင် တယ်လို့ တောင်းဆိုထားကြပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ဥပဒေအရ လူနေရပ်ကွက်အတွင်း ဒါမှမဟုတ် ညပိုင်း နဲ့ လေဆိပ်ဝန်းကျင်က 'လေယာဉ်မပျံသန်းရဇုန်' တွေမှာ မောင်းသူမဲ့ လေယာဉ်တွေ ပျံသန်းခွင့်မရှိတဲ့အတွက် သူတို့မျှော်မှန်းထားသလို ဖြစ်လာနိုင်ဖို့ ဝေးပါ သေးတယ်လို့ ဒီလုပ်ငန်းနယ်ပယ်အတွင်းက လူတွေက ပြောပါတယ်။

အိမ်တိုင်ရာရောက်သတင်းအချက်အလက် ပေးပို့ဖို့ဆိုတဲ့အချက်ကတော့ ၂၀၁၅ ခုနှစ်မှာ စတင်ကျင့်သုံးမှာဖြစ်ပြီး မောင်းသူမဲ့လေယာဉ် ထုတ်လုပ်ရေးကဏ္ဍကို အမှန်တကယ်တိုးတက် လာစေလောက်တဲ့ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ် အသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ ဥပဒေသစ်တစ်ရပ်ကို အရှိန်မြှင့်ဖို့အတွက် ကြိုးပမ်းမှုတစ်ရပ်အဖြစ် လူအများစုက ရှုမြင်ကြပါတယ်။

အမ်မဇန်တည်ထောင်သူ Jeff Bezos က မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်နဲ့ပတ်သက်ပြီး အမေ ရိကန်နိုင်ငံမှာရှိနေတဲ့ အဓိက အတားအဆီး က နည်းပညာမဟုတ်ပါဘူး။ စည်းမျဉ်း

သတ်မှတ်ချက်ပါလို့ ဆိုပါတယ်။

ပြည်ထောင်စုလေကြောင်းအာဏာပိုင် အဖွဲ့ (FAA) ဟာ အမေရိကန်နိုင်ငံက ဒေသ ခြောက်ခုမှာ စမ်းသပ်မောင်းသူမဲ့လေယာဉ် လေ့လာပျံသန်းမှုတစ်ရပ်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ဒီနှစ်ကနေ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွင်း ကောင်းကင်မှာ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်အသေး စား ၇,၅၀၀ စီးကို ပျံသန်းခွင့်ပြုနိုင်မယ်လို့ခန့်မှန်း ထားပါတယ်။

မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်အသုံးပြုမှုနဲ့ ပတ် သက်ပြီး မေးခွန်းတွေ ထွက်ပေါ်နေဆဲဖြစ်ပြီး ပြင်သစ်နျူကလီးယားစက်ရုံတွေအပေါ်က နေ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တွေ မကြာသေးခင် က ပျံသန်းခဲ့တဲ့ဖြစ်ရပ်ကြောင့် သံသယတွေ ပိုပြီး ထွက်ပေါ်လာခဲ့ပါတယ်။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှာ အမေရိကန်နဲ့ဗြိတိန်က ခရီးသည်တင်လေယာဉ် နှစ်စီးနဲ့ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တိုက်မိဖို့ သိသိ ကလေးလွဲခဲ့တဲ့ဖြစ်ရပ်တွေကြောင့် ဒီကိစ္စဟာ လူအများစိုးရိမ်တဲ့ကိစ္စတစ်ခုဖြစ်နေပါတယ်။ ဒီဖြစ်ရပ်တွေက မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်ထိန်း ချုပ်တဲ့သူတွေကို စနစ်တကျ သင်တန်းပေးဖို့ လိုနေတယ်ဆိုတာကို ဖော်ပြနေပါတယ်။

ဒါပြင် မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တွေကို အသုံး ပြုပြီး ကာယကံရှင်တွေမသိဘဲ လူတွေရဲ့ ပုံရိပ် တွေကို ဓာတ်ပုံရိုက်သိမ်းဆည်းထားနိုင်တာ ကြောင့် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာဘေးကင်းလုံခြုံ ရေးနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့လည်း စိုးရိမ်ပူပန် နေကြပါတယ်။ ■ (အေအက်မ်ပီ)

သိရှိမေးထွန်း ဘာသာပြန်သည့်။

ဥပဒေအရ လူနေရပ်ကွက်အတွင်း ဒါမှမဟုတ် ညပိုင်းနဲ့ လေဆိပ်ဝန်းကျင်က 'လေယာဉ်မပျံသန်းရဇုန်' တွေမှာ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တွေ ပျံသန်းခွင့်မရှိတဲ့အတွက် သူတို့

နေဆဲအခြေအနေမှာ ရှိနေပါတယ်။

ပြင်သစ်နိုင်ငံကတော့ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ် လုပ်ငန်းကဏ္ဍမှာ စတင်ဦးဆောင်နေတဲ့သူ တွေထဲမှာ တစ်နိုင်ငံအပါအဝင်ပါ။ ပြင်သစ် အစိုးရဟာ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်အသုံးပြုမှု နဲ့ပတ်သက်ပြီး တင်းကြပ်မှုသိပ်မရှိတဲ့ ဥပဒေ တစ်ရပ်ကို ၂၀၀၂ ခုနှစ်မှာ ပြဋ္ဌာန်းပေးခဲ့ပြီး "Redbird" လို့ လုပ်ငန်းအစပျိုးစ ကုမ္ပဏီတွေ ကို မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တွေ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခွင့်ပေးထားပါတယ်။

ပြင်သစ်မှာရှိတဲ့ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်

"EDF" နဲ့ "SNCF" လို့ ကုမ္ပဏီတွေအပါအဝင် စက်မှုလုပ်ငန်းကြီးတွေအတွက် တူးဖော်ရေး နဲ့ လုပ်ငန်းကွန်ရက်တွေမှာ မောင်းသူမဲ့လေ ယာဉ်တွေ အသုံးပြုနိုင်အောင် ဝန်ဆောင် မှုပေးနေပါတယ်။

လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းမှာလည်း ပိုမိုအကျိုးဖြစ်ထွန်းလာစေဖို့နဲ့ သဘာဝပတ် ဝန်းကျင်ကို အကူအညီဖြစ်စေတဲ့မြေဩဇာ အသုံးပြုမှုမျိုးကို ပိုမိုကျင့်သုံးလာကြစေဖို့ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်သုံးလာကြပါတယ်။

အခုထုတ်လုပ်နေကြတဲ့ မောင်းသူမဲ့



“BIZ SMS”

နေ့စဉ် ရွှေ့နှင့်ဒေါ်လာဈေးများကို ရယူလိုပါက **188177** သို့ **YES** ဟု ရိုက်နှိပ်ပြီး Message ပို့ကာ ရယူနိုင်ပါပြီ။

Hotline : 01 2399188**www.m188.com.mm**

မြန်မာစာမှ အသံထွက်ပေးနိုင်မည့် ဆော့ဖ်ဝဲကို ရေးဆွဲသွားမည်

အောင်ကျော်ညွန့်
aungkyawnyunt28@gmail.com

စက္ခုအာရုံရှိတဲ့နေ့ကြသော မျက်မမြင် ဝေဒနာရှင်များအတွက်သာမက မြန်မာ စကားစတင်သင်ကြားမည့် ကလေးသူငယ်များအတွက်ပါ အသုံးဝင်မည့် မြန်မာစာမှ အသံထွက်ပေးနိုင်သည့် MyTTS (Myanmar Text TO Speech Engine) ဆော့ဖ်ဝဲကို မြန်မာနိုင်ငံ ခရစ်ယာန် မျက်မမြင်များ မိတ်သဟာယ(မခမမ) တွင်ရှိသော အိုင်တီအဖွဲ့က ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစတင်ကာ ခြောက်လမှ တစ်နှစ်အတွင်း အကောင်အထည်ဖော် ရေးဆွဲမည်ဖြစ်သည်။

“ဒီဆော့ဖ်ဝဲက မျက်မမြင်တွေအတွက် သာ အကျိုးရှိတာ မဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့တွေအတွက်လည်း အရမ်းကိုအကျိုးရှိတဲ့ဆော့ဖ်ဝဲပါ။ နေ့စဉ်နဲ့ အမျှစာကို အများကြီး ဖတ်နေရတဲ့သူအတွက်လည်း အရမ်းအကျိုးရှိတဲ့ဆော့ဖ်ဝဲလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ နောက်ပြီးဒီဆော့ဖ်ဝဲက အီးဘွတ်ခ်တွေအတွက်လည်း အကျိုးရှိပါတယ်။ ဥပမာ - ကားမောင်းနေတဲ့အချိန်ဘဲ ဖြစ်ဖြစ်နားနေတဲ့အချိန်ဘဲဖြစ်ဖြစ်သူကို ဖတ်ခိုင်းလိုရပါတယ်။ နောက်ပြီးမြန်မာစာကို စပြီးသင်တဲ့ ကလေးတွေ နိုင်ငံခြားသားတွေအတွက်လည်း ဒီဆော့ဖ်ဝဲကအရမ်းအကျိုးရှိပါတယ်” ဟု ဆော့ဖ်ဝဲ၏ အကြံပေးအရာရှိ ဦးငွေထွန်းက ပြောသည်။

အင်တာနက်စာမျက်နှာမှ စာသားများ ဖြစ်စေ၊ ကွန်ပျူတာမှ ပိုင်များဖြစ်စေထည့်

ပြီး ကလေးသံ၊ လူကြီးသံ၊ မိန်းမအသံအစရှိသည့်အသံမျိုးစုံဖြင့် ရွေးချယ်ဖတ်ခိုင်းနိုင်မည့်အပြင် အသံ၏ မြန်နှုန်းအလျှော့အတင်းပြုလုပ်ခြင်းဖြင့်လည်း ဖတ်ခိုင်းနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

ယင်းဆော့ဖ်ဝဲသည် ဘာသာစကားအသံထွက်များအတိုင်း ကွန်ပျူတာ (သို့မဟုတ်) ဆော့ဖ်ဝဲမှစာသားများကို ဖတ်၍ အသံအဖြစ်ပြောင်းလဲ အသံထွက်ပေးနိုင်သောစနစ်ဖြစ်သည့် Speech Synthesis (ခေါ်) TexttoSpeech ဆော့ဖ်ဝဲဖြစ်သည်။

ဒီဆော့ဖ်ဝဲက
မျက်မမြင်တွေအတွက်သာ
အကျိုးရှိတာ မဟုတ်ပါဘူး။
ကျွန်တော့်တို့တွေ
အတွက်လည်း အရမ်းကို
အကျိုးရှိတဲ့ဆော့ဖ်ဝဲပါ
.....

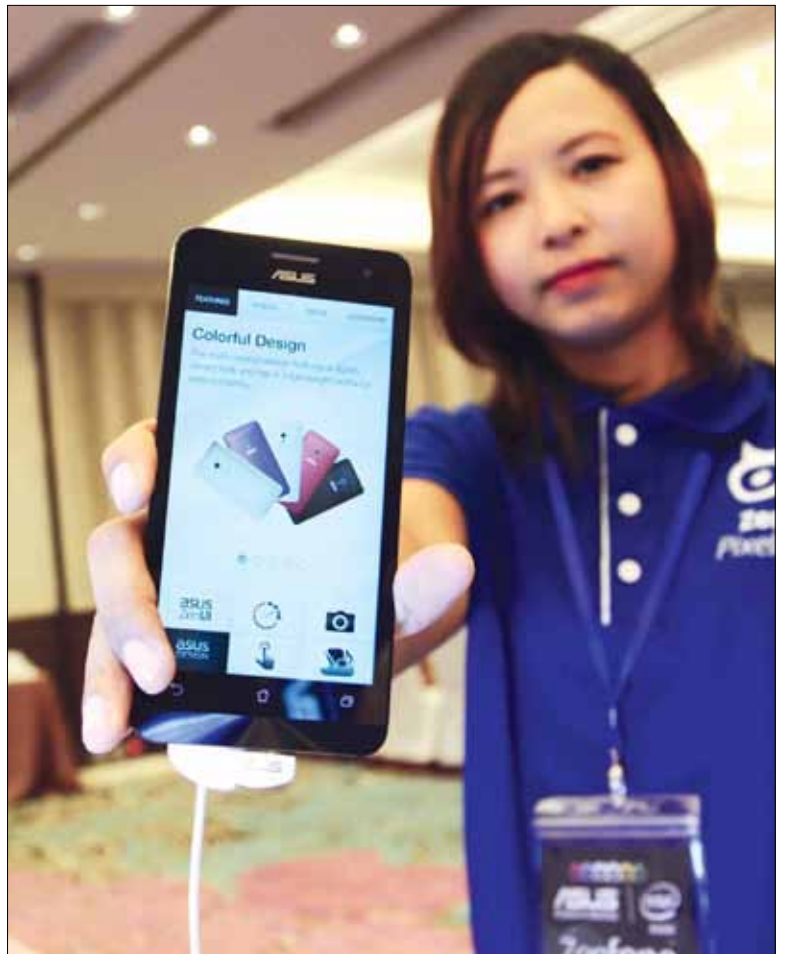
“Text to speech ဆိုတာဘာလဲဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ရဲ့အမြင်စာတွေကို အသံစနစ်အဖြစ် ပြောင်းလဲလိုက်တဲ့ ဆော့ဖ်ဝဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒီဆော့ဖ်ဝဲမှာ စကားလုံးတစ်လုံးချင်းကို အသံထွက်စေချင်လား၊ စာတစ်ကြောင်းလိုက် အသံထွက်စေချင်လား၊

စာပိုဒ်အလိုက် အသံထွက်ခေါ်စေချင်လား ဒီဆော့ဖ်ဝဲထဲကို သိချင်တဲ့ စာသား၊ စကားလုံးကိုကူးထည့်ပြီးအသံထွက်ခိုင်းလိုရပါတယ်” ဟု ဦးငွေထွန်းက ပြောသည်။

အဆိုပါဆော့ဖ်ဝဲကို ဝင်ဒိုးကွန်ပျူတာများတွင် စတင်အသုံးပြုနိုင်ရန်တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် အခြားကွန်ပျူတာများနှင့် အိုင်တီပစ္စည်းများဖြစ်သည့် မိုဘိုင်းဖုန်းဆက်များ၊ တက်ဘလက်များနှင့် အခြားအိုင်တီပစ္စည်းများတွင်လည်း အသုံးပြုနိုင်ရန်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။

“အခုကလည်း မိုဘိုင်းဖုန်းဖြစ်တဲ့ အတွက်ကြောင့်နောက်ပိုင်းမှာလည်း မိုဘိုင်းဖုန်းထဲကို စာသားပိုင်လေတစ်ခုသာထည့်ပေးရုံနဲ့ အသံထွက်ပြီးဖတ်ခိုင်းအောင် ဆောင်ရွက်ပေးလို့ရမှာဖြစ်ပြီးတော့ အခြားအီလက်ထရောနစ်ပစ္စည်းများတွင်လည်း အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဖတ်ထားတဲ့ အသံတွေကိုလည်း MP 3 ဖိုင်နဲ့ သိမ်းထားပြီး ဘယ်အချိန်ဖတ်ဖတ် ပြန်ဖွင့်ပြီးဖတ်လို့ရအောင်လည်း ဆောင်ရွက်ပေးထားပါတယ်” ဟု ဦးငွေထွန်းက ပြောသည်။

အနာဂတ်အစီအစဉ်များသည် မြန်မာစာအသံထွက်စနစ်ကြီးကို နိုင်ငံတကာအဆင့်ပူးပေါင်းတည်ဆောက်သွားရန် အစီအစဉ်ရှိကာ အဆိုပါဆော့ဖ်ဝဲ အောင်အောင်မြင်မြင်ပေါ်ထွက်လာနိုင်ရန် အဘက်ဘက်မှ ကူညီပံ့ပိုးမှုများရှိသလို ကမ္ဘာ့ဇာတိကလည်း ငွေကြေးပံ့ပိုးပေးထားသည်။ ■



ပြည်တွင်းဈေးကွက်ထဲသို့ ဝင်ရောက်လာသည့် Zenfone

IN PICTURES

သတင်း- အောင်ကျော်ညွန့်

ဓာတ်ပုံ- အောင်ဌေးလှိုင်

ကမ္ဘာအနှံ့တွင် စမတ်ဖုန်းပေါင်း ရှစ်သန်းကျော်ကိုရောင်းချပြီးဖြစ်သည့် Asus ၏ စမတ်ဖုန်းသစ်များဖြစ်သည့် Zenfone series များကို ယခုလ ၂၂ ရက်နေ့က ရန်ကုန်မြို့၊ ချက်ထရိယမ်ဟိုတယ်တွင် မိတ်ဆက်နေ့စဉ်။ Zenfone series စမတ်ဖုန်းများဖြစ်သည့် Zenfone4၊ Zenfone5၊ Zenfone6 စမတ်ဖုန်းများကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် စတင်ဝယ်ယူနိုင်ပြီ ဖြစ်သည်။ Zenfone4 စမတ်ဖုန်းကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၉ ဒေါ်လာဖြင့် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး Zenfone5 ကို ၁၅၉ ဒေါ်လာ ဖြင့်ရောင်းချပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ Zenfone6 ကို ၂၄၉ ဒေါ်လာ ဖြင့်ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်သည်။

HAPPY SEASON'S GREETINGS



Sausage Bites PIZZA

The PIZZA Company

Flavored to Excite

• Ocean Shwegondaing • Dagon Centre

#ThePizzaCompanyMyanmar

Business

အချိန်မရွေးဝယ်ယူနိုင်တဲ့ စတိုးဆိုင်လုပ်ငန်း



suphyo1990@gmail.com

စုပြီးဝင်းနှင့် ဂျယ်ရမီ မာလင်



jeremymullins7@gmail.com

ဈေးဝယ်မှုပုံစံတွေက ပြောင်းလဲလာတာမြန်ဆန်လွန်းပါတယ်။ အကူးအပြောင်းတွေကို ပုံဖော်ပေးနေတဲ့ အကြောင်းအရာတွေက အချိန်မရွေးဝယ်ယူရတဲ့ ကုန်စုံဆိုင်အရေအတွက်တွေ တစ်ချို့ထိုးများလာတာရဲ့ နောက်ကွယ်မှာ ရှိနေတာကိုလည်း တွေ့ရမှာပါ။

ဈေးဝယ်သူအိမ်ရှင်မတွေဟာ ဆပ်ပြာ၊ သကြား၊ ဆားနဲ့ ဆေးလိပ်စတာတွေကို သူတို့ရဲ့ အားထားရာဖြစ်တဲ့ အိမ်ဆိုင်တွေနဲ့ ရပ်ကွက်ဈေးတွေမှာ အလွယ်တကူဝယ်နေကြပေမယ့် လေအေးပေးစက်တပ်ပြီး မှန်တွေနဲ့ကာရံပြင်ဆင်ထားတဲ့ "Convenience store" တွေကတော့ ရန်ကုန်မြို့ရဲ့လမ်းတွေပေါ်မှာ ခပ်စိတ်စိတ်မြင်လာနေရပါပြီ။

တခြားသော အိမ်နီးချင်းတိုင်းပြည်တွေမှာလိုမျိုး လက်ညှိုးထိုးမလွဲအောင်ဖွင့်ထားနိုင်တဲ့ ၂၄ နာရီ ကုန်စုံဆိုင်တွေအဆင့်ထိ ဖြစ်အောင် သွားဖို့အတွက် လျှောက်ရမဲ့ လမ်းကတော့ ဝေးနေသေးပါတယ်။ ဥပမာ ဆိုရရင် အိမ်နီးချင်းတိုင်းနိုင်ငံမှာဆိုရင် 7-Eleven လိုမျိုး နိုင်ငံတကာ အမှတ်တံဆိပ်ဆိုင်ခွဲတွေ အများစုပါဝင်ပြီး ဆိုင်အရေအတွက်ပေါင်း ၁၂၀၀၀ လောက်ရှိနေချိန်မှာ မြန်မာနိုင်ငံမှာတော့ ပြည်တွင်းအမှတ်တံဆိပ်များသီးသန့်ဖြစ်တဲ့ ဆိုင်ပေါင်း ၂၀၀ နီးပါးပဲ ဖွင့်နိုင်သေးတာကိုတွေ့ရပါတယ်။

အရေအတွက်အားဖြင့် နည်းနေသေးပေမယ့် ရန်ကုန်မြို့အတွင်းမှာ တစ်မဟုတ်ချင်းတိုးပွားလာနေတဲ့ ဆိုင်ခွဲတွေကို ကြည့်လိုက်ရင်ပဲ ပြိုင်ဆိုင်မှုနှုန်းမြင့်နေတာတွေကို တွေ့ရမှာပါ။ ဆိုင်ခွဲအရေအတွက် အများဆုံးရှိတဲ့ ABC နောက်ကနေပြီး "City Express" နဲ့ "Grab & Go" တို့ကအစဉ်လိုက် အနေအထားမှာ ရှိနေတာပါ။ ဒီ "Convenience" ဆိုင်ခွဲတွေကို နေပြည်တော်၊ မန္တလေးစတဲ့ မြို့ကြီးတွေကိုပါ ချဲ့ထွင်လာကြပြီး အခုလက်ရှိခွင့်ပြုထားခြင်းမရှိသေးတဲ့ နိုင်ငံတကာက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံချင်သူတွေကလည်း ဒီနယ်ပယ်ကို တစ်ဟုန်ထိုးဝင်ရောက်လာနိုင်ဖို့ စိုင်းပြင်နေတာပါ။

"CapitalDiamondStarGroup" ရဲ့ အလုပ်အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်နဲ့ "Grab & Go

convenience stores" တွေရဲ့ ပိုင်ရှင်ဖြစ်သူ "AbdulLatipIsnin" က "Convenience" ဆိုင်ခွဲတွေဟာ လက်လီရောင်းချမှုရဲ့ လျင်မြန်သွက်လက်တဲ့စနစ်တစ်မျိုးဖြစ်တယ်လို့ ပြောပါတယ်။ စုပါမားကက်ကြီးတွေနဲ့ အကြီးစားဈေးဝယ်စင်တာတွေကိုတည်ဆောက်ဖို့ နှစ်နဲ့ချီပြီး အချိန်ယူရပေမယ့် အချိန်မရွေးဝယ်ယူနိုင်တဲ့ ကုန်စုံဆိုင်တစ်ဆိုင်ဖွင့်ဖို့ကတော့ ရက်သတ္တပတ် နှစ်ပတ်ကနေ သုံးပတ်လောက်

Franchise တွေက အရင်းအနှီးနည်းနည်းနဲ့ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများများဖန်တီးပေးနိုင်တဲ့ နည်းလမ်းတစ်မျိုးပဲ။ Franchise အများစုဟာ

ပဲကြာမှာပါ။ လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်အနည်းငယ်အတွင်း အခုလို အလျင်အမြန်ပြောင်းလဲလာတာတွေရဲ့ နောက်ကွယ်မှာတော့ အဓိကအကြောင်းရင်းတစ်ခု ရှိနေပါတယ်။

"ရန်ကုန်ဈေးကွက်ဟာ စီးပွားရေး လုပ်ကိုင်ဖို့ အခုမှစပြီးဖွံ့ဖြိုးလာတဲ့နေရာကောင်းတစ်နေရာဖြစ်ပြီး လာမယ့်နှစ်အနည်းငယ်အတွင်းမှာ ပိုကောင်းလာမယ့် အလားအလာတွေကို တွေ့နေရပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်တို့က အခွင့်အလမ်းတွေကို အမြဲမပြတ် စောင့်ကြည့်နေတာပါ။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီက နေပြည်တော်မှာ ဆိုင်ခွဲတစ်ဆိုင်ဖွင့်ထားပြီး နှစ်ကုန်ပိုင်းလောက်ဆိုရင် မန္တလေးမှာလည်း သုံးဆိုင်ကနေ ငါးဆိုင်လောက်ထိ ထပ်ဖွင့်ဖို့မှန်းထားတယ်" လို့ သူက ပြောပါတယ်။

"Convenience store" တွေဟာ လက်ရှိရောင်းချနေတဲ့ အိမ်ဆိုင်တွေနဲ့ အကျယ်အဝန်းချင်းတူတဲ့ နေရာမျိုးတွေမှာ ဖွင့်ထား

ပေမယ့် အသုံးချတဲ့ စီးပွားရေးစံနှုန်းနဲ့ လုပ်ကိုင်ပုံ အနေအထားတွေကတော့ တော်တော်လေး ကွဲပြားပါတယ်။ ဥပမာအားဖြင့် လက်ရှိအချိန်မှာ ဆိုင်ခွဲပေါင်း ၃၈ ဆိုင်နီးပါး ဖွင့်လှစ်ထားပြီးဖြစ်တဲ့ "Grab & Go" ဟာ သူ့ရဲ့မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်တဲ့ "Capital Diamond Star" က စုပါမားကက်နဲ့ အကြီးစားဈေးဝယ်စင်တာတွေဖွင့်လှစ်ထားတဲ့အတွက် အားသာချက်တစ်ခုအဖြစ် ဖြန့်ချိသူတွေဆီကနေ ကုန်ပမာဏများများ ပိုမိုထားနိုင်တဲ့ စီးပွားရေးပုံစံမျိုးနဲ့ လုပ်ကိုင်နေတာပါ။

ထိုင်းနဲ့ စင်ကာပူကဆိုင်တွေလိုပဲ အသင့်စားခေါက်ဆွဲခြောက်၊ စီးကရက်၊ အအေးနဲ့ ရေသန့်ဘူးတွေဟာ Grab & Go ရဲ့ အရောင်းရဆုံး ပစ္စည်းအမျိုးအစားတွေဖြစ်တယ်လို့ Mr. Isnin ကပြောပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လည်း အရာအားလုံးမှာတော့ နိုင်ငံတကာက ပုံစံတွေ၊ သတ်မှတ်ချက်တွေနဲ့ တူညီနေအောင် လုပ်ထားတာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။

"Grab & Go" ဟာ အစားအသောက်ထုတ်လုပ်ရောင်းချနေတဲ့ အခြားကုမ္ပဏီတွေနဲ့ ပူးပေါင်းပြီး ရောင်းချနိုင်တဲ့ ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစားတွေကို တိုးချဲ့နိုင်ဖို့လည်း ကြိုးစားနေတာပါ။ လက်ရှိမှာလည်း ဆိုင်ခွဲတွေတိုင်းမှာ လတ်လတ်ဆတ်ဆတ် ပြုလုပ်ပြီးမှန်ဖိုလေးတွေထဲထည့်ထားတဲ့ ကျပ်သုံးရာတန် ပေါက်စီအမျိုးအစားတစ်မျိုးကိုရောင်းချနေပြီး တော်တော်လေးလူကြိုက်များတဲ့ အမျိုးအစားသစ်ပါ။ တခြား "Convenience store" တွေမှာမရနိုင်တဲ့ ပစ္စည်းသစ်တစ်မျိုးကို တင်ထားတာဟာ ဈေးဝယ်သူတွေ ဒီဆိုင်ခွဲကို သာသတ်သတ်မှတ်မှတ်ဖြစ်လာအောင် ဆွဲဆောင်တဲ့ နည်းတစ်မျိုးဖြစ်တယ်လို့ Mr. Isnin က ပြောပါတယ်။

"ဒီအမျိုးအစားသစ်တွေနဲ့ ဝယ်ယူသူတွေကို ဆွဲဆောင်နိုင်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ဟာ ဆိုင်ကိုတိုးချဲ့နိုင်ဖို့နဲ့ အောင်မြင်မှုရနိုင်ဖို့ နည်းလမ်းတွေကို တစ်ချိန်လုံးစောင့်ကြည့်နေတာပါ" လို့ သူကထပ်လောင်းပြောပါတယ်။

"City Express" ရဲ့ ဈေးကွက်ရှာဖွေရေးအမှုဆောင်အရာရှိဖြစ်တဲ့ ဒေါ်ပြည့်ဖြိုးဟန်က ရာသီဥတုပေါ်မူတည်လို့ အရောင်းသွက်တဲ့ ပစ္စည်းအမျိုးအစားတွေကို သွားတယ်လို့ ပြောပါတယ်။ နွေရာသီရောက်ရင် ရေခဲမုန့်နဲ့ အအေး၊ ရေသန့်ဘူးတို့ဟာ အရောင်းရဆုံးဖြစ်ပြီး ဆောင်းတွင်းမှာတော့ ခေါက်ဆွဲခြောက်ထုပ်တွေ၊ ပူပူနွေးနွေးသောက်ရတဲ့



ရန်ကုန်မြို့၊ တာမွေမြို့နယ်၊ မေတ္တာညွန့်ရပ်ကွက်အတွင်းရှိ g&g လူသုံးကုန်နှင့် စားသောက်ကုန်

ကော်ဖီ၊ နို့နဲ့ အသင့်စားမုန့်ပဲသွားရည်စာတွေက ရောင်းအားအကောင်းဆုံးပစ္စည်းတွေဖြစ်တယ်လို့လည်း သူမက ဖြည့်စွက်ပြောပါတယ်။

ဆိုင်ဖွင့်ဖို့ ရွေးချယ်တဲ့နေရာကတော့ အဓိကပါပဲ။ ယာဉ်ကြောအရမ်းပိတ်တဲ့နေရာတွေနဲ့ ပြိုင်ဘက်တွေနဲ့ နည်းနည်းလေးပဲ ဖြစ်ဖြစ် ဝေးတဲ့နေရာ အဓိက ဆိုင်ငှားခလည်း သက်သာတဲ့နေရာဟာ "Convenience" ဆိုင်ခွဲတွေ ဖွင့်ဖို့အတွက် ပစ်မှတ်ထားရာနေရာတွေ ဖြစ်လာပါတယ်။

ဒီဆိုင်ခွဲတွေဖွင့်ထားတဲ့ ကုမ္ပဏီသုံးခုစလုံး အဓိကစိုးရိမ်ပူပန်ရတဲ့အချက်ကတော့ အိမ်ငှားစာချုပ်ရဲ့ သက်တမ်းပါပဲ။ တစ်နှစ်ပြည့်လို့ အိမ်ရှင်က နောက်ထပ်သက်တမ်းတိုးခွင့်မပေးပဲနေတာမျိုး၊ ဈေးတင်လိုက်တာမျိုးတွေက ဖြစ်နေကြပါ။

နိုင်ငံတကာဈေးကွက်မှာတော့ စာချုပ်သက်တမ်းက မြန်မာနိုင်ငံထက် များများပိုချုပ်လေ့ရှိတာကြောင့် ပိုအဆင်ပြေတယ်လို့ ဆိုရမှာပါ။

"အားလုံးကတော့ ကိုယ့်နည်းလမ်းနဲ့ ကိုယ်

အကောင်းဆုံး လုပ်ဆောင်နေကြတာပါပဲ။

ကျွန်မတို့ရဲ့ အရောင်းမြှင့်တင်ရေးအစီအစဉ်တွေဟာ ဆွဲဆောင်မှုရှိနေရမယ်။ ဒီလို "convenience outlet" တွေမှာဝယ်ရင် အချိန်ကုန်သက်သာစေရမယ်။ ဒါတွေဟာ အဓိကပါ" လို့ ဒေါ်ပြည့်ဖြိုးဟန်က ပြောပါတယ်။

အချို့သော အသင့်စားအစားအစာတွေကလွဲလို့ အိမ်ဆိုင်တွေရောင်းနေတဲ့ ကုန်ပစ္စည်းတွေဟာ "Convenience store" တွေမှာ ရောင်းနေတဲ့ အမျိုးအစားတွေနဲ့ အများအားဖြင့် တူညီနေတယ်လို့ ABC ရဲ့ "Business development" မန်နေဂျာ ဦးလင်းထိုက်က ပြောပါတယ်။

"ဒါပေမဲ့ "Convenience store" တွေဟာ ပိုပြီးသပ်သပ်ရပ်ရပ်နဲ့ စနစ်တကျရှိတယ်။ အိမ်ဆိုင်တွေဟာ အကာအရံသိပ်မရှိပဲ လမ်းနံဘေးတွေမှာ ရောင်းချနေတာမျိုးဖြစ်ပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့ကတော့ သတ်မှတ်ထားပြီး သားနေရာတွေမှာ စနစ်တကျနဲ့ လေအေးပေးစက်တပ်ထားတဲ့အခန်းတွေမှာပဲ ရောင်းချတာပါ" လို့ သူကပြောပါတယ်။



Burberry
15% Discount



Gucci
15% Discount



Michael Kors
10% Discount



Coach
10% Discount



Glasses
15% Discount



Coach
ယခင်ဈေး - 200000 Ks
ယခုဈေး - 120000 Ks



Michael Kors
ယခင်ဈေး - 350000 Ks
ယခုဈေး - 350000 Ks

December Special

နယ်အောက်ဒီမိုကရေစီလက်ခံပါသတည်း

No. 72, Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon. Customer Service: 09-254006660, 09-254006665, 09-254006556 Email : mhf@courtsmyanmar.com

နိုင်ငံ၏ ဂျီဒီပီတိုးတက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကားစက်ရုံတည်ဆောက်ရန် ကြိုးပမ်းသွားမည်

BUSINESS 26



မြန်မာနိုင်ငံမှာ တွင်ကျယ်လာတော့မှာလား



ပစ္စည်းဆိုင်တွင် လာရောက်ဝယ်ယူသူတစ်ဦးကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-အောင်ဌေးလှိုင်

"Convenience store" တွေမှာဈေးဝယ်ရတာဟာ အိမ်ဆိုင်တွေနဲ့ယှဉ်ရင်ဈေးနှုန်းနည်းကြီးနေပေမဲ့ ဈေးဝယ်ရတာတွေ ပိုပြီးသက်သောင့်သက်သာရှိမှာပါ။ ABC ဟာ သူ့ရဲ့ ပြိုင်ဘက်တွေလိုပဲ ဆိုင်ခွဲတွေ အားလုံးက အပိုင်တွေဖြစ်ပြီး အိမ်ဆိုင်တွေက သူတို့ရဲ့ ဆိုင်တွေကို အဆင့်မြှင့်တင်ပြီး လုပ်ငန်း

လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို တောင်းခံထားပေမယ့် စာရင်းသွင်းထားဆဲအဆင့်မှာသာရှိပြီး လုပ်ပိုင်ခွင့်ခွဲပေးရန် စဉ်းစားလျက်ရှိပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီကြီးများက ကုန်ပစ္စည်းအမှတ်တံဆိပ်ကို အသုံးပြုခွင့်ပေးကာ လုပ်ငန်းလုပ်ပိုင်ခွင့် ခွဲပေးသည့်စနစ် (Franchise operating system) သည်လက်ရှိအချိန်တွင် အလွန်နည်း

နေသေးသော်လည်း လာမည့်နှစ်များအတွင်း ကျယ်ပြန့်လာနိုင်ကြောင်း "Herzfeld rubin Meyer and Rose Legal firm" မှ ဒါရိုက်တာ Eric Roseကပြောပါတယ်။

"Franchise တွေက အရင်းအနှီးနည်းနည်းနဲ့ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများများ ဖန်တီးပေးနိုင်တဲ့ နည်းလမ်းတစ်မျိုးပဲ။ "franchise" အများစုဟာ အသစ်ဖွင့်မယ့် ဆိုင်ခွဲအသစ်အတွက် အရေးကြီးတဲ့လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ပုံအဆင့်ဆင့်ကို လက်ဆင့်ကမ်းပြောပြပေးတာမျိုးရှိတယ်" ဟု သူက ပြောပါတယ်။

နိုင်ငံတကာမှာ ဆိုင်ရင်တွေ Convenience store တွေအများစုဟာ မိခင်ကုမ္ပဏီက တိုက်ရိုက်ပိုင်ဆိုင်တာနဲ့ လုပ်ငန်းလုပ်ပိုင်ခွင့် ခွဲပေးထားတာ (Franchise) ဆိုပြီး နှစ်မျိုး နှစ်စား လုပ်ကိုင်နေကြတာမျိုးဖြစ်ပြီး များသောအားဖြင့် လုပ်ငန်းအပြည့်အဝပိုင်ဆိုင်မှုက ၃၀ ကနေ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းကြားနဲ့ franchise က ၆၀ ကနေ ၇၀ ရာခိုင်နှုန်းကြားရှိတယ်လို့ Mr. Isnin က ပြောရင်း မြန်မာနိုင်ငံမှာလည်း နှစ်အနည်းငယ်အတွင်း ဒီအခြေအနေမျိုးအထိ ပြောင်းလဲလာနိုင်တယ်လို့ ပြောပါတယ်။

ပြည်တွင်း လက်လီရောင်းချမှုပုံစံတွေ လျှင်လျင်မြန်မြန်ကြီးပြောင်းလဲလာတဲ့နောက်ပိုင်းမှာ နိုင်ငံတကာလက်လီရောင်းချမှုလုပ်ငန်းတွေကလည်း ပြည်တွင်းကို ဝင်ရောက်နိုင်ဖို့အတွက် အသင့်စောင့်စားနေတဲ့အနေအထားမျိုးမှာ ရှိနေပါတယ်။ 7-Eleven

နဲ့ Family Mart တို့လိုဆိုင်တွေကလည်း မြန်မာနိုင်ငံကို အာရုံစိုက်စောင့်ကြည့်နေတာဖြစ်ပြီး အစိုးရပိုင်းက နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီတွေကို လက်လီကဏ္ဍပိုင်းမှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဖို့ခွင့်ပြုပေးလိုက်တာနဲ့တစ်ပြိုင်နက် ဝင်ရောက်လာမယ်လို့ ခန့်မှန်းနေကြပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့ဟာ "Convenience store" တွေအတွက် အသင့်တော်ဆုံးနေရာဖြစ်နေတာနဲ့အညီ နိုင်ငံတကာကလေးရင်လဲ ဒီနေရာကိုပဲ ဦးစားပေးပတ်မှတ်ထားမယ်လို့ ခန့်မှန်းထားကြပါတယ်။ ပြည်တွင်းက "Convenience chains" ကြီးတွေကတော့ ခုချိန်မှာ ရန်ကုန်ကနေ တခြားမြို့တွေကို ခြေဆန့်ဖို့ ဦးတည်နေကြပါပြီ။ ABC က ရန်ကုန်မြို့ပြင်ပကို ပထမဆုံး ချဲ့ထွင်ပြီးနောက်မှာ အခုဆိုရင်တော့ မန္တလေးမှာ ဆိုင်ခွဲငါးဆိုင်လောက် ဖွင့်ပြီးနေပါပြီ။

ABC ရဲ့ "Business development" မန်နေဂျာ ဦးလင်းထိုက်က ရန်ကုန်မြို့ဟာ နှစ်ဆယ့်လေးနာရီပတ်လုံး လမ်းမပေါ်မှာ လူမပြတ်ရှိနေတဲ့ မြို့ဖြစ်လာပြီးနောက်ပိုင်းမှာ လူငယ်တွေဟာ ညနေပိုင်းနဲ့ ညဉ့်နက်ပိုင်းတွေမှာ ဈေးဝယ်များတယ်လို့ ပြောပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ မန္တလေးမှာကတော့ ၂၄ နာရီလုံးဖွင့်ထားတဲ့ဆိုင်က နှစ်ဆိုင်ထက်မပိုပါဘူးလို့ သူက ပြောပါတယ်။

"မန္တလေးမှာ ည ၉ နာရီနောက်ပိုင်းဆို လမ်းပေါ်မှာ ဘာမှမရှိတော့ဘူး။ လူရော ကားရော ရှင်းနေတာပဲ" လို့ ဦးလင်းထိုက်က ပြောပါတယ်။

ABC ဟာ မန္တလေးမှာဖွင့်မယ့် ဆိုင်ခွဲတွေအားလုံးကို ၂၄ နာရီပတ်လုံးဖွင့်ထားမှာဖြစ်ပြီး အဆင်ပြေတယ်ဆိုရင် နောက်ပိုင်း မော်လမြိုင်နဲ့ မုံရွာမြို့တွေမှာ တိုးချဲ့ဖွင့်ဖို့ စီစဉ်နေပါတယ်။ ဘယ်လိုပဲဖြစ်ဖြစ် နောင်ငါးနှစ် အတွင်းမှာတော့ "Convenience store" တွေဟာ တကယ့်ကို သက်သောင့်သက်သာဈေးဝယ်နိုင်မယ့်ပုံစံမျိုးတွေကို ဝန်ဆောင်ပေးနိုင်မယ်လို့ယုံကြည်နေကြပါတယ်။ လက်လီရောင်းချမှုပိုင်းမှာလည်း "convenience business" ဟာ အလျင်မြန်ဆုံး တိုးတက်နေတဲ့ ကဏ္ဍတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ■

Convenience Store ဆိုင်များနှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များ -
ABC Convenience Store
Shares ownership with TMW Group စတင်တည်ထောင်သည့်နှစ် - ၂၀၀၆
ဆိုင်ခွဲပေါင်း - ၅၀ ကျော်
မန္တလေးဆိုင်ခွဲ - ၅ ဆိုင်
City Express
City Mart Holdings ၏ လုပ်ငန်းခွဲ စတင်တည်ထောင်သည့်နှစ် - ၂၀၁၂
ဆိုင်ခွဲပေါင်း - ၄၃ ဆိုင်ကျော်
G-rab & Go
Part of diversified Myanmar Conglomerate Capital Diamond Star Group
ဆိုင်ခွဲပေါင်း - ၃၈ဆိုင်

MiCasa Hotel Apartments
YANGON, MYANMAR

A toast to the New Year !

Let's begin the New Year in a very special way with your friends, family and loved ones. Join a glamorous night with the delightful food, drinks, dance and enjoy the live band, DJ and performance to welcome the New Year 2015 !

Venue - Poolside and Tapas Bistro

Date - 31st December 2014 (Wednesday)

Time - 7:30 pm to 1:00 am

Price - US\$ 80 for Adult and US\$ 40 for Child under 12 years with free flow of Draught Beer or Mocktail

Programme highlight: Magical Wave Band, Life and Dance group, Children's Corner, Party Pack, Door gifts, games, get a chance to win MAI ticket to Malaysia with accommodation and many more attractive raffles!!

For reservations and inquiries, please call F&B department at Tel : 650933 Ext : 144/143.

PATRA

Exclusive Distributor
Elite Hotel Supply (Shwe San Hmi Co., Ltd)

Room No. 5/D, Aye Yeik Thar Condo, Aye Yeik Thar 2nd Lane, New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon.

Tel: 01 551 866, 0973150887
E-mail: elitesupply@myanmar.com.mm

ဂျီဒီပီတိုးတက်ရန် ပြည်တွင်း၌ ကားစက်ရုံတည်ဆောက်ရန် ကြိုးပမ်းနေ

အေးငြိမ်းဝင်း

ayenyeinwin.mcml@gmail.com

အာဆီယံနိုင်ငံများအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏ ဂျီဒီပီ တိုးတက်ရန် ကားစက်ရုံများပေါ်တွင် မှီခို အားထားလာကြသည့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ တွင်လည်း မော်တော်ကားစက်ရုံတည်ဆောက် ရန် ကြိုးပမ်း နေကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင် နီယာအသင်းမှ နာယက ဦးခင်မောင်ကျော် က ပြောသည်။

“မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်မှုက အရေး ကြီးတော့ မြန်မာပြည်ကို အာဆီယံနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံ အနေနဲ့ ပါဝင်စေချင်တယ်။ တစ်ကမ္ဘာလုံးမှာ တစ်နှစ်ကိုမော်တော်ယာဉ် အစီးရေပေါင်း ၈၅ သန်းလောက် ထုတ်လုပ် ပါတယ်။ အဲဒီထဲမှာ အာဆီယံက ၄ ဒသမ ၅ သန်းပါပြီး ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှားနဲ့ မလေးရှား ကတော့ အဓိကထုတ်လုပ်တဲ့နိုင်ငံတွေအဖြစ် ကမ္ဘာ့အဆင့်ထဲမှာတောင်ပါနေပါပြီ။ သူတို့ရဲ့ ထုတ်လုပ်မှုက သူတို့ပြည်တွင်းကိုလည်း ရောင်းချနိုင်တယ်။ ကျွန်တော်တို့ကတော့ မတင်ပို့နိုင်သေးရင်တောင် တခြားနိုင်ငံက တင်သွင်းတဲ့အတွက် သူတို့ကိုပေးလိုက်ရတဲ့ ပမာဏလျော့သွားအောင်လုပ်နိုင်မှာ ဖြစ်ပါ တယ်” ဟု ဦးခင်မောင်ကျော်က ပြောသည်။

အာဆီယံနိုင်ငံများအတွင်း စီးပွားရေး တိုးတက်လာပြီး လာမည့်နှစ်များအတွင်း ကမ္ဘာ့ဆင့် နံပါတ် ၅ အထိရောက်ရန် တွက် ချက်မှုများရှိနေကာ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုနှင့် အတူ ကားများကိုလည်းယခုထက်ပိုမို အသုံး ပြုလာမည်ဖြစ်သည်။

“စီးပွားရေးတက်လာရင် မဖြစ်မနေကား တွေကို သုံးမှာပဲ။ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ၂၀၁၃ ဈေးကွက်အလားအလာရ လူတစ်ထောင်မှာ ကားအသုံးပြုမှုက ရှစ်စီးလောက်ရှိတယ်လို့ ပြောတယ်။ ဈေးကွက်အနေနဲ့ ဝယ်လိုအား က အစီးရေ ၁၅ သိန်းလောက်ရှိတယ်လို့ တွက် တယ်။ တကယ်လို့ကျွန်တော်တို့က အိမ်ထောင်စု တစ်စု၊ လူငါးယောက် တစ်စီးနှုန်းနဲ့တွက်ရင် ကားက ၁၁ သန်းလောက်လိုမယ်။ ပြီးတော့ တစ်နှစ်တစ်ခါ အသစ်ဝယ်စီးမယ်ဆိုတဲ့ပုံစံနဲ့



ရန်ကုန်မြို့ တောင်ဒဂုံစက်မှုနယ်အတွင်းရှိ ပြည်တွင်းကားထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း နှင့်တစ်စုကို ၂၀၀၇ ခုနှစ်အတွင်းက တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-မြန်မာတိုင်း(၆)

သွားတယ်ဆိုရင် တစ်နှစ်ကို အစီးရေ ၁၀ သိန်း ဝယ်လိုအားရှိတယ်။ ဆယ်သိန်းကို ဒေါ်လာ တစ်သောင်းနဲ့ဝယ်ပြီး တင်သွင်းရင် ဒေါ်လာ ၁၀ ဘီလျံ နိုင်ငံခြားကို ထွက်သွားမယ်။ ကျွန်တော်တို့ကြိုးစားပြီးကားအစီးရေ ၁၀ သိန်း အပြင် အပိုပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းတွေကိုပါ တခြားနိုင်ငံကတင်သွင်းတာရဲ့ ၂၀ ရာခိုင် နှုန်းလောက် ထုတ်နိုင်တယ်ဆိုရင် လိုငွေက ၁၀ ဘီလျံကျော် ငါးဘီလျံလောက်အထိ ကျသွားနိုင်တယ်” ဟု ဦးခင်မောင်ကျော်က ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံနှင့် လူဦးရေမတိမ်းမယိမ်း ရှိသော နိုင်ငံအတော်များများတွင် ဂျီဒီပီကို မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်ခြင်းမှရရှိနေကြပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင်မူ မော်တော်ကား ထုတ်လုပ် သည်ဟုဆိုသော်လည်း အကြောင်းကြောင်း ကြောင့် မထုတ်သလောက်ဖြစ်နေသည့် အနေ အထားဖြစ်သည်။ ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် လူဦး

ရေ သန်း ၉၀ ခန့်ရှိပြီး ဂျီဒီပီ၏ သုံးရာခိုင်နှုန်း မှာ မော်တော်ကားနှင့် ဆက်စပ်နေသည်။ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံတွင် လူဦးရေ သန်း ၁၀၀ ခန့် ရှိပြီး ဂျီဒီပီမှာ ၃ ဒသမ ၆ ရာခိုင်နှုန်းခန့်ရှိ သည်။ လူဦးရေ ၆၂ သန်းခန့်ရှိသော ထိုင်းနိုင်ငံ တွင်မူ မော်တော်ယာဉ် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍ သက်သက်မှရသော ဂျီဒီပီမှာ တစ်နိုင်ငံလုံး ၏ ၁၂ ရာခိုင်နှုန်းအထိရှိပြီး ငွေတန်ဖိုးအားဖြင့် ၄၆ ဘီလျံခန့်ရှိသည်။

“ကားလုပ်ငန်းကတော့ အရင်းအနှီးလည်း များတယ်။ ထိလွယ်ရှလွယ်လည်း ပိုဖြစ်နိုင် တယ်။ ဒါပေမဲ့မော်တော်ယာဉ်ထုတ်ရင် ကျန်တဲ့ ပစ္စည်းတွေထုတ်သလိုပဲ ဂျီဒီပီတက်လာမယ်။ အခွန်ဘဏ္ဍာငွေတွေရမယ်။ နောက်တစ်ခုက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေ ရှိလာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဝယ်သုံးတယ်ဆိုရင်တော့ သူများ ကို ပိုက်ဆံပေးရမယ်။ နည်းပညာနဲ့ ငွေအား သာရှိရင် မြန်မာနိုင်ငံမှာလည်း လုပ်နိုင်

ပါတယ်။ နိုင်ငံခြားကိုသွားအလုပ်လုပ်မယ့် အစား ဒီမှာသာစက်ရုံတွေရှိရင် ဒီမှာပဲလုပ်ကြ မှာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

သို့ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံတွင် အော်တို မိုဘိုင်းနှင့် ပတ်သက်သည့်မူဝါဒ မရှိသေး သည့်အတွက် ကားထုတ်လုပ်ရေးတွင် အဓိက အခက်အခဲတစ်ရပ်ဖြစ်နေပြီး အော်တိုမိုဘိုင်း မူဝါဒတစ်ရပ် ပေါ်ထွက်လာရေးအတွက် ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ်သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာလည်း မော်တော်ကားကို လူတိုင်းစိတ်ဝင်စားကြတယ်။ မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်း၊ ထုတ်လုပ်၊ ရောင်းချတဲ့လုပ်ငန်း တစ်ခုလုံးအတွက် သက်ဆိုင်ရာလူကြီးတွေက အင်ဂျင်နီယာအသင်းကို အော်တိုမိုဘိုင်းနဲ့ ပတ်သက်တဲ့မူဝါဒတစ်ခုဆွဲပါဆိုလို့ ကျွန်တော် တို့ရေးဆွဲနေတာ နှစ်နှစ်လောက်ရှိနေပါပြီ။ ကညနာ၊ ယူအမ်အက်ဖ်စီစီအိုင်တို့နဲ့ ပူးပေါင်း ပြီး မူကြမ်းတော့ဆွဲပြီးပြီ” ဟု ဦးခင်မောင်

ကျော်က ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် မော်တော်ကားစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန်အတွက် တိုယိုတာအေဂျေး- ပစိဖိတ်ကုမ္ပဏီနှင့် ဆွေးနွေးမှုများလုပ်ခဲ့ သော်လည်း နိုင်ငံ၏လက်ရှိအနေအထား အရ စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်မဖြစ်နိုင်သေး သောကြောင့် လိုအပ်ချက်များကို အစီရင်ခံ စာတင်သွားမည် ဖြစ်သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကားထုတ်လုပ်ဖို့ကိစ္စကို ဘန်ကောက်မှာအခြေစိုက်တဲ့ တိုယိုတာ အေဂျေး-ပစိဖိတ်နဲ့ နိုဝင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့နဲ့ ၁၉ ရက်နေ့တွေမှာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီးပွား ကူးသန်းနဲ့ အင်ဂျင်နီယာအသင်းတို့ကို ဆွေး နွေးခဲ့တယ်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်ကလည်း တစ်ခါ ဆွေးနွေးဖူးတယ်။ သူတို့ကလည်း မြန်မာပြည် မှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ချင်တယ်။ လိုအပ်တဲ့ အကူအညီတွေလည်း ပေးမယ်ပြောတယ်။ ဒါပေမဲ့ အော်တိုမိုဘိုင်းမူဝါဒမရှိသေးတာ ကတစ်ကြောင်းနဲ့ တခြားလိုအပ်ချက်တွေ ကြောင့် မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်ဖို့ သိပ် မဖြစ်နိုင်သေးဘူးလို့ ပြောတယ်။ တစ်ကယ်လို့ လုပ်ခဲ့ရင်လည်း ရှုံးမယ့်အနေအထားရှိနိုင် တယ်။ ကားစက်ရုံတည်ဆောက်ဖို့ဆိုတာ က တကယ်ကိုကြိုးစားတဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ပါ တယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့ကတော့ ကြိုးစား ပြီးအကောင်အထည်ဖော်သွားမှာပါ” ဟု ဦးခင်မောင်ကျော်က ပြောသည်။

နစ်ဆန်းကုမ္ပဏီက မြန်မာနိုင်ငံတွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်သွားရန် အစီအစဉ် ရှိပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူကြိုက်အများဆုံး သော အမှတ်တံဆိပ်ဖြစ်သည့် တိုယိုတာအနေ ဖြင့်မူ အာဆီယံနိုင်ငံများအတွင်း အခွန် ရာခိုင်နှုန်းများလျော့ချလာပါက မြန်မာနိုင်ငံ တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ကာထုတ်လုပ်ခြင်း ထက် ထိုင်းနိုင်ငံမှ တင်သွင်းခြင်းက ပိုမိုအကျိုး အမြတ်ရနိုင်သောကြောင့် နောက်ငါးနှစ်ခန့် အထိစက်ရုံတည်ဆောက်သွားရန် အစီအစဉ် မရှိသေးကြောင်း တိုယိုတာ အေဂျေး-ပစိ ဖိတ်မှ ဥက္ကဋ္ဌမစ္စတာ Hisyuki Inoue က ပြောသည်။ ■

ဘာပဲလိုလို့ ?
Everything U Need

919 Hairdressers listed in
the **YANGON DIRECTORY**

2015 ထွက်ပြီ

Number One Directory in Myanmar

HOTLINE 01-8619277 www.yangondirectory.com

ကုန်စည်ဈေးနှုန်း		
ရန်ကုန်		
ရွှေ (တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၆၉,၀၀၀
ဆီဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ပဲဆီ	ကျပ်	၄,၀၀၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၃၄၇
နှမ်းဆီ	ကျပ်	၅,၀၀၀
ဆန် (တစ်ပြည်)		
ပေါ်ဆန်း(ရှယ်)	ကျပ်	၁,၇၀၀
တောင်ပြန်(ရှယ်)	ကျပ်	၁,၃၀၀
ဧည့်မထ	ကျပ်	၁,၀၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ကြက်	ကျပ်	၆,၀၀၀
ဝက်သား	ကျပ်	၇,၅၀၀
အမဲသား	ကျပ်	၈,၀၀၀
ဆိတ်သား	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ (လက်လီ)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၁,၅၅၀-၁,၅၂၅
ကြက်သွန်နီ (လက်လီ)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၅၂၅ - ၁၇၅
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာ)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၈၁၄
ဒီဇယ်	ကျပ်	၉၃၀
မန္တလေး		
ရွှေ(တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၆၈,၅၀၀
ဆီ(သန့်)		
ပဲဆီ (ရိုးရိုး)	ကျပ်	၂,၄၅၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၄၁၀
နှမ်းဆီ (ရိုးရိုး)	ကျပ်	၂,၉၀၀
ဆန် (တစ်တင်းခွဲအိတ်)		
ပေါ်ဆန်း	ကျပ်	၄၅,၅၀၀
မနောသုခ	ကျပ်	၃၇,၀၀၀
မကျွမ်းတော	ကျပ်	၄၂,၀၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ကြက်(စိစိ)	ကျပ်	၅,၂၀၀
ကြက်(ဖြူမာ)	ကျပ်	၇,၀၀၀
ဝက်သား	ကျပ်	၇,၅၀၀
ဆိတ်သား	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၂,၀၀၀-၁,၂၀၀
ကြက်သွန်နီ (လက်ကား)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၅၅၀ - ၄၀၀
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ဂါလန်)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၃,၆၀၀
ဒီဇယ်	ကျပ်	၃,၆၀၀
နေပြည်တော် ပျဉ်းမနား		
ရွှေ (တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၆၉,၀၀၀
ဆန်(တစ်ပြည်) (အသစ်)		
ပေါ်ဆန်း (ရွှေဘို)	ကျပ်	၂,၀၀၀
ပေါ်ဆန်း(ဖျာပုံ)	ကျပ်	၁,၈၀၀
ဒီယာ	ကျပ်	၁,၀၅၀
မနောသုခ	ကျပ်	၉၀၀
ဆီ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
မြေပဲဆီ	ကျပ်	၃,၈၀၀
နှမ်းဆီ	ကျပ်	၃,၀၀၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၆၀၀
ကြက်သွန်နီ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၄၅၀-၁၅၀
ကြက်သွန်ဖြူ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၂,၄၀၀-၁,၂၀၀
တရုတ်ကြက်သွန်ဖြူကြီး		
တစ်ပိဿာ	ကျပ်	၁,၆၅၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
စိပိကြက်	ကျပ်	၅,၀၀၀
မြန်မာကြက်	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ဝက်(အသား)	ကျပ်	၇,၅၀၀
ဆိတ်	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ဂါလန်)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၄,၀၀၀
ဒီဇယ်	ကျပ်	၃,၄၀၀
(ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက် ဈေးနှုန်း)		

တန်ဖိုးမြင့် ဇီဝိခံကားများ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်



toewaiaung.mcml@gmail.com

တိုးဝေအောင်

ယခုနှစ် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုး မထွက်ရှိသေးခြင်းကြောင့် ဈေးကွက်အတွင်း ကျပ်သိန်း ၁၀၀ ကျော်ကားများ ပြန်လည်အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း ကားအရောင်းအဝယ်လုပ်ကိုင်သူများက ပြောသည်။

“ဈေးကွက်ထဲမှာ ဒီရက်ပိုင်းသိန်း ၁၀၀ ကျော် ၁၃၀၀ စီစီကားတွေ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတယ်။ အဲဒီကားတွေထဲမှာ ဟိုရက်ပိုင်းဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးအသစ် ထွက်မယ်ဆိုတဲ့အချိန်ကတည်းက အဲဒီတန်ဖိုးနဲ့ ဈေးသိပ်မကွာဘူးလို့ ကြိုတင်တွက်ထားတဲ့ ကားတွေလည်းပါတယ်။ ဈေးကွက်ထဲမှာ ၁၃၀၀ နဲ့ ၁၅၀၀ စီစီတွေ ပိုပြီးတော့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်။ ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးအသစ် ထုတ်ပေးလိုက်မယ်ဆိုရင် ပြည်တွင်းကို မော်ဒယ်အသစ်တွေ ဝင်လာမယ်။ ကားကောင်းတွေ စီးလာနိုင်ကြမယ်။ နှစ်တစ်နှစ်အလိုက် ဈေးနှုန်းကွာဟချက်တွေ ပြောင်းလဲလာမယ်” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ကိုဇာနည်အောင်က ပြောသည်။

ဈေးကွက်အတွင်း ကောက်ယူထားသည့် စစ်တမ်းအရ အိမ်စီးကား တစ်ဝက်ကျော်မှာတန်ဖိုးသိန်း ၁၀၀ မှ ၂၀၀ ကြားရှိပြီး ရာခိုင်နှုန်းအားဖြင့် ၅၅ ရာခိုင်နှုန်းရှိသည်ကို တွေ့ရသည်။ ယခင်က သိန်း ထောင်ကျော် ဈေးပေါက်ခဲ့သည့် တိုယိုတာ မတ်တူး၊ တိုယိုတာ ခရောင်း စသည့်ဇီဝိခံကားများမှာ ၂၀၀၁၊ ၂၀၀၂ နှင့် ၂၀၀၃ မော်ဒယ်များဖြစ်ပြီး အင်ဂျင်ပါဝါ ၁၃၀၀ စီစီအောက်အမျိုးအစားဖြစ်ကာ လူကြိုက်များပြီး ယခုအချိန်ထိ တန်ဖိုးထားစီးနင်းသည့် အမျိုးအစားတွင် ရပ်တည်လျက်ရှိသည်။

ထို့ပြင် ဟွန်ဒါဖစ်၊ တိုယိုတာပစ်၊ တိုယိုတာပရက်စတို၊ မာတတာ ဒီမိုနှင့် ဆူဇူကီး ဆွစ်တိုမှလည်း ၂၀၁၀ မော်ဒယ်ကားများဖြစ်သည်။ ဟွန်ဒါ စီအာရ်ဗီနှင့် တိုယိုတာ အာရ်အေဗီဖိုးတို့မှလည်း ၂၀၀၁၊ ၂၀၀၂၊ ၂၀၀၃ မော်ဒယ်များ ဖြစ်သည်။

ထို့ပြင် ဆလွန်းနှင့် ဗင်ကား အမျိုးအစားများတွင် ၂၀၀၈၊ ၂၀၀၉ မော်ဒယ်ကားများဖြစ်သည့်အပြင် လူငယ်ကြိုက် ဟွန်ဒါဗီဗစ် အမျိုးအစား ၂၀၀၈၊ ၂၀၀၉၊ ၂၀၁၀ မော်ဒယ်များမှာ သိန်း ၁၀၀ ကျော်မှ သိန်း ၂၀၀ ကြားရှိကာ ဈေးကွက် အတွင်း လူကြိုက်များသည့် ကားအမျိုးအစားတွင် ပါဝင်ကြောင်း Motors.com.mm က ကိုဖြိုး

ပြည့်စုံလွင်က ပြောသည်။

“ပြီးခဲ့တဲ့တစ်ပတ်လောက်က ဈေးကွက်ထဲမှာ ကားဟောင်းအရောင်းအဝယ် နည်းနည်းကြမ်းသွားတယ်။ ငွေကိုင်ပြီး လိုက်ဝယ်တဲ့ ဝယ်လက်က များတယ်။ သိပ်မကြာဘူး။ ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုး မထုတ်ပြန်တော့ဘူးဆိုပြီး သတင်းထွက်လာတယ်။ အဲဒါကြောင့်ထင်တယ် အရောင်းပြခန်းတွေက ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ဝင်ဘာလလောက်ကစပြီး ဈေးကွက်ထဲမှာ ကားဟောင်းစလစ်တွေကို လိုက်ပြီး ဝယ်ထားကြတယ်။ အခုတော့ စလစ်ကိုင်ထားတဲ့သူတွေက လာမယ့်နှစ် သုံးလပိုင်းကားတင်သွင်းမယ့်အခွန် လျှော့ပေါ့ခွင့်တွေ ရတော့မှာပါ” ဟု ကားအရောင်းအဝယ်လုပ်ကိုင်သူ ကိုသန်းအောင်က ပြောကြားသွားသည်။

လက်ရှိတွင် သတ်မှတ်ချိန်အတွင်း ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးအသစ် ထုတ်ပြန်ခြင်းမရှိသဖြင့် ယခင်နှုန်းဟောင်းဖြင့်သာ ကားတင်သွင်းခွင့်များ ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ကားတင်သွင်းသူများကလည်း အခွန်လျှော့ပေါ့ခြင်းမရှိမှုကြောင့် ပြည်ပမှ ကားတင်သွင်းရာတွင် သတ်မှတ်နှုန်းဖြင့်သာ တင်သွင်းရတော့မည် ဖြစ်သည်။

“ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးကို မျှော်တယ်။ ထွက်မလာဘူးဆိုတော့ ဘာမှမတတ်နိုင်

ဘူး။ ကားဟောင်းစလစ်တွေကို ပြီးခဲ့တဲ့လက ၅၅ သိန်းနဲ့ လေးစီးဝယ်လိုက်တယ်။ အဲဒီစလစ်နဲ့ ကားမှာယူဖို့ စီစဉ်ထားပြီးသွားပြီ သုံးလပိုင်းမတိုင်ခင် ရောက်မှာဖြစ်တဲ့အတွက် သက်ဆိုင်ရာက အခွန်လျှော့ပေါ့ခွင့်ကိုရမှာပါ။ နည်းနည်းတော့ သက်သာတာပေါ့။ အမြင့်ကားတွေ ဝယ်မယ်ဆိုတာကလည်း အရင် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးအဟောင်းနဲ့ တွက်ရမှာဖြစ်တဲ့အတွက် သိပ်ပြီးတော့ ထူးခြားမှုမရှိပါဘူး” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ကိုဥက္ကာက ပြောသည်။

ဈေးကွက်အတွင်း ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုး ထုတ်ပြန်မှုမရှိခြင်းနှင့် အခွန်လျှော့ချခြင်း မရရှိသော်လည်း ကားဟောင်းဈေးကွက်မှာ ဆက်လက်ရပ်တည်နေဦးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကားဝယ်ရောင်းလုပ်ကိုင်သူများက ပြောသည်။

“ဈေးကွက်ထဲမှာ ကားဟောင်းတွေ အများကြီးပဲ။ သူဟာနဲ့သူ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတယ်။ ငွေနည်းနည်းနဲ့ကားစီးချင်တဲ့သူတွေ၊ လုပ်ငန်းသုံးချင်တဲ့သူတွေကတော့ သူဟာနဲ့သူ ဝယ်ကြမှာပဲ။ ငွေတတ်နိုင်တဲ့သူတွေက ကားကောင်းတွေဘယ်လောက်ပဲ စီးနိုင်ပါစေ ပြည်တွင်းကို အများစု တင်သွင်းတာကတစ်ပတ်ရစ်ကားတွေပါ” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ကိုနိုင်ဝင်းက ပြောသည်။ ■



Myanmar Airways International Vacancy Announcement Assistant Accountant (2) positions

If you are confident, well presented, have a friendly and outgoing personality, and meet the following requirements:

- Male or Female.
- Qualifications should be as follows:
 - (a) B.Com (CPA) / (b) B.Com + LCCI Level III / (c) ACCA Part II + LCCI Level III
- 3 years experiences in related field (preferable in airline Industries).
- Age under 35 years. (An exemption of age limitation will be entitled to those applicants who have working experiences in related field).
- Must be fluent in English (both written & spoken).
- Computer Literate with Microsoft Application and Internet/ Outlook Email.
- Able to work Accounting Software (MBC, MYOB etc...)
- Must have good personality for organizational and interpersonal skills, including communication skills.

Send us detailed and complete:

- Curriculum vitae with 2 recent passport size color photographs.
- Copy of Relevant Certificates and testimonial documents.
- Copy of Police Recommendation from Township Police Station.
- Copy of Labour Registration Card.
- Copy of NRC Card and household registration.

Kindly indicate on the back of the envelope: Sender's name, address and contact telephone number, and at the bottom left hand corner on the front of the envelope, mark "Assistant Accountant".

Applications will be accepted only before 8th January 2015 at 17:00 pm.
Only short-listed applicants will be contactable. Please send your application to the following address:

Myanmar Airways International Co. Ltd.
Human Resources Department
08-02 Sakura Tower, 339 Bogyoke Aung San Road, Yangon.



FHI 360 is seeking the following positions for the Civil Society and Media Project, a USAID supported initiative. The Project aims to respond to civil society needs by: ① improving civil society capacity to engage in democratic processes and policy dialogue; ② increasing the availability of and access to information on democratic governance and reform issues; and ③ expanding inclusive public dialogue and political space.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Advocacy & Policy Director | 5. Capacity Building Mentors (4) |
| 2. Advocacy Officer | 6. Disabilities Advisor |
| 3. Finance & Operations Director | 7. Operations Manager |
| 4. Capacity Building Advisor | |



Please read the detailed job descriptions and requirements at <http://www.themimu.info/jobs-for-myanmar-nationals> before applying.

If you are interested in this position please submit a c.v. (resume) with your salary requirement and a covering letter explaining why you are suitable for the position to hr.myanmar@fhi360.org as soon as possible.

Positions open until filled. Only shortlisted candidates will be contacted. FHI 360 offers a competitive compensation package.



FHI 360 is seeking to fill two senior positions for the Civil Society and Media Project, a USAID supported initiative. The Project aims to respond to civil society needs by: 1) improving civil society capacity to engage in democratic processes and policy dialogue; 2) increasing the availability of and access to information on democratic governance and reform issues; and 3) expanding inclusive public dialogue and political space.

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| ① Advocacy & Policy Director | ② Finance & Operations Director |
|------------------------------|---------------------------------|

Both positions offer stimulating and rewarding work for the right people interested in helping the development of civil society in Myanmar. The Advocacy and Policy Director will work with CSOs (civil society organizations), supporting them in their efforts to promote policy change nationally and regionally. The Finance and Operations Director will oversee the Project's financial and administrative affairs, and also ensure the effective management of Project grants.



Please read detailed job descriptions and requirements at <http://www.themimu.info/jobs-for-myanmar-nationals>.

If you want to apply for one of these positions please send a c.v. (resume) with a covering letter explaining why you are suitable and giving your salary requirement to hr.myanmar@fhi360.org as soon as possible. Positions open until filled. Only shortlisted candidates will be contacted. FHI 360 offers a competitive compensation package.



Vacancy Notice

UNFPA – because everyone counts.

The United Nations Population Fund: Delivering a world where every pregnancy is wanted, every childbirth is safe and every young person's potential is fulfilled.

Interested in being part of a multi-cultural team delivering a world where every pregnancy is wanted, every birth is safe, every young person's potential is fulfilled in Myanmar? Come and join us, because at UNFPA, everyone counts. We are seeking a creative, dynamic and highly motivated individual to join our growing effort to drive forward to the next level of UNFPA country programme on population, gender equality and reproductive health and rights for the people in Myanmar. If you're looking for an opportunity to make a difference, thrive in a challenging yet rewarding teamwork environment, we wish to hear from you.

Position	Type of Contract	Grade	Duty Station	Deadline
National GBV Field Officer	Service Contract	SC-9	Myitkyina	6 January 2015
Programme Officer, Young People	Service Contract	SC-8	Yangon	6 January 2015

Applications should be addressed to UNFPA Representative. **Attention:** International Operations Manager, Room A-07, UNFPA, No.6, Natmauk Road, Yangon.

Email: myanmar.office@unfpa.org

For further details, please see the vacancy announcement posted at UN billboard. No.6, Natmauk Road, Yangon and also at UNFPA website (<http://myanmar.unfpa.org>)

Applications will be considered only when meeting all requirements set in detailed vacancy announcement.

Job Watch

MYANMARTIMES
HEARTBEAT OF THE NATION

မြန်မာတိုင်းမ်
MYANMARTIMES

Call: Chan Tha Oo

chantha.mcm@gmail.com 09: 25400 6188, 01: 392928



The International Institute for Democracy and Electoral Assistance (International IDEA) is an intergovernmental organization with a mission to support sustainable democracy worldwide.

International IDEA is expanding its office in Myanmar due to an exciting new 3-year election-related program. We are seeking highly talented individuals with experience and interest in elections and democratic transition to join our growing team.

There are a number of opportunities for national and international staff.

For full details and to apply, please visit:

<http://www.idea.int/about/vacancies/>

Deadline for applications: **Sunday, January 4, 2015**



Executive Search
Recruiting for you

NEW VACANCIES APPLY NOW!

- Sales Director (FMCG)
- Sales manager (Freight forwarding)
- Sales and marketing manager (Telecommunication)
- Sales manager (FMCG)
- Business Development Engineer
- Marketing manager (Stationary)
- Reservation manager (Travels & Tours)
- Project administrator
- Chief accountant
- Head of recruitment
- Human Resources manager
- Restaurant manager
- Chef
- Front office manager
- Waiter/ waitress
- Hotel accountant (Nyaung Shwe)
- Warehouse manager
- Ticketing staff (Travels & Tours)
- Project engineer
- Project administrator
- Credit controller
- NOC Engineer
- Legal director
- Site Engineers (Civil)
- Accountant
- Customer service
- Secretary
- Administrative executive

For more information, please contact Executive Search

01-222963/ 229406/ 09250795701/

0943227771/ 0943206933

Email- esearch.myanmar@gmail.com www.esearchmyanmar.com

No. 851/853 (A/B), 3rd Floor, Room (7/8), Bogyoke Aung San Road, Lanmadaw Township,

Yangon, Myanmar. Tel: (951) 229 437, 09 49 227 773, 09 730 94007

Email: esearch@yangon.net.mm, esearch.myanmar@gmail.com

www.esearchmyanmar.com www.facebook.com/esearchmyanmar

ဆိပ်ကမ်းရောက် တန်ဖိုးသစ် မထုတ်ပြန်ခြင်းကြောင့် စလစ်ဈေးကောင်း

တိုးဝေအောင်
toewaiaung.mcm@gmail.com

၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွက် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးများ ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်းမပြုတော့ဘဲ ကားဈေးကွက်အတွင်း တင်သွင်းရန်မော်ဒယ်အလိုက် သတ်မှတ်ထုတ်ပြန်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ပြည်တွင်းကားဈေးကွက် ဆက်လက်ငြိမ်သက်နေဦးမည်ဖြစ်ပြီး မတ်လမတိုင်ခင် ထုတ်ယူမှုများအတွက် အရောင်းပြခန်းစလစ်များ မြင့်တက်လာလျက်ရှိကြောင်း ကားအရောင်းအဝယ် လုပ်ကိုင်သူများက ပြောသည်။

“၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွက် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးတွေကို မကြေညာတော့ဘူးလို့ သက်ဆိုင်ရာက တရားဝင်ပြောလိုက်တဲ့အတွက် အများစောင့်မျှော်နေတဲ့ ကားဝယ်ရောင်းဈေးကွက်ငြိမ်သက်သွားတယ်။ အရောင်းအဝယ် လုပ်တဲ့သူတွေ အကုန်လုံး မျှော်လင့်ချက်မဲ့သွားတယ်။ မနှစ်ကထုတ်ပြန်ခဲ့တဲ့ ကားဈေးကွက် နှုန်းထားအတိုင်းပဲ ဆက်ပြီး တော့သွင်းရမယ် ဆိုတဲ့သဘော ဖြစ်သွားတယ်။ လတ်တလော ကားအရောင်းပြခန်းတွေက ပါမစ်တွေတော့ အရောင်းအဝယ်ကောင်းနေပါတယ်” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ကိုအောင်မျိုးက ပြောသည်။

နှစ်တစ်နှစ်မကုန်မီ နောက်ဆုံးလတွင် ပုံမှန်ထွက်ပေါ်လေ့ရှိသည့် ပြည်ပနိုင်ငံက တင်သွင်းမည့် ကားအမျိုးအစားများနှင့် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးများကို ယခုနှစ်တွင် ထုတ်ပြန်ကြေညာမှုမရှိခြင်းကြောင့် နှစ်အလိုက် သတ်မှတ်တန်ဖိုးများနှင့် အခွန်နှုန်းထားများ၊ မော်ဒယ်အလိုက် ဈေးနှုန်းနှင့် အင်ဂျင်ပါဝါအမျိုးအစားများ အသစ်ထွက်လာခြင်း မရှိသည့်အတွက် ကားဈေးကွက်တွင် အရောင်းအဝယ်လုပ်သူများ ကမောက်ကမဖြစ်ခဲ့ပြီး ငွေကြေး ဆုံးရှုံးနစ်နာမှုများလည်း ဖြစ်ခဲ့ရသည်။

ထို့ပြင် သက်ဆိုင်ရာက ယခုနှစ်အတွက် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးများ ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိခဲ့သော်လည်း ဒီဇင်ဘာ ၁၅ ရက်က မော်တော်ယာဉ်များ၏ နှစ်အလိုက် သတ်မှတ် မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းခွင့်များကို ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့သည်။

အဆိုပါကြေညာချက်တွင် ၂၀၁၅ ဇန်နဝါရီ လမှစတင်၍ ယာဉ်တိုယာဉ်ဟောင်း အစားထိုး တင်သွင်းမှု (Consignment) စနစ်အပါအဝင် လူစီးမော်တော်ယာဉ်များ (၂၀၀၃ မှ ၂၀၀၉ မော်ဒယ်အထိ)၊ ၁၃၅၀ စီစီနှင့် အောက် လူစီး ယာဉ်များ (၂၀၀၃ မှ ၂၀၁၅ မော်ဒယ်အထိ)၊ ကုန်တင်ယာဉ်များ၊ ခရီးသည်တင်ယာဉ်များ ပါဝင်ပြီး ဘဏ်စာရင်းဖွင့်၊ ဖရီးပါမစ်အနေဖြင့် လူစီးမော်တော်ယာဉ်များအတွက် သတ်မှတ် မော်ဒယ်မှာ ၂၀၁၀ မှ ၂၀၁၅ အထိ၊ ၁၃၅၀ စီစီ နှင့် အောက်လူစီးယာဉ်များတွင် ၂၀၁၀ မှ ၂၀၁၅ မော်ဒယ်အထိ၊ ကုန်တင်ယာဉ်များတွင် ၂၀၀၅ မှ ၂၀၁၅ မော်ဒယ်အထိ၊ ခရီးသည် တင်ယာဉ်များ Express မှာ ၂၀၁၀ မှ ၂၀၁၅ မော်ဒယ် ဘယ်မောင်းယာဉ်၊ Mini bus နှင့် City Bus များအတွက် ၂၀၀၅ မှ ၂၀၁၅ မော်ဒယ် ဘယ်မောင်းယာဉ်များကိုသာ တင်သွင်းရမည်ဖြစ်သည်။

တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရ အဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် လျှောက်ထားသည့် လူစီး Taxi ယာဉ်များ၏ မော်ဒယ်မှာ ၂၀၁၀ မှ ၂၀၁၅ အတွင်းဖြစ်ပြီး အစိုးရဌာနများမော်တော် ယာဉ်လျှောက်ထားမှုအတွက် ၂၀၀၅ မှ ၂၀၁၅ မော်ဒယ်အထိသာ တင်သွင်းခွင့်ရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ထားသည်။ အဆိုပါ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ ၁ ရက်မှစ၍ ရောက်ရှိခဲ့နှစ် နှင့် တစ်နှစ်ခန့် မော်ဒယ် Brand new မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းပါက ဘယ်

မောင်းသာ တင်သွင်းရမည်ဖြစ်ကြောင်း မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်ဆိုင်ရာ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီက ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

“နှစ်ကုန်ခါနီးရက်ပိုင်းအလို ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးတွေ အသစ်မထုတ်ပြန်နိုင်ခဲ့တဲ့ အတွက်ကြောင့် ဒီနှစ်မကုန်ခင်မှာ အပ်နှံဖို့ ကြေညာထားတဲ့ ကားဟောင်းစလစ်တွေကို ကြိုပြီးအပ်ထားတဲ့ အရောင်းပြခန်းတွေက တော့ အခုအချိန်ကစပြီး အမြတ်ကြမ်းမယ်လို့ ပြောလို့ရပါတယ်။ စီးပွားရေးလုပ်တဲ့သူက မြတ်ရင်မြတ် မမြတ်ရင်ရုံးဖို့ကို ကြိုပြီးတွက်ထားပြီးနေပြီ။ အခုတော့ နှစ်မကုန်ခင် ၁၀ လပိုင်းကတည်းက ကားဟောင်းတွေကြိုဝယ်ပြီး နှစ်မကုန်ခင်ကြိုအပ်ထားကြတယ်။ ဝယ်ယူတုန်းက ဈေးသိပ်မရှိကြပေမယ့် အဲဒီကားဟောင်းတွေကို ဒီနှစ်မကုန်ခင်အပ်နိုင်မှ လာမယ့်နှစ် သုံးလပိုင်းမှာ ကားတင်သွင်း ထုတ်ယူတဲ့နေရာမှာ အခွန်လျှော့ပေါ့ခွင့်ရရှိမယ်ဆိုတဲ့ ကြေညာချက်က ကားဟောင်း ဝယ်ယူစုဆောင်းသူတွေအတွက် ပိုပြီးတော့ တွက်ခြေကိုက်နေပါပြီ။ အခုဒီဇင်ဘာ ၁၅ ရက် နောက်ပိုင်းကစပြီးတော့ ငါးရက်အတွင်း ကားဟောင်းဝယ်တဲ့သူတွေ များလာတယ်။ ဝယ်ပြီး ပြီးချင်း အပ်နှံလာတာတွေလည်း ရှိတယ်။ အဓိကကတော့ လာမယ့်မတ်လမှာ တင်သွင်းမယ့် ကားအခွန် လျှော့ပေါ့ခွင့်ခံစားဖို့အတွက်

ပါ” ဟု ကားအရောင်းအဝယ်လုပ်ကိုင်သူ ကိုဦးက ပြောသည်။

ဒီဇင်ဘာ ၂၀ ရက် နောက်ဆုံးရဈေးနှုန်းများအရ ယခင်က ဈေးကွက်အတွင်း ကားဟောင်းစလစ် ကျပ် ၅၅ သိန်းဝန်းကျင်ရှိခဲ့ရာမှ ၁၅ သိန်းမှ သိန်း ၂၀ ဝန်းကျင်သို့



၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွက် ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးတွေကို မကြေညာတော့ဘူးလို့ သက်ဆိုင်ရာက တရားဝင် ပြောလိုက်တဲ့အတွက် အများစောင့်မျှော်နေတဲ့

မြင့်တက်လာခဲ့ပြီး ကားဟောင်းဝယ်ယူထားသူများလည်း အမြတ်အစွန်း ပိုမိုရရှိလာပြီဖြစ်သည်။ ဈေးကွက်အတွင်း ထိုသို့ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရသည်မှာလည်း ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုး ကြေညာခဲ့ခြင်းမရှိသည်နှင့် ဆက်စပ်မှုရှိနိုင်ကြောင်း ထင်မြင်ယူဆချက်များလည်း ပေါ်ထွက်လျက်ရှိသည်။

“ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးအသစ် ထုတ်ပြန်ပေးလိုက်မယ်ဆိုရင်လည်း နောက်ပိုင်း တင်သွင်းမယ့်ကားတွေက အခွန်သက်သာမှုမရပေမယ့် ဒီနှစ်မကုန်ခင်အပ်ထားတဲ့ ကားဟောင်းစလစ်နဲ့ ပြန်ပြီးသွင်းမယ်ဆိုရင် အခွန်လျှော့ပေါ့ခွင့်တော့ရမှာပါ။ အဲဒီနောက်ပိုင်းတင်သွင်းမယ့်ကားတွေကတော့ အခွန်လျှော့ပေါ့မှုမရတဲ့အတွက်ကြောင့် အသစ်ထွက်လာမယ့် ဆိပ်ကမ်းရောက် တန်ဖိုးအသစ်ကိုကိုင်ပြီးတော့ မှာယူတင်သွင်းဖို့ကို ပိုပြီးတော့ အားစိုက်ရတော့မှာပါ။ အခု ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုး ထွက်မလာတဲ့အတွက် ကြောင့် ပြည်ပကကားမှာရမယ့်သူတွေအတွက် အခက်အခဲဖြစ်နေပေမယ့် ဈေးကွက်ထဲမှာ ငွေအလုံးအရင်းနဲ့ စလစ်ဈေးကစားနေတဲ့ အရောင်းပြခန်းတွေနဲ့ ငွေနိုင်သူတွေအဖို့ ကားဟောင်းဝယ်ပြီး အခုလိုအခြေအနေမျိုးမှာ ခေတ်ပျက်သူဌေးတွေ ဖြစ်ကုန်ကြတာပါပဲ” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ဦးမင်းညွန့်က ပြောသည်။

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနက မော်တော်ယာဉ်သွင်းကုန် ပါမစ် လျှောက်ထားမှုကို ဒီဇင်ဘာ ၂၄ ရက် ညနေ ၄ နာရီခွဲအချိန်အထိ နောက်ဆုံးထားလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း ကြေညာခဲ့ပြီး ၂၀၁၅ ဇန်နဝါရီ ၁ ရက်၌ အဆိုပါကိစ္စကို ပြန်လည်လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်

ကြောင်းလည်း ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့သည်။

ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနကလည်း ယာဉ်အိုယာဉ်ဟောင်းအပ်နှံမှုကို ရုံးပိတ်ရက်များဖြစ်သည့် ဒီဇင်ဘာ ၂၇ ရက်၊ စနေနေ့နှင့် ၂၈ ရက်၊ တနင်္ဂနွေနေ့တို့တွင် လက်ခံပြုလုပ်ပေးသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ကြေညာထားပြီး ဖြစ်သည်။

“နှစ်မကုန်ခင် ကားဟောင်းအပ်ချင်တဲ့သူတွေ အပ်နိုင်ဖို့အတွက် ဌာနဆိုင်ရာက ရုံးတွေဖွင့်ပေးတယ်။ ကားဟောင်းပိုင်ရှင်တွေ အဆင်ပြေအောင် အပ်နှံဖို့ရက်တွေ တိုးထားပေးတယ်။ ကားဟောင်းပိုင်ရှင်တွေ ဝရုန်းသုန်းကားအပ်ရတော့မယ်။ ဒီနှစ်မကုန်ခင် ကားဟောင်းတွေအပ်ဖို့ ကြေညာထားတာတောင် မအပ်ဘဲစောင့်နေတဲ့သူတွေလည်း ရှိတယ်။ အဲဒီလူတွေကတော့ ဒီရုံးပိတ်ရက်မှာ အပ်မယ်ဆိုရင်တောင် မမီနိုင်ဘူး။ အခု ဝယ်ပြီးပြန်အပ်မယ်ဆိုရင်တောင် အချိန်သိပ်မရှိလို့ မဝယ်ကြတာတွေလည်းရှိတယ်။ ဒီရက် ကျော်သွားရင် အခွန်လျှော့ပေါ့ခွင့်ကို ခံစားရမှာမဟုတ်တော့ဘူး။ ကားတင်သွင်းချင်တဲ့သူတွေကတော့ အခွန်လျှော့ပေးတာကိုရချင်လို့ အရောင်းပြခန်းတွေက ရှိပြီးသားစလစ်တွေကို ဈေးကောင်းပေးဝယ်ယူရမယ့် ကိန်းစိုက်နေပါပြီ” ဟု ကားအရောင်းအဝယ်လုပ်ကိုင်သူကိုဦးက ပြောသည်။ ■

Golden Myanmar Airlines

Every Day Low Fares

Yangon ⇄ Bangkok

Daily

Flight No.	Routing	ETD	ETA
Y5-237	YANGON - BANGKOK	19:00	20:50
Y5-238	BANGKOK - YANGON	21:30	22:20

Free Check-in

20 kg

Baggage Allowance

Hotline Yangon : +95 1 8604036 Bangkok : +6602-1347938~39, +66 02-1348109~10

www.facebook.com/GMAirlines

www.gmairlines.com 3th floor, Corner of New University Avenue & Sayar San Road, Sayar San Plaza, Bahan Tsp, Yangon, Myanmar

Property

အိမ်ရာနှင့် တိုက်ခန်းများ နှစ်ရှည် အရစ်ကျစနစ်ဖြင့် ရောင်းချနိုင်ဖို့အခြေအနေ ရေရှည်မှာ အမှန်တကယ် ဖြစ်လာနိုင်ပါ့မလား



မြတ်ငြိမ်းအေး

myatnyeinye11092@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံ လူဦးရေ၏ အများစုဖြစ်သည့် အခြေခံလူတန်းစားများနှင့် လူလတ်တန်းစားများမှာ အိမ်၊ မြေ သို့မဟုတ် တိုက်ခန်းပိုင်ဆိုင်နိုင်ရန် လွယ်ကူသည့် အခြေအနေမဟုတ်သည့်အတွက် နေရာထိုင်ခင်းအတွက် အခြေချနေထိုင်နိုင်မည့် အိမ်ပိုင် မြေပိုင် ရရှိရေးမှာ ကြီးမားသည့် အခက်အခဲတစ်ခု ဖြစ်လာခဲ့သည်။

ထို့ပြင် အိမ်ရာ၊ ကွန်ဒိုနှင့် တိုက်ခန်းများကို အရစ်ကျရောင်းချခြင်းစနစ်များ ယခုနောက်ပိုင်း၌ ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ မြင့်မားလာခြင်းကြောင့် အရစ်ကျပေးသွင်းရသည့် ငွေပမာဏမှာလဲ တန်ဖိုးမြင့်မားခဲ့ပြီဖြစ်ပြီး အရစ်ကျ ပေးချေခြင်းမှာလည်း နှစ်တိုစီမံကိန်းများသာ ဖြစ်သည်။

ယခုနှစ်အတွင်း နိုင်ငံတော်အစိုးရက ဆောက်လုပ်ပေးလျက်ရှိသည့် တန်ဖိုးနည်း အိမ်ရာ၊ သို့မဟုတ် တန်ဖိုးမျှတ အိမ်ရာများပင်

ဈေးမြင့်မားလျက်ရှိသည်။

ထို့ကြောင့် လူတိုင်းအိမ်ပိုင်ဆိုင်နိုင်မည့် အခွင့်အရေးရရှိရန်၊ ဝင်ငွေနည်းပါးသည့် ပြည်သူများအတွက် လုံးချင်း၊ ကွန်ဒို၊ တိုက်ခန်းများ ဝယ်ယူနိုင်ရန် ချေးငွေများ ထုတ်ချေးပေးမည့် ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်အား ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလတွင် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက ဖွင့်လှစ်ပေးခဲ့သည်။

ယင်းကဲ့သို့ ဝန်ကြီးဌာနက ဝင်ငွေနည်းပါးသူများအတွက် ချေးငွေအား ဘဏ်တိုးနှုန်းအနည်းငယ်ဖြင့် နှစ်ရှည်ချေးငွားနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ကာ ဖွင့်လှစ်ခဲ့သော်လည်း လက်ရှိ အချိန်အထိ နှစ်ရှည်အဖြစ် နှစ် ၂၀ မှ ၃၀ အထိ ချေးငွားပေးနိုင်ခြင်း မရှိသေးပေ။

ဗဟန်းမြို့နယ် မဲဆန္ဒနယ်အမှတ် (၂) မှ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်ညိုညိုသင်းက ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်၌ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်၌ အဆိုတင် သွင်းခဲ့သည့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့က တာဝန်ယူ ရောင်းချမည့် တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာများမှာ အခြေခံလူတန်းစားများ လက်လှမ်းမမီသည့် ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်နေခြင်းကြောင့် ပြည်တွင်း ဘဏ်များ၊ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတကာဘဏ်များနှင့် ချိတ်ဆက်၍ နှစ် ၂၀ ချေးငွေစနစ်ဖြင့် ဝယ်ယူ



ဒဂုံမြို့သစ်(မြောက်ပိုင်း)မြို့နယ်၊ ဗိုလ်မှူးဗဟိုလမ်းမပေါ်တွင်တည်ရှိသော ဆောက်လုပ်ဆဲ ဗိုလ်ဗဟို တန်ဖိုးမျှတအိမ်ရာကို ယခုနှစ်ရှည်လကုန်

ခွင့်ပြုရန် ဆွေးနွေးခဲ့သော်လည်း အဆိုတင်ပြမှု မအောင်မြင်ခဲ့ရသည့်အတွက် ဝင်ငွေနည်းပါးသည့် အခြေခံလူတန်းစားများ၏ အိမ်နှင့် တိုက်ခန်း ပိုင်ဆိုင်မှုအခွင့်အရေးမှာ နည်းပါးခဲ့ရသည့် အခြေအနေ၌ပင် ရှိနေခဲ့သည်။

သို့သော် ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်မှလည်း လက်ရှိတွင် အတိုးနှုန်းနည်းနည်းဖြင့် နှစ်ရှည်ငွေချေးနိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတကာဘဏ်များနှင့် ချိတ်ဆက်ကာ ညှိနှိုင်းလျက်ရှိသည့်အတွက် လာမည့်နှစ်၌ အိမ်၊ ကွန်ဒိုနှင့် တိုက်ခန်းဝယ်ယူနိုင်ရန် ချေးငွေထုတ်ပေးရန်အတွက် မျှော်လင့်ထားကြောင်း ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ် အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် ဦးဝင်းဇော်က ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ နှစ်ရှည်ချေးငွေတွေ ချေးပေးနိုင်အောင် ကြိုးစားနေပါတယ်။ ဒီလို ချေးပေးနိုင်ဖို့အတွက် ကျွန်တော်တို့ဘဏ်

က နိုင်ငံတကာဘဏ်တွေဆီကနေ ချေးငွေတွေရအောင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမှုတွေ ပြုလုပ်နေပါတယ်။ ဆွေးနွေးမှုက တော်တော် အဆင်ပြေနေပါပြီ။ ဒါပေမဲ့ သူတို့ဘဏ်က ကျွန်တော်တို့ကို အတိုးနှုန်းယူမယ့် အခြေအနေပဲ ဆက်ပြီးညှိနှိုင်းဖို့ကျန်ပါတော့တယ်။ သူတို့ဘဏ်က အတိုးနှုန်းနည်းရင် ဒီဘဏ်မှာ ပြန်ချေးတဲ့အခါမှာ အတိုးနှုန်းနည်းနည်းနဲ့ ချေးနိုင်မှာပါ” ဟု ၎င်းက မြန်မာတိုင်း(မ်) ကို ပြောသည်။

ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်မှ ဝင်ငွေနည်းပါးသူများ အိမ်ရာ၊ ကွန်ဒို၊ တိုက်ခန်း ဝယ်ယူလိုချင်သူများအတွက် အတိုးနှုန်းနည်းနည်းဖြင့် နှစ်ရှည် ချေးငွေပေးနိုင်ရန်မှာ နိုင်ငံတကာဘဏ်များမှ ချေးငွေများဖြင့် လည်ပတ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းချေးငွေများ၏ အတိုးနှုန်းနည်းပါးမှုသာ အဆင်ပြေနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

လက်ရှိ နိုင်ငံတကာဘဏ်များနှင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမှုသည် နိုင်ငံတကာမှ ချေးငွေရရန်မှာ အဆင်ပြေသည့် အခြေအနေရှိသော်လည်း အတိုးနှုန်းနည်းနည်းဖြင့် ငွေချေးယူရန်မှာ ဆက်လက်ညှိနှိုင်းရမည့် အခြေအနေရှိကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“သူတို့ဆီက ရတာသက်သာရင် ကျွန်တော်တို့ဒီမှာလည်း အတိုးနှုန်းသက်သာသာနဲ့ ချေးနိုင်မယ်။ အတိုးနှုန်းသက်သာသာသာရဖို့ ကျွန်တော်တို့ ကြိုးစားနေပါတယ်။ တကယ်လို့ညှိလို့ရရင် ကျွန်တော်တို့လည်း ပြည်သူတွေကို ပြန်ချေးနိုင်ပါပြီ။ ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံတကာဘဏ်တွေဆီကနေ အတိုးနှုန်း ၈ ရာခိုင်နှုန်း အောက် ရနိုင်ဖို့ကြိုးစားနေပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ထို့ပြင် ယခုအခါ တန်ဖိုးမျှတအိမ်ရာများကို ဆောက်လုပ်ပေးလျက် ရှိသော်လည်း အဆိုပါအိမ်ရာများ၏ အခန်းများအား နှစ်ရှည် အရစ်ကျစနစ်ဖြင့် မရောင်းချနိုင်ခြင်းတို့ကြောင့် ငွေအလုံးအရင်းဖြင့် မဝယ်ယူနိုင်သူများ အခက်ကြုံနေရသည်။

ယင်းကဲ့သို့ အခြေခံလူတန်းစား ဝယ်ယူနိုင်မည့် တန်ဖိုးမျှတမှုနှင့် တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာများကို နိုင်ငံတော်အစိုးရက ဘဏ္ဍာငွေချပေးပါက တည်ဆောက်သွားနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး အခန်း

များကို ရောင်းချသည့်အခါတွင်လည်း အစိုးရဘဏ္ဍာငွေဖြင့် တည်ဆောက်သည့်အတွက် နှစ်ရှည်အရစ်ကျရောင်းချနိုင်ကြောင်း ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ အင်ဂျင်နီယာဌာန (အဆောက်အအုံ) မှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးနေဝင်းက ပြောသည်။

“နိုင်ငံတော်က ဘတ်ဂျက်ငွေချပေးတယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့စည်ပင်သာယာကလည်း တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာတွေ ဆောက်ပေးဖို့ အဆင်သင့်ပါပဲ။ အဲဒီတန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာတွေကို နှစ်ရှည်အရစ်ကျနဲ့ရောင်းတာကတော့ အစိုးရက ရောင်းရင်ရတာပဲ။ ဒီအရစ်ကျနဲ့ ဆပ်သွားမယ့်ငွေက အစိုးရဆီပဲသွားမှာဆိုတော့ အစိုးရက ဒီအတွက် ဘတ်ဂျက်များများရှိတယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ဌာနကလဲ တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာတွေ များများဆောက်ပေးနိုင်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

လက်ရှိ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ဒဂုံမြို့သစ်(မြောက်ပိုင်း) မြို့နယ်တွင် ဗိုလ်ဗဟိုနှင့် ဗိုလ်မင်းရောင် တန်ဖိုးမျှတအိမ်ရာများ တည်ဆောက်ပေးလျက်ရှိသော်လည်း အဆိုပါအိမ်ရာ ဆောက်လုပ်ရေးပိုင်းမှာ ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီနှင့် ပူးပေါင်းဆောက်လုပ်သည့်အတွက် ကုမ္ပဏီများက ရောင်းချသည့်အခါတွင် အနည်းဆုံး လေးနှစ်အထိသာ အရစ်ကျပေးသွင်းရပြီး အရစ်ကျပေးသွင်းရသည့်ငွေမှာလည်း ဝင်ငွေနည်းပါးသည့် အခြေခံလူတန်းစားများအတွက် ဝယ်ယူနိုင်သည့် အခြေအနေမျိုး မဟုတ်သေးပေ။

“လက်ရှိဆောက်နေတဲ့ တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာတွေကလဲ ကုမ္ပဏီကိုဆောက်ခိုင်းတာဆိုတော့ ကုမ္ပဏီအနေနဲ့ကလည်း ပိုက်ဆံပြန်ရဖို့လိုတယ်။ ဝယ်တဲ့သူတွေ ပြန်ဆပ်မှ ပိုက်ဆံပြန်ရပြီး ဆောက်လို့ရမှာဆိုတော့ လေးနှစ်အတွင်း ပြန်ဆပ်ခိုင်းတယ်။ နိုင်ငံတော်အစိုးရရဲ့ငွေနဲ့ အစိုးရကဆောက်တယ်ဆိုရင်တော့ အစိုးရကိုပြန်ဆပ်ရမယ်။ အစိုးရငွေဖြစ်တဲ့အတွက် နှစ်ရှည်အရစ်ကျနဲ့ ရောင်းချရင်လည်း ရောင်းလို့ရတယ်” ဟု ဦးနေဝင်းက ပြောသည်။

ပုဂ္ဂလိက ဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီများမှာလည်း နှစ်ရှည်အရစ်ကျငွေချသည့် စနစ်ဖြင့် တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာများ ဆောက်လုပ်ကာ





ပိုင်းက တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-အောင်ဌေးလွင်

ရောင်းချနိုင်မည့် အခြေအနေသည် ကုမ္ပဏီများက လက်တွေ့လုပ်ဆောင်ကြည့်မှသာ သိနိုင်မည့်အခြေအနေဖြစ်ကြောင်း အိမ်ခြံမြေနှင့် ဥပဒေအကြံပေး၊ ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်တွင်းအလုပ်ဆောင်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သော စိုင်းခွန်နောင်က ကုမ္ပဏီ ၂၀၀၀ ဦးစိုင်းခွန်နောင်က ပြောသည်။

“ဒီလိုမျိုး ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းတွေကလည်း တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာတွေ ဆောက်ပြီး နှစ်ရှည်နဲ့အရစ်ကျရောင်းချပေးနိုင်မယ်ဆိုတာ တကယ်လုပ်ကြည့်မှပဲ ဖြစ်နိုင် မဖြစ်နိုင် သိနိုင်မယ် အနေအထားမျိုးပါ။ ဒါပေမဲ့ နှစ်ရှည်ရောင်းမယ်ဆိုရင်တော့ ဒါဟာ ရောင်းလို့ရတဲ့ အနေအထားပါ။ နှစ် ၂၀ ဆိုတာ မြန်မာနိုင်ငံအတွက်တော့ အရမ်းများတဲ့ အတိုင်းအတာတစ်ခု ဖြစ်နေပေမယ့် နိုင်ငံတကာမှာဆို နှစ် ၃၀ အထိတောင် အရစ်ကျ ရောင်းကြပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■

ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေ လာမည့်နှစ် အပြီးသတ် အတည်ပြုနိုင်မည် မှန်း

မြတ်ဗြိမ်းအေး
myatnyeinye11092@gmail.com

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက ရေးဆွဲခဲ့သည့် ကွန်ဒိုမီနီယံ ဥပဒေမူကြမ်းသည် ယခုအခါတွင် ပြည်သူ့လွှတ်တော်သို့ တင်ပြထားခဲ့ပြီး ယင်းလွှတ်တော်မှတစ်ဆင့် အမျိုးသားလွှတ်တော်သို့ထပ်မံတင်ပြကာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများကို အပြီးသတ်အတည်ပြုနိုင်ရန် ဇန်နဝါရီလတွင်ကျင်းပသွားမည့် လွှတ်တော်အစည်းအဝေးတွင် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ ဆက်လက်တင်ပြသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးဖုန်းမြင့်အောင်က ပြောသည်။

“ပြည်သူ့လွှတ်တော်က အတည်ပြုပြီးရင် အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုပို့ပါတယ်။ ဒီတစ်ခေါက် လွှတ်တော်အစည်းအဝေးက ပြီးသွားပြီဖြစ်တဲ့အတွက် ကွန်ဒိုမီနီယံ ဥပဒေက နောက်လာမယ့် အစည်းအဝေးမှပဲ ဆွေးနွေးနိုင်တော့မယ်။ လာမယ့်အစည်းအဝေးမှာ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ကို တင်ပြပြီး အတည်ပြုနိုင်မယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

သို့သော် ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေမူကြမ်းတွင် အားနည်းချက်များရှိနေသည့်အတွက် ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရေးဆွဲမှုတွင် ပြည်သူ့လွှတ်တော်နှင့် အမျိုးသားလွှတ်တော် လွှတ်တော်နှစ်ရပ်၏ ပြင်ဆင်အတည်ပြုချက်များမှာ ကွဲလွဲမှုများရှိခဲ့သည့်အတွက် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်တွင်သာ ဆုံးဖြတ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“လွှတ်တော်နှစ်ရပ်ရဲ့ ဒီဥပဒေမူကြမ်းကို ပြင်ဆင်တာ အတည်ပြုတာ မတူတဲ့အတွက် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်မှာ ဆုံးဖြတ်ရမယ်။ သူတို့ဆုံးဖြတ်ချက်နဲ့ ကိုယ့်ဆုံးဖြတ်ချက်က မတူတော့ လွှတ်တော်နှစ်ရပ်ပေါင်းပြီး ရှင်းရမယ်” ဟု ဦးဖုန်းမြင့်အောင်က ပြောသည်။

သို့သော် ပြည်သူ့လွှတ်တော်သို့တင်ပြချိန်တွင် ကွန်ဒိုမီနီယံ ဥပဒေမူကြမ်း၌ အားနည်းချက်များ ရှိခဲ့ခြင်းကြောင့် ပြင်ဆင်ရေးဆွဲခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးသိန်းထွန်းဦးက ပြောသည်။

“သူ့ဥပဒေရဲ့ ရည်ရွယ်ချက်နဲ့ မကိုက်ညီတဲ့

အချက်တွေပါလာလို့ ပြင်ဆင်ရတဲ့အချက်တွေ တော်တော်များများ ရှိခဲ့ပါတယ်။ ပြင်ဆင်အတည်ပြုပြီးတော့ အမျိုးသား လွှတ်တော်ကို တင်ပြခဲ့တာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

အမျိုးသားလွှတ်တော်က ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေမူကြမ်းတွင်ပါဝင်သည့် လိုက်နာရမည့်အချက်များ၌ ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေမူကြမ်းအချက်များနှင့် နေထိုင်မည့်သူများ၏ မြေယာအားစု ပေါင်းပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် အခန်းပိုင်ဆိုင်မှု ခိုင်မာခြင်း

ထိန်းချုပ်ရေးကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသန်းမြင့်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေမူကြမ်းကို ပိုင်ဆိုင်မှုပိုင်းရော၊ ထိန်းသိမ်းမှုပိုင်းရော အခြေခံအားဖြင့် အရေးကြီးသလို နိုင်ငံတော်ပိုင်းကလဲ အရေးကြီးတယ်။ ရန်ကုန်မှာဆိုရင် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရှိတယ်။ အိုးအိမ်၊ ပြည်သူ့ဆောက်လုပ်ရေးရှိတယ်။ အဲဒါကြောင့် အစိုးရဌာနပိုင်းဆိုင်ရာတွေနဲ့ မြေယာဥပဒေတွေ

ကြိုးစားခဲ့သော်လည်း လွယ်ကူစွာ မပြီးမြောက်ခဲ့ပဲ ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှသာ ဥပဒေကြမ်းကို ရေးဆွဲနိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ယင်းဥပဒေသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွက် လိုအပ်သည့်ဥပဒေတစ်ခုဖြစ်ကြောင်း ဦးသန်းမြင့်က ပြောသည်။

“ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေက တိုင်းပြည်အတွက် အရမ်းအရေးကြီးပါတယ်။ ဒီဥပဒေရှိလာခဲ့ရင် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းတွေ ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

သို့သော် လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံတွင် ကွန်ဒိုမီနီယံအဆောက်အအုံထက် တိုက်ခန်းအဆောက်အအုံများသာ ပိုမိုများပြားသောကြောင့် တိုက်ခန်း လွှဲပြောင်းရယူခြင်း ဥပဒေကို ဦးစွာ အကောင်အထည်ဖော်သင့်ကြောင်း တော်ဝင်မိသားစုဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးကိုကိုထွေးက ပြောသည်။

“ကွန်ဒိုမီနီယံ ဥပဒေထက် တိုက်ခန်း လွှဲပြောင်းရယူခြင်းဥပဒေကို ပိုရေးဆွဲသင့်တယ်။ ဒီမှာက တိုက်ခန်းတွေက အများကြီးရှိပြီး ဒီတိုက်ခန်းမှာနေတဲ့သူတွေရဲ့ ပိုင်ဆိုင်မှုခိုင်ခံ့မာမာရှိဖို့က လိုအပ်ပါတယ်။ ပိုင်ဆိုင်မှုခိုင်ခံ့မာသွားပြီဆိုရင် တိုက်ခန်းကို တရားဝင်လွှဲပြောင်းရောင်းချနိုင်မယ်။ ဝယ်ယူနိုင်မယ်။ အဲဒီအချိန်ကျရင်လည်း နိုင်ငံတော်က အခွန်ရမယ်။ ဒါကြောင့် တိုက်ခန်းလွှဲပြောင်းရယူခြင်းဥပဒေကလည်း လက်ရှိအခြေအနေနဲ့ ပိုပြီးလိုအပ်နေပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■

ကွန်ဒိုမီနီယံ ဥပဒေထက် တိုက်ခန်း လွှဲပြောင်းရယူခြင်းဥပဒေကို ပိုရေးဆွဲသင့်တယ်။ ဒီမှာက တိုက်ခန်းတွေက အများကြီးရှိပြီး ဒီတိုက်ခန်းမှာနေတဲ့သူတွေရဲ့ ပိုင်ဆိုင်မှုခိုင်ခံ့မာမာရှိဖို့က

များအတွက် အဓိကထား ရေးဆွဲသင့်ကြောင်း ဦးဖုန်းမြင့်အောင်က ပြောသည်။

“ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေမူကြမ်းကို စုပေါင်းပိုင်ဆိုင်တာကို ကွန်ဒိုမီနီယံလို့ ခေါ်တာ။ လူတွေက ကွန်ဒိုမီနီယံ အထပ်မြင့်ရမယ်လို့ ထင်နေတာ။ အထပ်က ပြဿနာမဟုတ်ဘူး။ အရေးကြီးတာက စုပေါင်းပိုင်ဆိုင်မှုစနစ်ကို ဥပဒေအဖြစ် အကောင်အထည်ဖော်စေချင်တာ။ နောက်ပြီး အခန်းပိုင်ရှင်တွေ မြေကြီးကိုစုပေါင်း ပိုင်ဆိုင်တဲ့အတွက် အခန်းပိုင်ဆိုင်မှု ပိုခိုင်မာမယ်။ ပြင်ဆင်တာတွေ ပြုပြင်တာတွေ လုပ်တဲ့အခါ လွယ်ကူမယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

လက်ရှိ ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေမူကြမ်းအတွက် လွှတ်တော်နှစ်ရပ်က အတည်ပြုချက်များ ကွဲလွဲနေသည့်အပေါ် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို စောင့်ဆိုင်းရမည်ဖြစ်သော်လည်း ဥပဒေမူကြမ်းပြီးစီး၍ နည်းဥပဒေများ ထွက်ပေါ်လာပါက သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရများက ဆက်လက်ကိုင်တွယ်သွားမည်ဖြစ်သည့်အတွက် နိုင်ငံတော်၏ကိုင်တွယ်မှုပိုင်းမှာလည်း အရေးကြီးကြောင်း အထပ်မြင့်အဆောက်အအုံစီမံကိန်း အရည်အသွေး

ဘက်ကလဲ သင့်တင့်တဲ့ စည်းကမ်းတွေ ဥပဒေတွေ ဆက်ပြီးထုတ်ဖို့လိုတယ်။ ဥပဒေပြီးသွားရင် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရတွေက ကိုင်တွယ်မှာ ဖြစ်တဲ့အတွက် အဲဒီဘက်က မပြတ်သားရင် ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေထွက်ဖို့ကလည်း မပြောင့်ဖြူးနိုင်ဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ကွန်ဒိုမီနီယံဥပဒေသည် လွန်ခဲ့သည့် ၀၆ နှစ်ခန့်မှ စတင်၍ အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းက



ကင်းမယ်တယ် အလူမီနီယံ

KING METAL Aluminium Supply

PC Profile, Composite Panel & Accessories

ISO 9001/ 14001

High Quality Thailand's Product.

Aluminium Powder Coatings

POWDER COATINGS coatings for the future products

အရောင် (၁၀) မျိုး ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်။

- Shop Fronts
- Casement Windows
- Showcase
- Curtain Walls
- Sliding Windows & Doors
- Tubes & Pipes...and more...

တို့ဖက်သုံးအပိုပစ္စည်းများကိုတစ်နေရာတည်းတွင်လိုသလောက် လက်လီ / လက်ကားရရှိနိုင်ပါသည်။

G-BOND
ALUMINIUM COMPOSITE PANEL

ALUMASTERBOND
ALUMINIUM COMPOSITE PANEL

K-MARK
JAPAN DESIGN
2 WAY COMBINATION LADDER

ကင်းမယ်တယ်အလူမီနီယံအရောင်ပုံစံများ

တဆင့်ပြန်လည်ရောင်းချလိုသောကုမ္ပဏီများအတွက်သွယ်ဝင်နိုင်ပါသည်။

KING METAL TRADING COMPANY LIMITED.

- အမှတ်(၁၈၂)၊ ရွှေတိဂုံ(အနောက်)လမ်း၊ ဝဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ရုံးချုပ်/ အရောင်းဌာန)
- အမှတ်(၂၆၉ - ၂၇၀)၊ သမိုင်းဘူတာရုံလမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
- အမှတ်(၃၈)၊ ပါရမီ လမ်း၊ ချော်တွင်းကုန်းအနီး၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
- အမှတ်(၃-၁)၊ ရန်ကုန်-မန္တလေးလမ်း၊ ကျွဲဆည်ကန်ကားကြီးဝင်းအနီး၊ မန္တလေးမြို့။

Tel: (01) 8603199, 8603177, 548969, 09-43142599, 09-43157299 Fax: (01) 548969

Tel: (01) 651672, 651978, 09-43200790 Fax: (01) 651672

Tel: (01) 660694, 09-5142428, 09-420187999 Fax: (01) 660694

Tel: (02) 78859, 78879, 09-8742989 Fax: (02) 78859

09 50 19019

09 51 42428

E-mail: kingmetalttrading@gmail.com

NEW ADDRESS
of
MANDALAY
BUREAU



MCM

MYANMAR CONSOLIDATED MEDIA LIMITED,

MYANMARTIMES
HEARTBEAT OF THE NATION

မြန်မာတိုင်းမ်
MYANMARTIMES

now!

၇၁ လမ်း၊ ၂၈ လမ်းနှင့် ၂၉ လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။
ဖုန်း-၀၂-၇၄၅၈၅၊ ဖက်စ် - ၀၂-၂၄၄၅၀၊ ၂၄၄၆၀၊ ၆၅၃၉၁



ပြီးပြည့်စုံသော
လက်ဆောင်မွန်
INFINITY

ပျော်ရွှင်ဖွယ်ရာ ခရစ်စမတ်ပွဲတော်နှင့် ၂၀၁၅ နှစ်သစ်မင်္ဂလာတွင်
မိဘပြည်သူအပေါင်း ချမ်းသာပျော်ရွှင်ပါစေကြောင်း
KHG မိသားစုမှ ဆုတောင်းမေတ္တာပို့သအပ်ပါသည်



တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်အနားရှိ အရောင်းပြခန်းသို့ လာရောက်လေ့လာနိုင်ပါသည်

အခန်းနမူနာ ဖွင့်လှစ်ထားပါပြီ

PLEASE CALL - 09 25285 7722



INFINITY
BY KHG

V r b o & o p v i

the pulse

ရန်ကုန်မြို့တော်နှင့် အမှိုက်ပြဿနာ



ရန်ကုန်မြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်တွင် ရှိသော အမှိုက်ပုံတစ်ပုံ၏မြင်ကွင်း။ ဓာတ်ပုံ - ကောင်းထက်

SALES
UP TO **60% OFF**
24.12.2014 TO 31.12.2014
OUTDOOR PROMOTION AREA
YANKIN CENTRE

Merry Christmas
& HAPPY NEW YEAR
2015

HBT

Angay **LIGNE** **FRATELLO** **Lee** **Fido Dido** **MILLA** **PULCINELLA**
Mejune **Hush Puppies** **DEVY** **Claudia Kleid** **bridges** **BEGINS**

f HBT Fashion
Contact :
09 - 504 4001

HBT



ဇွန်ပန်းပွင့်

zonpann08@gmail.com

ညာကံ လူခြေတိတ်ချိန်။ နောက်ဖေးလမ်းကြားထဲက ‘ဖုတ်’ ခန့် ကြားရတဲ့ ထိတ်လန့်ဖွယ်အသံဆိုးကြီးဟာ ၅၃ လမ်းထဲက ရှစ်ထပ်တိုက်ရဲ့ ပထမလွှာမှာနေထိုင်တဲ့ ဒေါ်ခင်အေးဝင်း အတွက်တော့ ပုံမှန်ကြားနေကျ အသံပါပဲ။

ခုဆို နောက်ဘေးလမ်းကြားထဲမှာ စည်းကမ်းမဲ့ ပစ်ချထားတဲ့ မီးဖိုချောင်ထွက် အမှိုက်တွေက တောင်လိုပုံနေပြီ။ အမှိုက်တွေကထွက်လာတဲ့ အနံ့အသက်တွေဟာ လေသင့်တာနဲ့ နီးစပ်ရာ အခန်းတွေထိ ခန်းလုံးကြိုင်နေပြီ။ ပိုဆိုးတာက အမှိုက်ပုံကို တပ်စွဲထားတဲ့ ခြင်တစ်အုပ်တစ်မပါပဲ။

“နောက်ဆုံးတော့ ကျွန်မတို့ ၅၃ လမ်းထဲမှာ လမ်းသာယာရေးအဖွဲ့ ဖွဲ့လိုက်ရတော့တယ်။ ဒီလမ်းထဲမှာ ကလေးရှိတဲ့အိမ်က များတယ်။ ညညဆို ခြင်တွေဝင်လို့ တံခါးပိတ်ထားရတယ်။ ကလေးတွေ သွေးလွန်တုပ်ကွေးဖြစ်မှာ ကြောက်တော့ လမ်းသာယာရေးအဖွဲ့က တစ်ခန်းကို ကျပ် ၁,၀၀၀ ကောက်တယ်။ စည်ပင်ကားခေါ်ပြီး နောက်ဖေးလမ်းကြားထဲက အမှိုက်တွေကို တစ်လတစ်ခါ သိမ်းရတယ်” လို့ ဒေါ်ခင်အေးဝင်းက ပြောပါတယ်။

အမှိုက်ကား လာသိမ်းပြီး ရက်အနည်းငယ်မှာတော့ နောက်ဖေးလမ်းကြားထဲမှာ အမှိုက်တွေ ပြောင်စင်သွားပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ တစ်ပတ်ခန့်အကြာမှာတော့ အပေါ်ထပ်အခန်းတွေက အမှိုက်တွေ ပစ်မြီပစ်သလို နောက်ဖေးလမ်းကြားထဲမှာလည်း အမှိုက်တွေ တောင်ပုံယာပုံ ပုံနေဆဲပါပဲ။

“ကြာတော့ အမှိုက်ကို စည်းကမ်းတကျ စွန့်ပစ်တဲ့အခန်းက ပိုက်ဆံထည့်ချင်တော့ဘူး။ စည်ပင်က အမှိုက်လည်း နေ့စဉ်လာပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အပေါ်ထပ်ကနေ အောက်အထိဆင်းပြီး အမှိုက်ပစ်ရမှာကို ဖျင်းကြတယ်” လို့ ဒေါ်ခင်အေးဝင်းက ပြောပါတယ်။

နောက်ဆုံးမှာတော့ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ၅၃ လမ်းထဲက ဒေါ်ခင်အေးဝင်းရဲ့ ရှစ်ထပ်တိုက် မြေညီထပ်မှာ “သင်သည် လူကမ္ပေးသော လူဖြစ်လျှင် အိမ်နောက်အိမ်ရှေ့ အမှိုက်မပစ်ပါနှင့် (ပုံ-သန့်ရှင်းလိုသူ)” လို့ ရေးထားတဲ့စာတန်းကပ်လိုက်ပါတော့တယ်။

“သိပ်လည်း မထူးပါဘူး။ အိမ်ရှေ့ပလက်ဖောင်းတွေမှာ လာချထားတဲ့ အမှိုက်ထုပ်တွေလည်း ပိုများလာတယ်။ နောက်ဖေးလမ်းကြားထဲက အမှိုက်တွေကိုရှင်းဖို့ စည်ပင်က အမှိုက်ကားကို လစဉ် ခေါ်ရတုန်းပါပဲ”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သန့်ရှင်းရေးဌာနရဲ့ ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှာ လေ့လာဆန်းစစ်ချက်အရ ရန်ကုန်မြို့နေ လူတစ်ဦးဟာ တစ်နေ့ကို အမှိုက် သုည ၁၁၁၄ ကီလိုဂရမ် စွန့်ပစ်ပါတယ်။ ရန်ကုန်တစ်မြို့လုံး လူဦးရေအားလုံးရဲ့ တစ်ရက် စွန့်ပစ်အမှိုက်တန် ၁,၆၉၀ ရှိပါတယ်။ ဒါတွေအကုန်လုံးကို ပြောင်စင်အောင် သိမ်းဖို့အတွက် အမှိုက်သိမ်းကား (သုံးတန်ကား အစီး ၅၀၀) ခန့် လိုအပ်ပါတယ်။ တကယ်တမ်း ဌာနမှာ လည်ပတ်နေတဲ့

&eueir|ae vw|p0; [m wp|aeu t r|u on 'or 4 uv*&r peyp|y w , / &euew|p r|v; v|0;a&t m;v; & wp&u peyp t r|u we 1၄690 &y w , / 'j|aw t uev;u a|y m|p i a t m i or; z t w u t r|u or; u m; (o;w e u m; t p; 500) ce v t y y w , / w u , w r; ...

ကားအစီးရေဟာ ၂၈၀ ခန့်ပဲရှိပြီး အမှိုက်သိမ်းကားတွေဟာ ယိုယွင်းဟောင်းနွမ်းပြီး ရန်ကုန်မြို့ရဲ့လမ်းမတွေပေါ်မှာ အိပ်အိပ်နဲ့ သွားလာနေရတာပါ။ အရောင်က အမှိုက်စွန့်ပစ်ဖို့နေရာသီးသန့်သတ်မှတ်ထားခဲ့တဲ့အတွက် တစ်မြို့လုံးက အမှိုက်တွေကို ထားဝယ်ချောင်နဲ့ ထိန်ပင်လို သုသာန်တွေမှာ သွားရောက်စွန့်ပစ်ရပါတယ်။

အမှိုက်ကနေ စွမ်းအင်ထုတ်လုပ်မယ့် စီမံကိန်းဟာ အကောင်အထည်ဖော်နေတုန်းပါပဲ။ တကယ်လို့ အနီးအပါးမှာ အမှိုက်ပုံးမရှိလို့ (ဒါမှမဟုတ်) ရှိတဲ့အမှိုက်ပုံးတွေက အမြဲပြည့်လျှံနေပြီး ညစ်ပတ်လို့ တွေ့ရာနေရာမှာ အဆင်ပြေသလို ပစ်ချတာတဲ့ အလေ့အထကို လျော့ပါးသွားအောင် နိုဝင်ဘာလထဲမှာ ဌာနကနေ လိမ္မော်ရောင် အမှိုက်ပုံးအသစ် ၇,၀၅၅ ပုံးကို ရန်ကုန်မြို့အနှံ့ ချထားပေးခဲ့ပြီးပါပြီ။ လက်ရှိမှာ ကျန်နေတဲ့ ပုံး ၅,၀၀၀ ကျော်ကိုလည်း ချပေးနေဆဲပါပဲ။

“အမှိုက်ပုံးချပေးလည်း ပုံးကိုဖွင့်ပြီး ပုံးထဲရောက်အောင် အမှိုက်ပစ်တဲ့ သူနည်းပါတယ်။ အများစုက ပုံးဘေးမှာ ဖြစ်သလို စည်းကမ်းမဲ့ ပစ်ချသွားတယ်”လို့ ဌာနရဲ့ အမှိုက်သိမ်းဝန်ထမ်း မသန္တာလှိုင်က ဆိုပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့တစ်ခွင်မှာ ဌာနက ခန့်ထားတဲ့ မြေပြင်အမှိုက်ရှင်းလှည်းဝန်ထမ်း ၃,၈၅၀ ခန့်ရှိပါတယ်။ တကယ်တော့ ကိုယ်နေထိုင်တဲ့ပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းဖို့ဆိုတာ စည်ပင်ဝန်ထမ်းတွေရဲ့ တာဝန်ချည်းပဲမဟုတ်ပါဘူး။

ရန်ကုန်မြို့ရဲ့ ပလက်ဖောင်းတွေနဲ့ လမ်းကြိုလမ်းကြားတွေမှာ တိုတစ်စ ဒီတစ်စ ပြန်ကျနေတဲ့ ရောင်စုံပလတ်စတစ် အိတ်ခွံမျိုးစုံ၊ ဆေးလိပ်တိုတွေနဲ့ ညစ်ပေနေတဲ့တစ်ရှူးတွေဟာ မြို့ပြကို အတော်လေးအကျည်းတန်စေပါတယ်။

“အမှိုက်ကို စည်းကမ်းမဲ့ ပစ်တာဟာ လူမြင်ကွင်းမှာ မသပ်မရပ်ဖြစ်စေတယ်။ နောက်တစ်ခါ လမ်းဘေးမှာ မီးဖိုချောင်ထွက်အမှိုက် (organic waste) တွေကို သုံးလေးရက်လောက် ပစ်ထားရင် အရည်တွေထွက်လာပြီး လောက်တွေ တဖွားဖွားနဲ့ ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်လာနိုင်မယ်။ အမှိုက်ပုံ အကြီးကြီးကို ဟင်းလင်းပြင်ကြီးမှာ ဖွင့်ထားရင် လေထုညစ်ညမ်းလာမယ်” လို့ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သန့်ရှင်းရေးဌာန ဒုတိယဌာနမှူး ဦးအောင်မြင့်မော်က ပြောပါတယ်။

၂၀၁၂ ခုနှစ်ကစပြီး အိမ်ထောင်စုတွေကို အမှိုက်အိတ်အပြာထဲမှာ မီးဖိုချောင်ထွက်အမှိုက်တွေကို ထည့်ဖို့နဲ့ အမှိုက်အိတ်အစိမ်းထဲမှာ အမှိုက်ခြောက်ထည့်ပြီး လုံခြုံစွာ

စည်းနှောင်ပြီးမှ စွန့်ပစ်ဖို့ စည်းကမ်းချက် ထုတ်ခဲ့ပြီး အမှိုက်အိတ်အပြာနဲ့ အစိမ်းတွေကို ရောင်းချခဲ့ပါတယ်။ စရောင်းချင်းမှာ အမှိုက်အိတ်တစ်အိတ်ကို ကျပ် ၈၀ နှုန်းအထိ မြင့်မားခဲ့ပြီး နောက်ပိုင်းမှာတော့ ၃၅ ကျပ်နှုန်းသာ ကောက်ခံခဲ့ပါတယ်။

“ပြည်သူတွေကသာ စည်းကမ်းလိုက်နာပြီး သတ်မှတ်ထားတဲ့ အမှိုက်အိတ်ထဲမှာ လုံခြုံစွာထုပ်ပိုးစည်းနှောင်ပြီးမှ ပစ်ရင် ဒီထက်မက ပိုမိုပြောင်စင်အောင် သိမ်းနိုင်ပါတယ်။ လူတွေက စည်းကမ်းလိုက်နာမှု အားနည်းတယ်။ အမှိုက်အိတ်ကို ဖွင့်ပြီးချထားတယ်။ အမှိုက်ပုံတွေမှာ အမှိုက်လိုက်ကောက်တဲ့သူတွေက အိတ်ဖွင့်ထားရင် အိတ်ကို ဖြဲသွားတယ်။ ပြီးတော့ အမှိုက်တွေကို ဖွပြီးထားသွားတယ်။ ကျွန်တော်တို့ ဝန်ထမ်းတွေက ဒါကြီးကို ပြန်ကောက်သိမ်းရတယ်”လို့ ဦးအောင်မြင့်မော်က ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့တစ်ခွင်မှာ ဌာနက ခန့်ထားတဲ့ မြေပြင်အမှိုက်ရှင်းလှည်းဝန်ထမ်း ၃,၈၅၀ ခန့်ရှိပါတယ်။ တကယ်တော့ ကိုယ်နေထိုင်တဲ့ ပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းဖို့ဆိုတာ စည်ပင်ဝန်ထမ်းတွေရဲ့ တာဝန်ချည်းပဲမဟုတ်ပါဘူး။ ပြည်သူတွေ စည်းကမ်းရှိဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။

“ဒီအိတ်တွေနဲ့သာ စနစ်တကျ ထုပ်ပိုးပြီး စွန့်ပစ်ပေးမယ် ဆိုရင်ကျွန်တော်တို့ကို ကူညီရာရောက်ပါတယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

အမှိုက်ကို စည်းကမ်းမဲ့စွန့်ပစ်ရင် ဒဏ်ငွေ ကျပ် ၁၀,၀၀၀ နဲ့ မြစ်ထဲချောင်းထဲကို စွန့်ပစ်ရင် ဒဏ်ငွေ ကျပ် ၃၀,၀၀၀ သတ်မှတ်ထားပေမယ့် လမ်းတွေပေါ်မှာတော့ စည်းကမ်းမဲ့ အမှိုက်ပစ်သူတွေ၊ ကွမ်းတံတွေးထွေးသူတွေကတော့ ကြုံရင်ကြုံသလို ရဲရဲတင်းတင်း ပစ်နေ၊ ထွေးနေတုန်းပါပဲ။

အမှိုက်သိမ်းခ အခွန်အခမှာလည်း မြို့တွင်းမြို့လယ်တစ်အိမ်ထောင်ကို တစ်လ ကျပ် ၆၀၀ ပဲ ဆောင်ရသလို လှိုင်သာယာမြို့နယ်လို မြို့စွန်တွေမှာ တစ်အိမ်ထောင်ကို တစ်လ ကျပ် ၃၀၀ သာ ပေးဆောင်ရပါတယ်။

“ဒါပေမဲ့ ရန်ကုန်မြို့နေ ပြည်သူတွေက ဘယ်တော့မှ စိတ်တိုင်းမကျပါဘူး။ အမှိုက်တွေ မပြောင်စင်ဘူးလို့ ညည်းပါတယ်။ ရန်ကုန်မြို့မှာ အမှိုက်တွေကို စည်းကမ်းမဲ့ ပစ်တဲ့လူတွေ ရှိသလို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်တဲ့သူတွေလည်း ရှိပါတယ်။

တချို့ ကားအကောင်းစားကြီး စီးလာတယ်။ ကားပေါ်ကနေ နေကြာစေ့ခွံတွေ ထည့်ထားတဲ့ အိတ်ကို လမ်းပေါ်ကို ဖွားခနဲ ပစ်ချသွားတယ်။ ဒါဟာ စည်းကမ်းပါပဲ။ အမှိုက်ကို ဘယ်လို ပစ်ရမလဲဆိုတာ လူတိုင်း သိပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ မလိုက်နာဘူး” လို့ ဦးအောင်မြင့်မော်က ပြောပါတယ်။

အမှိုက်ကို အိမ်ပေါ်ကနေ ပစ်ချလိုက်ဖို့ ဘတ်စ်ကားပေါ်ကနေ ပစ်ချလိုက်ဖို့ ဝန်မလေးတာဟာ တစ်ခါမှ ပညာပေး

စာမျက်နှာ ၃၆ သို့

BOSS HUGO BOSS

THE AVENUE

No.18(A), KOHMIN KOHCHIN ROAD, BAHAN TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR, 951-8603337, 951-394762



IN PICTURES

သတင်း- ငြိမ်းအိအိထွေး
ဓာတ်ပုံ- နိုင်ဝင်းထွန်း

Creators' Images ပန်းချီပြပွဲ

ပန်းချီဆရာ ဝင်းစေ့မြင့်၊ ထင်လင်းနိုင်၊ ဘိုကလေးဌေးလွင်၊ ဆုထွေး၊ ကြည်ကြည်သန်း၊ ဖိုးဆန်း၊ ကိုချို၊ ရဲနန်းသိုက်၊ အောင်မင်း၊ ညီအလိမ္မာ၊ တင်အောင်ကျော်၊ ကျော်စွာဝင်း၊ မင်းသားကြီးနဲ့ HAL တို့ရဲ့ ရသစုံ၊ အမျိုးအစားစုံ ပန်းချီကားတွေကို ဒီဇင်ဘာ ၁၈ ရက်နေ့မှ ၂၂ ရက်နေ့အထိ The Yangon Gallery မှာ ပြုလုပ်တဲ့ Creators' Images ပန်းချီပြပွဲမှာ ပြသခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ ■

ထွန်းဖောင်ဒေးရှင်းပန်းချီပြပွဲ စတင်ဖိတ်ခေါ်

ငြိမ်းအိအိထွေး

nyeineieihwe23@gmail.com

မြန်မာ့ပန်းချီလောကရဲ့ လက်ရာမွန်ပန်းချီကားတွေအတွက် ထိုက်ထိုက်တန်တန် ဆုချီးမြှင့်ပေးတဲ့ ထွန်းဖောင်ဒေးရှင်းရဲ့ နှစ်စဉ်ကျင်းပနေကျ ပန်းချီအနုပညာပြပွဲအတွက် ပြိုင်ပွဲဝင် ပန်းချီကားတွေကို ဒီဇင်ဘာ ၂၉ ရက်နေ့က စတင်ပြီး လက်ခံနေပြီ ဖြစ်ပါတယ်။

၂၀၀၇ ခုနှစ်က စတင်ကျင်းပခဲ့တဲ့ ထွန်းဖောင်ဒေးရှင်း အနုပညာပြပွဲ၊ ပြပွဲကြီးကို လာမယ့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ နှစ်ဆန်း ပိုင်းမှာ ကျင်းပတော့မှာဖြစ်ပြီး ပြိုင်ပွဲဝင်ပန်းချီကားတွေကို တော့ ဒီဇင်ဘာ ၂၉ ရက်ကနေ ဇန်နဝါရီ ၇ ရက်နေ့အတွင်း

မြန်မာနိုင်ငံဘဏ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်ကို ရုံးချိန်အတွင်း ပေးပို့နိုင်ပြီဖြစ်ပါတယ်။

ဆုကြေးငွေကိုတော့ အရင်နှစ်တွေက သတ်မှတ်ချီးမြှင့်ခဲ့တဲ့ အတိုင်း ပထမဆု ကျပ်ငွေသိန်း ၃၀၊ ဒုတိယဆု ကျပ် ၂၅ သိန်း၊ တတိယဆု ကျပ်သိန်း ၂၀၊ စတုတ္ထဆု ကျပ် ၁၅ သိန်းနဲ့ အထူးဆု ခြောက်ဆုအတွက် ငွေကျပ် ၁၀ သိန်းစီအပြင် ဆုအားလုံးအတွက် ရွှေဒင်္ဂါး ငါးမူးပြားတစ်ပြားစီ ပေးတဲ့ချီးမြှင့်သွားမှာပါ။

ပြိုင်ပွဲဝင်ပန်းချီကားတွေကို ပြည်တွင်းနဲ့ နိုင်ငံတကာအကဲဖြတ် ပညာရှင်တွေက ရွေးချယ်သွားမှာဖြစ်ပြီး ပြိုင်ပွဲဝင်အရွယ်အစား အဖြစ် ၄ပေ x ၃ပေ ထက်မငယ်ရ၊ ၄ပေ x ၆ပေထက် မကြီးရလို့ သတ်မှတ်ထားကြောင်း ပွဲကျင်းပရေးကော်မတီက သိရပါတယ်။ ■

ရန်ကုန်မြို့တော်နှင့် အမှိုက်ပြဿနာ ...

စာမျက်နှာ ၃၅ ၄

ဆုံးမခဲ့ခြင်း မရှိခဲ့တာကြောင့်လို့ နာရေးကူညီမှုအသင်းအတွင်းရေးမှူး ဒေါ်မြင့်မြင့် ခင်ဖေက ပြောပါတယ်။

ယခုနှစ် မေလကစပြီး ရန်ကုန်မြို့နာရေးကူညီမှုအသင်းက အပတ်စဉ် တနင်္ဂနွေ နေ့တိုင်း ဒဂုံမြို့သစ်မြောက်ပိုင်း၊ ၄၂ ရပ်ကွက်ရှိ လမ်းတွေမှာ အမှိုက်ကို အမှိုက်ပုံး ထဲ စနစ်တကျ စွန့်ပစ်တဲ့အလေ့အထ ပျိုးထောင်ပေးတဲ့အနေနဲ့ အသင်းရဲ့ဝန်ထမ်း တွေဟာ အမှိုက်တွေ လိုက်ကောက်ပေးသလို အမှိုက်ပုံးတွေကိုလည်း ပုံမှန် သိမ်းဆည်းပေးနေပါတယ်။

“ဟိုတုန်းက ရန်ကုန်မြို့မှာ အမှိုက်ပုံကြီးတွေ ရှိတယ်။ အဲဒီတုန်းက အမှိုက်ပုံ တွေက မြေဆွေးတောင် ဖြစ်သေးတယ်။ အခုနောက်ပိုင်း ပလတ်စတစ်အိတ်တွေ သုံးတဲ့ခေတ်ရောက်လာတော့ ချောင်းထဲကြည့်လည်း ပလတ်စတစ်အိတ်ခွံတွေ၊ လမ်းပေါ်မှာလည်း ပလတ်စတစ်အမှိုက်တွေ ပုံလာတယ်။ ပလတ်စတစ်အမှိုက်က မဆွေးတော့ သစ်ပင်စိုက်တဲ့အခါ ခက်ခဲတယ်။ မိုးရာသီမှာ မြောင်းတွေ ပိတ်တယ်။ လူတွေနဲ့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို အန္တရာယ်ပေးလာတယ်။ ဒါကြောင့် ခုချိန်ကစပြီး အမှိုက်ရှင်းမှ ဖြစ်တော့မယ်ဆိုပြီး စလုပ်ဖြစ်တာပါ” လို့ ဒေါ်မြင့်မြင့်ခင်ဖေက ပြောပါတယ်။

နာရေးကူညီမှု အသင်းသူအသင်းသားတွေက ရပ်ကွက်ထဲသွားပြီး အမှိုက်ရှင်း ပေးတယ်။ အမှိုက်ကို စည်းမဲ့ကမ်းမဲ့ မပစ်ဘဲ ပုံးထဲအထိရောက်အောင် ပစ်ဖို့ အမှိုက်ပုံးထားပေးတယ်။ ချပေးခဲ့တဲ့ အမှိုက်ပုံးတွေကို တစ်ရက်ခြားတစ်ခါ သွားသိမ်းပေးခဲ့ပါတယ်။

“အဲဒီနောက်မှာ ရပ်ကွက်က သန့်သန့်လေးဖြစ်လာတာကို သူတို့ သတိထား မိလာတယ်။ အစက သူတို့အိမ်ရှေ့မှာ အမှိုက်ပုံး လာချမှားကို ကြောက်ကြတယ်။ ဒီအမှိုက်ပုံးကြီးတွေက သူတို့မြင်ခဲ့ဖူးတဲ့ အမှိုက်ပုံးတွေလို သိမ်းမယ့်သူမရှိတော့ ပြည်လျှံပြီး နံစော်ညစ်ပတ်နေတာမျိုး မဟုတ်ဘူး။ ကျွန်မတို့ ချပေးထားတဲ့အမှိုက် ပုံးတွေထဲမှာ ပလတ်စတစ်အိတ်စွပ်တယ်။ ပလတ်စတစ်အိတ်ကို ဆွဲထုတ်လိုက်တော့

အမှိုက်သိမ်းဆည်းခြင်းအလုပ် ကုမ္ပဏီကို လွှဲပြောင်းပေးဖို့ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလမှာ collection and transportation အတွက် ဌာနကနေ တင်ဒါခေါ်ခဲ့ပါတယ်။ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ သုံးခုနဲ့ ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီလေးခု လျှောက်ထားခဲ့

အမှိုက်ပုံးက သန့်သန့်လေး ကျန်ခဲ့တယ်။ တချို့အိမ်တွေက အမှိုက်ပုံးတွေတောင် ထွက်ဆေးပေးကြတယ်။ အမှိုက်ပုံးကို ဆေးလည်းဖျန်းပေးခဲ့တော့ ကျွန်မတို့ နာရေး ကူညီမှုအသင်းရဲ့အမှိုက်ပုံးက မွေးတယ်လို့တောင် လူတွေက ပြောလာကြတယ်”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

အဲဒီအချိန်မှာ အမှိုက်ဆိုတာ စည်းကမ်းတကျစွန့်ပစ်ရင် ကြောက်စရာမဟုတ် တော့ဘူးဆိုတာ ရပ်ကွက်သူ ရပ်ကွက်သားတွေ သိလာကြပါတယ်။ အိမ်ရှေ့မှာ အမှိုက်ပုံးရှိရင် ပစ်ရတာလွယ်တယ်လို့တောင် သူတို့ခံစားလာကြတယ်။ အသင်းသူ အသင်းသားတွေ အမှိုက်ကောက်တဲ့အချိန်မှာ ရပ်ကွက်သူ ရပ်ကွက်သားတွေက အိမ်ထဲကနေ ထွက်လာပြီး ဝိုင်းကူကောက်ပေးလာကြတယ်။

“တခြားလမ်းလေးတွေက လူတွေကလည်း အားကျလာတယ်။ ရပ်ကွက်က အမြင်သန့်ပြီး လူလာတော့ သူတို့ စိတ်ပါလာကြတယ်။ သူတို့လမ်းထဲမှာလည်း အဲဒီလိုလုပ်ပေးဖို့ တောင်းဆိုလာကြတယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

“အသင်းက အမှိုက်ရှင်းတာကိုမြင်ရင် တခြားမြို့နယ်တွေ၊ မြို့တွေက လိုက်လုပ် လာကြမယ်။ တချို့သိတဲ့သူတွေက လိုက်လုပ်ကြတယ်။ နောက်ပိုင်းတော့ မြို့ထဲ ထွက်ပြီး အမှိုက်သိမ်းချင်တယ်။ အထူးသဖြင့် မြို့လယ်က နောက်ဖေး လမ်းကြား အခြေအနေတွေက သိပ်ဆိုးနေတယ်။ အဲဒီလမ်း တွေမှာ နေထိုင်တဲ့သူတွေနဲ့ သွားဆွေးနွေးမယ်။ သူတို့လည်း စိတ်ပါဝင်စားတယ်ဆိုရင် စည်ပင်ကို ခွင့်တောင်းပြီး ဝိုင်းရှင်းကြမယ်”လို့ ဒေါ်မြင့်မြင့်ခင်ဖေက ပြောပါတယ်။

“အခုဆို မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီက အမှိုက်ပုံးကြီးကြီးတွေ လာချပေးနေပါပြီ။ သူတို့အနေနဲ့ အမှိုက်ကို မှန်မှန်ကန်ကန် သိမ်းဖို့ပဲ လိုတယ်။ လူထုကလည်း အမှိုက်ကို နောက်ဖေးလမ်းကြားထဲ စည်းကမ်းမဲ့ ပစ်ချတဲ့ အမှိုက်ပုံး ထဲရောက်အောင် ပစ်ဖို့လိုတယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့တော်ကြီး သန့်ရှင်းသပ်ရပ်တဲ့ မြို့တော်ဖြစ်လာစေဖို့ ရည်ရွယ်ချက်နဲ့ အမှိုက်သိမ်းဆည်းခြင်းအလုပ် ကုမ္ပဏီကို လွှဲပြောင်းပေးဖို့ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလမှာ collection and transportation အတွက် ဌာနကနေ တင်ဒါခေါ်ခဲ့ပါတယ်။ နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီသုံးခုနဲ့ ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီလေးခု လျှောက်ထားခဲ့ပြီး ရွေးချယ်ခံရတဲ့ကုမ္ပဏီ ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ဘတ်ဂျက်အသစ် စတင်တဲ့အချိန်မှာ ဌာနကနေ လွှဲပြောင်း လုပ်ဆောင်စေတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

“ပုဂ္ဂလိကက လွှဲပြောင်းဆောင်ရွက်မယ်ဆိုရင် လစဉ် အမှိုက်ကောက်ခံခ အခွန် နည်းနည်းတက်သွားမယ်။ ဒါပေမဲ့ သူတို့က ကျွန်တော်တို့ထက် ပိုမိုပြောင်စင်အောင် သိမ်းနိုင်မှာပါ” လို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သန့်ရှင်းရေးဌာန ဒုတိယဌာနမှူး ဦးအောင်မြင့်မော်က ပြောပါတယ်။

“ပြည်သူက အမှိုက်ကို အမှိုက်ပုံးထဲ ရောက်အောင် ထည့်ရမယ်။ စည်ပင် သာယာကလည်း အမှိုက်ပုံး လုံလုံလောက်လောက် ထားပြီး အမှိုက်ကို အချိန်မှန် သိမ်းရပါမယ်။ ပြည်သူနဲ့ စည်ပင်သာယာဟန်ချက်ညီမှ အောင်မြင်မှာပါ”လို့ ဒေါ်မြင့်မြင့်ခင်ဖေက ပြောပါတယ်။ ■



HARU
JAPANESE'S PREMIUM YAKINIKU

HARU Japanese's premium restaurant is YAKINIKU style. Our melt-in-your-mouth premium wagyu is surely loved by all beef lovers. All premium pork and seafood menu are very tasty. We also serve lunch set. You will feel RELAX and be PRIVATE with the exotic restaurant decoration and odorless environment.



"WE SERVE THE BEST BEEF"

81 KABA AYE PAGODA Rd.(opposite Pearl Condominium), BAHAN TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR
TEL : 09-4211-49721 EMAIL: RESERVATION.HARU@GMAIL.COM



"O.T Ghost Overtime" ရုပ်ရှင်ဇာတ်ကားပိုစတာ။

ကြောက်မက်ဖွယ်ရာတွေကို တသိကြီး ကြည့်ရှုရမယ့် O.T Ghost Overtime

နန္ဒာအောင်
nandaraung.mcml@gmail.com

ထိုင်းသရဲကားလို့ ဆိုလိုက်တာနဲ့ မြန်မာ ပရိသတ်တွေအနေနဲ့ အကြမ်းဖျင်းအားဖြင့် နှစ်မျိုးနှစ်စားလောက် ခွဲခြားသိလိမ့်မယ်လို့ ထင်ပါတယ်။ တစ်ခုက ဒရာမာပိုင်းကို ဇာတ်အိမ်ခိုင်ခိုင် တည်ဆောက်ပြီး ကြောက်စရာကောင်းအောင် ရိုက်ကူး ထားတဲ့ "Shutter၊ The eye" နဲ့ "Alone" တို့လို ဇာတ်ကားမျိုးတွေပါ။ အဲဒီလိုဇာတ် ကားမျိုးတွေကျတော့ ဒီမာတင်မဟုတ်ဘဲ အနောက်နိုင်ငံတွေမှာပါ လူကြိုက်များလို့ ပြန်လည်ရိုက်ကူးထားတဲ့အထိတောင် အောင်မြင်ခဲ့တယ်လို့ ဆိုရမှာပါ။ အဲ နောက်တစ်မျိုးကျတော့ ရှေ့ကထွက်ပြီးသား သရဲကားတွေကို ကြောက်စရာလည်း ကောင်း၊ ရယ်စရာလည်းကောင်းအောင် လူငယ်လေးတွေနဲ့ ဟာသနှောလို့ ပြန်လည် ရိုက်ကူးထားတဲ့ "Pee Mak" နဲ့ "Make Me Shudder" တို့လို ဇာတ်ကားမျိုးတွေပါ။ ဖွတ်ဖွတ်ညက်ညက်ကြေပြီးသား ဇာတ်အိမ် တွေကိုတောင် တစ်မျိုးဆန်းကြယ်အောင် ရိုက်ကူးထားပေမယ့် ထူးခြားတာက ဘယ်လိုရွှေထောင်ကနေ ရိုက်ကူးပြီးတော့ ရုံတင်ပြလိုက်တဲ့ ဘယ်လိုသရဲ၊ ဝိညာဉ် ဇာတ်လမ်းမျိုးမဆို မြန်မာလူငယ်ပရိသတ် တွေရဲ့ အမှန်အကန်အားပေးမှုတွေကို ရရှိ ခဲ့တယ်ဆိုတာကိုတော့ ငြင်းလို့မရပါဘူး။

အခုလည်း လူကြိုက်များတဲ့ ထိုင်းသရဲ ကားတွေဖြစ်တဲ့ "3AM" ၊ "Dark Flight" နဲ့ နာမည်ရ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်လာတဲ့ Isara Nadee ရဲ့ ခြောက်ကြိမ်မြောက် ဖန်တီးမှုကိုတော့ "O.T Ghost Overtime" ဆိုတဲ့ ထိတ်လန့်တုန်လှုပ်ဖွယ်ရာ ထိုင်းသရဲ ကားနဲ့အတူ ပရိသတ်တွေအနေနဲ့ မြင်တွေ့ ရမှာပါ။ ဒီဇာတ်ကားကို ရွှေဆောင်နဲ့ မင်္ဂလာစံပြရုပ်ရှင်ရုံတွေမှာ သရိုဒီနဲ့ရုံတင် ပြသနေသလို ထိုင်းနိုင်ငံမှာလည်း ပြသ နေပါတယ်။

ဒီ "Ghost Overtime" ဆိုတဲ့ဇာတ်ကား ကို "Five-Star Production Film" က ထုတ် လုပ်ထားတာဖြစ်ပြီးတော့ မြန်မာပရိသတ်နဲ့ မစိမ်းတဲ့ နာမည်ကြီးထိုင်းမင်းသား သရုပ် ဆောင်တွေဖြစ်တဲ့ Shahkrit Yamnarm (Karan အဖြစ်)နဲ့ Ray Macdonald (Tee အဖြစ်) တို့က အဓိက သရုပ်ဆောင်တွေ အဖြစ် ပါဝင်ထားကြပါတယ်။ နောက်ပြီး ဒီဇာတ်ကားက ရုံတင်ပြသဖို့ နမူနာ ပြကတည်းက မြန်မာပရိသတ်တွေ တော်တော်များများ စိတ်ဝင်စားနေကြပါပြီ။

လူကြိုက်များခဲ့တဲ့ "3 AM" ဇာတ်ကားမှာ ညဘက်တွေ အချိန်ပိုဆင်းကြတဲ့ ဝန်ထမ်း တွေကြုံတွေ့ရတဲ့ သရဲဝိညာဉ် ဇာတ်ကား ကို အသားပေးဖော်ပြထားသလို O.T ကား ကို နောက်ဆက်တွဲဇာတ်ကားအဖြစ် အချိတ်အဆက်မိမိ တင်ဆက်ထားပါ

တယ်။

ဇာတ်လမ်းအကျဉ်းကတော့ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်တွေဖြစ်ပြီး အခြောက်အလှန့် ဝါသနာပါတဲ့ Karen နဲ့ Teen တို့က "3AM" မှာ သူတို့စနောက်လို့ မတော်တဆ သေဆုံးသွားတဲ့ အမျိုးသမီးဝိညာဉ်ကြောင့် ညဘက်တွေမှာတောင် ဘယ်ဟာက လူလဲ၊ သရဲလဲဆိုတာ မခွဲခြားနိုင်လောက်အောင် ကို ဖြစ်နေပါတယ်။ နောက် သူတို့ဓာတ် လေ့ကားထဲမှာ အခြောက်ခံရကတည်းက ဓာတ်လေ့ကားကို အသုံးမပြုရဲတော့သလို သရဲခြောက်လို့ ပြုတ်လုဆဲဆဲ ဖြစ်နေတဲ့ စီးပွားကြောင့်လည်း သူတို့ကုမ္ပဏီ ဒေဝါလီ ခံရတော့မှာဖြစ်လို့ Badin (Ananda Everingham) ဆိုတဲ့ ဝါသနာတူစီးပွားရေး ပညာရှင်တစ်ဦးနဲ့ ပူးပေါင်းခဲ့ရပါတယ်။

အဲဒီမှာ သူတို့တွေအနေနဲ့ အာဆီယံမှာ ရှိတဲ့ သရဲခြောက်တဲ့ ဟိုတယ်ကြီးတစ်ခုမှာ မင်္ဂလာပွဲတစ်ပွဲကို ဦးစီးကျင်းပပေးဖို့ တာဝန်ယူရပါတော့တယ်။

သူဌေးသုံးဦးနဲ့အတူ သူတို့လက်အောက် မှာလုပ်တဲ့ အလုပ်သမားတွေ အဲဒီဟိုတယ် ကို သွားတည်းကြပြီး မင်္ဂလာပွဲအတွက် ပြင်ဆင်တဲ့အခါမှာ အစအနောက်သန်တဲ့ သူဌေးသုံးဦး ဘယ်လိုအရှုပ်တွေ ဖန်တီးကြမလဲ။ ဝန်ထမ်းတွေရော ဘယ်လို တွေဖြစ်ကြမလဲ။ နောက်ပြီးတော့ တကယ်အစအနောက်သန်တဲ့သူတွေ အတွက် ဘယ်အရာက အစစ်အမှန်ဆိုတာ ကို ပြသဖို့အတွက် ဒါရိုက်တာက ဘယ်သူ တွေက ဘာတွေကို ဘယ်လိုလုပ်ခဲ့သလဲ ဆိုတဲ့ နောက်ကြောင်းပြန်ပြတဲ့ဇာတ်ကွက် တွေ၊ မြှုပ်ကွက်တွေသုံးပြီး သည်းထိတ်ရင်ဖို ဆန်ဆန်၊ ဟာသဆန်ဆန်နဲ့ ရိုက်ကူးတင် ဆက်ထားတာပါ။

ဒါကြောင့် ၁၀၆ မိနစ်ဆိုတဲ့ အချိန်က ဘယ်လိုကုန်မှန်း မသိဖြစ်သွားအောင် လုပ်နိုင်မလား၊ ဘယ်လိုမြှုပ်ကွက်တွေ၊

လှည့်စားမှုအပိုင်းတွေကိုသုံးထားမလဲ၊ အစအနောက်သန်တဲ့ သူတွေအတွက် ရရှိလာတဲ့အကျိုးဆက်တွေက ဘာတွေဖြစ် မလဲဆိုတာကိုတော့ သွားကြည့်ရင်းနဲ့ပဲ အဖြေရှာလိုက်ပါလို့ တိုက်တွန်းလိုက် ပါရစေ . . . ။

နောက်တစ်မျိုးကျတော့ ရှေ့ကထွက်ပြီးသားသရဲကား တွေကို ကြောက်စရာလည်း ကောင်း၊ ရယ်စရာလည်း ကောင်းအောင် လူငယ်လေး တွေနဲ့ ဟာသနှောလို့ ပြန်လည်ရိုက်ကူးထား

EVERYDAY **ENERVON-C[®]**

ကျန်းမာပျော်လတ်လန်းဆန်းစေမည်
နေ့စဉ်သောက်မည် အင်နာဗွန် - စီ

Like us on www.facebook.com/MyanmarEnervon-C

UNITED PHARMA
Strong Real Healthcare Needs



IN PICTURES

သတင်း- လွင်မာထွန်း
ဓာတ်ပုံ- သီရိလှ

ရော့ချစ်သူတွေအတွက် ရော့ခံတေးဂီတ
သီးသန့်သင်ယူနိုင်မယ့် Academy of Rock Music School

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ရော့ခံသီးသန့် ဂီတကျောင်းအနေနဲ့ "Academy of Rock Music School" ကို ပြီးခဲ့တဲ့ ဒီဇင်ဘာ ၁၆ ရက်နေ့မှာ စတင်ကာ ကန်တော်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံအတွင်းရှိ Utopia တက်ယထပ်မှာ စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါတယ်။ ဖွင့်ပွဲညမှာ စင်ကာပူ AOR Singapore က ကျောင်းသားတွေရဲ့ AOR Band နဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှရင်ဂျီ၊ Big Bag, Idiots နဲ့ Reason တို့က ဖျော်ဖြေခဲ့ပါတယ်။ ကျောင်းသားတွေကို စတင်လက်ခံနေပြီးဖြစ်ပြီး ပထမဆုံး ခြောက်လစာ တစ်ခါတည်း ကျောင်းအပ်နဲ့သူနဲ့နီးကို အီလက်ထရိုနစ်ဂီတ နှစ်လုံး ပေးအပ်သွားမယ့် အစီအစဉ်လည်းရှိတာကြောင့် ရော့ဂီတကို ချစ်တယ်၊ သင်ယူချင်တယ်ဆိုသူတွေအတွက် အခွင့်အရေးထူးတစ်ခုပါပဲ။ ကျောင်းလခအနေနဲ့ကတော့ အမျိုးမျိုးခွဲထားတာကြောင့် တက်မယ့်လူကိုယ်တိုင် လေ့လာတာဟာ အကောင်းဆုံးဖြစ်တယ်လို့ "Academy of Rock School" ရဲ့ တာဝန်ရှိသူ မဟာနီနေလွင်က ဆိုပါတယ်။ ■

ပရိသတ်လက်ထဲ ရောက်လာတော့မယ့်
စိုင်းစိုင်းရဲ့ 'ဒိတ်ဒိတ်ကြ'

လွင်မာထွန်း
lwinmarhtun.mcm@gmail.com

တစ်ကိုယ်တော် တေးသီချင်းအယ်လ်ဘမ် ရှစ်ခွဲ ထွက်ရှိထားပြီး ဆယ်စုနှစ် ကျော်ကျော် ဆယ်ကျော်သက်မိန်းကလေးများရဲ့ ပါးစပ်ဖျား ရေပန်းစားနေဆဲဖြစ်တဲ့ စိုင်းစိုင်းခမ်းလှိုင်က သူ့ရဲ့နောက်ဆုံးထွက်ထားတဲ့ 'ဒိတ်ဒိတ်ကြ' ဂီတ ဗီဒီယိုကို အခုလာမယ့် ဒီဇင်ဘာ ၂၈ ရက်နေ့မှာ ပရိသတ်လက်ထဲ အရောက်ပို့တော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။
“သီချင်းအပုဒ်တိုင်းကို ပုံစံအဆန်းလေးတွေ၊ စိတ်ကူးမိုက်မိုက်လေးတွေနဲ့ ကြိုးစား တင်ဆက်ထားပါတယ်။ ကျွန်တော့်အနုပညာကို ကြည့်ရှုအားပေးပြီး ဝေဖန်ပေးကြပါလို့ ပြောချင်ပါတယ်” လို့ စိုင်းစိုင်းက ပြောပါတယ်။
'ဒိတ်ဒိတ်ကြ' အယ်လ်ဘမ်မှာ သီချင်းအားလုံးပေါင်း ၁၅ ပုဒ်ပါဝင်မှာဖြစ်ပြီး သူ့ရဲ့ပရိသတ်တွေဆီက အမှတ်တရစကားပြောပေးထားတဲ့ ဗီဒီယိုဖိုင်တွေလည်း ပါမှာဖြစ်ပါတယ်။
“ကျွန်တော် တောင်းပန်ချင်တာတစ်ခုကတော့ သီချင်းအားလုံးမှာ ကျွန်တော်က သရုပ်ဆောင်ထားပြီး မင်းသမီးတစ်ယောက်ပြီး တစ်ယောက်နဲ့ တွဲထားပြီး ရိုက်မိသွားတာကို တောင်းပန်ပါတယ်။ ကိုယ့်သီချင်းဆိုတော့ သီချင်း အားလုံးမှာ ပါဝင်ချင်စိတ်နဲ့ ဒီလိုမျိုးဖြစ်သွားတာပါ” လို့ စိုင်းစိုင်းက ပြောပါတယ်။
သူ့ရဲ့ မွေးနေ့ပွဲရိုးကို ဒီနှစ်မှာ လုပ်ဖြစ်မယ်၊ မလုပ်ဖြစ်ဘူးကိုတော့ သူငယ်ချင်းတွေနဲ့ ပရိသတ်နဲ့ တိုင်ပင်ဦးမှာဖြစ်ပြီး သူ့ဆန္ဒကတော့ သေတဲ့ထိ မွေးနေ့တိုင်းကို ချစ်ရတဲ့လူတွေနဲ့ ဖြတ်သန်းချင်ပါတယ်တဲ့။ ■

ဗိုလ်တထောင်ကမ်းနားမှာ အခမ်းအနားဆုံးကျင်းပမယ့် ဟစ်ပ်ဟော့ရှိုးပွဲ

ချစ်ဆုဝေအောင်
suwai.chitt@gmail.com

မြန်မာဘီယာက စီစဉ်ကျင်းပတဲ့ ဟစ်ပ်ဟော့ဂီတ ရှိုးပွဲ "The Evolution, The New Age of Hip Hop" ကို လာမယ့် ၂၅ ရက်နေ့ ခရစ္စမတ်နေ့ ညနေ ၆ နာရီမှာ ခမ်းခမ်းနားနား ကျင်းပသွားမယ်လို့ သိရပါတယ်။
J-Mei ဂျောက်ဂျက်၊ အားတီ၊ ကီကီ၊ ငယ်ငယ်၊ စန္ဒီမြင့်လွင်၊ ရန်ရန်ချမ်း၊ Xbox၊ G Tone နဲ့ ထိုင်း နာမည်ကြီး ဟစ်ပ်ဟော့အဆိုတော်ပေါင်းများစွာ ပါဝင်ဖျော်ဖြေမယ့် ဒီပွဲကို အရင်က မကျင်းပခဲ့ဖူး တဲ့ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်ရှိ ဆိပ်ကမ်းမှာ ကျင်းပ သွားမယ်လို့ဆိုပါတယ်။

"Index Creative Village" က စတိတ်ချ်စင် အပြင် အဆင်အားလုံးအတွက် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးမှာ ဖြစ်လို့ အသွင်အပြင်အသစ်အဆန်းပုံစံတွေကို တွေ့မြင်ခံစားရမှာ သေချာနေပါတယ်။ လက်မှတ်ကို ရောင်းချမှာမဟုတ်ဘဲ မြန်မာဘီယာသောက်သုံးရင်း လက်မှတ်ရယူနိုင်တဲ့ အစီအစဉ်တွေ ပြုလုပ်ထားတယ် လို့ စီစဉ်သူ "Myanmar Brewery LTD" မှ Marketing Director ဒေါ်မြစိမ်းရည်က ဆိုပါတယ်။
လက်မှတ်ပုံစံနှစ်မျိုး နှစ်စားခွဲခြားထားပြီး ပထမတစ်မျိုးကတော့ မြန်မာဘီယာကို သူငယ်ချင်း တွေနဲ့ သောက်သုံးနေတဲ့ ဓာတ်ပုံတစ်ပုံကို ရိုက်ပြီး မြန်မာဘီယာဖွေစာတင်အကောင့်ကို tag ပြီး

ဖွေစာတင်ပေါ်တင်ပါက ရွေးချယ်ခံရတဲ့ပုံတွေကို လက်မှတ်ထုတ်ပေးသွားမှာဖြစ်ပြီး နောက်တစ်မျိုး ကတော့ မြန်မာဘီယာ Pint ခုနစ်လုံး သောက်သုံးပါက လက်မှတ်တစ်စောင် ထုတ်ယူနိုင်ပါတယ်။ အသေးစိတ် ကို မြန်မာဘီယာနဲ့ ဖွေစာတင်ခံနေ ကြည့်ရှုနိုင်ပါတယ်။
ဒီပွဲစီစဉ်ရတာနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ဒေါ်မြစိမ်းရည်က “နိုင်ငံတကာနဲ့ ရင်ပေါင်တန်းနိုင်တဲ့ ဂီတပွဲတော်တွေကို တခြားနိုင်ငံတွေလို ကိုယ့်နိုင်ငံမှာလည်း ကြည့်ရှုနိုင်ဖို့ ဒီပွဲကို ကျင်းပလာဖြစ်ပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ တင်ဆက်ခြင်းမရှိသေးတဲ့ နိုင်ငံတကာက အနုပညာရှင် များရဲ့ တင်ဆက်မှုနဲ့ ပါမောမင့်များလည်း ပူးပေါင်း ပါဝင်မှာဖြစ်ပါတယ်” လို့ဆိုပါတယ်။

အခုကျင်းပမယ့် ဒီပွဲလိုပဲ မတူညီတဲ့ ဂီတအမျိုး အစားတွေအတွက် "Rock, DJ" စတာတွေအပြင် ဂီတ ပေါင်းစုံပါဝင်မယ့် ပွဲတွေကိုလည်း လေးပွဲတိတိ ကျင်းပသွားဖို့ စီစဉ်ထားတယ်လို့သိရပါတယ်။
နိုင်ငံကျော်အနုပညာရှင်တွေရဲ့ ဖျော်ဖြေမှုတွေသာမက ပရိသတ်တွေ စိတ်လှုပ်ရှားစေမယ့် ဂိမ်းအစီအစဉ် တွေကိုလည်း စီစဉ်တင်ဆက်သွားမယ်လို့ဆိုပါတယ်။
ဟစ်ပ်ဟော့အဆိုတော် ဂျောက်ဂျက်ကလည်း ဒီပွဲမှာ ပါဝင်ရတဲ့အတွက် ဝမ်းသာမိပြီး "The New Age" ဆိုတဲ့ အတိုင်း ဟစ်ပ်ဟော့မှာ လိုအပ်နေတဲ့ ခံယူချက်အပြည့် နဲ့ လက်ဆင့်ကမ်းမယ့် မျိုးဆက်သစ်တွေကို ဖိတ်ခေါ် တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ■





WE DEFINE LIFESTYLE

ရွှေနန်းတော် စိန်ရွှေရတနာလုပ်ငန်းစု၏ ပထမဦးဆုံးမြေလှမ်းသစ်

68 RESIDENCE CONDOMINIUM

DEVELOPED BY:
UNITED GP
Development by
GOLDEN PALACE

ကမ္ဘာအေးဘူရားလမ်းနှင့် ဆရာစံလမ်းထောင့်၊ **တိုးတားပိုင်မြေ** တစ်ကောပေါ်ရှိ
အထပ်ပေါင်း (၂၇)ထပ်၊ အခန်းပေါင်း (၃၇၅)ခန်းပါရှိမည့် ကမ္ဘာအဆင့်ကွန်ဒိုမီနီယံနှင့်

SOMERSET SERVICED RESIDENCE ပါရှိသော

မြန်မာနိုင်ငံ၏ **ပထမဦးဆုံး** ကမ္ဘာအဆင့်အိမ်ရာစီမံကိန်း

More than

84%
Sold Out

ကံစမ်းမဲ ပွင့်လှစ်ပေးမည့်နေ့

၂၀၁၅ ခုနှစ်

ဖေဖော်ဝါရီလ (၁၃) ရက်နေ့

• မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဦးဆုံးသော **INFINITY SKY SWIMMING POOL & GARDEN @ 27TH STOREY**

• မြန်မာနိုင်ငံ၏ပထမဦးဆုံးသော ရည်ရွယ်ချက်မျိုးစုံအသုံးပြုနိုင်သည့် **DUAL KEY SYSTEM UNIT** များ

• အပူခက်နှင့် အသံဆူညံမှုတို့ကို အပြည့်အဝကာကွယ်ပေးသည့် မှန်နှစ်ထပ်ပါ **LOW E-GLASS SYSTEM**

• တစ်နေရာတည်းတွင် ရုံးခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းတွဲလျက်ပါရှိမည့် **DUPLEX SYSTEM**

• အဆင့်မြင့် **SMART HOME SYSTEM** နှင့် လုံခြုံရေး **FINGER PRINT ACCESS SYSTEM**

• အဆင့်မြင့်မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးစနစ်နှင့် အလိုအလျောက် မီးငြိမ်းသတ်စနစ်

PARTNERS



1st
Prize



2nd
Prize



3rd
Prize



(၂၅)ထပ်ရှိအိပ်ခန်းနှစ်ခန်းပါ **CONDOMINIUM** တစ်ခန်း

BMW 528 BRAND NEW

GIA(3) ကာရက်ပျံ့စိုက်လက်စွပ်တစ်ကွင်း

အရစ်ကျငွေဈေးနှုန်းမြင့် ချောင်းဈေးနေပါသည်။

ငလျင်ခက်ကိုရစ်ချက်တာစကေးအနည်းဆုံး(၈)ခန့်ခံအောင်
တည်ဆောက်ထားပါသည်။

CONDOMINIUM LAW အရ ခြေပိုင်ဆိုင်မှုကိုလည်း

အခန်းဝယ်ယူသူအားလုံး ရာသက်ပန် စုပေါင်းအမျိုးကျပိုင်ဆိုင်နိုင်မည့်
အလွန်ခိုင်မာသောရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု



SHOWROOM :

44/A, SAYAR SAN ROAD,BAHAN TOWNSHIP,YANGON, MYANMAR.

09-4202 88025, 09-4253 10993, 09-730 40513, 09-4500 21758, 09-540 7541, 09-2501 41060

OPEN DAILY

ROOM TYPES

SQFT

1 BEDROOM	750 Sqft
2 BEDROOMS	1000 - 1100 Sqft
2 BEDROOMS + STUDY	1200 - 1300 Sqft
3 BEDROOMS + STUDY	1380 - 1580 Sqft
DUPLEX (3 BEDROOMS + 1)	2100 Sqft
DUAL KEY (2 BEDROOMS + 1 BEDROOM)	2100 Sqft

YVES Rocher အလှကုန်သစ် မိတ်ဆက်ပွဲ



ကိုမိုင်ဝင်းဇော် နဒီဦး



ဒေါ်မေသူဇော် ကိုမိုးဦး



နွယ်နီ စိုးသူဇာ

BenQ ကုန်ပစ္စည်းသစ် မိတ်ဆက်ပွဲ



Mr Johnson Choi ရော်နယ်အောင်မိုးရွှေ ဒေါ်ချောချောမြင့်နှင့် ဒေါ်သန္တာ



မော်ဒယ်များ

3K Battery Dealer Conference ပွဲ



ဦးမြင့်ရွှေ၊ မဇ္ဈိမပွင့်ဝေနှင့် ဒေါ်လေးလေးဝင်း



Ms Patcharaporn Attachaipanit နှင့် Ms Ms Inthira Rattanachai



နန်းခင်ဇေယျာ



Mr Chanchai



မော်ဒယ်များ



Mr Nattaphon

Talent & Models အေဂျင်စီ အနက် (၂၀) ပြည့် အခမ်းအနား



မော်ဒယ်များ



တင်မိုးလွင်





ငြိမ်းအိအိထွေး

nyeineihtwe23@gmail.com

မင်္ဂလာပါ ဆိုရှယ်ပရိသတ်ရေ...။
ဆောင်းက သိပ်မအေးဘူးလို့ပြောကြတဲ့ မိတ်ဆွေတွေရဲ့ ဆန္ဒတွေကိုဖြည့်ဆည်းဖို့ ရန်ကုန်ဆောင်းက အအေးပိုပြလိုက် ပြန်ပါပြီရှင်။ညနေခင်းကတည်းက အေးစိမ့်လာတာ နောက်နေ့မနက်စောစော အထိဆိုတော့ ကျောင်းတက်၊ ရုံးသွား၊ လုပ်ငန်းခွင်ဝင်ကြမယ့် လူတွေအတွက် အိပ်ရာထချိန်က တကယ့်စိန်ခေါ်မှုတစ်ခု ပါပဲရှင်။ ပြီးခဲ့တဲ့ သီတင်းပတ်က တက်ရောက်ဖြစ်ခဲ့တဲ့ ပွဲတချို့က ပျော်ရွှင်စရာပုံရိပ်တွေကို ဝေငှရင်း ကရင်နှစ်သစ်ကူးပွဲတော်အတွက်ရော လာမယ့် ခရစ္စမတ်ပွဲတော်အတွက်ပါ ပျော်ရွှင်စရာ နှစ်သစ်ကူးအချိန်အခါ ဖြစ်ပါစေလို့ ဆန္ဒပြုလိုက်ပါရစေရှင်...။

Mitsubishi အလှူပွဲ



ပရော်ဖက်ဆာ ဒေါက်တာညီလှယ်



ပရော်ဖက်ဆာ ဒေါက်တာအေးမြင့်



ဦးစောအောင်



Mr Muratasa

အင်ဒိုနီးရှား-မြန်မာ သံတမန်ချစ်ကြည်ရေး ၆၅ နှစ်ပြည့်အခမ်းအနား



Mr Titie Puspita နှင့် ဇနီး



ဦးအေးမြင့်ကြူနှင့် ဇနီး



အခမ်းအနားတက်ရောက်သူများ



အခမ်းအနားတက်ရောက်သူများ



သံရုံး မိသားစုဝင်များ



အခမ်းအနားတက်ရောက်သူ

The Glaxy of Fashion ဆိုင်ဖွင့်ပွဲ



Ms Teffini



မော်ဒယ်များ



မော်ဒယ်များ



ပွဲတက်ရောက်သူများ



ဟန်သီ



ကိုကောင်းထက်နှင့် ဆုရရှိသူတစ်ဦး

Foto Marathon ဓာတ်ပုံပြိုင်ပွဲ



ကိုပြည့်ဖြိုးဟန်နှင့် ကိုကျော်နိုင်ထွန်း



ကိုသက်ပိုင်ဌေး၊ ကိုဝေဖြိုးနှင့် ကိုဖြိုးသီဟ



သီတင်းပတ်ရဲ့ ကံကြေးမုံ

ဆရာအောင်မြင်ကျော်
နက္ခတ္တဗေဒပညာရှင်

အမှတ်(၁၀၃)၊ ၃-လွှာ၊ သမိန်ဝရမ်းလမ်း၊
တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ ဇန်နဝါရီ-၀၉-၇၃၁၅၆၃၂



ကံရာသီ **AQUARIUS** | ဇန်နဝါရီ ၂၀-ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈
ပေါင်းသင်းရေးမှာ ကောင်းတူ ဆိုးဖက်များသာ ယုံကြည်အားကိုး ရမည်။ ကံဉာဏ်ပိုရယ်ကြောင့် ဥစ္စာတိုးမည်။ ဉာဏ်ရည်ဖွံ့ဖြိုး လာသည့်အလျောက် ပညာရွေးအားတန်ဖိုး ပိုသိ လာမည်။ သူနိုင်ငံနိုင် ယှဉ်ပြိုင်ရမှုများမှာ ဂုဏ်ယူဝင်ကြားနိုင်မည်။ ငယ်ချစ်ဟောင်းနှင့် ပြန်ပေါင်းရမည်။
* ရိုးသားမှုမြဲ ကြိုးစားမှုကဲ။

မိန့်ရာသီ **PICES** | ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉-မတ် ၂၀
နောက်ဆံတင်းခြင်းမှာ အောင်မြင် မှုအတွက် အနှောင့်အယှက်ဖြစ် သည်။ လေပြေးတုန်း တက်ကျိုး ဖြစ်တတ်ပြီး အကြံအစည်ပျက်၊ သောကဝိတကများ လူပေါင်းများတတ်သည်။ မိမိ၏ ကတိစကားနှင့် တာဝန်ယူနိုင်မှုကို အတည်မပြုနိုင်သောကြောင့် ပုဂ္ဂိုလ်ရေးယုံကြည် မှု ကွယ်ပျောက်မည်။
* ဆုံးဖြတ်မှုပြတ်သား လက်ခတ်မမှားစေနှင့်။

မိဿရာသီ **ARIES** | မတ် ၂၁-ဧပြီ ၁၉
သံကောင်းကို ပန်းပဲကောင်းမှာ အပ်မှ စိတ်ချရပါသည်။ အမြော် အမြင်ကြီးပြီး သံသယမပွားဖို့ အရေးကြီးပါသည်။ မိုက်ရူးရဲလုပ် ရပ်များ အမှားမကင်းတတ်ပါ။ အကြားအမြင် အတိတ်နိမိတ်များဖြင့် အမှားမြင် အမှန်ပြင်နိုင် မှ လူမှုဘဝလုံခြုံစိတ်ချရမည်။ ယုံကြည်တန်ဖိုး ထားမှုမှာ မေတ္တာ၏ပင်ကိုသဘောဖြစ်သည်။
* မြင်းကောင်းခွာလိပ် မဖြစ်စေနှင့်။

ပြိဿရာသီ **TAURUS** | ဧပြီ ၂၀-မေ ၂၀
ဆင်ခြင်မှတ်သားမှု ပြတ်သားပြီး အမှန်အတွက် ရဲရင့်စွာတုံ့ပြန် တတ်လာမည်။ နှလုံးရည်ခွန်အား မြင့်လာသည်နှင့်လျော်စွာ ပညာ ရေးထူးချွန်အောင်မြင်မည်။ နိုင်ငံခြားသားများ နှင့် စီးပွားဖက်မှုများမှာ တိကျပြတ်သား ကန့်သတ်မှုများ ထားရပါမည်။ လူသာ ပဓာန ချစ် သက်သေပြနိုင်မည်။
* မေတ္တာပွား မုဒိတာပွား။

မေထုန်ရာသီ **GEMINI** | မေ ၂၁-ဇွန် ၂၀
မာနနှင့် စာရိတ္တအချိုး မျှတမှု မှာ သဘာဝကျသော နှလုံးရည် အတွက် သာဓက ဖြစ်သည်။ မောက်မာသောစရိုက်မှာကြောက် စရာအဖျက်သမား ဖြစ်သည်။ သတိပျောက် အသိမရောက် ကသိကအောင်မြင်တတ်ပါ သည်။ ချစ်မှုချစ်ရေးမှာ အစကောင်းသော်လည်း အနှောင်းမသေချာ အဖြေရှာရခက်တတ်သည်။
* မည်သူ့ကိုမှ တန်ဖိုးမကန့်သတ်နှင့်။

ကရကင်ရာသီ **CANCER** | ဇွန် ၂၁-ဇူလိုင် ၂၂
မနောက်စင်ကြယ်မှုကို လက်တွေ့ ပြုနိုင်ရပါမည်။ ကံကံ၏အကျိုး မှာ ယိုးမှားစရာမရှိပါ။ ဘယ်သူ တရားပျက်ပျက် မိမိအကြောင်း ကောင်းမှုအတွက် အလေးအနက်ထား လုပ်ရပ် မမှားဖို့ အရေးကြီးပါသည်။ ငွေမရှား၊ ရွှေမရှား မိတ်အားမပျက် စီးပွားတက်ကိန်း ရှိသည်။ ခံစားမှုကို ဦးစားမပေးနှင့်။
* ဉာဏ်ဦးမှ ကံထူးမည်။

သိဟ်ရာသီ **LEO** | ဇူလိုင် ၂၃-ဩဂုတ် ၂၂
ဖြစ်တည်ပြောင်းလဲမှု သဘာဝ နိယာမသည် ပရမတ္ထသစ္စာဖြစ် သည်။ ကုသိုလ်စိတ်ဖြင့် လူမှုဘဝ ၏ ပြောင်းလဲမှုအနေအထားကို မှန်ကန် ဖြောင့်မတ်စွာ တုံ့ပြန်အကြောင်းပြု တတ်ရပါမည်။ အမြော်အမြင်ထူးခြားမှုဖြင့် စီးပွားအဆင့် တိုးမြှင့်နိုင်မည်။ ချစ်ဒုက္ခခံရ တတ်သည်။
* ပညာအသိ သဒ္ဓါရှိစေ။

ကန်ရာသီ **VIRGO** | ဩဂုတ် ၂၃-စက်တင်ဘာ ၂၂
မိတ်ဆွေထံမှာသာမက လုပ်ငန်းတူ သူများထံမှာ သဘောထားကောက် ကျစ်သူများ ရှိနေတတ်ပါသည်။ စကားလွန် နှုတ်ကွံမှုများ သတ်ပြု ရပါမည်။ သူ့အကြံကိုနှင့် စရိုက်ကို ပါးနပ်စွာ သတိပြုတတ်ရပါမည်။ ထန်းရည်ပိုး ကျွဲခိုးပေါ် မှုမှာ မိမိအခွင့်အရေး ဖြစ်မည်။ လျော့မတွက် မိစေနှင့်။
* ပြစ်တင်ပြောဆိုတတ်မှုများ ကင်းရှင်းပါစေ။

တူရာသီ **LIBRA** | စက်တင်ဘာ ၂၃-အောက်တိုဘာ ၂၂
ဘက်မလိုက်မှုသည် သာတူညီမျှ စေမှု မဟုတ်ပါ။ အရှိတရားကို ကိုးကားမှုဖြင့် ဆုံးဖြတ်ချိမရနိုင် ပါ။ ကိုယ်ချင်းစာစိတ်ကြောင့် ထူးခြားစွာ ကောင်းကျိုးပြုမည်။ မိမိကိုယ်ကို ကောင်းအောင်ကြိုးစားခြင်းဖြင့် ဉာဏ်ပညာ အလင်းဓာတ် ပွင့်လိမ့်မည်။ မေတ္တာခွန်အား ကြီးမားတတ်ရပါမည်။
* ဘဝ၏အနှစ်သာရကို ရှာဖွေ။

မြိတ္တာရာသီ **SCORPIO** | အောက်တိုဘာ ၂၃-နိုဝင်ဘာ ၂၀
အလွမ်းမကျယ် အလယ်မလပ် စိတ်ဓာတ်မြင့်မား ဝီရိယအားဖြင့် ပညာလက်နက် မိုးကြိုးစက်ဖြစ် စေရမည်။ စာရိတ္တကြံ့ခိုင်မှုဖြင့် လူမှုစီးပွား လည်ဖြားမှုကို ရှောင်ရှားတတ်ရ ပါမည်။ ယုံတမ်း စကားဖြင့် ပုံမှားရိုက်တတ်မှုကို အထူးသတိထား ရပါမည်။ တိုက်ရိုက်ဆောင် ရွက်မှုဖြင့် ကံသုံးပါးကို အတည်ပြုပါ။
* ကံဉာဏ်ဝီရိယ ဟန်ချက်မျှစေ။

နေရာသီ **SAGITTARIUS** | နိုဝင်ဘာ ၂၂-ဒီဇင်ဘာ ၂၀
တာဝန်ခံမှုမှ တာဝန်ပိလာတတ် သည်။ လောကွပ်ပိမှု သတိပြုရ ပါမည်။ အမေးမရှိ အဖြေမရှိ ဖြစ်ရမည်။ မပြောခင် မလှမ်းမိ စေနှင့်။ မရှိစကား မကြားပါမိပါစေနှင့်။ ရှေ့နေ စကား နှုတ်ချသူများမှာ ဉာဏ်ကိုးကားမှုဖြင့် မသားစကားပြုတတ်သည်။ သိက္ခာနှင့် မာနကို ချိန်စက်တတ်ရပါမည်။
* စေတနာ ဝေဒနာဖြစ်တတ်သည်။

မကာရရာသီ **CAPRICORN** | ဒီဇင်ဘာ ၂၂-ဇန်နဝါရီ ၁၉
ကျေးဇူးရှိသူများ ကျေးဇူးကန်း တတ်သည်။ ယုံမှတ်ထားသူများ ထံမှ အတွင်းစကားပေါက်ကြား တတ်သည်။ လူမှုစည်းကမ်း ဖောက်တတ်သူများကို ရှောင်ရှားတတ်ရပါမည်။ အသိသတိ အမြဲရှိဖို့ လိုပါမည်။ မသက်ဆိုင် မပတ်သက်သူများ၏ အတွင်းစကား မယုံမှားမိ စေနှင့်။ ဥပေက္ခာတရားရှုကောင်းမှုစိတ်မွေးပါ။
* လူမှုရေး မရှုပ်ထွေးစေနှင့်။

ကံသုံးပါးကို ပညာသိဖြင့် ပြုလုပ်ခြင်းမှာ တိုက်ရိုက်မူလ 'ယတြာ' ဖြစ်သည်။

ကာတွန်း

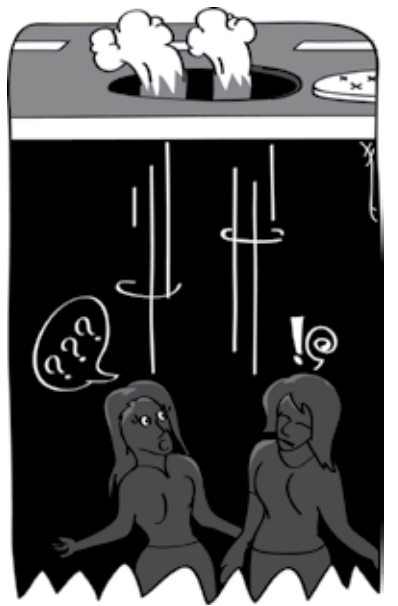


အတ္ထုရေး
Israeli OrtoDa Theatre Group က စီစဉ်တင်ဆက်တဲ့ "Stone" လို့အမည်ရတဲ့ အနုပညာလုပ်ရှားမှုတစ်ခုကို ယခုလ ၁၆ ရက်နေ့က ကုတ္တိုင်းရေကူးကန်မှာ ကျင်းပခဲ့ပါတယ်။ "Stone" မှာ ကျောက်ဆစ်ရုပ်များမှတစ်ဆင့် ပုံပြင် တစ်ပုဒ်ကို ကဗျာဆန်ဆန် တင်ဆက်ကပြခြင်းဖြစ်ပြီး ၂၀ ရာစု၏ အမှတ်တရများကို ဖော်ဆောင်ထားခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒါရိုက်တာ Yinon Tzafir ကဖန်တီးထားခြင်းဖြစ်ပြီး နာမည်ကြီး ဂျူး ပန်းပုပညာရှင် Nathan Repoport ရဲ့ "The Warsaw Ghetto Uprising Monument" ကို မိုးခြင်းထားခြင်းလို့ သိရပါတယ်။ အကျည်းတန်တဲ့ အချိန်တွေကို အလုပ်ဆုံးအချိန်တွေအဖြစ် အနုပညာက ပြောင်းလဲစေနိုင်ကြောင်း တင်ဆက်ကပြသူများက သက်သေပြ ခဲ့ကြပါတယ်။ ■

ဟာသ

တုံးလိုက်ပုံက ...

ရွှေရောင် ဆံပင်နဲ့ မိန်းကလေးနှစ်ယောက် စကားပြောရင်း လမ်းလျှောက်ရာက လမ်းပြင်ဖို့ ဟ ထားတဲ့ အပေါက်ကနေ မြေအောက်ကို ခြေချော်ကျသွားကြပါတယ်။ ရုတ်တရက် မှောင်သွားတာမို့ ရွှေရောင်ဆံပင်နဲ့ ပထမတစ်ယောက်က “ဟဲ့... ချက်ချင်းကြီး မှောင်မည်းသွားပါလား။ ဘာကြောင့်ပါလိမ့်” လို့ စကားစမေးပါတယ်။ ရွှေရောင်ဆံပင်ပိုင်ရှင် နောက်တစ်ယောက် “အစ်... မသိဘူးလေ... ငါမှ ဘာမှမမြင်ရတာ” တဲ့။



နေရာတိုင်းဆောင်ထား

Rain Flower

09 - 73 100 890
09 - 73 100 891

JOIN THE FUN

www.facebook.com/tuborgmyanmar

ရှုခင်းတွေခံစားရင်း စားသောက်လို့ရမယ့် ဆိုင်အသစ်

စား
သောက်
ဆိုင်



ဒေါက်ကလပ်လောင်း

dlong125@gmail.com

စားသောက်ဆိုင်နဲ့ အဖျော်ယမကာ ဆိုင်သစ်ကို View Restaurant and Bar လို့နာမည်ပေးထားပါတယ်။ ပြင်ဦးလွင် မြို့၊ အနီးစခန်းက တောင်ထိပ်ပေါ်မှာ တည်ရှိတဲ့ View စားသောက်ဆိုင်ကနေ တောအုပ်ခပ်ထူထူရှိနေသေးတဲ့ ချိုင့်ဝှမ်းထဲကို တသွင်သွင် စီးကျနေတဲ့ ဓာတ်တော် ချိုင့်ရေတံခွန်ရဲ့ သဘာဝအလှကို ခံစားခွင့် ရတဲ့အတွက် စားသောက်ဆိုင်ဟာ နာမည်နဲ့ လိုက်ဖက်ပါတယ်။

စက်တင်ဘာလမှာ ဖွင့်ခဲ့တဲ့ ဆိုင်သစ်ဟာ ခုနစ်ယောက်မြောက် အင်္ဂလန်ဘုရင် အက်ဒ်ဝပ်(၁၉၀၁-၁၉၁၀)ခေတ်က အိမ်ကြီးရခိုင်နဲ့ ခပ်ဆင်ဆင်တူတဲ့ အဆောက်အအုံအသစ်ထဲမှာ တည်ရှိပါတယ်။ စားသောက်ဆိုင်ထဲမှာ အဖျော်ယမကာ

ရရ မကောင်းတတ်ဘူး ဆိုတာပါပဲ။ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် စားသောက်ဆိုင်အသစ်တိုင်းဟာ အခွင့်အရေး တစ်ခါလောက်ပေးဖို့တော့ ထိုက်တန်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ဟာ ရှုမျှော်ခင်းကို ခံစားလို့ရမယ့် အဆောက်အအုံငယ်လေးထဲက စားပွဲခုံမှာ ရွေးထိုင်လိုက်ပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ ရက်တွေက ရှမ်းနဲ့ မြန်မာစာတွေစားထားတော့ ဒီတစ်ခေါက်တော့ အနောက်တိုင်းအစားအစာ ရွေးစားဖို့ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့အားလုံး လူလေးယောက်မှာ ကြက်သားဘာဂါ (ကျပ် ၈,၀၀၀)၊ ငါးကင် (ကျပ် ၁၀,၀၀၀)၊ ဝက်ပေါင်းရင်းသား (ကျပ် ၁၀,၀၀၀)၊ ကြက်သားပီဇာ (ကျပ် ၈၀,၀၀၀) လေးပွဲမှာလိုက်ပါတယ်။ နူးမြည့်နေတဲ့ ဝက်ပေါင်ရင်းသားကတော့ လေးမျိုးထဲမှာ အကောင်းဆုံးဖြစ်ပြီး အနံ့အရသာနဲ့ ပြည့်စုံတဲ့ငါးကင်က ဒုတိယအကောင်းဆုံးပါ။ ဘာဂါနဲ့ ပီဇာကတော့ ပြင်ဦးလွင်မြို့ထဲက တခြားဆိုင်တွေက ဘာဂါနဲ့ ပီဇာတွေထက် ပိုကောင်းပေမယ့် ရန်ကုန်လို ဘာဂါပေါတဲ့နေရာတွေမှာ အဲဒီလို ပုံစံလာရောင်းမယ်ဆိုရင်တော့ ဖောက်သည့်ရဖို့ သိပ်လွယ်မယ်မထင်ပါဘူး။

စားသောက်ဆိုင်ဟာ မုန့်ဖို့နဲ့လည်း တွဲထားတာကြောင့် ကော်ဖီအရသာပါတဲ့ အီတလီကတ် (ကျပ် ၅,၀၀၀)နဲ့ မြေပဲနဲ့ ချောကလက်ပါတဲ့ ချိုဆိမ့်အီကတ်မုန့်တစ်လုံး (ကျပ် ၅,၀၀၀)လည်း မှာလိုက်ပါတယ်။ မုန့်တွေက ကြီးလွန်းတာကြောင့် နှစ်ယောက်မျှစားလို့ ရပါတယ်။ မုန့်တွေကတော့ ပြင်ဦးလွင်မှာရနိုင်တဲ့ အနောက်တိုင်း သရေစာတွေထဲမှာတော့ အကောင်းဆုံးလို့



View Restaurant and Bar မှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး ဖျော်ရည်ဖျော်စပ်နေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဒေါက်ကလပ်လောင်း

ပြောလို့ရပါတယ်။

နွေလယ်စာ မစားချင်ဘူးဆိုတဲ့သူတွေအတွက်တော့ View စားသောက်ဆိုင်ဟာ အဖျော်ယမကာတစ်မျိုးမျိုး မှာသောက်ရင်း ပတ်ဝန်းကျင် သဘာဝအလှကို ခံစားလို့ တော်တော်ကောင်းတဲ့နေရာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ကတော့ သစ်သီးဖျော်ရည်၊ အရက်မပါတဲ့ ဖျော်ရည်နဲ့ ချီလီ merlot ဝိုင်တစ်ခွက် (ကျပ် ၇,၀၀၀)ကို မှာသောက်ခဲ့ပါတယ်။

အရက်သောက်ထားတော့ စားသောက်ဆိုင်ကနေ ဓာတ်တော်ချိုင့်ရေတံခွန်

အောက်ခြေကို ဖုံထူတဲ့လမ်းကလေးအတိုင်း လျှောက်သွားဖို့ အစီအစဉ်ပျက်သွားပါတယ်။ (လမ်းလျှောက်ရင် မိနစ် ၃၀ ခန့် ကြာမည်)။ ကော်ဖီလက်တီး (ကျပ် ၂,၂၀၀) ဟာလည်း သိပ်တော့ အမူးမပြယ်လှပါဘူး။

အဲဒီအစား ဓာတ်တော်ချိုင့်ရေတံခွန်ကို အနီးကပ် လှမ်းမြင်ရနိုင်တဲ့ ဟင်းလင်းပြင်နေရာကို အကျအနစ်ခင်းထားတဲ့ လမ်းလေးကနေ ဆင်းသွားပြီး ကြည့်ရပါတယ်။ အဲဒီဟင်းလင်းပြင်လေးက ပြည်တွင်းက ခရီးသည်တွေ လာရောက်လေ့ရှိတဲ့ ထင်ရှားတဲ့ နေရာဖြစ်ပါတယ်။

View စားသောက်ဆိုင်က ကျွန်တော်တို့ရောက်သွားတဲ့အချိန်မှာတော့ လူများနေပါတယ်။ လသာဆောင်စားပွဲတွေမှာ လူပြည်နေပါတယ်။ စားသောက်ဆိုင်ရဲ့ အောက်ဘက်တောင်ခြေတွေမှာ ဘန်ဂလိုရှစ်လုံး ဆောက်ထားပါတယ်။ နောက်နှစ် ဖွင့်တဲ့အခါ View စားသောက်ဆိုင်ကို လူပိုသိလာမှာပါ။

ဘန်ဂလိုတစ်ခုစီမှာ ဝရန်တာတစ်ခုစီပါပြီး အားလုံးဟာ ရေတံခွန်ဘက်ကို မျက်နှာမူ ဆောက်လုပ်ထားတာပါ။ ■

စွန့်ပန်းဖွင့် ဘာသာပြန်သည်။



ပုလင်းတွေ အပြည့်ဖြည့်ထားတဲ့ ဘားတစ်ခုနဲ့ စားပွဲခုံတွေ ရှိပါတယ်။ စားသောက်ဆိုင်ခန်းမဟာ တော်တော်လေး ကျယ်ဝန်းပါတယ်။ ဓာတ်တော်ချိုင့် ရေတံခွန်ဘက်ကို မျက်နှာမူထားတဲ့ လသာဆောင်ကို လူတော်တော်များများ ရွေးထိုင်ကြတာတွေ့ရပါတယ်။ အပေါ်ထပ်နဲ့ ရှုမျှော်ခင်းကြည့်လို့ရတဲ့ အဆောက်အအုံငယ်ထဲမှာလည်း စားပွဲတချို့ ခင်းထားပါသေးတယ်။

ဆိုင်မှာ မှာလို့ရတဲ့ အစားအစာတွေကလည်း အများသား။ အနောက်တိုင်းစွပ်ပြုတ်ဟင်းချို၊ အသားညှပ်ပေါင်မုန့်၊ ဘာဂါ၊ အသားကင်၊ ပီဇာ၊ အီတလီခေါက်ဆွဲအပြင် မြန်မာ၊ ထိုင်းအသုပ်နဲ့ ခေါက်ဆွဲ၊ တရုတ်ဟင်းလျာတွေလည်း ရနိုင်ပါတယ်။ အစားအသောက် ဇီဇာကြောင်တတ်ပြီး ကောင်းတာကိုမှ ရွေးစားတတ်တဲ့ ကျွန်တော်ဦးနှောက်က အချက်ပြလာပါတယ်။

လူမျိုးစုံ စားနိုင်အောင် အမျိုးအမည်များများရအောင် စီမံထားလေ့ရှိတဲ့ စားသောက်ဆိုင်တွေဟာ ဘာတစ်ခုမှ မည်မည်



KOBE-YA

Japanese BBQ Restaurant

ကျွန်ုပ်တို့အကျော်ကြားဆုံးဂျပန်မှ KOBE အမဲသားကို KOBE-YA ဂျပန် စားသောက်ဆိုင်တွင် ရရှိနိုင်ပါပြီ။

- လူ (၂၀) ဆန်သော သီးသန့်ခန်းများနှင့် ကျယ်ဝန်းသော ပန်းခြံအတွင်း
- ဂျပန်မှ အကျော်ကြားဆုံး နံပါတ် (၁) အသားကင် အရသာကို ပျော်ရွှင်စွာ သုံးဆောင်နိုင်ပါပြီ...

၁၅-၁၁-၂၀၁၄ မှ ၂၁-၁၂-၂၀၁၄အထိ ၁၅% လျှော့စျေး

World famous KOBE BEEF is **Here!**

Open Daily 11am-11pm ☎ +95-1-535-072, +95-9-420015401

သုတေသနစာအုပ်အနီး၊ ဖိုင်ဖိုင်ကျော်ထမင်းရေပြည်လမ်း၊ မာလာမုတ်တိုင်လမ်းသွယ်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

Travel

DOMESTIC FLIGHT SCHEDULES

YANGON TO NAY PYI TAW			
Flight	Days	Dep	Arr
FMI A1	1,2,3,4,5	7:15	8:15
FMI B1	1,2,3,4,5	10:45	11:45
FMI C1	1,2,3,4,5	17:00	18:00
FMI A1	6	8:00	9:00
FMI A1	7	15:30	16:30

YANGON TO MANDALAY			
Flight	Days	Dep	Arr
Y5 775	Daily	6:00	7:10
YH 917	7	6:00	7:40
YJ 891	Daily	6:00	8:05
K7 282	Daily	6:00	8:10
YH 917	1,2,3,4,5,6	6:10	8:30
W9 201	Daily	7:00	8:25
YJ 811	3	7:00	8:25
YH 835	1,7	7:00	8:40
YH 831	4,6	7:00	8:40
7Y 131	Daily	7:15	9:20
K7 266	Daily	8:00	10:05
8M 6603	4	9:00	10:10
YJ 751	7,5	10:45	12:40
YJ 601	6	11:00	12:25
YJ 211	7,5	11:00	12:25
YJ 601	4	11:00	12:25
YJ 233	6	11:00	12:55
YJ 201	1,2,4	11:00	12:55
YJ 761	1,2,4	11:00	12:55
YH 729	2,4,6	11:00	14:00
YH 829	5	11:00	15:05
YH 911	2	11:00	12:40
YH 826	3	11:00	12:40
YH 737	3,5	11:15	13:25
YH 727	1	11:15	13:25
YH 737	7	11:30	13:40
W9 251	2,5	11:30	12:55
7Y 941	1,3,4,6	11:45	13:10
7Y 841	2,5	11:45	13:10
7Y 943	7	11:45	13:10
K7 822	4,7	12:30	16:55
K7 622	1,3,5,7	13:00	14:25
K7 226	2,4,6	13:30	14:55
7Y 241	Daily	14:30	16:25
YH 731	Daily	15:00	17:10
Y5 234	Daily	15:20	16:30
W9 211	4	15:30	16:55

YANGON TO NYAUNG U			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 282	Daily	6:00	7:20
YJ 891	Daily	6:00	7:20
YH 917	7	6:00	7:40
YH 909	2,3,4,5	6:00	8:25
YH 917	1,2,3,4,5,6	6:10	7:45
YH 909	7	6:15	7:50
YH 633	2,3,5	6:30	8:10
YH 909	3	6:30	8:10
YJ 881	1,2,4,5,7	6:45	8:15
K7 242	Daily	7:00	8:20
YJ 801	6	7:00	8:20
YH 909	1,6	7:00	8:35
7Y 131	Daily	7:15	8:35
7Y 121	1	8:20	9:40
Y5 649	Daily	10:30	11:50
K7 264	Daily	14:30	16:40
7Y 241	Daily	14:30	17:10
YH 731	Daily	15:00	17:55
W9 129	1,3,6	15:30	17:35
W9 211	4	15:30	17:40

YANGON TO MYITKYINA			
Flight	Days	Dep	Arr
YH 835	1,4,5,7	7:00	10:05
YH 831	4,7	7:00	10:05
YH 829	5	11:00	13:40
YJ 201	1,2,4	11:00	13:50
YJ 211	7,5	11:00	13:50
YJ 233	6	11:00	16:05
YH 826	3	11:00	14:05
W9 251	2,5	11:30	14:25
7Y 841	5	11:45	14:35
K7 622	1,3,5,7	13:00	15:55

NAY PYI TAW TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
FMI A2	1,2,3,4,5	8:35	9:35
FMI B2	1,2,3,4,5	13:30	14:30
FMI C2	1,2,3,4,5	18:20	19:20
FMI A2	6	10:00	11:00
FMI A2	7	17:00	18:00

MANDALAY TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YH 910	4,5,6,7,	7:40	9:45
K7 283	Daily	8:25	11:30
YH 918	1,2,3,4,5,6	8:30	10:45
W9 201	Daily	8:40	10:35
YJ 811	3	8:40	10:05
7Y 132	Daily	9:35	11:30
YH 918	7	9:10	11:05
K7 267	Daily	10:20	12:25
YH 836	1,7	13:20	14:45
YH 832	4,6	13:20	14:45
YH 738	2	13:25	17:50
YH 830	5	15:05	18:55
YJ 202	1,2,4	15:30	16:55
YJ 602	4	15:40	17:05
YJ 602	6	15:40	17:35
YH 912	2	15:30	17:25
YJ 212	7,5	15:55	17:20
YJ 762	1,2,4	16:35	18:00
7Y 242	Daily	16:40	18:45
YH 728	1	16:45	18:10
Y5 776	Daily	17:10	18:20
W9 211	4	17:10	19:15
K7 823	2,4,7	17:10	18:35
YH 732	Daily	17:10	19:15
8M 6604	4	17:20	18:30
K7 227	2,4,6	17:20	18:45
8M 903	1,2,4,5,7	17:20	18:30
YH 738	5	17:25	18:50
YH 738	7	17:40	19:05
K7 623	1,3,5,7	17:40	19:05
YH 730	2,6	17:45	19:10
YJ 234	4	17:45	19:10
YH 827	3	17:50	19:15
YH 730	4	18:00	19:25
W9 252	2,5	18:15	19:40

NYAUNG U TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 891	Daily	7:35	10:15
YH 918	1,2,3,4,5,6	7:45	10:45
YH 634	2	7:55	9:15
YH 917	7	8:10	10:15
YH 910	3	8:10	10:15
YJ 881	1,2,4,5,7	8:20	10:25
YH 910	2,4,5,6	8:25	9:45
YH 918	7	8:25	11:05
YH 909	1	8:35	9:55
K7 242	Daily	8:35	11:45
YJ 801	6	8:35	9:55
7Y 131	Daily	8:50	11:30
YH 910	7	9:40	11:00
7Y 121	Daily	9:55	14:10
K7 283	Daily	10:10	11:30
Y5 650	Daily	13:55	15:15
K7 265	Daily	16:55	18:15
7Y 242	Daily	17:25	18:45
W9 129	1,3,6	17:50	19:10
YH 732	Daily	17:55	19:15

MYITKYINA TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 202	1,2,4	14:05	16:55
YJ 211	7,5	14:05	17:20
YH 836	1,4,7	11:55	14:45
YH 832	4,6	11:55	14:45
K7 623	1,3,5,7	16:10	19:05
YJ 234	4	16:20	19:10
YH 827	3	16:25	19:15
YH 830	5	16:30	18:55
W9 252	2,5	16:45	19:40

YANGON TO HEHO			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 891	Daily	6:00	8:50
K7 282	Daily	6:00	9:00
YH 917	7	6:00	9:55
YH 917	1,2,3,4,5,6	6:10	9:35
YH 633	2,3,5	6:30	9:05
YJ 881	1,2,4,5,7	6:45	9:00
K7 242	Daily	7:00	9:15
W9 201	Daily	7:00	9:10
7Y 131	Daily	7:15	10:05
K7 266	Daily	8:00	9:15
7Y 121	Daily	8:20	10:35
Y5 649	Daily	10:30	12:45
YH 505	1,2,3,4,5,6	10:30	11:55
YJ 751	7,5	10:40	11:55
YJ 751	3	11:00	12:10
YJ 233	6	11:00	12:10
YJ 761	1,2,4	11:00	12:10
YH 727	1	11:15	12:40
YH 737	3,5	11:15	12:40
YH 737	7	11:30	12:55
7Y 941	1,2,4,6	11:45	13:55
K7 828	1,3,5	12:30	13:45
K7 822	2,4,7	12:30	13:45
K7 264	Daily	14:30	15:45
7Y 241	Daily	14:30	15:40
YH 731	1,2,3,4,5,7	15:00	16:25
W9 129	1,3,6	15:30	16:40

YANGON TO MYEIK			
Flight	Days	Dep	Arr
Y5 325	1,5	6:45	8:15
7Y 531	1,5	7:00	8:38
K7 319	2,4,6	7:00	9:05
Y5 325	2	15:30	17:00

YANGON TO SITTWE			
Flight	Days	Dep	Arr
W9 309	1,3,6	11:30	12:55
K7 422	Daily	13:00	14:55

YANGON TO THANDWE			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 242	Daily	7:00	10:35
YH 505	1,2,3,4,5,6	10:30	13:10
W9 309	1,3,6	11:30	13:50
7Y 122	Daily	12:15	13:05
K7 422	Daily	13:00	13:35
Y5 421	1,3,4,6	15:45	16:40

YANGON TO DAWEI			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 319	2,4,6	7:00	8:10
7Y 531	1,5	7:00	7:48

YANGON TO LASHIO			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 751	7,5	10:45	13:40
YJ 891	3	11:00	13:15
YH 729	2,4,6	11:00	13:00
7Y 741	1,5	11:30	13:18
K7 828	1,3,5	12:30	14:50

YANGON TO PUTAO			
Flight	Days	Dep	Arr
YH 835	1,4,7	7:00	11:00
YH 831	4,6,7	7:00	11:00
W9 251	2,5	11:30	15:25
YH 826	3	11:00	15:00

YANGON TO CHIANG MAI			
Flight	Days	Dep	Arr
Y5 251	2,4,6	6:15	8:05
7Y 305	1,5	11:00	12:50
W9 9607	4,7	14:30	16:20

HEHO TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
YJ 891	Daily	9:05	10:15
YH 634	2,3,5	9:05	10:15
YJ 881	1,2,4,5,7	9:15	10:25
K7 283	Daily	9:15	11:30
W9 201	Daily	9:25	10:35
K7 243	Daily	9:30	11:45
YH 918	1,2,3,4,5,6	9:35	10:45
7Y 132	Daily	10:20	11:30
7Y 121	Daily	10:50	14:10
K7 267	Daily	11:10	12:25
YH 506	1,2,3,4,5,6	11:55	14:00
Y5 650	Daily	13:00	15:15
YJ 762	1,2,4	15:50	18:00
7Y 241	Daily	15:55	18:45
K7 829	1,3,5	16:10	17:25
YH 728	1	16:00	18:10
YH 912	2	16:15	17:25
YH 732	Daily	16:25	19:15
K7 264	Daily	16:30	18:15
YH 738	2	16:40	17:50
YH 738	5,7	16:55	19:05
W9 129	1,3,6	16:55	19:10
YJ 752	3	17:15	18:25
YJ 752	7,5	17:40	19:05

MYEIK TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
Y5 326	1,5	8:35	10:05
7Y 532	1,5	10:45	12:18
K7 320	2,4,6	11:30	13:35
Y5 326	2	17:15	18:45

SITTWE TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
W9 309	1,3,6	13:10	14:55
K7 423	Daily	15:10	16:30

THANDWE TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 243	Daily	10:50	11:45
YH 506	1,2,3,4,5,6	13:10	14:00
7Y 122	Daily	13:20	14:10
W9 309	1,3,6	14:05	14:55
K7 422	Daily	14:10	16:30
Y5 422	1,3,4,6	16:55	17:50

DAWEI TO YANGON			
Flight	Days	Dep	Arr
K7 320	2,4,6	12:25	13:35
7Y 532	1,5	11:30	12:18

LASHIO TO YANGON	
------------------	--

INTERNATIONAL FLIGHT SCHEDULES

YANGON TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 706	Daily	6:05	8:20
8M 335	Daily	8:40	10:25
TG 304	Daily	9:50	11:45
PG 702	Daily	10:30	12:25
TG 302	Daily	14:50	16:45
PG 708	Daily	15:20	17:15
8M 331	Daily	16:30	18:15
PG 704	Daily	18:20	20:15
Y5 237	Daily	19:00	20:50
TG 306	Daily	19:50	21:45

YANGON TO DON MUEANG			
Flights	Days	Dep	Arr
DD 4231	Daily	8:00	9:45
FD 252	Daily	8:30	10:20
FD 256	Daily	12:50	14:40
FD 254	Daily	17:35	19:25
FD 258	Daily	21:30	23:15
DD 4239	Daily	21:00	22:55

YANGON TO SINGAPORE			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 231	Daily	8:00	12:25
Y5 2233	Daily	9:45	14:15
TR 2823	Daily	9:45	14:35
SQ 997	Daily	10:25	15:10
3K 582	Daily	11:20	15:50
MI 533	2,4,6	13:35	20:50
MI 515	1,3	13:50	18:20
MI 519	Daily	16:40	21:15
3K 584	2,3,5	19:30	0:10

YANGON TO KUALA LUMPUR			
Flights	Days	Dep	Arr
AK 505	Daily	8:30	12:45
MH 741	Daily	12:15	16:30
8M 501	1,2,3,5,6	14:00	18:00
MH 743	Daily	16:00	20:15
AK 503	Daily	19:05	23:20

YANGON TO BEIJING			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 906	3,5,7	23:50	0550+1

YANGON TO GUANGZHOU			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 711	2,4,7	8:40	13:15
CZ 3056	3,6	11:35	15:55
CZ 3056	1,5	17:40	22:10

YANGON TO TAIPEI			
Flights	Days	Dep	Arr
CI 7916	Daily	10:50	16:10

YANGON TO KUNMING			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 416	Daily	12:30	15:55
MU 2012	3	12:40	18:50
MU 2032	1,2,4,5,6,7	14:50	18:15

YANGON TO HANOI			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 956	1,3,5,6,7	19:10	21:25

YANGON TO HO CHI MINH CITY			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 942	2,4,7	14:25	17:05

YANGON TO DOHA			
Flights	Days	Dep	Arr
QR 919	1,4,6	7:55	11:40

YANGON TO SEOUL			
Flights	Days	Dep	Arr
OZ 770	4,7	0:50	8:50
KE 472	Daily	23:35	7:45

YANGON TO HONG KONG			
Flights	Days	Dep	Arr
KA 251	Daily	01:10	05:25

YANGON TO TOKYO			
Flights	Days	Dep	Arr
NH 914	Daily	22:10	6:45

YANGON TO DHAKA			
Flights	Days	Dep	Arr
BG 061	2	11:45	13:00
BG 061	5	19:45	21:00

YANGON TO INCHEON			
Flights	Days	Dep	Arr
W9 607	4,7	14:30	16:20
8M 902	1,2,4,5,7	1:35	9:10
8M 7702	Daily	23:55	07:45+1

YANGON TO GAYA			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 601	3,5,6	10:30	11:50

MANDALAY TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 710	Daily	14:15	16:40
FD 245	Daily	12:50	15:15

MANDALAY TO SINGAPORE			
Flights	Days	Dep	Arr
MI 533	2,4,7	15:45	20:50
Y5 2233	1,2,4,5,6	7:50	14:15

MANDALAY TO DON MUEANG			
Flights	Days	Dep	Arr
FD 245	Daily	12:50	15:15

MANDALAY TO KUNMING			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2030	Daily	13:50	16:40

NAY PYI TAW TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 722	1,2,3,4,5	19:45	22:45

BANGKOK TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
TG 303	Daily	8:00	8:45
PG 701	Daily	8:45	9:40
Y5 238	Daily	21:30	22:20
8M 336	Daily	11:55	12:40
TG 301	Daily	13:05	13:50
PG 707	Daily	13:40	14:30
PG 703	Daily	17:05	17:35
TG 305	Daily	18:05	18:50
8M 332	Daily	19:20	20:05
PG 705	Daily	20:10	21:25

DON MUEANG TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
DD 4230	Daily	6:30	7:15
FD 251	Daily	7:15	8:00
FD 255	Daily	11:35	12:20
FD 253	Daily	16:20	17:05
FD 257	Daily	20:15	20:55
DD 4238	Daily	19:25	20:15

SINGAPORE TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
TR 2822	Daily	7:20	8:45
Y5 2234	Daily	7:20	8:50
SQ 998	Daily	7:55	9:20
3K 5	Daily	11:20	15:50
MI 533	2,4,7	11:30	12:45
8M 232	Daily	13:25	14:50
MI 518	Daily	14:20	15:45
MI 516	1,3	11:30	12:55

KUALA LUMPUR TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
AK 504	Daily	6:55	8:00
MH 740	Daily	10:05	11:15
8M 502	1,2,3,5,6	12:50	13:50
MH 742	Daily	13:50	15:00
AK 502	Daily	17:20	18:25

BEIJING TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 905	3,5,7	19:30	22:50

GUANGZHOU TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CZ 3055	3,6	8:35	10:35
CZ 3055	1,5	14:40	16:40
8M 712	2,4,7	14:15	15:50

TAIPEI TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CI 7915	Daily	7:00	9:50

KUNMING TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2011	3	8:25	11:50
CA 905	Daily	11:10	11:30
MU 2031	1,2,4,5,6,7	13:30	14:00

HANOI TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 957	1,3,5,6,7	16:40	18:10

HO CHI MINH CITY TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 943	2,4,7	11:45	13:25

DOHA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
QR 918	3,5,7	19:45	0459+1

SEOUL TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
KE 471	Daily	18:30	22:40
OZ 769	3,6	19:30	23:40

HONG KONG TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
KA 250	Daily	21:45	21:30

TOKYO TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
NH 913	Daily	11:45	17:15

DHAKA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
BG 060	2	8:30	10:45
BG 060	5	16:30	18:45

INCHEON TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
W9 608	4,7	17:20	18:10
8M 7701	Daily	18:30	22:30

GAYA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 602	3,5,6	12:50	16:00

BANGKOK TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 709	Daily	12:05	13:25
FD 244	Daily	10:55	12:20

SINGAPORE TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
Y5 2234	Daily	7:20	16:30
MI 533	2,4,7	11:30	14:50

DON MUEANG TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
FD 244	Daily	10:55	12:20

KUNMING TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2029	Daily	12:55	12:50

BANGKOK TO NAY PYI TAW			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 721	1,2,3,4,5	17:15	19:15

International Airlines			
Air Asia (FD) Tel: 09254049991~3			
Air Bagan Ltd.(W9) Tel: 513322, 513422, 504888. Fax: 515102			
Air China (CA) Tel: 666112, 655882			
Air India Tel: 253597~98, 254758. Fax 248175			
Bangkok Airways (PG) Tel: 255122, 255265. Fax: 255119			
Biman Bangladesh Airlines (BG) Tel: 371867~68. Fax: 371869			
Condor (DE) Tel: 370836~39 [ext: 303]			
Dragonair (KA) Tel: 255320, 255321. Fax: 255329			
Golden Myanmar Airlines (Y5) Tel: 09400446999, 09400447999 Fax: 8604051			
Malaysia Airlines (MH) Tel: 387648, 241007 [ext: 120, 121, 122] Fax: 241124			
Myanmar Airways International (8M) Tel: 255260. Fax: 255305			
Nok Airline (DD) Tel: 255050, 255021. Fax: 255051			
Qatar Airways (QR) Tel: 379845, 379843, 379831. Fax: 379730			
Singapore Airlines (SQ) / Silk Air (MI) Tel: 255287~9. Fax: 255290			
Thai Airways (TG) Tel: 255491~6. Fax: 255223			
Tiger Airline (TR) Tel: 371383, 370836~39 [ext: 303]			
Vietnam Airlines (VN) Tel: 255066, 255088, 255068. Fax: 255086			

Airline Codes	
3K	= Jet Star
8M	= Myanmar Airways International
AK	= Air Asia
BG	= Biman Bangladesh Airlines
CA	= Air China
CI	= China Airlines
CZ	= China Southern
DD	= Nok Airline
FD	= Air Asia
KA	= Dragonair
KE	= Korea Airlines
MH	= Malaysia Airlines
MI	= Silk Air
MU	= China Eastern Airlines
NH	= All Nippon Airways
PG	= Bangkok Airways
QR	= Qatar Airways
SQ	= Singapore Airways
TG	= Thai Airways
TR	= Tiger Airline
VN	= Vietnam Airline
Y5	= Golden Myanmar Airlines
Subject to change without notice	

Sport

ချန်ပီယံလိဂ်မှာ ကွာတားဖိုင်နယ်ကို ဘယ်

အောင်မိုးဇော်

၂၀၁၄-၁၅ ချန်ပီယံလိဂ်ပြိုင်ပွဲက အခုဆိုရင် အုပ်စုပွဲစဉ်တွေပြီးလို့ ရှုံးထွက်ပွဲစဉ်တွေဆီကို ရောက်လာခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။ ရှုံးထွက်ပွဲစဉ်ကို တက်လာတဲ့ လိဂ်တစ်ခုချင်းစီ အနေအထား ကိုကြည့်လိုက်ရင်တော့ ဂျာမန်ဘွန်ဒက်လီဂါက ခွဲတမ်းအရ ရရှိထားတဲ့ လေးသင်းစလုံး (ဘိုင်ယန်မြူးနစ်၊ ဒေါ့မ့်၊ လေဗာကူဆင်၊ ရှော့လ်ကေး) တက်လာခဲ့ပြီး လာလီဂါ သုံးသင်း (ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်၊ ဘာစီလိုနာ၊ အလက်တို)တို့ တက်လာကာ ဘီလ်ဘာအို တစ်သင်းကျန်ရစ်ခဲ့ပါတယ်။ ပရီမီယာလိဂ်က လေးသင်းမှာ သုံးသင်း(ချယ်လ်ဆီး၊ အာဆင်နယ်၊ မန်စီးစီး) တက်လာခဲ့ပြီး လီဗာပူး တစ်သင်း ကျန်ရစ်ခဲ့ပါတယ်။ ပြင်သစ်လိဂ်က နှစ်သင်းစလုံး (ပီအက်စ်ဂျီ၊ မိုနာကို)တက်လာ ခဲ့ပြီး စီးရီးအေက နှစ်သင်းမှာ ဂျူဗင်တပ် တစ်သင်းသာတက်လာနိုင်ခဲ့ပြီး ရိုမား ကျန်ရစ် ခဲ့ရပါတယ်။ ရှုံးထွက်အဆင့်ကို ဥရောပ ထိပ်သီးလိဂ်ငါးခုကနေ အသင်း ၁၃ သင်း တက်လာခဲ့ပါတယ်။ ဒါကအစဉ်အလာပဲဖြစ် ပါတယ်။ ကျန်တဲ့သုံးနေရာကို ပေါ်တို(ပေါ် တူဂီ)၊ ရက်တာဒိုးနက်စ်(ယူကရိန်း)နဲ့ ဘောဆယ် (ဆွစ်ဇာလန်)တို့ တက်လာခဲ့ပါတယ်။

လာလီဂါအသင်းတွေ

အရင်ဆုံး လာလီဂါအသင်းသုံးသင်း အနေ အထားကိုကြည့်လိုက်ရင် လက်ရှိချန်ပီယံ

ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်က ဘွန်ဒက်လီဂါအသင်း ရှော့လ်ကေးနဲ့တွေ့နေပြီး မနှစ်က ဒုတိယ ရခဲ့တဲ့ အလက်တိုကိုမက်ဒရစ်ကလည်း ဘွန် ဒက်လီဂါအသင်း လေဗာကူဆင်နဲ့ တွေ့နေ ပါတယ်။ ဘာစီလိုနာကတော့ ပရီမီယာလိဂ် အသင်း မန်စီးစီးနဲ့ တွေ့သွားပါတယ်။ ချန်ပီယံလိဂ်မှာ ရှုံးထွက်အဆင့်ရောက်ရင် အသင်းအတော်များများက လာလီဂါအသင်း တွေ့နဲ့ တွေ့ချင်သူ နည်းလှတာလည်း အစဉ် အလာလို ဖြစ်နေခဲ့ပါတယ်။ မတွေ့ခင် ကတည်းကကိုပဲ စိတ်ဓာတ်ရေးရာပိုင်းမှာ တင် လာလီဂါအသင်းတွေဟာ အနိုင်ရနေခဲ့ ကြပါတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း ဒီအဆင့်ရောက် ရင် လာလီဂါအသင်းတွေဟာ နောက်တစ်ဆင့် တက်ဖို့ ရေပန်းစားကြဆဲပဲဖြစ်ပါတယ်။ အခု တွေ့ဆုံမှု (ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်-ရှော့လ်ကေး)၊ (ဘာစီလိုနာ-မန်စီးစီး)၊ (အလက်တို- လေဗာကူဆင်)တို့ကြည့်လိုက်ရင် လာလီဂါ သုံးသင်းစလုံးပဲ နောက်တစ်ဆင့်ကို တက်လာ မှာလို့ သုံးသပ်နေကြဦးမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်-ရှော့လ်ကေး တို့က မနှစ်က ဒီအဆင့်မှာပဲ တွေ့ခဲ့ပါတယ်။ ရီးယဲလ် မက်ဒရစ်က ပထမပွဲ ရှော့လ်ကေးကွင်းမှာ ရီးယဲလ်က ၆-၁ နဲ့နိုင်ပြီး ရီးယဲလ်ကွင်းမှာ ရီးယဲလ်က ၃-၁ နဲ့နိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီနှစ်မှာ ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်က မနှစ်ကထက် ပိုကောင်း ပြီး ရှော့လ်ကေးက မနှစ်ကလောက်မကောင်း တဲ့အသင်းဖြစ်နေပါတယ်။ ဘွန်ဒက်လီဂါ



အမှတ်ပေးဇယားမှာ ရှော့လ်ကေး ထိပ်သီး သုံးသင်း ဝင်နိုင်တော့မယ် မထင်ပါဘူး။ ချယ်လ်ဆီးကို အိမ်ကွင်းမှာ ဂိုးပြတ်ရှုံးခဲ့ပါ တယ်။ တကယ်ကစားအားတင်လာရင် မခံနိုင် တာတွေ့ရပါတယ်။ ပထမအကျော့က မနှစ်က လို ရှော့လ်ကေးကွင်းဖြစ်ပါတယ်။ ရီးယဲလ် မက်ဒရစ် အကောင်းဆုံး ကစားပါလိမ့်မယ်။ ရီးယဲလ် ဂိုးပြတ်နိုင်မယ့်ပွဲဖြစ်ပါတယ်။

ဘာစီလိုနာ-မန်စီးစီးပွဲကလည်း ပထမ အကျော့ကို မန်စီးစီးကွင်းမှာ ကစားရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ မနှစ်ကလည်း ဒီအဆင့်မှာပဲ တွေ့ကြုံပြီး ဘာစီလိုနာက နှစ်ပွဲစလုံးနိုင်သွား ပါတယ်။ မန်စီးစီးကွင်းမှာ ၂-၀၊ နူးကမ့်မှာ ၂-၁ နဲ့နိုင်တာပါ။ ဒီနှစ်မှာ ထူးခြားတာက ရီးယဲလ်က မနှစ်ကထက် ဒီနှစ်ပိုကောင်းပြီး ဘာစီလိုနာက မနှစ်ကလောက် ဒီနှစ်မှာ ခြေ မကောင်းတာကို သတိပြုရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အိမ်ကွင်းကောင်းပေမယ့် အဝေးကွင်းဆိုင်ရာ ဘာစီလိုနာမှာ ပြဿနာရှိနေပါတယ်။ အဲဒီ တော့ မန်စီးစီးကွင်းမှာ ဘာစီလိုနာ အနိုင်ရ မယ်လို့ ပြောလို့မရပါဘူး။ မန်စီးစီးကွင်းပွဲ မှာ ဘာစီလိုနာ ကစားရခက်နိုင်ပါတယ်။ အုပ်စုပွဲမှာ အဓိကပြိုင်ဘက် ပီအက်စ်ဂျီကို ဘာစီလိုနာ ရှုံးခဲ့တာကို သတိရစရာဖြစ်ပါ တယ်။ အဲဒီလိုဖြစ်သွားနိုင်ပါတယ်။ ဇန်နဝါရီ အပြောင်းအရွှေ့မှာ မန်စီးစီး လူထပ်ဝယ် နိုင်ပါတယ်။ ဘာစီလိုနာအနေနဲ့ ဒုတိယ အကျော့ နူးကမ့်ကွင်းရောက်မှသာ ဂိုးပြတ် နိုင်အောင် ကစားရနိုင်ပါတယ်။ ဒီပွဲဟာ အဝေး ဂိုးကအဆုံးအဖြတ် ဖြစ်လာနိုင်ပါ တယ်။ ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်က ရှော့လ်ကေးကို လွယ်ကူစွာကျော်ဖြတ်နိုင်ပေမယ့် ဘာစီလိုနာ ဟာ မန်စီးစီးကို ကျော်ဖြတ်ဖို့ ခက်ခဲပါလိမ့် မယ်။ ဘာစီလိုနာနည်းပြ လူးဝစ်အင်းနရစ်ရဲ့ နည်းပြအရည်အသွေးကို ယုံကြည်လို့မရ ပါဘူး။

အလက်တို-လေဗာကူဆင် ပွဲမှာလည်း အလက်တိုကို ခက်ခက်ခဲခဲကစားရပါလိမ့် မယ်။ အထူးသဖြင့် ပထမအကျော့ပွဲဖြစ်ပါ တယ်။ အဲဒီပွဲမှာ ပေးဂိုးတွေများသွားရင် အလက်တိုကို နောက်တစ်ဆင့်တက်ဖို့ မလွယ် ပါဘူး။ ဒီနှစ် အုပ်စုပွဲမှာ အလက်တိုကိုဟာ အဝေးကွင်းမှာ မဲလ်မိုဆိုတဲ့ အသင်းလေးကိုပဲ အနိုင်ကစားနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ အိုလံပီယာကော့စ် ကိုရှုံးခဲ့ပြီး ဂျူဗင်တပ်ကိုသရေသာ ကစားနိုင် တာက အခု လေဗာကူဆင်နဲ့ပွဲမှာ ထည့်သွင်း စဉ်းစားစရာဖြစ်ပါတယ်။ လေဗာကူဆင်က အိမ်ကွင်းမှာ မိုနာကိုကို ရှုံးတယ်ဆိုပေမယ့် အဲဒီပွဲမတိုင်ခင် ပွဲစဉ်(၄)ကစားပြီးကတည်း က နောက်တစ်ဆင့်တက်နေလို့ အာရုံစိုက်မှု

နည်းသွားတာကို မေ့ထားလို့ မရပါဘူး။ လေဗာကူဆင်ခံစစ်ကစားပုံက မနှစ်ကထက် ပိုကောင်းပါတယ်။ ဖွင့်ကစားရင်လည်း ကစား အားရှိပါတယ်။ အလက်တိုကို နောက်တစ်ဆင့် တက်မှာပဲလို့ တစ်ထစ်ချယုံကြည်လို့ မရပါ ဘူး။ ဒီပွဲဟာလည်း အဝေးဂိုး အားသာချက်က အဆုံးအဖြတ်ဖြစ်လာပါလိမ့်မယ်။

ဘွန်ဒက်လီဂါအသင်းတွေ

ဘွန် ဒက်လီဂါ အသင်းတွေထဲမှာ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်ကတော့ နောက်တစ်ဆင့် တက်ဖို့ သေချာပါတယ်။ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်- ရက်တာဒိုးနက်စ် တွေ့ဆုံမှုက ဘိုင်ယန်မြူးနစ် အနေနဲ့ ရက်တာဒိုးနက်စ်ရဲ့ ဘရာဇီးလ် ကစား သမားတွေနဲ့ အားပြိုင်ရမှာဖြစ်ပါတယ်။ ရက် တာဒိုးနက်စ်ရဲ့ အိမ်ကွင်းပွဲကလည်း နိုင်ငံရေး

ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်က ပထမပွဲ ရှော့လ်ကေးကွင်းမှာ ရီးယဲလ်က ၆-၁ နဲ့နိုင်ပြီး ရီးယဲလ်ကွင်းမှာ ရီးယဲလ်က ၃-၁ နဲ့နိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီနှစ်မှာ ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်က

အခြေအနေကြောင့် ဦးနက်စ်မြို့မှာ မကစား ရဘဲ မိုင် ၅၅၀ ဝေးတဲ့ လစ်ဇ်မြို့မှာ ကစားရမှာ ဖြစ်လို့ ဘိုင်ယန်အတွက် အားသားချက်ဖြစ် နေပါတယ်။ ဒီနှစ်သင်း တွေ့ဆုံခြင်းမရှိ ပေမယ့် ရက်တာဟာ လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်နှစ်က လေဗာကူဆင်၊ ဒေါ့မ့်တို့နဲ့ ကစားထားပါ တယ်။ ဂျာမနီမှာ ရက်တာဟာ ၄-၀၊ ၃-၀ ရလဒ် တွေ့နဲ့ထားခဲ့ပါတယ်။ အခုလည်း ဘိုင်ယန် ဟာ ဒုတိယအကျော့အိမ်ကွင်းပွဲကို အဓိက အားစိုက်ထားမှာ သေချာပါတယ်။ ပထမ အကျော့ပွဲကိုတော့ ဘိုင်ယန်သတိထားကစား လာနိုင်ပါတယ်။ ဒုတိယအကျော့မှာ ဘိုင်ယန် ဂိုးပြတ်အနိုင်ကစားပြီး နောက်တစ်ဆင့် တက်လာပါလိမ့်မယ်။

ဒေါ့မ့်ကတော့ ဂျူဗင်တပ်နဲ့တွေ့တာ

Pang Mu Gems & Jewellery

No. 28(A), Ground Floor, Lamin Condo, Kan Street, Ward (10), Hlaing Township, Yangon, Myanmar.
Ph: 95-1-2305117, 2305118, Fax: 95-1-521488
email: pangmugems@gmail.com
www.pangmugems.com



ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်ရဲ့ ဆောင်းရာသီ တစ်ဖြတ်နဲ့ ရှေ့အနာဂတ်

SPORT 48



ရာသီဝက်ချန်ပီယံ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်နဲ့ ဆောင်းရိုက်ကွန်ဒက်စ်လီဂါ

SPORT 51

အသင်းတွေတက်မလဲ

ကံမကောင်းဘူးလို့ပဲ ဆိုရမှာပါ။ ဒေါ့မွန်အတွက် မလွယ်တဲ့ပွဲ ဖြစ်လာပါလိမ့်မယ်။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်ပီယိုလီဂိုမှာ ဒီနှစ်သင်းတွေတော့ ဒေါ့မွန်က အနိုင်ရပြီး ချန်ပီယံဖြစ်သွားတာ အမှတ်ရနေပေမယ့် လက်ရှိဒေါ့မွန်အသင်း အနေအထားက ဒီအဆင့်ဟာ နောက်ဆုံး ဖြစ်လာဖွယ်ရှိနေပါတယ်။ ဘွန်ဒက်စ်လီဂါမှာ ရုန်းကန်နေရတဲ့ အချက်က ဒေါ့မွန်ရဲ့ ကွာလတီ ကျဆင်းသွားပြီဆိုတာကို ပြနေတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဂျူပင်တပ်ဟာ အဝေးကွင်းကစားပုံအားနည်းပေမယ့် အိမ်ကွင်းအားသာချက်က ဒေါ့မွန်ကိုအခက်တွေ့စေမှာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ကစားသမားအရည်အသွေးပိုင်းမှာ ဂျူပင်တပ်က သာနေလို့ ဂျူပင်တပ်နောက်တစ်ဆင့် တက်သွားပါလိမ့်မယ်။ လေဟကူဆင်-အလက်တီကိုပွဲဟာ အဝေးကွင်းနိုင်ခြင်း အနေအထားက အဆုံးအဖြတ်ဖြစ်သွားနိုင်သလို ရှော်လ်ကေး-ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်ပွဲကတော့ ရှော်လ်ကေးရှုံးဖို့ သေချာတဲ့ပွဲဖြစ်လာတော့မှာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီနှစ်မှာတော့ ဘွန်ဒက်စ်လီဂါအသင်းတွေ အခြေအနေမကောင်းနိုင်တဲ့ ရာသီဖြစ်ပါတယ်။

ပရီမီယာလိဂ်အသင်းတွေ

ပရီမီယာလိဂ် အသင်းတွေထဲမှာတော့ မန်စီးတီးကလွဲရင် ကျန်တဲ့ ချယ်လ်ဆီးနဲ့ အာဆင်နယ်တို့ အခြေအနေကောင်းတယ်လို့သတ်မှတ်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးက ပီအက်စ်ဂျီ၊ အာဆင်နယ်က မိုနာကိုဆိုတဲ့ ပြင်သစ်အသင်းတွေနဲ့ တွေ့နေတာက ဘွန်ဒက်စ်လီဂါအသင်းတွေနဲ့ တွေ့တာထက် စာရင် ကံကောင်းနေတာဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီး-ပီအက်စ်ဂျီတို့ တွေ့နေတာက မော်ရင်ညို

နဲ့ အီဗရာဟီမိုဗစ်ချ်တွေဆုံမှုကို အမှတ်ရစေသလို ဒေးဗစ်လူဝစ္စနဲ့ အသင်းဟောင်း ချယ်လ်ဆီးတို့ တွေ့ဆုံမှုဖြစ်နေပါတယ်။ မနုစက ကွာတားပိုင်နယ်မှာ ဒီနှစ်သင်းတွေ့ခဲ့ကြပါတယ်။ ပထမအကျော့ ပဲရစ်ကွင်းပွဲမှာ ချယ်လ်ဆီး ၃-၁ နဲ့ရှုံးခဲ့ပြီး ဒုတိယအကျော့ ချယ်လ်ဆီးကွင်းမှာ ချယ်လ်ဆီးက ၂-၀ နဲ့နိုင်လို့ အဝေးကွင်းနဲ့ ချယ်လ်ဆီးနိုင်သွားတာကို အမှတ်ရနေမိပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီး ခက်ခက်ခဲခဲကစားခဲ့ရတဲ့ ပွဲစဉ်တစ်ပွဲပဲဖြစ်ပါတယ်။ အခုလည်း ပဲရစ်ကွင်းမှာ ချယ်လ်ဆီး ခက်ခက်



မန်စီးတီး-ဘာစီလိုနာ ပွဲကတော့ အိမ်ကွင်းတွေ ကစားရမယ့် အသင်းတွေက အားသာချက်ရှိလာမယ့်ပွဲ ဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။

မန်စီးတီးအနေနဲ့

.....

ခဲခဲကစားရမှာ သေချာပါတယ်။ ပဲရစ်မှာ အဝေးကွင်းသွင်းနိုင်အောင် မော်ရင်ညိုပြင်ဆင်ရပါလိမ့်မယ်။ ခံစစ်သက်သက် ကစားရင်လည်း ပီအက်စ်ဂျီ၊ ဂိုးတွေသွင်းတာကို ခံရမှာဖြစ်ပါတယ်။ အဝေးကွင်းသွင်းနိုင်အောင် ကြိုးစားမှု ချယ်လ်ဆီးနောက်တစ်ဆင့်အတွက် စိတ်ချရပါမယ်။ ပီအက်စ်ဂျီဟာ အုပ်စုပွဲစဉ်မှာ အိမ်ကွင်းပွဲတွေအားလုံးကို အနိုင်ကစားထားခဲ့ပါတယ်။ ဘာစီလိုနာတောင် ရှုံးခဲ့ပါ

တယ်။ ဘာစီလိုနာကွင်းရောက်တော့ ပီအက်စ်ဂျီ၊ ဂိုးပြတ်ရှုံးခဲ့လို့ ချယ်လ်ဆီးအနေနဲ့ အိမ်ကွင်းမှာ အနိုင်ကစားနိုင်စွမ်းရှိမှာ သေချာတာကြောင့် ပထမအကျော့ရလဒ်ရဲ့ အကောင်းအဆိုးက အဆုံးအဖြတ် ဖြစ်လာပါလိမ့်မယ်။ အဝေးကွင်းသွင်းနိုင် မယ့် အသင်း နောက်တစ်ဆင့်ကို တက်မှာပါ။ ချယ်လ်ဆီးတက်မယ်လို့ တစ်ထစ်ချပြောလို့ မရပါဘူး။

အာဆင်နယ်ကတော့ ဒီနှစ်မှာ ကံကောင်းသွားပါတယ်။ လာလီဂါအသင်းသုံးသင်းနဲ့ လွဲချော်ခဲ့သလို ဘွန်ဒက်စ်လီဂါအသင်းကြီး ဘိုင်ယန်မြူးနစ်နဲ့ လွဲချော်တာလောက် ကံကောင်းတာ မရှိတော့ပါဘူး။ အုပ်စုပထမရတဲ့ အသင်းရှစ်သင်းထဲမှာ အားအနည်းဆုံး အသင်းက ပြင်သစ်ကလပ် မိုနာကိုအသင်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အာဆင်နယ်ဟာ အုပ်စုမှာ ရမှတ် ၁၃ မှတ်ရပြီး အုပ်စုပထမရ ဒေါ့မွန်နဲ့ ရမှတ်တူခဲ့ပါတယ်။ ဂိုးကွာခြားချက်ကြောင့် အုပ်စုဒုတိယရခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ မိုနာကိုဟာ အုပ်စုပထမရပေမယ့် ရမှတ်က ၁၁ မှတ်သာ ရခဲ့သလို သွင်းဂိုးကလည်း အုပ်စုခြောက်ပွဲမှာ လေးဂိုးသာရှိခဲ့တဲ့ အသင်းသာ ဖြစ်ပါတယ်။ ရှုံးထွက်အဆင့်ရောက် ၁၆ သင်းထဲမှာ ဂိုးသွင်းအား အနည်းဆုံးအသင်းတစ်သင်းပဲဖြစ်ပါတယ်။ ပြင်သစ်လိဂ်မှာလည်း မိုနာကိုဟာ ထိပ်တန်းအဆင့်မှာရှိမနေ

RESULTS OF THE DRAW			
PARIS SAINT-GERMAIN (FRA)	VS	CHELSEA FC (ENG)	
MANCHESTER CITY FC (ENG)	VS	FC BARCELONA (ESP)	
BAYER 04 LEVERKUSEN (GER)	VS	ATLÉTICO DE MADRID (ESP)	
JUVENTUS (ITA)	VS	BORUSSIA DORTMUND (GER)	
FC SCHALKE 04 (GER)	VS	REAL MADRID CF (ESP)	
FC SHAKHTAR DONETSK (UKR)	VS	FC BAYERN MÜNCHEN (GER)	
ARSENAL FC (ENG)	VS	AS MONACO FC (FRA)	
FC BASEL 1893 (SUI)	VS	FC PORTO (POR)	

တဲ့အသင်းပါ။ ခံစစ်ကို အားပြုထားတဲ့ အသင်းဖြစ်လို့ ခံစစ်ကောင်းတယ်ဆိုပေမယ့် တိုက်စစ်ကောင်းတဲ့ အသင်းနဲ့တွေ့လာရင်တော့ ခံရမှာပဲဖြစ်ပါတယ်။ အာဆင်နယ်အတွက် နောက်တစ်ဆင့်တက်ဖို့ အခြေအနေကောင်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အာဆင်နယ် နောက်တစ်ဆင့်တက်မှာ သေချာပါတယ်။ မန်စီးတီး-ဘာစီလိုနာပွဲကတော့ အိမ်ကွင်းတွေကစားရမယ့် အသင်းတွေက အားသာချက်ရှိလာမယ့်ပွဲဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။ မန်စီးတီးအနေနဲ့ အိမ်ကွင်းမှာ အဝေးကွင်းအားနည်းတဲ့ ဘာစီလိုနာကို အသာစီးရအောင် ကစားနိုင်ဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ပထမအကျော့ အိမ်ကွင်းပွဲမှာ မန်စီးတီးအနိုင်ကစားနိုင်ရင် နောက်တစ်ဆင့်ကို အိမ်မက်မက်လို့ရလာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရုံစိုက်မှုနည်းတဲ့ပွဲ

ချန်ပီယံလိဂ်မှာ နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်း ပါဝင်ခွင့်ရတဲ့ ပေါ်တိုအသင်းကတော့ ဆွစ်ဇာလန်ကလပ် ဘောဆယ်နဲ့တွေ့လို့ ကံကောင်းတယ်

ဆိုရပါမယ်။ ဘောဆယ်ဟာ အုပ်စုဒုတိယရတဲ့ အသင်းတွေထဲမှာ အားအနည်းဆုံးအသင်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ နှစ်သင်းစလုံးက ဥရောပအတွေ့အကြုံ ရင့်ကျက်သူတွေဖြစ်ပေမယ့် ပေါ်တိုက မြင့်တဲ့အသင်း ဖြစ်နေပါတယ်။ ပေါ်တိုဟာ ချန်ပီယံလိဂ်ရဲ့ ထိပ်ဆုံးရှစ်သင်းထဲမှာ ပါဝင်တဲ့ အသင်းဖြစ်ပါတယ်။ ဘောဆယ်ဟာ ပထမအကျော့ကို အိမ်ကွင်းမှာ ကစားရမှာဖြစ်လို့ ဒီပွဲမှာ ရလဒ်ကောင်းထွက်အောင် မျှော်လင့်ထားပါလိမ့်မယ်။ ဒီပွဲမှာ ရလဒ်ကောင်းမထွက်ရင်တော့ ပေါ်တိုကွင်းမှာ လွယ်တော့မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ဘောဆယ်ကွင်းပွဲကို ပေါ်တိုသတိထား ကစားလာပါလိမ့်မယ်။ ပေါ်တိုနောက်တစ်ဆင့်တက်မှာ သေချာပါတယ်။ ရှုံးထွက် ပထမအကျော့ပွဲတွေကို ဖေဖော်ဝါရီ ၁၇၊ ၁၈ နဲ့ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄ ၊ ၂၅ တို့မှာ လေးပွဲစီကစားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဒုတိယအကျော့ပွဲတွေကို မတ်လ ၁၀၊ ၁၁ နဲ့ မတ်လ ၁၇၊ ၁၈ တို့မှာ ကစားကြမှာဖြစ်ပါတယ်။ ■

MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR

Pure Freude an Wasser

IMT Co., Ltd
Showroom:
No. 79, B- 3/ B-3, East Shwe Gone Dine Road, Near SSC Women's Center, Bahan Township, Yangon, Myanmar. Tel : 01-401 083, 09-730 56736, 09-512 8882, 09-502 6665
Email : grohe.myanmar@gmail.com URL : www.grohe.my www.facebook.com/grohemyanmar

ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်ရဲ့ ဆောင်းရာသီတစ်ဖြတ်နဲ့ ရှေ့အနာဂတ်

ဟိန်းသန့်

လာလီဂါကတော့ ဆောင်းခိုသွားပြီ။ ရီးယဲလ်က လာလီဂါနှစ်သိမ်းပွဲကို မကစားရဘဲ ဆောင်းရာသီချန်ပီယံလို့ အမည်တပ်ခွင့်ရသွားခဲ့တယ်။

ရီးယဲလ်ဟာ တစ်ဖက်မှာလည်း ကမ္ဘာ့ကလပ်အသင်းများ ချန်ပီယံဖလားကို အရယူနိုင်ခဲ့လို့ ရီးယဲလ်ရဲ့ နှစ်ဟောင်းအပိတ်ဟာ လှနေတယ်လို့ ပြောရမယ်။ ဒီအချိန်အတိုင်း သွားနိုင်ခဲ့ရင် ရီးယဲလ်အတွက် ၂၀၁၅ကလည်း လှပတဲ့နှစ်တစ်နှစ် ဖြစ်လာဦးမှာလား စောင့်ကြည့်ချင်စရာတော့ ကောင်းလာခဲ့တယ်။

ဒါပေမဲ့ လာလီဂါမှာတော့ ကစားရမယ့်ပွဲတွေ အများကြီးကျန်နေသေးတယ်။ အခုမှ ၁၆ ပွဲပဲ ကစားရသေးတယ်။ နောက်ထပ်ကစားဖို့က ၂၂ပွဲကျန်သေးတယ်။ ဒီတော့ ဒီလက်ကျန်ပွဲတွေကို ရီးယဲလ်က လက်ရှိအချိန်အတိုင်း ဆက်သွားနိုင်ဖို့ လွယ်ပါ့မလား။ လက်ရှိအချိန်မှာ နောက်မှာ တစ်မှတ်အကွာနဲ့ ကပ်လိုက်နေတဲ့ ဘာစီလိုနာထက် တစ်ပွဲလျော့ကစားထားတာမှန်တယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီအနေအထားဟာ ရီးယဲလ်အတွက် ဖိအားရှိနေတဲ့ အနေအထားမျိုးလို့ ပြောနိုင်တယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ရာသီကို ပြန်ကြည့်ရင် ရီးယဲလ်ဟာ အခုလိုပဲ တစ်ပွဲလျော့နဲ့ ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းပေါ်မှာ ဘာစီလိုနာ၊ အလက်တီကိုမက်ဒရစ် အသင်းတွေနဲ့အတူရှိနေခဲ့ပေမယ့် ရာသီသိမ်းခါနီးမှာ အဲဒီလက်ကျန်ပွဲမှာ အမှတ်တွေ ဆုံးရှုံးခဲ့တဲ့အပြင် ကျန်တဲ့ပွဲတွေမှာလည်း အမှတ်တွေဆုံးရှုံးခဲ့လို့ ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းပေါ်က ဆင်းပေးလိုက်ရတာမျိုး ကြုံခဲ့ဖူးလို့ ဒီရာသီမှာလည်း အဲဒီလို အဖြစ်မျိုး ထပ်မကြုံရအောင် သတိထားရမယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ရာသီတုန်းက ရီးယဲလ်ဟာ ချန်ပီယံလိဂ်ဘက်ကို ပိုအာရုံစိုက်ခဲ့လို့ လာလီဂါ



၂၀၁၄ ကမ္ဘာ့ကလပ်ချန်ပီယံဆုဖလားနှင့် အောင်ပွဲခံနေသည့် ရီးယဲလ်မက်ဒရစ်အသင်းသားများ။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

ပန်းအဝင်မှာ အချိန်လျော့သွားတာလည်း ဖြစ်နိုင်တယ်။ ဒီရာသီမှာလည်း ရီးယဲလ်ဟာ မျှော်လင့်ချက်တွေပိုထားနေနိုင်တဲ့ အနေအထားတွေအရ ပန်းအဝင်ပိုင်းမှာ တည်ငြိမ်မှုရှိဖို့တော့ လိုဦးမယ်ထင်တယ်။ ဒီရာသီ ရီးယဲလ်ဟာ ခြေစွမ်းပိုင်းအရ ပြီးခဲ့တဲ့ ရာသီကထက် တိုးတက်လာနေပြီး ဂိုးသွင်းယူနိုင်မှုမှာပါ တိုးတက်နေတာမှန်တယ်။ ဒါပေမဲ့ တကယ့်အရေးကြီးတဲ့ပန်းအဝင်ပိုင်းမှာ လက်ရှိအချိန်အတိုင်း သွားနိုင်ဖို့က ပိုအရေးကြီးတယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ရီးယဲလ်အတွက် ချန်ပီယံလိဂ်မှာလည်း အဲဒီအချိန်က အရေးကြီးတဲ့ အချိန်မျိုးဖြစ်နေလို့ ရီးယဲလ်အနေနဲ့ ဘယ်လမ်းကြောင်းအပေါ်ကို အဓိက လျှောက်ရမလဲ ဆိုတာ ရွေးချယ်နိုင်မှုကလည်း အရေးပါနေ

တယ်လို့ ပြောနိုင်တယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ရီးယဲလ်ဟာ ဒီရာသီမှာ ရည်မှန်းချက် ပိုကြီးနေနိုင်လို့ပါပဲ။ ရီးယဲလ်အတွက် ဒီရာသီမှာ လာလီဂါချန်ပီယံဆုရရှိရေးက အဓိကကျသလိုရှိနိုင်ပေမယ့်လည်း ချန်ပီယံလိဂ်မှာ နှစ်ကြိမ်ဆက် ချန်ပီယံအဖြစ် စံချိန်သစ်ရေးထိုးနိုင်ဖို့ကလည်း အရေးပါနေနိုင်တယ်။ အထူးသဖြင့် လက်ရှိခြေစွမ်းအရ ရီးယဲလ်ဟာ ဒီရာသီမှာ ဖလားသုံးလုံးစလုံးကို အိပ်မက်ခွင့်ရနေတဲ့ အခြေအနေက ရာသီသိမ်း ပန်းဝင်ခါနီးအချိန်တွေမှာ ရီးယဲလ်အတွက် ဝေဝါးပြီး လျှောက်ရမယ့်လမ်းကို မှန်မှန်ကန်ကန် မရွေးမိဘဲ ဖြစ်သွားနိုင်တာမျိုး ကြုံသွားရနိုင်တာကိုလည်း ထည့်တွက်ထားရလိမ့်မယ် ထင်တယ်။

ကိုကြည့်ရင်လည်း အဲဒီလို မဖြစ်ဘူးလို့ မပြောနိုင်ဘူး။ ရီးယဲလ်ဟာ ဆောင်းအခိုမှာ ထိပ်ဆုံးနေရာမှာ ရှိနေတယ်။ တစ်ပွဲလည်းလျော့ကစားထားတာမှန်ပေမယ့် သိသာတဲ့ အမှတ်ကွာဟမှုမျိုး မဟုတ်ဘူး။ အထူးသဖြင့် ဒီရာသီမှာ အဓိကပြိုင်ဘက်ဖြစ်လာနိုင်တဲ့ ဘာစီလိုနာထက် တစ်မှတ်ပဲသာနေသေးတယ်။ ဒီအနေအထားဟာ ရီးယဲလ်အတွက် လာလီဂါမှာ အခြေအနေကောင်းပြီလို့ ပြောလို့မရနိုင်သေးဘူး။

ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ ဘာစီလိုနာဟာ ဒီရာသီမှာ ရီးယဲလ်လောက် ဖိအားမရှိဘူး။ ဒီရာသီမှာ ဘာစီလိုနာဟာ အသစ်ပြန်တည်နိုင်ဖို့ ပြင်ဆင်နေတဲ့ ရာသီတစ်ခုဖြစ်လို့ သူတို့အတွက် ဘယ်ပြိုင်ပွဲမှာပဲဖြစ်ဖြစ် ချန်ပီယံဖြစ်ရေးထက် အတတ်နိုင်ဆုံး အမြင့်ဆုံးနေရာရောက်ရေးက ပိုအဓိကဖြစ်နေတယ်။ ဒါကြောင့် ရီးယဲလ်ထက်စာရင် ရှေ့ခရီးကို ပုံမှန်အတိုင်း ခပ်မှန်မှန်သွားခွင့် ရှိနေတယ်။ ရာသီသိမ်းပန်းအဝင်ပိုင်းကိုကြည့်ရင်လည်း ဘာစီလိုနာဟာ ရီးယဲလ်လောက် ပွဲမကျပ်ဘူး။ နောက်ပြီး လက်ရှိ ဒီနှစ်သင်းရဲ့ ရလဒ်ပိုင်းနဲ့ ခြေစွမ်းပိုင်းတွေကို ကြည့်ပြန်ရင်လည်း သိပ်ပြီးကွာလှတာမဟုတ်ဘူး။ ဒီတော့ ဘာစီလိုနာရဲ့ အနေအထားဟာ ရီးယဲလ်ရဲ့ ၂၀၁၂ နောက်ပိုင်း လာလီဂါချန်ပီယံအိပ်မက်ကို ဖျက်ဆီးနိုင်တဲ့ အစွမ်းမျိုး ရှိနေသေးတယ်။

နောက်တစ်သင်းက အလက်တီကိုဟာ ဘာစီလိုနာထက်ပိုပြီး ရီးယဲလ်နဲ့ အမှတ်ကွာဟမှုများနေပေမယ့်လည်း သူတို့ကို ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းက ဖယ်ထားလို့ မရသေးဘူး။ ပြီးခဲ့တဲ့ရာသီကလည်း အခုလို နောက်ကလိုက်ပြီး အလက်တီကို ချန်ပီယံဖြစ်ခဲ့တာဖြစ်ပြီး ဒီရာသီမှာလည်း သူတို့ရဲ့ အနေအထားက ဘာစီလိုနာထက်တောင် ဖိအားနည်းနေသေးတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ရာသီက အမြင့်ဆုံး အောင်မြင်မှုကို ယူပြီးပြီ။ အဲဒီအသင်းရဲ့ အဓိကကစားသမားတွေကိုလည်း ရောင်းထုတ်ပြီး ငွေရှာပြီးပြီ။ ဒီတော့ အခုရာသီမှာ သူတို့အတွက် ချန်ပီယံဘွဲ့ကို ဆက်မထိန်းနိုင်ရင်လည်း ပြဿနာမဟုတ်တော့ဘူး။ ထိုက်တန်တဲ့နေရာတစ်နေရာမှာ ရပ်တည်နိုင်ရင်ပဲ သူတို့အတွက် လုံလောက်နေပြီဖြစ်တဲ့ အနေအထားက အလက်တီကိုကလည်း လက်ကျန် ရာသီကို ဖိအားကင်းကင်းနဲ့ သွားနိုင်မှာ သေချာတယ်။

ဒါကြောင့် ရီးယဲလ်အတွက် လက်ကျန် ရာသီမှာ စိန်ခေါ်မှုတွေ ရှိနေဆဲဖြစ်ပြီး လက်ရှိ အနေအထားအပေါ် သာယာမှု လွန်ကဲနေလို့ မရဘူး။ လက်ရှိ အောင်မြင်မှုတွေအပေါ် ယစ်မူးသွားမိရင် ရီးယဲလ်အတွက် အဆုံးသတ်မလှနိုင်ဘဲ ဖြစ်သွားနိုင်ပါသေးတယ်။ ■

သူ၏အနာဂတ်နှင့် ပတ်သက်၍ ဖီဖာတာဝန်ရှိသူများနှင့် ဘလတ္တာတို့ လျှို့ဝှက် ဆွေးနွေးခဲ့

ဖီဖာဥက္ကဋ္ဌ ဘလတ္တာက ၎င်း၏အနာဂတ်နှင့် ပတ်သက်၍ ကမ္ဘာ့ဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်(ဖီဖာ)က တာဝန်ရှိသူများနှင့် လျှို့ဝှက်ဆွေးနွေးမှုတစ်ခု ပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း ဘီဘီစီသတင်းဌာနက ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့သည်။

ဘလတ္တာသည် ဖီဖာဥက္ကဋ္ဌရာထူးကို ရယူထားသည်မှာ နှစ်ပေါင်းများစွာကြာပြီဖြစ်ပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေလတွင် ဥက္ကဋ္ဌရာထူး ရွေးချယ်ပွဲပြန်လည်ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းအနေဖြင့် လာမည့်ရွေးကောက်ပွဲတွင် အနိုင်ရရှိရေးအတွက် မည်သို့ဆောင်ရွက်

မှုများ ပြုလုပ်ရမည်ကို တာဝန်ရှိသူများနှင့် ဆွေးနွေးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟုလည်း ဆိုသည်။ ဥက္ကဋ္ဌသစ်ရွေးကောက်ပွဲအတွက် အမည်စာရင်းများကို ၂၀၁၅ ဇန်နဝါရီ ၂၉ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ တင်သွင်းရမည်ဟုလည်း သိရသည်။

ဘလတ္တာသည် ၂၀၂၂ ကမ္ဘာ့ဖလားပြိုင်ပွဲကို ကာတာနိုင်ငံတွင်ကျင်းပရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ရာတွင် လာဘ်ပေးလာဘ်ယူကိစ္စများ ရှိခဲ့သည်ဟုလည်း ဝေဖန်ခံနေရသူဖြစ်သည်။ ■

(ဘီဘီစီ) ထွန်းနေအောင် ဘာသာပြန်သည်။

Pang Huke Duwa Gems & Jewellery

Room A-3, Jewellery Showroom, No.68, Kabar Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 09-796933388



20 Celebrating Years in MYANMAR

Krislite, the leading provider of Total Lighting Solutions in Asia Pacific, together with Lighting Specialist Company Ltd (LSC) celebrate two corporate milestones jointly on the 19th December 2014, with Krislite 20th Anniversary in Myanmar and the opening of Krislite Gallery – Yangon's key lighting product gallery that presents a wide spectrum of architectural and decorative lighting products.

Through its strategic partnership with Myanmar-based Lighting Specialist Company Ltd (LSC) since 2004, Krislite has leveraged on its strength of having a strong understanding of the Myanmar market, including local consumer preferences and requirements, to achieve deep-rooted success in the country.

With a gross floor area of more than 5000m², the 2-storey Krislite Gallery features a wide selection of lighting fixtures, facade materials and furniture. **Come and explore a spectrum of spectacular lighting possibilities and immerse yourself in the future of lighting with us!**

Heartiest Congratulations from



Shwe Taung Group Of Companies



Brandmatters.



ဂျူပင်တပ်၊ ရိုးမားတို့သာ အဓိက ယှဉ်ပြိုင်ရဦးမယ့် စီးရီးအေ

ဝဏ္ဏ(စမ်းချောင်း)

၂၀၁၄-၁၅ ရာသီ စီးရီးအေပွဲစဉ်(၁၆)ယှဉ်ပြိုင်ပြီးနောက် ခရစ္စမတ်နှင့် နှစ်သစ်ကူးအားလပ်ရက်အဖြစ် ပြိုင်ပွဲကို ခေတ္တရပ်နားပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ ၅ ရက်တွင် ပြန်လည်စတင်မည် ဖြစ်သည်။

ဆောင်းခိုချိန်တွင် အမှတ်ပေးဇယားထိပ်၌ လက်ရှိချန်ပီယံ ဂျူပင်တပ်နှင့် ရိုးမားတို့ နှစ်သင်းသာ သုံးမှတ်ကွာ အနေအထားဖြင့် အကြိတ်အနယ် ယှဉ်ပြိုင်နေပြီး အခြားအသင်းကြီးများဖြစ်သော နာပိုလီ၊ အေစီမီလန်၊ အင်တာမီလန်၊ ဖီအိုရင်တီးနားနှင့် လာဇီယိုတို့မှာ ချန်ပီယံပြေးလမ်းပေါ်က လွဲချော်သွားကြပြီ ဖြစ်သည်။

တစ်ဖက်တွင် အလယ်အလတ် အသင်းများအနက် ဂျီနိုအာဒေသခံနှစ်သင်းဖြစ်သော ဆမ်ခိုးရီးယားနှင့် ဂျီနိုအာတို့သည် ယခုရာသီတွင် ထူးထူးခြားခြား ခြေစွမ်းပြလာကြပြီး ယမန်နှစ်က ခြေစွာခဲ့သော ပါးမားမူယ ယခုရာသီတွင် ခြေစွမ်းကျဆင်းသွားကာ အမှတ်ပေးဇယား အောက်ဆုံးရောက်သွားသည်။

ပွဲစဉ်(၁၆)အပြီး ထွက်ပေါ်ခဲ့သော ခြေစွမ်း၊ ရလဒ်နှင့် ရပ်တည်မှုများအရ စတုတ္ထတိုက်ချန်ပီယံဆုကို ဂျူပင်တပ်နှင့် ရိုးမားတို့ နှစ်သင်းတည်းသာ ယှဉ်ပြိုင်ရတော့မည် ဖြစ်သည်။ ထိုနှစ်သင်းစလုံးသည် စီးရီးအေတွင် ခြေစွမ်းအတည်ငြိမ်ဆုံး၊ အသင်းလိုက်စုဖွဲ့မှုနှင့် တောင့်တင်းကျစ်လျစ်မှု အရှိဆုံး ဖြစ်သည်။ ရိုးမားသည် နောက်ဆုံးကစားခဲ့သော အေစီမီလန်နှင့်ပွဲတွင်သာ အနိုင်ရခဲ့ပါက ဂျူပင်တပ်နှင့် တစ်မှတ်သာကွာမည်ရာ ယခုထက်ပို၍ ဖိအားပေးနိုင်မည် ဖြစ်သည်။

ယခုရာသီမစမီ ဂျူပင်တပ်ကို သုံးနှစ်ဆက်တိုက် အမှတ်ပေးချန်ပီယံဖြစ်အောင် ကိုင်တွယ်ခဲ့သော နည်းပြဂျွန်တီ ထွက်သွားပြီး



နည်းပြသစ်လက်အောက်တွင် ခြေစွမ်းပိုင်းကို အကောင်းဆုံးထိန်းထားနိုင်သည့် ဂျူပင်တပ်အသင်းသားများ။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မ်ပီ

နောက် အေစီမီလန် နည်းပြဟောင်း အယ်လီဂရီ ရောက်လာသောကြောင့် စောဒကနှင့် မေးခွန်းများ ရှိခဲ့သော်လည်း ဂျူပင်တပ်သည် အမှတ်ပေးပွဲတွင် ပုံမှန်ခြေစွမ်းပြရင်း ထိပ်ဆုံးက ဦးဆောင်သွားသည်။

စီးရီးအေနှင့် ချန်ပီယံလိဂ်ပြိုင်ပွဲနှစ်ခုကို တစ်ပြိုင်နက်တည်း 'ဖွင့်'ကစားရသော ဂျူပင်တပ်သည် ချန်ပီယံလိဂ် အုပ်စုပွဲစဉ်(၂)နှင့် (၃)များတွင် အလက်တီကို၊ အိုလံပီယာကော့စ်တို့ကို ဆက်တိုက်ရှုံးခဲ့သော်လည်း ယင်းနောက်ပိုင်း နှစ်ပွဲဆက်တိုက် နိုင်လိုက်သောကြောင့် အလားအလာကောင်းသွားပြီး အုပ်စုနောက်ဆုံးပွဲတွင် အလက်တီကိုနှင့် သရေကျပြီး ရှုံးထွက်အဆင့်သို့ တက်ရောက်သွားသည်။ အောက်တိုဘာ လဆန်းပိုင်းတွင် ဂျူပင်

တပ်သည် ပွဲကျပ်များကို ဆက်တိုက်ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသည်။ အောက်တိုဘာ ၂ ရက် ချန်ပီယံလိဂ် ပွဲစဉ်တွင် အလက်တီကို ကို ၁-၀ ဖြင့် အရေးနိမ့်ခဲ့သော်လည်း အောက်တိုဘာ ၅ ရက်တွင် ရိုးမားကို ၃-၂ ဖြင့် နိုင်သည်။ ထိုပွဲတွင် ကွင်းလယ်ဒိုင်က ဘက်လိုက်ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်ဟု ဝေဖန်မှုများ ထွက်ပေါ်ခဲ့သည်။

ရိုးမားကိုနိုင်ပြီးနောက် ဂျူပင်တပ်သည် ဆက်စုလိုက် ၁-၁ သရေကျပြီး ချန်ပီယံလိဂ် ပွဲစဉ်တွင် အိုလံပီယာကော့စ်ကို ၂-၀ ဖြင့် အရေးနိမ့်သည်။ အောက်တိုဘာ ၂၆ စီးရီးအေပွဲစဉ်တွင် အမ်ပိုလီကို ၂-၀ ဖြင့် နိုင်လိုက်သော်လည်း အောက်တိုဘာ ၃၀ တွင် ဂျီနိုအာကို ၁-၀ ဖြင့် အရေးနိမ့်ခဲ့ရာ ယင်းပွဲစဉ်သည် ယခုရာသီ စီးရီးအေတွင် ဂျူပင်တပ်၏ ပထမ

ဆုံးရှုံးပွဲ ဖြစ်သည်။

ယင်းနောက်ပိုင်းတွင် ဂျူပင်တပ်သည် ခြောက်ပွဲဆက်တိုက်နိုင်ပြီး အမှတ်ပေးဇယားထိပ်ဆုံးနေရာကို ထိန်းထားနိုင်သည်။ ဒီဇင်ဘာလထဲတွင် ဂျူပင်တပ် ခြေစွမ်းသည် အနည်းငယ် 'ယိုင်'သွားပြီး စီးရီးအေတွင် ဖီအိုရင်တီးနားနှင့် ၀-၀၊ ဆမ်ခိုးရီးယားနှင့် ၁-၁ နှစ်ပွဲဆက်တိုက် သရေကျပြီး ချန်ပီယံလိဂ်တွင်လည်း အလက်တီကိုနှင့် ၀-၀ သရေကျသောကြောင့် သုံးပွဲဆက်တိုက် သရေပွဲဆက်သွားသည်။ သို့ရာတွင် ဆောင်းခိုချိန်နောက်ဆုံးပွဲစဉ်အဖြစ် ကက်ဂလီယာရီကွင်း၌ ၃-၁ ဖြင့် အနိုင်ရသည်။

ဆိုရပါလျှင် ဂျူပင်တပ်နှင့် ရိုးမားတို့၏ ခြေစွမ်း၊ ရလဒ်ကွာခြားမှုများသည် အိမ်ကွင်းတွင် မသိသာဘဲ အဝေးကွင်း၌သာ သိသိသာသာ ကွာခြားသွားသည်ကို တွေ့ရသည်။

ဂျူပင်တပ်နှင့်ရိုးမားတို့အကြား နောက်ထပ်ကွာခြားသွားသောအချက်မှာ တိုက်စစ်မှူးများ၏ ဂိုးသွင်းနှုန်းနှင့် ဂိုးရရှိရေးအတွက် တိုက်စစ်မှူးများအပေါ် မှီခိုအားထားမှုဖြစ်သည်။ ရိုးမားတိုက်စစ်မှူးများသည် အစောပိုင်းက ဂိုးသွင်းနှုန်းကောင်းမွန်ပြီး ဂိုးရရှိရေးအတွက် အားထားခဲ့ရသည်။ သို့ရာတွင် အောက်တိုဘာ ၂၂ ရက်၊ ချန်ပီယံလိဂ် ပွဲစဉ်တွင် ဘိုင်ယန်မြူးနစ်ကို ၇-၁ ဖြင့် အရေးနိမ့်ပြီးနောက် ရိုးမားတိုက်စစ်မှူးများ၏ ဂိုးသွင်းနှုန်း သိသိသာသာ ကျဆင်းသွားသည်ကို တွေ့ရသည်။

အသင်းခေါင်းဆောင်တော့တီ၊ ဂျာပင်ဟို၊ အိုင်တာဘီ၊ ဒက်စထရိုနှင့် တောင်ပံတိုက်စစ်သမား ဖလိုရန်ဇီတို့အားလုံး ဂိုးမိုးခေါင်သွားသည်။ တိုက်စစ်မှူး အဒမ်လာဂျစ်တစ်ယောက်သာ ခြေစွမ်းပြ ဂိုးသွင်းယူနိုင်သည်။ ထိုအချိန်အတောအတွင်း ကွင်းလယ်ကစားသမားများ ဖြစ်သော နိုင်ဂိုလန်၊ ကီတာ၊ ပန်နစ်၊ ဒီရော့စီတို့က အရေးပါသောဂိုးများ သွင်းယူနိုင်ခြင်းကြောင့်သာ ရိုးမား၏ ရလဒ်များ ကျဆင်းမသွားဘဲ နိုင်ပွဲများ ရရှိခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ရိုးမားသည် ချန်ပီယံလိဂ် ပွဲဦးထွက် CSKA ကို ၅-၁ ဖြင့် ဂိုးပြတ်နိုင်ပြီး မန်စီးတီးကွင်း၌ ၁-၁ သရေကျလိုက်သောကြောင့် အခြေအနေကောင်းသွားသည်။ သို့ရာတွင် ပွဲစဉ်(၃)နှင့် ပွဲစဉ်(၄)များတွင် ဘိုင်ယန်မြူးနစ်ကို ၇-၁၊ ၂-၀ ဖြင့် နှစ်ပွဲစလုံး အရေးနိမ့်ပြီး CSKA ကွင်း၌ ၁-၁ သရေကျလိုက်ရာ ထိုသုံးပွဲတွင် တစ်မှတ်သာ ရခဲ့သည်။ အုပ်စုနောက်ဆုံးပွဲတွင် အိမ်ကွင်း၌ မန်စီးတီးကို ၂-၀ ဖြင့် အရေးနိမ့်သောကြောင့် ချန်ပီယံလိဂ်မှ ထွက်

လိုက်ရသည်။

ချန်ပီယံလိဂ်တွင် ဘိုင်ယန်မြူးနစ်ကို ၇-၁ ဖြင့် အရေးနိမ့်ခဲ့သလို စီးရီးအေတွင် ရိုးမားအတွက် အလှည့်အပြောင်းဖြစ်သော ပွဲစဉ်မှာ ဂျူပင်တပ်ကို ၃-၂ ဖြင့် အရေးနိမ့်သောပွဲ ဖြစ်သည်။ ထိုပွဲတွင် အရေးနိမ့်ပြီးနောက် ရိုးမားသည် ချီယေဗိုကို ၃-၀ ဖြင့် နိုင်လိုက်သောကြောင့် အသင်းကို ပြန်လည် 'ဆွဲတင်'နိုင်မည်ဟု ယူဆခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ယင်းနောက်ပိုင်း ဆမ်ခိုးရီးယားနှင့် ၀-၀ သရေကျပြီး နာပိုလီကွင်း၌ ၂-၀ ဖြင့် ရှုံးခဲ့သောကြောင့် ယေဘုယျအားဖြင့် ရိုးမားသည် မာကျောသော ပြိုင်ဘက်များကို အကြိတ်အနယ် ယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်း ကျဆင်းသွားတာကို တွေ့ရသည်။

ယခုရာသီမတိုင်မီ ချန်ပီယံလောင်းလျာများအဖြစ် ဂျူပင်တပ်၊ ရိုးမားနှင့် နာပိုလီတို့ သုံးသင်း ရေပန်းစားခဲ့ကြပြီး ထိုသုံးသင်းစလုံး ချန်ပီယံလိဂ်ပြိုင်ပွဲသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် နာပိုလီသည် အုပ်စုအဆင့်သို့ တိုက်ရိုက်ဝင်ရောက်ခွင့်မရဘဲ ရှုံးထွက်အဆင့်တွင် ဘီလ်ဘာအိုနှင့် ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ရာ နှစ်ပွဲပေါင်း ၄-၂ ဖြင့် ရှုံးနိမ့်သောကြောင့် အောက်တစ်ဆင့်နိမ့်သော ယူရိုပါလိဂ်သို့ ရောက်သွားသည်။

စီးရီးအေနှင့် ယူရိုပါလိဂ် ပြိုင်ပွဲနှစ်ခု တစ်ပြိုင်နက်တည်း ကစားရသောအခါတွင် နာပိုလီသည် ခြေနိုင်လက်နိုင်ရှိသည်ဟု ဆိုရမည်။ ယူရိုပါလိဂ် အုပ်စုပွဲစဉ်များတွင် နိုင်ပွဲလေးပွဲရပြီး ၁၁ ဂိုးသွင်းယူကာ ၃၂ သင်း ရှုံးထွက်အဆင့်သို့ တက်ရောက်သွားသည်။

စီးရီးအေပြိုင်ပွဲအစပိုင်း၌ နာပိုလီသည် ခြေချော် လက်ချော်ဖြစ်ခဲ့သည်။ ပထမဆုံးပွဲစဉ်တွင် ဂျီနိုအာကို နိုင်ပြီးနောက် ချီယေဗိုနှင့် ယူဒီးနစ်တို့ကို နှစ်ပွဲဆက်တိုက် အရေးနိမ့်ပြီး တန်းတက်ပါလာမီနှင့် ၃-၃ သရေကျသည်။ ယင်းနောက်ပိုင်း စီးရီးအေ ခုနစ်ပွဲဆက်တိုက်တွင် နာပိုလီသည် အင်တာမီလန်ကို ၂-၂၊ အတ္တလန္တာကို ၁-၁ သရေကျသော ပွဲများမှလွဲပြီး ကျန်ငါးပွဲနိုင်ခဲ့ရာ၌ ရိုးမားကို ၂-၀၊ ဖီအိုရင်တီးနားကို ၁-၀ ဖြင့်နိုင်သော ပွဲများ ပါဝင်ခဲ့သည်။

နိုင်ငံဘာလကုန်ပိုင်းမှ စတင်၍ နာပိုလီသည် စီးရီးအေပွဲစဉ်များအဖြစ် ကက်ဂလီယာရီနှင့် ၃-၃၊ ဆမ်ခိုးရီးယားနှင့် ၁-၁၊ အမ်ပိုလီနှင့် ၂-၂ သရေကျလိုက်သောကြောင့် အဖိုးတန်ခြောက်မှတ် လက်လွှတ် ဆုံးရှုံးသွားသည်။ ထိုပွဲစဉ်များကိုသာ နိုင်ခဲ့ပါက နာပိုလီသည် ရိုးမားနှင့် သုံးမှတ်အကွာသို့ ရောက်လာမည် ဖြစ်သောကြောင့် ချန်ပီယံအိမ်မက် မက်ခွင့်ရှိနေသေးသည်။

ယခုအခါတွင် နာပိုလီသည် ရိုးမားနှင့်ပင် ခြောက်မှတ်ပြတ်သွားသောကြောင့် ချန်ပီယံပြေးလမ်းပေါ် ပြန်လည်တက်ရောက်နိုင်ဖို့ အလားအလာ နည်းသွားသည်။

ခြုံကြည့်လျှင် ဂျူပင်တပ်၊ ရိုးမားနှင့် နာပိုလီတို့ သုံးသင်းကို အဓိက အဆုံးအဖြတ်ပေးသွားသည်မှာ အဝေးကွင်းခြေစွမ်းနှင့် ဂိုးသွင်းနှုန်း ဖြစ်သည်ကို တွေ့ရသည်။ တစ်ဖန် ပုံမှန်ခြေစွမ်းကို ထိန်းထားနိုင်မှု၊ အနိုင်ရလိုစိတ် ပြင်းပြမှုနှင့် စုဖွဲ့ကစားမှုများတွင် ကွင်းလယ်တည်ငြိမ်မှုကောင်းမွန်သော ဂျူပင်တပ်သည် အနည်းငယ် အသာစီးရသည်။ သို့ရာတွင် ဂျူပင်တပ်သည် ချန်ပီယံလိဂ် ရှုံးထွက်ပွဲစဉ်၌ ဂျာမန်ထိပ်သီး ခေါ်မွန်နှင့် ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်ရမည် ဖြစ်သည်။ သို့ကလိုကြောင့် ဥရောပပြိုင်ပွဲများ ပြန်မစမီ စီးရီးအေတွင် ခြေစွမ်းထိန်းထားနိုင်မည်လား။ ဥရောပပြိုင်ပွဲများ ပြန်ကစားသောအခါ ပြိုင်ပွဲနှစ်ရပ်လုံး၌ ခြေစွမ်းပြနိုင်မည်လား ဆိုသည်ကို စောင့်ကြည့်ရတော့မည်။ (ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်)

Wishing you all a Happy Festive Season!

The decorum team

decorum luxury furniture & lighting
info@decorum-mm.net | 09 250428700 | www.facebook.com/decorum.mm
Showroom 1 - 99 Condo, Ground floor, Room A, Damazedi Road, Kamayut Tsp, Yangon.
OPEN NOW! Monday : 10 AM to 6PM, Tuesday - Sunday : 10 AM to 10 PM
Showroom 2 and 3 - No. 797, MAC Tower II, Room - 002 and 004, Ground Floor, Bogyoke Aung San Road, Lanmadaw Tsp, Yangon (OPENING SOON).

ရာသီဝက်ချန်ပီယံ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်နဲ့ ဆောင်းခိုငှက် ဘွန်ဒက်စ်လီဂါ

ကိုထွဋ်(စိန်ဂျွန်း)

ရာမန်ဘွန်ဒက်စ်လီဂါကတော့ ဆောင်းရာသီ အနားယူချိန်ကို ရောက်ရှိသွားခဲ့ပါပြီ။ တခြား ဥရောပထိပ်တန်းလိဂ်တွေဖြစ်တဲ့ အီတလီ စီးရီးအေ၊ စပိန်လာလီဂါတို့လည်း နားကြတာ ပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ မရပ်မနား ခုတ်မောင်းနေတဲ့ ရထားကြီးကတော့ အင်္ဂလန်ပရီမီယာလိဂ်ပါ။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ဘွန်ဒက်စ်လီဂါကတော့ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်က ဝုဗ်ဘတ်ကို ၁၁ မှတ်ဖြတ် ပြီး ရာသီဝက်ချန်ပီယံဆိုတဲ့ ဝုဗ်ဘတ်ကို စိုက်ထူ လိုက်ပြီဖြစ်ပါတယ်။

ဒီရာသီ ဘွန်ဒက်စ်လီဂါဟာ မယုံကြည်နိုင် စရာ အပြောင်းအလဲတွေနဲ့ အချိုးအကွေ့ များစွာကို ဖြတ်သန်းခဲ့ရတယ်လို့ မြင်ပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ပိုင်းတွေက အကြိတ်အနယ်ဖြစ်ခဲ့ တဲ့ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်နဲ့ ဒေါ့မ့်တို့ရဲ့ အခြေအနေ ဟာ များစွာကွာခြားသွားခဲ့ပါတယ်။ ဘာပေး ခိုးယန်းသားတွေဟာ ရှုံးပွဲမရှိစိချိန်နဲ့ ၄၅ မှတ် ရရှိကာ နံပါတ်(၁)နေရာ ဆုပ်ကိုင်နိုင်ခဲ့ ပေမယ့် ဒေါ့မ့်ကတော့ တန်းဆင်းစုနဲ့ထဲ ရောက်ရှိနေပြီး ၁၇ ပွဲကစား ၁၅ မှတ်ပဲရရှိကာ အဆင့်(၁၇)မှာ ရောက်ရှိနေပါတယ်။ ဒါဟာ တကယ့်ကို ခြားနားတဲ့အခြေအနေတစ်ရပ် ဖြစ်ပါတယ်။

အခုအချိန်အထိ လုံးဝရှုံးပွဲမရှိသေးတဲ့ အသင်းက ဘိုင်ယန်မြူးနစ်အသင်း ဖြစ်ပါ တယ်။ သူတို့ဟာ အိမ်ကွင်းမှာ ကစားခဲ့ရတဲ့ ကိုးပွဲစလုံးကို အနိုင်ကစားနိုင်ခဲ့သလို အဝေး ကွင်းရှစ်ပွဲမှာလည်း သုံးပွဲသာ သရေကျပြီး ငါးပွဲအနိုင်ရကာ ရှုံးပွဲမရှိဆိုတဲ့စံချိန်ကို ထိန်း ထားနိုင်ပါတယ်။

၁၇ ပွဲကစားပြီးချိန်အထိ အိမ်ကွင်းရှုံးပွဲ လုံးဝမရှိသေးတဲ့အသင်းက သုံးသင်းပဲရှိပါ တယ်။ အဲဒီအသင်းတွေကတော့ ဘိုင်ယန် မြူးနစ်အသင်းအပါအဝင် ဒုတိယနေရာက ဝုဗ်ဘတ်၊ တတိယနေရာက လေဗာကူဆင် အသင်းတို့ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ သူတို့ဟာ အဝေးကွင်းသုံးပွဲစီ ရှုံးထားတဲ့ အသင်း လေးသင်းထဲမှာ ပါဝင်နေပါတယ်။ ဒီတော့ ကျန်နေတဲ့ အသင်းတစ်သင်းကတော့ အဆင့် (၄)နေရာက မွန်ချင်ဂလက်ဘတ်အသင်း ဖြစ်ပါတယ်။

တန်းဆင်းစုနဲ့ထဲမှာရောက်နေတဲ့ အသင်း သုံးသင်းထဲမှာ နာမည်ကြီးအသင်းနှစ်သင်း ပါဝင်နေပါတယ်။ အဲဒီအသင်းတွေကတော့



ဘွန်ဒက်စ်လီဂါ ရာသီဝက်ချန်ပီယံ ဘိုင်ယန်မြူးနစ်အသင်းသားများ။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

အဆင့်(၁၆) ဝါဒါဘရီမင်နဲ့ အဆင့်(၁၇) ဒေါ့မ့်အသင်းတို့ဖြစ်ပါတယ်။ ဖရိုင်းဘတ် ကတော့ ဇယားအောက်ဆုံးမှာပါ။

တိုက်စစ်အကောင်းဆုံးအနေအထားရရှိ နေတဲ့ အသင်းကိုပြောရရင်လည်း ဘိုင်ယန် မြူးနစ်ဖြစ်ပြီး ၁၇ ပွဲမှာ ၄၁ ဂိုးသွင်းယူထားနိုင် ကာ ခံစစ်က လေးဂိုးသာပေးထားရလို့ ဒါဟာ အကောင်းဆုံးခံစစ်လို့လည်း သတ်မှတ်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ရော့ဘန်၊ ရစ်ဘာရီ၊ သောမတ်စ် မူလာ၊ ရှပ်စ်စ်တိုင်ဂါတို့ရဲ့ တိုက်စစ်စုဖွဲ့မှုက အားကောင်းသလို နျူအာရဲ့ လက်စွမ်းပြမှုကို လည်း ချီးကျူးရမှာဖြစ်ပါတယ်။

တိုက်စစ်အားအနည်းဆုံးနေရာမှာ အံ့အား သင့်ဖွယ်ရာ အချက်တစ်ချက်ကတော့ အဆင့် (၁၄)နေရာမှာရပ်တည်နေတဲ့ ဟမ်းဘတ် အသင်းဖြစ်ပြီး ကိုးဂိုးသာသွင်းယူထားနိုင်တာ တွေ့ရပါတယ်။ သူတို့ဟာ ပွဲစဉ်(၁၇)အပြီးမှာ ရမှတ် ၁၇ မှတ်သာ ရရှိထားတာမို့ တစ်ပွဲ တစ်မှတ်နှုန်းသာ ရယူထားနိုင်ပါတယ်။ သူ့လိုပဲ။ စတုဂ်တံ၊ ဝါဒါဘရီမင်တို့ဟာလည်း ၁၇ မှတ်သာ ရယူထားနိုင်တာမို့ ဟမ်းဘတ်နဲ့ အလားတူ ဖြစ်နေပါတယ်။

ခံစစ်ပိုင်းအားအနည်းဆုံး၊ ပေးဂိုးအများ ဆုံးအသင်းကတော့ အဆင့်(၁၆)နေရာမှာ

ရပ်တည်နေတဲ့ ဝါဒါဘရီမင်အသင်းကို တွေ့ရမှာပါ။ ဝါဒါဘရီမင်အသင်းဟာ ၁၇ ပွဲ ကစားပြီးချိန်မှာ ၃၉ ဂိုးတောင် ပေးခဲ့ရတာ ဖြစ်လို့ တစ်ပွဲကို နှစ်ဂိုးနှုန်းကျော်ပေးနေရတာ ကို တွေ့ရပါတယ်။ တစ်ပွဲကို တစ်ဂိုးနှုန်း အတိအကျပြန်ပေးရတဲ့ အသင်းကတော့ ဒုတိယနေရာက ဝုဗ်ဘတ်အသင်းဖြစ်ပါ

၁၇ ပွဲ ကစားပြီးချိန်အထိ အိမ်ကွင်းရှုံးပွဲ လုံးဝမရှိသေး တဲ့ အသင်းက သုံးသင်းပဲ ရှိပါတယ်။ အဲဒီအသင်းတွေ ကတော့ ဘိုင်ယန် မြူးနစ်အသင်းအပါအဝင်

တယ်။ တစ်ပွဲကို နှစ်ဂိုးနှုန်း အတိအကျပြန်ပေး ရတဲ့အသင်းကတော့ ၃၄ ဂိုးပေးခဲ့ရတဲ့ အဆင့် (၉)နေရာက ဖရန်ဖတ်အသင်းဖြစ်ပါတယ်။ သူတို့အနေနဲ့ ထူးခြားတာတစ်ခုက သူတို့ဟာ တိုက်စစ်ပိုင်းမှာလည်း ၁၇ ပွဲကစားပြီးချိန် ၃၄

ဂိုးသွင်းနိုင်ခဲ့တာပါပဲ။ ဒီတော့ တိုက်စစ်က နှစ်ဂိုးသွင်းပြီး ခံစစ်က နှစ်ဂိုးပြန်ပေးနေရတဲ့ သဘောဖြစ်နေပါတယ်။

အိမ်ကွင်းနိုင်ပွဲအများဆုံးအသင်းကတော့ ပြောစရာတောင်မလိုတော့ပါဘူး။ ဘိုင်ယန် ပဲပေါ့။ အိမ်ကွင်းနိုင်ပွဲအနည်းဆုံးအသင်း တွေကတော့ အောက်ဆုံးက ဖရိုင်းဘတ်၊ အဆင့်(၁၇)နေရာက စတုဂ်တံ၊ အဆင့်(၁၁) နေရာက ကိုလုံးတို့ဖြစ်ကြပါတယ်။ ဒီနေရာမှာ တစ်ဆက်တည်းပြောချင်တာကတော့ ဒီနှစ်မှ တန်းတက်လာတဲ့ ကိုလုံးနဲ့ ပက်ဒါဘွန်းတို့ဟာ ဇယားအလယ်မှာ ခပ်တည်တည်နဲ့ ရပ်နေတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ပြီးတော့ သူတို့က အထက် အောက်။ ပက်ဒါဘွန်းက အဆင့်(၁၀)၊ ကိုလုံး ကအဆင့်(၁၁) ရာသီကုန်အထိ ဒီအခြေ အနေကို ထိန်းထားနိုင်ရင်တော့ ဘွန်ဒက်စ် လီဂါမှာ တင်ကျန်ခဲ့ဖို့ များပါတယ်။

အဝေးကွင်းနိုင်ပွဲ အများဆုံးအသင်းက လည်း ဘိုင်ယန်ပါပဲ။ အဝေးကွင်းနိုင်ပွဲ အနည်းဆုံးအသင်းတွေကတော့ ဖရိုင်းဘတ်၊ ဒေါ့မ့်နဲ့၊ ဝါဒါဘရီမင်၊ ဟမ်းဘတ်၊ ဟာသာ ဘာလင်၊ မိန့်ဇ်၊ ပက်ဒါဘွန်းတို့ဖြစ်ပြီး တစ်ပွဲ စီသာ အနိုင်ရထားတာဖြစ်ပါတယ်။

ခြုံပြီးသုံးသပ်ရမယ်ဆိုရင် အိမ်ကွင်းရှုံးပွဲ

အများဆုံးဖြစ်တဲ့ စတုဂ်တံကတော့ ၂၀၁၅ ထဲ ဝင်ရောက်လာတဲ့အခါ အိမ်ကွင်းရှုံးပွဲထပ် မများဖို့ အထူးဂရုစိုက်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီလိုမဟုတ်ရင်တော့ တန်းဆင်းသွားရမယ့် အနေအထားရှိပါတယ်။ ဒီလိုပါပဲ အဝေးကွင်း ရှုံးပွဲ အများဆုံးဖြစ်နေတဲ့ ဒေါ့မ့်နဲ့ ဝါဒါ ဘရီမင်တို့ကလည်း လာမယ့်ပွဲတွေမှာ သူတို့ရဲ့ အဝေးကွင်းကစားပုံကို ပြင်ဆင်ဖို့ လိုအပ်နေ ပါတယ်။ ဒေါ့မ့်က ခုနစ်ပွဲရှုံးပြီး ဝါဒါဘရီမင် က ခြောက်ပွဲရှုံးထားပါတယ်။

သရေပွဲ အများဆုံးဖြစ်နေတဲ့ အသင်း နှစ်သင်းကတော့ မိန့်ဇ်နဲ့ ဖရိုင်းဘတ်ဖြစ်ပါ တယ်။ ၁၇ ပွဲကစားပြီးချိန်မှာ ကိုးပွဲစီ သရေကျ ထားပါတယ်။ ဆက်ကစားမယ့်ရာသီဝက်မှာ ရသင့်ရထိုက်တဲ့ အမှတ်တွေကို မစုဆောင်း နိုင်ရင်တော့ တန်းဆင်းပြဿနာနဲ့ ကြုံတွေ့ ရနိုင်ပါတယ်။ မိန့်ဇ်က အဆင့်(၁၂)နဲ့ ဖရိုင်း ဘတ်က အဆင့်(၁၈)ဇယားအောက်ဆုံးမှာပါ။

ဒေါ့မ့်အနေနဲ့ကတော့ အင်အားတောင့် တင်းနေဆဲဆိုပေမယ့် ဘိုင်ယန်ကိုတော့ တက်ပြီး မခြိမ်းခြောက်နိုင်တော့ပါဘူး။ ဒေါ့မ့်နဲ့ ရဲ့ အဓိကပစ်မှတ်က တန်းမဆင်းရရေး ဖြစ်ပါ တယ်။ ဝုဗ်ဘတ်၊ လေဗာကူဆင်၊ မွန်ချင်၊ ရှော်လ်ကေးတို့ရဲ့ ဒုတိယရာသီဝက် အားပြိုင် မှုတွေကို ကျွန်တော်တို့ စိတ်ဝင်တစား စောင့်ကြည့်ရတော့မှာဖြစ်ပါတယ်။ ■

ရာမန်ဘွန်ဒက်စ်လီဂါ ပွဲစဉ်(၁၇)									
အသင်း	ပွဲ	နိုင်	သရေ	ရှုံး	ရမှတ်	ပေးဂိုး	ခံရဂိုး	ဂိုးခြား	ဂိုးမသွင်း
ဘိုင်ယန်	၁၇	၁၄	၃	၀	၄၁	၄	၄၅		
ဝုဗ်ဘတ်	၁၇	၁၀	၄	၃	၃၃	၁၇	၃၄		
လေဗာကူဆင်	၁၇	၇	၃	၇	၂၈	၂၀	၂၈		
ဂလက်ဘတ်	၁၇	၇	၆	၄	၂၅	၁၆	၂၇		
ရှော်လ်ကေး	၁၇	၈	၃	၆	၂၈	၂၁	၂၇		
အော့ဘတ်	၁၇	၉	၀	၈	၂၂	၂၁	၂၇		
ဟော့ဖ်ဗိုလ်	၁၇	၇	၃	၇	၂၉	၂၅	၂၆		
တန်နီဇာ	၁၇	၇	၃	၇	၂၁	၂၆	၂၄		
ဖရန်ဖတ်	၁၇	၆	၅	၆	၃၄	၃၄	၂၃		
ပက်ဒါဘွန်း	၁၇	၄	၇	၆	၂၁	၂၆	၁၉		
ကိုလုံး	၁၇	၅	၄	၈	၁၇	၂၃	၁၉		
မိန့်ဇ်	၁၇	၃	၉	၅	၁၉	၂၃	၁၈		
ဟာသာဘာလင်	၁၇	၅	၃	၉	၂၄	၃၅	၁၈		
ဟမ်းဘတ်	၁၇	၄	၅	၈	၉	၁၉	၁၇		
စတုဂ်တံ	၁၇	၄	၅	၈	၂၁	၃၂	၁၇		
ဝါဒါဘရီမင်	၁၇	၄	၅	၈	၂၆	၃၉	၁၇		
ဒေါ့မ့်	၁၇	၄	၃	၁၀	၁၈	၂၆	၁၅		
ဖရိုင်းဘတ်	၁၇	၂	၉	၆	၁၇	၂၅	၁၅		
ဂိုးသွင်းအများဆုံး									
မီယာ(ဖရန်ဖတ်)						၁၃	ဂိုး		
ရော့ဘန် (ဘိုင်ယန်)						၁၀	ဂိုး		
မက်ဆင် (ရှော်လ်ကေး)						၉	ဂိုး		
အိုကာဇာကီ (မိန့်ဇ်)						၈	ဂိုး		

WEDNESDAY 31.DEC.2014

COUNTDOWN TO

2015

BLUE GLOW PARTY

SEDONA

YANGON

FEATURING

DJ C-TXU

HUBSTEP - TRANCE - TECHNO

MAY KHALAR, CHAN CHAN, BUNNY PHYD, "LIFE & DANCE" AND POP BAND, SOUND STREAM

7PM TO 1AM

GRAND BALLROOM

US\$140 NETT PER PERSON

INTERNATIONAL BUFFET DINNER

INCLUDES FREE FLOW OF CHIVAS 18 YEARS



ပွဲကျပ်ကာလမှာ အိမ်ကွင်းတွေ အားသာလိမ့်မယ်

အောင်မိုးဇော်

ချယ်လ်ဆီး - ဝက်စ်ဟမ်း

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

လန်ဒန်ဒါဘီပွဲဖြစ်ပါတယ်။ နှစ်သင်းစလုံးရဲ့ ကစားပုံတွေက အရမ်းကောင်းနေပါတယ်။ ဝက်စ်ဟမ်းက ချယ်လ်ဆီးထက်တောင် ပိုကောင်းနေပါတယ်။ နောက်ဆုံး ၁၁ ပွဲမှာ တစ်ပွဲပဲရှုံးထားပါတယ်။ မော်ရင်ညိုဟာ ပွဲကျပ်ကာလမှာ သတိထားပြီးပြင်ဆင်ထားပါလိမ့်မယ်။ ဒါကြောင့် ဒီပွဲမှာ ကစားအားကို ချွေတာပြီးကစားနိုင်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီး ခက်ခက်ခဲခဲကစားရမယ့်ပွဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီး အနိုင်မပြတ်သားနိုင်ပါဘူး။

ဘန်လေ - လီဗာပူး

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

လီဗာပူးကစားပုံ ပြန်ကောင်းလာနေပါတယ်။ ဘန်လေကလည်း ရုန်းအားတော့ရှိပေမယ့် အသင်းအနေအထားကပြည့်စုံမှုမရှိလို့ ဘန်လေကစားသမားတွေ ပွဲပန်းနေနိုင်ပါတယ်။ လီဗာပူးကွင်းလယ်ပိုင်း အားရစရာ ပြန်ကောင်းလာနေပါတယ်။ အခုပွဲမှာတော့ လီဗာပူးကစားအားတင်လာနိုင်လို့ ဘန်လေ ခက်ခဲပါလိမ့်မယ်။ လီဗာပူးကိုရွေးရမယ့် အချိန်ရောက်ပါပြီ။

လက်စတာ - စပါး

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

လက်စတာကတော့ တန်းဆင်းရပါတော့မယ်။ နောက်ဆုံး ၁၀ ပွဲ ရှုံးထားတဲ့အသင်းပါ။ ရုန်းနိုင်ပေမယ့် တိုက်စစ်ကရိုးသွင်းအား

ကျဆင်းနေပါတယ်။ စပါးကလည်း အခု နောက်ပိုင်းကစားပုံ ပြန်ကောင်းလာနေပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုပွဲက အဝေးကွင်းဆိုတော့ စပါး ခက်ခက်ခဲခဲကစားရနိုင်ပါတယ်။ သရေကျနိုင်တဲ့ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ လက်စတာကို ရွေးရမှာဖြစ်ပါတယ်။

မန်ယူ - နယူးကာဆယ်

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

နယူးကာဆယ်က ချယ်လ်ဆီးကို နိုင်ပြီးတဲ့ နောက်မှာ အာဆင်နယ်၊ စပါး၊ ဆန်းဒါးလန်း တို့ကို ဆက်တိုက်ရှုံးထားပါတယ်။ ဒီသုံးပွဲမှာ ကိုးရိုးတောင် အသွင်းခံထားခဲ့ရပါတယ်။ နယူးကာဆယ်မှာ ဂိုးသမားပြဿနာရှိနေပါတယ်။ အခုမန်ယူကွင်းဆိုတော့ နယူးကာဆယ် မလွယ်ပါဘူး။ မန်ယူ နိုင်ပွဲပြန်တွေ့မယ့်ပွဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ဝက်ဘရွန်း - မန်စီးတီး

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

ခရစ္စမတ်နေ့မှာ မန်စီးတီးကစားသမားတွေ ဘယ်လိုဖြတ်ကျော်သွားသလဲဆိုတာ စဉ်းစားစရာဖြစ်ပါတယ်။ ဝက်စ်ဘရွန်းကစားသမားတွေကလည်း စည်းကမ်းပိုင်းမှာ လျော့ရဲရဲ ဖြစ်နေနိုင်ပါတယ်။ အိမ်ကွင်းပရိသတ်အားကတော့ ဝက်စ်ဘရွန်းဘက်မှာရှိနေပါတယ်။ ခရစ္စတယ်ပဲလေ့စ်ပွဲမှာ ဂိုးပြတ်အနိုင်ရပေမယ့် အခုပွဲမှာတော့ဂိုးပြတ်အနိုင်ရဖို့ မလွယ်ပါဘူး။ အိမ်ရှင်ကိုရွေးရမယ့်ပွဲဖြစ်ပါတယ်။

ဆွမ်ဆီး - ဗီလာ

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

နှစ်ပွဲဆက်တိုက်ရှုံးတဲ့ ဆွမ်ဆီးအသင်း

ပြီးခဲ့တဲ့အပတ်က ဟားလ်စီးတီးကို ပြန်ပြီး အနိုင်ရထားခဲ့ပါတယ်။ ဗီလာကလည်း မန်ယူကို အိမ်ကွင်းမှာ သရေကစားထားပါတယ်။ ဒီပွဲမှာ အဘွန်လဟော ပွဲပယ်ခံထားရလို့ ဗီလာတိုက်စစ်မှာ ဘန်တီကီတစ်ယောက်ပဲ ရှိထားပါတယ်။ ဆွမ်ဆီးက ဘောလုံးကိုပိုပြီး ကိုင်ကစားနိုင်ပါတယ်။ တိုက်စစ်မှာ ဘိုနီကစားနေပါတယ်။ ဆွမ်ဆီးအသာစီးကစားပြီး ဗီလာကိုအနိုင်ယူသွားပါလိမ့်မယ်။

ဆန်းဒါးလန်း - ဟားလ်စီးတီး

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

သရေပွဲတွေ အများအပြားကစားထားတဲ့ ဆန်းဒါးလန်းအသင်း ပြီးခဲ့တဲ့အပတ်ကတော့ နယူးကာဆယ်ကို အနိုင်ကစားထားပါတယ်။ အသင်းလိုက်တွဲလုံးတွေ ကောင်းနေပါတယ်။ ဟားလ်စီးတီးကတော့ ရှုံးလို့ကောင်းနေဆဲအသင်း ဖြစ်ပါတယ်။ အခုဆိုရင် တန်းဆင်းရန်ထဲကို ရောက်သွားပါပြီ။ ဆန်းဒါးလန်းအိမ်ကွင်းဖြစ်လို့ ကစားအားတင်လာပါလိမ့်ဦးမယ်။ ဟားလ်စီးတီး ခံစစ်သက်သက် ကစားလို့မရတော့ပါဘူး။ ဆန်းဒါးလန်း နိုင်ပွဲ ထပ်ရပါလိမ့်ဦးမယ်။

အဲဗာတန် - စတုတ်

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

အဲဗာတန်က အိမ်ကွင်းကစားပုံ ကောင်းသလောက် အဝေးကွင်းမှာ အားနည်းတဲ့အသင်း ဖြစ်ပါတယ်။ အခုအိမ်ကွင်းဆိုတော့ အားသာမယ်ထင်ရပေမယ့် စတုတ်ကိုလျှော့တွက်လို့မရပါဘူး။ အသင်းလိုက်ကစားပုံမှာ စတုတ် ပိုကောင်းနေပါတယ်။ ခံစစ်ကို ဦး

စားပေးကစားတတ်တဲ့အကျင့်ရှိလို့ အဲဗာတန် ဂိုးသွင်းရခက်နိုင်ပါတယ်။ အသင်းချင်း မကွာလို့ သရေကျသွားနိုင်ပါတယ်။

ပဲလေ့စ် - ဆောက်သမ်တန်

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

ခရစ္စတယ်ပဲလေ့စ်က အောက်အသင်း ဖြစ်ပေမယ့် အိမ်ကွင်းမှာ ရုန်းအားရှိသလို အသင်းလိုက် ကစားအားရှိတဲ့အသင်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဆောက်သမ်တန် နိုင်ပွဲပြန်ရပေမယ့် အဝေးကွင်းဆိုရင် အားနည်းတာကို သတိပြုရမှာဖြစ်ပါတယ်။ အခု ပဲလေ့စ်ကွင်းမှာ ဆောက်သမ်တန် ရုန်းကန်ရနိုင်ပါတယ်။ ပဲလေ့စ်ကို ကြိုက်ပါတယ်။

ပရီမီယာလိဂ် ပွဲစဉ် (၁၇)					
အသင်း	ပွဲ	နိုင်	သရေ	ရှုံး	ပေးဂိုးရမှတ်
ချယ်လ်ဆီး	၁၆	၁၂	၃	၁	၃၆ ၁၃ ၃၉
မန်စီးတီး	၁၇	၁၂	၃	၂	၃၆ ၁၄ ၃၉
မန်ယူ	၁၇	၉	၅	၃	၃၀ ၁၈ ၃၂
ဝက်စ်ဟမ်း	၁၇	၉	၄	၄	၂၉ ၁၉ ၃၁
ဆောက်သမ်တန်	၁၇	၉	၂	၆	၂၈ ၁၃ ၂၉
အာဆင်နယ်	၁၇	၇	၆	၄	၃၀ ၂၁ ၂၇
စပါး	၁၇	၈	၃	၆	၂၂ ၂၃ ၂၇
ဆွမ်ဆီး	၁၇	၇	၄	၆	၂၂ ၁၉ ၂၅
နယူးကာဆယ်	၁၇	၆	၅	၆	၁၈ ၂၃ ၂၃
လီဗာပူး	၁၇	၆	၄	၇	၂၁ ၂၄ ၂၂
အဲဗာတန်	၁၇	၅	၆	၆	၂၇ ၂၇ ၂၁
ဗီလာ	၁၇	၅	၅	၇	၁၁ ၂၁ ၂၁
စတုတ်	၁၆	၅	၄	၇	၁၈ ၂၁ ၃၉
ဆန်းဒါးလန်း	၁၇	၃	၁၀	၄	၁၅ ၂၄ ၃၉
ဝက်စ်ဘရွန်း	၁၇	၄	၅	၈	၁၇ ၂၃ ၁၇
ကျူပီအာရ်	၁၇	၅	၂	၁၀	၂၁ ၃၂ ၁၇
ခရစ္စတယ်ပဲလေ့စ်	၁၇	၃	၆	၈	၁၉ ၂၇ ၁၅
ဘန်လေ	၁၇	၃	၆	၈	၁၂ ၂၆ ၁၅
ဟားလ်စီးတီး	၁၇	၂	၇	၈	၁၅ ၂၄ ၁၃
လက်စတာ	၁၇	၂	၄	၁၁	၁၅ ၂၉ ၁၀

အာဆင်နယ် - ကျူပီအာရ်

ဧပြီ ၂၁၊ ၂၀၁၄

လီဗာပူးကို အနိုင်ရနေရာက သရေကျသွားတာကတော့ အာဆင်နယ် တော်တော် နှစ်နာပါတယ်။ ကစားပုံရော၊ အဆုံးသတ်ပါ ကောင်းနေရာက ခံစစ်ကိုသွားကစားတာက အာဆင်နယ်ရဲ့ အားနည်းချက်ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အခုပွဲက လန်ဒန်ဒါဘီပွဲဖြစ်ပါတယ်။ ကျူပီအာရ်က အိမ်ကွင်းကောင်းပေမယ့် အဝေးကွင်းညံ့တဲ့အသင်း ဖြစ်ပါတယ်။ ကစားပုံချင်းကလည်း ကွာခြားပါတယ်။ အာဆင်နယ်ကစားအား ထပ်တင်လာမယ့်ပွဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဂိုးပြတ်အနိုင်ရမယ့်ပွဲပါ။ ■

ပရီမီယာလိဂ်ပွဲစဉ်(၁၇)			
မန်စီးတီး	၃-၀	ခရစ္စတယ်ပဲလေ့စ်	
ဗီလာ	၁-၁	မန်ယူ	
ဟားလ်စီးတီး	၀-၁	ဆွမ်ဆီး	
ကျူပီအာရ်	၃-၂	ဝက်စ်ဘရွန်း	
ဆောက်သမ်တန်	၃-၀	အဲဗာတန်	
စပါး	၂-၁	ဘန်လေ	
ဝက်စ်ဟမ်း	၂-၀	လက်စတာ	
နယူးကာဆယ်	၀-၁	ဆန်းဒါးလန်း	
လီဗာပူး	၂-၂	အာဆင်နယ်	
စတုတ်	-	ချယ်လ်ဆီး	
သွင်းဂိုးအများဆုံး			
အဂ္ဂရီ (မန်စီးတီး)	၁၄	ဂိုး	
ဒီယေဂိုကော်စတာ (ချယ်လ်ဆီး)	၁၂	ဂိုး	
အော်စတင် (ကျူပီအာရ်)	၁၁	ဂိုး	
ဆန်းချက်ဇ် (အာဆင်နယ်)	၉	ဂိုး	
ဝီလ်ဖရိဒ် ဘိုနီ (ဆွမ်ဆီး)	၈	ဂိုး	



ချစ်ကြည်ရေး ဘတ်စကက်ဘောပြိုင်ပွဲ ကျင်းပမည်

ကျော်ဇော်လှိုင်
kyawzinhlaing.mcm@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံ ဘတ်စကက်ဘောအဖွဲ့ချုပ်နှင့် တရုတ်ကုန်သည်များအသင်းတို့ ပူးပေါင်း စီစဉ်ကျင်းပမည့် မြန်မာနိုင်ငံ တရုတ်ကုန်သည်များအသင်း (၁၀၆)နှစ်ပြည့် အထိမ်းအမှတ် ချစ်ကြည်ရေး ဘတ်စကက်ဘောပြိုင်ပွဲကို လာမည့် ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်နေ့မှ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့အထိ ရန်ကုန်မြို့၊ အောင်ဆန်းမိုးလုံလေလုံ အားကစားခန်းမတွင် ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါပြိုင်ပွဲတွင် တရုတ်ပြည်နယ် ငါးခုက အသင်းခြောက်သင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံက ညွန့်ပေါင်းအသင်းလေးသင်း စုစုပေါင်းအသင်း ၁၀ သင်းပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။ ပြိုင်ပွဲကို ငါးသင်းတစ်အုပ်စုခွဲ၍ အုပ်စုနှစ်ခုဖြင့် ကျင်းပသွားမည်။ အုပ်စု ပထမ အသင်းနှစ်သင်းသည် ဗိုလ်လုပွဲ ယှဉ်ပြိုင်ကစားရမည်ဖြစ်ပြီး ဒုတိယရသော အသင်းနှစ်သင်းသည် တတိယလုပွဲယှဉ်ပြိုင်ကစားရမည်ဖြစ်သည်။ ပြိုင်ပွဲကို နေ့စဉ်မွန်းလွဲ ၁ နာရီမှ စတင်၍ တစ်နေ့လျှင် လေးပွဲနှုန်းဖြင့် ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

အုပ်စု(က)တွင် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ ချုံချင့်ခိုင်းရှန်၊ ကွမ်းတုံရွှမ်းကျင့်၊ ကွမ်းစီးနှင့် အဖွဲ့ချုပ် လူငယ်အသင်းတို့ ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး အုပ်စု(ခ)တွင် ရန်ကုန် (FireWolves)၊ ဟူနန်းယု၊ ရန်၊ ယုနန်ကုမင်း၊ ချုံချင့်ဖုန်းရွှေနှင့် မန္တလေး (Fox) အသင်းတို့ ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ကြမည်ဖြစ်သည်။

“ဒီပြိုင်ပွဲကတော့ တရုတ်၊ မြန်မာ



၂၀၁၂ ခုနှစ် အမျိုးသားတံခွန်စိုက် အလွတ်တန်းပြိုင်ပွဲတွင် ဒုတိယရရှိခဲ့သည့် Fire Wolves အသင်း။ ဓာတ်ပုံ - ကျော်ဇော်လှိုင်

ချစ်ကြည်ရေးကို အဓိကရည်ရွယ်ပါတယ်။ လာရောက်ယှဉ်ပြိုင်မယ့် တရုတ်နိုင်ငံ ပြည်နယ်ငါးပြည်နယ်က အသင်းခြောက်သင်းစလုံးက သက်ဆိုင်ရာပြည်နယ်အသီးသီးမှာ နာမည်ကြီးအသင်းတွေပါ။ ဒီက အရည်အသွေးရှိတဲ့ အသင်းလေးသင်းနဲ့ တွေ့ဆုံပေးထားတာကြောင့် ဒီပွဲကြီးက အကြိတ်အနယ်ပွဲကောင်းတစ်ပွဲ ဖြစ်လာမှာပါ။ ဖွင့်ပွဲကိုလည်း ခမ်းခမ်းနားနားကျင်းပသွားမှာပါ။ မြန်မာနိုင်ငံက ဘတ်စကက်ဘော ပရိသတ်တွေ အများအပြားလာရောက်အားပေးမယ်လို့ မျှော်လင့်ထားပါတယ်။ တရုတ်ကုန်သည်

များအသင်းအနေနဲ့ မြန်မာဘတ်စကက်ဘောအားကစားတိုးတက်လာအောင် တစ်ဖက်တစ်လမ်းက ကူညီပေးတာပါ။ လာမယ့်နှစ်တွေမှာ တခြား အားကစားပြိုင်ပွဲတွေကိုလည်း ကျင်းပနိုင်အောင်ကြိုးစားသွားမှာပါ” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ တရုတ်ကုန်သည်များအသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဦးမြင့်ဆွေက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံဘတ်စကက်ဘောအထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ဝင်းက ဒီပြိုင်ပွဲဟာ မြန်မာ့ဘတ်စကက်ဘောအသင်းအတွက် ဆီးဂိမ်းအကြိုပြင်ဆင်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်ကြောင်းပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ မြန်မာနိုင်ငံ ဘတ်စကက်ဘောအသင်းက လက်ရှိအချိန်မှာ လာမယ့်စင်ကာပူဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲအတွက် ပြင်ဆင်နေချိန်ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလို တရုတ်နိုင်ငံက အသင်းကြီးတွေနဲ့ ယှဉ်ပြိုင်ကစားခွင့်ရတဲ့အတွက် ပဏာမလက်ရွေးစင်အသင်းတွေအတွက် အလွန်အကျိုးရှိပါတယ်။ဒီပြိုင်ပွဲကြီးကို ခမ်းခမ်းနားနားကျင်းပသွားမှာပါ။ ဝင်ကြေးအခမဲ့ဖြစ်တာကြောင့် ပရိသတ်တွေကိုလည်း လာကြည့်ကြဖို့ ဖိတ်ခေါ်ချင်ပါတယ်”ဟု ဦးကျော်ကျော်ဝင်းက ပြောသည်။ ■

၂၀၁၅ ခုနှစ် ချယ်ရတီဖလား ပွဲကို ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်နေ့တွင် အောင်ဆန်းကွင်း၌ ကျင်းပမည်

ကျော်ဇော်လှိုင်
kyawzinhlaing.mcm@gmail.com

၂၀၁၅ ခုနှစ် ချယ်ရတီဖလားပြိုင်ပွဲကို လာမည့် ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ အောင်ဆန်းကွင်း၌ ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ် မြန်မာနေရှင်နယ်လိဂ်ချန်ပီယံ ရတနာပုံအသင်းနှင့် Ooredoo ရွှံ့ထွက်ဖလားချန်ပီယံ ရော့ဂတီယူနိုက်တက်အသင်းတို့ ယှဉ်ပြိုင်ကစားသွားမည်ဖြစ်သည်။

ပြိုင်ပွဲ၏ ကွင်းဝင်ကြေးများကို အထူးတန်းကျပ် ၁,၀၀၀၊ ရိုးရိုးတန်း ကျပ် ၅၀၀ သတ်မှတ်ထားပြီး ရရှိလာသော ကွင်းဝင်ကြေးအားလုံးကို လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို လှူဒါန်းသွားမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ချယ်ရတီဖလားပြိုင်ပွဲကို မူလက ရတနာပုံအသင်းနှင့် ရော့ဂတီ ယူနိုက်တက်အသင်းတို့၏ အိမ်ကွင်းများဖြစ်သော ဗထူးကွင်းနှင့် ကျောက်တိုင်ကွင်းများတွင် အိမ်ကွင်း၊ အဝေးကွင်း နှစ်ကျော့စနစ်ဖြင့် ကျင်းပနိုင်ရန် စီစဉ်ခဲ့သော်လည်း လက်ရှိတွင် အောင်ဆန်းကွင်း၌သာ တစ်ပွဲတည်း ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါ ချယ်ရတီဖလားပြိုင်ပွဲကို ရာသီအဖွင့်ဖလားပြိုင်ပွဲအဖြစ် နှစ်စဉ် မြန်မာနေရှင်နယ်လိဂ်ပြိုင်ပွဲ မစခင် ကျင်းပပြုလုပ်လေ့ရှိပြီး မြန်မာနေရှင်နယ်လိဂ် ချန်ပီယံအသင်းနှင့် ရွှံ့ထွက်ဖလားချန်ပီယံအသင်းတို့က ယှဉ်ပြိုင်ကစားကြသည်။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ချယ်ရတီဖလားချန်ပီယံအသင်းမှာ ကမ္ဘောဇအသင်းဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်ယူနိုက်တက် အသင်းကို နှစ်ဂိုး-ဂိုးမရှိဖြင့် အနိုင်ယူပြီး ဆွတ်ခူးခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ■

၂၀၁၆ ဆူဇူကီးဖလားပြိုင်ပွဲကို မြန်မာနိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပခွင့်ရရှိ

ကျော်ဇော်လှိုင်
kyawzinhlaing.mcm@gmail.com

လာမည့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်သော အာဆီယံချန်ပီယံရှစ် ဆူဇူကီးဖလားပြိုင်ပွဲကို မြန်မာနိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက်နေ့က

မလေးရှားနိုင်ငံတွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော အာဆီယံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်၏ (၁၃)ကြိမ်မြောက် အမှုဆောင်အစည်းအဝေးတွင် ၂၀၁၆ ဆူဇူကီးဖလားပြိုင်ပွဲကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပသွားရန် အတည်ပြု ဆုံးဖြတ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

အာဆီယံချန်ပီယံရှစ်ပြိုင်ပွဲကို လာမည့်

၂၀၁၆ ခုနှစ်မှစတင်၍ ပုံစံသစ်ဖြင့် ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။ ပုံစံသစ်အရ ၂၀၁၄ ဆူဇူကီးဖလား ရပ်တည်မှုအဆင့်(၇)အတွင်း အသင်းများသည်နောက်ဆုံးအဆင့် အုပ်စုပွဲစဉ်များမှ စတင်ကစားရမည်ဖြစ်ပြီး ခြေစစ်ပွဲအောင် အသင်းတစ်သင်းနှင့် စုစုပေါင်းအသင်း ရှစ်သင်းသည် အုပ်စု နှစ်ခုခွဲ၍

ယှဉ်ပြိုင်ကစားကြမည်ဖြစ်သည်။

၂၀၁၆ ဆူဇူကီးဖလားပြိုင်ပွဲအတွက် ခြေစစ်ပွဲများကို ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံတွင် ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအို၊ အရှေ့တီမော၊ ဘရူနိုင်းအသင်းများက ခြေစစ်ပွဲ ကစားရမည်ဖြစ်သည်။ ■

WANTED

PHARMACEUTICAL DISTRIBUTORS / MARKETEERS

ဆေးဝါးအရောင်းမြှင့်တင်ရေးနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရေး ကိုယ်စားလှယ် ဖိတ်ကြားလွှာ

Euro Generics International ကုမ္ပဏီသည် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံတွင် ဆေးဝါးတင်သွင်းရောင်းချသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၆ ခုနှစ်မှ စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ လက်ရှိကာလတွင် Euro Generics ကုမ္ပဏီသည် ကမ္ဘောဒီးယား၊ ထိုင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံများတွင် အရည်အသွေးပြည့်မှီသော မှတ်ပုံတင်ဆေးဝါးများကို ရေးကွက်တင်သွင်းရောင်းချလျက် ရှိပါသည်။

Euro Generics ကုမ္ပဏီ၏ မြန်မာနိုင်ငံရှိ FDA လိုင်စင်ရ ဆေးဝါးများဖြန့်ဖြူးရေးအတွက် အနယ်နယ်အရပ်ရပ်မှ အရောင်းကိုယ်စားလှယ်များကို ဖိတ်ခေါ်လျက်ရှိပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ အသေးစိတ်အချက်အလက်များနှင့် ဆေးဝါးအချက်အလက်များကို အောက်ဖော်ပြပါဝဘ်ဆိုက်တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုလေ့လာနိုင်ပါသည်။

website: www.egi-myanmar.com Euro Generics ကုမ္ပဏီနှင့် ပူးတွဲလုပ်ဆောင်မည့် ကိုယ်စားလှယ်များအား စောင့်မျှော်နေပါသည်။

ဆက်သွယ်ရန် - ဖုန်းနံပါတ် - 09 5181475 / 01 240794

Email: info@egi-myanmar.com or egi_myanmar@yahoo.com.

EURO GENERICS Myanmar International (Myanmar) Co., Ltd.

WWW.EGI-MYANMAR.COM

EURO GENERICS INTERNATIONAL (MYANMAR) CO., LTD.

ကျန်းမာသန်စွမ်းပျက်လတ်ပြီးထက်မြက်လိုသော အမျိုးသားများအတွက်...

Vitabiotics wellman®

One-a-day supplement for men

Wellman ၏ စွမ်းဆောင်ရည်များ...

- ♂ အားအင်ပြည့်ဝပြီး၊ ပင်ပန်းနွမ်းနယ်မှုဒဏ်ကို ခံနိုင်ရည်ရှိခြင်း၊
- ♂ ကိုယ်ခံစွမ်းအားကို ကောင်းမွန်စေခြင်း၊
- ♂ ဝိတ်ဖိစီးမှုကို လျော့နည်းစေခြင်း၊
- ♂ အိမ်ထောင်ရေးသုခနှင့် ပြည့်စုံစေခြင်း၊
- ♂ အစဉ်အမြဲတက်ကြွလန်းဆန်းစေခြင်း၊

Product from UK

Marketed & Distributed in Myanmar by: **VIMAL COMPANY LIMITED**

Tel : (95-1) 241292, 243551, 245112, 245113, 372264 (95-2) 34992, 36561

VITABIOTICS WHERE NATURE MEETS SCIENCE



နီကာရာဂွာ တူးမြောင်းဖောက်လုပ်မှု
လူထုဆန္ဒပြ
WORLD 58



မြောက်ကိုရီးယား လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုကို စီမံကိန်းသတ်မှတ်ပြီး အမေရိကန်သံအမတ်ကြီး စမန်သာပါဝါ ဆွေးနွေးနေစဉ်။ အောက်ဖို

မြောက်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှု ကုလလုံခြုံရေးကောင်စီ၌ ဆွေးနွေးရန် သဘောတူ

အင်တာနက်လိုင်းများ ပြတ်တောက်မှုကို အမေရိကန်က အတည်ပြုခြင်းမရှိသကဲ့သို့ ငြင်းဆိုခြင်းလည်းမရှိပေ

ကုလသမဂ္ဂ - မြောက်ကိုရီးယားက Sony Picture ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီကို ဆိုက်ဘာ တိုက်ခိုက်မှုလုပ်ဆောင်ခဲ့ကြောင်း အမေရိကန်က စွပ်စွဲပြောဆိုခဲ့ပြီးနောက် မြောက်ကိုရီးယား၌ အင်တာနက်လိုင်းများ ပြတ်တောက်ခဲ့သည်။ ယင်းကို အမေရိကန်၏ လက်တုံ့ပြန်မှုဟု ပြောဆိုနေကြသည့်အချိန်၌ ကင်ဂျူအန်းအစိုးရကို နောက်ထပ် ဖိအားပေးမှုတစ်ရပ်အဖြစ် မြောက်ကိုရီးယားနိုင်ငံ လူ့အခွင့်အရေးနှင့် ပတ်သက်ပြီး ဆွေးနွေးရန် ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ပေါ်ထွက်လာခဲ့သည်။

မြောက်ကိုရီးယား၌ အင်တာနက်ဆက်သွယ်မှုများ ပြတ်တောက်သွားရသည့် အကြောင်းကို အတိအကျမသိသော်လည်း အင်တာနက်ဆက်သွယ်မှုကို ယခင်ကတည်းက ကန့်သတ်ထားသည့် မြောက်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၌ အင်တာနက်လိုင်းများ ပြတ်တောက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဆိုက်ဘာ ကျွမ်းကျင်သူများက ပြောကြားခဲ့သည်။

Sony Picture ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းကို မြောက်ကိုရီးယားက ဆိုက်ဘာ တိုက်ခိုက်ခဲ့သည်ဟု FBI က ပြောကြားခဲ့ရာတွင် ယင်းအတွက် ပြန်လည် လက်တုံ့ပြန်သွားမည်ဟု အမေရိကန်သမ္မတ ဘာရက်အိုဘားမားက ကတိပြုပြောကြားခဲ့ပြီးနောက် မြောက်ကိုရီးယားနိုင်ငံ

၌ အင်တာနက်ပြတ်တောက်မှု ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

အမေရိကန်၏ လက်စားချေမှုကြောင့် မြောက်ကိုရီးယား အင်တာနက်လိုင်းများ ပြတ်တောက်သွားသည်ဟူသော ပြောဆိုချက်များနှင့်ပတ်သက်ပြီး အမေရိကန် တာဝန်ရှိသူများက အတည်ပြုခြင်းမရှိသကဲ့သို့ ငြင်းဆိုခြင်းလည်းမရှိပေ။

Sony ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီကို ဆိုက်ဘာ

အဝေးတွင် မြောက်ကိုရီးယား၏ လူ့အခွင့်အရေးနှင့် ပတ်သက်ပြီး ထည့်သွင်းဆွေးနွေးရန် ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်က လုံခြုံရေးကောင်စီ အစည်းအဝေး၌မဲခွဲရာ အဖွဲ့ဝင် ၁၅ နိုင်ငံ အနက် ၁၁ နိုင်ငံက ထောက်ခံခဲ့ကြပြီး တရုတ်နှင့် ရုရှားနိုင်ငံတို့ကမူ ကန့်ကွက်ခဲ့ကြသည်။ ယင်းတို့အနက် ချက်နှင့် နိုက်ဂျီးရီးယား နိုင်ငံတို့က မဲမပေးသည့် ကြားနေနိုင်ငံများ ဖြစ်ကြသည်။

အကျဉ်းထောင်က လွတ်မြောက်လာသော အကျဉ်းသားတစ်ဦးက ၎င်းမှာ နွားချေးပုံပေါ်ကျနေသော ပြောင်းဆန်ကို ကောက်စားခဲ့ရသည့်အကြောင်းနှင့် အကျဉ်းထောင်၌ အလုပ်လုပ်ခဲ့သော

တိုက်ခိုက်သူမှာ ၎င်းတို့မဟုတ်ကြောင်း မြောက်ကိုရီးယားက ငြင်းဆိုထားသော်လည်း Sony ကုမ္ပဏီ၏ မြောက်ကိုရီးယား ခေါင်းဆောင်ကင်ဂျူအန်းအကြောင်း သရော်ထားသည့် ဟာသရုပ်ရှင် "The Interview" ကို ကြည့်ရှုသူများ အန္တရာယ်နှင့်ရင်ဆိုင်ရမည်ဟု ခြိမ်းခြောက်မှုများပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီ အစည်း

မြောက်ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ ထွက်ပြေးလာသူများက မြောက်ကိုရီးယားအစိုးရ၏ လူမဆန်မှုများကို ဖော်ထုတ်ထားသည့် ထွက်ဆိုချက်များကို ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက် အစည်းအဝေး၌ ကုလသမဂ္ဂဆိုင်ရာ အမေရိကန်သံတမန် စမန်သာပါဝါက ကုလသမဂ္ဂ စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့သည်။

အကျဉ်းထောင်က လွတ်မြောက်လာသော

အကျဉ်းသားတစ်ဦးက ၎င်းမှာ နွားချေးပုံပေါ်ကျနေသော ပြောင်းဆန်ကို ကောက်စားခဲ့ရသည့်အကြောင်းနှင့် အကျဉ်းထောင်၌ အလုပ်လုပ်ခဲ့သော အစောင့်တစ်ဦး၏ ပြောပြချက်အရ ထောင်ပိုင်များက အကျဉ်းသားများကို အဓမ္မပြုကျင့်လေ့ရှိကြောင်း စမန်သာပါဝါက ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့သည်။

ထို့ပြင် ဆိုက်ဘာတိုက်ခိုက်မှုလုပ်သူများကို အမေရိကန်နှင့် ပူးပေါင်းဖော်ထုတ်မည်ဟူသော မြောက်ကိုရီးယား၏ ကမ်းလှမ်းချက်မှာ အဓိပ္ပာယ်မရှိကြောင်း စမန်သာက ပြောဆိုခဲ့သည်။ မြောက်ကိုရီးယားကလွတ်လပ်ရေးမျိုးနွယ်အပေါ် ကျူးလွန်သည့် ရာဇဝတ်မှုဖြင့် နိုင်ငံတကာ ရာဇဝတ်ခုံရုံးသို့ လွှဲပြောင်းမည်ကိုမူ ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက် အစည်းအဝေးတွင် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ခြင်းမရှိပေ။

အမေရိကန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဂျွန် ကယ်ရီနှင့် တရုတ်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဝါဟ်ယီတို့ ပြီးခဲ့သည့် ရက်သတ္တပတ်အကုန်က တယ်လီဖုန်းဖြင့် ဆွေးနွေးမှုတစ်ရပ်တွင် မြောက်ကိုရီးယား၏ အနီးကပ်မဟာမိတ်ဖြစ်သည့် တရုတ်နိုင်ငံကို မြောက်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ ဆိုက်ဘာတိုက်ခိုက်မှုများကို ကူညီထိန်းချုပ်ပေးရန် အမေရိကန်က တိုက်တွန်းကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ)

ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

တရုတ်အရာရှိက ကျောက်စိမ်း တံစိုး လက်ဆောင်များကို သန်းချီယူခဲ့ဟု ဝန်ခံ

ပေကျင်း - အဖိုးတန် ကျောက်မျက်အမျိုးအပြား အပါအဝင် ယွမ် ၁၃ သန်း (ဒေါ်လာ ၂ ဒသမ ၁ သန်း) ခန့်ကို တံစိုးလက်ဆောင်အဖြစ် ယူခဲ့ကြောင်း တရုတ်အဆင့်မြင့် ပြည်နယ်အရာရှိဟောင်းတစ်ဦးက တရားရုံးတစ်ရုံး၌ ဝန်ခံထွက်ဆိုခဲ့ကြောင်း နိုင်ငံပိုင် သတင်းမီဒီယာ က ဒီဇင်ဘာလ ၁၆ ရက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည်။

အရှေ့ပိုင်းပြည်နယ် အန်ဟွေ၏ လက်ထောက်ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးဟောင်း နီဖိတ်သည် ကျောက်စိမ်းကို မက်မောတောင့်တကြောင်း ရှန်ဟိုင်း နေ့စဉ်သတင်း စာတွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

ငွေကြေး၊ ကျောက်မျက်များနှင့် အနုပညာလက်ရာများပါဝင်သည့် တံစိုးလက်ဆောင် ၄၉ ခုကို လက်ခံခဲ့ကြောင်း နီက တရားရုံးသို့ ပြောပြခဲ့သည်ဟု ရှန်ဟိုင်းနေ့စဉ်က ဆိုသည်။

ကျောက်စိမ်းကို တရုတ်အနုပညာတွင် ထောင်စုနှစ်များစွာ အသုံးပြုခဲ့ပြီး အရင်ကတည်းက အနောက်နိုင်ငံများတွင် ရွှေကို တန်ဖိုးထားသလို တန်ဖိုးထားခဲ့သည်။ သို့သော် စင်ကြယ်ခြင်းနှင့် အသက်ရှည်ခြင်း အပါအဝင် ပိုမိုမြင့်မြတ်သော ကိုယ်ကျင့်တရားနှင့် ပတ်သက်၍ အဓိပ္ပာယ်သက်ဝင်ခြင်းကြောင့် ပိုတန်ဖိုးထားကြသည်။

နီသည် ကျောက်စိမ်းစုဆောင်းခြင်းကို စွဲလန်းပြီး ကိုယ်ကိုယ်ကိုယ်ပြည်နယ်လက်ဝတ်ရတနာလုပ်ငန်းအသင်း၏ ဂုဏ်ထူးဆောင် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ခန့်ထားကြောင်း ကွန်မြူနစ် ပါတီ၏ ထိပ်တန်း အဂတိလိုက်စားမှု ဆန့်ကျင်ရေးအဖွဲ့ကို ကိုးကား၍ ရှန်ဟိုင်း နေ့စဉ်သတင်းက ဖော်ပြခဲ့သည်။

လက်ထောက်ပြည်နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးဟောင်း နီဖိတ်သည် ကျောက်စိမ်းအဆင်တန်ဆာများကို နေ့စဉ်ဝတ်ဆင်ပြီး ကျောက်စိမ်းအရောင်းဆိုင်များသို့ သီတင်းပတ်ကုန်ဆုံးရက်တိုင်း သွားခဲ့ကြောင်း ကွန်မြူနစ်ပါတီ ဗဟိုကော်မတီ စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းမှု စစ်ဆေးရေးကော်မရှင်၏ ပြောကြားချက်ကို ကိုးကား၍ ဖော်ပြခဲ့သည်။

အသက် ၆၀ ရှိသည်ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က ပါတီမှ ထုတ်ပယ်ခံရသည်။ အဂတိလိုက်စားမှုကို ဆန့်ကျင်သည့် အဓိကအရေးယူ ဆောင်ရွက်မှုအဖြစ် အရာရှိများပိုင်ဆိုင်သည့် အဖိုးတန်ပစ္စည်းများကို လူသိရှင်ကြား ကြေညာခြင်း၊ မီဒီယာအပေါ် ထိန်းချုပ်မှုကို လျှော့ပေါ့ခြင်းနှင့် လွတ်လပ်သော တရားရေးစနစ်ထူထောင်ခြင်း စသော အဂတိလိုက်စားမှုတိုက်ဖျက်ရာ၌ အရေးကြီးသည့်ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ စတင်ကျင့်သုံးရေးကို ကွန်မြူနစ်ပါတီက ငြင်းဆန်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။ ■

(အေအက်ဖ်ပီ)

ညွန့်ညွန့်ဝင်း ဘာသာပြန်သည်။

ထိုင်းမှာ စီအိုင်အေ နှိပ်စက်
ညှဉ်းပန်းတဲ့ နေရာတွေ မရှိပါဘူး
ASIA 56



လက်ဘနွန် အမှိုက်တောင်ပူစာကြီး
နေရာတွင် လုပ်သည့်ပန်းခြံတစ်ခု ဖန်တီး
WORLD 60

ဆူနာမီ ၁၀ နှစ်ပြည့်ချိန် ထိုင်းရောက် မြန်မာလုပ်သားများဘဝ

ဘန်နုခမ် (ထိုင်း) - လွန်ခဲ့သည့် ၁၀ နှစ် ကြာက ထိုင်းနိုင်ငံ၌ဖြစ်ပွားခဲ့သော ဆူနာမီ သဘာဝ ဘေးအန္တရာယ်ဆိုးကြီးအတွင်း ပျောက်ဆုံးသွားခဲ့ပြီးသေဆုံးကြောင်းအတည်ပြုချက်ရရှိခဲ့သော်လည်းမဟုတ်သည့် ထိုင်းနိုင်ငံရှိ မြန်မာရွှေ့ပြောင်းလုပ်သား ရာပေါင်းများစွာတို့ကဲ့သို့ပင် မွေးကင်းစ ရင်သွေးငယ်လေးအပါအဝင် ၎င်း၏ ကလေးသုံးဦး ဆူနာမီအတွင်း ပျောက်ဆုံးခဲ့ရသော မိသားစုက ကလေးငယ်များ အသက်ရှင်နေဆဲဟု မျှော်လင့်လျက်ရှိသည်။

ပြောသည်။ ၎င်း၏ အကြီးဆုံးကလေးနှစ်ဦးမှာမူ ဘေးအန္တရာယ်ဆိုးက အသက်ရှင်လွတ်မြောက်ခဲ့သည်။
ဆူနာမီမဖြစ်ခင်ကထက် ဖန်ပြည်နယ်တွင် ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများ ပိုများလာပြီး ယခုအခါ အများစုမှာ တရားဝင် နေထိုင်နေကြခြင်းဖြစ်ကြောင်း ချို့ငဲ့သူများကို အကူအညီပေးရေး အသင်းအဖွဲ့ဖြစ်သည့် ပညာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒါရိုက်တာ ထူးချစ်က ပြောသည်။
ဖန်ပြည်နယ် တစ်ခုတည်းမှာပင် ဆူနာမီ

ကြောင့် သေဆုံးခဲ့ရသော သို့မဟုတ် ပျောက်ဆုံးနေသော မြန်မာ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သား ၁,၀၀၀ ခန့်ရှိမည်ဟု ထူးချစ်က ခန့်မှန်းပြောဆိုသည်။ ဆူနာမီဖြစ်ပြီးနောက် ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သား ၂,၅၀၀ ကျော် ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးခြင်းခံခဲ့ရသည်ကလည်း မည်သူမည်ဝါမှန်း မသိရသော ရုပ်အလောင်းများကို စစ်ဆေးဖော်ထုတ်ရာတွင် ခက်ခဲစေခဲ့ကြောင်း ၎င်းက ဆက်လက်ပြောကြားသည်။
အနီးအနားရှိ Bang Muang သုသာန်တွင် မည်သူမည်ဝါမှန်းမသိရသော ရုပ်အလောင်း ၃၆၉ လောင်းကို မြှုပ်နှံထားပြီး မြေပုံခေါင်းရင်း ကွန်ကရစ်မှတ်တိုင်များပေါ်ရှိ သစ်သားပြားများပေါ်၌ အမှတ်စဉ်နံပါတ်များသာ ရေးသားထားသည်။ ယင်းရုပ်အလောင်းအများစုမှာ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ဖြစ်သည်ဟု အာဏာပိုင်များက ယူဆကြသော်လည်း ဆွေမျိုးသားချင်းများ၏ ဒီအင်နံအေမူနာများဖြင့် စစ်ဆေး အဖြေထုတ်ရန်



ထိုင်းနိုင်ငံ ရေလုပ်ငန်းတွင် လုပ်ငန်းခွင်ဝင်နေသော မိသားစု (ယာ)။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မီ

ကျွန်မကလေးတွေ သေသွားပြီလို့ပြောရပေမယ့် အလောင်းကို မတွေ့သေးတော့ သူတို့လေးတွေ အသက်ရှင်ကောင်း ရှင်နေနိုင်တယ်။ တခြားသူ တစ်ယောက်ယောက်ဆီ ရောက်ရင်လည်း

အခက်အခဲရှိနေသည်။ ယနေ့အထိ လူ ၄၀၀ ခန့် ပျောက်ဆုံးနေပြီး ယင်း၏ လေးပုံတစ်ပုံမှာ မြန်မာနိုင်ငံကဖြစ်ကြောင်း ထိုင်းရဲတပ်ဖွဲ့ မှုခင်းဆေးပညာဆိုင်ရာဌာနက ပြောကြားခဲ့သည်။ ■ (အေအက်မီ) ဝင်းသော်တာ တာသာပြန်သည်။

၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ ၂၆ ရက်က ဆူနာမီ လှိုင်းလုံးကြီးများ ထိုင်းနိုင်ငံ အနောက်တောင်ပိုင်းဒေသကို ဝင်ရောက်ဖျက်ဆီးမှုတွေနောက် ခဲ့ပြီးနောက် အများစုမှာ တရားမဝင် နေထိုင်နေသူများဖြစ်သည့် ပြည်ပလုပ်သားများ မည်မျှသေဆုံးခဲ့ရသည်ကို အတိအကျ မသိရသော်လည်း ထိုင်းနိုင်ငံ၌ ဆူနာမီဘေးဒဏ် ခံစားခဲ့ရသော ပြည်နယ်ခြောက်ခု၌ အိမ်နီးချင်း မြန်မာနိုင်ငံက ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သား ၂,၀၀၀ ခန့် သေဆုံးခဲ့ဖူးဖူးကြောင်း လူ့အခွင့်အရေးစောင့်ကြည့်အဖွဲ့က ပြောသည်။ ထိုင်းနိုင်ငံက တရားဝင် ကြေညာထားသော ဆူနာမီကြောင့် သေဆုံးသူ အရေအတွက်မှာ ၅,၃၉၅ ဦး ဖြစ်သည်။
၎င်းတို့ထဲတွင် နာမည်ပင် မပေးရသေးသော မိသားစု၏ ရှစ်ရက်သား ကလေးငယ်လေးနှင့် နောက်ထပ် ကလေးငယ်နှစ်ဦး အပါအဝင် ၎င်း၏မိခင်နှင့် တူဖြစ်သူတို့လည်း ပါဝင်သည်။ မိသားစု၏မိခင်နှင့် တူဖြစ်သူတို့၏ ရုပ်အလောင်းများကို ၂၀၀၆ ခုနှစ်တွင် ဖော်ထုတ်စစ်ဆေး အတည်ပြုချက်ရရှိခဲ့သည်။
မိသားစုက ကလေးများအတွက် ပူဆွေးဝေဒနာခံစားနေရသော်လည်း အလုပ်ရှာရန်အတွက် ထိုင်းနိုင်ငံ၌ ဆူနာမီဘေးအန္တရာယ်ကို အဆိုးရွားဆုံး ခံစားခဲ့ရသည့် ဖန်ပြည်နယ်ရှိ ဘန်နုခမ် ရွာလေးသို့ တစ်နှစ်ခန့် ကြာပြီးနောက် ပြန်ရောက်လာခဲ့သည်။
ဆူနာမီဖြစ်ပွားပြီး နောက်ပိုင်း နှစ်များအတွင်း ထိုင်းနှင့် နိုင်ငံတကာက ပညာရှင်များ ပါဝင်သည့်အဖွဲ့က သွားဘက်ဆိုင်ရာ မှတ်တမ်းမှတ်ရာများ၊ ဒီအင်နံအေ၊ သို့မဟုတ် လက်ငွေစသည်တို့ကို သုံးကာ ရုပ်အလောင်း ၃,၀၀၀ ကျော်ကို မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း စစ်ဆေးဖော်ထုတ်ပြီး ကမ္ဘာတစ်ဝန်းရှိ သက်ဆိုင်ရာ မိသားစုများထံသို့ ပြန်ပို့ပေးခဲ့သည်။ သို့သော် ၎င်းတို့ထဲတွင် ပျောက်ဆုံးနေသော မိသားစု၏ ကလေးသုံးဦး မပါဝင်ပေ။
“ကျွန်မကလေးတွေ သေသွားပြီလို့ပြောရပေမယ့် အလောင်းကို မတွေ့သေးတော့ သူတို့လေးတွေ အသက်ရှင်ကောင်း ရှင်နေနိုင်တယ်။ တခြားသူ တစ်ယောက်ယောက်ဆီ ရောက်ရင်လည်း ရောက်နေမှာပေါ့။ ကျွန်မကတော့ အဲဒီလိုပဲထင်နေတယ်” ဟု မိသားစုက

AD*STAR®

HAPPY NEW YEAR

2015

PORTLAND CEMENT

TIGER BRAND

SIN MINN

KBZ CEMENT

APACHE PORTLAND CEMENT

KAUNG THU KHA TRADING CO., LTD.

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဆုံးသော နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အိတ်မြေအိတ်ခွဲများ

24-B , Shwe Pone Nyet Yeikmon , Bayintnaung Main Road Kamayut Township , Yangon 11041 Myanmar
Tel. 95-1-538101,502168,531007 Mobile : 095054164,095054165 Fax: 538101 Ext-108 Email : kaungthukha@myanmar.com.mm

ထိုင်းမှာ စီအိုင်အေ နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းတဲ့ နေရာတွေ မရှိပါဘူး

အမေရိကန် ဒုတိယသမ္မတဟောင်း ဒစ်ချေနီ အလေးအနက်ထား ပြောခဲ့သလို သံသယရှိသူ အကြမ်းဖက်သမားတွေဟာ သူတို့ ထိုက်သင့်တဲ့ ပြစ်ဒဏ်တွေကို ရကြပြီး သူတို့ဆီကရရှိတဲ့ အချက်အလက်တွေဟာ အမေရိကန်တွေရဲ့ အသက်တွေကို ကယ်တင်ခဲ့



ရော့ဂျာမစ်တန်
rogermitterton@mmtimes.com

အစကတည်းက ကျွန်တော်တို့ ရှင်းရှင်းလင်းလင်းသိဖို့လိုတယ်။ အမေရိကန် စီအိုင်အေ အဖွဲ့က ထိုင်းနိုင်ငံမှာ အကြမ်းဖက်မှုအတွက် သံသယရှိနေသူတွေကို လုံးဝ မညှဉ်းပန်း မနှိပ်စက်ခဲ့ဘူး။

ဘန်ကောက်က စစ်အစိုးရခေါင်းဆောင်တွေလည်း ဒီအတိုင်းပဲပြောကြတယ်။ သူတို့တစ်တွေဟာ သိက္ခာရှိတဲ့လူတွေဆိုတော့ သူတို့စကားကို ကျွန်တော်လေးစားရမှာပဲ။

ကျွန်တော်တို့ သတိရနေဖို့ကလည်း ဒီလအတွင်း အမေရိကန် ဆီးနိတ် Select Committee on Intelligence ဖော်ပြခဲ့တဲ့ အစီရင်ခံစာထဲက စီအိုင်အေက အကြမ်းဖက်သမားတွေလို့ ယူဆထားတဲ့လူတွေကို ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခဲ့တဲ့ အသေးစိတ် အချက်အလက်တွေဟာလည်း ဟောင်းနေပြီး ဘက်လိုက်ဖော်ပြထားတဲ့ သတင်းတွေဖြစ်ပါတယ်။

ဒါ့ပြင် အမေရိကန် ဒုတိယသမ္မတဟောင်း ဒစ်ချေနီ အလေးအနက်ထား ပြောခဲ့သလို သံသယရှိသူ အကြမ်းဖက်သမား တွေဟာ သူတို့ထိုက်သင့်တဲ့ ပြစ်ဒဏ်တွေကို ရကြပြီး သူတို့ဆီကရရှိတဲ့ အချက်အလက်တွေဟာ

အမေရိကန်တွေရဲ့ အသက်တွေကို ကယ်တင်ခဲ့တယ်လို့ဆိုတယ်။

ဒီတော့ မလိုအပ်ဘဲ ရေးကြီးခွင်ကျယ် ဘာကြောင့်လုပ်သလဲဆိုတာ သင့်အနေနဲ့ စဉ်းစားမိမှာပဲ။ မစိုးရိမ်ပါနဲ့၊ ဒါတွေဟာ အတိတ်ထဲရောက်သွားပြီး ဘယ်သူမှလည်း တရားစွဲဆိုခြင်း ခံရမှာမဟုတ်ဘဲ တရားဝင်ခွင့်ပြုထားတဲ့ စစ်ဆေးမေးမြန်းတဲ့ အစီအစဉ်တွေကိုလည်း ဒီဒေသကလွဲလို့ ဆက်လက်သုံးစွဲနေဦးမှာပဲ။ “ကျွန်တော့်အနေနဲ့ တစ်မိနစ်အတွင်းမှာ ဒီလိုမျိုး ပြန်လုပ်မှာပဲ” လို့ ဒုတိယသမ္မတဟောင်း ဒစ်ချေနီက လွန်ခဲ့တဲ့ရက်သတ္တပတ်က ပြောခဲ့တယ်။

သိထားဖို့က သံသယရှိခံရသူတွေဟာ တစ်နည်းမဟုတ်တစ်နည်းနဲ့ အစွဲလေမှုတွေပဲ ဖြစ်ကြပြီး အမေရိကန် ၃,၀၀၀ ခန့်သေသွားခဲ့တဲ့ နယူးယော့ခ်နဲ့ ဝါရှင်တန်တွေမှာ ၉/၁၁ တိုက်ခိုက်မှုတွေတုန်းက ပါဝင်ခဲ့တယ်လို့ အစွပ်စွဲ ခံထားရသူတွေပဲဖြစ်တယ်။

ဒီတော့ ဒီလူတွေကို ဘယ်လိုပဲလုပ်ခဲ့လုပ်ခဲ့ မျက်ရည်ကျစရာအကြောင်းတော့ မရှိပါဘူး။

ဒီလူတွေကို ဝတ်လစ်စားလစ်လုပ်ပြီး ရိုက်တာတွေ၊ အလွန်အေးတဲ့နေရာမှာ ထားတာတွေ၊ မအိပ်နိုင်အောင်လုပ်တာတွေ၊ အသံမပြတ်ထွက်နေတဲ့ အမှောင်ခန်းတွေထဲမှာ ခေါင်းထဲ ထည့်ထားတာတွေ၊ ဓမ္မတာနည်းမဟုတ်ဘဲ ကာမစပ်ယှက်တာတွေနဲ့ ရေနစ်ခြောက်လွန်တာတွေဟာ လုပ်သင့်တဲ့အလုပ်တွေဖြစ်ပြီး ဘာမှထွေထွေထူးထူး စဉ်းစားဖို့ မလိုဘူးလို့ ဒုတိယသမ္မတဟောင်း ဒစ်ချေနီက ပြောခဲ့တယ်။

ဟုတ်ပါတယ်။ စီအိုင်အေက စစ်ဆေးမေးမြန်းသူတွေဟာ ကွဲပြားခြားနားတဲ့ သူတွေပါ။ ဒါဟာ ကျွန်တော့် ကိုယ်ပိုင်အတွေ့အကြုံ အရပြောလိုက်တာပါ။ ကျွန်တော် ဝှမ်းတာနာမို့ကို ရောက်ခဲ့တုန်းက ဒီလိုမျိုးတွေကို တွေ့ခဲ့ဖူးတယ်။ ‘တန်ဖိုးကြီး’ လူဆိုးတွေကို ထားတဲ့နေရာပေါ့။

ဒါက မူလအကြောင်းကနေ ဘေးချော်သွားတယ်လို့ ဆိုရမယ်။ အာရုံစူးစိုက်ရမယ့် အဓိကအချက်က အစွပ်စွဲခံရတဲ့ အာရုံဆက်သွယ်မှုပဲ။ အဲဒါဘာလဲဆိုရင် စီအိုင်အေက သံသယရှိသူတွေကို စစ်ဆေးမေးမြန်းညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်တဲ့အခါ ဒီဒေသက အဆောက်အအုံတွေကို သုံးခဲ့တယ်ဆိုတဲ့ အချက်ပဲ။

ဒါဟာ မဟုတ်တရုတ်စကားတွေပါ။

ဒီတော့ Bangkok Post သတင်းစာမှာပါတဲ့ အခုတိုင် လျှို့ဝှက်ထားတဲ့ ထိုင်းနိုင်ငံက အမေရိကန် လေတပ်စခန်းဟောင်းဖြစ်တဲ့ ယူဒွန်သာနီမှာ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုတွေ ကျူးလွန်ခဲ့တယ်ဆိုတဲ့ သတင်းတွေကို လျစ်လျူရှုလိုက်ပါ။

ဒါဟာ ကျော်မကောင်း ကြားမကောင်းတဲ့ စွပ်စွဲချက်ပဲ။ အမေရိကန် ဆီးနိတ်လွှတ်တော်ရဲ့ အစီရင်ခံစာအကျဉ်းချုပ်ထဲမှာ ယူဒွန်သာနီဆိုတဲ့ မြို့ကလေးရဲ့ နာမည်ကို တစ်ခါတလေလေးတောင် ဖော်မပြခဲ့ဘူး။

ဒါပေမဲ့ ကမ္ဘာ့သတင်းစာတွေက ဖော်ပြကြတဲ့ သတင်းတွေက ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ မတ်လနဲ့ ဒီဇင်ဘာလအတွင်း စီအိုင်အေဟာ အယ်လ်ကေဒါလို့ စွပ်စွဲခံရတဲ့ အကြမ်းဖက်သမား



အမေရိကန် ဒုတိယသမ္မတဟောင်း ဒစ်ချေနီ။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မ်ပီ

တွေကို Detention Site Green လို့ခေါ်တဲ့ လျှို့ဝှက်အကျဉ်းထောင် ဖြစ်တယ်တဲ့။

ယုတ္တိမရှိဘဲ အခိုင်အမာပြောဆိုတာကြောင့် ပါကစ္စတန်မှာ ဖမ်းမိခဲ့တဲ့ ဆော်ဒီအာရေဗျနိုင်ငံသား အဘူဇူပေဒါကို ယူဒွန်သာနီကို ခေါ်သွားပြီး စစ်ဆေးမေးမြန်းခဲ့တာကို ကျွန်တော်တို့က ယုံရမလို့ဖြစ်နေတယ်။

ဇူပေဒါဟာ ပြောရက်စရာမရှိလောက်အောင် ရက်စက်စွာ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုတွေကို ခံခဲ့ရတဲ့အပြင် စစ်ဆေးမေးမြန်းခံနေရတုန်း မျက်စိတစ်ဖက် ဆုံးရှုံးခဲ့တယ်လို့ဆိုတယ်။ မတော်တဆဖြစ်တာပဲလား၊ ဒါမှမဟုတ် ဆေးကုသမှုခံယူနေတုန်း အနားရဖို့ ပဲလားတော့ မပြောတတ်ဘူး။

ထိုင်းနိုင်ငံဟာ သည်းခံပြီး ငြိမ်းချမ်းရေးကို ချစ်မြတ်နိုးတဲ့ ဗုဒ္ဓဘာသာနိုင်ငံဆိုတာကတော့ လူအများသိကြတယ်။ အချုပ်အခြာအာဏာပိုင်နိုင်ငံဖြစ်တဲ့ ထိုင်းနိုင်ငံဟာ တခြားနိုင်ငံခြားသားတွေကို နောက်နိုင်ငံခြားသားက လျှို့ဝှက်စွာ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်တာကို တရားဝင်ခွင့်ပြုမယ့် နိုင်ငံမဟုတ်ဘူး။ ဖြစ်နိုင်ခြေ မရှိပါဘူး။

ဒါတင်မကသေးဘူး။ ဇူပေဒါကို စစ်ဆေးတဲ့အခါ ဘယ်လောက်ကြမ်းတမ်းလဲဆိုရင် ဝါရင် စီအိုင်အေ အရာရှိတချို့ဟာ မကြည့်ရက်နိုင်ဘဲ ယူဒွန်သာနီကနေ တာဝန်လွှဲပြောင်းပေးဖို့ အသနားခံကြတယ်ဆိုတာကို ကျွန်တော်တို့ ယုံဖို့အတော်ပဲခက်ပါတယ်။

အမေရိကန်ရဲ့ မဟာမိတ်ဖြစ်တဲ့ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအနေနဲ့ သူပိုင်နက်မှာ တရားမဝင်လုပ်ရှားမှုလုပ်ဖို့ ခွင့်ပြုတယ်ဆိုတာ ယုံနိုင်စရာမရှိပါဘူး။

ဆက်လက်ပြီးဖော်ပြတဲ့ မီဒီယာ သတင်းတွေထဲမှာ ဇူပေဒါ ယူဒွန်သာနီမှာရှိနေတုန်း နောက်ထပ် ဆော်ဒီအာရေဗျနိုင်ငံသား အဗ္ဗူဗလ် အယ်လ်နာရီရီ ရောက်လာခဲ့တယ်။ သူလည်း နည်းမျိုးစုံနဲ့ ရက်ရက်စက်စက် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံခဲ့ရတယ်။

သဘာဝမကျတာတော့ အမှန်ပဲ။ ကျွန်တော်တို့လက်ခံနိုင်တာကတော့ ၂၀၀၂ ခုနှစ်ကုန်မှ ဒီလူနစ်ယောက်စလုံးကို ပိုလန်နိုင်ငံမှာ ထိန်းသိမ်းထားတယ်ဆိုတာပဲ။ ထိုင်းနိုင်ငံမှာလည်း မရှိဘူး။ ဒီဒေသတွင်းမှာလည်းမရှိဘူး။

နောက်ပိုင်းမှာ သူတို့နှစ်ယောက်ကို ဝှမ်းတာနာမို့ကို လေယာဉ်နဲ့ ခေါ်သွားခဲ့တယ်။

အဘူဇူပေဒါဟာ အယ်လ်ကေဒါအဖွဲ့ဝင်မဟုတ်ဘူးလို့ စီအိုင်အေက ဆုံးဖြတ်ခဲ့တယ်လို့ ဆီးနိတ်လွှတ်တော် အစီရင်ခံစာထဲမှာ ရေးသားထားတယ်။

ဇူပေဒါဟာ အကြမ်းဖက်အဖွဲ့ဝင်မဟုတ်ရင် စီအိုင်အေက သူ့ကို နှိပ်စက်ဖို့ ထိုင်းနိုင်ငံကို ဘာကြောင့် ခေါ်သွားတာလဲ။ ဒါဟာ အဓိပ္ပာယ်မရှိဘူး။ ယူဒွန်သာနီမှာ ရှိတယ်ဆိုတဲ့ စကားကို ပျက်ပြယ်စေတယ်။

ပိုလန်နိုင်ငံဟာ အကျဉ်းသားတွေကို ဆက်ဆံတဲ့ အစဉ်အလာ သဘောတူညီချက်ကို အလေးထားတာကြောင့် ဇူပေဒါနဲ့ နာရီရီတို့ဟာ ဥရောပ လူ့အခွင့်အရေး တရားရုံးမှာ တရားရေးအရ အမှုလုပ်နိုင်ခဲ့တယ်။

ဒီလူနှစ်ယောက်ကို ထိန်းသိမ်းနှိပ်စက်ဖို့ ခွင့်ပြုလိုက်တဲ့အတွက် ပိုလန်ဟာ ဥရောပ လူ့အခွင့်အရေး သဘောတူညီချက်ကို ချိုးဖောက်တယ်ဆိုပြီး တရားရုံးက ဒီနှစ် ဇူလိုင် ၂၄ ရက်က စီရင်ချက်ချခဲ့တယ်။

ပျက်စီးယိုယွင်းမှုတွေအတွက် ပိုလန်အစိုးရက ယူရို ၁၀၀,၀၀၀ စီပေးဖို့ အမိန့်ချမှတ်ခဲ့တယ်။ ဇူပေဒါလည်း တရားစွဲတဲ့ ကုန်ကျစရိတ်တွေအတွက် နောက်ထပ် ယူရို ၃၀,၀၀၀ ရရှိဦးမှာဖြစ်တယ်။

ဒါပေမဲ့ ဝါရင်တန်အစိုးရက သူတို့နှစ်ဦးကို မလွှတ်သေးတဲ့အတွက် ရမယ့်ပိုက်ဆံသွားယူလို့ မရသေးဘူး။

ထိုင်းနိုင်ငံကို တရားစွဲဆိုခြင်းတော့ မရှိဘူး။ ကုလသမဂ္ဂရဲ့ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှု မလုပ်ရဆိုတဲ့ သဘောတူညီချက်ကို ထိုင်းနိုင်ငံက လက်မှတ်မထိုးထားတာနဲ့ ဘာမှမဆိုင်ဘူး။ မြန်မာ၊ ကမ္ဘောဒီးယား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နဲ့ စင်ကာပူနိုင်ငံတွေလည်း သဘောတူလက်မှတ်မရေးထိုးပါဘူး။ ဒါဆို အတိုင်အတာ ညည်းသံညာသံတွေက ဘယ်မှာလဲ။

ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ယဉ်ကျေးပျူငှာစွာနဲ့ပဲ အမေရိကန်တို့ နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းတဲ့ ယူဒွန်သာနီမှာလည်း မရှိဘူး။ တခြားနေရာတွေမှာလည်း မရှိဘူးလို့ ထိုင်းအစိုးရခေါင်းဆောင်တွေရဲ့ စကားကိုပဲ ယဉ်ကျေးပျူငှာစွာပဲ လက်ခံလိုက်ကြရအောင်လား။ ကဲ ဆက်လက်ပြီး ထွက်ခွာကြဖို့လား။ ■

ဤဆောင်းပါးသည် ရော့ဂျာမစ်တန်၏ အဘော်သားဖြစ်သည်။

(The Myanmar Times)
သောင်းညွန့် ဘာသာပြန်သည်။

သားသမီးတွေရဲ့ အလွမ်းတွေမှာ အမေ အမြဲတမ်း ပါချင်မှ ပါမယ်။ အမေ့ အလွမ်းတွေတိုင်းမှာတော့... သားသမီးတွေ အမြဲတမ်း ပါနေမှာပါ။

“အမေနဲ့ သားသမီးများအတွက် ဖော်ရွှင်စရာအချိန်လေးတစ်ချိန်ဖြစ်အောင် Mom's Choice နှင့်အတူ ဖန်တီးကြရအောင်”

အမေ့မေတ္တာကိုဖော်ကျူးတဲ့ သားသမီးနဲ့အမေတို့ရဲ့ အလှူတစ်ပုံ (4" x 6") size တစ်ပုံ (၁) ပုံကို Mom's Choice ခေါ်ဆိုအိတ်ခွဲ (၅) ခုနှင့်အတူ ပြန်လည်ပေးဖို့လိုက်ပါ။

ဆုရရှိသူများကို ၂၀၁၅ အမေများနေ့တွင်ချီးမြှင့်ပေးပြီး။ ဂျာနယ်ပုဂ္ဂလင်း၊ Billboard စသောကြော်ငြာများတွင်လည်းအသုံးပြုပေးသွားပါမည်။

ပေးပို့ရန်လိပ်စာ- အမှတ်(၄၀) ၆၇-လမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ ဖုန်း-၀၀-၂၉၀၃၁၈၊ ၂၉၀၃၇၀၊ ၂၉၀၄၄၇၊ ဖက်(၆) ၂၉၆၉၂၈၊ ဓာတ်တိုင်သေတ္တာအမှတ် (၁၆၂) Hot Line :01 9010046, Email : grandwyn@myanmar.com.mm

PME CO.,LTD.

Since 1994
Anniversary

Symbol of the Riches

Peace Myanmar Electric Co.,Ltd. သည် Mitsubishi Electric ဖွဲ့စည်းများကို ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခဲ့သည်မှာ နှစ်(၂၀)တိုင်ခဲ့ပြီဖြစ်ပါသည်။ Mitsubishi Electric ဖွဲ့စည်းများ၏ အရည်အသွေး ကောင်းမွန်ခြင်း၊ ယုံကြည်စိတ်ချရခြင်းနှင့် စိတ်ချမ်းသာမှု အပြည့်အဝပေးနိုင်မှုတို့ကြောင့် ဝယ်ယူသူ မိဘပြည်သူတို့၏အားပေးမှုကို တစ်ခဲနက် ရရှိခဲ့ပါသည်။ Mitsubishi Electric Air Conditioner များ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ဆေးကြောခြင်း၊ ပြုပြင်ပေးခြင်း ဝန်ဆောင်မှုများကိုလည်း အရည်အချင်း ပြည့်ဝသော အင်ဂျင်နီယာ(၁၅၀)ကျော် နှင့် Technician (၄၀၀)ကျော်တို့ဖြင့် မြန်မာပြည်တွင် အင်အားအတောင့်တင်းဆုံး Air Conditioning Service Centre ကြီးအဖြစ် ရပ်တည်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ ထို့အပြင် ဝယ်ယူသူ မိဘပြည်သူများအတွက်အချိန်နှင့် တစ်ပြေးညီ ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန် Franchise Service Centre များ ထားရှိခြင်း၊ Authorized Install Service များ ထားရှိခြင်းတို့ဖြင့် မြန်ဆန်တိကျစွာ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။



Authorized Install Service အပြစ်အကျိုးတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လိုပါက ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

01-450950

World



အစွယ်လိုသူ တရုတ်နှင့်
ငမိုက်သား ကင်ညာမုဆိုး
WORLD 62

နီကာရာဂွာတူးမြောင်း ဖောက်လုပ်မှု လူထုဆန္ဒပြ

တူးမြောင်းဖောက်လုပ်မှုက သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေသည်ဟုဆိုကာ လူထုက ဆန္ဒပြကြသောကြောင့် ရီဗက်စ်မြို့၌ပြုလုပ်သော စီမံကိန်းစတင်သည့် ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားကို နာရီအတန်ကြာ နောက်ဆုတ်

မာနာဂွာ (နီကာရာဂွာ) - ပစိဖိတ်သမုဒ္ဒရာနှင့် ကာရစ်ဘီယံပင်လယ်ကို ဆက်သွယ်ပေးမည့် တူးမြောင်းတစ်ခုကို နီကာရာဂွာနိုင်ငံ၌ တရုတ်ကုမ္ပဏီတစ်ခုက ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်တွင် စတင် အကောင်အထည်ဖော် ဖောက်လုပ် ခဲ့ရာ ဒေသခံများနှင့် လယ်သမားအချို့၏ ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြမှုများ ပေါ်ပေါက်ခဲ့သည်။

တူးမြောင်းဖောက်လုပ်မှုက သဘာဝပတ် ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေသည်ဟုဆိုကာ လူထု က ဆန္ဒပြကြသောကြောင့် နိုင်ငံတော်ပိုင်း ရီဗက်စ်မြို့၌ပြုလုပ်သော စီမံကိန်း စတင် အကောင်အထည်ဖော်သည့်ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနား ကို နာရီအတန်ကြာ နောက်ဆုတ်ခဲ့ရသည်။ အဆိုပါ အခမ်းအနားကို Hong Kong Nicaragua Development Investment (HKND) ကုမ္ပဏီ၏ ဩဇာတိက္ကမရှိသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် သူဌေးကြီး ဝမ်ကျင်းက တက်ရောက် ဖွင့်လှစ်ပေးခဲ့သည်။

“နီကာရာဂွာ တူးမြောင်း ဖောက်လုပ်မှုရဲ့ ကနဦးလုပ်ငန်းတွေကို နီကာရာဂွာ အစိုးရရဲ့ အကူအညီရယ်၊ နီကာရာဂွာ ပြည်သူလူထုရဲ့ နားလည်ပေးမှု၊ တစ်ခဲနက်ထောက်ခံမှုတွေနဲ့ ဒီကနေ့စတင်တော့မှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဝမ်ကျင်းက ရီဗက်စ်မြို့၌ပြုလုပ်သော အဆိုပါအခမ်း အနား၌ ပြောကြားခဲ့သည်။ သုံးလကြာမြင့် နေပြီဖြစ်သော တူးမြောင်း ဖောက်လုပ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ဆန့်ကျင်ဆန္ဒပြမှုများမှာ ရီဗက်စ်မြို့၌ အဓိက ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ဒေသဆိုင်ရာအကြီးအကဲ အော်တာဗီရို အော်တီဂါက ဒေသတွင်းရှိ လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ များကို ဆန္ဒပြမှုများကို ကိုင်တွယ်ထိန်းသိမ်း



ဆန္ဒပြသူ ရာပေါင်းများစွာက မြို့တော် မာနာဂွာကို ဆက်သွယ်ထားသည့် အဝေးပြေးလမ်းမကြီးကို ပိတ်ဆို့ဆန္ဒပြကြစဉ်။ အေအက်စ်ပီ

ပေးရန်တောင်းဆိုထားပြီး ဆန္ဒပြသူ ရာပေါင်း များစွာကလည်း ယင်းဒေသနှင့် မြို့တော် မာနာဂွာကို ဆက်သွယ်ထားသည့် အဝေးပြေး လမ်းမကြီးကို ပိတ်ဆို့ဆန္ဒပြခဲ့ကြသည်။

ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက် ညနေပိုင်းတွင် သမ္မတ ဒန်နီယယ်အော်တီဂါက မာနာဂွာမြို့၌ သီးခြား အခမ်းအနားတစ်ရပ် ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး

စီမံကိန်းလုပ်ဆောင်ရန် သင့် မသင့် ဆန်းစစ် လေ့လာမှုတစ်ရပ် ထုတ်ပြန်ပေးရန် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး ပုဂ္ဂိုလ် များက တောင်းဆိုထားကြသည်။

အဆိုပါတူးမြောင်းဖောက်လုပ်ရေးစီမံကိန်း တည်ဆောက်မှုများကို နီကာရာဂွာနိုင်ငံ၏ ပစိဖိတ် ကမ်းရိုးတန်းဘက်အခြမ်းရှိ ဘရစ်တို

မြစ်ဝ၌ စတင်ပြုလုပ်မည်ဖြစ်သည်။ ထိုနေရာ ၌ အလုပ်သမား ၃၀၀ က ဆိပ်ကမ်းတစ်ခုနှင့် လမ်းမများ တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ကာ ယင်းနေရာက ပစိဖိတ်သမုဒ္ဒရာနှင့် ကာရစ် ဘီယံပင်လယ်ကို ဆက်သွယ်ထားသည့် ကိုလို မီတာ ၂၈၀ ရှိသော ရေလမ်းကြောင်းတစ်ခုကို တည်ဆောက်ရန် လုပ်သား ၅၀,၀၀၀ ငှားရမ်း သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း HKND ကုမ္ပဏီက ပြောကြားခဲ့သည်။ တူးမြောင်း၏ အကျယ်မှာ မီတာ ၂၀၀ မှ ၅၂၀ ကြား ရှိမည်ဖြစ်သည်။ တူးမြောင်းဖောက်လုပ်ရေး စီမံကိန်းမှာ ငါးနှစ် ကြာမြင့်မည်ဟု အဆိုပါကုမ္ပဏီက ခန့်မှန်း ထားသည်။

နီကာရာဂွာ တူးမြောင်းစီမံကိန်းမှာ ၂၀ ရာစု၏ အကြီးမားဆုံး စက်မှုစွမ်းဆောင်ရည်များ ထဲမှတစ်ခုဟု သတ်မှတ်ထားသော လွန်ခဲ့သည့် နှစ်ပေါင်း ၁၀၀ က အမေရိကန်က တည် ဆောက်ခဲ့သည့် ပနားမားတူးမြောင်းပြီးစီးရန် ကြာမြင့်ချိန်၏ ထက်ဝက်မျှသာရှိသည်။

တူးမြောင်းဆောက်လုပ်မှု၏ အဆုံးသတ် အဖြစ် ကာရစ်ဘီယံ ပင်လယ်ဘက်အခြမ်းရှိ ပန်တာဂေါ့ဒါ မြစ်ဝ၌ နောက်ထပ်ဆိပ်ကမ်း တစ်ခု တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ကာ တူးမြောင်း ဖောက်လုပ်မည့် လမ်းကြောင်းတစ်လျှောက် တွင် အမေရိကအလယ်ပိုင်းရှိ အကြီးဆုံး ရေချိုကန်ကြီးဖြစ်သော နီကာရာဂွာ ရေကန် ကြီး၊ အပူပိုင်းမိုးသစ်တောများနှင့် အနည်းဆုံး ဒေသခံတိုင်းရင်းသားတို့၏ ကျေးရွာ ၄၀ ခန့်ပါဝင်နေသည်။ တူးမြောင်းဆောက်လုပ် မည့်လမ်းကြောင်းတစ်လျှောက်၌ နေထိုင် ကြသော ဒေသခံရာမာနှင့် နာဟွာ တိုင်းရင်း သားမျိုးနွယ်စုများနှင့် စိုက်ပျိုးသူလယ်သမား ၃၀,၀၀၀ ခန့်လည်း ရွှေ့ပြောင်းပေးရမည် ဖြစ်သည်။ ■ (အေအက်စ်ပီ) ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

အာဂျင်တီးနား စစ်အစိုးရ ဆရာဝန် နှင့် သားဖွားဆရာမ ထောင်ဒဏ်ချခံရ

ဗျူနိုအေးရိုစ် - စစ်အာဏာရှင်စနစ်ဖြင့် အုပ်စိုးသော ၁၉၇၆ မှ ၁၉၈၃ ခုနှစ် ကာလများအတွင်း တာဝန်ထမ်းဆောင် ခဲ့သော ဆရာဝန်တစ်ဦးနှင့် သားဖွား ဆရာမတစ်ဦးသည် ကလေးမျက်နှာမြင် သည့်မိခင်များထံက မွေးကင်းစကလေး များ ခိုးယူခဲ့သည်ဆိုသော ပြစ်မှုများ ဖြင့်ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်တွင် အာဂျင်တီးနား ရှိတရားရုံးတစ်ရုံးက ၎င်းတို့ကို ပြစ်မှု ထင်ရှားသဖြင့် ပြစ်ဒဏ်စီရင်ချက်ချ ခဲ့သည်။

အသက် ၆၉ နှစ်ရှိ စစ်တပ်ဆေး ဝန်ထမ်း အငြိမ်းစားဆရာဝန်တစ်ဦး ဖြစ်သော နော်ဘတ်တိုအာတီလီယိုဘီ ယန်ကို ထောင်ဒဏ် ၁၃ နှစ်နှင့် အသက် ၈၅ နှစ်ရှိ သားဖွားဆရာမ ယိုလန်ဒါအာ ရိုချိုကို ထောင်ဒဏ်ခုနစ်နှစ်ချမှတ်ခဲ့ သည်။ အသက် ၇၅ နှစ်ရှိ ဆရာဝန် ရူးရဲယူဂျီနီယိုမာတင်အပေါ် စွဲဆိုသော အမှုကို တရားရုံးက တရားသေလွှတ်ပေး ခဲ့သည်။ ၎င်းတို့သည် ကင်ပိုဒီမေလို

စစ်အာဏာရှင်အုပ်စိုးစဉ် ကာလအတွင်း ကိုယ်ဝန် ဆောင်များကို လက်ထိတ် ခတ်ပြီး မျက်နှာကို အဝတ်ဖြင့်စည်းကာ အဓမ္မခေါ်ဆောင်

အကျဉ်းထောင်ရှိ လျှို့ဝှက်သားဖွားခန်း တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့၍ စစ်ဆေး ခံရခြင်းဖြစ်သည်။

စစ်အာဏာရှင် အုပ်စိုးစဉ်ကာလ အတွင်း ကိုယ်ဝန်ဆောင်များကို လက် ထိတ်ခတ်ပြီး မျက်နှာကို အဝတ်ဖြင့် စည်းနှောင်ကာ အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခံခဲ့ ရသည့် အမျိုးသမီးများကို စစ်တပ်က အဆိုပါ လျှို့ဝှက် သားဖွားခန်းသို့ပို့ ဆောင်ပြီး မျက်နှာမြင်ပြီး အချိန်အထိ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ထားသည်။ ထို့ နောက် မွေးဖွားလာသည့် ကလေးများ ကို စစ်တပ်ဝန်ထမ်း၊ သို့မဟုတ် အမည် လွဲဖြင့် အစိုးရအဖွဲ့ကို ထောက်ခံအား ပေးသူများထံ ပေးလိုက်ကြသည်။

အသက် ၉၁ နှစ်အရွယ် ဆန်တီယာ ဂိုအိုမာဗေရာရိုနှင့် အာဏာရှင်ဟောင်း တစ်ဦးဖြစ်သော အသက် ၈၆ နှစ်ရှိ ရေနယ်လ်ဒို ဘစ်နီနီတို့ကို တရားရုံးက ထောင်ဒဏ်နှစ် ၃၀ နှင့် ၁၆ နှစ်အသီးသီး ချမှတ်ခဲ့သည်။

စစ်အုပ်ချုပ်ရေးခေတ်တွင် သေဆုံး သူနှင့် အဓမ္မခေါ်ဆောင်ခံရပြီးသေဆုံး ပြီဟု ယူဆရသူခန့်မှန်းခြေ ၃၀,၀၀၀ ခန့်ရှိခဲ့သည်။ ■ (အေအက်စ်ပီ) သံသံထွေး ဘာသာပြန်သည်။

Brainworks-Total Schools wishing you and yours Joy and Peace this Christmas and throughout the New Year

Pre-School
Cambridge
Primary
Cambridge
Secondary
IGCSE/A Level
Sat-Sun
'WISE' Classes
(3-14 years)

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR

TOTAL
Learning Academy

UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations
Cambridge International School

"To bring the best, to give the best, to bring out the best"
An ISO 9001:2008 and 14001:2004 Certified Institution

Kamayut 524599 501976 514267	Sanchaung 526456 0973143280	Latha 251228 250854	New University Avenue 551521 551951 553896	Lanmadaw 224426 224701
Parami 660855 0973107376	Taunggyi 094 937 8436 081-2122680	Tamwe 401592 - 4	41st Street 376022 376010	Thingangyun 8551360 - 3

“နီကာရာဂွာ တူးမြောင်းဖောက်လုပ်မှုကို နီကာရာဂွာ ပြည်သူလူထုရဲ့ နားလည်ပေးမှု၊ တစ်ခဲနက်ထောက်ခံမှုတွေနဲ့ ဒီကနေ့စတင်မှာဖြစ်တယ်”

စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် ဝမ်ကျင်း

သမ္မတရွေးကောက်ပွဲတွင် အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီ အနိုင်ရရှိ

ကျူးနစ် - တူနီးရှားနိုင်ငံ၏ ပထမဆုံး လွတ်လပ်စွာ ကျင်းပခဲ့သည့် သမ္မတ ရွေးကောက်ပွဲတွင် အစ္စလာမစ်ဆန့်ကျင်သူ ဝါရင့်နိုင်ငံရေးသမား ဘီဂျီ ကာအိဒ် အက်စ် ဆက်ဘ်ဆီသည် သမ္မတအဖြစ် အရွေးခံရ ကြောင်း ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်က ကြေညာ ခဲ့သည်။ အာရပ်နွေဦးတော်လှန်ရေး စတင် မွေးဖွားခဲ့သည့်ဒေသတွင် ဒီမိုကရေစီအသွင် သို့ ကူးပြောင်းခြင်းဖြင့် အဆုံးသတ်ခဲ့သည်။

နောင်တွင် ရှိလာနိုင်သည့် စိန်ခေါ်မှုလက္ခဏာအဖြစ် ရွေးကောက်ပွဲရလဒ်ကို ဆန့်ကျင် ဆန္ဒပြကြသော ရာချီရှိသည့် လူငယ်များကို ရဲတပ်ဖွဲ့က မျက်ရည်ယိုဗုံး ပစ်ခတ် လူစုခွဲခဲ့ရ သည်။ ယခင် တူနီးရှား အစိုးရများခေတ်က အရာရှိဟောင်းဖြစ်ခဲ့သူ အသက် ၈၈ နှစ်ရှိ အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီသည် မဲအရေအတွက်၏ ၅၅ ဒသမ ၆၈ ရာခိုင်နှုန်းရရှိခဲ့ပြီး လက်ရှိ သမ္မတ မွန်ဆက်မာဇူကို အနိုင်ရရှိခဲ့ကြောင်း ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်က ကြေညာခဲ့သည်။

မဲရုံများပိတ်ပြီး မကြာမီ အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီ က အနိုင်ရကြောင်း ပြောခဲ့သော်လည်း မာဇူ ကို ပထမတွင် အရှုံးပေးရန် ငြင်းဆိုခဲ့သည်။ သို့သော်လည်း ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်၌ မာဇူ ကို ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူက သမ္မတရာထူးစွန့် သွားသူမာဇူက သူ၏ပြင်ဘက်ကို ဝမ်းမြောက် ကြောင်း ပြောဆိုခဲ့သည်ကို ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်ပေါ် တင်ခဲ့သည်။ အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီကလည်း မာဇူ ကို ကျေးဇူးတင်စကား ပြောကြားခဲ့ပြီး နိုင်ငံ ရုပ်မြင်သံကြားဌာနကတစ်ဆင့် မိန့်ခွန်းပြော ဆိုရာတွင် တူနီးရှားနိုင်ငံသားအားလုံး၏ သမ္မတအဖြစ် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိပေးခဲ့သည်။

မာဇူကလည်း သူ့ကို ထောက်ခံသူများနှင့်



တူနီးရှားသမ္မတအဖြစ် ရွေးချယ်ခံရသူ အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီ။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်စ်ပီ

တောင်ပိုင်း၌ ဆန္ဒပြနေကြသူများကို ‘အမျိုး သားစည်းလုံးမှု’ကို မပျက်ပြားစေရန်၊ ရလဒ်ကို လေးစားရန် ပြောခဲ့သည်။

ဒီဇင်ဘာ ၂၃ ရက်က ပထမအကျော့ မဲပေးမှုတွင် မဲအရေအတွက်၏ ၇၉ ရာခိုင်နှုန်း ကို အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီရရှိခဲ့ပြီး မာဇူကထက် ခြောက်မှတ်သာခဲ့သည်။

ဒုတိယအကျော့၌ မဲပေးမှုမှာ ၆၀ ဒသ ၁ ရာခိုင်နှုန်းရရှိခဲ့ကြောင်း ရွေးကောက်ပွဲအကြီး အကဲဖြစ်သူ ချာဖစ်ဆာဆာက ပြောသည်။

အမေရိကန်သမ္မတ အိုဘားမားကလည်း အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီကို ဝမ်းမြောက်ကြောင်း ပြောခဲ့ပြီး ဥရောပသမဂ္ဂ နိုင်ငံခြားရေးမူဝါဒ အကြီးအကဲ ဖက်ဒါရီကာမော့ဂ်ဟာရီနီ ကလည်း ချီးမွမ်းစကားပြောဆိုခဲ့သည်။

တူနီးရှားနိုင်ငံ၏ ကိုလိုနီအုပ်ချုပ်သူ

ဟောင်း ပြင်သစ်နိုင်ငံသမ္မတ အော်လန်းက လည်း တူနီးရှားပြည်သူတို့၏ စိတ်ဓာတ် ကြံ့ခိုင်မှု၊ တာဝန်သိမှုနှင့် အပေးအယူရှိသည့် စိတ်ဓာတ်ကို ချီးကျူးခဲ့သည်။

ဤမဲပေးမှုသည် တူနီးရှားနိုင်ငံအတွက် အထင်ကရ သမိုင်းမှတ်တိုင်တစ်ခု ဖြစ်ခဲ့ သည်။ တာရှည် အာဏာလက်ကိုင်စွဲခဲ့သည့် ဘင်အလီကို ၂၀၁၁ ခုနှစ်၌ ဖြုတ်ချခဲ့ရာမှ အာရပ်နွေဦး လူထုတော်လှန်မှုများ စတင် ခဲ့သည့်နေရာလည်း ဖြစ်ခဲ့သည်။

ဆန္ဒပြသူများသည် ရဲစခန်းနှစ်ခုကို

နောက်က ဝရုန်းသုန်းကား အခြေအနေများ ဆက်တိုက်ပေါ်လာပြီး ဆီးရီးယားနိုင်ငံ၌ ပြည်တွင်းစစ်ဖြစ်ပွားခဲ့ကာ အကြီးအကျယ် ပျက်စီးယိုယွင်း သေဆုံးမှုများနှင့် ကြုံတွေ့ လျက်ရှိသည်။ အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီ၏ Nidaa Tounes ပါတီသည် အောက်တိုဘာလက ပါလီမန်ရွေးကောက်ပွဲများ၌လည်း အနိုင်ရရှိ ခဲ့ပြီး သမ္မတရွေးကောက်ပွဲပြီးလျှင် အစိုးရ ဖွဲ့ရန် အစီအစဉ်ကို စတင်မည်ဖြစ်ကြောင်း အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီက ကတိပေးခဲ့သည်။

တော်လှန်ရေးနောက်ပိုင်း ဆွဲခဲ့သည့်

တူနီးရှား အစိုးရများခေတ်က အရာရှိဟောင်းဖြစ်ခဲ့သူ အသက် ၈၈ နှစ်အရွယ်ရှိ အက်စ်ဆက်ဘ်ဆီသည် မဲအရေအတွက်၏ ၅၅ ဒသမ ၆၈ ရာခိုင်နှုန်းရရှိခဲ့ပြီး

မီးရှို့ခဲ့ပြီး ဒီဇင်ဘာ ၂၁ ရက်က စတင်ခဲ့သည့် အဓိကရုဏ်းဖြစ်မှုများသည် နောက်တစ်နေ့၌ ဆက်လက်ဖြစ်ပွားလျက်ရှိသည်။

၁၉၅၆ ခုနှစ် တူနီးရှား လွတ်လပ်ရေး ရခဲ့ပြီးနောက် တူနီးရှားပြည်သူများသည် ပထမဆုံး သူတို့၏ သမ္မတကို လွတ်လပ် စွာ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

တူနီးရှားက စတင်ခဲ့သည့် တော်လှန်ရေး သည် အာရပ်ကမ္ဘာ၏ နေရာအတော်များများ ထံ ပျံ့နှံ့ခဲ့ပြီး လူအစုလိုက်အပြုံလိုက် ဆန္ဒပြ မှုများ အီဂျစ်၊ လစ်ဗျာ၊ ဆီးရီးယားနှင့် ယီမင် နိုင်ငံတို့၌ ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

တူနီးရှားနိုင်ငံမှအပ တော်လှန်ရေး

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသည် အာဏာရှင် စနစ်သို့ ပြန်လည်မရောက်ရန် သမ္မတ၏ အာဏာများကို ထိန်းထားသည်။

နောင်တက်လာမည့် အစိုးရသည် ကြီးမား သည့်စိန်ခေါ်မှုများနှင့် ရင်ဆိုင်ရမှာဖြစ်သည်။ တော်လှန်ရေးကြောင့် ကသောင်းကနင်း ဖြစ်ခဲ့သည့် စီးပွားရေး ပြန်လည်ကောင်းမွန် လာရန် တူနီးရှားနိုင်ငံသည် ရုန်းကန်နေရ သဖြင့် အလုပ်လက်မဲ့ပြဿနာ ကြီးထွားလာ မည့်အရေးနှင့် လူမှုရေးမငြိမ်သက်မှုများဖြစ် ပေါ်လာမည်ကို စိုးရိမ်မှုများ ရှိနေသည်။ ■

(အေအက်စ်ပီ)
သောင်းညွန့် ဘာသာပြန်သည်။

ချောင်းဆိုးခြင်းကြောင့် သူတစ်ပါးမျက်နှာမပျက်စေဖို့ ကိုနီဒင်းကိုဆောင်ထားပါ

ချောင်းဆိုးကင်းစင် ပြုပြင်ဆင်ဆင် ကိုနီဒင်း

ကိုနီဒင်းဆေးသည် ချောင်းဆိုးခြင်းများကို သက်သာပျောက်ကင်းစေရုံသာမက ချွဲသလိပ်များကို အလွယ်တကူ ချေဖျက်နိုင်ပါသည်။

ရှာဝမ်ဝဂျီ ၁၊ ၉၀၅၆၂ ဟီရိုလင်းဘူရီ၊ ဂျာမနီနိုင်ငံတွင် ရုံးချုပ်တည်ရှိသော၊ Schwan-STABILO Schwanhäußer GmbH & Co. KG, ကုမ္ပဏီသည် ဂျာမနီနိုင်ငံ၏ ဥပဒေများနှင့်အညီ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး အောက်ဖော်ပြပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များအား တစ်ဦးတည်း မူပိုင်သုံးစွဲခွင့်ရရှိထားသည့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ပိုင်ရှင် ဖြစ်ပါသည်။

Othello

(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၅၆၅/၁၉၈၂)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၃/၂၀၁၄)



(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၅၆၅/၁၉၈၂)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၂/၂၀၁၄)

STABILO

(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၅၆၉/၁၉၈၂)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၆/၂၀၁၄)



(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၅၇၁/၁၉၈၂)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၄/၂၀၁၄)

STABILO SWING

(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၅၈/၁၉၉၅)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၈/၂၀၁၄)

Schwan STABILO

(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၅၉/၁၉၉၅)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၁/၂၀၁၄)

Schwan

(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၅၆၆/၁၉၈၂)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၂၀/၂၀၁၄)



(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၅၆၆/၁၉၈၂)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၅/၂၀၁၄)

Boss

(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၅၇၀/၁၉၈၂)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၉/၂၀၁၄)

STABILiner

(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၅၇/၁၉၉၅)
(မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၄/၁၉၂၁၇/၂၀၁၄)

အထက်ဖော်ပြပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များဖြင့် “စာရေးသားရန်၊ ပုံဆွဲရန်၊ ဆေးခြယ်ရန် နှင့် ပုံတူပုံစံငယ် ပြုလုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများ၊ မှတ်သားခြင်း ပြုလုပ်သည့် ခဲတံ ပစ္စည်းတန်ဆာပလာများ၊ ရောင်စုံနှင့် မိတ္တူကူးနိုင်သည့် ဆိုးဆေးပါ ခဲတံများ၊ ခဲဆံများ (သို့) အသစ်ထပ်ဖြည့်အသုံးပြုရန်ခဲဆံများ၊ ရောင်စုံ ခဲဆံများ (သို့) အသစ်ထပ်ဖြည့် အသုံးပြုရန်ခဲဆံများနှင့် မိတ္တူကူးနိုင်သည့် ဆိုးဆေးပါ ခဲဆံများ (သို့) အသစ်ထပ်ဖြည့် အသုံးပြုရန်ခဲဆံများ၊ ခဲသားဘောပင်များ၊ ဘောပင်များ၊ ဘောပင်များအတွက်အသစ် ထပ်ဖြည့်အသုံးပြုနိုင်သော မင်ချောင်းများ၊ သက္ကလပ်စနှင့် ဖိုင်ဘာအမျှင်များဖြင့် ပြုလုပ်ထားသည့် ဘောပင်များ၊ ဖိုင်ဘာအမျှင်များဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော ဘောပင် များအတွက် အသစ်ထပ်ဖြည့် အသုံးပြုနိုင်သောမင်ချောင်းများ၊ ပန်းချီရေးဆွဲရန်နှင့် ပန်းချီအနုပညာရှင်များ အသုံးပြုရန် အတွက် မြေဖြူခဲများ၊ အရည်ဖြင့် စာရေးသားရန် နှင့် မှတ်သားခြင်းများ ပြုလုပ်ရေးချယ်ရန်အတွက် အသုံးပြုသောပစ္စည်းများ၊ ရေးမှတ် ခြင်း၊ ပုံဆွဲခြင်း၊ ဆေးခြယ်ခြင်းနှင့် မှတ်သားခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်အတွက် အမှားပြင် သည့် အရည်များနှင့် အမှားပြင်သည့် ကိရိယာပစ္စည်းများ၊ ရေးမှတ်ခြင်း၊ ပုံဆွဲခြင်း နှင့် မှတ်သားခြင်းများ ပြုလုပ်သည့် ကိရိယာတန်ဆာပလာ များအတွက် သန့်စင်ခြင်း ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများ၊ အမြင့်တနေရာတွင်တပ်ဆင်၍ နေ့အချိန်တွင် အသုံးပြုသော ရုပ်ပုံဖော်ပြသည့်စက်အတွက် (အရာဝတ္ထုများကို မြင်သာထင်ရှားအောင် အသုံးပြု ရန်) သင့်လျော်သော ပစ္စည်းများနှင့် အသုံးပြုရန် ကိရိယာ တန်ဆာပလာများ အမည် အားဖြင့် အထူးပြုလုပ်ထားသော ခဲတံများဖြင့် စာရေးသားရန်အတွက် ထိုးဖောက် မြင်နိုင်သော သတ္တုအလွှာပါးများဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော စာရွက်အချပ်များနှင့် စာရွက်အလိပ်များ၊ မိတ္တူကူးစက်များအတွက် အထူးပြုလုပ်ထားသည့် အလွှာများ ပါသည့် သတ္တုအလွှာများ၊ သတ္တုအလွှာပါးများအတွက် အမှားပြင်ခြင်းနှင့် သန့်စင် ခြင်းပြုလုပ်ရန် ပစ္စည်းများ၊ အသင့်ကပ်ရန်ကော်ပါပြီးဖြစ်သည့် ရောင်စုံသတ္တုအလွှာ ပါးများ၊ ပွတ်တိုက်ခြင်းအားဖြင့် ဖော်ရသောစာလုံးများ၊ ညွှန်ပြရာတွင်သုံးသည့် ပစ္စည်းများ၊ သံလိုက်အိမ်မြှောင်များ၊ ကျောင်းသုံးကျောက်သင်ပုန်းများ၊ ကျောက် သင်ပုန်းကြီးများနှင့် ထောက်တိုင်ဖြင့် အသုံးပြုရသော ဘုတ်ပြားများ၊ နမူနာပန်းချီ များအား မိတ္တူကူးယူရာတွင် ဖိုင်ဘာအမျှင်များဖြင့် ပြုလုပ်ထားသည့် အထူးဘောပင် များဖြင့် ရေးသားနိုင်ရန် သတ္တုအလွှာပါးများ ဖြင့်ပြုလုပ်ထားသော စားပွဲများ၊ အရောင်ချယ်ဆေး အယ်ဘမ်များ၊ ကြော်ငြာစာများ၊ ညွှန်ကြားပြသခြင်းနှင့် သင် ကြားခြင်းဆိုင်ရာ ပစ္စည်း (အခြားကိရိယာ တန်ဆာပလာများမှလွဲ၍)၊ ညွှန်ပြရာတွင် သုံးသည့် ပစ္စည်းများ၊ အထူးသဖြင့် ဖိုင်စီသည့်ကဒ်များ၊ အညွှန်းကဒ်ပြားများအား တွဲပေးသည့် ပစ္စည်းများ၊ ကြားခံ အလွှာပြားများ” (အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်ပစ္စည်း အမျိုးအစား ၁၆) တွင် အသုံးပြုရန် မှတ်ပုံတင်ထားရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ထို့ကြောင့် အဆိုပါကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်ခုချင်းစီကိုဖြစ်စေ ဆင်တူရိုးများပြုလုပ်ခြင်း၊ မရိုးမဖြောင့်သော သဘောအားဖြင့် ထင်ယောင်ထင်မှား ဖြစ်စေရန် ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ပိုင်ရှင်၏ ခွင့်ပြုချက် မရှိဘဲ သုံးစွဲခြင်းများ တွေ့ရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေများအရ အရေးယူ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အသိပေးအပ် ပါသည်။

Schwan-STABILO Schwanhäußer GmbH & Co. KG, ၏
လွှဲအပ်ညွှန်ကြားချက်အရ
ဦးမိုးမင်းသူ (LLB, LLM, M.Res)
Rouse Myanmar Company Limited
Email: myanmar@rouse.com
နေ့စွဲ ။ ။ ၂၆ ရက်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်။



ဆယ်စုနှစ်များစွာ ကြာနေပြီဖြစ်သော မြေထဲပင်လယ် ကမ်းခြေတစ်လျှောက်ရှိ အမှိုက်ပုံကြီးနေရာကို တွေ့ရစဉ်။ အေအက်ဖ်ပီ

လက်ဘနွန် အမှိုက်တောင်ပူစာကြီး နေရာတွင် လှပသည့်ပန်းခြံတစ်ခု ဖန်တီး

ဆိုင်ခုံ (လက်ဘနွန်) - လက်ဘနွန်နိုင်ငံ တောင်ပိုင်းမြို့တော် ဆိုင်ခုံသည် ရှေးခေတ် အဆောက်အအုံ၊ ဈေးဆိုင်တန်းများနှင့် ခရီးဆိတ်စစ်ပွဲက စစ်သားများ ဆောက်လုပ် ခဲ့သည့် ရဲတိုက်များရှိခြင်းကြောင့် ထင်ရှား လှသော်လည်း ယခုအခါ လူအများ ပိုမို သတိပြုလာကြသည့် အဆိုပါ သမိုင်းဝင် အထင်ကရ အဆောက်အအုံကြီးသည် ဆယ်စုနှစ်များစွာ ကြာနေပြီဖြစ်သော မြေထဲပင်လယ် ကမ်းခြေတစ်လျှောက်ရှိ တောင်လိုပုံနေသည့် အမှိုက်ပုံကြီးကြောင့် ထိခိုက်မှုများ ရှိနေသည်။

နေရာသီကာလတွင် ယင်းအမှိုက်ပုံက အနံ့များသည် တစ်မြို့လုံးနံ့ဟောင်နေတတ် ပြီး အမှိုက်ပုံနေရာတွင် မီးလောင်မှုများ လည်း ဖြစ်ပွားလေ့ရှိသည်။ အမှိုက်များ သည် မြေထဲပင်လယ်ဒေသနှင့် ကီလိုမီတာ ၂၆၀ (မိုင် ၁၆၀) အကွာရှိ ဆိုက်ပရပ်စ် နိုင်ငံနှင့် ထိစပ်နေသည့် ပင်လယ်တွင်းသို့ ရောက်ရှိပြီး ဆောင်းတွင်း နှင်းမုန်တိုင်း များကြောင့်လည်း အမှိုက်များ မြို့တွင်းကို ဖြတ်သန်း ဝင်ရောက်တတ်သည်။

ယင်းသို့ဆိုးရွားလှသည့် တောင်ပုံရာပုံ အမှိုက်ပုံကြီးကို ရှင်းလင်းပြီး ပင်လယ်ကမ်း ခြေအပန်းဖြေ ပန်းခြံအဖြစ် ပြောင်းလဲမည့် အမြော်အမြင်ကြီးလှသည့် စီမံကိန်းမှာ ပြီးစီးတော့မည်ဖြစ်ပြီး လက်ဘနွန်ရှိ များစွာ သော အမှိုက်ပုံများကိုလည်း အခြားသော နည်းလမ်းများဖြင့် ဒေသတွင်း တာဝန်ရှိသူ များက ဖြေရှင်းလိုကြသည်။

“နေအိမ်တွေအနီးက တောင်လိုပုံနေတဲ့ အမှိုက်ပုံတွေအကြောင်းကိုပဲ ကျွန်တော်တို့ ဆွေးနွေးပြောဆိုနေရတာ”ဟု အမှိုက်ပုံကိစ္စ နှင့်ပတ်သက်ပြီး နှစ်သိန်းအထိ ရှိနေပြီဖြစ် သော မေတ္တာရပ်ခံမှုများကြောင့် မြို့တော်ရှိ ရုံးခန်းသို့ ရောက်ရှိလာသော မြို့ တော်ဝန် မိုဟာမက် အယ်လ်ဆော်ဒီက ပြောသည်။

“၅၈ မီတာ (ပေ ၁၉၀) အမြင့်ရှိတဲ့ အမှိုက် ပုံကြီးဟာ အခုဆိုရင် ရှစ်မီတာပဲရှိပါတော့ တယ်။ အညစ်အကြေးတွေကို ရှင်းလင်းထား တာကြောင့် တောင်လိုဖြစ်နေတဲ့ အမှိုက်ပုံ ကြီးလည်း မရှိတော့ပါဘူး” ဟုဆိုသည်။

အဆိုပါအမှိုက်ပုံကြီးသည် လွန်ခဲ့သည့် ၁၉၇၅ ခုနှစ်မှ ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်များအထိ ဖြစ်ပွားခဲ့သောပြည်တွင်းစစ်ကာလအတွင်း ၁၀ နှစ်ခန့် အုတ်ကျိုးအုတ်ပဲ့ပုံအဖြစ် တည် ရှိနေရာမှ စတင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး စစ်ဆေးမှု များများအရ ယင်းအမှိုက်ပုံကြီး၏ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်မှာ အဆောက်အအုံ အပျက် အစီးများဖြစ်သည်ဟုဆိုသည်။

၎င်းအပုံကြီးကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်နှစ်လယ်တွင် စတင်ခဲ့ထုတ်ခဲ့ပြီး အုတ်ကျိုးအုတ်ပဲ့ အများ စုကို ပင်လယ်ရေကာတာနှင့် အမှိုက်ပုံ၏ တောင်ဘက်ဧရိယာအတွင်းရှိ ကမ်းခြေတို့ ကြားမြေနေရာကို ပြန်လည်ဖော်ယူရာတွင် အသုံးပြုခဲ့သည်။

စတုရန်းမီတာ ၃၃,၀၀၀ ရှိအဆိုပါမြေ နေရာတွင် လာမည့်နှစ်၌ ပြည်သူများ အနား ယူ အပန်းဖြေရာ ပန်းခြံဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်ပြီး သက်တမ်းရာကျော်ရှိသည့် သံလွင်ပင်များ စိုက်ပျိုးထားမည်ဖြစ်ကာ အမိုးအကာမပါ သည့် ပွဲကြည့်စင်လေးတစ်ခုလည်း ပါဝင် မည်ဖြစ်သည်။

ကျန်ရှိနေသည့် အမှိုက်ပုံကိုမူ ရေဆိုး သန့်စင်ရေး ဖို့မြေအတွင်းသို့ ဖြိုချမည်ဖြစ် ပြီး အကာအကွယ်ရသည့် ပလတ်စတစ် အလွှာပါးများဖြင့် ဖုံးအုပ်ထားမည်ဖြစ်သည်။

“တောင်ပူစာလိုဖြစ်နေတဲ့ အမှိုက်ပုံကြီး ကြောင့် အရှက်ရနေတဲ့ ဆိုင်ခုံမြို့သားတွေ ခေါင်းမောနိုင်ဖို့ မျှော်လင့်နေကြတဲ့အရာကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လိုက်တဲ့ စီမံကိန်းပါ” ဟု ကုလသမဂ္ဂဖွံ့ဖြိုးရေး အစီ အစဉ်က အက်ဒ်ကတ်ချီဟက်က ပြောသည်။

“ဖို့မြေဧရိယာက ရှစ်နှစ်အတွင်းမှာ အခု ဆောက်လုပ်နေတဲ့ ပန်းခြံနဲ့ ဆက်သွားနိုင် တယ်။ ဆိုင်ခုံသားတွေကတော့ စတုရန်း မီတာ တစ်သိန်းကျယ်ဝန်းတဲ့ အပန်းဖြေပန်းခြံ ကိုပိုင်ဆိုင်မှာပေါ့” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ယင်းအစီအစဉ်ကို လူတိုင်းနှစ်သက် သဘောကျကြသည်တော့ မဟုတ်ပါ။ လက်ဘနွန် ကျွမ်းကျင် ရေငုပ်သမားများ အဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပြီး Bahr Lubnan အမည်ရှိ NGO အဖွဲ့ကိုတည်ထောင်သူ မိုဟာမက် ဆာဗီမှာမူ ထိုသို့ မြေယာတူးဖော်ခြင်း သည် ဆိုင်ခုံ၏ သဲသောင်ကမ်းခြေတစ် လျှောက်ကို ဖုံးကွယ်ထားသည်ဟုဆိုကာ

မကျေမနပ်ဖြစ်နေသည်။

ပြန်လည်တူးဖော်ထားသော မြေနေရာ စတုရန်းမီတာ ၄၁ သိန်းခွဲထဲမှ ၉၆,၀၀၀ သည် ဖို့မြေနှင့် ပန်းခြံဧရိယာအတွင်း ပါဝင်ရာ ကျယ်ပြောလှသည့် ကမ်းခြေမြေနေရာနှင့် အသစ် တူးဖော်လိုက်သော မြေနေရာက အကျိုးအမြတ်ကို မည်သူရရှိမလဲ ဆိုသည်ကို ဆာဗီက မေးခွန်းထုတ်ထားသည်။

ဗြိတိန်အခြေစိုက် Ricardo-AEA အတိုင် ပင်ခံလုပ်ငန်း၏ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စီမံခန့်ခွဲ ရေးကျွမ်းကျင်ပညာရှင် အဒမ်ရိုက်က ယခု စီမံကိန်းသည် ‘အဆင့်အတန်းမြင့်ဆောင် ရွက်မှု’ ဟုဆိုသော်လည်း ကုန်ကျစရိတ်မှာမူ ပင်လယ်ရေကာတာ တည်ဆောက်ရာတွင် သုံးစွဲခဲ့ရသည့် ဒေါ်လာ သန်း ၂၀ ကုန်ကျ စရိတ်ထက်ပိုကာ ဒေါ်လာ ၂၅ သန်းကုန်ကျ ခြင်းကြောင့် အံ့ဩမိကြောင်းပြောခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ လုပ်ပြီးသွားတဲ့အရာတွေ ကို လာလေ့လာကြည့်ပါလို့ ပြောချင်ပါ တယ်။ တခြားနေရာတွေမှာ ဆောင်ရွက် ထားတာတွေလည်း ရှိပါတယ်။ ကျွန်တော် တို့ကြိုးစားထားတဲ့ အရာတွေအတွက် ကျွန်တော်တို့ ဂုဏ်ယူတယ်။ အခက်အခဲ မရှိဘဲ အောင်မြင်အောင် လုပ်နိုင်ခဲ့တယ်” ဟု မြို့တော်ဝန် မိုဟာမက် အယ်လ်ဆော်ဒီ ကပြောသည်။

“နေရာသီဆို တောင်လိုပုံနေတဲ့ အမှိုက် ပုံတွေဆီက အနံ့တွေက တစ်မြို့လုံး အသက် ရှူကျပ်မတတ် ခံစားရတယ်။ အနံ့တွေက တော်တော်ကို ဆိုးပါတယ်။ အခုတော့ အမှိုက်တွေကို ဖယ်ရှားပြီး ပန်းခြံလုပ်လိုက် တယ် ဆို တော့ ဒီနေရာလေးအတွက် တကယ်ကောင်းမွန်တဲ့ ဆောင်ရွက်မှုလုပ်ပေး လိုက်တာပဲ” ဟု ၅၈ နှစ်အရွယ်ရှိ ဟက်ဆန် အာနောက်က ပြောသည်။ ■(အေအက်ဖ်ပီ)

သံသံထွေး တာသာမြန်သည်။



အမှိုက်ပုံကြီးတွင် စိုက်ပျိုးမည့်အပင်များကို ပျိုးထောင်ထားစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-အေအက်ဖ်ပီ

Quality for **Safety, Saving and Satisfaction**

AGE Transformer များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသော Raw Material များ



Copper Wire (Germany)



Kraft Paper (Germany)



Pressboard (Germany)



Laminated Steel (Germany)



Diamond Dotted Paper (Germany)



Dust Solving (Germany)



Copper Foil (Germany)



Nippon Steel M4/5 (Japan)



Enamelled Wire (Korea)



High Voltage Bushing (ABB, Sweden)



Low Voltage Bushing (ABB)



High Voltage Bushing (ABB)



On Load Tap Changer (ABB, Germany)



Integrated Safety Detector (ABB)



Protective Relay (ABB)

Transformer, Panel, Cubicle & Switchgear Production



AG ASIA GENERAL
ELECTRIC CO., LTD.



HEAD OFFICE: No.69, Room 1106/1107,
11th Floor, Yuzana Tower, Shwe Gone Daing,
Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township,
Yangon 11201, Myanmar.
Tel/Fax : (95 1) 551896, 551897
www.age.com.mm

အစွယ်လိုသူ တရုတ်နှင့် ငမိုက်သား ကင်ညာမုဆိုး

၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် မှစ၍ လေးနှစ်ကာလအတွင်း တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆင်စွယ်ဝယ်လိုအား အမြင့်ဆုံးသို့ရောက်ခဲ့ပြီး ဆင်စွယ်အရိုင်း လက်ကားဈေးနှုန်း သုံးဆယ်တက်လာမှုကြောင့် အာဖရိကတွင် ဆင်များ သတ်ဖြတ်မှုတိုး

နိုင်ရီဘီ - တရုတ်နိုင်ငံတွင် အာဖရိကဆင်များကို သတ်ဖြတ်မှုနှင့် ဆင်စွယ်မောင်ခိုရောင်းဝယ်မှုကို မထိန်းချုပ်နိုင်၍ မျိုးဆက်တစ်ခု (နှစ် ၃၀ ခန့်) အတွင်း ဆင်များ မျိုးသုဉ်းသွားနိုင်ဖွယ်ရှိနေကြောင်း သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးပညာရှင်တို့က ဒီဇင်ဘာ ၉ ရက်တွင် ပြောသည်။

တရုတ်နိုင်ငံတွင် လျင်မြန်စွာ များပြားလာသည့်ဆိုင်များ၌ ရောင်းချနေသော ဆင်စွယ်ပမာဏလည်း ပိုမိုများပြားလျက်ရှိရာ ၂၀၁၀ မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွင်း ဆင်ကောင်ရေ တစ်သိန်းကျော် အသတ်ခံခဲ့ရသည်ဟု ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အဖွဲ့ နှစ်ဖွဲ့ ဖြစ်သော "Save the Elephants" နှင့် "The Aspinall Foundation" ၏ ထုတ်ပြန်ချက်တစ်ရပ်ကဆိုသည်။

ကင်ညာနိုင်ငံမြို့တော် နိုင်ရီဘီ၌ ထုတ်ပြန်သည့် ယင်းအစီရင်ခံစာအရ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်မှစ၍ လေးနှစ်ကာလအတွင်း တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆင်စွယ်ဝယ်လိုအား အမြင့်ဆုံးသို့ရောက်ခဲ့ပြီး ဆင်စွယ်အရိုင်း လက်ကားဈေးနှုန်း သုံးဆယ်တက်လာမှုကြောင့် အာဖရိကတွင် ဆင်များ မတရား သတ်ဖြတ်မှုကိုလည်း ထိန်းချုပ်၍ မရနိုင်လောက်အောင် ဖြစ်လာခဲ့သည်။ အာဖရိကတွင် ဆင်များ ခိုးဝှက်သတ်ဖြတ်မှု တိုးလာသည့် အကြောင်းတစ်ရပ်မှာ အာရှဒေသတွင် ဆင်စွယ်ကို လက်ဝတ်တန်ဆာနှင့် ပြင်ဆင်မှုအတွက် အသုံးပြုများနေခြင်းဖြစ်သည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အဖွဲ့ နှစ်ဖွဲ့မှ စုံစမ်းစစ်ဆေးသူများသည် ဆင်စွယ်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်သည့် ကမ္ဘာ့ အဓိကနိုင်ငံဖြစ်သော တရုတ်နိုင်ငံအတွင်း အရောင်းဆိုင်များနှင့် စက်ရုံအလုပ်ရုံများသို့ ဝင်ရောက် စူးစမ်းလေ့လာခဲ့ကြသည်။

တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆင်စွယ် တရားဝင်ရောင်းချသောဆိုင်များ ၂၀၀၄ ခုနှစ်က သုံးဆိုင်ရှိခဲ့ရာမှ လွန်ခဲ့သည့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်က ၁၄၅ ဆိုင်အထိ ရှိလာခဲ့ပြီး ဆင်စွယ်ထွင်းပြုပြင်သော အလုပ်ရုံများလည်း ကိုးဆိုင်မှ ၃၇ ဆိုင်အထိ ရှိလာသည်။ မပြုပြင်ရသေးသည့် ဆင်စွယ်ရိုင်းများ၏ ဈေးနှုန်းမှာလည်း ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်က တစ်ကီလို ဒေါ်လာ ၇၅၀ (ယူရို



တရုတ်နိုင်ငံ ဆင်စွယ်အရောင်းဆိုင်တစ်ဆိုင်တွင် ပြသထားသော အာဖရိက ဆင်စွယ်များကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မ်ပီ

၅၅၀) ရှိခဲ့ရာမှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ဒေါ်လာ ၂,၁၀၀ (ယူရို ၁,၅၄၀) အထိ ရှိလာသည်။

တရုတ်အစိုးရသည် ဆင်စွယ်ဝယ်ယူလိုသော ငွေကြေးချမ်းသာသည့် စီးပွားရေးသမား ဦးရေ ဆက်လက် များပြားလာသည့်

မည့် မှောင်ခိုဆင်စွယ်များကို တိုး၍တိုး၍ ဝယ်နေကြသည်ဟု အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။

၂၀၁၀ မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွင်း ဆင်ကောင်ရေပျမ်းမျှ ၃၃,၀၀၀ ကောင်မှာ ဆင်သူခိုး

ချမှတ်ခဲ့ကြောင်းဖြင့်လည်း Save the Elephants အဖွဲ့က ဖော်ပြသည်။

ဒီဇင်ဘာလ ဒုတိယသီတင်းပတ်အတွင်းက နာမည်ကျော် တရုတ် ရုပ်ရှင်မင်းသမီး လီပိန်းပိန်သည် ယခင်နှစ်က ဆင်သူခိုး မုဆိုးများသောင်းကျန်းလွန်းသည့် ကင်ညာနိုင်ငံ ဒေသများသို့ သွားရောက်ခဲ့ပြီးနောက် ယင်းသတင်းကို ဆင်စွယ်ရောင်းဝယ်မှု ဆန့်ကျင်ရေး ကြော်ငြာများနှင့် မြေစိုက်ပိုမိုစောကြီးများအဖြစ် ထည့်သွင်းဖော်ပြခဲ့သေးသည်။

“တရုတ်နိုင်ငံဟာ ဆင်တွေရဲ့ အနာဂတ်သေချာချက်ကို ကိုင်ထားပါတယ်။ အာဖရိကဆင်စွယ်ဝယ်လိုအား အဆုံးသတ် တိုက်ပွဲမှာ တရုတ်ရဲ့ ဦးဆောင်မှုမရှိရင်တော့ မျိုးဆက်တစ်ခု (နှစ် ၃၀) ခန့်အတွင်းမှာ ဆင်တွေ သဘာဝတောထဲက မျိုးသုဉ်းပျောက်ကွယ်သွားနိုင်ပါတယ်”ဟု “Save the Elephants” ဖွဲ့စည်းသူ Douglas Hamilton က ဟောကိန်းထုတ်ထားသည်။ ■ (အေအက်မ်ပီ)

အောင်သာလင်း တာသာပြန်သည်။

တရုတ်နိုင်ငံဟာ ဆင်တွေရဲ့ အနာဂတ် သေချာချက်ကို ကိုင်ထားပါတယ်။ အာဖရိက ဆင်စွယ်ဝယ်လိုအား အဆုံးသတ် တိုက်ပွဲမှာ တရုတ်ရဲ့ ဦးဆောင်မှုမရှိရင်တော့

အလျောက် ဆင်စွယ်ရောင်းဝယ်မှုကို ဥပဒေဖြင့် ထိန်းချုပ်ရေးတွင် အလွန်ကြီးမားသည့် စိန်ခေါ်မှုများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။

အရေအတွက် ပို၍သာ များပြားလာသော တရုတ်လူမျိုး တရားဝင်အလုပ်သမားများ အာဖရိကသို့ သွားရောက်လျက် မှောင်ခိုသွင်း

မုဆိုးများလက်ချက်ဖြင့် ဇီဝိန်ချုပ်ခဲ့ကြရသည်။ တရုတ်အစိုးရက ဆင်စွယ်အရောင်းဆိုင်နှင့် အလုပ်ရုံ ၁၀ ရုံထက်မနည်း ပိတ်သိမ်းပြီး ရာနှင့်ချီသော ရောင်းဝယ်မှုများကို ထောင်ဒဏ်အပြစ်ပေးကာ ဆင်စွယ်မှောင်ခိုသူ ၃၇ ဦးကို တစ်သက်တစ်ကျွန်း ပြစ်ဒဏ်

သတင်းတိုများ

ပါကစ္စတန်က စစ်သွေးကြွ ၅၀၀ ကို ကွပ်မျက်မည်

အစ္စလာမာဘတ် - တာလီဘန်စစ်သွေးကြွများက ကျောင်းတစ်ကျောင်းကို ဝင်ရောက်စီးနင်းတိုက်ခိုက်ခဲ့ပြီး နောက် ပါကစ္စတန်နိုင်ငံတွင်သေဒဏ်ပေးခြင်းကိုခြောက်နှစ်ကြာ တရားဝင်ဆိုင်းငံ့ထားခြင်းကို ဝန်ကြီးချုပ် နာဝပ်ရှာရစ်ဖ်က ရုပ်သိမ်းခဲ့ပြီး စစ်သွေးကြွ ၅၀၀ ခန့်ကို လာမည့်ရက်သတ္တပတ်အတွင်း ကွပ်မျက်မည်ဟု ပါကစ္စတန်တာဝန်ရှိသူများက ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်က ပြောကြားခဲ့သည်။ ပါကစ္စတန်အနောက်မြောက်ပိုင်း ပတ်ရှာဝါမြို့ရှိ ကျောင်းတစ်ကျောင်းကို ဒီဇင်ဘာ ၁၆ ရက်က တာလီဘန်စစ်သွေးကြွများ ဝင်ရောက်တိုက်ခိုက်ခဲ့ရာ ကျောင်းသား ၁၃၃ ဦးအပါအဝင် လူပေါင်း ၁၄၉ ဦး သေဆုံးခဲ့ခြင်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ပြည်သူလူထုက ဒေါသထွက်နေကြသည့် အချိန်တွင် စစ်သွေးကြွခြောက်ဦးကို ဒီဇင်ဘာ ၁၉ ရက်က ကြိုးပေးကွပ်မျက်ခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။ ■ (အေအက်မ်ပီ)

စပိန်မင်းသမီး အခွန်ရှောင်မှုဖြင့် တရားရင်ဆိုင်ရန် တရားရုံးက အမိန့်ချ

မက်ဒရစ် (စပိန်) - စပိန်ဘုရင်ဆဌမမြောက် ဖဲလစ်လ်ဗင်၏ ညီမတော် မင်းသမီး ခရစ္စတီးနားကို အခွန်ရှောင်တိမ်းမှု စွဲချက်ဖြင့် တရားရင်ဆိုင်ရန် တရားရုံးတစ်ရုံးက ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်က အမိန့်ချမှတ်ခဲ့ရာ ၎င်းသည် တော်ဝင်မိသားစုဝင်များထဲ၌ ပထမဆုံး ရုံးတင်စစ်ဆေးခံရသူ ဖြစ်လာခဲ့သည်။ မာယော်ကာကျွန်းပေါ်ရှိ တရားရုံးတစ်ရုံးက အသက် ၄၉ နှစ်အရွယ်ရှိ ခရစ္စတီးနားကို ၎င်းခင်ပွန်း၏ စီးပွားရေးကိစ္စရပ်များတွင် ပါဝင်ပတ်သက်မှုဖြင့် အမှုရင်ဆိုင်ရန် အမိန့်ချမှတ်ခံရခြင်းဖြစ်ကြောင်း တရားရုံး၏ သတင်းရင်းမြစ်တစ်ခုက ဆိုသည်။ ■

(အေအက်မ်ပီ)

ဝင်းသော်တာ တာသာပြန်သည်။

GOODUM ကုမ္ပဏီတစ်နှစ်ပြည့်အထူးအစီအစဉ်အဖြစ်
GOODUM Security Door Lock များကို
အထူးလျော့စျေးနှုန်းများဖြင့်
ရောင်းချပေးနေပြီဖြစ်ကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

GOODUM
Security Door Lock

Yangon : 09256072828 , 0943109777 , 01391170
Mandalay: 092009798 , 0933045657

Yangon
No.249(A), First Floor, Corner of 40th Street & Bo Gyoke Aung San Street.

Mandalay
No.(A-3-G), 78th Street, Bet: 31st Street & 32nd Street, Chan Aye Thazan Township.

ဒီတစ်ဆွေတို့၏ ပုဒ်တယ် အဆင့်မြင့်ခေမီ
GOODUM ကိုသာရွေးချယ်လိုက်ပါ။



FREEHOLD
LAND

SKYSUITES

PRIVATE & QUALITY LIVING



QHOME
Quality Home, Quality Life

No.23, Yanshin Road, Yankin Township, Yangon Myanmar
Hotline +959-252 80 8200, 252 80 8300



BACK PAGE BEATS

DELIVERED BY J-ME

ပရိုမိုးရှင်း

အသံလိုင်းတွေကို ပြန်လည်ရှာဖွေဖမ်းယူနားဆင်ပိုင်ခွင့်ရှိရင် ကျွန်တော်တို့ တောင်းလျှောက်ခဲ့သမျှ ဆုတောင်းသံတွေ စကြဝဠာထဲမှာ ထင်ကျန်လွင့်ပျံ့နေမယ်လို့ ကျွန်တော်ယုံကြည်ပါတယ်။ ကျွန်တော့်စကား မှားယွင်းတယ်လို့ ထောက်ပြနိုင်သူတစ်ဦး ပေါ်ပေါက်လာပါစေဦး။ စကြဝဠာ အာကာပြင်ထက် ကျွန်တော်တို့ ပိညာဉ်နဲ့ စိတ်နှလုံးထဲမှာတော့ တစ်သက်တာ ဆုတောင်းသံတွေ မြိုင်မြိုင် ဆိုင်ဆိုင် တီးခတ်လျက်ပင်။

ဒီတစ်ခေါက် မန္တလေးကို လာရတာ လွမ်းစရာကောင်းလိုက်တာ။ ဘာကိုလွမ်းလို့လွမ်းမှန်းမသိ။ Atmosphere တစ်ခုလုံးက လွမ်းစရာကြီး။ နားထောင်တဲ့သံချင်း၊ မြင်ရတဲ့မြင်ကွင်း၊ လူတွေရဲ့မျက်နှာပေးတစ်ခုစီတိုင်းက လွမ်းမောဖွယ်ချည်းပဲ။ အဲ... ဂေါ်တာတစ်ခုက ညဘက် ကျိုးကို ကားပတ်စီးတော့ ကျိုးတံတိုင်း ပတ်ပတ်လည်မှာ မီးရောင်တွေလင်းလို့။ ချက်ချင်းပဲ အသစ် ပြန်ဆောက်လိုက်သလိုလို။ ဘယ်ဆိုင်မှလည်း မထိုင်ချင်တာနဲ့ အသားလွတ် သီချင်းတွေ ဖွင့်ပြီး

စာမျက်နှာ ၄ သို့

HEARTBEAT OF THE NATION

မြန်မာတိုင်းမ်

MYANMARTIMES

Connect with us @



SMS
09 5000 613



email
newsroom@mmtimes.com



facebook
facebook.com/themyanmartimes



twitter
@TheMyanmarTimes



IN PICTURES

ဓာတ်ပုံ- အေအက်ဖ်ပီ

ဆိုးလ်က ကျားနဲ့ ခြင်္သေ့ပေါက်လေးတွေရဲ့ မွေးနေ့နဲ့ ခရစ္စမတ်ပွဲ

ဒိုမင်ဂျွန်ဟု နာမည်ပေးထားသည့် ခြင်္သေ့ပေါက်လေးနှင့် ဂျန်ဘိုရီဟုခေါ်သည့် ကျားပေါက်လေးတို့ကို ဆိုးလ်မြို့တောင်ပိုင်း ယုန်ဂျင်းရှိ အဲဗားလန်း အပန်းဖြေပန်းခြံ၌ ပြုလုပ်သော ခရစ္စမတ်ပွဲတော်ကာလအတွင်း ခရစ္စမတ်ဘိုးဘိုးကြီး ဆန်တာကလော့ခ်ဦးထုပ်များကို ဆောင်းပေးထားစဉ်။ အဲဗားလန်းသည် တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ အကြီးဆုံး အပန်းဖြေပန်းခြံဖြစ်သည်။ အဆိုပါ ကျားပေါက်နှင့် ခြင်္သေ့ပေါက်ကလေးများ၏ ရက် ၁၀၀ ပြည့်မွေးနေ့နှင့်တိုက်ဆိုင်၍ ခရစ္စမတ်ပွဲတော်ရာသီ ဖျော်ဖြေပွဲတွင် ကျင်းပခြင်းဖြစ်သည်။

Decolgen®



Serving Your Healthcare Needs



သိနေတယ်လေ !

ဒီကိုလ်ဂျင် ဟာ အအေးမိလို့ နာရည်ယို နာပိတ်ခြင်း၊
ဖျားနာကိုက်ခဲခြင်းနဲ့ တုပ်ကွေးတို့ကို အထိရောက်ဆုံးနဲ့
အလွန်မြန်ဆုံး သက်သာပျောက်ကင်းစေပါတယ်...



ဒီကိုလ်ဂျင် အအေးမိဝေဒနာ အကြွင်းမဲ့ပျောက်ဆေး

Golden Lion
Since 1996

ISO 9001:2008

လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းစေဖို့ **Golden Lion Wire & Cable** သုံးကြစို့

01 - 224351, 2303092, 226306, 710044, 709398, 709233, 707766, 685646, , 02 - 65585, 61299

Mandalay



ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုမှာ
အထူးခြားဆုံး ၂၀၁၄
မိဘိုင်းဖုန်းဈေးကွက်
MANDALAY 5

မိုးကုတ်အင်းတွင် အဆောက်အအုံများဆောက်မည်ကို ကန့်ကွက်



စည်သူလွင်

sithulwin.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပြင်ဦးလွင်ခရိုင်၊ မိုးကုတ်မြို့ အရှေ့ပိုင်းရှိ မြို့လယ်အင်း ပတ်ဝန်းကျင်တွင် အသင်းအဖွဲ့အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ပြီး စီးပွားရေးများ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ကို မြို့လူထု နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့အစည်းများက တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ အဖွဲ့ရုံး အပါအဝင် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ ထံသို့ ကန့်ကွက်တိုင်ကြားထားကြောင်း ဒေသခံများထံမှ သိရသည်။

မြို့လယ်အင်းပေါ်တွင် မိုးကုတ်ကျောက်မျက်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းက အသင်းရုံးခန်းနှင့် အခြားအဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ရာ အဆိုပါ စီမံကိန်းကို ကန့်ကွက်နေခြင်းမျိုးမဟုတ်ဘဲ မြို့လယ်အင်းတွင် တည်ဆောက်သွားမည်ကို သာ ကန့်ကွက်ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း စိမ်းလန်းမိုးကုတ် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ဝင်များက ဆိုသည်။

“မြို့လူထုနဲ့ သက်ဆိုင်တဲ့ ကွင်းလွတ်မြေဆိုတာ ဒီတစ်နေရာပဲရှိသလို မြို့ရဲ့ သင်္ကေတလည်း ဖြစ်နေတယ်။ ဒီနေရာမှာ အဆောက်အအုံတွေ ဆောက်လိုက်မယ်ဆိုရင် မိုးကုတ်မြို့ရဲ့ သင်္ကေတအထိမ်းအမှတ်ဆိုတာ ပြစ်ရာမရှိသလိုဖြစ်သွားမယ်။ စီမံကိန်းက ကောင်းတဲ့စီမံကိန်းပါ။ ဒါပေမဲ့ မြို့လယ်အင်းပေါ်မှာ တည်ဆောက်မှာကိုတော့ ကန့်ကွက်တယ်။ ပြည်ထောင်စုအဆင့်ထိကို တိုင်ကြားစာတွေ ပို့ထားတယ်” ဟု မိုးကုတ်မြို့ ဒေသခံ ဦးစိုးမြင့်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ယခုလ ၂၂ ရက်နေ့က ပြောသည်။

အဆိုပါအင်းပေါ်တွင် ကျောက်မျက်အသင်းရုံးတည်ဆောက်ရန် စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အတူ နိုင်ငံတကာဝယ်လက်များရရှိရန်၊ မြို့ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာစေရန် ရည်ရွယ်ပြီး ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း မိုးကုတ် ကျောက်မျက်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းထံမှ သိရသည်။

“အသင်းရုံးခန်းမှာပဲ ဓာတ်ခွဲခန်းတွေ



မိုးကုတ်မြို့ရှိ နေအိမ်အဆောက်အအုံများနှင့်အတူ မြို့လယ်အင်းကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ- စည်သူလွင်

ပါမယ်။ နိုင်ငံခြားဝယ်လက်တွေအတွက် One Stop Service တွေပေးမယ်။ ဟိုတယ်တွေ၊ ဈေးတွေ တည်ဆောက်ဖို့ကတော့ လောလောဆယ်မှာတော့ မပါသေးပါဘူး။ လူငယ်တွေအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေပေးမယ်။ ဓာတ်ခွဲခန်းနည်းပညာတွေ သင်ကြားပေးမယ်။ အလုပ်အမှုဆောင်

ကျောက်မျက် လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းအတွင်းရေးမှူး (၂) ဦးထွန်းဦးက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။ တစ်ပိုင်တစ်နိုင် လုပ်ကိုင်ချင်သူများအတွက် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိနေပြီး ပြဿနာများရှိလာပါက ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများကို အသင်းက လုပ်ဆောင်

သည်။

“ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေချင်ရင် တစ်ပိုင်တစ်နိုင်တစ်ဦးချင်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးလိုက်ရင် မြို့ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမယ်။ အခုက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေပဲ လက်ဝါးကြီးအုပ်နေတော့ ဘယ်လိုမှ ဒေသဖွံ့ဖြိုးဖို့ဆိုတာ မဖြစ်နိုင်ဘူး။ ဒေသခံလူငယ်တွေ တခြားမြို့ရွာတွေမှာ သွားအလုပ်လုပ်နေရတယ်။ အခုဒီစီမံကိန်းက ထိရောက်တဲ့ဖြေရှင်းနည်းမဟုတ်ဘူး” ဟု ဦးစိုးမြင့်က ပြောသည်။

အဆိုပါ စီမံကိန်းတည်ဆောက်မည့် မိုးကုတ်ကျောက်မျက် လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်သူသည် ပြည်သူ့လွှတ်တော်အမတ်တစ်ဦးဖြစ်နေသည်ကို မြို့ခံများ၏ စိတ်တွင် သံသယဖြစ်နေကြကြောင်း ဒေသခံများကဆိုသည်။

“လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးက အဖွဲ့အစည်းအသင်းတစ်ခုမှာ ဥက္ကဋ္ဌနေရာ ယူထားတာကလည်း မဖြစ်သင့်ဘူးလေ။ ပြည်သူ့အတွက်လုပ်မယ်ဆိုရင် ပြည်သူ့အတွက်ပဲ လုပ်ပေါ့။ ကျောက်မျက်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းမှာ အသင်းဝင် တစ်ထောင်ကျော်

ရှိတယ်။ အဲဒီအသင်းဝင်တွေ ကိုယ်တိုင် ကန့်ကွက်နေတာတွေရှိပါတယ်။ မြို့လူထုရဲ့ ၇၀ ရာခိုင်နှုန်းကလည်း ကန့်ကွက်ကြတယ်။ မြို့မှာ စက်ရုံတွေ မရှိသေးဘူး။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်က ကောင်းနေသေးတယ်။ ဒါကို ကျွန်ုပ်တို့က ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းရမယ်။ ရန်ကုန်မှာဆိုရင် အထိမ်းအမှတ်က ရွှေတိဂုံ၊ မန္တလေးဆိုရင် ကျုံးမြို့ရိုး၊ ကျွန်ုပ်တို့မိုးကုတ်က ဒီအင်းလေးပဲရှိတယ်။ အခုက ဒီမြို့လယ်အင်းမှာ စီမံကိန်းလုပ်မယ်ဆိုတာ မရိုးသားမှုတွေရှိနိုင်တယ်” ဟု စိမ်းလန်းမိုးကုတ် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ဝင် ဒေါ်ပွင့်ဖြူက ယခုလ ၂၂ ရက်နေ့က ပြောသည်။

မြို့လယ်အင်းမှာ ရေပြင်ခရိယာ ၁၆ ဧက၊ မြေပြင်ခရိယာ ၁၄ ဧကကျော်ရှိပြီး ကျောက်မျက်အသင်းရုံးတည်ဆောက်မည်ကို ကန့်ကွက်ခြင်းနှင့်အတူ အဆိုပါအင်းပေါ်တွင် သီတဂူမျက်စိအထူးကုဆေးရုံ တည်ဆောက်ရန် မြေနေရာလျာထားခြင်းအတွက် ကန့်ကွက်အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ထားကြောင်း မြို့ခံများကဆိုသည်။ ■

ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေချင်ရင် တစ်ပိုင်တစ်နိုင်တစ်ဦးချင်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးလိုက်ရင် မြို့ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမယ်။ အခုက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေပဲ လက်ဝါးကြီးအုပ်နေတော့.....

တွေကို အလှည့်ကျစနစ်နဲ့ ရွေးချယ်သွားပြီး အများပိုင် အဖြစ် တည်ဆောက် သွားမှာပါ။ ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ နေပြည်တော်မှာ အသင်းတွေရှိကြတယ်။ အမှန်တကယ် ကျောက်ထွက်နေတဲ့မြို့မှာ အသင်းရုံးခန်း မရှိသေးလို့တည်ဆောက်ရတာပါ” ဟု မိုးကုတ်

ပေးနေကြောင်း ၎င်းကဆိုသည်။ အသင်းရုံးခန်းတည်ဆောက်မည်ကို အဖွဲ့အစည်းအချို့ ကန့်ကွက်နေသည်မှာ ၎င်းတို့၏ အခွင့်အရေးဖြစ်ပြီး မြို့ရွာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဦးထွန်းဦးက ပြော

ဧရာဝတီမြစ် ကမ်းပြိုကာကွယ်ရေး ဆောင်ရွက်မည်

သန်းနိုင်စိုး
thennaingsoe@gmail.com

မန္တလေးတိုင်း ဒေသကြီးအတွင်း၌ ဧရာဝတီမြစ်ကမ်းပါးများ အဓိကပြိုကျနေသည့်နေရာ ၂၄ နေရာတွင် ကမ်းပြိုကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလထဲတွင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဌာန တိုင်းဦးစီးမှူး ဦးဝင်းလှိုင်က ပြောသည်။

“မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအနေနဲ့

ကမ်းပြိုကာကွယ်ရေးက ၂၈ နေရာရှိတယ်။ ဒီနှစ်ထဲ မြစ်ရေမတက်ခင် တုန်းက လေးနေရာမှာ ဆောင်ရွက်ပြီးပြီ။ ကျန်တဲ့ ၂၄ နေရာကို ဆောင်ရွက်ဖို့ အိတ်ဖွင့်တင်ဒါခေါ်ထားတယ်။ လာမယ့် ဇန်နဝါရီလထဲမှာ လုပ်ငန်းစတင်ပါမယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ဧရာဝတီမြစ်ကမ်းပြိုကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်များကို ဆောင်ရွက်စေမည်ဖြစ်ပြီး ရေဘက်ဆိုင်ရာ မြို့ပြအင်ဂျင်

နီယာဘာသာရပ် ကျွမ်းကျင်မှုရှိမရှိကို အဓိကစစ်ဆေးကာ တင်ဒါရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“၂၄ နေရာကို တင်ဒါခေါ်ပြီး ရေအရင်းအမြစ်ကနေ ဒီဇိုင်းပေးမယ်။ ပေးတဲ့ဒီဇိုင်းအတိုင်း လုပ်ငန်းရှင်တွေက ကမ်းပြိုကာကွယ်ရေး ဆောင်ရွက်ရမယ်” ဟု ဦးဝင်းလှိုင်က ပြောသည်။

မန္တလေးတိုင်းရှိ ကမ်းပြိုနိုင်သည့် ၆၄ နေရာကို နှစ်အလိုက် ကမ်းပြိုကာကွယ်ရေးဆောင်ရွက်ရန် အစီအစဉ်ချထားသည်ဟုပြောသည်။ ■

Induction Cooker

- Power input : 2000 Watts
- Black crystal glass heating plate
- 4-digit LED display
- 7 multiple cooking options
- Imported 1 GBT power heating tube
- Over heat protection, Auto pan detection
- Small article detection
- Super wide Voltage range adaptability
- 85V-285V
- Self-lubricating fan, disperse heat quickly
- Super Large coilpanel, high thermal Efficiency, Save energy by 50%

Touch sensor control

- 4 digit display
- Suitable to use all utensils
- Overheat protection, Super wide voltage adaptability
- High thermal efficiency & energy saving
- Automatic power-off protection function
- Multiple power and temperature adjustment
- High temperature-resistance crystal plate

Infrared Cooker

◆ ဖျံ့သိန်းအီလက်ထရောနစ်(ပန္နလေး) - အမှတ်(၁၇၇) ၂၉လမ်း၊ ရာလမ်းထောင့်၊ ၀၂-၃၅၃၂၂၊ ၃၄၀၂၁၊ ၆၁၆၆၆၊ ၂၂၀၇၇

◆ ဖျံ့သိန်းအီလက်ထရောနစ်(ရန်ကုန်) - အမှတ်(၂၁၀/၂၂၀) ငြိမ်သိပ်၊ ဝိလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ဝိလ်တထောင်ဗွယ်၊ ထ-၃၉၅၅၇၇

Take a leap of faith.



Are you stuck in a rut at work? Are you looking for a new position and a company that will challenge you, inspire you and take your career to new heights? Then it's time to take the leap – and join the most dynamic media company in Myanmar.

Myanmar Consolidated Media, Ltd, one of Myanmar's most highly respected and well-established media organisations, is the publisher of *The Myanmar Times* in both languages, two websites and NOW! magazine. With over 360 staff in our Yangon, Mandalay and Nay Pyi Taw bureaus, we have a news-gathering force of nearly 100, trained to the highest international standards of reporting. Sophisticated layout and award-winning photos and editorial make MCM the one to beat when it comes to publishing in Myanmar.

MCM is expanding into exciting new directions in 2014. We are seeking qualified, experienced Myanmar nationals (unless indicated) to fill the following openings in our Yangon headquarters and Nay Pyi Taw bureau. All positions require basic computer skills and a good command of written and spoken English. High competency in spoken and written English.

Yangon Headquarters:

Human Resources

- 1 HR Director
(7+ years' exp. required; business or management degree; returned national a plus)

Security Guards

Newsroom

- 2 Translators
(English to Myanmar/Myanmar to English)

Sales & Marketing

- 1 Business Development Director
(5+ years in sales, account management, or business development; degree in business or related field; degree from English-taught university a plus)
- 1 Business Development Executive
(3+ years' experience in sales, account management or in business development; degree or diploma in business or related field)

Printing

- 1 Printing Director
(7+ years' experience required; daily publication experience a plus)

NOW! magazine

- 1 Photographer (Part Time)
(2-3 years' experience; prior employment in magazine or fashion photography a plus)
- 1 Stylist (Part Time)
- 2 Sales Assistants
(1+ year's experience in sales and marketing)
- 1 Editorial intern (2-3 month posting, with potential for long-term hire)
- 1 Translator (English to Myanmar)
- 1 Reporter (prior experience necessary)
(For Mandalay Office)

Nay Pyi Taw (Capital Bureau):

Newsroom

- 2 Reporters
(prior experience necessary)
(Must reside in Nay Pyi Taw, and have driver's licence and motorbike)

Sales & Marketing

- 1 Sales Assistant
(At least 1 year's exp. in sales and marketing; must reside in Nay Pyi Taw and have driver's licence and motorbike)

All positions are open until filled.

To apply, send a one-page CV and one-page cover letter, explaining how your skills, experience or degree are relevant to the position, to: Hiring Coordinator mcmhrd@myanmartimes.com.mm



Myanmar Consolidated Media Ltd.

Yangon: 379/383 Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada township

Mandalay: Bld 1, Man Mandalar Housing, between 70th x 71st streets, Yan Myo Lone Quarter, Chan Aye Thar San township

Nay Pyi Taw: No. 15/496, Yarza Htar Ni Road, Paung Laung 2 Qtr, Pyinmana. Tel: 067-21426, 25309, 25982, 25983

MANDALAY NEIGHBOURS

ခင်မင်ရပါသော မန္တလေးသူ မန္တလေးသားများ

သန်းနိုင်စိုး

thennaingsone@gmail.com

လူမှုကွန်ရက် ဖော်ပြချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရက အာဇာနည်နေ့ကို ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး နှစ်ပတ်လည် အခမ်းအနားများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရကလည်း မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး အခမ်းအနားများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။



သုတေသနမန္တလေးမြို့တော်အား တစ်ဦးချင်းလည်း မမားပါဘူး။ လောလောလတ်လတ် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း လားရှိုးမြို့မှာကျင်းပခဲ့တဲ့ ပြည်နယ်နဲ့ တိုင်းဝှမ်းပြိုင်ပွဲမှာ ရွှေတံဆိပ် ၁၃ ခု၊ ငွေတံဆိပ် ၃၈၈ ခု၊ ကြေးတံဆိပ် ကိုးခုနဲ့ တံခွန်စိုက်ခိုင်းဆုကြီးကို ရယူပေးထားပါတယ်။

သူ့ကို မန္တလေးမြို့မှာ ၁၉၅၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၀ ရက်နေ့မှာ မွေးဖွားခဲ့ပါတယ်။ “မန္တလေးမြို့တည် နန်းတည်နှစ်ကို အုတ်ကျစ်ကျော်အေး မန္တလေး လို့မှတ်တယ်။ မိဘတွေက ကျွန်တော်ကိုမန္တလေးမှာ မွေးတာဖြစ်လို့ ကျော်အေးလို့ နာမည်ပေးခဲ့တယ်” လို့ ဦးကျော်အေးက ပြောပါတယ်။

ငယ်စဉ်က အကောက်ဝန်မင်းကြီးကျောင်းတိုက် လက်ရွေးစင်မူလတန်းကျောင်း မှာ တက်ရောက်ခဲ့ပြီး အလယ်တန်းနဲ့ အထက်တန်းပညာရေးကို ဝိုင်အုပ်ကျောင်း (အထက ၁၀) မှာ သင်ယူခဲ့ပါတယ်။

ကိုယ်ခံပညာကိုတော့ အလယ်တန်းကျောင်းသားဘဝကတည်းက သင်ယူခဲ့တယ် လို့ သူက ဆိုပါတယ်။

“ခုနှစ်တန်းလောက်ကတည်းက ပညာတံခွန် မြန်မာ့သိုင်းသင်တန်းမှာ တက်ခဲ့တာပါ။ ကိုးတန်းလောက်ရောက်တော့ ကိုးလုံတကာဘုရားနားမှာ သူများတွေကို ပြန်သင်ပေးနေပါပြီ” လို့ ဦးကျော်အေးက ပြောပါတယ်။

မြန်မာ့ရိုးရာသိုင်းပညာရပ်မျိုးစုံ သင်ယူဖူးတဲ့အပြင် ကရာတေးနှင့် ရှောင်လင်ကွန်ပညာရပ်တွေကိုလည်း သင်ယူခဲ့ပါတယ်။

“ရှောင်လင်ကွန်ဖူးကို မြစ်ကြီးနားက ဆရာဦးအောင်မြင့်ဆီမှာ သင်ခဲ့တာ။ ကရာတေးကိုတော့ မန္တလေးက ဆရာဝင်းမောင်ဦးဆီမှာ သင်ခဲ့တာပါ” ဟု သူက ပြောပါတယ်။

၁၉၇၇ ခုနှစ်မှာ သူ့အိမ်မှာပဲ ထိုက်ချီရှောင်လင်သင်တန်း ဖွင့်ခဲ့ပေမယ့် ၁၉၈၈ ခုနှစ်မှာ သင်တန်းပိတ်ခဲ့ရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ သူ့ရဲ့ ကိုယ်ခံပညာပြန့်ဝေလိုတဲ့စိတ်က ရပ်တန့်မသွားပါဘူး။

၁၉၈၈ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းမှာ ရွှေလက်သီးမြန်မာ့ရိုးရာ လက်ဝှေ့သင်တန်းမှာ နည်းပြလုပ်ခဲ့ပြီး မန္တလေးမြို့နယ်မှာမည်ကျော် ပထမတန်းလက်ဝှေ့သမားတွေဖြစ်တဲ့ မြန်နွာ၊ မြကျည်ဆံ၊ မြစည်တော်၊ အောင်အောင်ထွန်း၊ အောင်ကိုကို၊ အောင်ပင်လယ်စတဲ့ လက်ဝှေ့ကျော်တွေကို မွေးထုတ်ပေးခဲ့ပါတယ်။

၁၉၉၃ ခုနှစ်မှာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ဂူရှူးကော်မတီစတင်ဖွဲ့စည်းတဲ့ အခါမှာတော့ မန္တလေးတိုင်း ဂူရှူးဆပ်ကော်မတီရဲ့ အတွင်းရေးမှူးနဲ့နည်းပြဖြစ်လာပါတယ်။

၁၉၉၃ ခုနှစ်ကနေ ဒီနေ့အချိန်ထိ မြန်မာ့လက်ရွေးစင် အယောက် ၄၀ ကျော် မွေးထုတ်ခဲ့ပြီး အရှေ့တောင်အာရှ၊ အာရှနဲ့ ကမ္ဘာ့အဆင့်ပြိုင်ပွဲတွေမှာ ရွှေတံဆိပ်တွေ ရယူပေးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

အားကစားနဲ့ပတ်သက်ရင် ဦးကျော်အေးမှာ ပြင်းထန်တဲ့ယုံကြည်ချက်ရှိပါတယ်။ “ဘယ်လောက်ပဲ ပညာတတ်တတ်၊ ဘယ်လောက်ပဲ ဥစ္စာနေကြွယ်နေပါစေ အိပ်ရာထဲ လဲနေပြီး ကျန်းမာမှုမရှိဘူးဆိုရင် ပညာလည်း သုံးမရဘူး၊ ငွေကြေးလည်း သုံးမရဘူး။ ဒါကြောင့် ကျန်းမာသန်စွမ်းနေဖို့ အရေးကြီးပါတယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

ဦးကျော်အေးဟာ လူငယ်တွေကို ပြုစုပျိုးထောင်ရာမှာ အားကစားဖြင့် လူငယ်တွေရဲ့ စိတ်ပိုင်း၊ ရုပ်ပိုင်း မြှင့်တင်ခြင်းဆိုပြီး ခေါင်းစဉ်တပ်ထားပါတယ်။

လက်ရှိမှာ မျိုးဆက်သစ်လူငယ် တစ်ရာကျော် မွေးထုတ်ပေးနေပေမယ့် သူ့အနေနဲ့ မကျေနပ်နိုင်သေးတဲ့အတွက် မန္တလေးမြို့မှာ ဂူရှူးလေ့ကျင့်ရေးစင်တာ တစ်ခု ပေါ်ပေါက်ဖို့ကိုလည်း ကြိုးစားနေပါတယ်။ ■

နိုင်ငံရေး မျိုးဆက်သစ်တွေ ပေါ်ထွက်လာဖို့ အခါကောင်းဖြစ်တဲ့ အပြောင်းအလဲ



ခင်ဆုဝေ

jasminekhin@gmail.com

၂၀၁၄ ခုနှစ်ရဲ့ နိုဝင်ဘာလဟာ ထူးခြားတဲ့လတစ်လလို့ ဆိုရမှာပါ။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ မန္တလေးတက္ကသိုလ်ရော၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်မှာပါ နိုင်ငံရေးဘွဲ့လွန်ဒီပလိုမာသင်တန်းကို ပထမဆုံးအကြိမ် ဖွင့်လှစ်ဖို့ ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြလို့ပါ။ မြန်မာ့နိုင်ငံရေးလောကဟာ လမ်းဆုံလမ်းခွကနေရာမှာ ရှိနေတယ်လို့ သုံးသပ်ကြပေမယ့် ဒီလိုဖွင့်လှစ်တာဟာ နောက်ထပ် အပြောင်းအလဲတစ်ခု၊ အချိုးအကွေ့တစ်ခုကို ရောက်သွားပြီလို့ သုံးသပ်လို့ရမှာပါ။

ဒီသင်တန်းကို တက်ရောက်ဖို့ စိတ်ဝင်စားလျှောက်ထားသူဦးရေဟာ လက်ခံသူ ဦးရေထက် များစွာ များပြားခဲ့ပါတယ်။

နိုင်ငံရေးဆိုတာ မလုပ်ကောင်းဘူးလို့ ပြောတဲ့ အခြေအနေတစ်ခုကနေ အစိုးရတက္ကသိုလ်ကြီးတွေမှာ သင်ကြားလာတဲ့အထိ ဖြစ်လာတာကိုတော့ စူးစမ်းဖို့ ကောင်းပါတယ်။ နိုင်ငံရေးလုပ်တိုင်း အဖမ်းအဆီးခံရပြီး ဘဝအနာဂတ်လမ်း ဝေဝါးပျောက်ကွယ်ကြရတယ်ဆိုတဲ့ မျိုးဆက် အဆင့်ဆင့် လက်ဆင့်ကမ်းလာတဲ့ အသိကနေ နိုင်ငံရေးက လူတိုင်းပါဝင်သင့်တယ်ဆိုတဲ့ အမြင်ဖြစ်လာတယ်ဆိုတာ ဒီပြောင်းလဲမှုက သက်သေပြနေပါတယ်။ နောက်ပြီး လူငယ်တွေဟာ နိုင်ငံရေးထဲ ပါဝင်သင့်တယ်ဆိုတဲ့ အမြင်ကိုလည်း ပိုမိုလက်ခံ လာကြတယ်ဆိုတာ ဖော်ညွှန်းနေပါတယ်။

၂၀၁၄ ဟာလည်း ထူးခြားတဲ့နှစ်ပါပဲ။ ဒီနှစ်ထဲမှာပါတီတွေက လူငယ်ညီလာခံတွေ



၁၆ မြို့နယ်အတွင်း ယခုနှစ် နှစ်လယ်ပိုင်းက ပန်းစကား လူငယ်လှုပ်ရှားမှုတစ်ခုကို မြင်တွေ့ရစဉ်။

တစ်ခုပြီးတစ်ခု လုပ်လာကြတယ်။ နောက်ပြီး မေလ ၂၉ ရက်နေ့က ပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ နိုင်ငံရေးပါတီများအတွင်း လူငယ်လှုပ်ရှားလာမှု ဆွေးနွေးပွဲမှာ သမ္မတရုံးဝန်ကြီး ဦးစိုးသိန်းက လူငယ်ရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန ဖွင့်လှစ်မယ် ဆိုပြီး ပြောဆိုတဲ့ သတင်းစကားတွေ ကြားသိရလာရတယ်။

ဒါတွေက ဘယ်အခြေအနေတွေကနေ ဖြစ်လာသလဲဆိုတာ ပြန်ကောက်ကြည့်လို့ရပါတယ်။ ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၆ ရက်နေ့မှာ လူငယ်နိုင်ငံရေးသမား မရှိရဘူးဆိုတဲ့ စီမံချက်တစ်ခုရှိခဲ့တယ်လို့ လက်ရှိမန္တလေးခရိုင် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် (NLD) တာဝန်ခံတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ ဦးကိုကိုလေးက ပြောပြခဲ့ပါတယ်။

“သမင်မွေးရင်း ကျားစားရင်း ဆိုသလိုပါပဲ။

လူငယ်တွေ နိုင်ငံရေးလုပ်တာနဲ့ အဖမ်းအဆီးခံခဲ့ရတဲ့ နှစ်တွေပါပဲ။ လူငယ်ဆိုတာ နိုင်ငံရေးလောကထဲ မရှိလောက်ထိ အမြစ်ဖြတ်ခံခဲ့ရတယ်။ လူငယ်ပါဝင်တဲ့ နိုင်ငံရေးကို နောက်ဆုံး သားကြောဖြတ်ခံရတာကတော့ ၂၀၀၃ ခုနှစ် ဒီပဲယင်းမြို့နယ်မှာဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီမှာ လူငယ်တော်တော်များများ ပါဝင်သွားပါတယ်။ နောက်ဆုံး မြန်မာ့နိုင်ငံရေးလောကမှာပဲ ဆိုဆို၊ ပါတီနိုင်ငံရေးလောကမှာပဲ ဆိုဆို၊ သက်ရင့်ပါတီဖြစ်တဲ့ NLD ပါတီမှာပဲ ဆိုဆို၊ လူငယ်နိုင်ငံရေးသမားဟာ တော်တော်လေးကိုရှားပါးခဲ့ပြီး ကျန်တော်က ပါတီရဲ့လူကြီးတာဝန်ယူသည်အထိ လူငယ်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်းတွေကိုပဲ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါတယ်” လို့ ဆိုပါတယ်။ သူက ၁၉၈၈ ခုနှစ်၊

မန္တလေးစာမျက်နှာ ၆ သို့

MYANMARTIMES
ADVERTISING
HOT LINE
02-65391, 02-74585, 09-31448328

(၂၈) နှစ်ပြည့် မင်္ဂလာဆောင်

၂၆-၁၂-၂၀၁၄ တွင် ကျရောက်သော
ဒဿိ ဦးအောင်ညွန့်သိန်း
(ဦးဆောင်ညွန့်ကြားရေးမှူး)
မြန်မာ့ကျောက်မျက်ရတနာ ဧကင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်း
နှင့်
မာမီ ဒေါ်မာမာဦး တို့၏
(၂၈)နှစ်ပြည့် ဖိတ်စာ နှစ်ဝတ်စည် မှသည်
သက်ဆုံးတိုင်အောင် ချစ်သော မိသားစုနှင့်အတူ
အေးအတူ ပူအမျှ လောက်၊ လောကုတ္တရာ
နှစ်ဖြာသောအကျိုးကို ထမ်းဆောင်ပြီး
ပျော်ရွှင်သော ဘဝခရီးလမ်းကို
လျှောက်လှမ်းနိုင်ပါစေကြောင်း
ဆုမွန်ကောင်းတောင်းလျက် ...

ချစ်သား၊ သမီးများ
ဒေါက်တာ ကျော်ကျော်ထင် + ဒေါက်တာနုနုဖွင့်ခိုင်
မခြူးရွှေရည်
မောင်မင်းခန့်အောင်

သမိုင်းဝင်သာသနိကနယ်မြေအနီး စကျင်ကျောက်ထုတ်လုပ်နေမှုများကို ဒေသခံများက အမြန်ရပ်ဆိုင်းပေးစေလိုဟုဆို



ကျော်ကိုကို

kyawkoko.mdy991@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မတ္တရာမြို့နယ် ပတ်လည်အင်းကျေးရွာအုပ်စု သမိုင်းဝင် ယက္ခန်းစင်တောင်တန်းအနီးတွင် အလှဆင် စကျင် ကျောက် ထုတ် လုပ် နေ မှု များ ကို ဒေသခံများမှ အမြန်ဆုံးရပ်နားပေးစေလိုကြောင်း ဒေသခံတောင်သူများကယခုလ ၂၀ ရက်နေ့တွင် ပြောသည်။

ပါမောက္ခချုပ်ဆရာတော် ဒေါက်တာ ဘဒ္ဒန္တ နန္ဒမာလာဘိဝံသ ဦးစီးတည်ဆောက် လျက်ရှိသော ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ခုတင် ၁၆ လုံး ဆုံ တိုက်နယ်ဆေးရုံ၊ ဘိုးဘွား ရိပ်သာနှင့် ဓမ္မစင်တာဧကီနားတွင် ခိုင်မာ တိုး ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့် ဩဂုတ်လအတွင်းမှ စတင်ကာ စက်ယန္တရားကြီးများဖြင့် စကျင် ကျောက်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို စတင် လုပ်ကိုင်လျက်ရှိကြောင်း ဒေသခံများက ပြောသည်။

ဒေသခံတောင်သူများက ယခုကဲ့သို့ သာသနိက အဆောက်အအုံနယ်မြေအနီး တွင် စကျင်ကျောက်ထုတ်လုပ်နေမှုကို သမ္မတရုံးနှင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့

တင်ပြထားကြောင်း၊ ယခုလက်ရှိအချိန်တွင် နေ့ညမပြတ် စကျင်ကျောက်ထုတ်လုပ်မှုကို လုပ်ကိုင်နေသည့်အတွက် ချိုင့်ဝှမ်းကြီးများ ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိပြီး တောတောင်များလည်း ပြုန်းတီးတော့မည့် အနေအထားများသို့ ရောက်ရှိနေကြောင်း ဒေသခံတောင်သူများ က ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ယက္ခန်းစင်ဒေသမှာ ခိုင်မာ တိုးကုမ္ပဏီကနေ စက်ယန္တရားကြီးတွေ ယမ်း မိုင်းတွေနဲ့ စကျင်ကျောက်ထုတ်လုပ်နေမှုကို ဩဂုတ်လအတွင်းကနေ စတင်ပြုလုပ်နေ တာပါ။ သူတို့က နေ့ရောညပါစက်ကြီးတွေနဲ့ လုပ်ကိုင်နေတာဆိုတော့ တုန်ခါမှုတွေ၊ ဆူညံ သံတွေ ဖြစ်ပေါ်နေတဲ့အတွက် ကျောင်းပေါ် က ဆရာတော်တွေလည်းအေးအေးဆေးဆေး သီတင်းသုံးခွင့်မရပါဘူး။ နောက်ပြီးသူတို့ အခုလုပ်နေတဲ့တောင်တန်းတွေက ကျွန်တော် တို့ ရွာတွေ မှီခိုလုပ်ကိုင်စားသောက်နေတဲ့ နေရာတွေပါ။ သူတို့က နိုင်ငံတော်က တရား ဝင်ခွင့်ပြုထားတဲ့ပုံစံနဲ့ အဆောက်အအုံတွေ၊ ခြံစည်းရိုးတွေ အခိုင်အမာဆောက်လုပ် ထားပြီး ကျောက်တူးဖော်မှုကို လုပ်ကိုင် နေကြတာပါ” ဟု ရွှေဂုဏ်တိုင်ကျေးရွာမှ တောင်သူ ဦးမျိုးဆွေက ပြောသည်။

ယက္ခန်းစင်တောင်ဒေသအတွင်းရှိရွှေဂုဏ် တိုင်၊ ညောင်ပင်ရွာ၊ ရွှေဒုံး၊ ငှက်စား၊ ကျောက် ပတ္တမြား ကျေးရွာများမှ ဒေသခံတောင်သူ



ဒေသခံတောင်သူများ ဆန္ဒဖော်ထုတ်တောင်းဆိုနေသည်ကို တွေ့မြင်ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ကျော်ကိုကို

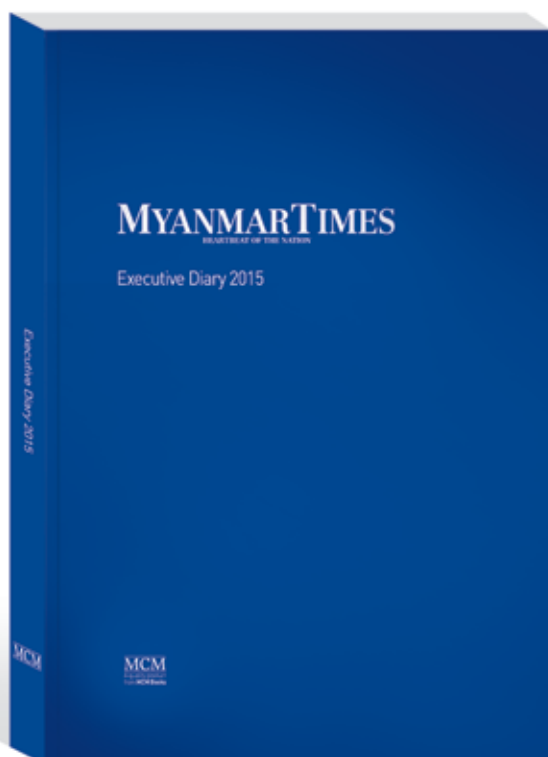
၃၀၀ ကျော်ခန့်က ယခုလ ၂၀ ရက်နေ့တွင် ခိုင်မာတိုးကုမ္ပဏီက စကျင်ကျောက်ထုတ်ယူ နေမှုကို ကန့်ကွက်ကြောင်းနှင့် ၎င်းတို့ ဒေသတွင် စကျင်ကျောက်ထုတ်လုပ်နေမှု ကို ဆက်လုပ် မပြုလုပ် ရန် အတွက်

ဆန္ဒဖော်ထုတ်တောင်းဆိုခဲ့ကြောင်း ဦးမျိုး ဆွေက ပြောသည်။

“ဒီဒေသခံတွေက ဝါဆို၊ ဝါခေါင်ရေကြီး ပြီဆိုရင် အခုသူတို့လုပ်ကိုင်နေတဲ့ တောင် ပေါ်မှာသွားပြီး လုပ်ကိုင်စားသောက်ရ

တာပါ။ နွားစားကျက်မြေဆိုရင်လည်း မမှား ပါဘူး။ သူတို့က ဘယ်သူမှ ဝင်ရောက်ခွင့်မရှိ ဘူးလို့ပြောထားတော့ လုပ်ကိုင်ရတာ အခက် အခဲတွေရှိပါတယ်” ဟု ဒေသခံတောင်သူ ကိုဝင်းထွေးက ပြောသည်။ ■

MCM EXECUTIVE DIARY 2015 ON SALE NOW!



Executive Diary 2015

The most comprehensive diary ever produced in Myanmar.

More than 400 pages with one day per page.

Packed with vital data useful for every business.

Carry around or use at the office.

Cover price - K9999

Wholesale price - K7999

Special offer for our subscribers and advertisers - K7999

Handy Diary 2015

The most comprehensive diary ever produced in Myanmar.

More than 200 pages with two days per page.

Packed with vital data useful for every business.

Carry around or use at the office.

Cover price - K6000

Wholesale price - K4800

Special offer for our subscribers and advertisers - K4800

HURRY!
Stocks Limited

YANGON: 392928, 253642 MANDALAY: 02-65391, 74585 NAY PYI TAW: 067-21426, 25309



မန္တလေးမြို့ရှိ မိုဘိုင်းဖုန်းအရောင်းဆိုင်တစ်ဆိုင်တွင် ဖုန်းအရောင်းအဝယ် ပြုလုပ်နေသူများကို တွေ့ရစဉ်။

ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုမှာ အထူးခြားဆုံး ၂၀၁၄ မိုဘိုင်းဖုန်းဈေးကွက်



kyaymonewin@gmail.com

ကြေးမုံဝင်း

လွန်ခဲ့တဲ့ ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုကျော်ကျော်က တည်းက မိုဘိုင်းဖုန်းတွေဟာ ကျပ်သိန်း သုံးဆယ်ကျော်၊ လေးဆယ်ကျော်စတဲ့ ကြောက်ခမန်းလိလိဈေးတွေနဲ့ မြန်မာနိုင်ငံ သားတွေ လက်ထဲကို စတင်ရောက်ရှိခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီအချိန်တုန်းက အထက်တန်းလွှာ လူတန်းစားတွေသာ ဂုဏ်တစ်ခုအနေနဲ့ ကိုင်နိုင်တဲ့ မိုဘိုင်းဖုန်းတွေဟာ ၂၀၁၀-၁၁ ခုနှစ်တွေမှာ ကျပ် ငါးသိန်းလောက်ထိ လျော့ကျသွားသလို ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှာတော့ ကျပ် နှစ်သိန်းစသဖြင့် တဖြည်းဖြည်း ဈေးကျလာခဲ့ပါတယ်။ တကယ်တမ်းတော့ အခြေခံလူတန်းစားအများစုနေထိုင်တဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှာ မိုဘိုင်းဖုန်း လိုင်းကတ်တစ်ကတ်ကို ကျပ်တစ်သိန်းဆိုရင်တောင် လူတိုင်းကိုင်နိုင်တဲ့ အနေအထား မရှိခဲ့ပါဘူး။

ဖုန်းဆင်းမိကတ်တစ်ကတ် ကျပ်ငါးထောင်အထိ ဈေးလျော့ကျဖို့အတွက် စိတ်ကူးတွေ ယဉ်၊ တောင်းဆိုမှုတွေ ပြုလုပ်ခဲ့ရာက အခု ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှာဆိုရင် လူတွေမျှော်လင့်မထားတဲ့ ဖုန်းကတ်တစ်ကတ် ကျပ် ၁,၅၀၀ ဆိုတဲ့ဈေးနှုန်းနဲ့ နိုင်ငံခြားအော်ပရေတာတွေက မြန်မာ့ဈေးကွက်ထဲကို အရောက်ပို့ပေးခဲ့ပါပြီ။ ဒါကြောင့် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်းအပြင် အူရီဒူး၊ တယ်လီနောစတဲ့ နိုင်ငံခြားအော်ပရေတာနှစ်ခု ဝန်ဆောင်မှု စပေးခဲ့တဲ့ ဒီ ၂၀၁၄ ခုနှစ်ဟာဖြင့် မြန်မာပြည်ရဲ့ ဆက်သွယ်ရေးနှစ်လို့ မန္တလေးဖုန်းလောကရဲ့ နားလည်တတ်ကျွမ်းသူတွေက သုံးသပ်ကြပါတယ်။

“ဒီနှစ်မှာ နိုင်ငံခြားအော်ပရေတာတွေက ဖုန်းကတ်တစ်ကတ်ကိုကျပ် ၁,၅၀၀ နဲ့ရောင်းချခဲ့တဲ့အတွက် လူတန်းစားမရွေး ဖုန်းကိုင်လာတဲ့နှစ်လို့ ဆိုရမှာပါ။ ဒါကြောင့် မြန်မာပြည်သူလူထုရဲ့ လူနေမှုအဆင့်အတန်းကလည်း အများကြီးတိုးတက်ပြောင်းလဲလာ

တယ်လို့ ထင်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ်ဟာ ဖုန်းလောကနဲ့ ဖုန်းဈေးကွက်အတွက် ထူးခြားတဲ့နှစ်တစ်နှစ်လို့ ပြောရမှာပါ” လို့ Anycall မိုဘိုင်းဖုန်းနဲ့ ဆက်စပ်ပစ္စည်း ဖြန့်ချိရေးမှ ကိုမျိုးက ပြောပါတယ်။

တစ်နှစ်ပတ်လုံးခြုံငုံကြည့်ရင် မိုဘိုင်းဟမ်းဆက်ဈေးကွက်ဟာ ကောင်းမွန်အဆင်ပြေခဲ့ပြီး ရောင်းသူရော၊ ဝယ်သူပါ အများကြီးအကျိုးရှိခဲ့တဲ့နှစ်လို့ Super Mobile က တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးကလည်း ဆိုပါတယ်။

“တန်ဖိုးနည်းတဲ့ ဆင်းမိကတ်တွေ ထွက်လာတဲ့ အနေအထားမှာ သုံးစွဲသူအတွက် အများကြီးအဆင်ပြေသွားပါတယ်။ အခုဆိုရင် အိမ်တစ်အိမ်မှာ မိသားစု ငါးယောက်ရှိရင် လေးယောက်လောက်က ဖုန်းကိုင်နိုင်သွားပါပြီ။ အဲဒီအတွက် ဖုန်းအရောင်းဆိုင်တွေလည်း ပုံမှန်ထက် ရောင်းအားပိုတက်ခဲ့ပါတယ်”လို့ Super Mobile မှ မန်နေဂျာ ကိုခင်မောင်ထွန်းက ဆိုပါတယ်။

ဒီနှစ်မှာ အသစ်ဝင်ရောက်လာတဲ့ အော်ရီဒူးနဲ့ တယ်လီနော အော်ပရေတာ အသစ်နှစ်ခုနည်းတူ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး အမိပီတီကလည်း ဖုန်းဆင်းမိကတ်တွေကို ကျပ် ၁,၅၀၀ ထိ ချရောင်းပေးခြင်းနဲ့အတူ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုအချို့၊ အရောင်းမြှင့်တင်မှုအချို့နဲ့ သုံးစွဲသူတွေကို ဆွဲဆောင်နိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့် လတ်တလော ပြည်တွင်းမှာရှိနေတဲ့ အော်ပရေတာသုံးခုအနက် လူကြိုက်အများဆုံးကတော့ အမိပီတီဖြစ်နေပြီး အူရီဒူးနဲ့ တယ်လီနောကတော့ အသုံးမျှနေတယ်လို့လည်း သိရပါတယ်။

“အမိပီတီက နိုင်ငံနဲ့အဝှမ်း သူ့ရဲ့ ကွန်ရက်ကို ဖြန့်ကြက်ထားနိုင်တာကြောင့် လူကြိုက်အများဆုံးနေရာကို ရယူထားပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အင်တာနက်သုံးစွဲသူတွေ၊ 3G Network ကို နှစ်သက်သူတွေက အူရီဒူးကို ရွေးချယ်ကြပြီး တယ်လီနောကိုတော့ 2G Network ပဲရတဲ့နေရာတွေက အသုံးများကြပါတယ်။ နယ်တွေထက်စာရင် မြို့ပေါ်ကလူတွေက ရွေးချယ်စရာပိုများတာ အမှန်ပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ လာမယ့် ၂၀၁၅-၁၆ မှာတော့ နယ်ရော၊ မြို့ပါမကျန် အားလုံး

ဒီထက်ပိုအဆင်ပြေလာမယ်လို့ ကျွန်တော်ကတော့ ယုံကြည်ပါတယ်”လို့ ကိုခင်မောင်ထွန်းက ပြောပါတယ်။

အရင်က ဟမ်းဖုန်းကိုင်ဆောင်သူတွေဆိုရင် တအံ့တဩငေးကြည့်ခဲ့ကြရာက ဒီနှစ်မှာ ဂျာနယ်သမားနဲ့ ကွမ်းယာသည်တွေပါ မကျန် လူတိုင်းလက်ထဲမှာ ဖုန်းတွေ မြင်တွေ့လာရတဲ့အထိ ထူးခြားတဲ့အပြောင်းအလဲတွေ ကြားမှာ ဖုန်းကတ်လိုသလောက် မရရှိမှုတွေကြောင့် ကျပ် ၁,၅၀၀ ထက်ပိုတဲ့ ဖုန်းမှောင်ခိုဈေးကွက် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့တာတွေ၊ ကတ်ပျောက်ကတ်ပျက်တွေကို အချိန်နဲ့တစ်ပြေးညီ ဝန်ဆောင်မှုမပေးနိုင်တာတွေ စတဲ့ အခက်အခဲတွေတော့ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသေးတယ်။

ဆင်းမိကတ်ဝယ်ယူသူတွေရဲ့ ခြောက်ဆယ်

အရင်က ဟမ်းဖုန်းကိုင်ဆောင်သူတွေဆိုရင် တအံ့တဩငေးကြည့်ခဲ့ကြရာက ဒီနှစ်မှာ ဂျာနယ်သမားနဲ့ ကွမ်းယာဆိုင်များပါ မကျန် လူတိုင်းလက်ထဲမှာ ဖုန်းတွေ မြင်တွေ့လာရတဲ့အထိ

ရာခိုင်နှုန်းဟာ ဆင်းမိကတ်တစ်ကတ်ဝယ်ရင် ဟမ်းဆက်ကိုပါ တွဲလျက်ဝယ်ယူလေ့ရှိတာကြောင့် ဟမ်းဆက်ရောင်းအားတွေလည်း သိသိသာသာတက်လာသလို ဖုန်းဆိုင်အရေအတွက်လည်း ထက်ဝက်လောက်တက်လာခဲ့ပါတယ်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တုန်းက မန္တလေးမြို့မှာ ဖုန်းဆိုင် ၂၀၀ ဝန်းကျင်သာ ရှိခဲ့ပေမယ့် ဒီနှစ်မှာဆိုရင် ဖုန်းဆိုင်အကြီးအသေး ဆိုင်ပေါင်း ၄၀၀ ကျော် ရှိနေပြီး အဲဒီထဲကမှ ဆယ်ရာခိုင်နှုန်းဟာဆိုရင် လက်လီရောလက်ကားပါရောင်းချပေးနေကြတဲ့ဆိုင်ကြီးတွေ ဖြစ်တယ်လို့ ဝါရင့်လုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးကလည်း ပြောပါတယ်။

“၂၀၁၄ ခုနှစ်မှာ ဆင်းမိကတ်တွေက အလွယ်တကူဝယ်လို့ ရလာတဲ့အတွက် ဟမ်းဆက်ဝယ်လိုအားကလည်း များနေဆဲဖြစ်တာကြောင့် ဒီလုပ်ငန်းက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ

တဲ့လူတွေ လုပ်ငန်းရှင်တွေ မျက်စိကျစရာဈေးကွက်တစ်ခု ဖြစ်နေပါတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း တစ်နှစ်ထက် တစ်နှစ် ဖုန်းဆိုင်တွေများလာတာလို့ မြင်ပါတယ်”လို့ ကိုမျိုးက ပြောပါတယ်။

ဖုန်းဆိုင်တွေ များလာတဲ့အတွက် ဝန်ဆောင်မှုတွေကိုလည်း အပြိုင်အဆိုင်ပေးလာကြပြီး သုံးစွဲသူတွေအနေနဲ့ ပစ္စည်းမှန်၊ ဈေးနှုန်းမှန်ရရှိနိုင်တဲ့ဆိုင်ကို အချိန်တိုအတွင်းမှာ ရွေးချယ်နိုင်တာကြောင့် ဒီလိုဖုန်းဆိုင်အသစ်တွေ ထွက်ပေါ်လာတာကို ကြိုဆိုပါတယ်လို့ Super Mobile ဖုန်းအရောင်းဆိုင်ကလည်း ဆိုပါတယ်။

ဒါ့ပြင် ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်းမှာ သုံးစွဲသူတွေရဲ့ နောက်ထပ်အခွင့်အရေးတစ်ခုကတော့ တန်ဖိုးအထိုက်အလျောက်ရှိတဲ့ ဖုန်း

“လာမယ့်နှစ်မှာ ဖုန်းတွေရဲ့ ဝယ်လိုအားက ဒီနှစ်ထက် မများရင်သာ ရှိမယ်။ နည်းတော့ မနည်းနိုင်လောက်ပါဘူး။ အများမျှော်လင့်ထားသလို ဖုန်းခေါ်ဆိုခတွေ ဈေးနှုန်းချိုသာပြီး အင်တာနက်တွေလည်း လိုင်းကောင်းလာမယ်ဆိုရင် လူတိုင်းလက်ထဲမှာ ဖုန်းဆိုတာ ရှိလာမှာပဲ။ ဒါဆိုရင် ဖုန်းဆိုင်တွေလည်း အထိုက်အလျောက်ရောင်းအားရှိနေမှာပါပဲ”လို့ Super Mobile က ကိုခင်မောင်ထွန်းကဆိုပါတယ်။

ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုကျော်ကြာ အော်ပရေတာတစ်ခုတည်းကိုပဲ အားကိုးအားထား သုံးစွဲခဲ့ရာကနေ အခုလို နိုင်ငံခြားအော်ပရေတာနှစ်ခုပါ ဝင်ရောက်လာတဲ့အတွက် သုံးစွဲသူတွေအနေနဲ့ ယခင်က မရရှိခဲ့ဖူးတဲ့ ဝန်ဆောင်မှုတွေကို ရရှိခံစားနေကြရတာ အမှန်ပါပဲ။ ဒီလိုဝန်ဆောင်မှုတွေဟာ နိုင်ငံတကာက သုံးစွဲသူတွေ ရရှိတဲ့ ဝန်ဆောင်မှုတွေနဲ့ တန်းတူဖြစ်လာဖို့ဆိုတာကတော့ အချိန်အတိုင်း အတာတစ်ခုထိ စိတ်ချည်ချည်ထားပြီး စောင့်ရဦးမှာပါ။

“ဖုန်းလိုင်းတွေက မန္တလေးမြို့ထဲမှာတောင် လိုင်းမမိတဲ့နေရာတွေ အများကြီးရှိနေသေးတယ်။ နောက်ပြီး အင်တာနက်လိုင်းတွေကိုလည်း ဒီထက်ကောင်းမွန်မြန်ဆန်အောင် လုပ်ပေးနိုင်မယ်ဆိုရင်တော့ ပိုအဆင်ပြေမှာပါ။ အခုဆိုရင် အူရီဒူးက နိုင်ငံခြားဖုန်းခေါ်ဆိုခတွေကို ဈေးလျော့ပေးလိုက်လို့ နိုင်ငံတကာကို အလွယ်တကူ ဖုန်းခေါ်လာနိုင်သလိုမျိုး နောက်ပိုင်းမှာလည်း ပြည်တွင်းမှာ သုံးတဲ့ဖုန်းတွေကို ပြည်ပထိ ကိုင်ဆောင်သုံးစွဲခွင့်ရလာမယ်။ ဖုန်းခေါ်ဆိုခတွေလည်း ဒီထက်ဈေးချိုလာမယ်ဆိုရင် ကျွန်မတို့ သုံးစွဲသူတွေအတွက် အများကြီးအဆင်ပြေလာမှာပါ”လို့ မန္တလေးမြို့တစ်ဝိုက်ဖြစ်သူ မသီတာဆွေကလည်း ပြောပါတယ်။

နောက်ထပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ ဝင်ရောက်လာပြီး ရှိရင်းစွဲ အော်ပရေတာတွေကလည်း ပြီးပြည့်စုံတဲ့ ဝန်ဆောင်မှုတွေနဲ့ ထပ်တိုးပေးကြမယ်ဆိုရင်ဖြင့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်ဟာလည်း သုံးစွဲသူစိတ်ကြိုက်နှစ်တစ်နှစ်ဖြစ်လာမှာ သေချာပါတယ်။ ■

တူးယူခံခဲ့ရသည့် ယာမြေများအတွက် နစ်နာကြေး ပေးစေလိုဟုဆို



ကျော်ကိုကို

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင် ကတောကျေးရွာအုပ်စုမှ ရွာရှည် ကျေးရွာနှင့် ကတောကျေးရွာရှိ လယ်ယာမြေများတွင် ဆီမီးခုံ အပိုင်း (၃) မြစ်ရေတင်စီမံကိန်းအတွက်ဟု ဆိုကာ ဘိုးစဉ်ဘောင်ဆက်လုပ်ကိုင် စားသောက်ရန် အခက်အခဲများနှင့် ကြုံတွေ့နေရကြောင်း ကတော ကျေးရွာမှ ဒေသခံတောင်သူများက ယခုလ ၁၆ ရက်နေ့တွင် ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ လယ်ယာမြေတွေ ကို မြစ်ရေတင်စီမံကိန်းအတွက် ဆိုပြီး ၂၀၀၉ ခုနှစ်အတွင်းက စတင် ပြီးတော့ မြေဆီတွေကို တူးဖော်မှုပြု လုပ်ခဲ့ပါတယ်။ မြစ်ရေတင်စီမံကိန်း ပြုလုပ်ရမှာ မြောင်းပေါင်၊ တာ ပေါင်တွေ ပြုလုပ်ဖို့အတွက် စီမံကိန်း နဲ့ မသက်ဆိုင်တဲ့ ကျွန်တော်တို့ လယ်တွေကို တူးဖော်ခြင်းခံခဲ့ရတာ ပါ။ အခုဆိုရင် လယ်မြေတွေက သူတို့စက်ကိုင်တွေနဲ့ မြေဆီတွေ တူးယူနေလို့ ချိုင့်ဝှမ်းတွေဖြစ်နေပြီး လုပ်ကိုင်စားသောက်လို့မရဖြစ်နေ ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ မြေတွေပေါ် မှာ ကျွန်တော်တို့က သားစဉ်မြေး ဆက်လုပ်ကိုင်စားသောက်လာတာ ပါ။ သူတို့အနေနဲ့ မြေယာလျော်ကြေး ဖြစ်ဖြစ် ဒါမှမဟုတ် စီမံကိန်းအတွက် တူးယူခံလိုက်ရတဲ့ လယ်ယာမြေတွေ ကို ပြန်လည်လုပ်ကိုင်စားသောက် နိုင်အောင် ပြုလုပ်ပေးသင့်ပါတယ်” ဟု ကတောကျေးရွာမှ တောင်သူ



လယ်ယာမြေများပေါ်တွင် မြေဆီများ တူးဖော်ခြင်းခံခဲ့ရသည့်ကို တွေ့မြင်ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ကတောကျေးရွာသားတစ်ဦး

တောင်သူများအနေဖြင့် နိုင်ငံတော် သို့ တရားဝင်အခွန်ပေးဆောင်ထား သည့် ပြေစာများလည်းရှိကြောင်း၊ တောင်သူများ၏လယ်ယာမြေများ တူးယူခံခဲ့ရခြင်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ၂၀၁၁ ခုနှစ်အတွင်းက သက်ဆိုင်ရာ အထောက်အထား ပုံစံ(၁၀၅) ချပြီး သား လယ်ယာမြေများဖြစ်ကာ

တောင်သူများအနေဖြင့် နိုင်ငံတော် သို့ တရားဝင်အခွန်ပေးဆောင်ထား သည့် ပြေစာများလည်းရှိကြောင်း၊ တောင်သူများ၏လယ်ယာမြေများ တူးယူခံခဲ့ရခြင်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ၂၀၁၁ ခုနှစ်အတွင်းက သက်ဆိုင်ရာ အထောက်အထား ပုံစံ(၁၀၅) ချပြီး သား လယ်ယာမြေများဖြစ်ကာ

ယနေ့အချိန်အထိ ပြေလည်အောင် မြေရှင်းပေးခဲ့ခြင်းမရှိကြောင်း မြေ တူးခံ တောင်သူများကရှင်းပြသည်။ “လယ်ယာမြေတွေစတင်တူးယူ ခဲ့စဉ်ကာလတုန်းက ကျွန်တော်တို့ တောင်သူတွေ စိုက်ပျိုးထားတဲ့ သီးနှံ တွေ ရိတ်သိမ်းလို့ရနေတဲ့အချိန်ပါ။ သူတို့က စက်ကြီးတွေနဲ့ မြေဆီတွေကို

လာရောက် ကော်ယူ သွားတာပါ။ မြေဆီတွေတူးယူနေတာကို တားဆီး မယ်ဆိုရင်လည်း သက်ဆိုင်ရာက ဝတ္တရားနှောင့်ယှက်မှုနဲ့ ဖမ်းဆီးမယ် ဆိုတော့ ကျွန်တော်တို့မှာ ဘာမှ မပြောသာဘူး ဖြစ်နေတာပေါ့။ အရင်ကဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ လယ်ယာမြေတွေပေါ်မှာ နှမ်း၊ မြေပဲ၊ ပဲစင်းငုံစိုက်ပျိုးလုပ်ကိုင်ကြတာပါ။ အခုတော့ လယ်ယာတွေက ချိုင့်တွေ ဖြစ်နေတာဆိုတော့ သူများဆီမှာပဲ အငှားလုပ်ကိုင်နေရပါတယ်” ဟု ကတောကျေးရွာမှ တောင်သူဦးပိုက ပြောသည်။

မြစ်ရေတင် စီမံကိန်းအတွက် မြောင်းပေါင်၊ တာပေါင်ပြုလုပ် ရာတွင် တူးဖော်ခြင်းခံခဲ့ရသည့် ဆုံးရှုံးနစ်နာခဲ့သည့် လယ်ယာမြေ များအတွက် နစ်နာကြေးပေးချေရန် နေပြည်တော် မြေစာရင်းဦးစီးဌာန နှင့် လွှတ်တော်၊ သမ္မတရုံးအထိ တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကာ ပြေလည် အောင် မြေရှင်းပေးခြင်းမရှိပါက တောင်သူများက ဆန္ဒဖော်ထုတ် တောင်းဆို သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တောင်သူများက ဆိုသည်။

ကတောကျေးရွာတွင် အိမ်ခြေ ပေါင်း ၁,၀၀၀ ဝန်းကျင်ခန့်ရှိကာစိုက် ပျိုးရေးကို အဓိက လုပ်ကိုင်ကြသည်။ ■

နိုင်ငံရေး မျိုးဆက်သစ်တွေ ပေါ်ထွက်လာဖို့ အခါကောင်းဖြစ်တဲ့ . . .

မန္တလေးစာမျက်နှာ ၃ မှ

၂၂ နှစ် အရွယ်ကတည်းက နိုင်ငံရေး လောကထဲမှာ ကျင်လည်နေခဲ့တာ ဖြစ်ပြီး အခုချိန်မှာအသက် ၄၈ နှစ် ရှိနေပါပြီ။

သူက NLD က ၂၀၁၂ ကြားဖြတ် ရွေးကောက်ပွဲ ပါဝင်ချိန်နောက်ပိုင်း မှာ လူငယ်တွေ ပါတီနိုင်ငံရေးပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ လူမှုနိုင်ငံရေးပဲဖြစ်ဖြစ် လုပ် နိုင်ကိုင်နိုင်လာတဲ့ အခြေအနေတွေ အားကောင်းဖို့ ဖြိုးလာတယ်လို့ သုံးသပ်ပါတယ်။

အမှန်တကယ် လူငယ်နိုင်ငံရေး လှုပ်ရှားမှု ရပ်ခဲ့တာကတော့တော်လှန်

ရေးကောင်စီ လက်ထက်ကတည်းက လို့ မြန်မာဥပဒေအထောက်အကူ ပြု ကွန်ရက်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးလှကိုက ပြောပါတယ်။

“ကျွန်တော့် အသက် ၁၈ နှစ်၊ ၁၉၆၁ ခုနှစ်မှာ တက္ကသိုလ်ရောက်ခဲ့ တာပါ။ ကျောင်းသားသမဂ္ဂဖွဲ့၊ ရွေးကောက်ပွဲတွေ လုပ်တာကို ရှေးကတည်းက လုပ်တာပါ။ မဲဆွယ် နည်းနည်းပဲမိလိုက်တယ်။ မဲဆွယ် ကြတာတွေတောင် ရှိခဲ့သေးတယ်။ ၁၉၆၂ မှာ တော်လှန်ရေးကောင်စီ က အာဏာသိမ်းသွားတာ။ တော်လှ န်ရေးအစိုးရလက်ထက် နောက် ပိုင်းမှာတော့ ပညာသင်တာနဲ့ ကိုယ့်ပညာရေးကို စိတ်ဝင်စားတဲ့

အပိုင်းပဲရှိတော့တယ်။ ဖမ်းတာဆီး တာတွေရှိလာတယ်။ အဖမ်းခံရရုံ တင်မကဘူး၊ အချို့ဆိုရင် ကွယ်လွန် သွားကြတာတွေ ရှိတယ်။ အဲဒီနောက် ပိုင်းကျတော့ အစိုးရနဲ့ ဆန့်ကျင်တဲ့ နိုင်ငံရေး မဟုတ်တော့ဘဲ ပြည်သူတွေ ရဲ့ စားဝတ်နေရေးကပဲ နိုင်ငံရေးဖြစ် လာတယ်။ အစိုးရနဲ့ဆန့်ကျင်တဲ့ နိုင်ငံ ရေးမျိုးလုံးဝမရှိတော့ဘူး”လို့ ဦးလှကို က တွေ့ကြုံခဲ့တဲ့အဖြစ်အပျက်တချို့ ကို ပြန်ပြောင်းပြောပြပါတယ်။

“မွန်းကျပ်မှုတွေ၊ ကျပ်တည်းမှု တွေကို ခုခေတ်လူငယ်တွေကိုပြန် ပြောရရင် အိပ်မက်လိုပဲ။ ခုခေတ် လူငယ်တွေက ကျွန်တော်တို့နဲ့မတူ

ပါဘူး။ နိုင်ငံရေးလောကမှာ အကြောက်တရားကင်းကင်း လုပ်လို့ ရတဲ့ လူငယ်တွေဖြစ်လာတာပါ” လို့ ဦးလှကိုလေးက ပြောပြပါတယ်။

အဲဒီလိုဆိုပေမယ့်လည်း ဒီဘက် ခေတ်မှာလည်း အခက်အခဲတွေကြ သူတွေကတော့ တွေ့နေကြဆဲပါပဲ။ အသက် ၂၉ နှစ်ရှိပြီဖြစ်တဲ့ မကွေး တိုင်း ငယ်မြို့နယ် ပင်ဦးကျေးရွာက ကိုဇင်မင်းထိုက်ကတော့ ကိုယ့် မြို့နယ်က လူငယ်ဖိုရမ်ဦးစီးဆောင် ခဲ့ရသေးတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ “ခွင့်ပြု ချက်မရဘဲ ပွဲကျင်းပတယ်ပေါ့။ ခံဝန် လက်မှတ် ထိုးခဲ့ရတယ်” လို့ သူ တွေ့ကြုံခဲ့ရတဲ့တွေ့ကြုံ ပြောပြပါ တယ်။

သူ့အတွက် မြို့နယ်လူငယ်ဖိုရမ် တစ်ခု ဦးစီးလုပ်ဖို့ဆိုတာလည်း မလွယ်ပါဘူး။ ကျေးရွာက ဘိုးစဉ် ဘောင်ဆက်ကတည်းက တည်ခဲ့တဲ့

ကျေးရွာ လူငယ်အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် တွေကို အရင်ဆုံးစည်းရုံးရတာပါ။ အဲဒီလူငယ်အဖွဲ့က ကျေးရွာ၊ အလှူ မင်္ဂလာဆောင်တွေစတဲ့ သာရေး နာရေး ပွဲတွေလောက်သာ ပါဝင် ကြပြီး နိုင်ငံရေး အသိလည်း မရှိ ကြဘူးလို့သူကပြောပါတယ်။

“ဒီဖိုရမ်အတွက် ကျွန်တော်တို့ လေးငါးခြောက်သိန်းလောက်စိုက် လိုက်ရတယ်။ ကျွန်တော်ကျေနပ်ခဲ့ ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့မြို့နယ်ဟာ မကွေးတိုင်းမှာ အားကောင်းတဲ့ လူငယ်တွေ ရှိတဲ့ မြို့နယ်ဖြစ်လာ ပါတယ်” လို့ ပြောပါတယ်။

ဒီအချက်ဟာ အရင်ထက်စာရင် လွတ်လပ်ပွင့်လင်းလာတဲ့ခေတ်ထဲ မှာလည်း အစိုးရရဲ့ အုပ်ချုပ်ရေး စနစ်ထဲမှာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲဖို့ ကျန် နေသေးတယ်ဆိုတာကို ဖော်ပြ ခဲ့ပါတယ်။

နိုင်ငံရေးနယ်ပယ်မှာရှိတဲ့ သူ

တိုင်းကတော့ လက်ရှိအချိန်ဟာ လူငယ်တွေ နိုင်ငံရေးလောကမှာ ပါဝင်သင့်နေတဲ့ အချိန်ကောင်းလို့ ပြောကြပါတယ်။

“နိုင်ငံရေးကို လူငယ်တွေတင် မကဘူး။ အားလုံးက စိတ်ဝင်စား သင့်ပါတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ဒီမိုကရေစီဆိုတာ ပြည်သူကအုပ်ချုပ် တာကိုး။ ပြည်သူကမသိဘဲ လွှတ် တော်ကိုယ်စားလှယ်ကို ရွေးနိုင်မှာ မဟုတ်ဘူး။ လွှတ်တော်ကိုယ်စား လှယ်ကလည်း နားလည်ရမယ်။ မသိ ရင် ဘယ်လိုလုပ်ရွေးနိုင်မှာလဲ။ လူငယ်တွေ နိုင်ငံရေးစိတ်ဝင်စား တယ်ဆိုတာ အရမ်းကောင်းတာ။ ဒီထက်ကိုပိုပြီး စိတ်ဝင်စားရဦးမှာ။ နောက် ပါတီတိုင်းက လူငယ်တွေကို မွေးရမှာပဲ။ မမွေးဘူးဆိုရင် မျိုးဆက် ပြတ်သွားမှာပေါ့” လို့ မန္တလေး တိုင်း ဒေသကြီး လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဝင်း မောင်က ပြောပါတယ်။ ■

ပြည်မြို့-၈၀ အဆင့်မြင့် တည်းခိုခန်း Guest House

ရာဇဌာနီလမ်း၊ နှင်းဆီပိုင်း အရှေ့ဘက်၊ ကမ္ဘောဇဘက်အနီး၊ ပျဉ်းမနားမြို့၊ နေပြည်တော်။ ၀၆၇-၂၅၆၉၃၊ ၀၆၇-၂၅၇၉၉

Vertex 2 ACTIONS in 1
STRONG
ORIGINAL
Vertex
ပျံ့ပျံ့
SUPER TOILET CLEANER

အပြင်းစား၊ အကောင်းစား၊ ဖြေပြားလျှော့ချစ်ဆေး

သင့်အိမ်၊ သင့်တိုက်ခန်း၊ သင့်ဆိုင်၊ သင့်အထောက်အအားအတွက်မရှိမဖြစ်လိုအပ်သည်။

ဝတိုးဆိုင်၊ ဂျေပိုက်ဆိုင်၊ ကြွေးမြားဆိုင်များမှာ မေးဝယ်ပါ။

Distributed by : OLIVE MARKETING GROUP Ph : 02-36795, 02-62138, 01-720464, 01-553409
E-mail : oliveco@mandalay.net.mm

ခေတ်မီလှပတဲ့ ပြင်ဦးလွင်က နှစ်ထပ်တိုက်

လှိုင်ကျော်စိုး
hlaingkyawsoe85@gmail.com

ဒီတစ်ပတ်တော့ ပန်းမြို့တော်လို့ တင်စားတဲ့ ပြင်ဦးလွင်မြို့လေးမှာတည်ရှိတဲ့ နှစ်ထပ်တိုက်လေးနဲ့ မိတ်ဆက်ပေးချင်ပါတယ်။

ဒီနှစ်ထပ်တိုက်လေးက ဗိုလ်ချုပ်လမ်းပေါ်မှာတည်ရှိပြီး ပြင်ဦးလွင်မြို့ရဲ့ တရုတ်ဘုံကျောင်းလို့ လူသိများတဲ့နေရာနဲ့ အနီးအနားမှာတည်ရှိပါတယ်။ ကန်တော်ကြီးဘက်ကိုလည်း အလွယ်တကူသွားလို့ ရသလို စည်ကားတဲ့နေရာမှာ တည်ရှိပါတယ်။

ဈေးတွေ၊ စာသင်ကျောင်းတွေ၊ စားသောက်ဆိုင်တွေနဲ့ နီးနီးနားနားရှိပေမယ့် အေးချမ်းတိတ်ဆိတ်တဲ့ ပတ်ဝန်းကျင်လေးထဲမှာ ရှိနေတာပါ။ ကျန်းမာရေးအတွက် လေကောင်းလေသန့်ရတဲ့ နေရာလေးလည်းဖြစ်ပါတယ်။

တိုက်လေးကို အပြာရောင်ဆေးခြယ်ထားပြီး ခေတ်မီလှပစွာ တည်ဆောက်ထားပါတယ်။

တိုက်လေးဟာတောင်ဘက်မျက်နှာလှည့်ဖြစ်ပြီး ကျယ်ကျယ်ဝန်းဝန်းရှိလို့ မိသားစုများများနဲ့ နေထိုင်ဖို့ဆိုလည်း အဆင်ပြေမှာပါ။ အကျယ်အဝန်းကတော့ ၆၂ ပေ၊ ၄၂ ပေကျယ်ဝန်းပြီး၊ အောက်ထပ်မှာ ဧည့်ခန်းနဲ့ မိသားစုအိပ်ခန်းတစ်ခန်းရှိပြီး အပေါ်ထပ်မှာတော့ ဘုရားခန်း၊ ဧည့်ခန်း၊ မိသားစုအိပ်ခန်းကျယ်ကျယ်တွေနဲ့ ဖွဲ့စည်းထားပါတယ်။ ကားဂိုဒေါင်လည်းပါရှိပါတယ်။ ဘေးမှာမြေကွက်လပ် အနည်းအငယ်ကျန်ရှိနေပါသေးတယ်။ နှစ်၃၀ ဂရန်ဖြစ်ပြီး ရေ၊ မီးအပြည့်အစုံ ပါဝင်ပါတယ်။ ■

HOUSE OF THE WEEK



ဓာတ်ပုံ - လှိုင်ကျော်စိုး

ဆက်သွယ်ရန်
ဈေးနှုန်း
ဖုန်းနံပါတ်

- ကောင်းဟိန်းဆက် အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်။
- အရောင်း (ညှိနှိုင်း)။
- ၀၉ ၂၅၆၄၉၅၈၅၀၊ ၀၉ ၄၇၁၁၄၂၀၇၊ ၀၉ ၃၃၅၆၉၉၁၆။

အာရုံ ပိုစိုက်ရမယ့်အချက်တွေနဲ့ မြို့သစ် အိမ်မြေဈေးကွက်

မန္တလေးမြို့ရဲ့ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်မှာ ဝယ်ယူရင်းနှီးမြှုပ်နှံဖို့ စိတ်ကူးသူတွေအနေနဲ့ မြို့သစ်ဧရိယာဟာ အလေးထားစဉ်းစားရမယ့် နေရာတစ်ခုဖြစ်နေပြီး ရှေ့အလားအလာအတွက် ပိုမိုအာရုံစိုက် တွက်ချက်သင့်တဲ့ အချက်တွေရှိနေကြောင်း အိမ်မြေအကျိုးဆောင်အများစုရဲ့ သုံးသပ်ချက်အရ သိရပါတယ်။

လတ်တလော အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်အနေအထားဟာ အရောင်းအဝယ်မသွက် ဖြစ်နေပေမယ့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်မှာ မြေဈေးနှုန်းတွေ မာနေတာ၊ အချိန်ကြာတာနဲ့အမျှဈေးနှုန်း တက်လာတာကတော့ အမြဲတမ်းမှန်ကန်နေတဲ့ ပုံသေသဘောတရားတစ်ခုလိုဖြစ်နေပါတယ်။ ဒါဟာ အထူးသဖြင့် လူထုအတွက် မြို့ပြဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံတွေ တစ်စစပြည့်စုံလာတဲ့၊ လူနေထိုင်မှုတဖြည်းဖြည်းသိပ်သည်းစ ပြုလာတဲ့အပိုင်းတွေမှာ ပိုပြီးမြင်သာပါတယ်။

မန္တလေးမြို့ လူဦးရေဟာ လက်ရှိမှာ ပျမ်းမျှတစ်သန်းကျော်ရှိကြောင်း ခန့်မှန်းထားပြီး လူဦးရေတိုးနှုန်းဟာ လွန်ခဲ့တဲ့ငါးနှစ်တာ ကာလအတွင်းမှာ သိသာစွာများလာခဲ့တာကို တွေ့မြင်ရပါတယ်။ ဒီနေရာမှာ တစ်ဖက်မှာက မြို့ဧရိယာဟာ နေရာသစ်အတွက် အများကြီးဖြန့်ထွက်ချဲ့လို့မရတာကို

တွေ့ကြရမှာပါ။ ဒီလို အနေအထားက လတ်တလောမှာ အားသာချက်တွေ အများဆုံးတွေ့နိုင်တာက မြို့သစ်အကွက်အကွင်းပဲဖြစ်ပါတယ်။

အိမ်မြေဝယ်လိုသူတွေအနေနဲ့ မြို့သစ်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်တဲ့ အချက်တစ်ချက်က လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အခုအခါ မြို့တွင်းအချက်အချာလမ်းမတွေ ကောင်းမွန်လာတဲ့နည်းတူ မြို့သစ်မှာလည်း လမ်းတွေအများစုကောင်းနေပါပြီ။ မြို့သစ်နဲ့ နှစ်အတန်ကြာ အဆက်ပြတ်နေသူတွေအနေနဲ့ အခုအခါ မြို့သစ်ဘက်ကို ရောက်မယ်ဆိုရင် အပြောင်းအလဲကို နှစ်သက်မိမှာဖြစ်ပြီး ဝယ်ယူဖို့လည်း စိတ်ဝင်စားမိကြပါလိမ့်မယ်။

တစ်ဖက်မှာဈေးနှုန်းတန်းကလည်း အမြင့်မှာ ရောက်နေတာကို တွေ့ကြရမှာ ဖြစ်ပေမယ့် အခုအလုပ်မလုပ်မီရင် နောင်မှာဈေးနှုန်းကို လိုက်မီဖို့ ဝိုက်အလှမ်းဝေးသွားမှာလည်း သေချာနေပါတယ်။

မြို့အရှေ့တောင်ဘက်ခြမ်းမှာ မြို့သစ်ဧရိယာအနေနဲ့ သိကြတဲ့ ရဲမွန်တောင်ရပ်ကွက်တွေ၊ သိပ္ပံလမ်းတစ်ဝိုက်က ရပ်ကွက်ကြီးတွေ၊ မနော်ဟရီလမ်း တစ်လျှောက် မြို့သစ်ဧရိယာတွေ၊ စက်မှုဇုန်နဲ့ ကပ်သွားတဲ့အပိုင်းတွေမှာ ဆိုရင် မင်းကြီးရန်နောင်လမ်း တစ်လျှောက်၊ ပြီးတော့ ၆၂ လမ်းနဲ့ ၇၈ လမ်း (ရန်ကုန်မန္တလေးလမ်း) ကို ချိတ်ပေးနိုင်တဲ့ ကြားလမ်း

များစွာဟာ ဒီငါးနှစ်တာ ကာလအတွင်းမှာ အများကြီး ပြောင်းလဲကောင်းမွန်လာပြီဖြစ်ပါတယ်။ တချို့လမ်းပိုင်းတွေဟာ လူနေထိုင်မှု သိပ်သည်းခြင်းမရှိသေးဘူးဆိုပေမယ့် ဒါဟာလည်း ဝယ်ယူမယ့်သူတွေအတွက် တစ်ဖက်ကနေ ပြန်စဉ်းစားကြည့်ရင် အားသာချက်ဖြစ်နေပြန်ပါတယ်။

အကြောင်းကတော့ လူနေသိပ်သည်းပြီးဖြစ်တဲ့အပိုင်းတွေလို ဈေးနှုန်းတန်းမမြင့်သေးဘဲ ဝယ်ပြီး လက်ထဲမှာ ထားနိုင်သူတွေအတွက် အကျိုးအမြတ်သေချာနိုင်လို့ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

အိမ်မြေအကျိုးဆောင်တွေ နောက်ထပ်ထောက်ပြတဲ့တစ်ချက်က မြို့သစ်ဟာ အခုအခါ ဖွံ့ဖြိုးတဲ့မြို့ပြတစ်ခုအသွင်ကို သိသိသာသာပြောင်းလာတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ အရင်က မြို့တွင်းကိုတကူးတက သွားလာလည်ပတ် ဝယ်ယူမှု ရနိုင်၊ တွေ့မြင်နိုင်မယ့်အရာတွေကို မြို့သစ်မှာ အခုအခါ ရနိုင်တာကလည်း တကယ့်အားသာချက်တစ်ခုဖြစ်လာပါတယ်။

ဝယ်လက်တချို့ကတော့ မြို့သစ်ဧရိယာတွေမှာ တချို့ရောင်းလက်တွေဟာ လတ်တလော ဈေးကွက်မှာ မပေါက်တဲ့ဈေးနှုန်းတွေကို ဆိုနေကြတယ်ဆိုတဲ့ အသံတွေလည်း ကြားရပါတယ်။ ဒါမျိုးတွေလည်း မရှိမဟုတ်၊ ရှိနေတာဖြစ်ပေမယ့် ပေါက်ဈေးနဲ့ ရောင်းချင်သူတွေလည်း ရှိနေတာပါပဲ။ သေချာတာ တစ်ချက်ကတော့ မြို့သစ်ဧရိယာဟာ အချိန်ကြာတာနဲ့အမျှ အကျိုးအမြတ်သေချာတဲ့ နေရာတစ်ခုလို့ အိမ်မြေအကျိုးဆောင်တွေက သုံးသပ်နေကြတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ■

အဆောက်အအုံကောင်းအများစု နေရာယူထားသော မြို့သစ် ၆၆ လမ်းပေါ်က အိမ်မြေအကွက်အကွင်းတစ်ခုကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-ဦးကျော်

အာစရိယပူဇော်ပွဲ
၈၂ လမ်း၊ ၂၄ လမ်းနဲ့ ၂၅ လမ်းကြားမှာရှိတဲ့ စိန်ကျွန်းဇက်ကွန်ဗင်းန့် အမှတ် ၈ ကျောင်းသူဟောင်းတွေရဲ့ ၁၉ ကြိမ်မြောက် ဆရာကန်တော့ပွဲ အခမ်းအနားကို ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက်နေ့က ပြုလုပ်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။



ဒေါ်တင်တင်ခင်



ဒေါ်လှလှသောင်း



ဒေါ်နွယ်နီလှ



ကြေးမုံဝင်း

kyaymonewin@gmail.com

မေလေးမျှော်လင့်ထားသလို ဒီဇင်ဘာ တတိယပတ်မှာ တက်ရောက်ခဲ့ရတဲ့ပွဲတွေက မနည်းမနောပါပဲ။ တစ်ရက်တည်းကို လေးပွဲရှိခဲ့တဲ့အထိ ပွဲဆက်တွေများခဲ့တာပါ။ ၂၀၁၅ အတွက် ကြိုတင် အားသစ်မွေးရင်း ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာရဲ့ နောက်ဆုံးပတ်ကို ပျော်ရွှင်စွာဖြတ်သန်းနိုင်ပါစေလို့ မေလေးက ဆုတောင်းပေးလိုက်ပါရစေ။



ဒေါ်ခင်ရီရီသော်



ဒေါ်အေးအေးမြင့်



ဒေါ်နီ



မဖြူဖြူအောင်

ခန်းဆီးလိုက်ကာဆိုင်ဖွင့်ပွဲ

ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက်နေ့မှာပဲ Sweet Home Furniture Company က သူရဲ့ လုပ်ငန်းသစ် တစ်ခုဖြစ်တဲ့ ခန်းဆီးလိုက်ကာ အရောင်းဆိုင်ကို လူစည်ကားတဲ့ ၇၃ လမ်း နဲ့ ၃၄ လမ်းထောင့်မှာ ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါတယ်။



ဒေါ်ကြနီနီ ကိုယ်လေး



ဒေါ်မိမိခင်နဲ့ ဦးကောင်းမြတ်သူ



ကိုသော်တာ



ကိုပိုင်နီထိုက်



ကိုစော်ဝင်းနိုင်



ဦးအောင်၊ ဒေါ်မော်စီနဲ့ မနန်းဆန်းဦး



ဦးမျိုးကျော်နဲ့ ဦးကျော်မင်း



တိုင်စွန်



စိုင်းဒီယ



နန်းယုမိုး



ဟန်လေး

ကံစမ်းမဲဖွင့်ပွဲ

ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက်နေ့ မနက်ပိုင်းက မန္တလေးအိရီရန်တယ် ဟောက်စ်မှာ ကျင်းပခဲ့တဲ့အောင်သမာဓိစိန်ရွှေရတနာဆိုင်ရဲ့ ရွှေလော်ကုန်သည်ကြီးများအား ဂုဏ်ပြု ဆုပေးအပ်ပွဲနဲ့ ရွှေဝယ်သူတွေအတွက်ကံစမ်းမဲဖွင့်ပွဲကလည်း ခန်းမနဲ့ မဆဲ့အောင် ကြိတ်ကြိတ်တိုး စည်ကားခဲ့တဲ့ ပွဲတစ်ပွဲပါပဲ။



Mr. Kasemsak



ခင်လှိုင်



လင်းဘုန်းစန်



မိမိလှမြယ်



အာကာသိန်း



ဒေါက်တာနိုးမြတ်အောင်နဲ့ မဖြူဖြူသူ ထက်ထက်နိုးဦးနဲ့ ဇူးမြတ်ထက် မသင်းသင်းကျော်၊ မသန္တာလှိုင်နဲ့ မအေးဝ



ဒေါ်လှိုင်၊ ဦးနေလင်းဟန်၊ Mr Ibaraki နဲ့ မအေးမွန်အောင်



Mr Park, ဦးနေမင်းဟန်၊ Mr Eddre နဲ့ ဦးထွန်းအောင်

အရောင်းပြခန်းဖွင့်ပွဲ

ဟွန်ဒါမော်တော်ဆိုင်ကယ် အရောင်းခန်းမသစ်ဖွင့်ပွဲကိုတော့ ဒီဇင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့က ၆၂ လမ်းနဲ့ လေဝါလမ်းထောင့်မှာ ပြုလုပ်ခဲ့တာပါ။



ကိုသီဟန်ဦး



ထက်ထက်အောင်



ဦးတင်ကိုကို



ဦးစစ်မင်းကိုကို



ကိုအောင်သူမြင့်



ဦးဝင်းကျော်



ဦးအောင်ကျော်



ဝန်းဆီဖြူ

နှစ်ပတ်လည်ပွဲ

Royal Unity Group Co.,Ltd ရဲ့ ပထမအကြိမ်နှစ်ပတ်လည် ဂုဏ်ပြုပွဲနဲ့ ညစာစားပွဲ ကတော့ ဒီဇင်ဘာလ ၁၈ ရက်နေ့ညမှာ သွားရောက်ခဲ့တဲ့ပွဲလေးပါ။



မန္တလေးတောင်ခြေ ကုသိုလ်တော်ဘုရားဝင်းအတွင်းရှိ ကျောက်စာတိုက်များကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - မြိုးဝေကျော်

မင်ဖျက်ဆေးများဖြင့် ရေးသားခြင်းကြောင့် ရှေးဟောင်း ကုသိုလ်တော်ကျောက်စာများ ပျက်စီး



မောင်လော်

mgzaw.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးမြို့ရှိ ကုသိုလ်တော်ဘုရားအတွင်းရှိ ကျောက်စာချပ်များကို ပျက်စီးမှုမှကာကွယ်နိုင်ရေးအတွက် ဩစတြေးလျနိုင်ငံဆစ်ဒနီတက္ကသိုလ်က ပညာရှင်များ

လာရောက်လေ့လာခဲ့ရာ ကျောက်စာများ၌ စာလုံးများပျက်စီးစေသည့်အကြောင်းအရာများမှာ ကျောက်စာချပ်များ ကွဲအက်ခြင်းနှင့် မင်ဖျက်ဆေး (Correction pen) ကြောင့် ပျက်စီးမှုများကို အများဆုံးတွေ့ရကြောင်း ရှေးဟောင်းသုတေသနနှင့် စာကြည့်တိုက်ဦးစီးဌာန(မန္တလေး) တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“သူတို့ကုသိုလ်တော်ဘုရားဝင်းထဲမှာရှိတဲ့ ကျောက်စာတွေကို လာလေ့လာတယ်။

လေ့လာတယ်ဆိုတာကလည်း ကျောက်စာမှာရှိတဲ့ စာလုံးတစ်လုံးချင်းစီကို လေ့လာသွားတာပါ။ ကျွန်မတို့ကလည်း တန်ဖိုးရှိလှတဲ့ ဒီကျောက်စာတွေကို မပျက်စီးစေချင်ဘူး။ သူတို့ကလည်း မပျက်စီးစေချင်ဘူး။ သေချာကို လေ့လာသွားပါတယ်” ဟု အဆိုပါတာဝန်ရှိသူကပြောသည်။

“တကယ်တော့ တန်ဖိုးရှိလှတဲ့အရာတွေကို ကျွန်မတို့ဆီက မသိလို့ပါ။ ဘုရားဖူးတွေ၊ စုံတွဲတွေက ကုသိုလ်တော်က ကျောက်

စာတွေမှာ စည်းကမ်းမဲ့မင်ဖျက်ဆေးတွေနဲ့ လျှောက်ရေးသွားတယ်။ ဒီလိုရေးသားတာတွေက တန်ဖိုးရှိလှတဲ့စာတွေကို ပျက်စီးမှုပိုဖြစ်ပေါ်စေသွားတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မန္တလေးမြို့ ကုသိုလ်တော်ဘုရားရှိ ကျောက်စာချပ်များမှာ ကမ္ဘာ့အမွေအနှစ်စာရင်းဝင်တစ်ခုအဖြစ် ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ယူနက်စကိုအဖွဲ့အစည်းက အသိအမှတ်ပြုထားသည်။ ■

တံတားဦးမြို့တွင် ဗိုလ်ချုပ်ရာပြည့် အထိမ်းအမှတ် ရုပ်တုပြုလုပ်မည်

သန်းနိုင်စိုး

thennaingsael@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ တံတားဦးမြို့တွင် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရာပြည့် အထိမ်းအမှတ် စကျင်ကျောက်ရုပ်တုကို ကွမ်းနုဝါစာပေချစ်သူများအဖွဲ့က ဦးဆောင်ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“တံတားဦးမြို့မှာ အထိမ်းအမှတ်ရုပ်တုမရှိတာရယ်၊ နောက်ပြီး ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းကို ချစ်မြတ်နိုးတဲ့စိတ်ရယ်ကြောင့် အထိမ်းအမှတ် ရုပ်တုလုပ်ဖို့စီစဉ်ရတာပါ။ ကျွန်တော်တို့မြို့က နောင်လာနောင်သားတွေကို ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဆိုတာ ဘယ်လိုလူမျိုးလဲဆိုတာ သိစေချင်တယ်။ သူ့လိုစိတ်ဓာတ်မျိုး ရှင်သန်စေချင်တာလည်း ပါတယ်” ဟု ကွမ်းနုဝါစာပေ ချစ်သူများအဖွဲ့မှ ဦးသန်းစင်က ပြောသည်။

ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းအထိမ်းအမှတ် ရုပ်တုပြုလုပ်ရန် ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့က ကွမ်းနုဝါစာကြည့်တိုက်တွင် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ရုပ်တုပြုလုပ်ရန် ကျပ်သိန်း ၃၀ ခန့်ကုန်ကျမည်ဟု ခန့်မှန်းထားကြောင်း ကွမ်းနုဝါစာပေချစ်သူများ အဖွဲ့ဝင် ဦးစန်းယုမောင်က ပြောသည်။

“လောလောဆယ် ရုပ်တုပြုလုပ်ဖို့ အတွက် အဆိုပြုငွေပဲရှိသေးတယ်။ ငွေသားအနေနဲ့ လိုက်မကောက်ရသေးပါဘူး။ ကုန်ကျစရိတ်အများစုကို ရုပ်တုဖြစ်မြောက်ရေးကော်မတီကပဲ စိုက်ထုတ်မှာပါ။ လိုအပ်တာကိုတော့ မြို့ထဲမှာ အလှူခံသွားမှာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

နှစ် ၁၀၀ ပြည့် အထိမ်းအမှတ်ရုပ်တုကို ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း၏ ခန္ဓာကိုယ်အရွယ်အတိုင်း မတ်တတ်ရပ်အနေအထား ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကာ အောက်ခြေတွင် ခြောက်ပေခန့်ရှိသည့် စကျင်ကျောက်ခုံပါရှိမည်ဖြစ်သည်။

တံတားဦးမြို့တွင် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရာပြည့်အထိမ်းအမှတ် ရုပ်တုပြုလုပ်ခြင်းအပြင် ဗိုလ်ချုပ်ရာပြည့်ပွဲ ကျင်းပရန်လည်း စီစဉ်ထားကြောင်း သိရသည်။ ■

ရှားပါး ဧရာဝတီလင်းပိုင်များကို သားဖောက်မွေးမြူ ထိန်းသိမ်းထားသင့်ဟုဆို

ခင်ဆုဝေ

jasminekhin@gmail.com

ဧရာဝတီမြစ်ရိုးတစ်လျှောက်တွင် ရှော့တိုက်ငါးဖမ်းခြင်းများ၏ ခြိမ်းခြောက်မှုမှာ မြင့်မားလာလျက်ရှိပြီး ယခုလအတွင်း ရှော့တိုက်ငါးဖမ်းသူများ၏ ပယောဂကြောင့် ဟုယူဆရသည့် ရှားပါး ဧရာဝတီလင်းပိုင်သုံးကောင် သေဆုံးခဲ့ရသည့်ဖြစ်စဉ်များကြောင့် အဆိုပါလင်းပိုင်များကို စနစ်တကျ သားဖောက်ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ထားသင့်ပြီဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်၏ အကြံပေးဖြစ်သူ အငြိမ်းစားပါမောက္ခ ဦးဆွေသွင်က ဒီဇင်ဘာလ ၁၅

ရက်နေ့က ပြောသည်။

ယခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင် ဧရာဝတီမြစ်ကမ်းရွာတစ်ရွာဖြစ်သည့် မြစ်ကမ်းကြီးကျေးရွာ ရေလုပ်သားများ၏ သတင်းပို့ချက်အရ တစ်နှစ်သားဝန်းကျင်ရှိ လင်းပိုင်အမတစ်ကောင် သေဆုံးလျက်ရှိသည်ကိုမြင်တွေ့ရပြီး မင်းကွန်းဘုရားကြီးအနီး ဧရာဝတီမြစ်ရေပြင်တွင်လည်း သက်ငယ်ပိုင်း အထီးတစ်ကောင် သေဆုံးခဲ့ရသည်။ မရှေးမနှောင်းပင် စစ်ကိုင်းတိုင်းတွင် အမြီးကိုတိတိပပ ဖြတ်ထားခြင်း ခံရသော လင်းပိုင်တစ်ကောင် သေဆုံးသည်ကိုလည်း တွေ့ရှိရခြင်း ဖြစ်သည်။

“လောလောဆယ်တော့ လင်းပိုင်သဘောဆိုပြီး တစ်လတစ်ကြိမ် ကင်းလှည့်တာနဲ့ ဧရိယာအကျယ်ကြီးကို ဘယ်လိုလုပ်ထိန်းနိုင်မလဲ။ အဲဒီတော့ ကျွန်တော့်အမြင်ဆို နေရာမပျက် ထိန်းသိမ်းတာလည်း ထိန်းသိမ်း၊ နေရာကနေ ထုတ်ပြီး ထိန်းသိမ်းတာလည်း လုပ်သင့်ပြီလို့ ထင်တယ်” ဟု ဦးဆွေသွင်က ပြောသည်။

“ဒီလင်းပိုင်တွေ ဧရာဝတီက ပျောက်သွားရင် ဧရာဝတီလင်းပိုင်ဆိုတဲ့နာမည်လည်း ပျောက်သွားမယ်။ ဧရာဝတီလင်းပိုင်ပျောက်သွားရင် အမျိုးသားရေးလက္ခဏာ ပျောက်သွားတာပဲ” ဟု ၎င်းကပြောသည်။ ■



ဧရာဝတီလင်းပိုင်သားပေါက်တစ်ကောင်ကို မိခင်နှင့်အတူ ၂၀၁၃ ခုနှစ်က လင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေး ဧရိယာအတွင်း တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့



ထိုက်ချီကစားနေသော ကလေးငယ်တစ်ဦး။ ဓာတ်ပုံ - သန်းနိုင်စိုး

စိတ်ဖိစီးမှုလျော့ချနိုင်ရန်ထိုက်ချီသင်တန်း အခမဲ့သင်ကြားပေးမည်

သန်းနိုင်စိုး

thennaingsoel@gmail.com

သက်ကြီးပိုင်းအရွယ်များ စိတ်ဖိစီးမှုလျော့ချနိုင်ရန်အတွက် ထိုက်ချီသင်တန်းကို အခမဲ့သင်ကြားပေးသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ဝူရှူးဆပ်ကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး ဦးကျော်အေးက ပြောသည်။

“ထိုက်ချီဆိုတာ စိတ်လျော့ချတဲ့ အလုပ်ပါ။ ဒါကြောင့် လူငယ်တွေသာမက အသက် ၄၀ ကျော်၊ ၅၀ အရွယ်တွေပါ သင်ပေးနေပါတယ်။ ဆရာတပည့်အနေနဲ့ မဟုတ်ဘဲ အသင်းဝင်အနေနဲ့ သင်ကြားပေးမှာပါ” ဟု ဦးကျော်အေးက ပြောသည်။ ထိုက်ချီကစားခြင်းသည် ခန္ဓာကိုယ် လေ့ကျင့်ခြင်း၊ အသက်ရှူ လေ့ကျင့်ခြင်း၊

စိတ်လေ့ကျင့်ခြင်း၊ ခန္ဓာကိုယ်နှင့်စိတ်ကို ပေါင်းစပ်လေ့ကျင့်ခြင်းတို့ပြုလုပ်ရသဖြင့် စိတ်ဖိစီးမှုကို လျော့ကျစေသည်ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ထိုက်ချီကစားလိုသူများအနေဖြင့် မန္တလေးမြို့ ဗထူးအားကစားကွင်းတွင် ညနေ ၅ နာရီမှ ၇ နာရီကြား၌ လာရောက် ကစားနိုင်ကြောင်း သိရသည်။ ■

ရတနာပုံဆိုက်ဘာကော်ပိုရေးရှင်း ပြန်လည် စတင်မည်

သံသုဝေ

jasminekhin@gmail.com

၂၀၀၈ ခုနှစ်မှာ ရတနာပုံဈေး မီးလောင်မှုနဲ့ အတူ တစ်ခန်းရပ်ခဲ့ရသည့် ကွန်ပျူတာ လုပ်ငန်းရှင်တို့အတွက် ကူညီစီစဉ်ပေးသော ရတနာပုံဆိုက်ဘာကော်ပိုရေးရှင်းကို ပြန်လည် လည်ပတ်ရန် ဆောင်ရွက်နေကြောင်း ဆိုက်ဘာကော်ပိုရေးရှင်းမှ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဦးသိန်းထွဋ်က ဆိုသည်။ အောက်တိုဘာလမှ စတင်ကာ ၇၈ လမ်း ဝေါ်ရှိ ရတနာပုံဗိုင်းမွန်းပလာဇာ တတိယထပ်တွင် အဆိုပါ ဆိုက်ဘာကော်ပိုရေးရှင်းကို ပြင်ဆင်မှုများ ဆောင်ရွက်နေ

လျက်ရှိကြောင်း ၎င်းကပြောကြားသည်။ “ပထမအဆင့် အနေနဲ့ ဆောင်ရွက်နေတာပါ။ ဒုတိယအဆင့်အနေနဲ့ အဆောက်အအုံတစ်ခုထားရှိပြီး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ဖို့လည်း ရှိပါတယ်။ အဲဒါကိုတော့ ၂၀၁၅ လောက်မှာ စနိုင်အောင် ကြိုးစားသွားမှာပါ” ဟု ၎င်းက ဆိုခဲ့သည်။ လက်ရှိပြင်ဆင်နေသည့် ရတနာပုံ ဆိုက်ဘာ ကော်ပိုရေးရှင်းတွင် စတုရန်းပေ ၅,၀၀၀ ဝန်းကျင်ခန့်ရှိသည့် အခန်းကျယ်ကြီး ၁၀ ခန်း ထားရှိပြီး ပြည်တွင်းအိုင်တီ ကုမ္ပဏီများက လာရောက်လုပ်ကိုင်ရန်ရှိပြီး နိုင်ငံတကာ အိုင်တီကုမ္ပဏီများကလည်း

စကားကမ်းလှမ်းထားကြောင်း သိရသည်။ မီးမလောင်မီက ရတနာပုံဆိုက်ဘာ ကော်ပိုရေးရှင်းမှာ စတုရန်းပေ ကိုးသောင်းကျော် ကျယ်ဝန်းသော်လည်း ယခု စတုရန်းပေ ၆,၀၀၀ ကျော်သာ ရရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခြင်း၊ နေရာဝယ်ယူခြင်းတို့အတွက် ကျပ်သိန်းနှစ်သောင်းကျော် အကုန်အကျရှိခဲ့သည်။ ရတနာပုံဆိုက်ဘာ ကော်ပိုရေးရှင်းကို မန္တလေး ICT Park အဖြစ် ၂၀၀၃ ခုနှစ်တွင် စတင်ခဲ့ပြီး ယခု ပြန်လည်ပြင်ဆင် ဆောက်ရွက်ထားသည့် ရတနာပုံ ဆိုက်ဘာကော်ပိုရေးရှင်းကို လာမည့်နှစ်ဆန်းတွင် ဖွင့်လှစ်ရန် ရည်မှန်းထားသည်။ ■

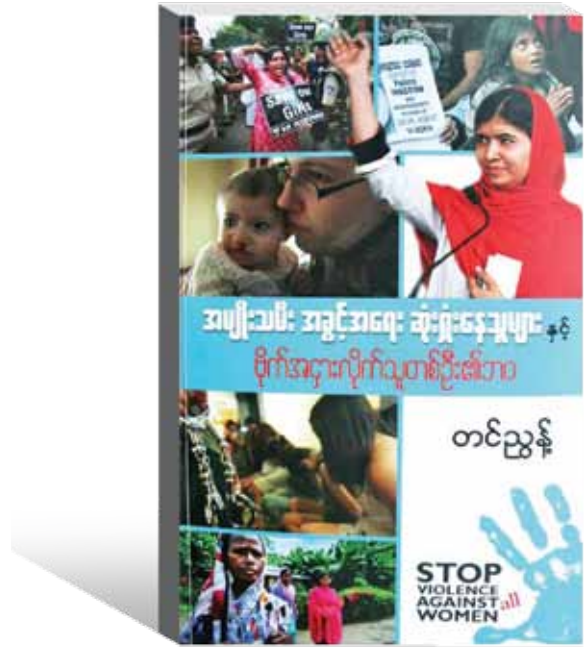
ဗိုလ်ချုပ်ရာပြည့် မန္တလေးမှာ သူတို့ဟောပြောကြမည်

ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း (၁၉၁၅-၂၀၁၅) နှစ် ၁၀၀ ပြည့် အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် ‘ဗိုလ်ချုပ်ရာပြည့်’ အောက်မေ့တမ်းတဖွယ် ဂုဏ်ပြုဟောပြောပွဲများကို မြန်မာပြည်အနှံ့ ကျေးလက်မြို့ပြမကျန် ကျင်းပပြုလုပ်ကြမည် ဖြစ်သည်။ ကြိုတင်ကြိုခဲ ဗိုလ်ချုပ်ရာပြည့် အထိမ်းအမှတ် ဟောပြောပွဲများကို ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းအပေါ် ထားရှိသည့် လေးစားကြည်ညိုစိတ်ပြည့်ဝစွာဖြင့် နိုင်ငံတစ်ဝန်း ဟောပြောပွဲများ ကျင်းပရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ မြို့နယ်များတွင် ‘ဗိုလ်ချုပ် ရာပြည့်’ ဟောပြောပွဲများ ခမ်းနားတင့်တယ်စွာ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရသည်။

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ကြီး မြို့နယ် သမိုင်းဝင် ရွှေစာရံဘုရားတည်ရှိရာ အုန်းချောကျေးရွာတွင် ဇန်နဝါရီ ၁၃၊ ၁၄ ရက်နေ့ နှစ်ရက်ဆက်တိုက် ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး ဟောပြောမည့် သူများမှာ ကဗျာဆရာ မောင်သွေးသစ်၊ စာရေးဆရာ ညီမင်းညို၊ စာရေးဆရာ ဇော်ခိုင်ဦး(မြန်မာ့လူမှုဘဝတိုးတက်မြှင့်တင်ရေးဥက္ကဋ္ဌ)၊ ဦးနေမျိုးဇင်(ဗိုလ်ကြီး-အငြိမ်းစား)၊ သရုပ်ဆောင် ဗေလုဝ၊ ဦးဘုန်း (ဓာတု)တို့ ဖြစ်သည်။ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မဟာအောင်မြေ (မြောက်) ရပ်ကွက်၊ မျက်ပါးရပ်တွင် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈၊ ၁၉ နှစ်ရက်ဆက်တိုက် ကျင်းပပြုလုပ်မည့် ဟောပြောပွဲတွင်

ဟောပြောမည့်သူများမှာ ကဗျာဆရာ မောင်သွေးသစ်၊ ကဗျာဆရာ ထွန်းသွေးအိမ်၊ ဦးဘုန်း (ဓာတု)၊ သရုပ်ဆောင် ဗေလုဝ၊ ညီမင်းညို၊ ဇော်ခိုင်ဦးတို့ ဟောပြောကြမည်။ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မဟာမြိုင်မြို့နယ်၊ မဟာမြိုင်(၁)၊ ဥယျာဉ်တန်းရပ်ကွက်၊ ၃၆ လမ်း၊ ၆၄-၆၅ ကြား၊ ‘ရတနာပျိုးခင်း’စာကြည့်တိုက်၌ ဖေဖော်ဝါရီလ ၇၊ ၈ နှစ်ရက်ဆက်တိုက် ဟောပြောပွဲ ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး ဟောပြောမည့်သူများမှာ ကဗျာဆရာ မောင်သွေးသစ်၊ ညီပုလေး၊ ညီမင်းညို၊ ဦးဘုန်း (ဓာတု)တို့ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရသည်။ ■

စာအုပ်စင်ကဏ္ဍ



အမျိုးသမီးအခွင့်အရေး ဆုံးရှုံးနေသူများနှင့် ဗိုက်အငှားလိုက်သူတစ်ဦး၏ ဘဝ

ပြီးဝေကျော်

pwkyaw@gmail.com

နိုင်ငံတကာမှာ အမျိုးသမီးတွေကြုံတွေ့နေကြရတဲ့ ဒုက္ခအခက်အခဲ၊ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခံရမှုတွေနဲ့အတူ အမျိုးသမီးအခွင့်အရေးဆိုတာ ဘာလဲဆိုတာကို မီးမောင်းထိုးပြမယ့် စာအုပ်ကောင်းတစ်အုပ်ဖြစ်ပါတယ်။

စာရေးဆရာတင်ညွန့် ရေးသားထားတဲ့ ဒီစာအုပ်ဟာ နိုင်ငံတကာသတင်းအေဂျင်စီတွေ၊ အင်တာနက်သတင်းတွေ စတဲ့ သတင်းရင်းမြစ်တွေက ထုတ်ပြန်တွေ့ရှိချက်တွေကို ပြန်ကိုးကားကာ ရေးသားထားတဲ့ဆောင်းပါးတွေဖြစ်ပြီး The Voice Daily မှာ ဖော်ပြဖြစ်ခဲ့တာတွေကို ပြန်လည်စုစည်းပေးထားတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

စာအုပ်မှာ ဆောင်းပါးပေါင်း ၂၄ ပုဒ်အထိ ပါဝင်ထားပါတယ်။ ဆောင်းပါးခေါင်းစဉ်တွေကို မြင်လိုက်တာနဲ့ စိတ်ဝင်စားဖွယ် ဆွဲဆောင်သွားမှာဖြစ်သလို ကမ္ဘာမှာ ဒီလိုအဖြစ်တွေလည်း ရှိနေပါလားဆိုတဲ့ ဆင်ခြင်သုံးသပ်မှုနဲ့အတူ ကိုယ်ချင်းစာစိတ်၊ တတ်နိုင်တဲ့ တစ်ထောင့်တစ်နေရာကနေ တားဆီးကာကွယ်ပေးလိုစိတ်ကို မွေးဖွားပေးနိုင်မှာက ဒီစာအုပ်ရဲ့ အနှစ်သာရလို့ပဲ ဆိုပါရစေ။

ပါဝင်တဲ့ဆောင်းပါးတွေအနေနဲ့ ‘မာလာလာ သို့မဟုတ် ပညာတိုက်ပွဲ သူရဲကောင်း’၊ ‘ရာဂမီး တောက်သူများကြားမှ မလုံခြုံသည့် ကလေးများဘဝ’၊ ‘ကယ်ရာမဲ့ဘဝမှ ကယ်တင်ရှင်ဖြစ်လာသူ’၊ ‘ဆင်းရဲသူတို့၏ ကံကြမ္မာ’၊ ‘အိန္ဒိယပြည်တန်ဆာစစ်မြေပြင်နှင့် လိင်ကုန်ကူးမှုတိုက်ပွဲ’၊ ‘အိန္ဒိယ ကျေးလက်ရိုးရာ တရားစီရင်ရေးနှင့် နိုင်ငံရေးပါတီများ ခြေရွှပ်မှု’၊ ‘ပြန်ပေးဆွဲခံနေရသော သတို့သားများ’၊ ‘သမီးပျောက်ရှာပုံတော်’၊ ‘ခေတ်သစ်ကျေးကျွန်စနစ်’၊ ‘အနှိပ်စက်ခံ ကမ္ဘောဒီးယား အမျိုးသမီးများဘဝ’၊ ‘အမာရွတ်နှင့် ဘဝကို စွန့်ခွဲရသူများ’နဲ့ ‘မှောင်မိုက်မှာင့် ကမ္ဘောဒီးယား မိန်းမပျိုတို့ဘဝ’ကို တွေ့ရမှာပါ။ စာအုပ်နောက်ပိုင်းမှာ ‘အနာဂတ်မရှိသော အထည်ချုပ်လုပ်သားများဘဝ’

‘ဟောင်ကောင်ရောက် အိမ်ဖော်တို့၏ မလှပသောဘဝများ’၊ ‘အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံမှ ခေတ်သစ် ကျေးကျွန်များ’၊ ‘၂၃ ဒေါ်လာဖြင့် ရောင်းစားခံရသောမိန်းမ’၊ ‘တရုတ်ပြည်တန်ဆာ လုပ်ငန်းနှင့် ပညာပေးစခန်းများ’၊ ‘ကလေးဘဝ ပျောက်ဆုံးခဲ့ရသူများ’၊ ‘ဘူးသီးနုနုနဲ့ ကြသူများ’၊ ‘ကလေးအမေများဘဝ ကယ်တင်ကြပါ’၊ ‘အရွက်ကို အသက်နှင့် လဲနေရသူများ’၊ ‘မေတ္တာနှင့် စေတနာ’၊ ‘မမျှမတ လူဖြစ်နေကြရသော တူရုကီ အမျိုးသမီးများဘဝ’နဲ့ ‘ဗိုက်အငှားလိုက်သူတစ်ဦး၏ဘဝ’ တို့ပါဝင်ထားပါတယ်။

ဒီဆောင်းပါးတွေဟာ အကြောင်းအရာအားဖြင့် ရိုးရာအရ ‘မ’ သဘာဝပိုက်ပွဲ ဖွင့်ပွဲလုပ်ရာမှာ ပြီးပြီးရောသဘောမျိုးနဲ့ ထင်သလိုအလုပ်ခံနေရလို့ အသက်နဲ့ ရင်းနေရတဲ့ အမျိုးသမီးတွေ၊ တိရစ္ဆာန်နဲ့ မခြား ရောင်းစားခံရသူတွေ၊ လူမဆန်စွာ ဆက်ဆံခံရတဲ့ အိမ်ဖော်တွေ၊ အငှားကိုယ်ဝန်ဆောင်ရာမှာ ကိုယ်ဝန်ဆောင်စဉ်ကာလအတွင်း ကလေးမိဘဖြစ်သူတွေက ကိုယ်ဝန်ခံလိုချင်တော့ဘဲ ဖျက်ချခိုင်းလို့ ကလေးကိုကာကွယ်ရင်း တိုက်ပွဲဝင်ရတဲ့ အမျိုးသမီးတွေ၊ ငယ်ငယ်ရွယ်ရွယ်နဲ့ အတင်းအဓမ္မလက်ထပ်ပေးခြင်းခံနေရသူတွေ စတဲ့အကြောင်းအရာအမျိုးမျိုးကို တွေ့ရမှာပါ။

ဒီအကြောင်းအရာအမျိုးမျိုးဟာ “တာလီဘန်တွေက သမီးရဲ့ ဘယ်ဘက်နဖူးကို သေနတ်နဲ့ ပစ်ခတ်ပါတယ်။ သူတို့ဟာ သမီးရဲ့သူငယ်ချင်းတွေကိုလည်း သေနတ်နဲ့ ပစ်ခတ်ပါတယ်။ ကျည်ဆန်တွေက သမီးတို့ကို နှုတ်ပိတ်နိုင်လိမ့်မယ်လို့ ထင်ခဲ့ကြပါတယ်။ သူတို့ရဲ့သွားပါတယ်၊ တိတ်ဆိတ်သွားရမယ့်အစား အသံတွေ ထောင်ပေါင်းများစွာ ညံ့ထွက်သွားပါတယ်” ဆိုတဲ့ ‘မာလာလာ သို့မဟုတ် ပညာတိုက်ပွဲသူရဲကောင်း’ အဖွင့်ဆောင်းပါးထဲက အကြောင်းအရာလို ဆွဲဆောင်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဒီစာအုပ်ကို Wisdom House ကနေ ၂၀၁၄၊ အောက်တိုဘာလမှာ အုပ်ရေ ၅၀၀ ထုတ်ဝေထားပြီး တန်ဖိုး ၂,၅၀၀ ကျပ်ဖြစ်ပါတယ်။ ■

Hotel Dingar မှ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာနှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း

ကြေးမုံဝင်း
kyaymonewin@gmail.com

တစ်နေ့ထက်တစ်နေ့ တိုးပွားလာတဲ့ မန္တလေးက ဟိုတယ်တွေကြားမှာ အောင်အောင်မြင်မြင်နဲ့ အခိုင်အမာရပ်တည်နိုင်ဖို့အတွက် လိုအပ်ချက်တွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ ၂၀၁၄ ခုနှစ် နှစ်လယ်ပိုင်းက ဟိုတယ်လုပ်ငန်းမှာ ဝင်ရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခဲ့တဲ့ Hotel Dingar မှ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဦးခင်မောင်ဦးနဲ့ တွေ့ဆုံမေးမြန်း ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

*** ဘယ်လိုစိတ်ကူးမျိုးနဲ့ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းထဲကို ဝင်ရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဖြစ်တာလဲ သိပါရစေ။**

၂၀၁၁-၁၂ ခရီးသွားရာသီမှာ နိုင်ငံခြားသားဧည့်သည်တွေအတွက် တည်းခိုဖို့ အခန်းမလုံလောက်တဲ့ အခြေအနေကို သိလိုက်ရတဲ့အတွက် ကျွန်တော့် ရှိရင်းစွဲ အဆောက်အအုံကို မွမ်းမံပြင်ဆင်ပြီး ဟိုတယ်အဖြစ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခဲ့တာပါ။ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကိုလည်း အဆင့်မီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေချင်တဲ့စိတ်နဲ့ လုပ်ကိုင်ခဲ့တာလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

*** ဟိုတယ်ကို ဘယ်အချိန်က စဖွင့်ခဲ့တာပါလဲ။**

ကျွန်တော်တို့ Hotel Dingar ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန်လဆန်းပိုင်းမှာ ဖွင့်လှစ်ခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။

*** အရင်ကရော ဟိုတယ်လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ ရှိပါသလား။**

အရင်ကတော့ ကိုယ်တိုင်လုပ်ခဲ့တဲ့ အတွေ့အကြုံ မရှိပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသူများနဲ့ တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပြီးမှ ကျွန်တော်ဖွင့်မယ့် ဟိုတယ်အတွက် စနစ်တကျ စီမံခဲ့ပါတယ်။

*** ဟိုတယ်မှာရှိတဲ့ အခန်းအရေအတွက်၊ အခန်းအမျိုးအစားတွေကိုလည်း ပြောပြပေးပါဦး။**

ကျွန်တော်တို့ ဟိုတယ်မှာ အခန်းအရေအတွက် ၄၈ ခန်းရှိပြီး Superior ခန်း ၂၇



ခန်း၊ Deluxe အခန်း ၂၈ ခန်းအပြင် ဧည့်လမ်းညွှန်တွေအတွက် အခန်းသုံးခန်းလည်း ပါဝင်ပါတယ်။

*** Hotel Dingar ရဲ့ ကြယ်ပွင့်အဆင့်ကိုရော ဘယ်လောက်လို့ သတ်မှတ်ထားပါသလဲ။**

ကျွန်တော်တို့ ဟိုတယ်ဒီလိုကို နိုင်ငံတကာ ဝန်ဆောင်မှုများနဲ့အညီ ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ဖို့ ဝန်ထမ်းအားလုံးကို စနစ်တကျ သင်တန်းပေးထားပါတယ်။ ဟိုတယ်ရဲ့ ကြယ်ပွင့်အဆင့်ကိုတော့ ဟိုတယ်နဲ့ ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနက သတ်မှတ်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

*** Hotel Dingar မှာ အထပ်ဘယ်နှစ်ထပ်ရှိပြီး ဘယ်လိုဝန်ဆောင်မှုတွေ ပါဝင်ပါသလဲ။**

ကျွန်တော်တို့ဟိုတယ်မှာ အထပ် ခြောက်ထပ်ရှိပါတယ်။ အပေါ်ဆုံးအထပ်မှာ Roof Top Sky Bar အဖြစ် ပြင်ဆင်ပြုလုပ်ထားသလို

မြေညီထပ်မှာလည်း ဧည့်သည်အယောက် ၈၀ လောက် အစည်းအဝေး၊ သင်တန်းလုပ်နိုင်တဲ့ ခန်းမလည်း ပါရှိပါတယ်။ ဒါ့အပြင် ဟိုတယ်ရဲ့ ငါးထပ်မှာလည်း လူအယောက်သုံးဆယ်ခန့် သီးသန့်အစည်းအဝေးလုပ်နိုင်တဲ့ အခန်းပါဝင်ပါတယ်။

*** အများနဲ့မတူတဲ့ Hotel Dingar ရဲ့ ထူးခြားတဲ့ ဝန်ဆောင်မှုတွေကိုလည်း သိပါရစေ။**

ကျွန်တော်တို့ လုပ်ငန်းက လူတွေကို ဝန်ဆောင်မှုပေးရတဲ့ လုပ်ငန်းဖြစ်တဲ့အတွက် ဧည့်သည်တွေအတွက် အဆင်ပြေစေမယ့် ထူးခြားတဲ့ဝန်ဆောင်မှုတွေကို ကျွန်တော်တို့ ဟိုတယ်ရဲ့ Management အနေနဲ့ အမြဲစဉ်းစားဆောင်ရွက်ပေးနေပါတယ်။ ဥပမာ ကျွန်တော်တို့ဆီမှာ လာတည်းတဲ့ ဧည့်သည်အနေအထားအရ မနက်စာ ဘူဖေးအစား အသောက်တွေကို သီးသန့်စီစဉ်ပေးတာမျိုး၊ ဧည့်သည်တွေအနေနဲ့ ကျွန်တော်တို့ ဟိုတယ်ရဲ့ လှပတဲ့ Roof Top Sky Bar မှာ နေ့လယ်စာ ဒါမှမဟုတ် ညစာ စားသုံးလိုတဲ့အခါ စနစ်တကျ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးတာမျိုးတွေ လုပ်ပေးနေပါတယ်။

*** ပုံမှန်လာတဲ့ ဧည့်သည်တွေအတွက် အထူးအစီအစဉ်မျိုးရော ရှိပါသလား။**

ကျွန်တော်တို့ဟိုတယ်မှာ ပုံမှန်လာရောက်တည်းခိုတဲ့ ဧည့်သည်တွေအတွက် အခန်းဈေးနှုန်းကို အထူးဈေးနှုန်းနဲ့ သတ်မှတ်ပေးထားပါတယ်။ ဧည့်သည်တွေ တည်းခိုတဲ့အကြိမ်အရေအတွက်ပေါ် မူတည်ပြီး Special VIP Card တွေလည်း ထုတ်ပေးသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

*** Hotel Dingar ရဲ့ ရှေ့ဆက်လုပ်ဆောင်မယ့် အစီအစဉ်တွေရှိရင်လည်း သိချင်ပါတယ်။**

ကျွန်တော်တို့ဟိုတယ်အနေနဲ့ လာရောက်တည်းခိုတဲ့ ဧည့်သည်တွေ အဘက်ဘက်မှာ ပြည့်စုံအဆင်ပြေစေဖို့အတွက် မကြာခင်မှာ Spa နဲ့ Fitness Center တွေကို ထပ်မံဖြည့်စွက် ဖွင့်လှစ်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

*** လက်ရှိဟိုတယ်လုပ်ငန်း (Hotel Industry) တစ်ခုလုံးရဲ့ အနေအထားကိုရော ဘယ်လို မြှင့်သုံးသပ်ချင်ပါသလဲ။**

လက်ရှိ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းတွေကတော့ အများသိတဲ့အတိုင်း အဘက်ဘက်က ကြိုးစားလုပ်ကိုင် နေရပါတယ်။

ကျွန်တော်တို့ ဟိုတယ်အနေနဲ့ကတော့ အဘက်ဘက်ကနေ ဝန်ဆောင်မှုကောင်းတွေ ပေးနိုင်ဖို့ အမြဲပြင်ဆင်ကြိုးစားနေပါတယ်။

*** ပြည်တွင်းနဲ့ နိုင်ငံခြားသားဧည့်သည် ဘယ်သူ့ကို ရည်ရွယ်ပြီး ဟိုတယ်ကို ဖွင့်ထားတာပါလဲ။**

ကျွန်တော်တို့ဟိုတယ်အနေနဲ့ ကမ္ဘာအရပ်ရပ်က နိုင်ငံခြားဧည့်သည်တွေ စိတ်ကျေနပ်စွာ တည်းခိုနိုင်တဲ့အထိ စီမံအုပ်ချုပ်ထားပြီး ပြည်တွင်း ပြည်ပဧည့်သည်တွေ အားလုံးတည်းခိုနိုင်ဖို့ ဖွင့်လှစ်ထားခြင်းဖြစ်ပါတယ်။

*** ပြိုင်ဆိုင်မှုပြင်းထန်လာတဲ့ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းမှာ ရေရှည်ရပ်တည်နိုင်ဖို့အတွက် ဘာတွေလိုအပ်မယ်ထင်ပါသလဲ။**

ပြိုင်ဆိုင်မှုပြင်းထန်လာတာဟာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းအတွက် ကောင်းတယ်လို့ ကျွန်တော် မြင်ပါတယ်။ ဒါမှ ဟိုတယ်တွေရဲ့ အဆင့်အတန်းနဲ့ ဝန်ထမ်းတွေရဲ့ အရည်အသွေးတွေ တိုးတက်အောင် ကြိုးစားလုပ်ကိုင်လာကြမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ရေရှည်အောင်မြင်နိုင်မှုအတွက်ကတော့ အတွေ့အကြုံရှိပြီး စနစ်တကျ စီမံအုပ်ချုပ်နိုင်ဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။

*** ဟိုတယ်လုပ်ငန်းထဲကို ဝင်ရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဖို့ စိတ်ကူးနေတဲ့ လုပ်ငန်းရှင်အသစ်တွေကိုရော ဘယ်လိုအကြံပေးစကားပြောချင်ပါသလဲ။**

ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆိုတာက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများပြီး ရေရှည်လုပ်ကိုင်ရမယ့် လုပ်ငန်းဖြစ်လို့ စနစ်တကျ ထဲထဲဝင်ဝင်လေ့လာသုံးသပ်ပြီးမှ လုပ်ငန်းစတင်ဖို့ စဉ်းစားသင့်တယ်လို့ အကြံပေးချင်ပါတယ်။

*** ဟိုတယ်လိပ်စာနဲ့ ဆက်သွယ်ရမယ့်ဖုန်းနံပါတ်က...**

လိပ်စာက ၃၅ လမ်း၊ ၇၂ လမ်းနဲ့ ၇၃ လမ်းကြားဖြစ်ပြီး ဖုန်းနံပါတ်တွေက ၀၂ ၇၃၀၆၂ နဲ့ ၇၇၇၇၃ တို့ဖြစ်ပါတယ်။ ■

အမျိုးသား ပညာရေးဥပဒေကို ကန့်ကွက်ကြောင်း တက္ကသိုလ်ရှေ့၌ စာရွက်ကပ် လှုပ်ရှားမှုပြုလုပ်

မောင်ဇော်
mgzaw.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးရတနာပုံတက္ကသိုလ် ကျောင်းရှေ့၌ အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေကို ကန့်ကွက်ကြောင်းနှင့် အသစ်ပြန်လည်ရေးဆွဲရန်အတွက် ရတနာပုံတက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများ သမဂ္ဂက ယခုလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် စာရွက်ကပ် လှုပ်ရှားမှုတစ်ခုပြုလုပ်ခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ကတော့ ဒီဥပဒေကို အသစ်ပြန်ရေးဆွဲဖို့လိုလားတယ်။ ဒီဥပဒေကို လုံးဝလက်မခံဘူး။ ဗဟိုချုပ်ကိုင်ထားတယ်။ ဒါတွေကို ပြန်လည်ပြင်ပေးဖို့ ဒီဥပဒေကို အသစ်ပြန်ရေးသင့်ကြောင်း သမ္မတလက်မှတ်မထိုးခင်ကတည်းက တောင်းဆိုနေတာ။ ဒါကို အတည်ပြုထားတယ်။ ဒါကြောင့် အခုလို လှုပ်ရှားနေရတာပါ။

“ဒီဥပဒေကို ပြန်လည်ရေးဆွဲဖို့တောင်းဆိုနေရတာပါ။ မရမချင်း လှုပ်ရှားနေမှာပါ” ဟု ရတနာပုံတက္ကသိုလ် ကျောင်းသားများ သမဂ္ဂဥက္ကဋ္ဌ ကိုအောင်မျိုးလှိုင်က ပြောသည်။

ရတနာပုံတက္ကသိုလ်ကျောင်းရှေ့၌ စာရွက်ကပ်လှုပ်ရှားမှုကို ယခုလ ၂၁ ရက်နေ့ညက စတင်ကပ်သော်လည်း ကျောင်းတာဝန်

ရှိသူများက ပြန်လည်ဖြုတ်ယူခြင်းကြောင့် ဒုတိယအကြိမ် ပြန်လည်ကပ်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။

“ကျွန်တော်တို့က လက်ရှိပညာရေးဥပဒေကို ဖျက်သိမ်းပြီး ဗကသ (ဗမာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ကျောင်းသားများသမဂ္ဂ)၊ တကသ (တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများ သမဂ္ဂ)၊ NNER နဲ့ အစိုးရတာဝန်ရှိသူတွေတွေ့ဆုံပြီး ဒီဥပဒေကို ပြန်လည်ရေးဆွဲတာ လိုချင်ပါတယ်။ ပြန်လည်ရေးဆွဲမှ အဆင်ပြေမှာပါ” ဟု ကိုအောင်မျိုးလှိုင်က ပြောသည်။

ယခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၈ ရက်နေ့က ဗမာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာကျောင်းသားများသမဂ္ဂအဖွဲ့နှင့် ကျောင်းသားများသမဂ္ဂက အစိုးရကို အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရေးနှင့် ပတ်သက်ပြီး တောင်းဆိုထားသည့် အကြောင်းအရာများကို ရက်ပေါင်း ၆၀ အတွင်း အကြောင်းပြန်ပေးရန် တောင်းဆိုထားခဲ့သည်။

ထို့ပြင် အစိုးရထံတောင်းဆိုထားသည့် အချိန်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ မြို့ကြီးများ၌ အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေကို ကန့်ကွက်ကြောင်း ကျောင်းသားသမဂ္ဂများက ဆန္ဒဖော်ထုတ်မှုများ ဆက်တိုက်

ပြုလုပ်လျက်ရှိသည်။

ယခုလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ရတနာပုံတက္ကသိုလ်ကျောင်းပေါက်ဝ၌ အဆိုပါ စာရွက်ကပ် လှုပ်ရှားခြင်းကို ရတနာပုံတက္ကသိုလ်ကျောင်းသားသမဂ္ဂက လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု သိရပြီး စာရွက်ကပ် လှုပ်ရှားခြင်းကို အဖွဲ့ဝင် ၁၀ ဦးခန့်ပါဝင်ခဲ့သည်ဟု သိရသည်။ ■



အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေကို ကန့်ကွက်ကြောင်း ကပ်ထားသည့်စာရွက်များ။ ဓာတ်ပုံ-မောင်ဇော်

Auswahl

(Choice)

Coffee & Dining

40% Off

Deer Member Pro Motion

food ONLY

No.126(A), 36th Street (Between 78th & 79th Street) Mahar Aung Myae Township, Mandalay, Myanmar.

Tel : 02-67117, 011-202862, 09-444006602 www.auswahlcoffee&dining@gmail.com

 **Mingalar Par[®]**
မင်္ဂလာပါ
Myanmar Traditional Handicrafts Work Shop & Show Room
Near Kandaw gyi Lake, Mandalay-Sagaing Road,
096812450, 096809725

မန္တလေးလုပ်ငန်းရှင်များအတွက် အထူးအခွင့်အရေး

For event guide, please send email to:
mdyadvertise@gmail.com

မင်းသိန်းဝင်း

FREE

CLASSIFIEDS

ဘယ်လိုကြော်ငြာရမလဲ

BY FAX : 01-254158

BY EMAIL : classified.mcm@gmail.com

BY MAIL : 379/383, Bo Aung Kyaw St, Kyauktada Township, Yangon.

ဒီနေရာမှာ ကြော်ငြာလိုလျှင်

ခင်မုန်မုန်ရည် - ၂၅၃၆၄၂၊ ၃၉၂၉၂၈
classified.mcm@gmail.com

အိမ်ခြံမြေ (အတုံး)

လွိုင်/ကမာရွတ်

(၁) လွိုင်မြိုင်ခိုအိမ်ရာ၊ ပေ ၇၀ နှင့် ပေ ၈၀ 2RC, ၅၅ သိန်း။ (၂) လွိုင်မြိုင်ခိုအိမ်ရာ၊ ၁၄၀ ပေနှင့် ပေ ၈၀၊ 2RC, ၁၁၀ သိန်း။ (၃) ပြည်လမ်း၊ ၇၀၊ ၆၀ ပေနှင့် ၁၀၀ ပေ၊ 2RC, သိန်း ၇၀။ (၄) အဘိုးယားလမ်းမ၊ ပေ ၈၀ နှင့် ပေ ၁၅၀၊ 2RC, သိန်း ၇၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၀၂၊ ၀၉-၇၃၁-၀၅၂၉။

လမ်းမတော်

(၁) (၅၀ ပေပတ်လည်) ဝါးတန်းလမ်း ကွန်ဒို 5 A/C-2MR-3BR, ဖုန်းပါ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း ၃၀။ (၂) ၂၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ 2RC လုံးချင်း၊ နှစ်ထပ်တိုက်၊ 5A/C, (ဖုန်းပါ) ကျောက်ပြာခင်း၊ ကြောက်လွှာထိုး (ပြင်ဆင်ပြီး) ကိုယ်တန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်၊ ၃၅ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၅၄၉၀၃၊ ၀၉-၂၅၇၇-၈၆၅၀၁ (မင်းစာမဏီအိမ်ခြံမြေ) mmk.kyu17@gmail.com/Minzarmani.realestate@gmail.com.

7 mile

Pyay Rd (Near 7 mile hotel), Service apartment, USD 2,500 per month, 500 sqft, fully furniture, Breakfast included, Free laundry service, House keeping service: Ph-09-2534-49388, 09-4252-97778.

ကွန်ဒို

(၁) ရွှေဟင်္သာကွန်ဒို၊ ၂၂၀၀ စ/ပေ၊ 2S, ၂၄ နာရီမီး၊ US\$ 4500. (၂) Junction Mawtin, 3600 sqft, 2M, 2S, Pent House, US\$ 6750. (၃) ပုလဲကွန်ဒို၊ 1780 sqft, 1 M, 2 S, FF, ၂၄ နာရီမီး၊ US\$ 2200. (၄) ရန်ကင်းစင်တာ၊ 1750 sqft, 1M, 2S, ၂၄ နာရီမီး၊ US\$ 1700. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၀၂၊ ၀၉-၇၃၁-၀၅၂၉။

စမ်းချောင်း/ဗဟန်း/အင်းစိန်

(၁) ဦးစိန်လမ်းမ၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ 6RC, 17BR, Lift, US-45000. (၂) အရှေ့ရွှေတိုက်လမ်းမ၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၁၂၀၊ 5RC, Hall, သိန်း-၂၇၀။ (၃) ၁၀ မိုင်၊ ပြည်လမ်း၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ 4RC, Hall, သိန်း-၃၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၇-၀၀၀၆။

ဗဟန်း/ကမာရွတ်

(၁) KBZ လမ်းမ၊ ပေ ၈၀ နှင့်ပေ ၁၁၀၊ 2RC, သိန်း-၈၀။ (၂) အင်းယားမြိုင်လမ်းမပေါ်၊ ၅၅ ပေနှင့်ပေ ၁၁၀၊ 2RC, သိန်း-၅၀။ (၃) နတ်မောက်ရိပ်သာလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၇၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ 3RC, US 12000. (၄) သံလွင်လမ်းမပေါ်၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်မြေ၊ သိန်း-၇၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၀၇၂။

လမ်းမတော်

(၁) ဝါးတန်းလမ်း၊ ပေ ၅၀ ပတ်လည်၊ 9F, ကွန်ဒို 5AC,

2MR, 3BR, ပါကော၊ ဖုန်းပါ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၃၀။ (၂) ကိုင်းတန်းလမ်း၊ ၂၅ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ 2RC လုံးချင်း၊ 5AC, ဖုန်းပါ၊ ကျောက်ပြာခင်းကြောက်လွှာခိုးပြင်ဆင်ပြီး၊ ၃၅-သိန်း။ (၃) ဗဟိုရည်၊ ၂၄ ပေနှင့်ပေ ၃၀၊ 3F, 2AC, 3BR, လွှာခိုး၊ ကြောက်လွှာ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ ၆-သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၅၄၉၀၃၊ ၀၉-၂၅၇၇-၈၆၅၀၁။

ဟိုတယ်

(၁) မင်္ဂလာတောင်ညွန့်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့် ပေ ၁၂၀၊ ၈ ထပ်၊ 116 MBR, 2 Lift (၂) ကြည့်မြင်တိုင်၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ RC ၈ ထပ်၊ 112 MBR, 2 Lift (၃) လွိုင်၊ ၃၅ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ 5RC, 30 MBR, 1 Lift (၄) လွိုင်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ 5RC, 28 MBR (၅) ကျောက်တံတား၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ 10 RC, 48 MBR, 2 Lift, ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၀၂၊ ၀၉-၇၃၁-၀၅၂၉။

စမ်းချောင်း

မြေဧကနှစ်ခု၊ ဗားဂရလမ်းမပေါ်၊ မြေညီထပ်၊ စီးပွားရေးအချက်အချာကျ၊ နေရာကောင်း၊ ဂမုန်းပွင့်၊ ဒဂုံစင်တာနှင့်နီး၊ ပေ ၂၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ တစ်ထပ်၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၃-၆၅၈၉။

သစ်နီကျွန်း

မြယ်ပုံမင်းရိပ်ခြင်၊ ၃ ထပ်အဆောက်အအုံ၊ ပရိဘောဂအဆုံ၊ ရေကူးကန်၊ ရေတံခွန်၊ ရေနေ့ဆင်းခန်း၊ ရေပျံ၊ ဖုန်း-၂၄၀၃၀၆၊ ၀၉-၅၁၁-၃၂၀၇။

ဗဟန်း

(၁) ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်၊ 3RC, 2MBR, 2S, USD 5000. (၂) ကိုယ့်မင်းကိုယ်ချင်းရိပ်သာလမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့် ၁၁၅ ပေ၊ 2RC, 4MBR, USD 5000. (၃) အင်းယားမြိုင်လမ်း၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ 2RC, 2S, 4MBR, USD 5000. (၄) ရွှေသံလွင်အိမ်ရာ၊ ပေ ၈၀ နှင့်ပေ ၉၀၊ 2RC, 2MBR, 12S, USD 6500. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၀၂၊ ၀၉-၇၃၁၀-၅၂၉၆။

အင်းစိန်

(၁) ၁၀ မိုင်၊ လေဆိပ်လမ်းမပေါ်၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ အဆောက်အအုံပါ၊ ထောင့်ကွက်၊ ရေစိုစွန်း၊ ဖုန်းပါ။ သိန်း-၈၀။ (၂) လေဆိပ်လမ်းမ ပေါ်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ ရေစိုစွန်း၊ သိန်း-၄၀။ (၃) လေဆိပ်လမ်းမပေါ်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ RC ၂ ထပ်၊ 2MBR, 2BR, 3AC, ၁၁-သိန်း။ (၄) လေဆိပ်လမ်းမပေါ်၊ ၁၁၅ ပေနှင့် ပေ ၁၀၀ မြေသီးသန့်၊ သိန်း-၅၀။ (၅) လေဆိပ်လမ်းမပေါ်၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ အစောင့်ထပ်နီးပါ။ ၁၅-သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၃၆၇။

ဒေါပုံ/သာကေတ/အင်းစိန်/ကျောက်တံတား

(၁) ယဉ်နာလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၁၅၀ နှင့်ပေ ၁၃၀၊ ဂရုအမည်ပေါက်၊

US\$ 10000. (၂) ရာဇနာအိမ်ရာ၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ ၂ ထပ်၊ RC, 2MBR, 3MR, 5AC. (၃) ၁၀ မိုင်၊ ပြည်လမ်း၊ စော်ဘွားကြီးကုန်းလမ်း၊ ဆုံ၊ ပေ ၈၀ နှင့် ပေ ၂၅၀၊ သိန်း-၁၅၀။ (၄) ၁၀ မိုင်၊ လေဆိပ်လမ်း မပေါ်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ RC ၂ ထပ်၊ အဆင့်မြင့်ရေကူးကန်ပါ၊ 3MBR, 1BR, 4AC, Fully Furnished. မဆင်နွှဲနီး-ဖုန်း-၀၉ -၂၅၄၀-၈၄၀၁။

မရမ်းကုန်း

(၁) ဦးလွန်းမောင် ၃ လမ်း၊ 6000 Sqft, 2RC, US 5000. (၂) စော်ဘွားလမ်း၊ ၉ မိုင်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၅၀၊ 2RC, US 2500. (၃) ဦးမောင် မောင်နီးလမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့် ၈၅ ပေ၊ 2RC, US 4000. (၄) ၇ မိုင်၊ ပြည်လမ်းမပေါ်၊ ၁၂၅ 2RC, US 20000. ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၇-၀၀၀၆။

မရမ်းကုန်း/ကမာရွတ်/ဗဟန်း

(၁) ပြည်လမ်းမ၊ ၇ မိုင်၊ ပေ ၁၅၀ ပတ်လည်၊ 2RC-2, ထောင့်ကွက် (၂) ပြည်လမ်းမ၊ ၇ မိုင်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၁၁၀၊ 1RC (၃) အင်းယားလမ်း၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၁၂၀၊ 2RC-1RC, ထောင့်ကွက် (၄) ကမ္ဘောလမ်းမ၊ ပေ ၇၀ နှင့်ပေ ၉၀၊ 2RC. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၀၂၊ ၀၉-၇၃၁၀-၅၂၉၆။

Myaynigone

Newly decorated apartment, good lighting and ventilation, high floor, clear view to Shwe Dagon Pagoda at quiet location, walking distance to Myay Ni Gone City Mart, Dagon Centre, close to Uwizara Road. \$900/month. Ph:09-2500-84265, 09-4306-7111.

လွိုင်သာယာစက်မှုဇုန်

အအေးသိုလှောင်ခန်း (100M/T) ဆန်သည်။ ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ငှားမည်။ ဖုန်း-၆၈၂၀၁၊ ၆၈၅၈၄၆၊ ၀၉-၅၀၀-၈၄၅၅။

ရန်ကင်း/ရွှေပေါက်ကံ

(၁) ရန်အောင်မြင်လမ်း၊ ၁၄၅၀ စတုရန်းပေ၊ 1M, 2SBR, 4 A/C, ရိုးရိုးငှား-၁၅ သိန်း။ ပရိဘောဂအပြည့်စုံ-သိန်း ၂၀။ (၂) ပေ ၁၄၀ နှင့် ပေ ၁၀၀ မြေကွက်၊ ရေစိုစွန်းပါ။ သိန်း-၈၀။ (၃) လေဆိပ်လမ်းမ ပေါ်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ ရေစိုစွန်း၊ သိန်း-၄၀။ (၄) အဘိုးယားလမ်းမ၊ ၆၅ ပေ နှင့်ပေ ၁၀၀။ 1Sqft-၃.၅ သိန်း။ (၅) အဘိုးယားလမ်းမ၊ ၆၅ ပေ နှင့်ပေ ၁၀၀။ 1Sqft-၃.၅ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၇-၀၀၀၆။

မရမ်းကုန်း

(၁) ပြည်လမ်းမ၊ ၇ မိုင်၊ ပေ ၁၅၀ ပတ်လည်၊ 2RC-2 (၂) ပြည်လမ်းမ၊ ၇ မိုင်၊ ၁ ကော၊ 1RC-2 (၃) ပြည်လမ်းမ၊ ၇ မိုင်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၁၁၀၊ 1RC (၄) ပြည်လမ်းမ၊ ၈ မိုင်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၁၂၀ မြေ၊ ထောင့်ကွက်၊ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၀၂၊ ၀၉-၇၃၁၀-၅၂၉၆။

For Rent

(1) At Golden Valley, Land 9000 sqft, house 3000

sqft, 4 MBR, fully furniture, USD 15000. (2) Near Inyar Rd, land 8000 sqft, house 4000 sqft, 3 MBR, 2 SR, fully furniture, USD 8000. (3) 7 Mile, 6500 sqft, 2 RC, 2 MBR, 2SR, fully furniture, USD 4500. (4) 8 Mile, 5600 sqft, 2 RC, 2 MBR, 1 SR, fully furniture, USD 4000. (5) Near Parame Rd, 2 RC, 5000 sqft, 4 MBR, fully furniture, USD 4500. Ph:09-4921-4276, (no need agent).

For Rent

(1) Near Kandaw gyipark, 900 sqft, no lift, 5 Floor, 2 bed room, some of furniture USD 600. (2) Near Embassy location, .codominum, 2800 sqft, 2 MBR, 1 SR, fully furniture, 5000 USD per month. (3) Near Park royal hotel, 1500 sqft, no lift, 4 Floor, 1 MBR, 2 SR, some of furniture., USD 1500. Ph:09-252 70 3331.

၁၀ မိုင်

(၁) လေဆိပ်ရိပ်သာလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၂၀၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ 1RC, 3MBR, 5AC, Phပါ။ သိန်း-၅၀။ (၂) လေဆိပ်လမ်းမပေါ်၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ အစောင့်အိမ်ပါ၊ ရေစိုစွန်း၊ ထောင့်ကွက်၊ သိန်း-၈၀။ (၃) လေဆိပ်လမ်း၊ အသံလွှင့်ရုံလမ်း၊ မြန်မာ Life Hotel အနီး၊ ကတ္တရာလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၁၅၀၊ မြေသီးသန့်၊ သိန်း-၃၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၃၆၇။

အလုံ/ဒဂုံ/ဗဟန်း

(၁) ကမ်းနားလမ်းမ၊ ၁၅ ကော၊ 3RC, သိန်း-၃၀၀။ (၂) သံတမန်လမ်း၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်၊ 2RC, US 10000 (၃) အနောက်ရွှေတိုက်လမ်းမ၊ ၁၅ ပေနှင့်ပေ ၄၀၊ ဂရုမီး၊ သိန်း-၃၀။ (၄) စုပေါင်းလမ်း၊ ၁၃ ကော၊ 2RC, 3M, မြက်ခင်း။ US 5000. ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၀၇၂။

ရွှေပေါက်ကံ

ဗိုလ်တေလေလမ်း၊ ပေ ၁၄၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ အဆောက်အအုံမပါ၊ ရေစိုစွန်း၊ ၁ လ-သိန်း ၃၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၆၈၃၉။

မင်္ဂလာဒုံ

သနွေပင်ကောရွှေအုပ်၊ ရန်ကုန် - ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ ထောက်ကြံ့မြို့ရှောင်လမ်းအနီး၊ ရေစိုစွန်း၊ ရွှေခါးပေါ်၊ ၁၂ ကော၊ ဖုန်း-၃၇၇၀၆၄၊ ၀၉-၅၄၀-၁၁၆၃၊ ၀၉-၄၂၁၁-၀၉၄၆။

ဝယ်/ငှား

အင်းစိန်၊ မြောက်ဥက္ကလာ

ကြည့်မြင်တိုင်၊ အလုံ၊ ဒေါပုံ၊ သံလျင်မြို့၊ နယ်တိဂုံလမ်းမတန်းရိ (20000 sq-ft) အထက်ရှိသော မြေကွက်များနှင့် ထောက်ကြံ့လမ်း

ဆုံရှိ မြေ အကျယ် ၂ ကော၊ ၃ ကေရှိ မြေ ကွက်များအား လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် နှစ်ရှည်ငှား/ဝယ်လိုသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၂၅၂၀၉၊ ၀၉-၃၁၁၀-၉၅၅၇။

ရောင်း/ငှား

မင်္ဂလာဒုံ

အမှတ်-၃ လမ်းမကြီးကျောက်ပေ ၁၀၀ ပတ်လည် မြေသာနစ်ချပ်ဖြင့် ငှားလိုသည်။ ပုလဲအိမ်ရာအနီးနှင့် TATA ကား Show Room အနီး ကားအဝင်အထွက်ကောင်းသည်။ နှစ်ချပ် ၁ လ-၁၅ သိန်း/ ရောင်း-သိန်း ၇၅၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၄-၂၉၈၈။

ရန်ကုန် (အရောင်း)

ကမာရွတ်

ဆင်ရေတွင်းအနီး၊ အပေါ်ဆုံးထပ်၊ ၂၈ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ ၄ လွှာ၊ ပွဲစားမလုံ၊ သိန်း-၁၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၆-၆၅၉၇။

လွိုင်သာယာ

၂၂၉/က၊ ပိတောက် ၄ လမ်း၊ ၁/၁၀ ရပ်ကွက်၊ ၁၈ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၁-၆၇၆၇၊ ၀၉-၇၃၁၇-၇၃၇၇။

လွိုင်သာယာ

မီးခွက်ဈေး၊ သင်တန်းခန်းမ၊ ဖုန်းစင်တာစတိုးဆိုင်၊ လက်ကားဆိုင်များ ဖွင့်နိုင်သော ရေလမ်းမကြီး၊ ၂၇ ပေနှင့်ပေ ၆၀ ရှိ ထောင့်ကွက်၊ ဈေးနီး၊ ရေစိုစွန်း၊ ဂရုမီး၊ စီးပွားရေးအချက်အချာကျ အိမ်ခြံမြေ၊ သိန်း-၂၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၆၂-၀၈၉၅။

ဗဟန်း/ကမာရွတ်

(၁) ပြည်ထောင်စုလမ်း၊ 8000 Sqft, ဘိုးဘွားပိုင်၊ 1Sqft-၃.၅ သိန်း။ (၂) ရွှေတောင်ကြားလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၉၀ နှင့်ပေ ၁၇၀၊ ဂရုမီး၊ သိန်း-၄၀၀၀။ (၃) ကုန်းမြင့်ရိပ်သာလမ်း မပေါ်၊ ၁၄၇၃ 2RC, 1Sqft-၃.၅ သိန်း။ (၄) ပြည်သူ့လမ်းမပေါ်၊ ၁၄၅၅၊ ဂရုမီး၊ 1Sqft-၁.၅ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၀၇၂။

ဗဟန်း/မရမ်းကုန်း/ကမာရွတ်

(၁) ပြည်ထောင်စုလမ်း၊ ၁၂၇၃ 1RC ဘိုးဘွား။ သိန်း-၃၀၀၀၀။ (၂) ဦးအောင်ကုန်းလမ်းမ၊ ပေ ၁၃၀ နှင့် ၇၅ ပေမြေ၊ 1Sqft-၃.၅ သိန်း။ (၃) A1 လမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၇၀၊ 2RC, သိန်း-၅၂၀၀။ (၄) အဘိုးယားလမ်းမ၊ ၆၅ ပေ နှင့်ပေ ၁၀၀။ 1Sqft-၃.၅ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၇-၀၀၀၆။

သန်လျင်မြို့

မြို့မတောင်ရပ်ကွက်၊ သတိပဋ္ဌာန်လမ်းမပေါ်၊ အမှတ်-၁၂၊ ရေစိုစွန်း၊ အစိတ်တွင်းပါ မြို့မဈေးနုနှင့်နီး၊ ၅၅ ပေနှင့်ပေ ၁၄၀၊ အနောက်မျက်နှာစာ ၃၅ ပေ၊ အိမ်ပါ၊ နှစ်ထပ် တိုက်အောက်ခြေအုတ်၊ အပေါ်ထပ် ပျဉ်ထောင်၊ ဘိုးဘွားပိုင်မြေ၊ သိန်း-၅၂၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၂၀၄၄-၈၁၄၊

၀၉-၂၅၃၅-၉၀၂၇၅။

မျှပြည်သာ

၁၄ ရပ်ကွက်၊ ပေ ၂၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ နှစ် ၆၀ ဂရုအမည်ပေါက်၊ ကတ္တရာလမ်းမပေါ်၊ သီးပင်စားပင်ပါ။ သိန်း-၃၇၀။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၅-၁၅၅၀၂၊ ၀၉-၄၂၁၁-၅၄၉၅။

မရမ်းကုန်း

မုဒိတာကွန်ဒို ၁၊ ၈ လွှာ၊ 650 sqft, သိန်း၊ ပါကော၊ lift ပါသည်။ Special Discount 2014 Dec 31 ရက်အထိသာ၊ Price: ၂၅၅-သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၂-၀၉၃၂၇၊ ၀၉-၇၃၀၂-၈၄၄၁၊ ၀၁-၂၂၆၈၈၅။

ဥယျာဉ်ခြံမြေ

ညောင်တိုင်းကျေးရွာ၊ ခရုချောင်းအနောက်ဘက်၊ ကွင်းအမှတ်-၆၂၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၇၃/၂၊ ၈၆၊ ၇၄/၂-၆၈၊ သီလဝါစက်မှုနိအနောက်ဘက်၊ ပိုင်ရှင်ကိုယ်တိုင်ညှိနှိုင်းဈေးဖြင့်ရောင်းမည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၃-၄၂၆၇၊ ၀၉-၂၅၁၁-၄၈၀၅၅။

သစ်နီကျွန်း

(၁) လေးထောင့်ကန်လမ်းမပေါ်၊ ၁၉ ပေနှင့် ၁၀၄ ပေ၊ ၅ လွှာ၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၂၀၀၀။ (၂) ဝေဇယန္တလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၂၀ နှင့် ၅၅ ပေ၊ ပထပ်၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၁၀၀၀။ (၃) သံသုဗာလမ်းမပေါ်၊ ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပထပ်၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၁၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၂၈၃၊ ၀၉-၂၅၁၁-၃၅၉၂။

ဒဂုံဆိပ်ကမ်း/ကမာရွတ်

(၁) ရွာ ရပ်ကွက်၊ ၄၂ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ဂရုမြေ၊ မြေကွက်အမှတ် ၈၅၊ ပဲခူးမြတ်လမ်းအဆင်း၊ သိန်း-၉၀၀။ (၂) ၉၁ ရပ်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့် ပေ ၆၀၊ ပါမစ်မြို့ မြေကွက် အမှတ် ၄၀။ သိန်း-၄၂၀။ (၃) ၉၁ ရပ်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့် ပေ ၆၀၊ ဂရုမြေ၊ ပဲခူးမြတ်လမ်းအဆင်း၊ သိန်း-၈၀၀။ (၄) အောင်မြေသာစည်အိမ်ရာ၊ ရန်ကုန်-အင်းစိန်လမ်းမကျောက်ပေ မြေညီထပ်တိုက်-၅၊ အခန်း-၃၊ အခန်း ၂ ခန်းပါ။ သိန်း-၁၈၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၄-၂၉၈၈။

ဗဟန်း/မရမ်းကုန်း

(၁) ဦးအောင်တိန်းလမ်း၊ ပေ ၁၃၀ နှင့် ၇၅ ပေမြေ၊ ခွဲရောင်းမည်၊ 1Sqft-၃.၅ သိန်း (၂) ရွှေတောင်ကြားလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၈၀ နှင့်ပေ ၇၀၊ 2RC, သိန်း-၃၀၀၀၀။ (၃) ဦးဘဟန်လမ်းမပေါ်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့် ၅၅ ပေ၊ ဘိုးဘွား၊ 2RC, သိန်း-၂၅၀၀၀။ (၄) မရမ်းကုန်းလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၁၂၀၊ 3RC, သိန်း-၁၈၅၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၇-၀၀၀၆။

ဗဟန်း/မရမ်းကုန်း/သစ်နီကျွန်း

(၁) ပြည်ထောင်စုလမ်း၊ ၁၂၇၃ ဘိုးဘွား၊ 1RC, သိန်း-၃၀၀၀၀။ (၂) ငွေတိုင်မုံ၊ ၇၅ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ သိန်း-၁၈၀၀၀။ (၃) ကုန်းမြင့်ရိပ်သာလမ်းမပေါ်၊ ၁၄၇၃ 2RC, ၁

ပေ-၃.၅ သိန်း။ (၄) ရာဇနာလမ်းမ၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၉၀ မြေ၊ သိန်း-၂၄၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁၄-၇၀၇၀၂။

လွိုင်သာယာ

FMI အိမ်ရာဝင်း၊ ပေ ၈၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ၂ ထပ်တိုက်၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ အိမ်ခန်း ၄ ခန်း။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၅-၂၈၂၆၃။

လွိုင်

ခပေါင်းလမ်း၊ 82' x 85', ဘိုးဘွားပိုင်၊ ၂ ထပ်တိုက်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၄-၂၇၀၉။

တောင်ဥက္ကလာ

၁၃ ရပ်ကွက်၊ အနော်မာ (၁) လမ်း၊ ပေ ၂၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ၅ လွှာ၊ အခန်း ၅၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ ၃၇၅ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၅၅၀၅-၁၀၃၀၊ ၀၉-၂၅၄၂-၁၈၀၀၅။

သာကေတ

ရုပ်ရှင်ရုံအနီး၊ ထုပါရုံထပ်၊ ဇန်နဝါရီလအဆင့်မြင့်အိမ်ရာ၊ ဒုတိယထပ်၊ ၁၅ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ၄ နာရီမီး၊ မြေဈေး၊ ကားပါကင်းပေါ်၊ သိန်း-၇၅၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၁-၃၆၅၈

ဗဟန်း

၁၁၁၊ ရေတာရှည်လမ်းမတောင်၊ လမ်းမပေါ်၊ ဘိုးဘွားပိုင်မြေ၊ ပေ ၄

အကျိုးဆောင်
အိမ်ခြံမြေနှင့် တိုက်ခန်းများအား
ရောင်း၊ ဝယ်၊ ငှားရမ်းလိုပါက
Golden Land Real Estate
သို့ဆက်သွယ်ပါ။ Ph: 09-
73008848, 09-31920853.

ကျွမ်းကျင်ဝန်ဆောင်မှု

Business Management, Business Strategy, Organizational Structure, Marketing, Material Management, Project Management - ESSAYS Called Assignments များကို အထူးရေးပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၁၆-၈၂၄၇။

Translation Service

ZCL(Translation Service): atar1990@gmail.com. Ph-09-2506-66325.

အိမ်အလှဆင်ခြင်း

ပန်းချီ ဆေးသုတ် ကျောက်ပြား ကပ်၊ အိမ်အလှဆင်ခြင်း၊ လုံးချင်း အိမ်ဆောက်၊ ခြံဝန်းဆတ်၊ မီးကြိုး သွယ်တန်းပေးခြင်းများကို စိတ်တိုင်းကျ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၆-၀၁၆၆။

TV, LCD, Plasma TV

Projector, 2'UBC & Audio အိမ်အရောက်ပြုပြင်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၈၆၃၇။

အားကစားပစ္စည်းများပြုပြင်

လမ်းလျှောက်စက်၊ စက်ဘီးနင်းစက်၊ သွေးလှည့်စက်၊ Massage ခုံစသည်အားကစားပစ္စည်းမျိုးစုံကို အိမ်အရောက်ပြုပြင်ပေးပါသည်။ အပိုပစ္စည်းများလည်းရရှိနိုင်ပါသည်။ ကိုနိုင်ဝင်းနှင့်အဖွဲ့-ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၈၆၃၇။

အချိန်ပိုင်းစာရင်းကိုင်

မှန်ကန်တိကျပြီး၊ ပြည့်စုံသော လချုပ်၊ နှစ်ချုပ်၊ ငွေစာရင်းရင်းတမ်းများ၊ အခွန်အမြတ်စာရင်းများ၊ လက်ကုန်ရင်းတမ်းများကို အချိန်ပိုင်း ရေးဆွဲပေးပါသည်။ စုံနိုင်-ဖုန်း-၀၉-၃၁၁၃-၃၇၅၅။

စာရင်းကိုင်/ စာရင်းစစ်

C.P.A; B.A; R.A; F.B.S.A & အထွေအကြံရင် ဆရာ ဦးစိန္တု Financial Statement (အခွန်အမြတ်၊ လက်ကုန်ရင်းတမ်း) ရေးဆွဲခြင်း၊ စာရင်းပုံစံမှတ်ပေးခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးပေးခြင်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၁-၉၄၀၉၄။

စာရင်းစစ်

အချိန်ပိုင်းစာရင်း ရေးဆွဲပေးခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း၊ စာရင်းပုံစံမှတ်ပေးခြင်းကို စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၂၁၂-၅၅၀၈။

Foreign investment

မြန်မာ Company များကို နိုင်ငံခြား အထက်အသွယ်၊ နိုင်ငံခြား အကူအညီ၊ နိုင်ငံခြား Foreign investment အခွင့်အရေးများအတွက် အကူအညီပေးမည်။ info@firstrangoon.com

တရုတ်ဘာသာပြန်

ချိုသာသော ရေးနည်းဖြင့် ဘာသာပြန် ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ တရုတ်စာတန်းထိုး၊ ရုပ်ရှင်ကားများကို မြန်မာဘာသာသို့ ဘာသာပြန်ပေးသည်။ စာအုပ်စာတမ်းများကိုလည်း ဘာသာပြန်ပေးသည်။ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုလည်း ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၇၉၁။

Freelance Consultant

(Hospitality and Catering): ဟိုတယ်နှင့် စားသောက်ဆိုင် ဖွင့်လိုသူများအတွက် ဝန်ထမ်းရွေးချယ်ပေးခြင်း၊ သင်ကြားပေးခြင်း၊ အစားအသောက် Menu နှင့် Design ဆွဲပေးခြင်းနှင့် အုပ်ချုပ်မှုအပိုင်းတို့ကို လုပ်ငန်း အပ်သု၏ စိတ်တိုင်းကျ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၃၃-၆၅၁၉။

အထွေထွေ ဝန်ဆောင်မှု

ဝန်ထမ်းရှာဖွေရေးဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းဇယားများကို အခြေခံမူစံ အခွန်အမြတ်၊ လက်ကုန်ရင်းတမ်းအထိ အဆင့်ဆင့်ရေးဆွဲစစ်ဆေးပေးခြင်း၊ လုပ်ငန်းအတွက် စာရင်း (Format) များရေးဆွဲပေးပြီး ကျွမ်းကျင်စာရင်းကိုင်ဝန်ထမ်းများ ရှာဖွေပေးခြင်း၊ တိုက်ခန်း၊ ကွန်ပျူ၊ လုံခြုံရေးစနစ်၊ ဝန်ဆောင်မှု။ Super Best Choice Co., Ltd: No 106, 8th Fl, 37th St (Lower), Kyauktada Tsp. Ph: 09-512-9946.

အိမ်အကူဝန်ဆောင်မှု

ကျွမ်းကျင်တတ်မြောက်သော အိမ်မှုကိစ္စ အချက်အပြုတ်၊ ကလေးထိန်းအလုပ်များလုပ်ကိုင်ရန် အိမ်အကူ လိုအပ်လျှင် ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၈၀-၁၄၂၈၁။

ကျွမ်းကျင်ဝန်ဆောင်မှု

Lin Lei Shwe Sin Co., Ltd. ၏ Talent Management Group (TMG)သည် အလုပ်ရှင် (ကုမ္ပဏီ) နှင့် အလုပ်သမား(ဝန်ထမ်း)တို့ နှစ်ဦးစလုံးကို ညီညွတ်မျှတသော အကျိုးဖြစ်ထွန်းမှုကို အဓိကထား ရေရှည် အထူးဝန်ဆောင်မှုပေးနေသော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါသည်။ ၂၉၀/ဒီ၊ ဦးစိန္တုလမ်း၊ ကဟရွတ်။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၁-၆၄၀၈။ ၀၉ - ၉၃၂၆-၅၉၇၈။ E-mail: talentmgmt14@gmail.com

Profile Writing Service

Corporate Profile Writing Service, Wanting to have a business profile which does not merely give information about your business yet it goes an extra mile to seal new business opportunities in a professional manner? Golden Miracle Co., Ltd: 09-512-0462 for professional profile writing service. Experienced business profile writers across different industries. A business profile is more than a bunch of information, rather, it is something which gives you a head start to limitless stream of opportunities.

ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှု

ပြည်တွင်းခရီး

Tesuan Co., Ltd: ပြည်တွင်း အထူးခရီးစဉ် (စားရိတ်ငြိမ်း)-ဟို-ပုပ္-မန္တလေး (မန္တလေးသို့ စီမံ အပေါ်စီးသင်္ဘောပေါ်တွင် နံနက်စာ + နေ့လည်စာများကိုသုံးဆောင်ရင်း ဓရာဝတီ၏ အလှအပများကို ရှုမြင်စားနိုင်ပါသည်။ (၅ ညအိပ်/၆ ရက်) Dec-17.တောင်ကြီး-အင်းလေး-ပင်းတယ်-ကလေး-ကုံလုံ-ထမ့်စမ်းကု (၄ ညအိပ်/၅ ရက်) Dec-25. လှပသော ရွာငယ်များ၊ ရှမ်းရိုးရာ အစားအစာ နိုင်ငံတကာအဆင့်ရှိ ဟိုတယ်၏ နွေးထွေးသော ဝန်ဆောင်မှုများက သင့်အား ရွှင်လန်းချမ်းမြေ့စေပါလိမ့်မည်။ ဖုန်း-၀၁-၅၁၁၂၉၈၊ ၀၉-၃၃၂၈-၅၁၀၃၊ ၀၉-၇၃၂၃-၇၃၀၆။

ချောင်းသာခရီးစဉ်

Always Myanmar Travel ၏ Christmas Holiday ချောင်း သာခရီးစဉ်- ဒီဇင်ဘာ Christmas holiday မှာ Always Myanmar ရဲ့ Special Promotion လေးနဲ့ ချောင်းသာ မှာ အပန်းဖြေရအောင် နေ့/စား စရိတ်ငြိမ်း ၃၀၀၀၀။ 25 Dec 2014- ၂ ညအိပ်/၃

ရက် ခရီးစဉ်၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၅၀-၁၅၃၆၇၊ ၀၉-၇၃၁၃-၃၄၈၈၊ ၀၁-၅၆၆၈၀၁။

ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှု

ကားငှားမည်။ ခရီးနီး/ခရီးဝေး 2001 Fielder, ဒီဇယ်၊ နံပါတ် အနက်။ ၂၀၁၄ ဟွန်ဒါ ကင်တာ အမျိုးအစား ခရီးနီးဝေးပစ္စည်း တင်ငှားပါမည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၀-၆၈၉၈။

Car

Centurion Auto : Corporate Car Rental offers transfer



Ruby Car Rental

မြို့တွင်း မြို့ပြ လချုပ်၊ နှစ်ချုပ် ခရီးစဉ် အမျိုးမျိုးအတွက် ကားမျိုးစုံ စီးလှည်းသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၇-၇၂၃၂၊ ၅၃၅၁၀၀၊ ၅၃၅၁၀၀။

/ daily / monthly / fleets throughout Myanmar. Vehicle amenities include English-speaking drivers, Wi-Fi Internet, full international insurance, and full time concierge. Contact us anytime for further info. (p)+95.1.571.586 *info@centurionauto.com * www.centurionauto.com.

ဗုဒ္ဓဂယာ ဘုရားများ

Powerful Travel & Tour Co.,Ltd မှ ဗုဒ္ဓဂယာ ဘုရားခရီးစဉ်များကို အောက်တိုဘာလမှ စတင် ဝန်ဆောင်ပေးနေပါသည်။ မိသားစု အသင်းအဖွဲ့များအတွက် သီးသန့်ခရီးစဉ်များကို စီမံဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။ ဘရင်/ ငှား ဗိုလ်ဆွန်ဟက်လမ်း (အလယ်) နီးသတ်တန်း၊ ဖုန်း-၃၃၀၀၄၅၊ ၀၉-၄၃၀၆-၅၃၄၅၊ ၀၉-၄၅၀၀-၀၁၀၉။

တက်စီ

ရန်ကုန်မြို့တွင်းနှင့် နယ်ခရီးစဉ်များ Calidina ဒီဇယ် တက်စီ အငှားလိုက်သည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၀၃၅-၀၄၅၈။

Travel & Tour

Domestic & Int'l Air Ticket selling, Special Tour/Eco Tour Programs, Car Rental, Language Guide/Business Guide Services, Visa Application Service, Airport Transfer Service. Tesuan Travel & Tour: 3/b, GF, Hledan 1st Street, Kamayut Sp. Ph: 511298, 09-3028-5183. Email: tesuantour.co.mm@gmail.com, www.tesuanmyanmar.com

ပြည်ပခရီး

Go Go Up Travel & Tours Limited: Hotpriceto Thailand Bangkok - Pattaya: USD 460 (Hot Price) (ဥပဒေခံရက်)။ Bangkok - Pattaya - Ayutthaya: USD 560 (Hot Price) (၄ ညအိပ် ရက်)။ Honeymoon Package For Paradise Island: USD 550 (Hot Price) (ဥပဒေခံရက်)။ Ph: (01) 523602 / 0973207333/ 09448013235

Car Rental

Super Car Rental: မြို့တွင်းမြို့ပြ လချုပ်-နှစ်ချုပ် ကားမျိုးစုံ ငှားရန်ရှိသည်။ ယာဉ်ပိုင်

ရှင်များ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း- ၃၉၇၅၄၊ ၀၉-၇၃၀၀-၈၄၈၈၊ ၀၉-၃၃၂၂-၀၈၄၃။

ကားမျိုးစုံ

‘ဉာဏ်ပြင်သူ’ ကားအငှားဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း- မြို့တွင်း/ ပြင်ပ နယ်ခရီးစဉ်များအတွက် လိုရာခရီးကို အရောက်ပို့ဆောင်ပေးရန် နှင့် စိတ်ချမ်းမြေ့စွာ ခရီးသွားလာနိုင်ရန် ကားမျိုးစုံငှားရမ်းရန်ရှိပါသည်။ ဖုန်း-၂၄၆၅၅၄၊ ၃၇၅၂၈၃။

ကားမျိုးစုံ

မြို့တွင်း မြို့ပြခရီးများအတွက် ကားမျိုးစုံကို သင့်တိုက်စိတ်တိုင်းကျ ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၀-၇၈၆၅၊ ၀၉-၄၄၀၀-၀၀၃၇၅၊ Email-toetetpaingcarrental@gmail.com

ငှားရန်

Taxi

AD-VAN (နွားလေး) အိမ်ပေးငှားမည်။ ဖုန်း-၀၁-၃၈၂၄၆၄၊ ၀၉-၂၅၀၆-၇၄၇၃။

Car

(1) 1H/3---, 2008 Model, Honda Fit, GE 6, Petrol 1.3 CC, US 350 per month. (2) 5D/9---, 2008 Model, Toyota bB (CNG), US 500 per month. Ph: 09-7959-40545, 09-3128-7827.

အအေးသိုလောင်ခန်း

(100 MT) ဆန်သည်။ ရှေးနန်းချိုသာစွာဖြင့် ငှားရမ်းမည်။ (လိုင်သာယာတန်းမူရင်း)။ ဖုန်း-၀၁-၆၈၂၀၁၁၊ ၆၈၃၈၆၆၊ ၀၉-၅၀-၈၄၅၄၊ ၀၉-၅၀၀-၈၄၄၃။

Cars

We have Cars for rent. (Expat Use Only). Mid size wagon. Now only 350.000 kyats per month with deposit for long term. company ID required. Call 09 730 33776.

ငှားလိုသည်

ကားငှားလိုသည်

ကုမ္ပဏီတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် Light Truck ကား (ယာဉ်မောင်းအင်) ငှားရမ်းလိုပါသည်။ ယာဉ်ပိုင်ရှင်များကိုယ်တိုင်ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၅-၂၄၁၄၄၊ ၀၉-၄၃၀၉-၈၆၄၃။

ရောင်းရန်

Car

Toyota Prado, 2006 Model / White Colour, Left-Hand drive / 4 doors, Very Good Driving Condition (maintenance check frequently). Only serious buyer contact No : 09-515-0751.

Camera

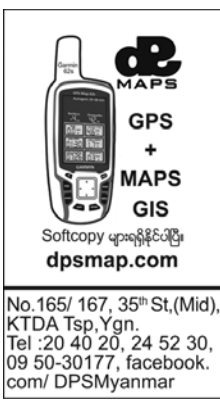
စင်ကာပူ အလုံးသန့် used Nikon D-7000, D-80, Canon 60D, 600D, 550 D, 450D နှင့် Fuji film S 9100 cameras များ ရောင်းမည်။ ဦးကျော်စိုး-ဖုန်း-၀၉-၅၁၂-၈၇၃၃။

ဒရော့မာစာတတ်လမ်းတို့

ဇာတ်အိမ်ခရီးခရီး၊ ရသပြောင်လွန်းသော ဇာတ်ညွှန်းတစ်ပုဒ် (ပိ ဘ မှားလေးကောင်းမှ) ဂျပန်သို့ ခေါ်ယူ မွေးစားခံရသော မြန်မာစိန်ကလေးတစ်ယောက်၏ ဇာတ်လမ်း၊ စိတ်ဝင်စားပါက ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၀၅၅၅။

အလှပြင်ဆိုင်သုံးပစ္စည်းများ

ရှင်းပြောင်းဖုန်း-(၁) ၃၆၀/၃၆၂၊ ၂၂ လမ်း၊ ကမ်းနားလမ်းထောင့်လသာ။ ဖုန်း-၃၇၉၂၅၂၊ ၀၉-၇၃၂၁-၉၈၀၀။ (၂) C-6, ၇၇/၇၈ လမ်းကြား၊ ၃၂ လမ်း၊ မန္တလေး၊ ဖုန်း-၀၉-၄၀၂၄-၁၆၀၀၇၊ (၃) ရွှေရာဇဟိုတယ်၊ ပြည်ထောင်စုလမ်းမကြီး၊ မူဆယ်မြို့၊ ဖုန်း-၀၈၂-၅၀၀၅၇ Ext: ၈၆၈၆၊ ၀၉-၄၄၀၀-၁၂၆၅၊ ၀၆၂၄-၆၈၅၂၇၈။



ဝယ်/လဲ

ဖုန်း

ပြန်ရောင်းလိုသော် (သို့) Exchange ပြုလုပ်လိုသော်- iT & Mobile Phone Changer- များရပြီး Samsung, Galaxy များ၊ Sony xperia, LG, HTC, Huawei, iPhone, iPad များအား Secondhand ကောင်းပေးဝယ်လိုပါသည်။ Laptop များနှင့် Mobile ဖုန်းအမြင်များဝယ်လိုသည်။ လီအလယ်လုပ်ပေးသည်။ Bosunpat St., Pabedan. Ph:09-4302-7553

ဝယ်လိုသည်

ဖုန်း

Model သင့် ပြင် (IPHONE, iPad များ၊ HTC, SONY, SAM SUNG, LG (Smart Phone များနှင့် Tablet များနှင့်) မည်သည့် Model/ပြင် Branded Phone များကိုမဆို ပစ္စည်းကြည့်ပြီး သင်တင်မျှတသော နှုန်းထားဖြင့် ရောင်းကောင်းပေး ဝယ်လိုပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀-၉၈၃၃၅၊ (ဗိုလ်ချုပ် ရှေးနန်း)။

Mobile - iT Changer

သင်သုံးမလို ရောင်းချလိုသော Laptops များ၊ Mobile ဖုန်းများ၊ Tablet စသည့် Branded ပစ္စည်း အကောင်း အသန့်များကို အထူးရောင်းကောင်းပေး ဝယ်လိုသည်။ ၂၈၇ ပထမ၊ ဗိုလ်ဆွန်ဟက်လမ်း (အထက်)၊ ဖုန်းသတ်တန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂-၇၅၅၃။

ပုံး ဝယ်လိုသည်

Suzuki 650 CC (ခွေးဘီလူး) ကား၏ အကျယ် ၄ ပေ ၄ လက်မရှိ ပုံး ၁ ပုံး ဝယ်လိုသည်။ 119 Store: ဖုန်း-၀၉-၅၀၀-၆၈၅၅၊ ၀၉-၅၀၆-၉၅၂၆။

သေးရဲ / သေးခန်း

လိပ်ခေါင်း

ပျောက်ကင်းအောင် တာဝန်ယူ အာမခံစနစ်ဖြင့် အထူးကုသသည်။ ၇၁ ဦး ပုပ္ပားရန်ချေးရောင်းတတ်လမ်း၊ စဉ့်ကုန်းကွက်၊ အင်းစိန်။ ဖုန်း-၀၉-၃၂၃၇-၉၃၃၃။

ကျန်းမာရေး

ဦးဖော်ဖိုးအောင် (Physiotherapist) B.Med.Tech, M.Med.Tech (Physiotherapy) အကြောအဆစ်နှင့် ကိုယ်အင်္ဂါပြန်လည်သန်စွမ်းရေးအတွက် အိမ်အရောက်

ဝန်ဆောင်မှုပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၅၀-၆၃၃၆၊ ၀၉-၅၅၀-၁၃၉၇။

သွားဆေးခန်း

သွားဘက်ဆိုင်ရာကုသမှုအမျိုးမျိုး General Dentistry သွားပြစ်တု ပြင် သွားတုတပ်ဆင်ခြင်း၊ Dental Implant နှင့် မိရူးမှ မည်သည့်သွားများအားပြုပြင်ကုသပေးခြင်း (orthodontics) များ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ ခိုင်စံတိန်း သွားဆေးခန်း- ၅၅၅၊ ၅၂ လမ်း၊ ဗိုလ်တ ထောင်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၆-၈၃၆၀။

ကျန်းမာရေး

အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် လုံးဝ အိမ်မပြောသူများနှင့် စိတ္တဓာတ်နာ အမျိုးမျိုးကို အချိန်တိုအတွင်း အထူး ကောင်းမွန်စေရန် ဆွေးနွေးလိုပါက ဦးလှတင်-ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၀-၁၀၈၈၀၊ မူပေမိမိဆေးခန်းသူများ အချိန်တိုအတွင်း အမြဲပြတ်လိုလျှင် ဆက်သွယ်ပါ။ ဦးနိုင်လင်း-ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၀-၆၃၃၆၆။

ကင်ဆာရောဂါ

ရောဂါကုသမှုမလို ပါ (ကင်ဆာဆိုင်ရာ ဖြစ်ပွားမှု) မကြောက်ပါနဲ့။ ဒီဗန်းဆက်ကာ ဆေးခန်းပါ။ ပျောက်ကင်းသွား အောင်ကုပေးမှာ။ ဆရာဦးကိစ္ဆ-ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၈-၅၅၂၆၇။

သည်းခြေဆိတ်ကျောက်တည်

ရောဂါ အသည့်အဆီဖုရောဂါနှင့် ကျောက်ကပ်ကျောက်တည် ရောဂါ၊ ပျောက်ဆေးနည်း အခမဲ့ပေးမည်။ (၁) သည်းခြေဆိတ်ကျောက်တည် အသည့်အဆီဖုရောဂါ အတွက် ၁ ရက်လျှင် ပန်းသီး ၅ လုံး၊ ၅ ရက်စားပြီးနောက် ၆ ရက်မြောက် နေ့တွင် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသည်များကို တိကျစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ရောင်မြောက်နေသည့် သည်းခြေဆိတ်သံမကျောက်များ အသည့်အဆီဖုရောဂါ အဆီဖုရောဂါများ ဝမ်းနည်းအတွက် ကျလာသည်ကို မိမိကိုယ်တိုင်ပိုင် တွေ့ရပါမည်။ ကိုယ်တွေ့မြင်ပြီး သည်းခြေဆိတ်ကို လုံးဝ (လုံးဝ) ခွဲစိတ်ထုတ်စရာ မလိုပါ။ (၂) ကျောက်ကပ် ကျောက်တည် ရောဂါအတွက် ၁ ရက်အတွင်း ရေ ၃ လုံးလုံးသောက်ပြီး ဆောင်ရွက်ရန် ရှိသည်များကို တိကျစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ၁ ပတ်အတွင်း ကျောက်ကပ် ကျောက်များပျော့ ကြေ၍ အရည်ပေါ့ပြီး ထီးနှင့်အတူ ထွက်ကျလာပါမည်။ ကျောက်ကပ်ကျောက်များ လုံးဝ (လုံးဝ) ခွဲစိတ်ထုတ်စရာ မလိုပါ။ ဆေးနည်း အပြည့်အစုံသိရှိလိုပါက ဦးသန်းဝင်း - အာဆီယံအင်ဂျင်နီယာ၊ အင်ဂျင်နီယာမျိုးကြီး (ဇွဲမ်း) - ဖုန်း-၀၉-၅၀၇၇-၀၁၅၇ သို့ ဆက်သွယ်ပါ။

Guide +Teaching

Preschool to Pri-1,2 (Int'l School) နှင့် မြန်မာကျောင်းမှ မူလတန်းကလေးများအား အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၂၈၉၅။

စာတုပေး

စာတုပေးသူ Teacher Oo: တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းနှင့် နဝမတန်း စာတုပေးအုပ်စုအတွက် ကျွမ်းကျင် ဆရာမ၏ သင်ကြားပေးလျက် မူများဖြင့် အမှတ် ကောင်းစေပါမည်။ ညက်ရည်တူ ဝိုင်း/ တစ်ဦးချင်း သီးသန့်။ ၂၀၁၅ ကြိုတင်အခန်းရန်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၇-၀၃၃၇။

LCCI

Level 1.2.3 တစ်ဦးချင်း (သို့) အဖွဲ့လိုက် သင်ကြားပေးပါသည်။ မေးခွန်းဟောင်းလေ့ကျင့်လိုသူများအားလည်း သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၁-၀၄၃၃။

သင်္ချာနှင့် ကျက်စာများ

Grade 1 to 6: ကျောင်းသားများအား သင်္ချာနှင့် ကျက်စာများ သင်ကြားပေးပါသည်။ မောင်သက်နောင်စိုး-ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၈-၂၅၅၅။

အင်္ဂလိပ်စာ/သင်္ချာ

Grade 1 to 10: ကျောင်းသားများအား အင်္ဂလိပ်စာ သင်္ချာနှင့် ကျက်စာအထူး သင်ကြားပေးပါသည်။ မစုသိန်း-ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၀-၄၄၅၂။

အင်္ဂလိပ်စာနှင့် ကျက်စာများ

Int'l School မှ Primary ကျောင်းသားများအား ဘာသာစုံ

မိမိသင်လိုသောသင်ခန်းစာများကို အချိန်ပိုင်းသင်လိုသူ December Holidays, Summer Holidays, June & July Holidays များတွင် Maths ကို ကြိုတင်ပို့သင်လိုသူ၊ ပြန်လည်လေ့ကျင့်လိုသူများဖြစ်လျှင် ကလေးတစ်ဦးချင်းစီ ဉာဏ်ရည်ပေါ်မူတည်၍ ကိုယ်တိုင် စဉ်းစားပြီးကိုယ်တိုင်ထွက်ချက် နှိုင်းသူများဖြစ်လာအောင်သင်ကြားပေးနေပါသည်။မိမိကလေးများကို Primary အခြေခံကောင်းပြီး Secondary တွင် ထူးချွန်သူများ ဖြစ်လာစေပြီး IGCSE 'O' Level ကို ကောင်းစွာဖြေဆိုနိုင်သူများ ဖြစ်စေချင်သော မိဘများအတွက် Daw Naing Naing Aung, B.Com (Q.) No. (6), Thuketa St, Baukhtaw, Yankin. Ph: 09-500-4993, 01-544594.

အင်္ဂလိပ်စာ

၂ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ သင်္ချာဘာသာနှင့် အင်္ဂလိပ်သင်္ချာကို အခြေခံမှစ၍ သင်ကြားပေးပါသည်။ မကြာခဏ စာမေးပွဲများကို ဖြေဆိုပေးမည်။ ဦးစိန်ဝင်း-(SAT), B.Ed (Credit), B.Sc (Q) (Maths): ဖုန်း-၀၉-၄၂၅၅-၂၈၂၉။

အင်္ဂလိပ်စာ

Grammar & Text: ၈ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ အိမ်လိုက်သင်သည်။ ဒေါ်ခင်နုဇီးယု BA (English): ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၂၈။

အင်္ဂလိပ်စာ

၁၀ တန်းကျောင်းသားများအတွက် အနီးကပ် အင်္ဂလိပ်စာ သီးသန့်အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဦးညွှတ်ထွန်း BA (English): ဖုန်း-၀၉-၃၂၃၇-၉၃၃၃၊ ၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၂၈။

သင်ကြားပေးပါသည်

၉/၁၀ တန်း (teaching and guide), ဘာသာစုံ (သို့) တစ်ဘာသာချင်း အနီးကပ်သင်ကြားပေးနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၇၅၅။

သင်ကြားပေးပါသည်

သူငယ်တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာသာစုံ အိမ်အရောက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမ ဒေါ်စုစုဝင်း-ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၂-၉၅၆၆၇။

သင်ကြားပေးပါသည်

Grade 9 to 11: ဘာသာစ

သင်ကြားပေးသည့်

IELTS Exam ကို ရမှတ်ကောင်းရလျသူများအတွက်Band Score 8ရသော ဆရာကိုယ်တိုင် တစ်ဦးချင်း (သို့) အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပြသပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၅၆၁၉၂။

သင်ကြားပေးသည့်

Kant Kaw Education Center မှ ဖွင့်လှစ်ပွဲအုတ်လိပ်စာတန်းခွဲသစ်များကိုနေနဝါရီ (၁၉) ရက်နေ့တွင် Local နှင့် Native Teachersများထိရောက်စွာ အထူးကြပ်မတ်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ တန်းခွဲများအား အသေးစိတ် စုံစမ်းမေးမြန်းလိုပါက ဖုန်း-၀၁-၅၀၂၈၈၄၊ ၂၃၀၄၂၄၂ လိုင်းခွဲ ၀ မှ ၂၀၁ သို့ ဆက်သွယ်၍ စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်သည်။

သင်ကြားပေးသည့်

၅ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ စာပေလေ့လာရင်း အခက်အခဲဖြစ်နေသော ကျောင်းသားများအား Study Guideလုပ်ပေးမည့်studyguide (၅)နှစ်လုပ်ဖူးသည့် အတွေ့အကြုံရှိသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၇-၁၂၀၉၄၊ ၀၉-၄၀၂၇-၃၉၂၈၈၊တိုက်-၅၊ အခန်း-၃၅၊ ကုတင်-၁၀၀၀၊ နေပြည်တော်တွင်စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

သင်ကြားပေးသည့်

LCCI level 1,2,3 အားတစ်ဦးချင်း (သို့မဟုတ်)၊အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးသည်။ မေးခွန်းဟောင်းလေ့ကျင့်လိုသော သူများအား အထူးလေ့ကျင့်ပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၃၁-၁၀၄၆၃။

သင်ကြားပေးသည့်

၁၀ တန်းအနီးကပ် ဒီဇင်ဘာမှ မတ်လ၊ စာပေးပွဲအပြီးအထိ လပြတ်စနစ်ဖြင့် ဝါရင့်ဆရာမှ အိမ်အရောက် ဘာသာစုံအမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ စိတ်ရှည်စွာတို့ကျ ရှင်းလင်းပြတ်သားစွာ လိုတိုရှင်း အမှတ်ယူပုံယူနည်းများကို သတ်မှတ်ချိန်အတွင်း သင်ကြားပေးသည်။ အချိန်နှင့် ကျောင်းသား/သူ၏ အခြေအနေကို ဖွင့်လင်းစွာဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၇-၂၇၃၈၄။

အင်္ဂလိပ်စာ

IELTS, SAT, TOEFL, IECSE, Business English, Spoken English (Level 1, 2, 3), Vocabulary and Grammar (Level 1,2,3 Letter Writing, Essay Writing သင်တန်းများကို နိုင်ငံတကာအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများဖြင့် တစ်ဦးချင်း၊ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ဆရာ ဦးဌေးဝင်း - B.A (Hons) (English)YU,M.Phil(English), MA (English), Dip Eng, Retd.Head, Department of English. Ph: 09-519-3468, 09-7309-3416.

သင်္ချာ

Grade 8 to 11 နှင့် IGCSE သင်္ချာသင်တန်းများကို နည်းစနစ်မှန် စနစ်ကောင်းများဖြင့် တစ်ဦးချင်း၊ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမဒေါ်နနရီ B.Sc (Hons:), (Maths), M.Sc (Maths), Retd.Tutor, Department of Mathematics. Ph: 09-73093476, 09-519-3468.

အင်္ဂလိပ်

(၁၀) တန်း၊ ကျောင်းသား/သူများအတွက် အင်္ဂလိပ်သီးသန့် အထူးသီးသန့်ဦး Home ကျွဲရှင်အဖြစ် အိမ်အရောက်လိုက်၍ ဂုဏ်ထူးရစေရန်အထိ ရည်ရွယ်၍ အထူးသင်ကြားပေးမည်။ Tr. Lewis,

ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၂၆၂၀၀။

သင်ကြားပေးသည့်

Grade (1 to 8) ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်သည်။ လူဦးရေကုန်သတ်ထားပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄-၆၉၉၀၆၊ ၀၉-၇၉၈၄-၆၉၉၃၈။

အင်္ဂလိပ်စာ

State School & Int'l School ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများကို Grammar, Vocabulary, Word Form, Verb Form, Structure Word, Letter, Essay စုံလင်စွာ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းနှင့်အညီစိတ်ရှည်စွာ ဆရာ/ဆရာမများ အိမ်အရောက် လာသင်ပေးပါမည်။ ဆရာဦးကျော်သူဦး B.A (Eng) ဖုန်း-၄၀၈၉၃၁၊ ၀၉-၃၁၅-၅၁၈၅၃။

သင်ကြားပေးသည့်

ဟိုဟယ်၊ အဆင့်မြင့်စားသောက်ဆိုင်များ၊ နိုင်ငံတကာရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းနှင့်များနှင့်သက်ဆိုင်သည့် (F & B) Production, Service သင်တန်းများကို သင်ကြားပို့ချပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၂-၆၉၈၈၇။

သင်ကြားပေးသည့်

သူငယ်တန်းပညာသင်နှစ်အတွက် လက်ရေးလက်သားကောင်းမွန်၍ ဘာသာပြောချွန်သော ကျောင်းသားများဖြစ်လာစေရန် အတွေ့အကြုံရင့်ကျက်သော ဆရာမများမှ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးပါမည်။ တစ်ဦးချင်း (သို့) အစုလိုက်အိမ်လိုက်သင်ပါသည်။ အသက် ၄ နှစ်မှစ၍ လက်ခံသင်ကြားပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၁၆၈၆၃။

သင်ကြားပေးသည့်

၅ တန်းမှ ၈ တန်းထိ ကျက်စာများကို အမှတ်မြင့်မားစေရန် ဘွဲ့ရ လုပ်သက်ရင့် ဝါရင့်အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း -၀၉-၇၃၀၈-၂၅၀၃။

သင်ကြားပေးသည့်

သူငယ်တန်းမှ ၄ တန်းထိ ဘာသာစုံ ၅ တန်းမှ ၈ တန်းထိ ကျက်စာများကို ဘွဲ့ရ လုပ်သက်ရင့် ဝါရင့် အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင် ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၅၄-၄၅၁၈၈။

Academic Excellence:

Teaching & Study Guide For Int'l School Students (primary 1 to 6)(Teach in Eng to Eng also), Government School Students (Grade 4 to 11) (Eng and Math only). Please Contact: 251007406

သင်ကြားပေးသည့်

မြန်မာစာ၊ ဘောကဗေဒ၊ ဇီဝဗေဒ အားနည်းသူများအတွက် ဝါရင့်ဆရာမှ ၉/၁၀ တန်း အိမ်အရောက် Teaching + Guide + Old Question များ စနစ်တကျ သင်ကြားပေးသည်။ အမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၄-၅၅၃၉၁။

IGCSE

Secondary 3,4: Physics, Maths B, Pure Maths. Practice with 15 years old questions. Ph: 09-4500-25213.

သင်ကြားပေးသည့်

Teacher Myo (IGCSE, OA, UK): Grade X, XI (All Subject), IELTS, Interview, IGCSE, BCA(All Subject). ၃၇ ၄ လွှာ ရေကျော်လမ်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၂၂-၁၃၇၁၊ ၀၉-၅၁၃-၂၃၇၃။

သင်ကြားပေးသည့်

MISY, ISM, YAS, YISM MLA, ILBC, Horizon ရှိ KG to Secondary II ထိ တစ်ဘာသာချင်း (သို့) ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၁-၁၈၉၉။

သင်ကြားပေးသည့်

Int'l school မှ ကျောင်းသားများအတွက် Pre- school to P6 ဘာသာစုံ (သို့) တစ်ဘာသာချင်းသီးသန့် အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၅၄၁-၈၁၃၄၊ ၀၉-၇၃၂၃-၉၂၇၃။

သင်္ချာ/မြန်မာစာ

Grade 1 to 6: သင်္ချာသီးသန့် (အ ထူး)၊ မြန်မာစာသီးသန့် (သို့) ဘာ သာစုံ၊ တစ်ဦးချင်း (သို့) ဝိုင်းအိမ် လိုက်သင်သည်။ သင်္ချာကို အထူး ကျွမ်းကျင်နားလည်အောင် သင် ကြားပေးသည်။ မဂ္ဂန်းလှိုင် (B.Sc Maths): ဖုန်း-၀၉-၃၀၆၄-၆၆၇၈၊ ၀၉-၃၂၂၅-၄၁၅၄။

သင်ကြားပေးသည့်

SAT(Maths); IGCSE (Maths, Physics, Chemistry) ဖြေဆိုမည့်ကျောင်းသား/သူများကို တစ်ဦးချင်း(သို့) ဝိုင်းဖြင့် သင်ကြားပေးပါသည်။ Starter to Grade 11 Maths သီးသန့်သင်ကြားပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၁-၆၄၂၄၁၊ ၀၉-၅၀၉-၀၁၇၆။

သင်ကြားပေးသည့်

၇ တန်းမှ ၁၀ တန်း-(Guide အထူးသီးသန့်) ဆရာသင်မည်။ အိမ်အရောက် အနီးကပ်သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၀၂၂၃၇။

Teaching and Guide

Grade 1 to 9 ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်သည်။ သီးသန့် ဝင်လိုသူများစုံစမ်းနိုင်သည်။ Int'l School မှ ကျောင်းသားကျောင်းသူများအား မြန်မာစာစာချွန်အောင် သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း -၀၉-၄၂၈၀-၂၆၄၂၇။

Study Guide only

၉ တန်း ၁၀ တန်း ဘာသာစုံ/တစ်ဘာသာချင်း အိမ်အရောက် Study Guide သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၈၁၄။

Chemistry

၁၀ တန်း-ဓာတုဗေဒကို နောက်ဆုံးသင်ရိုးဖြင့် Concept ဝိုင်ဝိုင်အချိန်တိုအတွင်း ၉၅ မှတ်အထက်နှင့် အမြင့်ဆုံးရမှတ်ရအောင် ဆရာဦးအောင်မင်းဟိန်း(ကထိက) ကိုယ်တိုင် လာရောက်သင်ကြားပေးမည်။
ဖုန်း-၀၉-၃၁၁၁-၅၃၁၄။

သင်ကြားပေးသည့်

သူငယ်တန်းမှ ၁၀တန်းထိ ဘာသာစုံ ကိုအနီးကပ် ထိရောက်စွာ Guide လုပ်ပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

အင်္ဂလိပ်စာ

Grammar & Text: ၈ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ အိမ်လိုက်သင်သည်။ ဒေါ်ခင်နှင်းယု BA (English): ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၈။

IGCSE

KG, Primary & Secondary Students များအတွက် English or Math သီးသန့် သင်ကြားပေးသည်။ Home Tution or Guiding for All subjects (or) English & Math ...(For All Int'l schools) Int'l School Students များကို စဉ်ဆက်မပြတ် သင်ကြားပေးနေသော

B.Sc (Math), A.G.T.I(EP),.. ECCD, TKT (British Council) & QUILT/ World Learning Program (S I T Graduated Institute) လက်မှတ်ရ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၈-၂၈၄၃။

Guide

သူငယ်တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာသာစုံကို အနီးကပ် ထိရောက်စွာ guide လုပ်ပေးပါသည်။
ဖုန်း -၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

သင်္ချာ

၆ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ တစ်ဦးချင်း (သို့) ဝိုင်း-နားလည်တတ်ကျွမ်းသည့်အထိ အထူးသင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၃-၅၈၀၅၅၊ ၀၉-၅၃၂-၁၄၄၈။

သင်ကြားပေးသည့်

၁၀ တန်း Fresher/Reapter များအတွက် အိမ်အရောက် အောင်မြင်ရန်/ ဂုဏ်ထူးအားမမြင့် ဝါရင့်ဆရာမှ ဘာသာစုံ သင်ကြားပေးမည်။ Teaching + Guide + Old + Question + ဉာဏ်စမ်း + ၃ နာရီပေးခွန်များကို အမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ အသေးစိတ် သင်ကြားပေးသည့်တွက်စာ၊ ကျက်စာ၊ စာစီ စာကျ်၊ Essay, Letter, Bio ပုံ Eco ကျက်စာ/တွက်စာ၊ Chemistry ပုံများ Physics ပုံများ စာများအားလုံးကို Schedule ခွဲ၍ သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၉-၅၅၃၉၁။

သင်္ချာ

၅ တန်းမှ ၇ တန်းသီးသန့်။ Int'l School(P1 to P6)အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၅၃-၀၇၄၃၇။

သင်ကြားပေးသည့်

အငွေပတန်း ကျက်စာများကို မှတ်စုကိုထုတ်ပေးခြင်း၊ ကျက်မှတ်လွယ်ကူစေရန် သင်ကြားခြင်းကို ဘွဲ့ရ လုပ်သက်ရင့် ဝါရင့်အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၅-၄၅၁၈၈။

သင်ကြားပေးသည့်

ဆရာဦးမြင့်သန်း B.Sc (Maths), B.Ed: ၇ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ထူးချွန်လိုသူများအတွက် သင်္ချာသီး သန့်အထူးပိုင်များ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း - ၀၉-၇၃၁၆-၃၀၄၄။

သင်ကြားပေးသည့်

မိSY, PISM, ISM, YIS.... School, All Levels and All Subjects,Home Tutionအတွေ့အကြုံ ရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။ Saya Min Aung- 09-42111-0832, Saya Win Zaw - 09-4200-70692.

IGCSE History

ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၃-၀၀၀၆။

သင်ကြားပေးသည့်

သူငယ်တန်းမှ ၁၀ တန်းထိဘာသာစုံကို အနီးကပ်ထိရောက်စွာ guide လုပ်ပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

သင်ကြားပေးသည့်

Tr.Daw Aye Mi Aung: B.A (Eng), M.A (Eng), Dip (ELTM), Dip (Eng) YUFL, Dip (IR), Dip (Ar Pay)- (1) IELTS, TOEFL, SAT, GMAT, GCE 'O', 'A' Level (Foundation + Preparation) (2) English 4 Skill (Basic-Advanced) (3) Speaking & Writing (Basic-Advanced) (4) Vocabulary & Phonetics (Basic - Advanced) (5) American 5 Skills (Basic-Advanced) (6) Translation (Myanmar - English) (7) Int'l School Subject (English & Other Subject) (8) ဝင်ခွင့်သင်တန်းများ (ဝန်ထမ်းရေးရာ၊ ကုမ္ပဏီဝင်ခွင့်)၊ နိုင်ငံခြားသွားအတတ်မြန်

Grammar သီးသန့် (Basic-Advanced) (10) အင်္ဂလိပ်စာ သင်တန်းများ (Grammar + Text) အတန်စုံ (11) နွေ ၃ လပြတ်၊ ပုံမှန် ဘာသာစုံ ၉/၁၀ တန်း။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၆၁၇၃။

ရူပဗေဒ

အမှတ် ၉၀ နှင့် အထက်ရရှိပြီး အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းတက္ကသိုလ်များ ဝင်ခွင့်ရရှိစေရန် အိမ်သို့လာရောက်သင်ကြားပေးမည်။ ဆရာ U.T.A (GTC), EPB.Sc (Phy), M.Sc (Credit): ဖုန်း-၀၉-၃၂၂၀-၈၁၅၀။

သင်ကြားပေးသည့်

Horizon, ILBC, YIES, ISY, MIS, MISY, PISM စသော Int'l School များတွင် Primary & Secondary တန်းများသင်ကြားနေသော ကလေးများအတွက်ဘာသာစုံ အိမ်အရောက်အထူး သင်ကြားပေးသည်။ လာမည့် ပညာသင်နှစ်အတွက် ကြိုတင်အပ်နှံနိုင်ပါပြီ။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၄၅၉၃။

သင်္ချာ

၅ တန်းမှ ၇ တန်းသီးသန့်။ Int'l School(P1 to P6)အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၅၃-၀၇၄၃၇။

သင်ကြားပေးသည့်

အင်္ဂလိပ်စာ၊ ဇီဝဗေဒ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဦးညွတ်ထွန်း BA(English: ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၂၈။

သင်ကြားပေးသည့်

အလယ်တန်း၊ အထက်တန်းဘာသာစုံကို အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ B.Ed ဆရာမကိုယ်တိုင် ဦးစီး၍ အင်္ဂလိပ်စာသီးသန့် သင်ပေးသည်။ ၃ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာ သာစုံ သင်ကြားပေးသည်။ တိုက်-၂၂၅ အခန်း-၁၆၊ ကလေးဆေးရုံနေ၊ ရန်ကင်း။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၁-၂၇၉၉။

ရူပဗေဒ

ဒေါက်တာဘွဲ့ရများ (Ph.D) ဦးဆောင်သော ၉/၁၀ တန်းဘာသာစုံနှင့် ရူပဗေဒ သင်ကြားမှု၊ Primary, Secondary, IGCSE ဘာသာစုံသင်နှင့် ဂိုက်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၂၂၆၃၇၊ ၀၉-၉၇၅၄-၈၉၉၅၇။

သင်ကြားပေးသည့်

၁၀ တန်း-ကျက်စာဘာသာရပ်များ Study Guide ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ သူငယ်တန်းမှ ဒုတိယတန်းထိ ဘာသာစုံအထူးသင်ကြားပေးပါသည်။ ၅ နှစ်အရွယ် Child Care နှင့် စာသင်ကြားပေးပါသည်။ Teaching ဘွဲ့ရ အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမ အိမ်အရောက်ပြုလုပ်ပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၉၂-၅၉၄၃၉။

သင်ကြားပေးသည့်

သူငယ်တန်း၊ အလယ်တန်းများကို အိမ်အရောက်အထူးသင်ကြားပေးသည်။ တစ်နှစ်လျှင် ၄ အိမ်သာလက်ခံသည်။
ဖုန်း-၀၉-၅၁၇-၉၁၂၅၊ ၀၉-၈၆၁-၁၀၅။

သင်ကြားပေးခြင်း

မူကွဲ၊ မူလတန်း၊ အလယ်တန်းများအတွက် သင်္ချာ၊ အင်္ဂလိပ်စာနှင့် ကျက်စာများ၊ အင်္ဂလိပ် (သီးသန့် Grammar) သင်လိုသူများဆက်သွယ်ပါ။ အချိန်ကျောင်းလုပ်သက်၂၀ ရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးပါမည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၈၄၃၉။

Biology

၂၀၁၄-၁၅ ပညာသင်နှစ် ၉/၁၀ တန်း Biology ထူးချွန်လိုသူများအတွက် တစ်ဦးချင်းသီးသန့် အိမ်

အရောက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမ ဒေါ်ချိုချိုလွင်-M.Sc (Botany): ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၂၆၆၃၊ ၀၉-၃၆၂၆-၁၈၃၁။

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

အလိုရှိသည်

THE EMBASSY of the Republic of Turkey is seeking (1) Staff - M 1 post : University graduate, Minimun 3 year's work experience with the related field, Minimum 5 year's driving experience and able to travel, Age between 25 - 44, English and Myanmar Speaking, Excellent communication skills. Qualified and interested candidates should submit CV & copies of educational certificate to 19(AB), Kan Yeik Thar Street, Mayangone Tsp. Yangon before January 31, 2015. Tel : 01 662992

အလိုရှိသည်

(၁) Accountant မ ၂ ဦး- BA(Eco) or B.Com, LCCI Level 3 အောင် (၂) Receptionists ကျား/မ ၅ ဦး-ဘွဲ့ရ၊ အင်္ဂလိပ် (သို့) ဘာသာစကားတစ်ခုကျွမ်းကျင်၊ ကွန်ပျူတာ ကျွမ်းကျင် (၃) Bell Boy ကျား ၅ ဦး-ဘွဲ့ရ (သို့) ၁၀ တန်း အောင်၊ အင်္ဂလိပ်(သို့) ဘာသာ စကားတစ်ခုခုကျွမ်းကျင် (၃) Kitchen (Cook) ကျား ၃ ဦး - အတွေ့အကြုံရှိသူ၊ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၁၅-၁ -၂၀၁၅ ရက်နေ့ထိ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Eden Palace Hotel: No. 356/366, Kyaikkasan Rd, Tamwe. Ph: 01-542826, 541679.

အလိုရှိသည်

(1) Fleet Manager M 2 Post (2) Bus Supervisor M 20 Posts (3) Bus Attendant F 20 Posts (4) Gate Staff/ Helper M 10 Posts (5) Ticketing Staff M/F 5 Posts (6) Express ယာဉ်မောင်း M 10 Posts (7) ယာဉ်မောင်း (ရုံးကားမောင်းရန်) M 5 Posts (8) Cook F-(3) Posts (9) Cleaner F 5 Posts (10) Security M 5 Posts. ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ (No.20), Shwe Gabar Housing, Mindama Street, Mayangone Tsp. အခန်း- A5/6၊ ဖော်လမြိုင်လမ်း၊ အောင်မင်္ဂလာအဝေးပြေးကားဝင်။ Email: hr.greaterman@gmail.com, Ph: 09-4004-95380.

အလိုရှိသည်

Graphic Designer: Adobe Photoshop and Adobe Lightroom ကိုကျွမ်းကျင်စွာ အသုံးပြုနိုင်ရမည်။ ဓာတ်ပုံအဓိက ပြင်နိုင်ရမည်။ သင်ယူလိုစိတ်ရှိရမည်။ အသက်၂၅နှစ်အောက်၊ ကျွမ်းကျင်မှုပေါ်မူတည်၍ လစာ ၁ သိန်းမှ ၂ သိန်း။ Portfolio နှင့်တကွလာရောက်လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Love Diary Wedding Studio: No.224,Ngu Wah road, Ah lone Tsp. Ph: 09-500-5607.

အလိုရှိသည်

(၁) အရောင်းဝန်ထမ်း မ ၃ ဦး (၂) စာရင်းအကူ မ ၁ ဦး (၃)

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

စက်ချုပ် ဝန်ထမ်း မ ၂ ဦး (၄) စက်ချုပ်အ ကူ ဝန်ထမ်း မ ၃ ဦး (၅) စီးကွင်း ထိအကူဝန်ထမ်း မ ၂ ဦး။ ၂၁၆/၂၂၊ အခန်း-ဘီ/၂၊ ၃ လွှာ၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းအိမ်ရာ၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းလမ်း၊ ပုဗ္ဗန်တောင်။ ဖုန်း-၂၉၉၈၂၃၊ ၂၀၀၆၃၅။

အလိုရှိသည်

(၁) Site Engineer ကျား/မ ၅ ဦး (၂) Administrative Assistant ကျား/မ ၅ ဦး (၃) Store Keeper ကျား ၅ ဦး (၄) လုံခြုံရေး ကျား ၅ ဦး (၅) Driver ကျား ၅ ဦး (၆) ထမ်းချက် မ ၂ ဦး (၇) ကွန်ပျူတာစာစီစာရိတ် ကျား/မ ၂ ဦး ။ ၂၅/အိမ်၊ သီရိမင်္ဂလာလမ်း၊ KIA Car Showroom ဘေးကပ်ရပ်၊ ရန်ကင်း။ ဖုန်း-၀၁-၆၆၅၅၇၇။

အလိုရှိသည်

သန့်ရှင်းရေးဝန်ထမ်း မ ၂ ဦး အ ပြန်အလှိုရှိသည်။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Myanmar Marketing Research & Development Ltd:၅၉၉၊ အခန်း-၇၊ သိမ်ကြီးထူး (အိမ်)ရုံ၊ ဒုထမ်း၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်းနှင့် ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်းထောင့်လသာ။ ဖုန်း-၀၁-၃၃၇၂၅၄၊ ၂၄၅၃၅၈ လိုင်းခွဲ-၈၀၀၊ ၈၁၁။

အလိုရှိသည်

(၁) Marketing Executive ကျား/မ ၃ ဦး (၂) Accountant ကျား/မ ၃ ဦး (၃) Assistant Accountant ကျား/မ ၃ ဦး (၄) Storekeeper ကျား/မ ၃ ဦး (၅) အရောင်းစာရေး မ ၃ ဦး (၆) Driver ကျား ၂ ဦး (၇) လုံခြုံရေးဝန်ထမ်း ကျား ၃ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်

Graphic Designer - 1 post : Graduated, 2 years experience, Professional in graphic design, Be able to creat nice looking graphic content. (3)Media Buyer - F 2 Posts: Graduated, Age 20 ~ 35, (4)Operation Staff - M/F 5 Posts: Graduated, Age 25 ~ 40, 3 years experience, (5)Activation Planner - 1Post: Graduated, Age 25 ~ 40, 3 years experience, (6)PR staff - F 1 posts: graduated, Age 20 ~ 35, (7)English Translator - F 1post : Graduated, Age 20 ~ 45, For all posts : Fluent in English, Can use Microsoft office & email, internet. Please submit to 8, NguWar (3) St, Ward (5), Myakanthar Villa, Hlaing, Yangon. Tel: 01-505724, 01-538552

အလိုရှိသည်

AsianResourceFoundation- Myanmar (ARF- Myanmar) is seeking Program Coordinator in Yangon with frequent visit to project areas 1 post : University graduate in relative field experiences, 3 years experience, Good communication, monitoring & planning skill, Previous experien ces in NGO activities & government service, Skill in Microsoft Office, Good language skill in Myanmar & English, Strong organizational skill and ability to prioritize task, Ability to discreetly handle high confidential information, Ability to relate and coordinate with the people from diverse cultural & religious background, Age under 40. Please submit an application letter, detail CV with supporting documents, a passport photo & contact details to by xrubyz@gmail.com (or) Program Coordinator; Asia Resource Foundation- Myanmar, No.45/47, 5th Level, 53rd St, Pazundaung, Yangon. Closing date : 24th December 2014.

အလိုရှိသည်

The Association of Medical Doctors of Asia is seeking Project Coordinator for 'Healthy Village Project' at Western part of Pakokku, Magwe Region: University degree (Health/ Public health/ Social science will be preferable). More than 3 years professional experiences. Strong computer skill. Excellent in English & Myanmar communication. Please enclose a C.V., copies of testimonials (references) & passport photo to Email: s.r.a.f.o.a.m.d.a@gmail.com Closing date: 16th December 2014.

အလိုရှိသည်

G Star Hotel (Yangon) is seeking (1)HR Manager - F 1 post (2)Assistant HR - F 1 post (3)Accountant - M/F 2

posts (4)Chief Account - F 1 post (5)HK Supervisor - M 1 post (6)Security - M 3 posts. Please submit to 20/B, C, Thukhawati St, West Yankin. Ph: 09-3210-9590, 09-3210-9591.

အလိုရှိသည်

Marketing & Sales သင်တန်း ဆင်းလက်မှတ် ရရှိထားသူ ကျား ၃ ဦး/မ ၃ ဦး အလိုရှိသည်။ BE/ GTI ဘွဲ့ရများ ဦးစားပေးမည်။ ဖုန်း-၀၁-၅၀၃၅၉၁၊ ၅၀၃၁၆၅။

အလိုရှိသည်

(၁) Marketing Staff ၂ ဦး (၂) Office Staff ၁ ဦး။ ၁၀ တန်း အောင် (သို့) ဘွဲ့ရ အသက် ၂၅-၃၀ နှစ်၊ ငွေငွေ အောက်ပုဒ်တောင် လမ်း ဗိုလ်တထောင်၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၀-၉၅၅၆၀။

အလိုရှိသည်

(၁) စက်ပြင်ကျွမ်းကျင် ကျား- အသက် ၂၂ နှစ် (၂) စက်ပြင်အကူ ကျား -အသက် ၁၈-၃၀ နှစ် (၃) Office Staff အကူ မ -အသက် ၁၈-၂၅ နှစ် (၄) Accountant မ - အသက် ၂၅-၃၅ နှစ်။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲ့ စခန်းထောက်ခံစာတို့နှင့်အတူ ၂ ဖတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင် သည်။ Lin Technical Services: 90, Sayar San Rd, Bahan Tsp. Ph: 09-7322-5775, 09-7303-3299.

အလိုရှိသည်

(၁) Secretary to CEO ကျား/မ ၁ ဦး -English 4 Skills ကျွမ်းကျင် ဘွဲ့ရ အသက် ၂၅-၃၅ နှစ် (၂) Logistics Assistant ကျား ၁ ဦး-ဘွဲ့ရ ကုန်ပျူတာကျွမ်းကျင် (၃) Admin Assistant မ ၁ ဦး-ဘွဲ့ရ ကုန်ပျူတာကျွမ်းကျင်။ HR Manager: Victory Myanmar Group Co., Ltd: No. 216, Bogyoke Aung San Rd, 5th Fl, Botahtaung Tsp. Ph: 01-389414, 398071.

အလိုရှိသည်

Marketing Staff အလိုရှိသည်။ ZJL Mobile Distribution: ဘုမ္မာ့ သုဓ္မ လမ်း၊ တာမွေ၊ ဖုန်း-၀၉-၃၃၃၃-၂၅၈၄၊ ၀၉-၂၅၀၉-၁၅၈၂။

အလိုရှိသည်

(၁) ယိုးဒယားစကားပြန် ၂ ဦး (၂) တရုတ်စကားပြန် ၂ ဦး-(၃) ဘွဲ့ရ - ၅ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ ရဲစခန်း ထောက်ခံစာတို့နှင့်အတူ လာရောက် လျှောက်ထားနိုင်ပါ သည်။ Maple: အထည်ချုပ် စက်ရုံ-၆/ က၊ခ၊ အင်ကြင်းလမ်း၊ ပုလဲမြို့နယ်၊ မင်္ဂလာဒုံ၊ ဖုန်း-၆၃၈၅၅၁၊ ၆၃၈၆၃၃၊ ၀၉-၇၉၅၉-၀၉၃၃၇။

အလိုရှိသည်

(၁) Shift Supervisor ကျား/မ ၃ ဦး-ဘွဲ့ရ (၂) Training Supervisor ကျား/မ ၃ ဦး-ဘွဲ့ရ (၃) Data Team ကျား/မ ၅ ဦး-ဘွဲ့ရ (၄) Quality Assurance Technician ကျား/မ ၃ ဦး-ဘွဲ့ရ (၅) ၁၀ တန်း အောင် (၆) Driver ကျား ၂ ဦး။ (၆) Security ကျား ၃ ဦး။ Infinity Global Solutions Company Limited: ငှက် ဗဟို လမ်းမကြီး၊ သစ်လမ်းသွယ်၊ အလုံ၊ ဖုန်း - ၀၁၁၂၀၄၄၉၊ ၀၉-၄၃၁၀-၆၂၉၈။

အလိုရှိသည်

Good Neighbors Int'l (GNI) is seeking (1)Monitoring & Evaluation Coordinator : Myanmar National. Bachelor Degree, statistics, social or development related studies, 3 years of community development project. (2) Project Coordinator 2 posts in (Sinbaung Wae Tsp, Magway Region), Sun Ta Nee Office- Nyaung Done Tsp : Myanmar National. Degree in management, business, or equivalent in development field and 3 years experience in development projects. Interested candidates must full up 1) GNI's Application Form. 2) Certificate of College/ University. 3) copy of NRC. 4) Copy of Father's NRC 5). Recommendation letters from Previous or Current organization to the No-21, Ywar Ma Kyaung St, (1) Ward, Hlaingp, Yangon. Email: gnmrmo.hr@gmail.com.

အလိုရှိသည်

ယာဉ်မောင်း ကျား ၁ ဦး-မောင်းသက် ၅ နှစ်၊ အသောက် အားကင်းရှင်းသူ၊ အသက် ၃၀- ၄၅ နှစ်၊ We welcome the candidates who are trust worthy, self-motivated with positive working attitude. Interested persons are invited to submit: CV with relevant certificates, documents, recommendation letter attach and documents, and expected salary. Parkway Cancer Centre Rm (G-07), GFI, Diamond Center, Pyay Rd, Kamayut. Tel : 532 438, 532 447, 09-513-6584.

အလိုရှိသည်

Capital Diamond Star Group Co., Ltd is seeking (1)Area Sales Manager - M/F 5 Posts : Any graduate, Age between 20-30. Ability to use of MS Office 2000 Internet and email. (2)Admin/ HR Manager - M/F 5 Posts : Any graduate. Age 30 ~ 40 years. Ability to use of MS Office 2000 or Internet and email. (3) Secretary - F 3 Posts : Any graduate with dip in secretary certficate. Age 25 ~ 35 years. Able to use Microsoft office & Internet Email effectively. Must have Excellent in English both written and oral. Please submit to email: capital.srhr@gmail.com

အလိုရှိသည်

Skylark Co., Ltd. (IT Solutions and Managed Services) : As a fast growing IT Company, we are on the lookout for talented people fill in the following positions. Please drop us a detailed CV at hr@skylarkmyanmar.com highlighting the position below that you are interested in. (1)Senior Java Developer <http://skylarkmyanmar.com/careers.php>(2)Oracle pl/sql Developer <http://

skylarkmyanmar.com/careers.php> (3) Senior Test Engineer <http://skylarkmyanmar.com/careers.php> (4) Senior C Developer <http://skylarkmyanmar.com/careers.php> 106, Ground Flr, Yadana Housing Complex, Pyay Rd, 9 Miles, Mayangone, Yangon, Myanmar. (95) 1652947, 1652948, Email:hr@skylarkmyanmar.com, nfe0@skylarkmyanmar.com

အလိုရှိသည်

(၁) Marketing Staff မ ၂ ဦး-အသက် ၂၃- ၃၀ နှစ်၊ လုပ်သက် ၃ နှစ် (၂) ကိရိယာကားကျွမ်းကျင် ကျား ၂ ဦး-အသက် ၃၀ - ၄၅ နှစ်၊ မောင်းသက် ၃ နှစ်၊ တိုက်-၁၁၊ ရွှေပယ်ပိုင်မွန်၊ ဘုရင့် နောင်လမ်း၊ ကမာရွတ်၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၀-၂၀၉၇၊ ၀၉-၇၉၅၉-၁၁၁၄၀။

အလိုရှိသည်

Service ဝန်ထမ်း ကျား ၃၀/မ ၂၀ ဦး-အသက် ၁၈ နှစ်အထက်၊ ကျောင်းကိုစွဲကင်းရှင်းသူ။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာတို့နှင့်အတူ ၁ လ အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Happy World Myanmar Co., Ltd: ကန်တော်မင်္ဂလာပန်းခြံ၊ ရွှေတိဂုံဘုရားတောင်ဘက်မုခ်အနီး၊ အဂ္ဂိန္ဒြေနယ်၊ ဖုန်း-၀၁-၂၄၃၄၃၄၊ ၃၀၀၉၂။

ဝန်ထမ်းကောင်းများ ကို မြန်မာတိုင်း(မ်) အမေ့ကြော်ငြာကဏ္ဍတွင် ကြော်ငြာခြင်းဖြင့် ရွေးချယ်ပါ။

အလိုရှိသည်

MITA Myanmar @ ISBC Company is inviting applications from Myanmar national candidates for the position: Business Analyst - F 2 posts : Any graduate, candidates preferably having degrees in English (or) Economics (or) Business Management (or) Computer Science, Age 20-25, 1 ~ 2 year experience, Proficient in MS office, internet & email applications, have knowledge in market research, liaison, data collection, analyzing information, report writing & presentation, Fluent in English. Please send email application with CV to hr.m.m@mitaservices.com.sg and copy email to maizar@mitaservices.com.sg at the earliest. Closing date of application is 15 December 2014.

အလိုရှိသည်

A New established boutique

public relation company is seeking a young and energetic staff to join the team. (1) Assistant Account Coordinator F 1 Post (2)Public Information Assistant F 1 Post. Need good English and able to translate Myanmar to English in general. Minimum 1 year experience in the similar position. (3) Media Monitoring Assistant F 1 Post. For all Positions: Any Graduate, Computer literate (Able to use Words, Excel, Power Point, Internet and Email). Able to work with team, multitasking and work under pressure with minimum supervision. Excellent interpersonal skills. Office hour- 9 am to 5 pm (only week days). If you are interested in growing your experience with us please sent an application including CV with expected salary to hr.phyoand paingmedia@gmail.com or No. 17, Shwe Tha Pyay Yeik Mon (2), Nawarat St, Tharketa, Yangon. Closing date :15 December 2014.

အလိုရှိသည်

(၁) အင်္ဂလိပ်စကားပြောကျွမ်းကျင် ကျား/မ ၂ ဦး (၂) ဂျပန်စကားပြောကျွမ်းကျင် ကျား/မ ၂ ဦး။ အသက် ၂၅-၃၅ နှစ်၊ နိုင်ငံခြား

We preselect short list of candidates or search for executive functions positions as well. Contact our staff to help you to choose the right service or package for you. Tel: 01-2306103, E-mail: info@jobsinyangon.com, www.jobless.com.mm, www.jobinyangon.com, https:// www.facebook.com/ Jobinyangon.com.

အလိုရှိသည်

The Royal Embassy of Saudi Arabia is pleased to invite pre-qualified companies to tender for supply and installation of Physical Security System at Embassy Building. All interested Tenders are required in advance to purchase the Documents for specification and General Contractual terms, which will be obtained from:- The Royal Embassy of Saudi Arabia: No.6S, InyaYeiktha Street, Ward 10, Mayangone Tsp. Tel: (01) 652-343/ (01) 652344.

အလိုရှိသည်

KH Hotel Yangon is seeking (1) Receptionists - M/F 5 Posts : Graduated in any fields, Good communication skills, English language skill, Computer literate, 1 year experience in hospitality industry, (2)Reservation - F 1 Post : Any graduated, Good communication skills, English language skill, Computer literate, 1 year experience. (2) Bell Boy - F 2 Posts : Any graduate, 2 years experience in hotel fields, Good personality. (3) Accountant - F 3 Posts: Any degree or diploma in accountancy, 1 year experience in relevant accounting experience. (4) Purchaser - M 1 Post: 2 years experience, Good communication skill, Need honesty. (6)Housekeeping - M/F 5 Posts : Good communication skills, 1 year experience, Need honesty. (7)F&B Service Mnger - M 1 Post : Any graduate, 3 years experience, Must work shift duty, Good communication skills. (8) (F&B Service) Waitress - F 3 Posts : Must speak English conversational, Must have experience in related field, must be active, 1 year experience. Please submit CV with relevant documents to 28, 7Miles, Pyay Rd, Mayangone, Yangon. 01-652989, 01-653358, 01-653359

ကုမ္ပဏီများနှင့် ပြောဆိုသော အတွေ့အကြုံရှိမည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၉၂၁-၄၂၇၆။

အလိုရှိသည်

Terre des hommes Italia is seeking Monitoring & Evaluation Officer in (Magway & Mandalay Regions): University degree in related field & preferably in agriculture. Command of English. Please submit application with expected salary incl. CV, photo, references by email or by postal service. TDH Italia Country Office: 48, Shwe Hinn Thar St, Hlaing, Yangon, Tel: 654604. Email: hr.tdhit.mya@gmail.com

အလိုရှိသည်

Leading online recruitment & employment service company in Yangon since 2012. We provide online recruitment solution (huge CV database and job offers posting opportunities) for any employer in Myanmar.

Co., Ltd: (IT Solutions and Managed Services)- Ni,106 (GF), Yanadanarmyaing Housing Qr., 9-Mile (A-1 Busstop), Mayangone Tsp. Ph.01-652947/652948 (Ext-103), 09-2500-88750, 09-2503-69975.

အလိုရှိသည်

Parkway Cancer Centre is seeking Medical Doctor - F 1 post : M.B.B.S Graduate with SA MA registration, 2 years experience in medical field, Good communication in English, Able to use computer, internet and Microsoft application with excellent skills, We welcome the candidates who are trust worthy, self-motivated with positive working attitude. Interested persons are invited to submit: CV with relevant certificates, documents, recommendation letter attach and documents, and expected salary.

အလိုရှိသည်

(1) DTP M/F 3 Posts (2) Cashier M/F 3 Posts (3) Receptionist M/F 5 Posts (4) Marketing M/F 4 Posts. (5) Security M 4 Posts. တစ်ပတ်အတွင်း လာရောက် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ ၉၃/က၊ ဗညားဒလလမ်း (တာမွေလမ်း)၊ ဗဟန်း၊ ဖုန်း-၅၄၅၃၄၅၊ ၅၄၄၂၇။

အလိုရှိသည်

New Fast Food Restaurant opening in Junction Square Shopping Center require Food Counter Attendants & Food Preparation Workers (Cook), need to apply people ages from 16 to 23 years old. Basic speaking english skills required, must work weekends. Email Resume to: caribbean ontheandaman@gmail.com

အလိုရှိသည်

ဒေတာအင်ထီအေအ်ပရေတာ ကျား/မ ၁၀၀ ဦး- အလယ်တန်း အ ဆင့် ကုန်ပျူတာစာစီတိုက် ကျွမ်းကျင်၊ အသက် ၁၈-၄၅ နှစ်။ အချိန်ပိုင်းဝန်ထမ်းများလည်း လက်ခံပါသည်။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်း ထောက်ခံ စာတို့နှင့်အတူ ၃၁-၁၂-၂၀၁၄ ရက်နေ့ထိ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ဘဝ၊ ပြည်ထောင်၊ ရတနာမြိုင် အိမ်ရာ၊ ၉-ပိုင်၊ (FISCA Bldg), ပြည်လမ်း၊ မရမ်းကုန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၃-၆၉၉၇၅၊ ၀၉-၂၅၀၀-၈၀၉၅၀။

အလိုရှိသည်

(၁) BE (Civil), A.G.T.I (Civil) ကျား/မ ၁ ဦး (၂) BE (Civil), A.G.T.I (Civil) ကျား ၃ ဦး။ Pls contact & send CV - zawmoeaungcompany@gmail.com. ဖုန်း-၀၉-၅၀၉-၁၅၂၂၊ ၀၉-၇၉၁၁-၃၀၀၃၆။

အလိုရှိသည်

သုနာပြုအကူနှင့် ဆေးဝါးကျွမ်းကျင် အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား/မ ၂ ဦး- အသက် ၁၈-၂၀ နှစ်၊ ၁၀ တန်း အောင်။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်း ထောက်ခံစာတို့

နှင့်အတူ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ မိဘမေတ္တာဆေးခန်း-၂၄၊ မင်းနန္ဒာလမ်း၊ သဒ္ဓါရုံမှတ်တိုင်နှင့် ၁ ရွေးကွေ့မှတ်တိုင်ကြား၊ နွယ်အေးရပ်ကွက်၊ ဒေါ်၊ ဖုန်း-၀၉-၅၀၁-၅၆၉၆၊ ၀၉-၂၅၀၈-၁၈၄၆၇။

အလိုရှိသည်

(1) Kitchen Depart: Head Chef, Sous Chef, Commis I & II & III, Kitchen Helper, Steward, Kitchen Dimsum (2) HK Dept: HK Supervisor, Room Attendant, PA Attendant, Laundry Supervisor, Laundry Attendant, Linen Attendant (3) F & B Dept: F & B Manager, F & B Supervisor F & B Ass: Supervisor, F & B Casheier, F & B Waiter (4) Entainment Dept: Cashier, Waiter, Bar Waitress, Claner, Bell Boy (5) FO Dept: FO Supervisor, Receptinist, Bell Boy (6) Security Dept: Office, Guard (7) Finance Dept: Driver, Store Supervisor, Storekeeper, Logistics (8) M & E Dept: OPerator. Hotel Shwe Gon Daing (Yangon): No. 273/A, Shwe Gone Daing St, Bahan. Ph: 01-552583, 552585.

အလိုရှိသည်

O'Best Children Furiture မှ (၁) ဝန်ထမ်း ကျား ၂ ဦး (၂) ကားဆရာ ကျား ၂ ဦး။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၆-၄၆၀၂။

အလိုရှိသည်

Senior Accountant ကျား/မ- လုပ်သက် ၃ နှစ်၊ B.Com or ဘွဲ့ရ၊ LCCI Level III, M.Com or CPA Part II, အသက် ၃၀ နှစ် အထက်၊ စက်ရုံစာရင်းကျွမ်းကျင်ရမည်။ ဒေါ်ဌေးဌေးထင်-ဖုန်း-၀၉-၅၀၆-၇၇၀၀။

အလိုရှိသည်

(1) Business Development Analyst : Responsible in assisting the business development through market analysis, research & working on proposals. Both roles offer possible international travel. English is a must. Key skills are solution oriented, strong time management skills, highly motivated, fast learner, (2) Business Development Manager - Responsible for developing existing and new business ventures, finding & exploiting market opportunities and partners. Both roles offer possible international travel. English is a must. Key skills are strong leadership & intrapersonal skills, solution oriented & strong time management skills, highly motivated, Contact details: Email: info@kythagroup.com Ph: +959-4311-8242

အလိုရှိသည်

(1) Program Support Officer (CBHD-MNCH) 1 Post (2) M & E Officer (Child Protection) 1 Post (3) Field Supervisor (YwarNagan) 1 Post (4) Field Assistant (NanSan) 1 Post. (5) Assistant

COMFORT INN

No. 4, Shwe Li Rd, Between Inya & Uwisara Rd, Kamaryut Tsp, Yangon. Tel: 525781, 526872, 526865 Fax: 951-537377 Email: comfortinn@myanmar.com.mm

WINNER INN

ADDRESS: NO. 42, THAN LWIN RD, BAHAN TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR TEL : 95-1-535205, 524387, 503734, 525931, 525275 FAX : 95-1-524196 E-mail: reservation@winnerinnmyanmar.com Http://www.winnerinnmyanmar.com

Sweet Hotel

အသုံးပြုခွင့် Buffet အသုံးပြုခွင့် Internet အမှတ် - ၇၃၊ မေဓုစေတီလမ်း၊ မြန်မာကျွန်း၊ ရန်ကုန်။ Tel: 95-1-539152, 539153, 536023 Fax: 95-1-539161 Hot Line: 09 420 253 455 Email: sweethotelmyanmar@gmail.com www.sweethotelmyanmar.com

PANDA hotel

အမှတ် (၂၀၅)၊ ဝါးတန်းလမ်းနှင့် မင်းရဲကျော်စွာလမ်းထောင့်၊ လမ်းဆုံတိုက်ကြီး၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - (၉၅-၁) ၂၁၂၅၅၁ ~ ၃၊ ၂၂၉၇၅၁ ~ ၆၁၊ ၀၇၆ - (၉၅-၁) ၂၁၂၅၅၄ E-mail: info@myanmapanda.com Http://www.myanmarpanda.com

Hot Line : 392676

Manager (IT) 1 Post (6) Finance Officer (OPP) 1 Post. (7)Field Assistant (CPP) (Mindat) 1 Post. Please send application letter, CV & related documents to Myanmar Red Cross Society (Head Office) Yazatingaha Rd, Dekkhinathiri, Nay Pyi Taw. Omrcshr recruitment@gmail.com www.myanmar redcross society. org

အလိုရှိသည့်

(1) Senior Electrical engineer -in charge of Radio Communications & Electric Power around Myanmar (2)Senior Civil engineer - in charge of construction of towers around Myanmar. MIN experience required in engineering- 5 years. Both are highly rewarding roles that require leadership, supervision, initiative skills. Person must also speak English and willing to travel for projects. Contact details- Email info@kythagroup. com Ph-+959-4311-8242 (Daw Soe)

အလိုရှိသည့်

Asia Power Quality Electric Co., Ltd is seeking (1) Marketing Manager - M/F 1 Post-Any degree holder, 3 ~ 5 years experience. Age 30 ~ 35. Good command of English. (2) Sales Engineers - M/F 4 Post-B.E (EP/ EC/ MC) degree holder. Age under 27. (3) Application Engineers - M/F 2 Posts-B.E (EP/ EC/ MC) degree holder. Age under 27. (4) Assistance Service Engineer- M/F 4 Posts - B.E (EP/EC/MC) degree holder. Age under 27. (5) AutoCAD Drafter - M/F 1 Post-any degree holder, 2 ~ 3 years experience. AutoCAD 2D & 3D. Age under 27. All posts must have Computer literate. Please submit resumes to 138/142-C, White Cloud Condo, Theirn Phyu Rd, Bothtaung, Yangon. Closing date - 19th Dec 2014.

အလိုရှိသည့်

Min Zar Ni Co., Ltd is seeking (1)S & M Manager - F 1 Post - MBA, Dip in Marketing, Any graduate. Age 30 ~ 35. 5 years experience. Good in English. Can use Microsoft Office (2)Accountant - M/F 3 Posts- B.Com/ LCCI Level III or other Accounting Certificate. Age over 28, 5 years experience. (3)Chief Auditor - M 1 Post- B.Com, B.Act, CPA or ACCA. Age over 35. 10 years' experience. (4)H.R.Manager - M/F 3 Posts- Any graduate, more preferable Certificate/ Diploma/ Degree in HR. Age 30 ~ 35. 5 years experience. (5)IT Manager - M/F 1 Post - MCSs, BCScs, BE(IT), Any graduate, certificate in networking. Age 30 ~ 35. 5 years' experience.

Please submit CV to No.4-Kha/1, Hlaing River Bank, Thaung Gyi Taung Quarter, Zone (1), Part 6. Hlaing Thar Yar. Email - fishery@minzarnigroup.com

အလိုရှိသည့်

Office Secretary- Fluent in English and Chinese. Need to smart, neat and tidy. Attractive Salary. To contact - FMI Center, Rm 910, Ph-240383, 240393, 240390, Ext- 1910, 1900.

အလိုရှိသည့်

Partner Associates is seeking (1) Associate, Business Development - F 2 Posts-Bachelor Degree, 2 years experience, Good in English, Good computer skills, Positive attitude & the ability to prioritize tasks to fit deadlines. (2) Executive, Customer Service - F 2 Posts-Bachelor degree, 1 year experience, (Fresh graduate are welcome to apply), Good in English, Good computer skills, Photoshop, Please submit a detailed C.V. to the email- nguwa.khaing@partnerassociates.com (or) Partner Associates Int'l Co., Ltd - 2-B, MTP Tower, No. 115, Payay Rd, Mayangone. www.partnerassociates. com

အလိုရှိသည့်

(၁) Accountant & Customer Service မ ၅ ဦး (၂) Junior Web Design & Junior Web Deveoper ကျား/မ ၁၀ ဦး (၃) Senior Web Desinger & Senior Web Developer ကျား/မ ၁၀ ဦး (၄) Social Media Support ၁ ဦး (၅) Networking ကျား ၂ ဦး (၆) Service Technician ကျား ၁ ဦး (၇) သန့်ရှင်းရေး-(နေစား/လစား) မ ၁ ဦး။ ကိုယ်ရေး အကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ ခုံ ရဲ စခန်းထောက်ခံ စာတိုနှင့်အတူ ၁ လအတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ၅၈/ဘီ၊ မြန်မာ့ကုလ်ရောင်အိမ်ရာ၊ သံသရာ လမ်း၊ ကြက်/ဘဲခရီးအနီး၊တာမွေ။ ဖုန်း-၃၃၀၉၃၇ ၀၉-၄၂၀၀-၀၄၅၅၄။

အလိုရှိသည့်

Opassa Group Co.,Ltd is seeking (1)General Manager (M/F -1Post) (2)Admin Manager (M/F -1Post) (3)Management of Cost Accounting (F -1Post). Interested Candidates should apply with full CV/Resume indicating expected salary, position of interest, qualifications, educational background and recent photo not later than ().For all posts: Good command in English & computer skill. Only short list candidate will be notified by phone for interview. Please submit to No (172), Anawrahtard, KyauktadaTsp ,Yangon, Myanmar.Tel:01-389277,09-425285331 or Email: thinthiri19@gmail. com

အလိုရှိသည့်

(၁) စာရေးမူ ဦး-ဘွဲ့ရ၊ အသက် ၂၀-၂၅ နှစ်၊ လစာ-၉ သောင်း၊ (၂) ဒရိုင်ဘာ ၁ ဦး-အသက် ၄၅-၅၅ နှစ်၊ လိုင်စင်အနီး၊ သက်တမ်း ၁၅ နှစ်၊ တရားစခန်းထင်ဖူးသူ။ ယ/ဘု၊ အောင်သပြေလမ်း၊ ဘုရင့်နောင်ပွဲတန်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၃-၇၇၄၄။

အလိုရှိသည့်

(၁) 3D Designer ကျား/မ ၃ ဦး (၂) Admin မ ၂ ဦး (၃) Factory Manager ကျား ၁ ဦး (၄) လက်သမားကျွမ်းကျင် ကျား ၁၆ ဦး (၅) ဆေးမှတ်ကျွမ်းကျင် ကျား ၁၆ ဦး (၆) Graphic Designer. ၂၂/အေ၊ ဗိုလ်ရာညွန့်လမ်း၊ ၁၄၂၊ နယ်၊ ဖုန်း-၀၁-၂၄၂၅၀၂၊ ၀၉-၅၁၀၄-၁၁၄၁။

အလိုရှိသည့်

(1) Client Manager F 2 Posts (2) PR Specialist M 5 Posts (3) Customer Specialist M 5 Posts (4) Civil Works Engineer M 3 Posts (5) Project Coordinator M/F 5 Posts (6) Chinese Project Coordinator M/F 10 Posts (7) Chinese Translator M/F 10 Posts (8) Maintenance Staff M 20 Posts (9) Chinese Accountant F/M 5 Posts (10) Driver M 10 Posts. 2nd Fl, Right Side, Bldg 12, MICT Mark, Hlaing Tsp. Ph: 09-4026-17058, 09-3600-7316.

အလိုရှိသည့်

OfficeStaff/Translatorကျား/မ ၅ ဦး-Japan Language Level (1,2,3) အဆင့် World/Excel ကျွမ်းကျင်သူ။ U San Aung (Director/HR Dept): No. 19-2/52-53, Bo Tayza St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, Nort Okkalar Tsp. Ph: 09-7318-7308.

အလိုရှိသည့်

စားသောက်ကုန်နှင့် လူသုံးကုန် ဖဉ်းများ မြန်မာ့ရောင်ချရန်အတွက် (၁) Senior Sales & Marketing Executive ကျား/မ ၁ ဦး (၂) Sale Promoter ကျား/မ ၅ ဦး (၃) Sale / Drive ကျား ၂ ဦး။ (၄) Storekeeper ကျား ၁ ဦး။ (၅) Assistant Storekeeper ကျား ၂ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ ခုံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Modern Myanmar Marketing & Distribution Co., Ltd: ၉၂၊ ယထိ ၁၂၃ လမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်။ ဖုန်း-၀၁-၂၉၈၁၂၁ ၂၉၄၀၁၅။

အလိုရှိသည့်

(၁) ရုံးဝန်ထမ်း (နေပြည်တော်) မ ၂ ဦး (၂) နံအကျ (မြို့တွင်း) မ ၂ ဦး (၃) အရောင်းကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း (မြို့တွင်း) မ ၅ ဦး။ ၂၄၄/၂၄၆၊ ကုန်ရေးတန်းလမ်း (လယ်)၊ ပန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း-၂၄၂၀၅၃။

အလိုရှိသည့်

(၁) Medical Imaging Technologist (Radiographer) ကျား/မ ၃ ဦး (၂) Medical Laboratory Technician ကျား/မ ၃ ဦး (၃) Receptionist မ ၅ ဦး (၄) Cashier မ ၅ ဦး (၅) Pharmacy Sales မ ၃ ဦး (၆) Nurse-Aid မ ၁ ဦး (၇) သန့်ရှင်းရေးဝန်ထမ်း မ ၄ ဦး (၈) အထွေထွေ/လျှို့ဝှက်ဝန်ထမ်း ကျား ၆ ဦး။ ကန်တော်လေး အထူး

ကုဆေးခန်း- ၈၆၊ ဒေါ်သိန်းတင်လမ်း၊ ကန်တော်ကလေး၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်။ ဖုန်း-၃၈၀၄၂၂ ၂၄၆၅၃၁။

အလိုရှိသည့်

စာရေးကိုင် မ ၁ ဦး-B.Com, LCCI Level 2 or 3, အသက် (၂၅) နှစ်အောက်၊ စာရေးဇယားကျွမ်းကျင်စွာဆောင်ရွက်နိုင်သူဖြစ်ရမည်။ လုပ်သက် ၃ နှစ်၊ လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ ၁၁၊ မြတ်နိုးသူ Musical Instruments, ဗိုလ်ချုပ်ဈေးအရှေ့ဘက်တန်း၊ ဖုန်း-၂၅၀၂၄၃၊ ၂၅၀၂၄၅၊ ၀၉-၅၁၀-၈၄၆၆၊ ၀၉-၅၁၅၁-၁၅၂၉ သို့လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

အလိုရှိသည့်

စာရေးကိုင်လက်ထောက် မ(၁) ဦး၊ ဘွဲ့ရ၊ LCCI Level II / III or DA Computer ကျွမ်းကျင်သူ၊ English စာအသင်အတွက် Computerized Accounting Software သုံးနိုင်သူ၊ အသက် (၂၀-၃၀)၊ လုပ်သက် (၃) နှစ်ရှိသူ၊ လျှောက်ထားလိုသူများသည် ကိုယ်ရေးရာဇဝင် မြေပုံဖုန်း လစာ၊ စာတပ် ၂ ပုံ၊ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ ရပ်ကွက်နေထိုင်ကြောင်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ဖုန်း-၀၁-၂၄၃၈၂၇၊ ၂၅၀၄၀၄ သို့ဆက်သွယ် စုံမ်းနိုင်ပါသည်။

ဘာသာစကား

English Speaking, Grammar, IELTS & TOEFL အိမ်အရောက်အထူးသင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၈၆၁-၁၀၅၂၊ ၀၉-၅၁၃-၉၁၂၅။ General English for All

လုပ်ငန်းခွင် အသိသိမ္မာစုံထမ်းများ၊ ယာသင်ကြားမည့်သူများ၊ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ အလုပ်အကိုင် ဝင်ရောက်မည့်သူများနှင့် စိတ်ဝင်စားသူများအတွက် သင်တန်း General English For All (4 Skills) အထူး သင်တန်းအား ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ဖွင့်လှစ်ပါမည်။ Optimum Education Center: အဆင့်မြင့်အိမ်ရာ၊ တိုက်-၄၊ မြေညီ၊ လေးထောင်ကန်လမ်းမကြီး၊ ဘဝမြင့်မှတ်တိုင်အနီး၊ သပန်းကျွန်း။ ဖုန်း ၀၁- ၅၇၃၄၄၉၈၊ Email :optimum.edu403@gmail.com

အင်္ဂလိပ်/တရုတ်/ဂျပန်

ကမ္ဘာသုံး အင်္ဂလိပ်၊ တရုတ်နှင့် ဂျပန်ကိုတတ်မှ သင်အနာဂတ်အခွင့်အလမ်း များကိုအောင်မြင်စွာ ကျော်လွှားနိုင်မည့် သားသမီးများနှောင်ရေးအတွက် ဘာသာစကားတစ်ခုခု တတ်ကျွမ်းမှုစိတ်ချရမည်။ အခြေခံ စကားပြောမှ အဆင့်မြင့်တန်းအထိ အရေးအဖတ်၊ အပြောကို ထိုင်ဝမ်ပြန်ဆရာ Mr. William Lin (BM, IDCS (UK), TW Civil (Taiwan), USB Accounting, Yunan Uni Dip (China)) မှ သင်ကြားပေးသည်။ ဆရာဝင်လုံးလမ်း - ဖုန်း-၀၉ -၄၂၁၁-၄၇၃၂၁။

English 4skills

ကိုအခြေခံမစု၍ အသေးစိတ်နားလည်ပြီး နိုင်ငံခြားသားများနှင့် ပြောဆိုဆက်ဆံနိုင်သည့်အထိ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင် အင်တာဗျူး ဖြေဆိုမည့်သူများ အခြေခံ အားနည်းသူများ၊ မိခင်ဘာသာစကား

မဟုတ်၍ပြောဆိုရန် ရှက်ကြောက်နေသူများ၊ အလုပ်တွင်English speaking နှင့်ပတ်သက်၍အခက်အခဲရှိသူများနှင့်နိုင်ငံခြားသွားမည့်သူများအတွက် အထူးလေ့ကျင့်သင်ကြားပေးသည်။ စကားပြောသွက်သွက်လက်လက်နှင့် ဖုန်းကန်ကန်ပြောနိုင်စေရန် Practise ပြုလုပ်ပေးသည်။ Grammatically သဒ္ဒါ၊ နည်းကျကျ အသုံးနှုန်းမှုနဲ့ ကန်စွာဖြင့် ပြောဆိုနိုင်ရန်ဆရာမမှ တာဝန်ယူသင်ကြားပေးပါသည်။ (Home Service only): Ph-09- 2530-41342.

English (UMN)

Mon-Fri (Regular Classes/တစ်ပတ် ၅ ရက်)။ နိုင်ငံခြားသွား ၁ လ အမြန် Home တစ်ဦးချင်း သီးသန့်။ Jobi Nier View (အမြန်)။ ရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် Sat-Sun/8000. ၁၅၄ ယထိ၊ ဆိပ်ကမ်းသလင်း။ ဖုန်း-၃၈၃၁၃၇ ၀၉-၅၀၀-၆၆၈၀။

အင်္ဂလိပ်

နိုင်ငံခြားနှင့် ဆက်သွယ်လုပ်ဆောင်သော စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်ကြီးများ၊ နိုင်ငံခြားသားများနှင့် ပြောဆို လိုသူများ Business Letter များ ကို ကျွမ်းကျင်စွာ ပြောဆိုလိုသူ များကို အခြေခံမစု၍ သင်ကြားပေး နေပါသည်။ ISY, MIS, MISY စသော Int'l school မှ Grade 1 to 8 ထိ ကလေးများကို Study Guide အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ Teacher William: ၃၀၊ ဝတ်ကျောင်းလမ်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၆-၉၁၃၇။

မြင့်သစ်စာ/စကား

4 Lg Skills & Spoken French. Home Visit & Intensive Classes. ဒေါ်ဦးအောင် B.A (French) (YUFL), DALF & DELF (Dip of Alliance Francaise). Ph: 01-450775, 09-861-1813.

ဟိန္ဒူ

ဗုဒ္ဓဂယာသို့ ဘုရားမဲ့သွားလိုသူများအတွက် အခက်အခဲမရှိ လွယ်ကူစွာပြောဆိုနိုင်ရန်နှင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးတွင် အသုံးဝင်သော စကားလုံးများဖြင့် အထူးသင်ကြားပေးသည်။ သင်တန်းသားစီးပွားရေး ကန့်သတ်ထားပါ၍ ကြိုတင်စာရေးပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။ ၁၄၂ ယထိ (ဘယ်)၊ ၃၃ လမ်း (လယ်)၊ ကျောက်ဘဲတန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၉၈၇၉၀။

English 4 skills

Daw Aye Aye Lwin (M.A - English): Basic and Intermediate levels. No. 121, Second Fl (Right), Anawrahta Rd, Corner of 49th St, Pazundaung Tsp. Ph-09-3158-6977.

ဂျပန်

(၁) အခြေခံဂျပန်စာရေးဖတ် ၃ လ (၂) ဂျပန်နိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်လိုသူများအတွက် ဂျပန်ဓလေ့ထုံးစံအင်တာဗျူးဖြေဆိုနှင့် စကားပြောသင်တန်း (၃) စနေ၊ တနင်္ဂနွေ (ဂျပန်လူမျိုးဆရာမ) စကားပြောနှင့် ခန်းကိုသင်တန်း။ ဒီဇင်ဘာလဆန်းစသည့်၊ ဦးဆက်စီး-ဖုန်း-၀၉ -၅၁၀-၃၉၄၈၊ ၀၉-၇၉၅၂-၉၄၀၃၁။

မြန်မာစာ

Within 24 hours can make you confident in Burmese Language speaking and Scripts! Teacher Phyu Phyu Khin. Ph: 09-4200-52527.

Gmail : phyuporcupine@gmail.com.

မြန်မာစာ

နိုင်ငံခြားသားများ နှင့် Yint'l School မှာလေးများ မြန်မာစာသင်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄ - ၆၉၉၀၆၊ ၀၉-၇၉၈၄-၆၉၉၃၈။

အင်္ဂလိပ်

Victor အင်္ဂလိပ်စကားပြော-အခြေခံ အားနည်းသူများအတွက်။ အိမ်ပိုင်သင်သည်။ အောင်မင်္ဂလာလမ်းထိပ်၊ ကျောက်မြောင်း။ ဖုန်း-၀၉-၅၅၀၄-၆၇၉၄။

ဂျပန်

ဆရာမဒေါ်စန်းစန်း-ဂျပန်ဘာသာစကားကို သေသေချာချာ အိမ်အရောက်သင်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၄-၅၆၉၆၀။

Japanese Language

4 skills, JLPT N5 To N1. We are available Monday To Friday Classes, Sat & Sun Classes and Home class. Ph:09-4440-12654, 09-2530-66161, 09-7996-58463.

ဂျပန်စာ

အခြေခံ N-5 အိမ်လိုက်သင်သည်။ တစ်ပတ်-၂ရက်(စနေ၊ တနင်္ဂနွေ)။ ၁ လ-၃ စနေ။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၃၂၅၅။

သင့်အတွက်
အခမဲ့ကြော်ငြာ
ကြော်ငြာလိုသည့် အကြောင်းအရာကို
အီးမေးလ် (သို့မဟုတ်) ဇက်စ် နဲ့
ပို့လိုက်ပါ။

အင်္ဂလိပ်

အိမ်ရေရာသန့်များနှင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားတွင် အုပ်စုဖွဲ့၍ အချိန်ပိုင်သင်ပေးပါသည်။ စီးပွားရေးသုံး အင်္ဂလိပ်စာ အထူးသီးသန့် General Knowledge Test အင်္ဂလိပ်စကား ပြောအပါအဝင် AEP - System အိမ်ပိုင်သီးသန့်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၇-၀၉၃၂။

ကိုရီးယား

4 skills သင်ကြားလိုသော ကျောင်းသား/သူများအတွက် အိမ်ပိုင်လက်ခံသင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁-၂၃၁၉၆။

အင်္ဂလိပ်

Speaking, Grammar, IELTS, TOEFL, GCE, SAT, IGCSE, Essay, Letter, Issue, Academic Writing, Hotel & Interview, Local and Int'l School English, 4 Skills, သင်္ဘောသား ဝင်ခွင့်အင်္ဂလိပ်စာများကို အိမ်ထိုင်ရာရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမကြည်စင်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၆၇၃၇၆။

အင်္ဂလိပ်

4 Skills ကို အခြေခံမစု၍ အမှန်တကယ်ကျွမ်းကျင်နိုင်စွာတတ်မြောက်ချင်သူများအတွက် စနစ်တကျ နားလည်လွယ်ကူသော နည်းဖြင့်HomeServiceသင်ကြား

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

ပေးမည်။ Phrase in Common Use, Idiomatics Phrase, Verb followed များကို အသေးစိတ်နားလည်အောင် သင်ကြားပေးမည်။ သင်၏ Skills ကို အချိန်တိုအတွင်း ထိရောက်မှုရှိစေရန် တာဝန်ယူပါသည်။ Teacher Honey Cho (or) Phyo Myat Mon ဖုန်း-၀၉-၄၃၁-၈၅၅၈၄။

အင်္ဂလိပ်

စာသင်သက် နှစ် (၄၀) ကျော်ပြီ။ စကားပြောနှင့် သဒ္ဒါ၊ Letter, Essay စာအုပ်များကိုယ်တိုင် ရေးသားထုတ်ဝေနေသော ဝါရင့်ဆရာကြီးတစ်ဦးက နိုင်ငံခြားမှထုတ်ဝေသော အင်္ဂလိပ်စာအုပ်ကောင်းများကို တပည့်တစ်အုပ် ဆရာတစ်အုပ် ကိုင်၍ ထိရောက်စွာဆရာတံလာ၍ သင်လိုပါက စနေ/တနင်္ဂနွေသင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမဦးမိုးမြင့် B.Sc (Dip in Eng), (UFL), တိုက်-၁၉၊ ၄-လွှာ၊ တာမွေဈေးလမ်း၊ တာမွေပလာစာအခန်းကုန်ဘက်၊ ဖုန်း-၅၄၃၁၄၃ ၀၉-၅၁၅-၀၃၂၈။

English

Literature and language art study for SAT up to 12 Grade, it is right to enjoy reading classic novel, short stories and critical thinking . Writing for story map,summery, play script, biography, factual writing

မည်။ အခြေခံစကားပြောမှ အဆင့်မြင့် တန်းအထိ အရေးအဖတ်၊ အပြောကို ထိုင်ဝမ်ပြန် ဆရာ Mr. William Lin (BM, IDCS (UK), TW Civil (Taiwan), USB Accounting, Yunan Uni Dip (China)) မှ စေတနာ၊ မေတ္တာအပြည့်ဖြင့် သင်ကြားပေးသည်။ အခြေခံ ၃ လ၊ အလယ်တန်း ၅ လ၊ အထက်တန်း ၄ လ၊ အဆင့်မြင့်တန်း ၃ လ။ ဆရာမလုံးလမ်း - ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၇၃၂၁။

အင်္ဂလိပ်

ဆရာမကြီးကျော်သူ (UKT)English က Grade 10 & 11, Grammar & Speaking, Tourism English, TOEFL & IELTS တို့ကို တာဝန်ယူသင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၇-၃၃၆၈။

English

ဆရာကျော်ကိုကိုနိုင် M.A (English) Colombo, SriLanka, B.A, M.A (Myanmar) ကိုယ်တိုင် English 4-skills, IELTS preparation, Business English, General English, High School English, Int'l School English, နှင့် Buddhism English Diploma Course သင် တန်းများကို သင်ကြားပေးပေပါပြီ။ တစ်ဦးချင်းနှင့် အိမ်ပိုင်များအတွက် အထူးစီစဉ်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၀-၀၉၀၉၁၊ ၀၉-၃၁၂၈-၉၃၁၆။

English 4 skills

အခြေခံမစု၍ ကျွမ်းကျင်ပိုင်နိုင်စွာ ပြောဆိုရေးသားနိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားသားများနှင့် ပြောဆိုဆက်ဆံနိုင်သည့်အထိ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ အင်္ဂလိပ်စာအခြေခံအားနည်းသူများ အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားနှင့် ပတ်သတ်၍ ပြောဆိုသည့် အလေ့အကျင့်မရှိသူများ၊ နိုင်ငံခြား သွားရောက်လုပ်ကိုင်မည့်သူများ၊ နိုင်ငံခြားကျောင်းဝင်ခွင့် ဖြေဆိုမည့်သူများအတွက် ဆရာမမှ အိမ်အရောက် အထူးသင်ကြားပေးသည်။ တစ်ဦးလျှင် (၂၅၀၀၀) ကျပ် လေးဦးနှင့်အထက်။ တစ်ဦးချင်း သီးသန့်သင်ယူလိုသူများလည်း စုံမ်းနိုင်သည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၄၆၄၈၀၊ ၀၉- ၇၃၁၂-၉၇၃၇။

ဂျပန်

နေမင်းထို-ဂျပန်ဘာသာ အိမ်လိုက်သင်သည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၀-၀၇၃၆။

သင်တန်းကျောင်း

ဆိုလာအသုံးချ

GTC/GTU ကျောင်းသားများနှင့် Physics Major ရှုမဝဘာသာရပ်ဘွဲ့ရများအတွက် Solar Photovoltaic (PV) System ဆိုလာအသုံးချသင်တန်းကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်မှစတင်၍ ၁၂/၈/၂၀၁၄ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း ဗိုလ်တထောင်တွင် ဖွင့်လှစ်မည်။ သင်တန်းကြေး ၁၀၀၀၀ ကျပ်။ လျှောက်ထားလိုသူများသည် Myanmar Solar Power Co., Ltd. ၁၅၊ ကျောင်းလမ်း၊ အလုံ၊ ဖုန်း-၀၉-၄၉၁-၁၆၅၀၊ ၀၉-၃၁၄၇၊ ၁၆၅၇ သို့ဆက်သွယ် ဖော်ပြနိုင်သည်။

ဖက်ရှင်းဒီဇိုင်းနာ

'ဥဗ္ဗာဒန္တီဖက်ရှင်းဒီဇိုင်းနာသင်တန်း - ဘာသာစုံ ၁ သိန်း၊ ဖက်ရှင်းပန်းချီ-၃၅၀၀၀။ Readymade အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လိုသူများအတွက်အထူး သီးသန့်၊ သင်တန်းရှိသည်။ အမှတ်-၉၊ ၆

[w ,

JEWEL HOTEL

နိုင်ငံတကာအဆင့်ပီဂျီဆုရဟိုတယ်မှ

အထူးသက်သာသောနှုန်းထားများဖြင့်

မြတ်စွာ/ မြတ်စည်တော်ကြီးများကို

ကြိုဆိုမှုကိုရှိပါသည်။

No.150(D), Corner of University Avenue & Kabaayee Pagoda Road, Bahan Tsp, Yangon, Myanmar.

Tel 95-1- 541051, 549345, 541503 Fax : 95-1-543174

Email : jewelhotel@mptmail.net.mm

t pm; t pmEi pm;a o m u q i

READY

BRAND

မြန်မာပြည်၏ မိမိချောင့်

ငါးကြင်းတေး

Manufactured By Myanmar Makro Industry Co.,Ltd.

Tel: 593345, 593346, 593347 Fax: 593309

ဘရာပို

ရေတံဆိအမျိုးမျိုး

Manufactured By Myanmar Makro Industry Co.,Ltd.

Tel: 593345, 593346, 593347 Fax: 593309

t a x a x

Meguiar's

CLEARCOAT SAFE RUBBING COMPOUND

HOTLINE

09 7302 1033

For Free, expert car care advice

www.facebook.com/meguiarsmyanmar

CAR Crazy

Peoples

Fax : 254158

FREE CLASSIFIEDS

လွှာ၊ ၅၂ လမ်း(အောက်လမ်း)၊
ဗိုလ်တထောင်။ ဖုန်း- ၀၉-၅၀၅-
၁၃၅၁၊ ၀၉-၇၃၁၂-၉၃၈၈။

Geotechnical Engineering Course

မြန်မာနိုင်ငံဘူမိသိပ္ပံအသင်း၊ ဘူမိ
အင်ဂျင်နီယာ ကော်မတီမှ ကြီးမှူး
၍ ရန်ကုန်၊ ဆည်းပြောင်းနံ့ချပ်
ရန်ကုန်တွင် ၁၉-၁၂-၂၀၁၄
ရက် မှစတင်၍ Geotechnical
Engineering Course
(၁၃/၂၀၀၄) ကို သောကြာ၊ စနေ၊
တနင်္ဂနွေနေ့များတွင် နံနက် ၉ နာ
ရီမှ ညနေ ၃ နာရီထိ ဖွင့်လှစ်ပါ
မည်။ သင်တန်းကာလ ၃ လဖြစ်
ပါသည်။ MGS နှစ်ဆုံး-တတိယ
ထပ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအ
သင်း အဆောက်အအုံ၊ လိုင်တက္က
သိုလ်နယ်မြေ၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း-
၀၉-၄၃၁၁-၈၂၀၇၊ ၀၉-၄၅၀၀-
၅၁၃၁၊ ၀၉-၇၃၀၀-၉၉၆၈။

စီးပွားရေးစီမံခန့်ခွဲမှု

အိုင်တီနှင့်စီမံခန့်ခွဲမှု သင်တန်းများ
အား အထူးပြုသင်ကြားလျက်ရှိ
သော Optimum Education
Center မှ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း
အသိသီး လိုအပ်လစ်လပ်လျက်ရှိ
သော အလယ်အလတ်အဆင့်စီ
မံခန့်ခွဲရေးဝန်ထမ်းများ (Middle
Level Management Position)
ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်
ပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ
၄ ရက်နေ့တွင် စီးပွားရေး
စီမံခန့်ခွဲမှု (အခြေခံ) သင်တန်း
Business Management
Course (Basic Level)
အားဖွင့်လှစ်ပါမည်။ Optimum
Education Center ရွှေကိုနွယ်
အဆင့်မြင့်အိမ်ရာ၊ တိုက် -၇
မြေညှိ။ လေးထောင်ကန့်လမ်း
မကြီး၊ ဘဝမြင့်ပတ်တိုင်အနီး
သယ်နှံးကျွန်း။ ဖုန်း ၀၁-
၅၇၃၉၈၈၊ Email :optimum.
edu403@gmail.com

SOAP STAR

အရင်းအနှီး အနည်းငယ်ဖြင့် ကိုယ်
ပိုင်လုပ်ငန်း လုပ်လိုသူများ၊ ကိုယ်
တိုက်ဆပ်ပြာအတွက်၊ အဝတ်လျှော်

ဆပ်ပြာအဆီ၊ ဆပ်ပြာလုပ်နည်း
အမျိုးမျိုးကို သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၈၀-၂၂၃၀၉။

ပန်းချီ

ကလေးငယ်များနှင့် ကျောင်းတွင်
ပန်းချီအခြေခံမရှိသူများအား ပန်း
ချီပွဲရဆရာမှ အခြေခံပန်းချီ
(guide) သင်ကြားပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၀-၂၃၈၃။

ဆေးဝါးကျွမ်းကျင်

ကိုယ်ပိုင်ဆေးဆိုင်ဖွင့်လိုသူများ၊ သူ
နာပြုအကူလုပ်ကိုင်လိုသူများတက်
ရောက်နိုင်ပါသည်။ သင်တန်းဆင်း
လက်မှတ်ပေးသည်။ ဘော်ဒါ
ဆောင်စီစဉ်ပေးသည်။ အောင်
မီမာနီ-ဆေးဝါးကျွမ်းကျင်နှင့် သူ
နာပြုအကူသင်တန်း-၂၈၃/၂၈၅
ပထမအနှော်ရထားလမ်း၊ ကုန်စေ့
တန်းမှတစ်တိုင်အနီး၊ ပန်းဘဲတန်း။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၄-၁၂၉၆၊ ၀၉-
၄၂၁၁-၁၉၇၀၀။

စာရင်းကိုင်

MAS Education Center
တွင် Mr. Accounting, ACCA,
LCCI, MYOB စာရင်းကိုင်
သင်တန်းများ ဒီဇင်ဘာတန်းခွဲများ
စတင်လက်ခံနေပါပြီ။ ဖုန်း-၀၉-
၈၅၈-၁၀၀၀၊ ၀၁-၃၉၈၇၁၅။

ဖုန်းပြုပြင်

သင့်အနာဂတ်သေချာဖို့အတွက်
Hardware & Software နှစ်ခုကို
50% Discountဖြင့် အတတ်သင်
ပေးပါသည်။ လူဦးရေကုန်သတ်
ထားပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၂၂၂-
၁၈၁၉။

Management

MyanmarAccessInt'l provides
the following services.
ISO Implementation
Programme. Human
Resource Development
Programme. Hospitality
Management Programme.
Project Management
Programme. English
Training Programme. If

you are interested, please
contact us at Ph: 09-7311-
8749, 09-7324-0764 or
email us at; zinminpon@
gmail.com.

ဖက်ရှင်

Queen Fashion (ဒေါ်တင်တင်)
အပ်ချပ်သင်တန်း-ဖက်ရှင်စီဒီဒ်
(၁ ဘာသာ) -၁ ပတ်။ အခြေခံမှ
စ၍ ဘာသာနဲ့အထူးသင်တန်း (၂
လ)။ ၃၇၊ ၃ လွှာ၊ ရေကျော်လမ်း၊
ဖုန်း-၀၉-၅၁၃-၂၃၇၃၊ ၀၉-
၇၃၂၂-၁၃၁၇။

Piano / Organ

ဒေါ်သီရိထွန်း (Yamaha Music
School) ကိုယ်တိုင် အိမ်လိုက်သင်
ပေးသည်။ Piano / Organ ကို
Int'l notes ဖြင့် ဖတ် တတ်၊
တီးတတ်အောင် အခြေခံ
ကဗျိုးစနစ်တကျ သင်ပေးပါ
သည်။ စိတ်ကို ငယ်စဉ်ကတည်း
က သင်ထားခြင်းဖြင့် ဉာဏ်ရည်
ထက်မြက်ပြီး သွက်လက်စေ့ပါ
သည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၀-
၁၃၀၉။

မြန်မာအက၊ စောင်း

ပတ္တလား၊ ရုပ်သေးသင်တန်း၊
ကုန်းတီးပွဲခွဲများ၊ ညစာစားခွဲ
များ၊ နိုင်ငံခြားသား၊ ညွှတ်သည့်များ
အတွက် မြန်မာ့ရောအကနှင့် ရုပ်
သေးပွဲ၊ စောင်း၊ ပတ္တလား ဖျော်
ဖြေမှု၊ မြင်းလုံးအလှဆတ်ဖျော်ဖြေမှု
များကို တင်ဆက်ပေးပါသည်။
တစ်နိုင်ငံလုံးရွှေ့ အေးအေးမြင့်-
ဖုန်း-၀၁-၅၅၅၂၅၀၊ ၀၉-
၄၃၁၇-၉၂၁၈။

ပန်းချီသင်ပေးသည်

Int'l ကျောင်းမှ ပန်းချီဆရာမနှင့်
စပါယ်ရှယ်သင်လိုလျှင် အချိန်ညှိ
ယူပါ။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၂၉-၁၂၈၆။

Developer/Designer

အလုပ်ခွင်ဝင်မည့်သူများအတွက်
Web Development & Design
ဆိုင်ရာ ဘာသာရပ်များအားအခြေ
ခံမှ ကျွမ်းကျင်သည့်အထိ အထူး
လေ့ကျင့် သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၄၉၃၇။

မိုဘိုင်းဖုန်းပြုပြင်

ဖုန်းဆိုင်ဖွင့်လိုသူများ၊ ဖုန်းကုမ္ပဏီ
တွင် ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်လိုသူများ၊
ဖုန်းဆိုင်များတွင် Technician
အဖြစ် လုပ်လိုသူများအတွက်
သက်သာသောသင်တန်းကြေးဖြင့်
အမှန်တကယ် တတ်မြောက်
အောင် သင်ကြားပေးပါသည်။
လူ ကြိုက်များသော Apple ၏
IOS & Google ၏ Android
Software & Hardware တို့ကို
ကျွမ်းကျင်စွာ သင်ကြားပေးသည်။
ဖုန်း-၂၅၃၉၂၃၊ ၀၉-၄၉၂၉-
၀၇၇၈။

ကာမောင်း

လူကြီးမင်းတို့၏ အိမ်စီးကားများ
ဖြင့် ကားမောင်း အတတ်သင်လို
သူများအတွက် အိမ်အရောက်သင်
ကြားပေးပါသည်။ အမျိုးသမီး
များအတွက် ဆရာမရှိပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၁-၅၇၂၈။

အများသိစေရန်

ပညာအနု

လောကအမှန် စာကြည့်တိုက်တွင်
စာကြည့်တိုက်ပညာနှင့် စာပေအ
ထောက်အထားရှာနည်း ပညာအနု
အခမဲ့ ၂ လ သင်တန်းကို ၂၀၁၅၊
ဇန်နဝါရီလ၊ ၃ ရက်နေ့မှစ၍ အပတ်
စဉ် ကြာသပတေးနေ့မှ တနင်္ဂနွေ
ထိ နံနက် ၉ နာရီမှ ၁၂ နာရီထိ
သင်ကြားပေးပါမည်။ စာကြည့်
တိုက်နှင့် စာပေတိတိဝင်စားသူများ
စာရင်းမေးသွင်းနိုင်ပါသည်။ ၃၀/
၃၁ ၂-ဘီ၊ ပထမ၊ ၃၉ လမ်း
(အောက်)၊ ကျောက်တံတား။
ဖုန်း-၀၁-၃၃၇၈၅။

အကျိုးတူ

ပညာရေးဝန်ဆောင်မှု ဘော်ဒါ
ဆောင်ထားသင်ကြားရေးလုပ်ငန်း
အတွက် အကျိုးတူပေါင်းဆောင်
ရွက်ရန် အိမ်ခြံမြေ၊ တိုက်ခန်းရှိသူ
များ စိတ်ဝင်စားမှုရှိပါက ဆက်
သွယ်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၃၂၇၇-
၉၃၃၃၊ ၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၂၈။

စာအုပ်လှူဖလား

အုပ် (၄၀၀) သို့မဟုတ် (၃၀၀) ကို
ငွေတစ်သိန်းကျပ်ဖြင့် ရှေးနှုန်းချို
သာစွာ အထူးရောင်းချပေးပါမည်။
စာအုပ်ဆိုင်ဖွင့်လိုသူများ၊ စာကြည့်
တိုက်လှူလိုသူများအတွက် သင့်
တော်ပါသည်။ ပုံပြင်၊ ဝတ္ထု၊ ဘာသာ
ရေး၊ တက်ကျမ်း၊ စကားပြော၊
သဒ္ဒါ၊ စာစီစာကုံး၊ ရုပ်ပြ၊ ဆေး
ပညာ၊ စိုက်ပျိုးမှုနည်း၊ ဗေဒ၊
လက္ခဏာ၊ ချက်နည်းပြတိနည်း၊
အိမ်မက်စုံလင်စွာ ရပါမည်။ မိုးပြင်
စာပေ - ၁၉၊ ၄-လွှာ၊ တာမွေ
ဈေးလမ်း။ ၁၆၄-လမ်းထောင့်၊
တာမွေပလာတ အနောက်ဘက်၊
တာမွေ။ ဖုန်း-၅၄၃၀၄၃၊ ၀၉-
၅၁၅-၇၃၂၈။

အာစီယံပူဇော်ပွဲ

ရန်ကုန်စက်မှုတက္ကသိုလ် ၁၉၇၃-
၇၉ ခုနှစ်၊ ဗီညာကာနှင့် အင်ဂျင်နီ
ယာဘာသာရပ်ပေါင်းစုံ ကျောင်း
သား/သူများ၏ အာစီယံပူဇော်ပွဲ
ကို ၃-၁-၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စနေနေ့
ညနေ ၅ နာရီတွင် M3စားသောက်
ဆိုင်၊ ဗဟန်းတွင်းကျင်ပမည်။ သူ
ငယ်ချင်းအားလုံးတက်ရောက်ကြ
ပါရန်စိတ်ကြွအပ်ပါသည်။ ဒေါ်ပြီး
ပြီးဦး Civil: ၀၉-၇၃၁၁-၈၈၁၊
ဒေါ်ကြည်ကြည်ဝင်း EP:
၀၉-၅၁၄-၈၃၇၉၊ ဒေါ်ခိုင်ခိုင်
Civil: ၀၉-၄၂၁၁-၈၂၈၃၊
ဒေါ်ညွန့်ညွန့် ဆွေ Civil: ၀၉-
၃၁၁၆-၈၃၇၃၊ ဦးဆင်မောင်မြင့်
(Mm): ၀၉-၅၁၁-၄၉၅၈၊
ဦးမောင်မောင်အုန်း (Mm): ၀၉-
၅၀၆-၂၆၅၃၊ ဦး မောင်မောင်ဟန်
EC: ၀၉-၅၅၀ -၄၄၇၃၊
ဦးသက်နိုင် Mech: ၀၉-၄၅၀၀-
၄၆၅၈၊ ဦးဝင်းနိုင် (မန္တလေး) EC:
၀၉-၂၀၀-၅၃၃၇။

လျှူဒါနခံနိုင်ပါသည်

အိမ်ဟောင်းလျှို့ ကျောင်းတကာ
ခံယူကြပါ။ အဆောက်အဦသစ်
ဆောက်လုပ်မည့် ပျိုလ်များမလို
အပ်သောအိမ်ဟောင်းကိုစာသင်
သံယာဇ်တရားထိုင် ယောက်ျားအ
တွက် ဘုန်းကြီးကျောင်းမှကောင်း
ဆောင်သစ်ဆောက်လုပ် လျှူဒါနခံ
ကြပါရန် မေတ္တာရပ်ခံပါသည်။
ကိုယ်တိုင်လာ၍ ကြည့်နိုင်ပါသည်။
ဦးစောဘောဘာသာသနာဓဇသီရိ
ပဝရဓမ္မဝရိယ၊ သာမဏေကျော်
M.A အာနန္ဒယဓမ္မကျောင်းတိုက်၊
မြဝတီမင်းကြီးလမ်း၊ သင်ရဲစက်ကွက်၊
တောင်ဒဂုံ။ ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-
၀၃၄၈၆။

ဝန်ဆောင်မှု

ချမ်းသာအစစ်ကိုပေးစွမ်းနိုင်သော
ဗုဒ္ဓကြီးစွာဘုရား၏ 'ပဋိဝေဓ သာ
သနာအတတ် သန်ရှင်းစွာ တည်တံ့
ထွန်းကား ပြန့်ပွားစေရန်အတွက်
(မည်သည့် ဝိပဿနာ နည်းမဆို)
(အထူး) ကူညီပံ့ပိုး လျှူဒါနပါမည်။
'တတိယ သာသနာ့ဝိပဿနာ
တရား အလှူတော် အဖွဲ့'
"Third Teaching Vipassanā
DhammaDana Foundation
(TTVDF)" နံ့ချပ်-၁၁-၁၁/၂၆၊
ကံ့ကော်လမ်းခွံ၊ (မြို့တော်နီးမှ
အနောက်)၊ ဟိန္ဒူရပ်ကွက်၊ မူ
ဆယ် ရှမ်းပြည် (မြောက်ပိုင်း)။
ဖုန်း-၀၉-၂၆၆၅-၅၀၉၆၉။

အကျိုးတူ

မြန်မာနိုင်ငံ FDA မှတ်ပုံတင်ပြီး
ဆေးဝါးများကို တစ်ဦးတည်းကွယ်
စားလှယ်အဖြစ် အကျိုးတူပေးပေါင်း
မြန်မာ့ရောင်းချလိုသူများ အပြန်
ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၆-
၉၃၈၆။

အထွေထွေ

အမျိုးသမီးအဆောင်

အလုံ၊ ဆင်မင်းဈေးအနီး၊ Air
con ရှေ့ခေသတ္တပ္ပါ၊ ၄ သောင်။
ညှိနိုင်။ ဒေါ်ခါး-ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀
-၅၅၁၁။

စိုက်ပျိုးရေးဆေးဆိုင်

'သစ်' စိုက်ပျိုးရေးဆေးဆိုင် ဓာတ်
မြေဩဇာဆိုင်-နှင်းဆီပန်းပိုင်းအ
နီး၊ ရာဇဌာနီလမ်းနှင့် ရန်ကုန်-
မန္တလေးလမ်းထောင့်၊ ပေါင်းလောင်း
ရပ်၊ ပျဉ်းမနား။ ဖုန်း-၀၆၇-
၂၂၀၉၀။

ရခိုင်မှန်တီဆိုင်

ဒေါ်ကေသီယိုင်-'ပွင့်ဖြူ' ရခိုင်မှန်
တီဆိုင်-၁၃/၆-၁-၊ ရခိုင်အောင်
၁ ရပ်၊ ပျဉ်းမနား။ ဖုန်း-၀၆၇-
၂၄၅၈။

ကားပစ္စည်းဆိုင်

အခန်း-၁/၂၊ ပေါင်းလောင်းအား
က စားကွ ဇ်းတို့ က် အ နီ ၁၊
ပေါင်းလောင်း ရပ်၊ ပျဉ်းမနား။
ဖုန်း-၀၆၇-၂၀၄၂၊ ၀၉-
၄၉၂၀-၅၃၃၅။

အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းဆိုင်

'၅၅၅' အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းဆိုင်-
၆/၈၃၊ မောင်ခင်လမ်းနှင့် ၈ လမ်း
ထောင့်၊ ရွှေရီရပ်ကွက်၊ ပျဉ်းမနား။
ဖုန်း-၀၆၇-၂၁၃၅၈၊ ၂၂၇၃၉။

ဟိုတယ်

'ရွှေတောင်' ဟိုတယ်-၃/၆၀၊ ၇
လမ်း၊ မင်္ဂလာရပ်ကွက်၊ ပျဉ်းမနား။
ဖုန်း-၀၆၇-၂၁၉၁၆။

အာစီယံပူဇော်ပွဲ

ရန်ကုန်စက်မှုတက္ကသိုလ် ၁၉၇၃-
၇၉ ခုနှစ်၊ ဗီညာကာနှင့် အင်ဂျင်နီ
ယာဘာသာရပ်ပေါင်းစုံ ကျောင်း
သား/သူများ၏ အာစီယံပူဇော်ပွဲ
ကို ၃-၁-၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စနေနေ့
ညနေ ၅ နာရီတွင် M3စားသောက်
ဆိုင်၊ ဗဟန်းတွင်းကျင်ပမည်။ သူ
ငယ်ချင်းအားလုံးတက်ရောက်ကြ
ပါရန်စိတ်ကြွအပ်ပါသည်။ ဒေါ်ပြီး
ပြီးဦး Civil: ၀၉-၇၃၁၁-၈၈၁၊
ဒေါ်ကြည်ကြည်ဝင်း EP:
၀၉-၅၁၄-၈၃၇၉၊ ဒေါ်ခိုင်ခိုင်
Civil: ၀၉-၄၂၁၁-၈၂၈၃၊
ဒေါ်ညွန့်ညွန့် ဆွေ Civil: ၀၉-
၃၁၁၆-၈၃၇၃၊ ဦးဆင်မောင်မြင့်
(Mm): ၀၉-၅၁၁-၄၉၅၈၊
ဦးမောင်မောင်အုန်း (Mm): ၀၉-
၅၀၆-၂၆၅၃၊ ဦး မောင်မောင်ဟန်
EC: ၀၉-၅၅၀ -၄၄၇၃၊
ဦးသက်နိုင် Mech: ၀၉-၄၅၀၀-
၄၆၅၈၊ ဦးဝင်းနိုင် (မန္တလေး) EC:
၀၉-၂၀၀-၅၃၃၇။

နံပါတ်တစ်

မြေးနေတဲ့
အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍမှာ
ကြော်ငြာလိုက်ပါ။
ဖုန်း- ၃၉၂၆၇၆

ဧည့်ရိပ်သာ

'လပြည်' ဧည့်ရိပ်သာ- ၄ လမ်း၊
ရွှေရီရပ်ကွက်၊ ပျဉ်းမနား။ ဖုန်း-
၀၆၇-၂၂၂၀၁။

တံဆိပ်ရိုက်/ပန်းထိုး

Olympic Garment: T-Shirt,
Polo-Shirt, Sport Track Suit,
အေးရီးဗစ်ဝတ်စုံ၊ ကုမ္ပဏီဝတ်စုံ၊ ရေ
လုပ်ငန်းဝတ်စုံ၊ အအေးခန်းဝတ်စုံ၊
ဦးထုတ်အမျိုးမျိုးကို တံဆိပ်ရိုက်
ခြင်း၊ ပန်းထိုးခြင်းတို့ဖြင့် စိတ်ဝင်
ကျ ချုပ်လုပ်ပေးနေပါသည်။ ၅၊
ဦးလွန်းလမ်း၊ တာမွေ၊ ဖုန်း-၀၉-
၇၃၀၇-၇၇၇၀၊ ၀၉-၄၅၀၀-
၁၉၅၄။

Hair & Nail Beauty Spa
Beauty Life: Hair &
Beaut Spa- Bldg 3, Rm
004, Waizayandar Rd,
Thingangyun Tsp. Ph: 09-
2530-3670.

ဆန်

ရန်ကုန်မြို့တွင်း အရည်သွေးကောင်း
ပေါဆန်းမွေးဖူး၊ ငွေပေါ၊ သည်။
ဖုန်း-၀၁-၆၈၂၈၄၄၊ ၀၉-၄၃၃၃-
၄၁၁၁၊ ၀၉-၄၃၃၃-၄၂၂၂။

လွန်စက်၊ ပလတ်စတစ်မီ

Xing Rong Trading Co., Ltd
မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီလုပ်ငန်းသုံး
Plastic Injection Machines,
Blow Moulding Machines,
Filling Machines, လွန်စက်၊
ပလတ်စတစ်မီနှင့် အခြားလုပ်ငန်း
သုံးစက်အမျိုးမျိုးကို မှာယူနိုင်ပါ
သည်။ တိုက်-၁၂၊ ပထမ (အေ)၊
ဦးဖုန်းလမ်းသွယ်၊ အင်းစိန်လမ်း
နှင့် ပါရီလမ်းထောင့်အနီး၊ လှိုင်။
ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၇-၆၃၆၀၃၊ ၀၉-
၄၂၁၇-၅၅၄၇။

ပုံနှိပ်

Linn Yaung Chi Media:
လူကြီးမင်းတို့၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်း
များအတွက် Shopping Bags,
Name Card, Letter Head,
Pamphlet, Box, Voucher
အစရှိသည့် ပုံနှိပ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ
လိုအပ်ချက်များကို ရှေးနှုန်းချိုသာ
စွာဖြင့် ဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၃၁၇၉-၃၀၂၃၊ ၀၉-
၅၀၉-၃၂၃၇။

စားသောက်ဆိုင်

'ကောင်းထက်ကျော်' စားသောက်
ဆိုင် ကျောက်မြောင်း- တရုတ်၊
ထိုင်းနှင့် မြန်မာ စားသောက်ဖွယ်
ရာများ ရောင်းချလေ့နေပါသည်။
ထောပတ်ထပ်မင်း၊ ကြက်ဆီထပ်မင်း
နှင့် မြန်မာဒံပေါက်စစ်စစ်ကို အ
ထူး အော်ဒါလက်ခံပါသည်။ ဖုန်း
-၀၉-၂၅၆၁-၄၂၉၂။

ဓာတ်ပုံတိုက်

Golden Bell-II ဓာတ်ပုံတိုက်-

၅၇၊ အဝေရာလမ်း၊ မေတ္တာညွန့်
တာမွေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၇-၀၇၀၀။

မိတ္တူနှင့် ကွန်ပျူတာဆိုင်

ထွဋ်အောင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ
ဇော် မိတ္တူနှင့် ကွန်ပျူတာ ဆိုင်ခွဲ
(၈) ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားပါသည်။ (၁)
၁၈၃-၁၈၅၊ လမ်းမတော်လမ်း။
ဖုန်း-၂၁၅၅၁၁။ (၂) ၂၅၄၊ ဆိပ်
ကမ်းသာလမ်း။ ဖုန်း-၃၈၇၅၇၅။
(၃) ၂၁၁၊ ဘားလမ်း။ ဖုန်း-
၃၂၆၇၅၇။ (၄) ၁၉၀/၄၊ ၂၈
လမ်း။ ဖုန်း-၂၅၂၄၉၆။ (၅) ၁၅၈၊
အနော်ရထာလမ်း။ ဖုန်း-၀၉-
၇၃၀၉-၅၄၄၅။ (၆) ၁၈၊ လသာ
လမ်း။ ဖုန်း-၂၅၃၇၅၀။ (၇) ၃၁၊ ရေ
ကျော်လမ်း။ ဖုန်း-၂၀၀၃၂၁။ ၁
(၈) ၁၉၀/က၊ ၂၈ လမ်း။ ဖုန်း-

လက်ဖက်နှင့် အကြော်ခုံ

ရွှေခေါင်း လာဘက်နှင့် အကြော်ခုံ

-၈-၂၈၀၊ တောင်ဘက်တန်း၊

အမှတ်(၁)မြို့မဈေး၊ ပျဉ်းမနားမြို့။

ဖုန်း-၀၆၇-၂၂၃၆၅။

ဆေးတိုက်

ဦးကြူစိန် ဆေးတိုက်-၂/၇၃၊
ဗိုလ်လက်္ကာလမ်း၊ မင်္ဂလာရပ်၊
ပျဉ်း မနားမြို့။

မိတယ်

သင်းပျံ့ပျံ့၊ မိတယ်-၁၄/၁၉၊ ၆
လမ်း၊ ရွှေရီရပ်၊ ပျဉ်းမနားမြို့။
ဖုန်း-၀၆၇-၂၂၇၁၅။

လက်ဘက်မြောက်

ရွှေသမင် လက်ဘက်မြောက်
- ၁၁/၆၈၊ ဗိုလ်မင်းခေါင်လမ်း၊
မင်္ဂလာရပ်၊ ပျဉ်းမနားမြို့။ ဖုန်း-
၀၆၇-၂၂၃၂၂။

ကျန်းမာရေးစက်

ကိုရီးယားနိုင်ငံထုတ် Choyang
ကျန်းမာရေးစက်များကို အထူး
လေ့ကျ ရှေးမြင့် ရောင်းချနေပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၂၃၇၃။

ဆန်ရောင်းဝယ်ရေး

လုပ်သားစားဆန်၊ အိမ်စားဆန်၊
လုပ်ငန်းသုံးဆန်အမျိုးမျိုးကို ဖုန်း
တစ်ချက်ဆက်လိုက်နိုင်ဖြင့် အိမ်အ
ရောက် ပို့ဆောင်ပေးနေပါသည်။
နီလာ ဆန်ရောင်းဆယ်ရေး-ဖုန်း-
၀၁-၅၂၆၅၉၀၊ ၅၃၁၁၂၃။

ဘီလပ်မြေ

ထိုင်းဆင်တံဆိပ် ဘီလပ်မြေ ကိုယ်
စားလှယ်ယူလိုသူများ ဆက်သွယ်
ပါ။ Bryan - ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-
၇၀၆၉။

တောင်ဒါဆောင်

အမျိုးသမီးသီးသန့်အဆောင်-မြေ
နီကျွန်း၊ ဒဂုံစင်တာအနီး၊ လူဦးရေ
ကုန်သွယ်ထားပါသဖြင့် အပြန်
ဆက်သွယ်ပါ။ ၁ လ-၁၈၀၀၀
ကျပ်။ ဖုန်း-၀၉-၅၅၅-၄၈၀၈။

ထမင်းချိုင့်ဆွဲ

အသားဟင်းတစ်မျိုး၊ ငါးဟင်း
တစ်မျိုး၊ အရွက်ကြော်၊ အရည်
တစ်ခွက်၊ ငါးရည်တိုရာ၊ တစ်ယောက်
စာ တစ်သိန်းခွဲဖြင့်သာ ယူစားသုံး
နိုင်ပါသည်။ ပဲခူးမြို့ ချက်ပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

တောင်ဒါဆောင်

အမျိုးသမီးသီးသန့်အဆောင်-မြေ
နီကျွန်း၊ ဒဂုံစင်တာအနီး၊ လူဦးရေ
ကုန်သွယ်ထားပါသဖြင့် အပြန်
ဆက်သွယ်ပါ။ ၁ လ-၁၈၀၀၀
ကျပ်။ ဖုန်း-၀၉-၅၅၅-၄၈၀၈။

အိတ်ဆိုင်

'ပိုလီစိမ်း' အိမ်ဆိုင်-၈/၁၊ ၂၊
၂၅၊ ၂၆၊ မန်းမြို့နယ်၊ ပထမထပ်၊
မြောက်ဘက်ခြမ်း၊ မန္တလေး။ ဖုန်း-
၀၉-၂၀၅-၈၃၇၇